EUROOPAN YHTEISÖJEN
JA NIIDEN JÄSENVALTIOIDEN
SEKÄ SERBIAN TASAVALLAN VÄLINEN
VAKAUTUS- JA ASSOSIAATIOSOPIMUS

BELGIAN KUNINGASKUNTA,

BULGARIAN TASAVALTA,

TŠEKIN TASAVALTA,

TANSKAN KUNINGASKUNTA,

SAKSAN LIITTOTASAVALTA,

VIRON TASAVALTA,

IRLANTI,

HELLEENIEN TASAVALTA,

ESPANJAN KUNINGASKUNTA,

RANSKAN TASAVALTA,

ITALIAN TASAVALTA,

KYPROKSEN TASAVALTA,

LATVIAN TASAVALTA,

LIETTUAN TASAVALTA,

LUXEMBURGIN SUURHERTTUAKUNTA,

UNKARIN TASAVALTA,

MALTA,

ALANKOMAIDEN KUNINGASKUNTA,

ITÄVALLAN TASAVALTA,

PUOLAN TASAVALTA,

PORTUGALIN TASAVALTA,

ROMANIA,

SLOVENIAN TASAVALTA,

SLOVAKIAN TASAVALTA,

SUOMEN TASAVALTA,

RUOTSIN KUNINGASKUNTA,

ISON-BRITANNIAN JA POHJOIS-IRLANNIN YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA,

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja Euroopan unionista tehdyn sopimuksen sopimuspuolet, jäljempänä ’jäsenvaltiot’, ja

EUROOPAN YHTEISÖ ja EUROOPAN ATOMIENERGIAYHTEISÖ, jäljempänä ’yhteisö’,

sekä

SERBIAN TASAVALTA, jäljempänä ’Serbia’,

joista jäljempänä käytetään nimitystä ’osapuolet’,

OTTAVAT HUOMIOON osapuolten vahvat siteet ja yhteiset arvot, niiden halun vahvistaa näitä siteitä ja luoda vastavuoroisuuteen ja yhteisiin etuihin perustuvat tiiviit ja kestävät suhteet, joiden ansiosta Serbia voi vahvistaa ja laajentaa suhteitaan yhteisöön ja sen jäsenvaltioihin,

OTTAVAT HUOMIOON tämän sopimuksen merkityksen Kaakkois-Euroopan maita koskevan vakautus- ja assosiaatioprosessin kannalta, perustettaessa ja lujitettaessa yhteistyöhön perustuvaa vakaata eurooppalaista järjestystä, jossa Euroopan unioni on kantavana voimana, sekä vakaussopimuksen kannalta,

OTTAVAT HUOMIOON Euroopan unionin valmiuden liittää Serbia mahdollisimman tiiviisti Euroopan poliittiseen ja taloudelliseen valtavirtaan, ja sen, että maa on mahdollinen EU:n jäsenehdokas Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaisesti sillä edellytyksellä, että se täyttää kesäkuussa 1993 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston vahvistamat arviointiperusteet sekä vakautus- ja assosiaatioprosessin ehdot ja panee onnistuneesti täytäntöön tämän sopimuksen ja erityisesti sen alueellista yhteistyötä koskevat määräykset,

OTTAVAT HUOMIOON Eurooppa-kumppanuuden, jossa määritellään toiminnan painopisteet maan tukemiseksi sen pyrkimyksissä lähentyä Euroopan unioniin,

OTTAVAT HUOMIOON, että osapuolet ovat sitoutuneet edistämään kaikin keinoin Serbian ja koko alueen poliittista, taloudellista ja instituutionaalista vakautusta kansalaisyhteiskunnan, demokratian ja instituutioiden kehittämisen, julkishallinnon uudistamisen, alueellisen kaupan integraation, kaupallisen ja taloudellisen yhteistyön tehostamisen, eri alueiden, varsinkin oikeuden, vapauden ja turvallisuuden alan yhteistyön lisäämisen sekä kansallisen ja alueellisen turvallisuuden vahvistamisen kautta,

OTTAVAT HUOMIOON, että tämän sopimuksen perustana on osapuolten sitoutuminen poliittisten ja taloudellisten vapauksien lisäämiseen sekä niiden sitoutuminen ihmisoikeuksien, myös kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden oikeuksien, ja oikeusvaltioperiaatteen kunnioittamiseen sekä monipuoluejärjestelmään ja vapaisiin ja oikeudenmukaisiin vaaleihin nojautuvien demokraattisten periaatteiden noudattamiseen,

OTTAVAT HUOMIOON osapuolten sitoumuksen panna täysimääräisesti täytäntöön kaikkien Yhdistyneiden Kansakuntien peruskirjan, ETYJ:n ja erityisesti Euroopan turvallisuus- ja yhteistyökokouksen päätösasiakirjan, jäljempänä ’Helsingin päätösasiakirja’, sekä Madridin ja Wienin kokousten päätösasiakirjojen, uutta Eurooppaa koskevan Pariisin peruskirjan sekä Kaakkois-Euroopan vakaussopimuksen periaatteet ja määräykset edistääkseen alueellista vakautta ja alueen maiden välistä yhteistyötä,

VAHVISTAVAT kaikkien pakolaisten ja sisäisten pakolaisten paluuoikeudet sekä heidän omaisuutensa ja muiden ihmisoikeuksiensa suojelun,

OTTAVAT HUOMIOON osapuolten sitoutumisen vapaan markkinatalouden periaatteisiin ja kestävään kehitykseen sekä yhteisön valmiuden edistää talousuudistusten toteuttamista Serbiassa,

OTTAVAT HUOMIOON, että osapuolet ovat sitoutuneet vapaakauppaan WTO:n jäsenyydestä johtuvien oikeuksien ja velvollisuuksien mukaisesti,

OTTAVAT HUOMIOON osapuolten toiveen kehittää edelleen säännöllistä poliittista vuoropuhelua molempia osapuolia kiinnostavista kahdenvälisistä ja kansainvälisistä asioista, alueelliset näkökohdat mukaan luettuina, ottaen huomioon Euroopan unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP),

OTTAVAT HUOMIOON, että osapuolet ovat sitoutuneet torjumaan järjestäytynyttä rikollisuutta ja lujittamaan terrorismin vastaista yhteistyötään 20 päivänä lokakuuta 2001 järjestetyssä Eurooppa-konferenssissa annetun julistuksen pohjalta,

OVAT VAKUUTTUNEITA siitä, että vakautus- ja assosiaatiosopimus, jäljempänä ’tämä sopimus’, luo uudenlaisen ilmapiirin keskinäisille taloussuhteille ja ennen kaikkea kaupan ja investointien kehitykselle, jotka kaikki ovat olennaisen tärkeitä tekijöitä talouden rakenneuudistuksen ja nykyaikaistamisen kannalta,

PITÄVÄT MIELESSÄ Serbian sitoumuksen lähentää keskeisten alojen lainsäädäntöään yhteisön säännöstöön ja panna nämä säädökset tosiasiallisesti täytäntöön,

OTTAVAT HUOMIOON, että yhteisö haluaa päättäväisesti tukea uudistusten toteuttamista ja hyödyntää tätä varten kattavan monivuotisen viiteohjelman pohjalta kaikkia saatavilla olevia yhteistyötä sekä teknistä, rahoituksellista ja taloudellista apua koskevia asiakirjoja,

VAHVISTAVAT, että Euroopan yhteisön perustamissopimuksen kolmannen osan IV osaston soveltamisalaan kuuluvat tämän sopimuksen määräykset sitovat Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Irlantia erillisinä sopimuspuolina eivätkä Euroopan yhteisön jäsenvaltioina, kunnes Yhdistynyt kuningaskunta tai Irlanti (tapauksen mukaan) ilmoittaa Serbialle, että määräykset sitovat sitä osana Euroopan yhteisöä Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemaa koskevan pöytäkirjan mukaisesti. Sama koskee myös Tanskaa mainittuihin sopimuksiin liitetyn, Tanskan asemaa koskevan pöytäkirjan mukaisesti,

PALAUTTAVAT MIELEEN, että Zagrebin huippukokouksessa edellytettiin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden ja Euroopan unionin suhteiden lujittamista edelleen sekä alueellisen yhteistyön tehostamista,

PALAUTTAVAT MIELEEN, että Thessalonikin huippukokouksessa lujitettiin vakautus- ja assosiaatioprosessin asemaa Euroopan unionin ja Länsi-Balkanin maiden välisten suhteiden poliittisena kehyksenä ja korostettiin, että näiden maiden yhdentyminen Euroopan unioniin tapahtuu niiden yksilöllisen uudistustahdin ja saavutusten perusteella, kuten todettiin myöhemmin Eurooppa-neuvoston päätelmissä joulukuussa 2005 ja joulukuussa 2006,

PALAUTTAVAT MIELEEN, että 19 päivänä joulukuuta 2006 allekirjoitettiin Bukarestissa Keski-Euroopan vapaakauppasopimus, jolla parannetaan alueen houkuttelevuutta investointikohteena ja sen mahdollisuuksia yhdentyä maailmantalouteen,

PALAUTTAVAT MIELEEN, että 1 päivänä tammikuuta 2008 tulivat voimaan Euroopan yhteisön ja Serbian tasavallan välinen sopimus viisumien myöntämisen helpottamisesta[1] ja Euroopan yhteisön ja Serbian tasavallan välinen sopimus luvattomasti maassa oleskelevien henkilöiden takaisinottamisesta[2], jäljempänä ’yhteisön ja Serbian välinen takaisinottosopimus’,

HALUAVAT aloittaa tiiviimmän yhteistyön kulttuurin alalla ja kehittää tiedonvaihtoa,

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

[1] EUVL L 334, 19.12.2007, s. 137.
[2] EUVL L 334, 19.12.2007, s. 46.

1 ARTIKLA

1. Perustetaan yhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välinen assosiaatio.

2. Tämän assosiaation tavoitteena on:

a) tukea Serbian pyrkimyksiä lujittaa demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta,

b) edistää Serbian poliittista, taloudellista ja institutionaalista vakauttamista sekä alueen vakauttamista,

c) luoda poliittiselle vuoropuhelulle asianmukainen kehys, joka mahdollistaa tiiviiden poliittisten suhteiden kehittämisen osapuolten välille,

d) tukea Serbian pyrkimyksiä kehittää taloudellista ja kansainvälistä yhteistyötään muun muassa lainsäädäntönsä lähentämisellä yhteisön säännöstön kanssa,

e) tukea Serbian pyrkimyksiä saattaa loppuun siirtyminen toimivaan markkinatalouteen,

f) edistää sopusointuisia taloussuhteita ja kehittää asteittain vapaakauppa-alue yhteisön ja Serbian välille,

g) edistää alueellista yhteistyötä kaikilla tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvilla aloilla.

I OSASTO

YLEISET PERIAATTEET

2 ARTIKLA

Osapuolten sisä- ja ulkopolitiikan perustan ja olennaisen osan tätä sopimusta muodostavat ihmisoikeuksien yleismaailmallisessa julistuksessa ilmaistujen ja ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyssä yleissopimuksessa, Helsingin päätösasiakirjassa ja uutta Eurooppaa koskevassa Pariisin peruskirjassa määriteltyjen demokratian periaatteiden ja ihmisoikeuksien kunnioitus, kansainvälisen oikeuden periaatteiden, mukaan lukien täysimääräinen yhteistyö entisen Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuimen (ICTY) kanssa, ja oikeusvaltioperiaatteen noudattaminen sekä taloudellista yhteistyötä käsitelleen Bonnin ETY-kokouksen päätösasiakirjassa ilmaistut markkinatalouden periaatteet.

3 ARTIKLA

Osapuolet katsovat, että joukkotuhoaseiden ja niiden kantolaitteiden leviäminen niin valtiollisille kuin valtioista riippumattomille toimijoille on yksi vakavimmista kansainvälisen vakauden ja turvallisuuden uhkatekijöistä. Tästä syystä osapuolet sopivat tekevänsä yhteistyötä ja osallistuvansa joukkotuhoaseiden ja niiden kantolaitteiden leviämisen estämiseen panemalla kansallisella tasolla täytäntöön kansainvälisistä aseriisunta- ja asesulkusopimuksista johtuvat velvoitteensa ja noudattamalla niitä sekä muita asiaa koskevia kansainvälisiä velvoitteita täysimääräisesti. Osapuolet sopivat, että tämä määräys muodostaa olennaisen osan tätä sopimusta ja sisältyy poliittiseen vuoropuheluun, joka edistää ja lujittaa näitä tekijöitä.

Lisäksi osapuolet sopivat tekevänsä yhteistyötä ja osallistuvansa joukkotuhoaseiden ja niiden kantolaitteiden leviämisen estämiseen:

– toteuttamalla toimia kaikkien muiden asiaa koskevien kansainvälisten asiakirjojen allekirjoittamiseksi, ratifioimiseksi tai niihin liittymiseksi tapauksesta riippuen ja niiden panemiseksi täysimääräisesti täytäntöön;

– luomalla tehokkaan kansallisen vientivalvontajärjestelmän, jolla valvotaan joukkotuhoaseisiin liittyvien tavaroiden vientiä ja kauttakulkua, mukaan luettuna kaksikäyttöteknologian loppukäytön valvonta, ja johon sisältyy tehokkaat seuraamukset vientivalvonnan laiminlyömisestä.

Tätä asiaa koskevaa poliittista vuoropuhelua käydään aluetasolla.

4 ARTIKLA

Osapuolet vahvistavat pitävänsä tärkeänä kansainvälisten velvoitteiden täyttämistä ja erityisesti täysipainoista yhteistyötä ICTY:n kanssa.

5 ARTIKLA

Kansainvälinen ja alueellinen rauha ja vakaus, hyvien naapuruussuhteiden kehittäminen, ihmisoikeudet ja vähemmistöjen kunnioitus ja suojelu ovat keskeisiä tekijöitä vakautus- ja assosiaatioprosessissa, johon viitataan 21 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyissä neuvoston päätelmissä. Tämä sopimus tehdään ja pannaan täytäntöön 29 päivänä huhtikuuta 1997 tehtyjen Euroopan unionin neuvoston päätelmien ja Serbian omien ansioiden perusteella.

6 ARTIKLA

Serbia sitoutuu jatkamaan yhteistyön ja hyvien naapuruussuhteiden edistämistä alueen muiden maiden kanssa, mikä tarkoittaa muun muassa asianmukaisia henkilöiden, tavaroiden, pääomien ja palvelujen liikkuvuutta koskevia keskinäisiä myönnytyksiä ja erityisesti rajavalvontaa sekä järjestäytyneen rikollisuuden, korruption, rahanpesun, laittoman maahanmuuton ja laittoman kaupan, mukaan lukien erityisesti ihmiskaupan, pien- ja kevytaseiden ja laittomien huumausaineiden kaupan, torjuntaa koskevien yhteisen edun mukaisten hankkeiden kehittämistä. Tällainen sitoumus on keskeinen tekijä osapuolten suhteiden ja yhteistyön kehittämisen kannalta ja lisää siten alueellista vakautta.

7 ARTIKLA

Osapuolet vahvistavat terrorismin torjunnan ja tämä alan kansainvälisten velvoitteiden täyttämisen tärkeyden.

8 ARTIKLA

Assosiaatio toteutetaan asteittain enintään kuuden vuoden pituisen siirtymäkauden aikana.

Jäljempänä 119 artiklalla perustettu vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee säännöllisesti vuosittain sopimuksen täytäntöönpanoa ja lainsäädännöllisten hallinnollisten, institutionaalisten ja taloudellisten uudistusten hyväksymistä ja täytäntöönpanoa Serbiassa. Tarkastelu toteutetaan sopimuksen johdanto-osan perusteella ja sen yleisten periaatteiden mukaisesti. Tarkastelussa otetaan huomioon tämän sopimuksen kannalta olennaiset Eurooppa-kumppanuuden ensisijaiset tavoitteet ja noudatetaan vakautus- ja assosiaatioprosessissa käyttöön otettuja järjestelyjä, erityisesti vakautus- ja assosiaatioprosessin edistymistä koskevaa kertomusta.

Vakautus- ja assosiaationeuvosto antaa suosituksia ja voi tehdä päätöksiä tarkastelun perusteella. Kun tarkastelussa todetaan erityisiä ongelmia, ne käsitellään noudattaen sopimuksessa käyttöönotettuja riidanratkaisumenettelyjä.

Täydellinen assosiaatio toteutetaan asteittain. Viimeistään kolmantena vuonna sopimuksen voimaantulosta vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee sopimuksen soveltamista perusteellisesti. Tämän tarkastelun perusteella vakautus- ja assosiaationeuvosto arvioi Serbian edistymistä ja voi tehdä päätöksiä assosiaation seuraavista vaiheista.

Edellä mainittua tarkastelua ei sovelleta tavaroiden vapaaseen liikkuvuuteen, jonka osalta IV osastossa määrätään erityisjärjestelystä.

9 ARTIKLA

Sopimus on täysin asiaa koskevien WTO:n sääntöjen ja erityisesti tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen 1994 (GATT 1994 -sopimus) XXIV artiklan ja palvelukaupan yleissopimuksen (GATS-sopimus) V artiklan mukainen, ja se pannaan täytäntöön niitä noudattaen.

II OSASTO

POLIITTINEN VUOROPUHELU

10 ARTIKLA

1. Osapuolten poliittista vuoropuhelua kehitetään edelleen tämän sopimuksen puitteissa. Vuoropuhelu tukee ja lujittaa Euroopan unionin ja Serbian lähentymistä toisiinsa ja edistää tiiviiden yhteisvastuullisuuteen perustuvien yhteyksien ja uusien yhteistyömuotojen syntymistä osapuolten välille.

2. Poliittisen vuoropuhelun tarkoituksena on edistää erityisesti:

a) Serbian täysimääräistä yhdentymistä demokraattisten valtioiden yhteisöön ja asteittaista lähentymistä Euroopan unioniin,

b) osapuolten näkökantojen lähentäminen kansainvälisissä kysymyksissä, myös yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan liittyvissä kysymyksissä, muun muassa asianmukaisen tietojenvaihdon avulla ja erityisesti kysymyksissä, joilla todennäköisesti on merkittäviä vaikutuksia osapuoliin,

c) alueellista yhteistyötä ja hyvien naapuruussuhteiden kehittämistä,

d) Euroopan turvallisuutta ja vakautta koskevien yhteisten näkemysten syntymistä, myös niillä aloilla, jotka kuuluvat Euroopan unionin yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan.

11 ARTIKLA

1. Poliittista vuoropuhelua käydään vakautus- ja assosiaationeuvostossa, jolla on yleinen vastuu kaikissa niissä kysymyksissä, jotka osapuolet haluavat saattaa sen käsiteltäviksi.

2. Osapuolten pyynnöstä poliittinen vuoropuhelu voidaan toteuttaa myös seuraavissa muodoissa:

a) kokoukset, joita järjestetään tarvittaessa Serbiaa sekä Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajavaltiota, pääsihteeriä/yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkeaa edustajaa ja Euroopan komissiota edustavien johtavien virkamiesten välillä,

b) osapuolten välisten diplomaattisten yhteyksien täysimääräinen hyödyntäminen, mukaan luettuina asianmukaiset yhteydet kolmansissa maissa, Yhdistyneissä Kansakunnissa, ETYJ:ssä, Euroopan neuvostossa ja muilla kansainvälisillä foorumeilla,

c) kaikki muut keinot, joilla voidaan edistää poliittisen vuoropuhelun lujittamista, kehittämistä ja lisäämistä, mukaan lukien Thessalonikissa 19 ja 20 päivänä kesäkuuta 2003 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmiin sisältyvässä Thessalonikin toimintasuunnitelmassa esitetyt keinot.

12 ARTIKLA

Parlamentaarisella tasolla poliittista vuoropuhelua käydään 125 artiklassa perustetussa parlamentaarisessa vakautus- ja assosiaatiovaliokunnassa.

13 ARTIKLA

Poliittista vuoropuhelua voidaan käydä monenvälisellä tasolla ja aluetasolla, jolloin siihen osallistuu myös muita alueen maita, sekä EU:n ja Länsi-Balkanin foorumin puitteissa.

III OSASTO

ALUEELLINEN YHTEISTYÖ

14 ARTIKLA

Osana sitoutumistaan kansainväliseen ja alueelliseen rauhaan ja vakauteen sekä hyvien naapuruussuhteiden kehittämiseen Serbia edistää aktiivisesti alueellista yhteistyötä. Yhteisön teknisen avun ohjelmilla voidaan tukea hankkeita, joilla on alueellinen tai rajat ylittävä ulottuvuus.

Aikoessaan lisätä yhteistyötään jäljempänä 15, 16 ja 17 artiklassa mainittujen maiden kanssa Serbian on ilmoitettava asiasta yhteisölle ja sen jäsenvaltioille ja neuvoteltava niiden kanssa X osaston määräysten mukaisesti.

Serbia panee täysimääräisesti täytäntöön 19 päivänä joulukuuta 2006 Bukarestissa allekirjoitetun Keski-Euroopan vapaakauppasopimuksen.

15 ARTIKLA

Yhteistyö maiden kanssa, jotka ovat allekirjoittaneet vakautus- ja assosiaatiosopimuksen

Tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen Serbian on aloitettava neuvottelut yhden tai useamman vakautus- ja assosiaatiosopimuksen jo allekirjoittaneen maan kanssa tehdäkseen alueellista yhteistyötä koskevat kahdenväliset sopimukset, joiden tavoitteena on laajentaa asianomaisten maiden välistä yhteistyötä.

Näiden sopimusten keskeiset osat ovat seuraavat:

a) poliittinen vuoropuhelu,

b) osapuolten välisten vapaakauppa-alueiden perustaminen asiaa koskevien WTO:n määräysten mukaisesti,

c) työntekijöiden liikkuvuutta, sijoittautumisvapautta, palvelujen tarjoamista, maksuliikennettä ja pääomanliikkeitä sekä muita henkilöiden liikkuvuuteen liittyviä käytäntöjä koskevat vastavuoroiset myönnytykset, joiden taso vastaa tässä sopimuksessa vahvistettua tasoa,

d) määräykset yhteistyöstä muilla aloilla ja erityisesti oikeuden, vapauden ja turvallisuuden alalla riippumatta siitä, kuuluvatko ne tämän sopimuksen soveltamisalaan.

Sopimuksissa annetaan tarpeen mukaan määräyksiä tarvittavien institutionaalisten mekanismien luomisesta.

Sopimukset tehdään kahden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta. Serbian halukkuutta kyseisten sopimusten tekemiseen pidetään edellytyksenä sen ja Euroopan unionin suhteiden jatkokehittämiselle.

Serbian on aloitettava vastaavanlaiset neuvottelut myös muiden alueen maiden kanssa heti, kun ne ovat allekirjoittaneet vakautus- ja assosiaatiosopimukset.

16 ARTIKLA

Yhteistyö muiden vakautus- ja assosiaatioprosessiin kuuluvien maiden kanssa

Serbian on tehtävä alueellista yhteistyötä muiden valtioiden kanssa, joita vakautus- ja assosiaatioprosessi koskee, joillakin tai kaikilla tämän sopimuksen kattamilla aloilla ja erityisesti yhteistä etua koskevissa asioissa. Tällaisen yhteistyön olisi oltava aina sopusoinnussa tämän sopimuksen periaatteiden ja tavoitteiden kanssa.

17 ARTIKLA

Yhteistyö muiden EU:n jäsenehdokkaina olevien maiden kanssa, jotka eivät kuulu vakautus- ja assosiaatioprosessiin

1. Serbia voi lisätä yhteistyötään ja tehdä alueellista yhteistyötä koskevan yleissopimuksen minkä tahansa EU:n ehdokasmaan kanssa kaikilla tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvilla yhteistyöaloilla. Tällaisen yleissopimuksen tavoitteena olisi oltava Serbian ja kyseisen maan kahdenvälisten suhteiden asteittainen yhdenmukaistaminen yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä kyseisen maan suhteiden vastaavien osien kanssa.

2. Serbian on aloitettava neuvottelut Turkin kanssa, joka on muodostanut tulliliiton Euroopan yhteisön kanssa, tehdäkseen molemminpuolisen edun mukaisen sopimuksen vapaakauppa-alueen perustamisesta GATT 1994 -sopimuksen XXIV artiklan mukaisesti ja vapauttaakseen sijoittautumisoikeuden ja palvelujen tarjoamisen niiden välillä siten, että niiden taso vastaa tässä sopimuksessa vahvistettua tasoa GATS-sopimuksen V artiklan mukaisesti.

Neuvottelut on aloitettava mahdollisimman pian, jotta edellä mainittu sopimus voidaan tehdä ennen 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun siirtymäkauden päättymistä.

IV OSASTO

TAVAROIDEN VAPAA LIIKKUVUUS

18 ARTIKLA

1. Yhteisö ja Serbia perustavat tämän sopimuksen, GATT 1994 -sopimuksen ja WTO:n määräysten mukaisesti asteittain kahdenvälisen vapaakauppa-alueen enintään kuuden vuoden pituisen, tämän sopimuksen voimaantulosta alkavan ajanjakson kuluessa. Tässä yhteydessä ne ottavat huomioon jäljempänä vahvistetut erityisvaatimukset.

2. Osapuolten välisessä kaupassa käytetään tavaroiden luokitteluun yhdistettyä nimikkeistöä.

3. Tässä sopimuksessa tulleihin ja vaikutukseltaan vastaaviin maksuihin kuuluvat kaikki tullit tai maksut, joita peritään tavaroita tuotaessa tai vietäessä mukaan lukien kaiken tyyppiset kyseiseen tuontiin tai vientiin liittyvät lisäverot tai lisämaksut, mutta niihin eivät kuulu

a) sisäiseen veroon verrattavissa olevat maksut, jotka peritään johdonmukaisesti GATT 1994 -sopimuksen III artiklan 2 kohdan määräysten mukaisesti,

b) polkumyynti- tai tasoitustullit,

c) maksut, jotka vastaavat suoritettujen palveluiden kustannuksia.

4. Kunkin tuotteen osalta perustulli, josta tässä sopimuksessa määrätyt peräkkäiset tullinalennukset lasketaan, on seuraava:

a) sopimuksen allekirjoittamispäivänä tosiasiallisesti sovellettu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87[1] mukaisesti perustetun yhteisön yhteisen tullitariffin kaikkia koskeva tulli,

b) Serbian sovellettu tariffi[2].

5. Jos tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen sovelletaan mitä tahansa kaikkia koskevaa tullinalennusta, joka johtuu erityisesti

a) WTO:ssa käydyistä tariffineuvotteluista,tai

b) Serbian liittymisestä WTO:hon, tai

c) Serbian WTO:hon liittymisen jälkeisistä alennuksista, kyseiset alennetut tullit korvaavat niiden soveltamispäivästä lähtien 4 kohdassa tarkoitetun perustullin.

6. Yhteisö ja Serbia ilmoittavat toisilleen perustullinsa ja niihin tehdyt muutokset.

---

1 Neuvoston asetus (ETY) N:o 2658/87 (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1), asetus sellaisena kuin se on muutettuna.

2 Serbian virallinen lehti nro 62/2005 ja 61/2007.

I LUKU

TEOLLISUUSTUOTTEET

19 ARTIKLA

Määritelmä

1. Tämän luvun määräyksiä sovelletaan yhdistetyn nimikkeistön 25—97 ryhmässä lueteltuihin yhteisöstä ja Serbiasta peräisin oleviin tuotteisiin, lukuun ottamatta maataloutta koskevan WTO-sopimuksen liitteessä I olevan 1 kohdan ii alakohdassa lueteltuja tuotteita.

2. Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kauppaa käydään osapuolten välillä mainitun sopimuksen määräysten mukaisesti.

20 ARTIKLA

Teollisuustuotteita koskevat yhteisön myönnytykset

1. Serbiasta peräisin oleviin tuotteisiin yhteisössä sovellettavat tuontitullit ja vaikutukseltaan vastaavat maksut poistetaan heti tämän sopimuksen tultua voimaan.

2. Serbiasta peräisin oleviin tuotteisiin yhteisössä sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet poistetaan heti tämän sopimuksen tultua voimaan.

21 ARTIKLA

Teollisuustuotteita koskevat Serbian myönnytykset

1. Muihin kuin liitteessä I lueteltuihin yhteisöstä peräisin oleviin teollisuustuotteisiin Serbiassa sovellettavat tuontitullit poistetaan heti tämän sopimuksen tultua voimaan.

2. Yhteisöstä peräisin oleviin teollisuustuotteisiin Serbiassa sovellettavat vaikutukseltaan tuontitulleja vastaavat maksut poistetaan heti tämän sopimuksen tultua voimaan.

3. Liitteessä I lueteltuihin yhteisöstä peräisin oleviin teollisuustuotteisiin Serbiassa sovellettavia tuontitulleja alennetaan asteittain, ja ne poistetaan liitteessä esitetyn aikataulun mukaisesti.

4. Yhteisöstä peräisin oleviin teollisuustuotteisiin Serbiassa sovellettavat tuonnin määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet poistetaan heti tämän sopimuksen tultua voimaan.

22 ARTIKLA

Tullit ja vientirajoitukset

1. Yhteisö ja Serbia poistavat heti tämän sopimuksen tultua voimaan kaikki vientitullit ja vaikutuksiltaan vastaavat maksut niiden välisessä kaupassa.

2. Yhteisö ja Serbia poistavat heti tämän sopimuksen tultua voimaan keskinäiset viennin määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet.

23 ARTIKLA

Nopeammat tullinalennukset

Serbia ilmoittaa olevansa valmis alentamaan yhteisön kanssa käymässään kaupassa sovellettuja tulleja 21 artiklassa määrättyä nopeammin, jos sen yleinen taloudellinen tilanne ja asianomaisen toimialan tilanne tämän sallivat.

Vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee tätä tilannetta ja antaa asiaa koskevat suositukset.

II LUKU

MAATALOUS JA KALASTUS

24 ARTIKLA

Määritelmä

1. Tämän luvun määräyksiä sovelletaan yhteisöstä tai Serbiasta peräisin olevien maatalous- ja kalastustuotteiden kauppaan.

2. ’Maatalous- ja kalastustuotteilla’ tarkoitetaan yhdistetyn nimikkeistön 1–24 ryhmään kuuluvia tuotteita ja maataloutta koskevan WTO-sopimuksen liitteessä I olevan I kohdan ii alakohdassa lueteltuja tuotteita.

3. Tämä määritelmä sisältää 3 ryhmän, 1604 ja 1605 nimikkeen ja 0511 91, 2301 20 ja ex 1902 20 alanimikkeen kala- ja kalastustuotteet (’täytetyt makaronivalmisteet, joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia kalaa, äyriäisiä, nilviäisiä tai muita vedessä eläviä selkärangattomia’).

25 ARTIKLA

Jalostetut maataloustuotteet

Pöytäkirjassa N:o 1 vahvistetaan siinä lueteltuihin jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavat kauppajärjestelyt.

26 ARTIKLA

Serbiasta peräisin olevien maataloustuotteiden tuontia koskevat yhteisön myönnytykset

1. Yhteisö poistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä kaikki Serbiasta peräisin olevien maataloustuotteiden tuontiin sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet.

2. Yhteisö poistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä tuontitullit ja vaikutuksiltaan vastaavat maksut, joita sovelletaan Serbiasta peräisin oleviin maataloustuotteisiin, lukuun ottamatta yhdistetyn nimikkeistön nimikkeisiin 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 ja 2204 kuuluvia tuotteita.

Kun kyse on yhdistetyn nimikkeistön 7 ja 8 ryhmään kuuluvista tuotteista, joista yhteisen tullitariffin mukaan kannetaan arvotulleja ja paljoustulli, tullien poistaminen koskee ainoastaan arvotulliosuutta.

3. Yhteisö vahvistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivästä liitteessä II määriteltyjen, Serbiasta peräisin olevien ”baby beef” -naudanlihatuotteiden tuontitulliksi 20 prosenttia yhteisön yhteisessä tullitariffissa ilmoitetusta arvotullista ja 20 prosenttia siinä ilmoitetusta paljoustullista teuraspainona ilmaistun 8 700 tonnin vuotuisen tariffikiintiön rajoissa.

4. Yhteisö soveltaa tämän sopimuksen voimaantulopäivästä tullittomuutta Serbiasta peräisin olevien yhdistetyn nimikkeistön nimikkeisiin 1701 ja 1702 kuuluvien tuotteiden yhteisöön suuntautuvaan tuontiin 180 000 tonnin (nettopaino) vuotuisen tariffikiintiön rajoissa.

27 ARTIKLA

Maataloustuotteita koskevat Serbian myönnytykset

1. Serbia poistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivästä lukien kaikki yhteisöstä peräisin olevien maataloustuotteiden tuontiin sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet.

2. Tämän sopimuksen voimaantulopäivästä Serbia

a) poistaa liitteessä III a lueteltujen tiettyjen yhteisöstä peräisin olevien maataloustuotteiden tuontitullit,

b) poistaa asteittain liitteessä III b lueteltujen tiettyjen yhteisöstä peräisin olevien maataloustuotteiden tuontitullit kyseisessä liitteessä kunkin tuotteen osalta esitetyn aikataulun mukaisesti,

b) alentaa asteittain liitteissä III c ja d lueteltujen tiettyjen yhteisöstä peräisin olevien maataloustuotteiden tuontitulleja kyseisissä liitteissä kunkin tuotteen osalta esitetyn aikataulun mukaisesti.

28 ARTIKLA

Viiniä ja väkeviä alkoholijuomia koskeva pöytäkirja

Pöytäkirjassa N:o 2 vahvistetaan siinä tarkoitettuihin viineihin ja väkeviin alkoholijuomiin sovellettavat järjestelyt.

29 ARTIKLA

Kalaa ja kalastustuotteita koskevat yhteisön myönnytykset

1. Yhteisö poistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä kaikki Serbiasta peräisin olevien kalojen ja kalastustuotteiden tuontiin sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet.

2. Yhteisö poistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä kaikki Serbiasta peräisin oleviin kaloihin ja kalastustuotteisiin sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet lukuun ottamatta liitteessä IV lueteltuja tuotteita. Liitteessä IV lueteltuihin tuotteisiin sovelletaan kyseisessä liitteessä olevia määräyksiä.

30 ARTIKLA

Kalaa ja kalastustuotteita koskevat Serbian myönnytykset

1. Serbia poistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä kaikki yhteisöstä peräisin olevien kalojen ja kalastustuotteiden tuontiin sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet.

2. Serbia poistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä kaikki yhteisöstä peräisin oleviin kaloihin ja kalastustuotteisiin sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet lukuun ottamatta liitteessä V lueteltuja tuotteita. Liitteessä IV lueteltuihin tuotteisiin sovelletaan kyseisessä liitteessä olevia määräyksiä.

31 ARTIKLA

Uudelleentarkastelua koskeva lauseke

Osapuolten välisen maatalous- ja kalastustuotteiden kaupan määrän, tuotteiden poikkeuksellinen arkuuden, yhteisön yhteisen maatalous- ja kalastuspolitiikan säännöt, Serbian maatalous- ja kalastuspolitiikan säännöt, maatalouden ja kalastuksen merkityksen Serbian taloudessa, WTO:n yhteydessä käytävien monenvälisten kauppaneuvottelujen vaikutukset ja Serbian mahdollisen liittymisen WTO:hon huomioon ottaen yhteisö ja Serbian tarkastelevat vakautus- ja assosiaationeuvostossa kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta tuotekohtaisesti, järjestelmällisesti ja vastavuoroisesti mahdollisuuksia myöntää toisilleen lisää myönnytyksiä, jotta maatalous- ja kalastustuotteiden kaupan vapauttamista voidaan jatkaa.

32 ARTIKLA

Maataloutta ja kalastusta koskeva suojalauseke

1. Sen estämättä, mitä muualla tässä sopimuksessa ja erityisesti sen 41 artiklassa määrätään, jos toisen osapuolen alueelta peräisin olevien tuotteiden tuonti, johon sovelletaan 25, 26, 27, 28, 29 ja 30 artiklan mukaisesti myönnettyjä myönnytyksiä, aiheuttaa maatalous- ja kalastustuotteiden markkinoiden erityisen herkkyyden vuoksi vakavia häiriöitä toisen osapuolen markkinoilla tai sen sisäisen sääntelyjärjestelmän toiminnalle, osapuolet aloittavat välittömästi neuvottelut asianmukaisen ratkaisun löytämiseksi. Tätä ratkaisua odotettaessa asianomainen osapuoli voi toteuttaa tarpeellisina pitämiään toimenpiteitä.

2. Jos pöytäkirjan N:o 3 liitteessä V lueteltujen Serbiasta peräisin olevien tuotteiden tuonti saavuttaa yhteensä volyymiltaan 115 prosenttia kolmen edellisen kalenterivuoden keskiarvosta, Serbia ja yhteisö aloittavat viiden työpäivän kuluessa neuvottelut analysoidakseen ja arvioidakseen näiden tuotteiden kauppavirran yhteisöön ja tarvittaessa löytääkseen asianmukaiset keinot välttää kaupan vääristyminen näiden tuotteiden yhteisöön tuonnin seurauksena.

Rajoittamatta 1 kohdan soveltamista, jos pöytäkirjan N:o 3 liitteessä V lueteltujen Serbiasta peräisin olevien tuotteiden tuonti kasvaa yhteensä yli 30 prosenttia volyymiltaan kalenterivuoden aikana verrattuna kolmen edellisen kalenterivuoden keskiarvoon, yhteisö voi keskeyttää kasvun aiheuttaneisiin tuotteisiin sovelletun etuuskohtelun.

Jos etuuskohtelun soveltaminen päätetään keskeyttää, yhteisö ilmoittaa viiden työpäivän kuluessa toimenpiteestä vakaus- ja assosiaatiokomitealle ja aloittaa neuvottelut Serbian kanssa toimenpiteistä, joiden tarkoituksena on välttää pöytäkirjan N:o 3 liitteessä V lueteltujen tuotteiden kaupan vääristyminen.

Yhteisö palauttaa etuuskohtelun heti kun kaupan vääristyminen on ratkaistu panemalla sovitut toimenpiteet tehokkaasti täytäntöön tai ottamalla käyttöön muut osapuolten hyväksymät asianmukaiset toimenpiteet.

Tämän sopimuksen 41 artiklan 3–6 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin tämän kohdan mukaisiin toimiin.

3. Osapuolet tarkastelevat 2 kohdassa määrätyn menettelyn toimintaa viimeistään kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää 2 kohdassa määrättyyn menettelyyn tehtävistä asianmukaisista muutoksista.

33 ARTIKLA

Maatalous- ja kalastustuotteiden ja muiden elintarvikkeiden kuin viinien ja väkevien alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen suoja

1. Serbia suojaa yhteisössä rekisteröidyt yhteisön maantieteelliset merkinnät maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006[1] nojalla ja tämän artiklan mukaisesti. Serbian maantieteelliset merkinnät voidaan rekisteröidä yhteisössä mainitussa asetuksessa olevien ehtojen mukaisesti.

2. Serbia kieltää yhteisössä suojattujen nimitysten käytön alueellaan sellaisiin vastaaviin tuotteisiin, jotka eivät ole maantieteellisen merkinnän määritelmän mukaisia. Kieltoa sovelletaan vaikka oikea maantieteellinen alkuperä on mainittu, maantieteellistä merkintää on käytetty käännöksessä ja nimitykseen on liitetty ilmauksia kuten laji, tyyppi, tapa, jäljitelmä, menetelmä tai jokin muu vastaava ilmaisu.

3. Serbia kieltäytyy rekisteröimästä tavaramerkkiä, jonka käyttö vastaa 2 kohdassa tarkoitettuja tilanteita.

[1] EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

4. Tavaramerkit, joiden käyttö vastaa 2 kohdassa tarkoitettuja tilanteita ja jotka on rekisteröity tai vakiinnutettu Serbiassa, eivät ole enää käytössä viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta. Tätä ei kuitenkaan sovelleta kolmansien maiden kansalaisten omistamiin, Serbiassa rekisteröityihin tai vakiinnutettuihin tavaramerkkeihin edellyttäen, että ne eivät millään tavoin johda kuluttajia harhaan tuotteiden laadun, määritelmän ja maantieteellisen alkuperän osalta.

5. Edellä olevan 1 kohdan mukaisesti suojattujen maantieteellisten merkintöjen käyttö Serbiassa yleiskielessä yhteisnimityksenä kyseisille tuotteille päättyy viimeistään viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta.

6. Serbia varmistaa, että sen alueelta viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta viedyt tuotteet eivät riko tämän artiklan määräyksiä.

7. Serbia varmistaa 1–6 kohdassa tarkoitetun suojan omasta aloitteestaan tai asianomaisen tahon pyynnöstä.

III LUKU

YHTEISET MÄÄRÄYKSET

34 ARTIKLA

Soveltamisala

Tämän luvun määräyksiä sovelletaan kaikkien tuotteiden kauppaan osapuolten välillä, ellei tässä luvussa tai pöytäkirjassa N:o 1 toisin määrätä.

35 ARTIKLA

Parannetut myönnytykset

Tämän luvun määräykset eivät millään tavoin estä kumpaakaan osapuolta soveltamasta yksipuolisesti tätä edullisempia toimenpiteitä.

36 ARTIKLA

Vallitsevan tilan säilyttäminen

1. Yhteisön ja Serbian välisessä kaupassa ei tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen oteta käyttöön uusia tuonti- tai vientitulleja tai vaikutukseltaan vastaavia maksuja eikä jo käytössä olevia koroteta.

2. Yhteisön ja Serbian välisessä kaupassa ei tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen oteta käyttöön uusia tuonnin tai viennin määrällisiä rajoituksia tai vaikutukseltaan vastaavia toimenpiteitä eikä jo käytössä olevista tehdä entistä rajoittavampia.

3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdan määräykset eivät millään tavoin rajoita Serbian ja yhteisön maatalous- ja kalastuspolitiikan harjoittamista eivätkä toimenpiteiden toteuttamista tämän politiikan osana, sikäli kuin tämä ei vaikuta liitteiden II–V ja pöytäkirjan N:o 1 mukaiseen tuontijärjestelmään, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 26, 27, 28, 29 ja 30 artiklan mukaisesti myönnettyjen myönnytysten soveltamista.

37 ARTIKLA

Verosyrjinnän kieltäminen

1. Yhteisö ja Serbia pidättyvät kaikista sisäistä verotusta koskevista toimenpiteistä tai käytännöistä, jotka suoraan tai välillisesti saattavat osapuolen tuotteet ja vastaavat toisen osapuolen alueelta peräisin olevat tuotteet keskenään eriarvoiseen asemaan, ja poistavat tällaiset toimenpiteet tai käytännöt, jos sellaisia nykyisin sovelletaan.

2. Toisen osapuolen alueelle vietyjen tuotteiden sisäisten välillisten verojen palautuksen määrä ei saa olla suurempi kuin niistä kannettujen välillisten verojen määrä.

38 ARTIKLA

Fiskaaliset tullit

Tuontitullien poistamista koskevia määräyksiä sovelletaan myös fiskaalisiin tulleihin.

39 ARTIKLA

Tulliliitot, vapaakauppa-alueet ja raja-aluejärjestelyt

1. Tämä sopimus ei ole este tulliliittojen, vapaakauppa-alueiden tai rajakauppajärjestelyjen ylläpitämiselle tai perustamiselle, sikäli kuin ne eivät muuta tässä sopimuksessa määrättyjä kauppajärjestelyjä.

2. Tämä sopimus ei edellä 18 artiklassa yksilöityjen siirtymäkausien aikana vaikuta sellaisten tavaroiden liikkuvuutta koskevien erityisten etuuskohtelujärjestelyjen täytäntöönpanoon, joista joko määrätään yhden tai useamman jäsenvaltion ja Serbian aiemmin tekemissä rajasopimuksissa tai jotka ovat seurausta kahdenvälisistä sopimuksista, jotka Serbia on tehnyt III osaston määräysten mukaisesti alueellisen kaupan edistämiseksi.

3. Osapuolet neuvottelevat vakautus- ja assosiaationeuvostossa tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuista sopimuksista ja pyydettäessä muista osapuolten kolmansiin maihin soveltamaan kauppapolitiikkaan liittyvistä tärkeistä kysymyksistä. Erityisesti tapauksissa, joissa jokin kolmas maa liittyy unioniin, näitä neuvotteluja järjestetään sen varmistamiseksi, että tässä sopimuksessa ilmaistut yhteisön ja Serbian yhteiset edut otetaan huomioon.

40 ARTIKLA

Polkumyynti ja tuet

1. Tämän sopimuksen määräykset eivät estä osapuolia toteuttamasta toimia kaupan suojaamiseksi tämän artiklan 2 kohdan ja 41 artiklan mukaisesti.

2. Jos osapuoli toteaa, että sen ja toisen osapuolen välisessä kaupassa harjoitetaan polkumyyntiä ja/tai myönnetään tasoittavia tukia, se voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet tämän käytännön torjumiseksi GATT 1994 -sopimuksen VI artiklan soveltamista koskevan WTO-sopimuksen, tukia ja tasoitustoimenpiteitä koskevan WTO-sopimuksen ja asiaa koskevan sisäisen lainsäädäntönsä mukaisesti.

41 ARTIKLA

Suojalauseke

1. Osapuolten välillä sovelletaan GATT 1994 -sopimuksen XIX artiklan määräyksiä ja suojalausekkeista tehtyä WTO-sopimusta.

2. Sen estämättä, mitä tämän artiklan 1 kohdassa määrätään, jos tietyn toisen osapuolen tuotteen tuonti toisen osapuolen alueelle lisääntyy niin paljon ja sellaisissa olosuhteissa, että tuonti aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa:

a) vakavaa vahinkoa samankaltaisen tai suoraan kilpailevan tuotteen kotimaisille tuottajille tuovan osapuolen alueella, tai

b) vakavia häiriöitä jollakin talouden osa-alueella tai vaikeuksia, jotka saattavat heikentää merkittävästi taloudellista tilannetta jollakin tuovan osapuolen alueella,

tuova osapuoli voi toteuttaa tarvittavat kahdenväliset suojatoimenpiteet tässä artiklassa vahvistettujen edellytysten ja menettelyjen mukaisesti.

3. Toisen osapuolen tuontiin suunnatut kahdenväliset suojatoimenpiteet eivät saa olla ankarampia kuin on tarpeen 2 kohdassa määriteltyjen, tämän sopimuksen soveltamisesta aiheutuneiden ongelmien korjaamiseksi. Suojatoimenpiteellä olisi keskeytettävä tässä sopimuksessa määrättyjen etuusmarginaalien kasvu tai niiden supistuminen asianomaisen tuotteen osalta enimmäismäärään saakka, joka vastaa saman tuotteen 18 artiklan 4 kohdan a ja b alakohdassa ja 5 kohdassa tarkoitettua perustullia. Näihin toimenpiteisiin on liitettävä selkeät määräykset niiden asteittaisesta poistamisesta tietyn ennalta määrätyn ajan kuluessa eikä toimenpiteiden kesto saa ylittää kahta vuotta.

Erittäin poikkeuksellisissa olosuhteissa voidaan toimenpiteitä jatkaa vielä enintään kahden vuoden ajan. Tuotteeseen, jonka tuonnissa on aiemmin sovellettu kahdenvälisiä suojatoimenpiteitä, ei saa kohdistaa suojatoimenpiteitä saman pituisena ajanjaksona kuin se aikaväli, jolloin toimenpide oli aiemmin käytössä, edellyttäen, että toimenpide ei ole ollut käytössä vähintään kahden vuoden aikana toimenpiteen voimassaolon päättymisestä.

4. Tässä artiklassa tarkoitetuissa tapauksissa ennen siinä määrättyjen toimenpiteiden toteuttamista tai mahdollisimman pian tapauksissa, joihin sovelletaan tämän artiklan 5 kohdan b alakohtaa, yhteisön tai Serbian on toimitettava vakautus- ja assosiaationeuvostolle kaikki tarvittavat tiedot tilanteen perinpohjaista tarkastelua varten kummankin osapuolen kannalta hyväksyttävän ratkaisun löytämiseksi.

5. Edellä olevan 1, 2, 3 ja 4 kohdan täytäntöön panemiseksi sovelletaan seuraavia määräyksiä:

a) Tässä artiklassa tarkoitetusta tilanteesta aiheutuvat ongelmat on saatettava vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäviksi, joka asiaa tarkasteltuaan voi tehdä niiden ratkaisemiseksi tarvittavat päätökset.

Jos vakautus- ja assosiaationeuvosto tai vievä osapuoli ei ole tehnyt ongelman ratkaisevaa päätöstä tai mitään muuta tyydyttävää ratkaisua ei ole saavutettu 30 päivän kuluessa siitä, kun asia saatettiin vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäväksi, tuova osapuoli voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet ongelman korjaamiseksi tämän artiklan määräysten mukaisesti. Suojatoimenpiteitä valittaessa on etusijalle asetettava ne, joista on vähiten haittaa tässä sopimuksessa vahvistettujen järjestelyjen toiminnalle. GATT 1994 -sopimuksen XIX artiklan ja suojalausekkeista tehdyn WTO-sopimuksen mukaisissa suojatoimenpiteissä on säilytettävä tämän sopimuksen nojalla myönnetty etuuskohtelun taso tai marginaali.

b) Kun välitöntä toimintaa edellyttävien poikkeuksellisten ja kriittisten olosuhteiden vuoksi ennakkoon tapahtuva tietojen antaminen tai tarkastelu ei ole mahdollista, asianomainen osapuoli voi tässä artiklassa yksilöidyissä tilanteissa soveltaa viipymättä väliaikaisia toimenpiteitä, jotka ovat välttämättömiä tilanteen korjaamiseksi, ja sen on ilmoitettava tästä välittömästi toiselle osapuolelle.

Suojatoimenpiteistä on ilmoitettava viipymättä vakautus- ja assosiaationeuvostolle, jossa niistä neuvotellaan säännöllisesti aikataulun laatimiseksi niiden poistamiselle heti, kun olosuhteet sen sallivat.

6. Jos yhteisö tai Serbia soveltaa sellaisten tuotteiden tuontiin, jotka ovat omiaan aiheuttamaan tässä artiklassa tarkoitettuja ongelmia, hallinnollista menettelyä, jonka tarkoituksena on saada nopeasti tietoja kaupankäynnin kehityksestä, sen on ilmoitettava tästä toiselle osapuolelle.

42 ARTIKLA

Riittämätöntä tarjontaa koskeva lauseke

1. Jos tämän osaston määräysten noudattamisesta seuraa

a) elintarvikkeiden tai muiden vievälle osapuolelle välttämättömien tuotteiden vakava puute, tai

b) sellaisen tuotteen jälleenvienti kolmanteen maahan, johon vievä osapuoli soveltaa viennin määrällisiä rajoituksia, vientitulleja tai vaikutuksiltaan vastaavia toimenpiteitä tai maksuja, ja jos edellä esitetyt tilanteet aiheuttavat tai saattavat aiheuttaa merkittäviä vaikeuksia vievälle osapuolelle,

kyseinen osapuoli voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet tässä artiklassa vahvistettujen edellytysten ja menettelyjen mukaisesti.

2. Toimenpiteitä valittaessa on etusijalle asetettava ne, joista on vähiten haittaa tässä sopimuksessa vahvistettujen järjestelyjen toiminnalle. Näitä toimenpiteitä ei saa soveltaa tavalla, joka johtaisi mielivaltaiseen tai perusteettomaan syrjintään samojen edellytysten vallitessa, tai kaupan peiteltyyn rajoittamiseen, ja ne on poistettava, kun niiden ylläpitämisen edellytykset eivät enää täyty.

3. Ennen 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamista tai mahdollisimman pian tapauksissa, joihin sovelletaan 4 kohtaa, yhteisön tai Serbian on toimitettava vakautus- ja assosiaationeuvostolle kaikki tarvittavat tiedot kummankin osapuolen kannalta hyväksyttävän ratkaisun löytämiseksi. Osapuolet voivat vakautus- ja assosiaationeuvostossa sopia mistä tahansa tarvittavista keinoista ongelmien ratkaisemiseksi. Jos sopimukseen ei päästä 30 päivän kuluessa siitä, kun asia saatettiin vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäväksi, vievä osapuoli voi soveltaa tämän artiklan mukaisia toimenpiteitä asianomaisen tuotteen vientiin.

4. Kun välitöntä toimintaa edellyttävien poikkeuksellisten ja kriittisten olosuhteiden vuoksi ennakkoon tapahtuva tietojen antaminen tai tarkastelu ei ole mahdollista, yhteisö tai Serbia voi soveltaa viipymättä varotoimenpiteitä, jotka ovat välttämättömiä tilanteen korjaamiseksi, ja sen on ilmoitettava tästä välittömästi toiselle osapuolelle.

5. Tämän artiklan mukaisesti käyttöön otettavista toimenpiteistä on ilmoitettava viipymättä vakautus- ja assosiaationeuvostolle, jossa niistä neuvotellaan säännöllisesti tarkoituksena erityisesti aikataulun laatiminen niiden poistamiselle heti, kun olosuhteet sen sallivat.

43 ARTIKLA

Valtion monopolit

Serbia mukauttaa asteittain valtion kaupalliset monopolit varmistaakseen, että kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta tavaroiden hankinnan ja kaupan pitämisen edellytyksissä ei enää esiinny syrjintää Euroopan unionin jäsenvaltioiden ja Serbian kansalaisten välillä.

44 ARTIKLA

Alkuperäsäännöt

Jollei tässä sopimuksessa toisin määrätä, pöytäkirjassa N:o 3 vahvistetaan alkuperäsäännöt tämän sopimuksen määräysten soveltamista varten.

45 ARTIKLA

Sallitut rajoitukset

Tämä sopimus ei estä sellaisten tuontia, vientiä tai tavaroiden kauttakuljetusta koskevien kieltojen tai rajoitusten soveltamista, jotka ovat perusteltuja yleisen moraalin, oikeusjärjestyksen perusteiden tai yleisen turvallisuuden vuoksi, ihmisten, eläinten tai kasvien terveyden ja elämän suojelemiseksi, taiteellisten, historiallisten tai arkeologisten kansallisaarteiden suojelemiseksi taikka henkisen, teollisen ja kaupallisen omaisuuden suojelemiseksi, tai kultaa ja hopeaa koskevien sääntöjen perusteella. Nämä kiellot tai rajoitukset eivät kuitenkaan saa olla keino mielivaltaiseen syrjintään tai osapuolten välisen kaupan peiteltyyn rajoittamiseen.

46 ARTIKLA

Hallinnollisen yhteistyön laiminlyöminen

1. Osapuolet sopivat, että hallinnollinen yhteistyö on välttämätöntä tämän osaston nojalla myönnetyn etuuskohtelun täytäntöönpanemiseksi ja valvomiseksi ja vahvistavat sitoutuvansa sääntöjenvastaisuuksien ja petosten torjuntaan tullialalla ja siihen liittyvissä asioissa.

2. Jos osapuoli puolueettomien tietojen perusteella toteaa, että tämän osaston mukaista hallinnollista yhteistyötä on laiminlyöty ja/tai että sääntöjenvastaisuuksia tai petoksia ilmenee, asianomainen osapuoli voi keskeyttää väliaikaisesti tämän artiklan mukaisesti myönnetyn etuuskohtelun yhdeltä tai useammalta tuotteelta.

3. Tässä artiklassa tarkoitetaan hallinnollisen yhteistyön laiminlyönnillä muun muassa:

a) toistuvaa velvoitteiden noudattamatta jättämistä tuotteen (tuotteiden) alkuperäaseman tarkastamiseksi;

b) toistuvaa kieltäytymistä tai viivyttelyä alkuperäselvityksen jälkitarkastusta suoritettaessa ja/tai ilmoitettaessa kyseisen tarkastuksen tuloksia;

c) toistuvaa kieltäytymistä tai viivyttelyä luvan hankkimisessa hallinnolliseen yhteistyöhön liittyvien käyntien tekemiseksi asiakirjojen aitouden tai kyseisen etuuskohtelun myöntämisen kannalta merkityksellisten tietojen tarkastamiseksi.

Tässä artiklassa tarkoitettu sääntöjenvastaisuus tai petos voidaan havaita muun muassa silloin, kun osapuolen tavanomaisen tuotantotason ja vientikapasiteetin ylittävä tavaroiden tuonnin nopea ja ilman riittävää perustetta tapahtuva kasvu voidaan yhdistää sääntöjenvastaisuutta tai petosta koskevaan puolueettomaan tietoon.

4. Väliaikaisen keskeyttämisen soveltamisedellytykset ovat seuraavat:

a) Osapuolen, joka on puolueettomien tietojen perusteella havainnut hallinnollisen yhteistyön laiminlyönnin ja/tai sääntöjenvastaisuuden tai petoksen, on viipymättä ilmoitettava vakautus- ja assosiaatiokomitealle havainnostaan ja sitä koskevista puolueettomista tiedoistaan ja aloitettava vakautus- ja assosiaatiokomiteassa kaikkeen asiaankuuluvaan tietoon ja puolueettomiin tuloksiin perustuvat neuvottelut, jotta löydettäisiin kummankin osapuolen kannalta hyväksyttävissä oleva ratkaisu.

b) Kun osapuolet ovat aloittaneet edellä mainitut neuvottelut vakautus- ja assosiaatiokomiteassa eivätkä ole löytäneet hyväksyttävissä olevaa ratkaisua kolmen kuukauden kuluessa ilmoituksen tekemisestä, asianomainen osapuoli voi keskeyttää väliaikaisesti kyseisen tuotteen (kyseisten tuotteiden) etuuskohtelun. Väliaikaisesta keskeyttämisestä on ilmoitettava viipymättä vakautus- ja assosiaatiokomitealle.

c) Tässä artiklassa tarkoitettu väliaikainen keskeytys ei saa kestää pidempään kuin asianomaisen osapuolen taloudellisten etujen suojaamiseksi on tarpeen. Sen kesto on enintään kuusi kuukautta, ja se voidaan uusia. Etuuskohtelun väliaikaisesta keskeytyksestä on ilmoitettava vakautus- ja assosiaatiokomitealle välittömästi sen voimaantulon jälkeen. Keskeytyksestä neuvotellaan vakautus- ja assosiaatiokomiteassa säännöllisin väliajoin, ja ensisijaisena tavoitteena on lopettaa se heti, kun sen soveltamisen edellytykset eivät enää täyty.

5. Tehdessään vakautus- ja assosiaatiokomitealle tämän artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitetun ilmoituksen asianomaisen osapuolen on julkaistava virallisessa lehdessään ilmoitus maahantuojille. Ilmoituksessa on täsmennettävä, että asianomaisen tuotteen osalta on havaittu puolueettomiin tietoihin perustuva hallinnollisen yhteistyön laiminlyönti ja/tai sääntöjenvastaisuus tai petos.

47 ARTIKLA

Jos toimivaltaiset viranomaiset tekevät virheen viennissä sovellettavan etuuskohtelujärjestelmän hallinnoinnissa ja varsinkin tämän sopimuksen pöytäkirjan määräysten soveltamisessa ja virhe aiheuttaa tuontitulleihin kohdistuvia seurauksia, seurauksista kärsivä osapuoli voi pyytää vakautus- ja assosiaationeuvostoa tarkastelemaan mahdollisuuksia toteuttaa tilanteen korjaamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

48 ARTIKLA

Tämän sopimuksen soveltaminen ei rajoita yhteisön lainsäädännön soveltamista Kanariansaariin.

V OSASTO

TYÖNTEKIJÖIDEN LIIKKUVUUS, SIJOITTAUTUMINEN, PALVELUJEN TARJOAMINEN JA PÄÄOMANLIIKKEET

I LUKU

TYÖNTEKIJÖIDEN LIIKKUVUUS

49 ARTIKLA

1. Jollei yksittäisissä jäsenvaltioissa sovellettavista edellytyksistä ja yksityiskohtaisista säännöistä muuta johdu:

a) kansalaisuudeltaan serbialaisia työntekijöitä, jotka laillisesti työskentelevät jonkin jäsenvaltion alueella, ei saa heidän kansalaisuutensa perusteella syrjiä työehtojen, palkkauksen tai irtisanomisen osalta kyseisen jäsenvaltion omiin kansalaisiin verrattuna;

b) laillisesti jossakin jäsenvaltiossa työskentelevän työntekijän aviopuolisolla ja lapsilla, jotka asuvat siellä laillisesti, on pääsy tämän jäsenvaltion työmarkkinoille mainitun työntekijän työluvan voimassaolon ajan; poikkeuksen muodostavat kausityöntekijät ja työntekijät, joita 50 artiklassa tarkoitetut kahdenväliset sopimukset koskevat, jollei mainituissa sopimuksissa toisin määrätä.

2. Serbian on myönnettävä 1 kohdassa tarkoitettu kohtelu alueellaan laillisesti työskenteleville työntekijöille, jotka ovat jonkin jäsenvaltion kansalaisia, sekä näiden aviopuolisoille ja lapsille, jotka asuvat Serbiassa laillisesti, jollei Serbiassa sovellettavista ehdoista ja yksityiskohtaisista säännöistä muuta johdu.

50 ARTIKLA

1. Jäsenvaltioiden työmarkkinatilanne huomioon ottaen ja jollei jäsenvaltioiden lainsäädännöstä ja voimassa olevista työntekijöiden liikkuvuutta koskevista säännöistä muuta johdu:

a) jäsenvaltioiden kahdenvälisten sopimusten mukaisesti serbialaisille työntekijöille myöntämät työnsaantimahdollisuudet olisi säilytettävä, ja niitä olisi mahdollisuuksien mukaan parannettava;

b) muut jäsenvaltiot tutkivat mahdollisuuksia vastaavien sopimusten tekemiseen.

2. Kolmen vuoden kuluttua vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee muita mahdollisia parannuksia, mukaan luettuina mahdollisuudet päästä ammattikoulutukseen, jäsenvaltioissa voimassa olevien sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti ja ottaen huomioon jäsenvaltioiden ja yhteisön työmarkkinatilanteen.

51 ARTIKLA

1. Jäsenvaltioiden alueella laillisesti työskenteleviin Serbian kansalaisiin ja heidän siellä laillisesti asuviin perheenjäseniinsä sovellettavien sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista varten vahvistetaan säännöt. Vakautus- ja assosiaationeuvoston päätöksellä, joka ei saa vaikuttaa kahdenvälisistä sopimuksista johtuviin oikeuksiin tai velvollisuuksiin, jos kyseisissä sopimuksissa määrätään edullisemmasta kohtelusta, vahvistetaan tätä varten seuraavat määräykset:

a) kyseisten työntekijöiden kaikki eri jäsenvaltioissa täyttyneet vakuutus-, työskentely- tai asumiskaudet lasketaan yhteen vanhuuden, työkyvyttömyyden ja kuolemantapauksen perusteella maksettavia eläkkeitä tai elinkorkoja varten sekä kyseisten työntekijöiden ja heidän perheenjäsentensä terveydenhoitoa varten;

b) vanhuuden tai kuolemantapauksen taikka työtapaturman, ammattitaudin tai niistä johtuvan työkyvyttömyyden perusteella maksettavat eläkkeet tai elinkorot ovat maksuihin perustumattomia etuuksia lukuun ottamatta vapaasti siirrettävissä sen suuruisina kuin velallisjäsenvaltion tai -valtioiden lainsäädännössä säädetään;

c) asianomaiset työntekijät saavat perheavustuksia edellä tarkoitetuille perheenjäsenilleen.

2. Serbia myöntää 1 kohdan b ja c alakohdassa täsmennetyn kohtelun kaltaisen kohtelun alueellaan laillisesti työskenteleville työntekijöille, jotka ovat jonkin jäsenvaltion kansalaisia, sekä heidän siellä laillisesti asuville perheenjäsenilleen.

II LUKU

SIJOITTAUTUMINEN

52 ARTIKLA

Määritelmä

Tässä sopimuksessa tarkoitetaan:

a) ’yhteisön yhtiöllä’ tai ’Serbian yhtiöllä’ yhtiötä, joka on perustettu jäsenvaltion tai Serbian lainsäädännön mukaisesti ja jolla on sääntömääräinen kotipaikka, keskushallinto tai päätoimipaikka yhteisön tai Serbian alueella. Jos jäsenvaltion tai Serbian lainsäädännön mukaisesti perustetulla yhtiöllä kuitenkin on ainoastaan sääntömääräinen kotipaikka yhteisön tai Serbian alueella, yhtiötä pidetään yhteisön tai Serbian yhtiönä, jos sen toiminta liittyy tosiasiallisesti ja jatkuvasti jonkin jäsenvaltion tai Serbian talouteen;

b) ’tytäryhtiöllä’ toisen yhtiön tosiasiallisessa määräysvallassa olevaa yhtiötä;

c) yhtiön ’sivuliikkeellä’ toimipaikkaa, jolla ei ole oikeushenkilön asemaa, mutta jonka toiminta on luonteeltaan pysyvää, esimerkiksi emoyhtiön laajentuessa perustettu toimipaikka, jolla on oma johto ja aineelliset edellytykset käydä liikeneuvotteluja kolmansien osapuolten kanssa siten, että näiden kolmansien osapuolten ei tarvitse ottaa yhteyttä emoyhtiöön, vaikka ne ovatkin tietoisia tarvittaessa syntyvästä oikeussuhteesta emoyhtiöön, jonka pääkonttori on ulkomailla, vaan ne voivat harjoittaa liiketoimintaa tämän haarakonttorin muodostavan toimipaikan kanssa;

d) ’sijoittautumisella’:

i) kansalaisten osalta oikeutta ryhtyä itsenäisiksi ammatinharjoittajiksi ja perustaa yrityksiä, erityisesti yhtiöitä, jotka ovat heidän tosiasiallisessa määräysvallassaan. Kansalaisten itsenäiseen ammatinharjoittamiseen ei sisälly oikeutta hakea tai vastaanottaa palkkatyötä toisen osapuolen työmarkkinoilla tai päästä toisen osapuolen työmarkkinoille. Tämän luvun määräyksiä ei sovelleta henkilöihin, jotka eivät ole täysin itsenäisiä ammatinharjoittajia;

ii) yhteisön tai Serbian yhtiöiden osalta oikeutta ryhtyä harjoittamaan taloudellista toimintaa perustamalla tytäryhtiöitä ja sivuliikkeitä Serbiaan tai yhteisöön;

e) ’toiminnalla’ taloudellisen toiminnan harjoittamista;

f) ’taloudellisella toiminnalla’ periaatteessa teollista, kaupallista ja ammatillista toimintaa sekä pienyrittäjyyttä;

g) ’yhteisön kansalaisella’ ja ’Serbian kansalaisella’ luonnollista henkilöä, joka on jäsenvaltion tai Serbian kansalainen;

tämän luvun ja III luvun määräyksiä sovelletaan kansainvälisessä meriliikenteessä, mukaan luettuina intermodaalikuljetukset, joihin sisältyy meriosuus, myös niihin yhteisön tai Serbian kansalaisiin, jotka ovat sijoittautuneet yhteisön tai Serbian ulkopuolelle, sekä meriliikenneyhtiöihin, jotka ovat sijoittautuneet yhteisön tai Serbian ulkopuolelle ja jotka ovat yhteisön kansalaisten tai Serbian kansalaisten määräysvallassa, jos niille kuuluvat alukset on rekisteröity kyseisessä jäsenvaltiossa tai Serbiassa niiden lainsäädännön mukaisesti;

h) ’rahoituspalveluilla’ liitteessä VI esitettyjä toimintoja. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi laajentaa tai muuttaa kyseisen liitteen soveltamisalaa.

53 ARTIKLA

1. Serbia helpottaa alueellaan yhteisön yritysten ja kansalaisten harjoittamien liiketoimien aloittamista. Tätä tarkoitusta varten Serbia takaa tämän sopimuksen voimaantulosta alkaen:

a) yhteisön yhtiöille Serbian alueelle sijoittautumisen osalta kohtelun, joka on yhtä edullinen kuin sen omille yhtiöilleen tai kolmansien maiden yhtiöille myöntämä kohtelu, sen mukaan kumpi näistä on edullisempi;

b) yhteisön yhtiöiden tytäryhtiöiden ja sivuliikkeiden, jotka ovat jo sijoittautuneet Serbian alueelle, toiminnan osalta kohtelun, joka on yhtä edullinen kuin sen omille yhtiöilleen ja sivuliikkeilleen tai kolmansien maiden yhtiöiden tytäryhtiöille ja sivuliikkeille myöntämä kohtelu, sen mukaan kumpi on edullisempi.

2. Tämän sopimuksen voimaan tullessa yhteisö ja sen jäsenvaltiot myöntävät:

a) Serbian yhtiöille sijoittautuessa kohtelun, joka on yhtä edullinen kuin jäsenvaltioiden omille yhtiöilleen tai kolmansien maiden yhtiöille myöntämä kohtelu, sen mukaan kumpi on edullisempi;

b) jäsenvaltioiden alueelle sijoittautuneiden Serbian yhtiöiden tytäryhtiöiden ja sivuliikkeiden toiminnan osalta kohtelun, joka on yhtä edullinen kuin jäsenvaltioiden omille yhtiöilleen ja sivuliikkeilleen tai jäsenvaltioiden alueelle sijoittautuneiden kolmansien maiden yhtiöiden tytäryhtiöille ja sivuliikkeille myöntämä kohtelu, sen mukaan kumpi on edullisempi.

3. Osapuolet eivät anna mitään uusia säännöksiä tai toteuta mitään uusia toimenpiteitä, joilla olisi syrjivä vaikutus osapuolten yhtiöiden sijoittautumiseen niiden alueelle tai yhtiöiden sijoittautumisen jälkeen niiden toimintaan osapuolten omiin yhtiöihin verrattuna.

4. Vakautus- ja assosiaationeuvosto vahvistaa neljän vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta yksityiskohtaiset säännöt edellä annettujen määräysten ulottamisesta koskemaan yhteisön ja Serbian kansalaisten oikeutta ryhtyä taloudelliseen toimintaan itsenäisinä ammatinharjoittajina.

5. Sen estämättä, mitä tässä artiklassa määrätään:

a) yhteisön yhtiöiden tytäryhtiöillä ja sivuliikkeillä on tämän sopimuksen voimaantulosta alkaen oikeus käyttää ja vuokrata kiinteää omaisuutta Serbiassa;

b) yhteisön yhtiöiden tytäryhtiöillä on Serbian yhtiöinä oikeus tämän sopimuksen voimaantulosta alkaen hankkia ja omistaa kiinteää omaisuutta sekä julkishyödykkeiden/yhteishyödykkeiden osalta samat oikeudet kuin Serbian yhtiöillä, jos nämä oikeudet ovat tarpeen harjoitettaessa sitä taloudellista toimintaa, jonka vuoksi sijoittautuminen on tapahtunut;

c) vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee neljän vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta mahdollisuutta ulottaa b alakohdassa mainitut oikeudet koskemaan yhteisön yhtiöiden sivuliikkeitä.

54 ARTIKLA

1. Jollei 56 artiklan määräyksistä muuta johdu ja lukuun ottamatta liitteessä VI esitettyjä rahoituspalveluja, osapuolet voivat säännellä yhtiöiden ja kansalaisten sijoittautumista ja toimintaa alueellaan, jos tämä sääntely ei johda toisen osapuolen yhtiöiden ja kansalaisten syrjintään verrattuna osapuolen omiin yhtiöihin ja kansalaisiin.

2. Sen estämättä, mitä tässä sopimuksessa muutoin määrätään, tämä sopimus ei rahoituspalvelujen osalta estä osapuolia toteuttamasta vakautta ja luotettavuutta turvaavia toimenpiteitä, mukaan luettuina toimenpiteet, joilla suojellaan sijoittajia, tallettajia, vakuutuksenottajia tai henkilöitä, joiden omaisuudenhoidosta vastaa rahoituspalvelujen tarjoaja, tai toimenpiteitä, joilla varmistetaan rahoitusjärjestelmän yhtenäisyys ja vakaus. Osapuolet eivät saa käyttää näitä toimenpiteitä keinona tämän sopimuksen mukaisten velvoitteidensa välttämiseen.

3. Tämän sopimuksen määräyksiä ei saa tulkita siten, että osapuoli olisi velvoitettu paljastamaan yksittäisten asiakkaiden liiketoimiin ja tileihin liittyviä tietoja tai julkisten elinten hallussa olevia luottamuksellisia tai yksityisiä tietoja.

55 ARTIKLA

1. Tämän luvun määräyksiä ei sovelleta lento-, sisävesi- ja merikabotaasiliikenteen palveluihin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta minkään Euroopan yhteisen ilmailualueen (ECAA) perustamisesta allekirjoitetun monenvälisen sopimuksen[1] päinvastaisen määräyksen soveltamista.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi antaa sijoittautumis- ja toimintaedellytysten parantamiseen tähtääviä suosituksia 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvilla aloilla.

[1] Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden, Albanian tasavallan, Bosnia ja Hertsegovinan, Bulgarian tasavallan, entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian, Islannin tasavallan, Kroatian tasavallan, Montenegron tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Romanian, Serbian tasavallan ja Yhdistyneiden Kansakuntien väliaikaisen Kosovon-siviilioperaation monenvälinen sopimus Euroopan yhteisen ilmailualueen perustamisesta (EUVL L 285, 16.10.2006, s. 3).

56 ARTIKLA

1. Mitä 53 ja 54 artiklassa määrätään, ei estä osapuolta soveltamasta erityisiä sääntöjä sellaisten toisen osapuolen yhtiöiden sivuliikkeiden sijoittautumiseen ja toimintaan sen alueella, joita ei ole perustettu ensiksi mainitun osapuolen alueella, jos nämä erityiset säännöt ovat perusteltuja sen vuoksi, että näissä sivuliikkeissä on oikeudellisia tai teknisiä eroja verrattuna ensiksi mainitun osapuolen alueella perustettujen yhtiöiden sivuliikkeisiin; rahoituspalveluihin voidaan soveltaa erityisiä sääntöjä vakauden ja luotettavuuden turvaamiseen liittyvistä syistä.

2. Kohtelun ero ei saa olla suurempi kuin mikä on ehdottomasti tarpeen tällaisten oikeudellisten tai teknisten erojen vuoksi tai rahoituspalvelujen osalta toiminnan vakauden ja luotettavuuden turvaamiseksi.

57 ARTIKLA

Helpottaakseen yhteisön kansalaisten ja Serbian kansalaisten pääsyä säänneltyihin ammatteihin sekä helpottaakseen näiden ammattien harjoittamista Serbiassa ja yhteisössä vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee, mitkä toimenpiteet ovat tarpeen tutkintotodistusten vastavuoroiseksi tunnustamiseksi. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet tätä varten.

58 ARTIKLA

1. Serbian alueelle sijoittautuneella yhteisön yhtiöllä tai yhteisön alueelle sijoittautuneella Serbian yhtiöllä on sijoittautumisalueella voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti oikeus Serbian tasavallan tai yhteisön alueella työllistää tai antaa tytäryhtiöidensä tai sivuliikkeidensä työllistää henkilöitä, jotka eivät ole kyseessä olevan yhteisön jäsenvaltioiden tai Serbian kansalaisia, jos nämä henkilöt ovat tämän artiklan 2 kohdassa määriteltyjä keskeisissä tehtävissä toimivia henkilöitä ja ovat yksinomaan näiden yhtiöiden, tytäryhtiöiden tai sivuliikkeiden palveluksessa. Näiden työntekijöiden oleskelu- ja työlupa on voimassa ainoastaan työsuhteen keston ajan.

2. Edellä mainittujen yhtiöiden, jäljempänä ’organisaatiot’, keskeisissä tehtävissä toimivia henkilöitä ovat seuraaviin ryhmiin kuuluvat, tämän kohdan c alakohdassa määritellyt ’sisäisen siirron saaneet työntekijät’, jos organisaatio on oikeushenkilö ja jos asianomaiset henkilöt ovat olleet sen palveluksessa tai sen osakkaita (muita kuin pääosakkaita) vähintään mainittua siirtoa välittömästi edeltävän yhden vuoden ajan:

a) organisaatiossa johtavassa asemassa olevat henkilöt, jotka ensisijaisesti vastaavat yksikön johtamisesta ja joita valvoo tai neuvoo pääasiassa yrityksen johtokunta tai osakkeenomistajat taikka näitä vastaavat tahot ja joiden toimenkuvaan kuuluu muun muassa:

   i) yksikön tai sen osaston taikka jaoksen johtaminen;

   ii) muun valvonta-, asiantuntija- tai johtotehtävissä toimivan henkilöstön työskentelyn ohjaus ja valvonta;

iii) henkilökohtainen toimivalta palkata tai irtisanoa työntekijöitä taikka antaa heidän palkkaamistaan tai irtisanomistaan koskevia suosituksia sekä toteuttaa muita henkilöstöä koskevia toimenpiteitä;

b) organisaatiossa työskentelevät henkilöt, joilla on yksikön toiminnalle, tutkimusvälineistön käytölle, teknologialle tai johtamiselle välttämätöntä erityisosaamista. Tällaisen osaamisen arvioinnissa voidaan ottaa huomioon yksikölle ominaisen osaamisen lisäksi erityistä teknistä tietämystä vaativaan työhön tai ammattiin liittyvän pätevyyden korkea taso, mukaan luettuna luvanvaraisten ammattien harjoittajiin kuuluminen;

c) ’siirron saanut työntekijä’ on luonnollinen henkilö, joka työskentelee organisaatiossa osapuolen alueella ja joka siirretään väliaikaisesti taloudellista toimintaa harjoitettaessa toisen osapuolen alueelle; kyseisellä yhtiökokonaisuudella on oltava pääasiallinen toimipaikka jonkun osapuolen alueella, ja siirto on suoritettava tämän yhtiökokonaisuuden yksikköön (sivuliike, tytäryhtiö), jonka taloudellinen toiminta toisen osapuolen alueella on tosiasiallisesti samankaltaista.

3. Serbian kansalaisten pääsy yhteisön alueelle ja väliaikainen oleskelu siellä ja yhteisön kansalaisten pääsy Serbian alueelle ja väliaikainen oleskelu siellä sallitaan, jos nämä yhtiöiden edustajat ovat 2 kohdan a alakohdassa määriteltyjä johtavassa asemassa olevia henkilöitä, jotka ovat vastuussa Serbian yhtiön tytäryhtiön tai sivuliikkeen perustamisesta johonkin yhteisön jäsenvaltioon tai yhteisön yhtiön tytäryhtiön tai sivuliikkeen perustamisesta Serbian tasavaltaan, kun:

a) kyseiset edustajat eivät harjoita suoraa myyntiä tai tarjoa palveluja eivätkä saa palkkaa sijoittautumisalueella sijaitsevalta toimijalta, ja

b) yhtiön päätoimipaikka on yhteisön tai Serbian ulkopuolella, eikä sillä ole muita edustajia, toimistoja, sivuliikkeitä tai tytäryhtiöitä yhteisön kyseisessä jäsenvaltiossa tai Serbiassa.

III LUKU

PALVELUJEN TARJOAMINEN

59 ARTIKLA

1. Yhteisö ja Serbia sitoutuvat seuraavien määräysten mukaisesti toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet salliakseen asteittain palvelut, joita tarjoavat sellaiset yhteisön tai Serbian yhtiöt tai kansalaiset, jotka ovat sijoittautuneet toisen osapuolen alueelle kuin palveluiden vastaanottaja.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun vapauttamisen yhteydessä osapuolet sallivat sellaisten luonnollisten henkilöiden tilapäisen liikkuvuuden, jotka tarjoavat palveluja tai jotka ovat palvelujen tarjoajan palveluksessa 58 artiklassa määritellyissä keskeisissä tehtävissä, mukaan luettuina luonnolliset henkilöt, jotka edustavat yhteisön tai Serbian yhtiöitä tai kansalaisia ja jotka haluavat saapua tilapäisesti maahan neuvotellakseen palvelujen myymisestä tai tehdäkseen palvelujen myyntiä koskevia sopimuksia palvelujen tarjoajan puolesta, kunhan nämä edustajat eivät harjoita suoraa myyntiä suurelle yleisölle eivätkä itse henkilökohtaisesti tarjoa palveluja.

3. Vakautus- ja assosiaationeuvosto toteuttaa tarvittavat toimenpiteet 1 kohdan määräysten asteittaiseksi täytäntöönpanemiseksi neljän vuoden kuluttua. Huomiota kiinnitetään osapuolten edistymiseen lainsäädäntönsä lähentämisessä.

60 ARTIKLA

1. Osapuolet eivät toteuta mitään sellaisia toimenpiteitä tai toimia, joiden vuoksi sellaisten yhteisön tai Serbian kansalaisten tai yhtiöiden, jotka ovat sijoittautuneet toisen osapuolen alueelle kuin palveluiden vastaanottaja, palvelujen tarjoamisen edellytykset muuttuvat merkittävästi rajoittavammiksi kuin ne olivat tämän sopimuksen voimaantulopäivää edeltävänä päivänä.

2. Jos osapuoli katsoo, että toisen osapuolen tämän sopimuksen voimaan tultua toteuttamilla toimenpiteillä aiheutetaan tilanne, joka on merkittävästi rajoittavampi palvelujen tarjonnan osalta kuin tämän sopimuksen voimaantulopäivän tilanne, kyseinen ensin mainittu osapuoli voi esittää toiselle osapuolelle neuvottelujen aloittamista asiasta.

61 ARTIKLA

Kuljetuspalvelujen tarjoamiseen yhteisön ja Serbian välillä sovelletaan seuraavia määräyksiä:

1. Pöytäkirjassa N:o 4 säännellään osapuolten välistä suhdetta maakuljetusten osalta, ja tarkoituksena on varmistaa maanteiden rajoittamaton kauttakulkuliikenne Serbiassa ja yhteisössä, soveltaa tosiasiallisesti syrjimättömyyden periaatetta ja yhdenmukaistaa Serbian liikennealan lainsäädäntö asteittain yhteisön lainsäädännön kanssa.

2. Kansainvälisen meriliikenteen osalta osapuolet sitoutuvat noudattamaan tosiasiallisesti periaatetta kaupallisin edellytyksin tapahtuvasta vapaasta pääsystä kansainvälisen meriliikenteen markkinoille ja kauppaan sekä noudattamaan turvallisuus- ja ympäristönormeja koskevia kansainvälisiä ja eurooppalaisia velvoitteita.

Osapuolet vahvistavat sitoutuneensa vapaaseen kilpailuun, joka on kansainvälisen meriliikenteen keskeinen ominaisuus.

3. Soveltaessaan 2 kohdan periaatteita osapuolet:

a) eivät jatkossa sisällytä kolmansien maiden kanssa tekemiinsä kahdenvälisiin sopimuksiin lastinjakoa koskevia lausekkeita;

b) poistavat heti tämän sopimuksen tultua voimaan kaikki yksipuoliset toimenpiteet sekä hallinnolliset, tekniset ja muut esteet, joilla voisi olla rajoittava tai syrjivä vaikutus palvelujen vapaaseen tarjontaan kansainvälisessä meriliikenteessä;

c) kukin osapuoli myöntää toisen osapuolen kansalaisten tai yritysten liikennöimille laivoille vähintään samat etuudet kuin omille laivoilleen kansainvälisiin kauppasatamiin pääsyn, satamien infrastruktuurin ja muiden meriliikenteen oheispalvelujen käytön, niihin liittyvien maksujen ja tullipalvelujen sekä lastaukseen ja purkuun tarkoitettujen ankkuripaikkojen ja muiden tilojen osoittamisen osalta.

4. Jotta voitaisiin varmistaa osapuolten välisten kuljetusten yhteensovitettu kehitys ja asteittainen vapauttaminen osapuolten kaupallisten tarpeiden mukaisesti, vastavuoroista markkinoillepääsyä koskevista edellytyksistä lentoliikenteen alalla määrätään Euroopan yhteisen ilmailualueen perustamisesta tehtävässä monenvälisessä sopimuksessa.

5. Ennen yhteisen ilmailualueen perustamisesta allekirjoitetun monenvälisen sopimuksen tekemistä osapuolet eivät toteuta mitään toimenpiteitä eivätkä ryhdy mihinkään toimiin, jotka ovat rajoittavampia tai syrjivämpiä kuin ennen tämän sopimuksen voimaantuloa käytössä olleet toimenpiteet tai toimet.

6. Serbia mukauttaa lainsäädäntönsä, mukaan luettuina hallinnolliset, tekniset ja muut säännöt, yhteisössä sovellettavaan lento-, meri-, sisävesi- ja maaliikennettä koskevaan lainsäädäntöön siinä määrin kuin se on tarpeen edistettäessä vapauttamista ja osapuolten vastavuoroista pääsyä markkinoille sekä helpotettaessa matkustajien ja tavaroiden liikkuvuutta.

7. Vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee tämän luvun tavoitteiden toteuttamisessa saavutetun yleisen edistymisen perusteella keinoja, joilla voidaan luoda tarvittavat edellytykset palvelujen vapaan tarjonnan parantamiseksi lento-, maa- ja sisävesiliikenteessä.

IV LUKU

MAKSULIIKENNE JA PÄÄOMANLIIKKEET

62 ARTIKLA

Osapuolet sitoutuvat Kansainvälisen valuuttarahaston perustamissopimuksen VIII artiklan mukaisesti hyväksymään kaikki vapaasti vaihdettavassa valuutassa suoritettavat vaihtotaseeseen liittyvät maksut ja siirrot yhteisön ja Serbian välillä.

63 ARTIKLA

1. Osapuolet varmistavat tämän sopimuksen voimaantulosta alkaen maksutaseen pääoma- ja rahoitustasetta koskevien suoritusten osalta pääomien vapaan liikkuvuuden sellaisiin yhtiöihin kohdistuvissa suorissa sijoituksissa, jotka on perustettu vastaanottajamaan lainsäädännön mukaisesti, ja sijoituksissa, jotka on tehty V osaston II luvun määräysten mukaisesti, sekä näiden sijoitusten ja niistä saatujen voittojen rahaksi muuttamisen ja kotiuttamisen.

2. Osapuolet varmistavat tämän sopimuksen voimaantulosta alkaen maksutaseen pääoma- ja rahoitustasetta koskevien suoritusten osalta pääomien vapaan liikkuvuuden, kun kyse on luotoista, jotka liittyvät liiketoimiin tai palveluihin, joissa jommankumman osapuolen alueella asuva on osallisena, sekä rahoituslainoista ja -luotoista, joiden kesto on pidempi kuin yksi vuosi.

3. Tämän sopimuksen voimaantulosta alkaen Serbia antaa voimassa olevia menettelyjään täysimääräisesti ja tarkoituksenmukaisesti käyttäen Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille luvan hankkia kiinteistöjä Serbiasta. Tämän sopimuksen voimaantulon jälkeisten neljän vuoden kuluessa Serbia mukauttaa lainsäädäntönsä asteittaisesti sen varmistamiseksi, että Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaiset saavat kiinteistöjä Serbiasta hankkiessaan saman kohtelun kuin Serbian kansalaiset.

4. Lisäksi yhteisö ja Serbia varmistavat alkaen neljän vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä pääomien vapaan liikkuvuuden portfoliosijoitusten sekä kestoltaan vuotta lyhyempien rahoituslainojen ja -luottojen yhteydessä.

5. Osapuolet eivät ota käyttöön yhteisön ja Serbian asukkaiden välisiin pääomanliikkeisiin ja juokseviin maksuihin liittyviä uusia rajoituksia, eivätkä tiukenna olemassa olevia määräyksiä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 1 kohdan soveltamista.

6. Jos pääomien liikkuvuus poikkeuksellisissa olosuhteissa yhteisön ja Serbian välillä aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa vakavia vaikeuksia valuuttakurssipolitiikan tai rahapolitiikan toteuttamiselle yhteisössä tai Serbiassa, yhteisö ja Serbia voivat toteuttaa suojatoimenpiteitä yhteisön ja Serbian välisen pääomaliikenteen osalta enintään kuuden kuukauden aikana, jos mainitut toimenpiteet ovat ehdottomasti tarpeen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 62 artiklan ja tämän artiklan määräyksiä.

7. Edellä olevilla määräyksillä ei rajoiteta osapuolten elinkeinonharjoittajien oikeuksia hyötyä edullisemmasta kohtelusta, josta osapuolia koskevissa voimassa olevissa kahden- tai monenvälisissä sopimuksissa saatetaan määrätä.

8. Osapuolet neuvottelevat keskenään helpottaakseen pääomien liikkuvuutta yhteisön ja Serbian välillä tämän sopimuksen tavoitteiden edistämiseksi.

64 ARTIKLA

1. Yhteisö ja Serbia toteuttavat tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavien ensimmäisten neljän vuoden aikana toimenpiteitä, joilla luodaan tarvittavat edellytykset pääomien vapaata liikkuvuutta koskevien yhteisön sääntöjen asteittaisen soveltamisen jatkamiselle.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto määrittää tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan neljännen vuoden loppuun mennessä yksityiskohtaiset säännöt pääomanliikkeitä koskevien yhteisön sääntöjen täysimääräiseksi soveltamiseksi Serbiassa.

V LUKU

YLEISET MÄÄRÄYKSET

65 ARTIKLA

1. Tämän osaston määräyksiä sovelletaan, jollei yleisen järjestyksen, yleisen turvallisuuden tai kansanterveyden perusteella käyttöön otetuista rajoituksista muuta johdu.

2. Niitä ei sovelleta toimintaan, joka osapuolten alueella liittyy edes tilapäisesti viranomaisten toimivallan käyttämiseen.

66 ARTIKLA

Tämän osaston määräyksiä sovellettaessa mitkään tämän sopimuksen määräykset eivät estä osapuolia soveltamasta luonnollisten henkilöiden maahantuloa ja oleskelua, työskentelyä, työehtoja ja sijoittautumista sekä palvelujen tarjoamista koskevia lakejaan ja asetuksiaan, erityisesti oleskeluluvan myöntämisen, uusimisen tai kieltämisen osalta, jos niitä ei sovelleta tavalla, joka mitätöisi osapuolelle tämän sopimuksen tietyn määräyksen perusteella kuuluvat edut tai heikentäisi niitä. Tämä määräys ei rajoita 65 artiklan soveltamista.

67 ARTIKLA

Tämän osaston määräyksiä sovelletaan myös Serbian yhtiöiden tai kansalaisten ja yhteisön yhtiöiden tai kansalaisten yhteiseen määräysvaltaan kuuluviin ja niiden yhdessä kokonaan omistamiin yhtiöihin.

68 ARTIKLA

1. Tämän osaston määräysten mukaisesti myönnettyä suosituimmuuskohtelua ei sovelleta veroetuuksiin, joita osapuolet antavat tai aikovat antaa tulevaisuudessa kaksinkertaisen verotuksen välttämistä koskevien sopimusten tai muiden verojärjestelyjen perusteella.

2. Tämän osaston määräyksiä ei saa tulkita siten, että niillä estettäisiin osapuolia hyväksymästä tai panemasta täytäntöön toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on estää verojen välttäminen tai kiertäminen kaksinkertaisen verotuksen välttämisestä tehtyjen sopimusten ja muiden verojärjestelyjen määräysten tai kansallisen verolainsäädännön säännösten mukaisesti.

3. Tämän osaston määräyksiä ei saa tulkita siten, että niillä estettäisiin jäsenvaltioita tai Serbiaa erottelemasta verolainsäädäntönsä asiaa koskevia määräyksiä soveltaessaan toisistaan verovelvollisia, jotka ovat keskenään eri tilanteessa erityisesti asuinpaikkansa suhteen.

69 ARTIKLA

1. Osapuolet pyrkivät mahdollisuuksien mukaan välttämään rajoittavien toimenpiteiden, myös tuontia rajoittavien toimenpiteiden, käyttöönottoa maksutasesyistä. Osapuolen, joka ottaa käyttöön tällaisia toimenpiteitä, on mahdollisimman pian esitettävä toiselle osapuolelle aikataulu niiden poistamiseksi.

2. Jos yhdellä tai useammalla jäsenvaltiolla tai Serbialla on maksutaseeseen liittyviä vakavia vaikeuksia tai tällaiset vaikeudet uhkaavat niitä välittömästi, yhteisö tai Serbia voi ottaa WTO-sopimuksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti käyttöön määräaikaisia rajoittavia toimenpiteitä, mukaan luettuina tuontia rajoittavat toimenpiteet, jotka eivät saa olla laajempia kuin on ehdottomasti tarpeen maksutasetilanteen korjaamiseksi. Yhteisön tai Serbian on ilmoitettava asiasta viipymättä toiselle osapuolelle.

3. Rajoittavia toimenpiteitä ei saa soveltaa sijoituksiin liittyviin siirtoihin eikä etenkään sijoitettujen tai uudelleen sijoitettujen varojen eikä niistä saatujen tulojen kotiuttamiseen.

70 ARTIKLA

Tämän osaston määräyksiä mukautetaan asteittain ottaen erityisesti huomioon GATS-sopimuksen V artiklasta johtuvat vaatimukset.

71 ARTIKLA

Tämän sopimuksen määräykset eivät estä kumpaakaan osapuolta soveltamasta toimenpiteitä, jotka ovat tarpeen estettäessä sellaisten toimenpiteiden kiertäminen tämän sopimuksen määräyksillä, jotka koskevat kolmannen maan pääsyä kyseisen osapuolen markkinoille.

VI OSASTO

LAINSÄÄDÄNNÖN LÄHENTÄMINEN, LAINVALVONTA JA KILPAILUSÄÄNNÖT

72 ARTIKLA

1. Osapuolet tunnustavat, että on tärkeätä lähentää Serbian voimassa olevaa lainsäädäntöä yhteisön lainsäädäntöön ja panna se täytäntöön tehokkaasti. Serbia pyrkii kaikin tavoin varmistamaan, että sen voimassa olevat lait ja tuleva lainsäädäntö saatetaan asteittain yhdenmukaiseksi yhteisön säännöstön kanssa. Serbia varmistaa, että sen voimassa oleva ja tuleva lainsäädäntö pannaan asianmukaisesti täytäntöön ja että sen noudattamista valvotaan.

2. Lainsäädännön lähentäminen alkaa sopimuksen allekirjoituspäivästä ja tämän sopimuksen 8 artiklassa tarkoitetun siirtymäkauden loppuun mennessä se ulotetaan asteittain koskemaan kaikkia tässä sopimuksessa tarkoitettuja yhteisön säännöstön osia.

3. Alkuvaiheessa lähentämisessä keskitytään yhteisön sisämarkkinasäännöstön perusosiin, oikeuden, vapauden ja turvallisuuden alaan sekä kauppaan liittyviin aloihin. Seuraavan vaiheen aikana Serbia keskittyy yhteisön säännöstön jäljellä oleviin osiin.

Lähentäminen toteutetaan Euroopan komission ja Serbian keskenään sopiman ohjelman perusteella.

4. Serbia määrittelee lisäksi yhteistyössä Euroopan komission kanssa yksityiskohtaiset säännöt lainsäädännön lähentämisen täytäntöönpanon ja toteutettavien lainvalvontatoimien seurantaa varten.

73 ARTIKLA

Kilpailusäännöt ja muut taloutta koskevat määräykset

1. Seuraavat toimenpiteet ovat yhteensopimattomia tämän sopimuksen moitteettoman toiminnan kanssa siltä osin kuin ne voivat vaikuttaa yhteisön ja Serbian väliseen kauppaan:

i) yritysten väliset sopimukset, yritysten yhteenliittymien päätökset sekä yritysten väliset yhdenmukaistetut menettelytavat, joiden tarkoituksena tai seurauksena on kilpailun estäminen, rajoittaminen tai vääristäminen;

ii) yhden tai useamman yhtiön määräävän markkina-aseman väärinkäyttö yhteisön tai Serbian alueilla kokonaisuudessaan taikka niiden merkittävällä osalla;

iii) valtiontuet, jotka vääristävät tai uhkaavat vääristää kilpailua suosimalla tiettyjä yrityksiä tai tiettyjä tuotteita.

2. Tämän artiklan vastaisia käytäntöjä arvioidaan yhteisössä sovellettavien kilpailusääntöjen, erityisesti Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 81, 82, 86 ja 87 artiklan, soveltamisesta johtuvien arviointiperusteiden sekä yhteisön toimielinten käyttöön ottamien tulkintavälineiden perusteella.

3. Osapuolet varmistavat, että tämän artiklan 1 kohdan i ja ii alakohdan täysimääräiseen soveltamiseen tarvittavat toimivaltuudet annetaan toiminnaltaan riippumattomalle julkiselle elimelle yksityisten ja julkisten sekä sellaisten yritysten osalta, joille on myönnetty erityisiä oikeuksia.

4. Serbia perustaa vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta toiminnaltaan riippumattoman viranomaisen, jolla on 1 kohdan iii alakohdan täysimääräisen soveltamiseen tarvittava toimivalta. Kyseisellä viranomaisella on oltava muun muassa toimivalta hyväksyä valtiontukijärjestelmiä ja yksittäisiä tukia 2 kohdan mukaisesti sekä määrätä sääntöjenvastaisesti myönnetty valtiontuki perittäväksi takaisin.

5. Yhteisö ja Serbia varmistavat kumpikin avoimuuden valtiontukien alalla muun muassa antamalla vuosittain toiselle osapuolelle kertomuksen tai vastaavan, jossa noudatetaan valtiontukia koskevan yhteisön katsauksen menetelmiä ja esitystapaa. Osapuoli antaa toisen osapuolen pyynnöstä tietoja yksittäisistä valtiontukitapauksista.

6. Serbia toteuttaa ennen 4 kohdassa tarkoitetun viranomaisen perustamista käyttöön otettujen tukijärjestelmien kattavan määrityksen ja mukauttaa kyseiset tukijärjestelmät 2 kohdassa tarkoitettujen arviointiperusteiden mukaisesti viimeistään neljän vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

7. a) Sovellettaessa 1 kohdan iii alakohdan määräyksiä osapuolet sopivat, että tämän sopimuksen voimaantuloa seuraavien viiden vuoden aikana Serbian myöntämien valtiontukien arvioinnissa otetaan huomioon, että Serbiaa pidetään samanlaisena alueena kuin Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 87 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitetut yhteisön alueet.

b) Neljän vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta Serbia esittää Euroopan komissiolle henkeä kohti määritettyä BKT:tä koskevat lukunsa NUTS II -tasolle yhdenmukaistettuina. Tämän jälkeen 4 kohdassa tarkoitettu viranomainen ja Euroopan komissio arvioivat yhdessä Serbian alueiden tukikelpoisuuden ja niitä koskevat enimmäistuki-intensiteetit laatiakseen aluetukikartan asiaa koskevien yhteisön suuntaviivojen perusteella.

8. Pöytäkirjassa N:o 5 vahvistetaan terästeollisuuden valtiontukea koskevat säännöt soveltuvin osin. Pöytäkirjassa vahvistetaan säännöt, joita sovelletaan myönnettäessä rakenneuudistustukea terästeollisuuden alalla. Tarkoituksena on painottaa rakenneuudistustuen erikoisluonnetta ja sen määräaikaisuutta sekä sitä, että sen olisi oltava sidoksissa toteutettavuusohjelmien mukaisesti tehtäviin kapasiteetin vähennyksiin.

9. Kun kyse on edellä IV osaston II luvussa tarkoitetuista tuotteista:

a) 1 kohdan iii alakohdan määräyksiä ei sovelleta;

b) 1 kohdan i alakohdan vastaisia käytäntöjä arvioidaan niiden arviointiperusteiden mukaisesti, jotka yhteisö on vahvistanut Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 36 ja 37 artiklan ja niiden perusteella annettujen yhteisön erityissäädösten nojalla.

10. Jos toinen osapuolista katsoo, että tietty käytäntö on yhteensopimaton 1 kohdan kanssa, se voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet neuvoteltuaan asiasta vakautus- ja assosiaationeuvostossa tai 30 työpäivän kuluttua siitä, kun se on pyytänyt näitä neuvotteluja. Tämän artiklan määräykset eivät estä yhteisöä tai Serbiaa toteuttamasta GATT 1994 -sopimuksen ja tukia ja tasoitustoimenpiteitä koskevan WTO-sopimuksen sekä asiaa koskevan sisäisen lainsäädännön mukaisia tasoitustoimenpiteitä, eivätkä ne millään tavoin vaikuta tällaisten toimenpiteiden toteuttamiseen.

74 ARTIKLA

Julkiset yritykset

Serbia soveltaa tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kolmannen vuoden loppuun mennessä julkisiin yrityksiin ja yrityksiin, joille on myönnetty erityis- tai yksinoikeuksia, Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 86 artiklan periaatteita.

Julkisiin yrityksiin siirtymäkauden aikana sovellettaviin erioikeuksiin ei sisälly mahdollisuutta ottaa käyttöön määrällisiä rajoituksia tai vaikutukseltaan vastaavia toimenpiteitä, jotka koskevat tuontia yhteisöstä Serbiaan.

75 ARTIKLA

Teollis- ja tekijänoikeudet sekä kaupalliset oikeudet

1. Osapuolet vahvistavat tämän artiklan ja liitteen VII määräysten mukaisesti pitävänsä tärkeänä teollis- ja tekijänoikeuksien sekä kaupallisten oikeuksien riittävää ja tehokasta suojaa sekä niiden noudattamisen varmistamista.

2. Tämän sopimuksen voimaantulosta alkaen osapuolet myöntävät toistensa yrityksille ja kansalaisille teollis- ja tekijänoikeuksien sekä kaupallisten oikeuksien tunnustamisen ja suojelun suhteen yhtä suotuisan kohtelun kuin minkä ne suovat mille tahansa kahdenvälisten sopimusten soveltamisalaan kuuluvalle kolmannelle maalle.

3. Serbia toteuttaa tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen, että viimeistään viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta sen teollis- ja tekijänoikeuksien sekä kaupallisten oikeuksien suoja on yhteisössä vallitsevaa tasoa vastaavalla tasolla ja sillä on käytössään tehokkaat keinot näiden oikeuksien noudattamisen varmistamiseksi.

4. Serbia sitoutuu liittymään 3 kohdassa mainitussa määräajassa liitteessä VII lueteltuihin teollis- ja tekijänoikeuksia sekä kaupallisia oikeuksia koskeviin monenvälisiin sopimuksiin. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää Serbian velvoittamisesta liittymään kyseistä alaa koskeviin erityisiin monenvälisiin yleissopimuksiin.

5. Jos teollis- ja tekijänoikeuksien sekä kaupallisten oikeuksien alalla ilmenee kaupankäynnin edellytyksiin vaikuttavia ongelmia, ne saatetaan kumman tahansa osapuolen pyynnöstä viipymättä vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäviksi molempia osapuolia tyydyttävien ratkaisujen löytämiseksi.

76 ARTIKLA

Julkiset hankinnat

1. Yhteisö ja Serbia katsovat, että erityisesti WTO:n sääntöjä noudattaen olisi suotavaa mahdollistaa pääsy julkisten hankintojen markkinoille vastavuoroisesti ja ketään syrjimättä.

2. Serbian yhtiöt, riippumatta siitä, ovatko ne sijoittautuneet yhteisöön, voivat tämän sopimuksen voimaantulosta alkaen osallistua julkisiin hankintamenettelyihin yhteisössä yhteisön hankintasäännösten mukaisesti ja yhtä edullisin ehdoin kuin yhteisön yhtiöt.

Edellä olevia määräyksiä sovelletaan myös yleishyödyllisten palvelujen alalla tehtäviin hankintasopimuksiin heti, kun Serbia on antanut säädökset, joilla otetaan käyttöön alaa koskevat yhteisön säännöt. Yhteisö tutkii määräajoin, onko Serbia ottanut tällaiset säädökset tosiasiallisesti käyttöön.

3. Yhteisön yhtiöt, jotka ovat sijoittautuneet Serbiaan V osaston II luvun määräysten mukaisesti, voivat tämän sopimuksen voimaantulosta alkaen osallistua julkisiin hankintamenettelyihin Serbiassa yhtä edullisin ehdoin kuin Serbian yhtiöt.

4. Yhteisön yhtiöt, jotka eivät ole sijoittautuneet Serbiaan, voivat viimeistään viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta osallistua julkisiin hankintamenettelyihin Serbiassa Serbian julkisia hankintoja koskevan lain mukaisesti ja yhtä edullisin ehdoin kuin Serbian yhtiöt.

Tämän sopimuksen voimaan tullessa Serbia muuttaa mahdollisesti voimassa olevan kotimaisten taloudellisten yksiköiden etuusaseman hintaetuudeksi ja alentaa asteittain viiden vuoden kuluessa hintaetuuksia seuraavan aikataulun mukaisesti:

– hintaetuudet ovat enintään 15 prosenttia tämän sopimuksen voimaantuloa seuraavan toisen vuoden loppuun mennessä;

– hintaetuudet ovat enintään 10 prosenttia tämän sopimuksen voimaantuloa seuraavan kolmannen vuoden loppuun mennessä;

– hintaetuudet ovat enintään 5 prosenttia tämän sopimuksen voimaantuloa seuraavan neljännen vuoden loppuun mennessä; ja

– hintaetuudet poistetaan kokonaan viimeistään tämän sopimuksen voimaantuloa seuraavan viidennen vuoden loppuun mennessä.

5. Vakautus- ja assosiaationeuvosto tutkii määräajoin, voisiko Serbia myöntää kaikille yhteisön yhtiöille mahdollisuuden osallistua julkisiin hankintamenettelyihin Serbiassa. Serbia raportoi vuosittain vakautus- ja assosiaationeuvostolle toimenpiteistä, jotka se on toteuttanut lisätäkseen avoimuutta ja varmistaakseen julkisiin hankintoihin liittyvien päätösten tehokkaan oikeudellisen valvonnan.

6. Julkisten hankintasopimusten toteuttamiseen liittyvään sijoittautumiseen, toimintaan ja palvelujen tarjoamiseen yhteisön ja Serbian välillä sekä työskentelyyn ja työntekijöiden liikkuvuuteen tässä yhteydessä sovelletaan 49–64 artiklan määräyksiä.

77 ARTIKLA

Standardointi, metrologia, akkreditointi ja vaatimustenmukaisuuden arviointi

1. Serbia toteuttaa tarvittavat toimenpiteet saattaakseen lainsäädäntönsä asteittain yhdenmukaiseksi yhteisön teknisten määräysten ja standardointia, metrologiaa, akkreditointia ja vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevien eurooppalaisten menettelyjen kanssa.

2. Tätä tarkoitusta varten osapuolet pyrkivät:

a) edistämään yhteisön teknisten määräysten, eurooppalaisten standardien ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen käyttöä;

b) edistämään laadunvarmistusinfrastruktuurin eli standardoinnin, metrologian, akkreditoinnin ja vaatimustenmukaisuuden arvioinnin kehittämistä;

c) edistämään Serbian osallistumista standardoinnin, vaatimustenmukaisuuden arvioinnin, metrologian ja muiden vastaavien alojen erityisjärjestöjen (esim. CEN, CENELEC, ETSI, EA, WELMEC, EUROMET)[1] toimintaan;

d) tekemään tarvittaessa vaatimustenmukaisuuden arviointia ja teollisuustuotteiden hyväksymistä koskevan sopimuksen, kun Serbian lainsäädäntökehys ja menettelyt ovat riittävän yhdenmukaisia yhteisön lainsäädännön ja menettelyjen kanssa ja kun tarvittavaa asiantuntemusta on saatavilla.

[1] Euroopan standardointikomitea, Euroopan sähkötekniikan standardointikomitea, Euroopan telealan standardointilaitos, Eurooppalaisten akkreditointielinten yhteistyöjärjestö (European Co-operation for Accreditation), mittaustoiminnan eurooppalainen yhteistyöverkosto (European Cooperation in Legal Metrology), Euroopan metrologiajärjestö.

78 ARTIKLA

Kuluttajansuoja

Osapuolet tekevät yhteistyötä saattaakseen Serbian kuluttajansuojan yhteisön vaatimuksia vastaavaksi. Tehokas kuluttajansuoja, jota tarvitaan markkinatalouden moitteettoman toiminnan varmistamiseksi, edellyttää tarvittavien hallinnollisten perusrakenteiden kehittämistä markkinoiden valvontaa ja alan lainsäädännön noudattamisen valvontaa varten.

Tässä tarkoituksessa ja yhteiset etunsa huomioon ottaen osapuolet varmistavat:

a) aktiivisen kuluttajansuojapolitiikan yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mukaan lukien tiedotuksen lisääminen ja riippumattomien organisaatioiden kehittäminen;

b) Serbian kuluttajansuojalainsäädännön yhdenmukaistamisen yhteisön lainsäädännön kanssa;

c) kuluttajien tehokkaan oikeusturvan kulutushyödykkeiden laadun parantamiseksi ja asianmukaisten turvallisuusstandardien ylläpitämiseksi;

d) sääntöjen noudattamisen valvonnan toimivaltaisten viranomaisten toimesta ja valitusoikeuden takaamisen kuluttajille riitatapauksissa;

e) vaarallisia tuotteita koskevan tietojenvaihdon.

79 ARTIKLA

Työolot ja tasa-arvo

Serbia yhdenmukaistaa asteittain työoloja ja erityisesti työterveyttä ja -turvallisuutta sekä naisten ja miesten yhtäläisiä mahdollisuuksia koskevan lainsäädäntönsä yhteisön lainsäädännön kanssa.

VII OSASTO

OIKEUS, VAPAUS JA TURVALLISUUS

80 ARTIKLA

Instituutioiden ja oikeusvaltioperiaatteen vahvistaminen

Osapuolet kiinnittävät oikeus-, vapaus- ja turvallisuusasioiden alan yhteistyössä erityistä huomiota oikeusvaltioperiaatteen lujittamiseen ja instituutioiden vahvistamiseen kaikilla tasoilla sekä hallinnossa yleensä että erityisesti lainvalvonnassa ja oikeudenkäytössä. Yhteistyöllä pyritään parantamaan oikeuslaitoksen riippumattomuutta ja tehokkuutta, tehostamaan poliisin ja muiden lainvalvontaelinten toimintaa, tarjoamaan asianmukaista koulutusta sekä torjumaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta.

81 ARTIKLA

Henkilötietojen suojaaminen

Serbia yhdenmukaistaa henkilötietojen suojaa koskevan lainsäädäntönsä yhteisön lainsäädännön sekä muiden eurooppalaisten ja kansainvälisten yksityisyydensuojaa koskevien säännösten kanssa. Serbia perustaa yhden tai useamman riippumattoman valvontaelimen, jolla on riittävästi määrärahoja ja henkilöstöä, jotta se pystyy valvomaan tehokkaasti henkilötietojen suojaa koskevan kansallisen lainsäädännön noudattamista ja takaamaan sen noudattamisen. Osapuolet tekevät yhteistyötä tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

82 ARTIKLA

Viisumi, rajavalvonta, turvapaikka ja maahanmuuttokysymykset

Osapuolet tekevät yhteistyötä viisumi-, rajavalvonta-, turvapaikka- ja maahanmuuttokysymyksissä ja luovat toimintakehyksen näiden alojen yhteistyötä varten myös aluetasolla. Tässä yhteydessä hyödynnetään mahdollisuuksien mukaan muita tätä alaa koskevia olemassa olevia aloitteita.

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettuja aloja koskeva yhteistyö perustuu osapuolten keskinäisiin neuvotteluihin ja tiiviiseen koordinointiin ja siihen olisi sisällyttävä tekninen ja hallinnollinen apu seuraavissa asioissa:

a) lainsäädäntöä ja käytäntöjä koskevien tietojen ja tilastojen vaihto,

b) lainsäädäntöehdotusten laatiminen,

c) instituutioiden toiminnan tehostaminen ja kapasiteetin lisääminen,

d) henkilöstön koulutus,

e) matkustusasiakirjojen luotettavuuden turvaaminen ja väärien asiakirjojen tunnistaminen,

f) rajavalvonta.

Erityisiä yhteistyöaloja ovat:

a) turvapaikkaoikeuden alalla sellaisen kansallisen lainsäädännön täytäntöönpano, joka täyttää Genevessä 28 päivänä heinäkuuta 1951 tehdyn pakolaisten oikeusasemaa koskevan yleissopimuksen ja New Yorkissa 31 päivänä tammikuuta 1967 tehdyn pakolaisten oikeusasemaa koskevan pöytäkirjan vaatimukset ja varmistaa siten palauttamiskieltoa koskevan periaatteen noudattamisen sekä turvapaikanhakijoiden ja pakolaisten muiden oikeuksien kunnioittamisen.

b) laillisen maahanmuuton alalla maahanpääsyä koskevat säännöt ja maahan päästetyn henkilön oikeudet ja asema. Maahanmuuton osalta osapuolet sopivat myöntävänsä oikeudenmukaisen kohtelun alueellaan laillisesti asuville muiden maiden kansalaisille ja harjoittavansa kotouttamispolitiikkaa, jonka tavoitteena on turvata kyseisille henkilöille samanveroiset oikeudet ja velvollisuudet kuin niiden omilla kansalaisilla on.

83 ARTIKLA

Laittoman maahanmuuton estäminen ja valvonta; takaisinotto

1. Osapuolet tekevät yhteistyötä laittoman maahanmuuton estämiseksi ja valvomiseksi. Serbia ja jäsenvaltiot sitoutuvat ottamaan takaisin toistensa alueilla laittomasti oleskelevat kansalaisensa ja panemaan täysimääräisesti täytäntöön yhteisön ja Serbian välisen takaisinottosopimuksen sekä jäsenvaltioiden ja Serbian kahdenväliset sopimukset, siltä osin kuin näiden kahdenvälisten sopimusten määräykset ovat yhteisön ja Serbian välisen takaisinottosopimuksen mukaiset, mukaan luettuna velvollisuus ottaa takaisin kolmansien maiden kansalaisia ja kansalaisuudettomia henkilöitä.

Jäsenvaltiot ja Serbia myöntävät kansalaisilleen asianmukaiset henkilöllisyystodistukset ja tarjoavat heille näihin tarkoituksiin tarvittavat hallinnolliset palvelut.

Kansalaisten sekä kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden takaisinottoa koskevat erityiset menettelyt on vahvistettu yhteisön ja Serbian välisessä takaisinottosopimuksessa sekä jäsenvaltioiden ja Serbian kahdenvälisissä sopimuksissa, siltä osin kuin näiden kahdenvälisten sopimusten määräykset ovat yhteisön ja Serbian välisen takaisinottosopimuksen mukaiset.

2. Serbia sitoutuu tekemään takaisinottosopimuksia vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden kanssa ja ryhtymään tarvittaviin toimiin kaikkien tässä artiklassa tarkoitettujen takaisinottosopimusten joustavan ja nopean täytäntöönpanon varmistamiseksi.

3. Vakautus- ja assosiaationeuvosto selvittää, mitä muita toimenpiteitä osapuolet voivat yhdessä toteuttaa estääkseen ja valvoakseen laitonta maahanmuuttoa, ihmiskauppa ja laittomat maahanmuuttoverkostot mukaan luettuina.

84 ARTIKLA

Rahanpesu ja terrorismin rahoitus

1. Osapuolet tekevät yhteistyötä estääkseen rahoitusjärjestelmiensä ja asianmukaisten muiden kuin rahoitusalojen käytön rikollisesta toiminnasta yleensä ja erityisesti huumausainerikoksista saadun rahallisen hyödyn pesuun sekä terrorismin rahoittamiseen.

2. Tämän alan yhteistyöhön voi sisältyä hallinnollinen ja tekninen apu, jonka tarkoituksena on edistää säännösten täytäntöönpanoa ja varmistaa sellaisten rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen torjuntaa koskevien asianmukaisten normien ja toimintatapojen tehokas soveltaminen, jotka vastaavat yhteisön ja tämän alan kansainvälisten elinten, erityisesti rahanpesunvastaisen toimintaryhmän (FATF), hyväksymiä normeja ja toimintatapoja.

85 ARTIKLA

Laittomia huumausaineita koskeva yhteistyö

1. Osapuolet tekevät toimivaltansa rajoissa yhteistyötä varmistaakseen, että niiden huumausaineita koskeva lähestymistapa on tasapainoinen ja yhtenäistetty. Alan politiikalla ja toimilla pyritään lujittamaan laittomien huumausaineiden torjuntaan liittyviä rakenteita, vähentämään laittomien huumausaineiden tarjontaa, kauppaa ja kysyntää, puuttumaan huumausaineiden väärinkäytöstä aiheutuviin terveydellisiin ja sosiaalisiin seurauksiin ja varmistamaan huumausaineiden kemiallisten esiasteiden tehokkaampi valvonta.

2. Osapuolet sopivat näiden tavoitteiden toteuttamiseksi tarvittavista yhteistyömenetelmistä. Toteutettavat toimet perustuvat yhdessä sovittuihin, EU:n huumausainestrategian mukaisiin periaatteisiin.

86 ARTIKLA

Järjestäytyneen rikollisuuden ja muiden laittomien toimien estäminen

Osapuolet sopivat tekevänsä yhteistyötä muun muassa seuraavien rikollisten ja laittomien toimien torjumiseksi ja estämiseksi, riippumatta siitä, kuuluvatko ne järjestäytyneeseen rikollisuuteen:

a) ihmisten salakuljetus ja ihmiskauppa,

b) laiton taloudellinen toiminta, erityisesti käteisen rahan ja muiden maksuvälineiden kuin käteisen rahan väärentäminen, laittomat liiketoimet, jotka liittyvät esimerkiksi teollisuusjätteisiin tai radioaktiivisiin aineisiin, ja liiketoimet, jotka liittyvät laittomiin, väärennettyihin tai piraattituotteisiin,

c) sekä yksityisen että julkisen sektorin korruptio, erityisesti jos se liittyy vaikeaselkoisiin hallintokäytäntöihin,

d) veropetokset,

e) henkilöllisyyden varastaminen,

f) huumausaineiden ja psykotrooppisten aineiden laiton kauppa,

g) laiton asekauppa,

h) asiakirjaväärennökset,

i) tavaroiden, myös autojen, salakuljetus ja laiton kauppa,

j) tietoverkkorikollisuus.

Järjestäytyneen rikollisuuden torjumiseksi pyritään edistämään alueellista yhteistyötä ja tunnustettujen kansainvälisten standardien noudattamista.

87 ARTIKLA

Terrorismin torjunta

Osapuolet sopivat lakiensa ja asetustensa sekä niiden kansainvälisten yleissopimusten mukaisesti, joiden osapuolia ne ovat, tekevänsä yhteistyötä terroritekojen ja niiden rahoituksen ehkäisemiseksi ja estämiseksi:

a) Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1373 (vuodelta 2001) sekä muiden asiaa koskevien YK:n päätöslauselmien, kansainvälisten sopimusten ja oikeudellisten asiakirjojen täysimääräisen täytäntöönpanon yhteydessä,

b) vaihtamalla tietoja terroristiryhmistä ja niiden tukiverkostoista kansainvälisen oikeuden ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti,

c) vaihtamalla kokemuksia terrorismin torjunnan keinoista ja menetelmistä, teknisistä näkökohdista ja koulutuksesta sekä terrorismin ehkäisemisestä.

VIII OSASTO

YHTEISTYÖPOLITIIKAT

88 artikla

1. Yhteisö ja Serbia aloittavat läheisen yhteistyön, jonka tarkoituksena on edistää Serbian kehitys- ja kasvumahdollisuuksia. Yhteistyöllä vahvistetaan olemassa olevia taloussuhteita mahdollisimman laajalla pohjalla molempien osapuolten etujen mukaisesti.

2. Politiikat ja muut toimenpiteet suunnitellaan siten, että niillä edistetään Serbian kestävää taloudellista ja yhteiskunnallista kehitystä. Näiden politiikkojen yhteydessä olisi varmistettava, että myös ympäristöasiat otetaan alusta alkaen täysin huomioon ja että ne vastaavat sopusointuisen yhteiskunnallisen kehityksen vaatimuksia.

3. Yhteistyöpolitiikat liitetään osaksi alueellista yhteistyökehystä. Erityistä huomiota on kiinnitettävä toimenpiteisiin, joilla voidaan kannustaa Serbian ja sen naapurimaiden, myös yhteisön jäsenvaltioiden, yhteistyötä ja siten edistää alueen vakautta. Vakautus- ja assosiaationeuvosto määrittelee, mitkä jäljempänä kuvatuista yhteistyöpolitiikoista tai niiden osana toteutettavista toimista ovat ensisijaisia Eurooppa-kumppanuuden mukaisesti.

89 ARTIKLA

Talous- ja kauppapolitiikka

Yhteisö ja Serbia helpottavat talousuudistusta yhteistyöllä, jonka tarkoituksena on lisätä tietämystä niiden talouksien perusteista sekä talouspolitiikan laatimisesta ja toteuttamisesta markkinataloudessa.

Tätä varten yhteisö ja Serbia toimivat yhteistyössä:

a) vaihtaakseen tietoja talouskehityksestä ja -näkymistä sekä kehittämisstrategioista,

b) tarkastellakseen yhdessä yhteisen edun mukaisia talouskysymyksiä, talouspolitiikan ja sen toteuttamiseksi tarvittavien keinojen suunnittelu mukaan lukien, ja

c) edistääkseen laajempaa yhteistyötä nopeuttaakseen taitotiedon leviämistä ja uusien teknologioiden käyttöä.

Serbia pyrkii luomaan toimivan markkinatalouden ja lähentämään asteittain politiikkaansa taloudelliseen vakauteen tähtäävään Euroopan talous- ja rahaliiton politiikkaan. Serbian viranomaisten pyynnöstä yhteisö voi tukea Serbian toimia tällä alalla.

Yhteistyöllä pyritään myös parantamaan oikeusturvaa liiketoiminnassa vakaan ja syrjimättömän kauppaan sovellettavan oikeudellisen kehyksen avulla.

Tämän alan yhteistyöhön kuuluu Euroopan talous- ja rahaliiton periaatteita ja toimintaa koskeva tietojenvaihto.

90 ARTIKLA

Tilastoalan yhteistyö

Osapuolten välisessä yhteistyössä keskitytään pääasiassa tilastoja koskevan yhteisön säännöstön ensisijaisiin aloihin. Tavoitteena on kehittää tehokkaat ja kestävät tilastojärjestelmät, joiden avulla voidaan toimittaa luotettavia, objektiivisia ja tarkkoja tilastotietoja Serbian siirtymäprosessin ja uudistusten suunnittelua ja seurantaa varten. Sen ansiosta Serbian tilastokeskus pystyy paremmin tyydyttämään sekä julkishallinnon että yksityisen yritystoiminnan piiriin kuuluvien asiakkaidensa tarpeet. Tilastointijärjestelmän olisi oltava YK:n tilastointia koskevien perusperiaatteiden, eurooppalaisia tilastoja koskevien käytännesääntöjen ja eurooppalaisen tilastointilainsäädännön mukainen, ja sitä on kehitettävä vastaamaan tilastointia koskevan yhteisön säännöstön vaatimuksia. Osapuolet toimivat yhteistyössä erityisesti varmistaakseen yksityishenkilöitä koskevien tietojen luottamuksellisuuden, lisätäkseen asteittain tietojenkeruuta ja tietojen toimittamista eurooppalaiseen tilastojärjestelmään sekä edistääkseen menetelmiä koskevaa tietojenvaihtoa, taitotiedon välitystä ja koulutusta.

91 ARTIKLA

Pankki- vakuutus- ja muut rahoituspalvelut

Serbian ja yhteisön välisessä yhteistyössä keskitytään pääasiassa tiettyihin pankki-, vakuutus- ja muita rahoituspalveluja koskevan yhteisön säännöstön ensisijaisiin aloihin. Osapuolet toimivat yhteistyössä tarkoituksenaan luoda ja kehittää asianmukaiset puitteet, joilla edistetään terveeseen kilpailuun perustuvaa Serbian pankki-, vakuutus- ja rahoituspalvelujen alaa ja varmistetaan tarvittavat tasapuoliset toimintaedellytykset.

92 ARTIKLA

Varainhoidon sisäistä valvontaa ja ulkoista tilintarkastusta koskeva yhteistyö

Osapuolten välisessä yhteistyössä keskitytään tiettyihin julkisen varainhoidon sisäistä valvontaa ja ulkoista tilintarkastusta koskevan yhteisön säännöstön ensisijaisiin aloihin. Yhteistyöllä pyritään erityisesti kehittämään – asiaa koskevia säädöksiä laatimalla ja antamalla – Serbiaan läpinäkyvät, tehokkaat ja taloudelliset järjestelmät julkisen varainhoidon sisäistä valvontaa (mukaan lukien varainhoito ja sen valvonta sekä toiminnallisesti itsenäinen sisäinen tarkastus) sekä riippumaton ulkoinen tilintarkastus, kansainvälisesti hyväksyttyjen standardien ja menetelmien sekä EU:n parhaiden käytänteiden mukaisesti. Yhteistyössä keskitytään myös Serbian ylimmän tilintarkastusviranomaisen toimintakyvyn kehittämiseen. Jotta edellä esitetyistä vaatimuksista johtuvat koordinointi- ja yhdenmukaistamisvelvollisuudet voidaan täyttää, yhteistyössä on keskityttävä myös varainhoidon ja sen valvonnan sekä sisäisen tarkastuksen keskitettyjen yhdenmukaistamisyksiköiden perustamiseen ja vahvistamiseen.

93 ARTIKLA

Sijoitusten edistäminen ja suoja

Sijoitusten edistämistä ja suojaa koskevan yhteistyön tavoitteena on luoda osapuolten toimivallan rajoissa suotuisat edellytykset sekä kotimaisille että ulkomaisille yksityisille sijoituksille, mikä on keskeisessä asemassa Serbian talouden ja teollisuuden elvyttämisen kannalta. Yhteistyön erityistavoitteena Serbian osalta on sijoituksia edistävän ja suojaavan oikeudellisen kehyksen parantaminen.

94 ARTIKLA

Teollisuusyhteistyö

Yhteistyöllä pyritään edistämään Serbian teollisuuden ja yksittäisten tuotannonalojen nykyaikaistamista ja rakenneuudistusta. Se kattaa myös talouden toimijoiden välisen teollisuusyhteistyön, jonka tavoitteena on yksityissektorin vahvistaminen siten, että ympäristön suojelu voidaan varmistaa.

Teollisuusyhteistyötä koskevissa aloitteissa otetaan huomioon molempien osapuolten määrittämät painopistealueet. Niissä huomioidaan teollisuuden kehitykseen liittyvät alueelliset näkökohdat ja edistetään tarvittaessa valtioiden välisiä kumppanuussuhteita. Aloitteilla olisi erityisesti pyrittävä luomaan yrityksille sopiva toimintakehys, parantamaan liikkeenjohdollista osaamista ja taitotietoa sekä edistämään markkinoita, niiden avoimuutta ja yritysten toimintaolosuhteita. Erityistä huomiota kiinnitetään tehokkaiden vienninedistämistoimien toteuttamiseen Serbiassa.

Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon yhteisön säännöstö teollisuuspolitiikan alalla.

95 ARTIKLA

Pienet ja keskisuuret yritykset

Osapuolet pyrkivät yhteistyössä kehittämään ja vahvistamaan yksityissektorin pieniä ja keskisuuria yrityksiä (pk-yrityksiä), uusien yritysten perustamista kasvumahdollisuuksia tarjoavilla aloilla sekä yhteisön ja Serbian pk-yritysten välistä yhteistyötä. Yhteistyössä otetaan asianmukaisesti huomioon pk-yrityksiä koskevaan yhteisön säännöstöön liittyvät painopistealat ja pienyrityksiä koskevassa eurooppalaisessa peruskirjassa vahvistetut kymmenen suuntaviivaa.

96 ARTIKLA

Matkailu

Matkailualan yhteistyöllä pyritään vahvistamaan pääasiassa matkailua koskevaa tiedonkulkua (kansainvälisten verkkojen, tietopankkien ym. avulla), edistämään matkailualan investointeja suosivien infrastruktuureiden kehittämistä ja Serbian osallistumista Euroopan keskeisten matkailujärjestöjen toimintaan. Sillä pyritään myös selvittämään mahdollisuudet yhteiseen toimintaan ja lujittamaan matkailualan yritysten ja asiantuntijoiden sekä hallituksen ja sen toimivaltaisten elinten välistä yhteistyötä ja siirtämään taitotietoa (koulutuksen, henkilövaihdon ja seminaarien avulla). Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tätä alaa koskeva yhteisön säännöstö.

Yhteistyö liitetään osaksi alueellista yhteistyökehystä.

97 ARTIKLA

Maatalous ja maatalouden raaka-aineita jalostava teollisuus

Osapuolten välistä yhteistyötä kehitetään maataloutta koskevan yhteisön säännöstön ensisijaisilla aloilla ja eläinlääkintä- ja kasvinsuojelualoilla. Yhteistyön tarkoituksena on erityisesti Serbian maatalouden ja maatalouden raaka-aineita jalostavan teollisuuden nykyaikaistaminen ja rakenneuudistus, varsinkin yhteisössä asetettujen terveysvaatimusten saavuttamiseksi, vesitalouden, maaseudun ja metsätalouden kehittäminen sekä Serbian lainsäädännön ja käytäntöjen asteittainen lähentäminen yhteisön sääntöihin ja normeihin.

98 ARTIKLA

Kalastus

Osapuolet selvittävät mahdollisuuksia yksilöidä yhteisen edun mukaisia kalatalouden aloja. Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tietyt ensisijaiset alat, jotka liittyvät yhteisön säännöstöön kalastusalalla, mukaan luettuna kalavarojen hoitoa ja säilyttämistä koskevien kansainvälisten ja alueellisten kalastusjärjestöjen sääntöjä koskevien kansainvälisten velvoitteiden noudattaminen.

99 ARTIKLA

Tulli

Osapuolet aloittavat tämän alan yhteistyön taatakseen kaupan alalla vahvistettavien määräysten noudattamisen ja lähentääkseen Serbian tullijärjestelmiä yhteisön järjestelmään helpottaen siten tässä sopimuksessa suunniteltuja vapauttamistoimenpiteitä ja Serbian tullilainsäädännön asteittaista lähentämistä yhteisön säännöstöön.

Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tulliasioita koskevan yhteisön säännöstön ensisijaiset alat.

Osapuolten keskinäistä hallinnollista avunantoa koskevat säännöt tullialalla vahvistetaan pöytäkirjassa N:o 6.

100 ARTIKLA

Verotus

Osapuolet aloittavat veroalan yhteistyön ja toteuttavat sen yhteydessä muun muassa toimenpiteitä, joiden tavoitteena on Serbian verojärjestelmän uudistaminen, verohallinnon nykyaikaistaminen veronkannon tehostamiseksi ja veropetosten torjunta.

Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon verotusta ja haitallisen verokilpailun torjumista koskevan yhteisön säännöstön ensisijaiset alat. Haitallinen verokilpailu olisi poistettava neuvoston 1 päivänä joulukuuta 1997 hyväksymien yritysverotukseen sovellettavien menettelysääntöjen periaatteita noudattaen.

Yhteistyötä suunnataan myös avoimuuden lisäämiseen ja korruption torjuntaan, ja sen piiriin kuuluu tietojenvaihto jäsenvaltioiden kanssa, jotta voitaisiin helpottaa veropetosten ja veronkierron estämiseen tähtäävien toimenpiteiden toteuttamista. Serbian on saatettava päätökseen tuloa ja varallisuutta koskevan OECD:n malliverosopimuksen viimeisimpään toisintoon ja verotietojen vaihtoa koskevaan OECD:n mallisopimukseen perustuvien kahdenvälisten sopimusten verkosto niiden jäsenvaltioiden kanssa, jotka osallistuvat näihin sopimuksiin.

101 ARTIKLA

Sosiaalialan yhteistyö

Työllisyyskysymyksissä osapuolten välisessä yhteistyössä keskitytään erityisesti parantamaan työnvälitys- ja ammatinvalintapalveluja, tarjoamaan tukitoimenpiteitä ja kannustamaan paikallista kehitystä elinkeinojen ja työmarkkinoiden rakennemuutoksen edistämiseksi. Yhteistyöhön sisältyvät myös esimerkiksi selvitykset, asiantuntijoiden siirto sekä tiedotus- ja koulutustoiminta.

Osapuolet tekevät yhteistyötä helpottaakseen Serbian työllisyyspolitiikan uudistusta osana talousuudistusten ja taloudellisen yhdentymisen tehostamista. Yhteistyöllä pyritään myös tukemaan Serbian sosiaaliturvajärjestelmän mukauttamista uusiin taloudellisiin ja yhteiskunnallisiin vaatimuksiin, ja siihen kuuluu Serbian lainsäädännön mukauttaminen työolojen sekä naisten ja miesten, vammaisten ja vähemmistö- ja muihin muita heikommassa asemassa oleviin ryhmiin kuuluvien henkilöjen yhtäläisten mahdollisuuksien osalta sekä työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden suojelun tason parantaminen lähtökohtana yhteisössä vallitseva suojelutaso.

Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tietyt ensisijaiset alat, jotka liittyvät yhteisön säännöstöön tällä alalla.

102 ARTIKLA

Koulutus

Osapuolet tekevät yhteistyötä tavoitteenaan parantaa yleissivistävän ja ammatillisen koulutuksen sekä nuorisopolitiikan ja -työn tasoa Serbiassa, mukaan lukien vapaamuotoinen koulutus. Korkea-asteen koulutusjärjestelmien osalta painotetaan Bolognan julistuksen tavoitteiden saavuttamista hallitusten välisen Bolognan prosessin yhteydessä.

Osapuolten yhteistyöllä pyritään myös varmistamaan, että kaikentasoiseen koulutukseen on Serbiassa mahdollista päästä sukupuolesta, ihonväristä, etnisestä alkuperästä tai uskonnollisesta vakaumuksesta riippumatta.

Yhteisön koulutusalan ohjelmilla ja välineillä pyritään osaltaan kehittämään Serbian koulutusrakenteita ja -toimia.

Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tietyt ensisijaiset alat, jotka liittyvät yhteisön säännöstöön tällä alalla.

103 ARTIKLA

Kulttuurialan yhteistyö

Osapuolet sitoutuvat edistämään kulttuurialan yhteistyötä. Yhteistyön tarkoituksena on muun muassa lisätä yksilöiden, yhteisöjen ja kansojen keskinäistä ymmärtämystä ja arvostusta. Osapuolet sitoutuvat myös tekemään yhteistyötä edistääkseen kulttuurista monimuotoisuutta erityisesti kulttuuri-ilmaisujen moninaisuuden suojelemisesta ja edistämisestä tehdyn Unescon yleissopimuksen puitteissa.

104 ARTIKLA

Audiovisuaalialan yhteistyö

Osapuolet tekevät yhteistyötä Euroopan audiovisuaaliteollisuuden edistämiseksi ja yhteistuotannon lisäämiseksi elokuva- ja televisioalalla.

Yhteistyö voi käsittää muun muassa toimittajien ja muiden viestintäalan ammattilaisten koulutusohjelmat ja -palvelut sekä teknisen avun julkisille ja yksityisille tiedotusvälineille niiden riippumattomuuden ja ammattimaisuuden kehittämiseksi sekä yhteyksien edistämiseksi eurooppalaisiin tiedotusvälineisiin.

Serbia mukauttaa rajat ylittävän lähetystoiminnan sisältöä säätelevät politiikkansa EY:n vastaaviin politiikkoihin ja yhdenmukaistaa lainsäädäntönsä yhteisön säännöstön kanssa. Serbia kiinnittää erityistä huomiota satelliittiteitse, kaapelin tai maanpäällisen verkon kautta lähetettävien ohjelmien tekijänoikeuksien hankintaan liittyviin kysymyksiin.

105 ARTIKLA

Tietoyhteiskunta

Yhteistyötä kehitetään kaikilla tietoyhteiskuntaa koskevan yhteisön säännöstön aloilla. Sillä tuetaan lähinnä Serbian tätä alaa koskevien politiikkojen ja lainsäädännön asteittaista yhdenmukaistamista yhteisön politiikan ja lainsäädännön kanssa.

Osapuolet tekevät yhteistyötä myös tietoyhteiskunnan kehittämiseksi edelleen Serbiassa. Yleisenä tavoitteena on valmistella yhteiskuntaa kokonaisuudessaan digitaaliaikaan, houkutella sijoituksia ja varmistaa verkkojen ja palvelujen yhteentoimivuus.

106 ARTIKLA

Sähköisen viestinnän verkot ja palvelut

Yhteistyössä keskitytään pääasiassa tiettyihin ensisijaisiin aloihin, jotka liittyvät yhteisön säännöstöön tällä alalla.

Osapuolet lujittavat yhteistyötä erityisesti sähköisen viestinnän verkkojen ja palvelujen alalla pitäen lopullisena tavoitteenaan sitä, että Serbia ottaa käyttöön tätä alaa koskevan yhteisön säännöstön kolmen vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta.

107 ARTIKLA

Informaatio ja viestintä

Yhteisö ja Serbia toteuttavat keskinäisen tietojenvaihdon edistämiseksi tarvittavat toimenpiteet. Etusijalla ovat ohjelmat, joiden tarkoituksena on tarjota Serbian suurelle yleisölle perustietoja ja eri ammattiryhmille kohdennetumpaa tietoa yhteisöstä.

108 ARTIKLA

Liikenne

Osapuolten välisessä yhteistyössä keskitytään tiettyihin liikennettä koskevan yhteisön säännöstön ensisijaisiin aloihin.

Yhteistyöllä voidaan erityisesti pyrkiä edistämään Serbian liikenteen rakenneuudistusta ja nykyaikaistamista, parantamaan matkustajien ja hyödykkeiden vapaata liikkuvuutta sekä pääsyä liikennemarkkinoille ja -palveluihin, mukaan luettuina satamat ja lentoasemat. Yhteistyöllä voidaan pyrkiä tukemaan multimodaali-infrastruktuurien kehittämistä tärkeimpien Euroopan laajuisten verkkojen yhteydessä, erityisesti alueellisten yhteyksien lujittamiseksi Kaakkois-Euroopan keskeisen alueellisen liikenneverkon kehittämisestä tehdyn yhteisymmärryspöytäkirjan mukaisesti. Yhteistyöllä pyritään saavuttamaan yhteisön toimintastandardeihin verrattavissa olevat toimintastandardit, kehittämään Serbiaan liikennejärjestelmä, joka on yhteensopiva ja yhdenmukainen yhteisön järjestelmän kanssa, ja parantamaan ympäristönsuojelunäkökohtien huomioon ottamista liikennealalla.

109 ARTIKLA

Energia

Yhteistyössä keskitytään energia-alaa koskevan yhteisön säännöstön ensisijaisiin aloihin. Se perustuu energiayhteisön perustamissopimukseen ja sen tavoitteena on Serbian asteittainen yhdentäminen Euroopan energiamarkkinoihin. Yhteistyössä voidaan keskittyä erityisesti seuraaviin kysymyksiin:

a) energiapolitiikan muotoilu ja suunnittelu, mikä sisältää infrastruktuurin nykyaikaistamisen, tarjonnan parantamisen ja monipuolistamisen sekä energiamarkkinoille pääsyn parantamisen, kauttakuljetusten, toimitusten ja jakelun helpottaminen mukaan lukien, alueellisesti tärkeiden energiaverkkojen liittäminen uudelleen yhteen naapurimaiden kanssa,

b) energiansäästön, energiatehokkuuden ja uusiutuvien energialähteiden käytön edistäminen sekä energian tuotannon ja kulutuksen ympäristövaikutusten selvittäminen,

c) energialaitosten rakenneuudistuksen ja alan yritysten yhteistyön perusedellytysten muotoilu.

110 ARTIKLA

Ydinturvallisuus

Osapuolet tekevät yhteistyötä ydinturvallisuuden ja ydinmateriaalivalvonnan alalla. Yhteistyö voi sisältää seuraavat alat:

a) säteilysuojausta, ydinturvallisuutta ja ydinmateriaalikirjanpitoa ja valvontaa koskevien osapuolten lakien ja asetusten ajantasaistaminen sekä valvontaviranomaisten ja niiden voimavarojen lujittaminen,

b) ydinonnettomuuksien pikaista ilmoittamista, niitä koskevaa tietojenvaihtoa, hätätapauksiin valmistautumista ja ydinturvallisuutta koskevien jäsenvaltioiden tai Euroopan atomienergiayhteisön ja Serbian välisten sopimusten tekemisen edistäminen tarvittaessa,

c) kolmannen vahingonkorvausvastuu ydinvahinkojen yhteydessä.

111 ARTIKLA

Ympäristö

Osapuolet kehittävät ja vahvistavat ympäristöalan yhteistyötään elintärkeissä ympäristön pilaantumisen estämiseen liittyvissä kysymyksissä ja toteuttavat toimenpiteitä ympäristön tilan parantamiseksi tavoitteenaan tukea kestävää ympäristökehitystä.

Osapuolet tekevät yhteistyötä erityisesti hallintorakenteiden ja -menettelyjen lujittamiseksi varmistaakseen ympäristönäkökohtien strategisen suunnittelun ja asianomaisten toimijoiden välisen koordinoinnin ja korostavat Serbian lainsäädännön mukauttamista yhteisön säännöstöön. Yhteistyössä voitaisiin myös keskittyä kehittämään strategioita paikallisen, alueellisen ja rajat ylittävän ilman ja veden pilaantumisen vähentämiseksi merkittävästi, luomaan järjestelmä tehokasta, puhdasta, kestävää ja uusiutuvaa energiantuotantoa ja -kulutusta varten sekä toteuttamaan ympäristövaikutustenarviointi ja strateginen ympäristöarviointi. Erityistä huomiota tulisi kiinnittää Kioton pöytäkirjan ratifiointiin ja täytäntöönpanoon.

112 ARTIKLA

Yhteistyö tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen alalla

Osapuolet edistävät yhteistyötään siviilitarkoituksiin suunnatun tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen (TTK) alalla yhteisen edun mukaisesti ja varmistavat käytettävissä olevien voimavarojen perusteella riittävät mahdollisuudet osallistua toistensa ohjelmiin, jollei teollis- ja tekijänoikeuksien sekä kaupallisten oikeuksien asianmukaisesta suojaamisesta muuta johdu.

Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tietyt ensisijaiset alat, jotka liittyvät yhteisön säännöstöön tutkimuksen ja teknologian kehittämisen alalla.

113 ARTIKLA

Alueellinen ja paikallinen kehitys

Osapuolet pyrkivät vahvistamaan alueellista ja paikallista kehitystä koskevaa yhteistyötään tavoitteenaan talouskehityksen edistäminen ja alueellisen epätasapainon vähentäminen. Erityistä huomiota kiinnitetään rajat ylittävään sekä valtioiden ja alueiden väliseen yhteistyöhön.

Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tietyt ensisijaiset alat, jotka liittyvät yhteisön säännöstöön alueellisen kehittämisen alalla.

114 ARTIKLA

Julkishallinto

Yhteistyön tavoitteena on varmistaa tehokkaan ja vastuuvelvollisen julkishallinnon kehittäminen Serbiassa erityisesti tukemalla oikeusvaltioperiaatteen soveltamista, koko Serbian väestöä hyödyttävää valtion instituutioiden moitteetonta toimintaa sekä EU:n ja Serbian välisten suhteiden sujuvaa kehittämistä.

Yhteistyössä keskitytään pääasiassa instituutioiden kehittämiseen, mikä käsittää myös avoimien ja puolueettomien työhönottomenettelyjen kehittämisen ja täytäntöönpanon, henkilöstöhallinnon, virkamiesten urakehityksen, jatkokoulutuksen ja julkishallinnon eettisten normien edistämisen. Yhteistyö käsittää kaikki julkishallinnon tasot, myös paikallishallinnon.

IX OSASTO

RAHOITUSYHTEISTYÖ

115 ARTIKLA

Serbia voi tämän sopimuksen tavoitteiden saavuttamiseksi saada yhteisöltä rahoitustukea avustuksina ja lainoina, Euroopan investointipankin lainat mukaan luettuina, sopimuksen 5, 116 ja 118 artiklan mukaisesti. Yhteisön tuen edellytyksenä on edistyminen Kööpenhaminan poliittisten tavoitteiden saavuttamisessa ja erityisesti Eurooppa-kumppanuuden erityistavoitteiden saavuttamisessa. Huomioon otetaan vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden vuotuisista uudelleentarkasteluista saadut tulokset, varsinkin tuensaajien sitoutuminen demokraattisiin, taloudellisiin ja institutionaalisiin uudistuksiin ja muihin neuvoston päätelmiin, jotka liittyvät erityisesti mukautusohjelmien noudattamiseen. Serbialle myönnetty tuki mukautetaan vastaamaan havaittuja tarpeita, sovittuja painopisteitä, tuen hyödyntämis- ja takaisinmaksukykyä sekä talousuudistusten ja talouden rakenneuudistuksen toteuttamiseksi tarvittavia toimenpiteitä.

116 ARTIKLA

Avustuksina annettava rahoitustuki toteutetaan asiaa koskevassa neuvoston asetuksessa säädetyillä toimenpiteillä ja noudattamalla yhteisön Serbian kanssa käytyjen neuvottelujen jälkeen vahvistamaa monivuotista viitteellistä suunnitteluasiakirjaa, jota tarkistetaan vuosittain.

Rahoitustuki voi kattaa kaikki yhteistyöalat siten, että erityistä huomiota kiinnitetään oikeuteen, vapauteen ja turvallisuuteen, lainsäädännön yhdenmukaistamiseen, kestävään kehitykseen, köyhyyden vähentämiseen ja ympäristönsuojeluun.

117 ARTIKLA

Serbian pyynnöstä ja erityisen tarpeen ilmetessä yhteisö voi tarkastella yhdessä kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa mahdollisuutta myöntää poikkeuksellisesti makrotaloudellista rahoitusapua tietyin edellytyksin ja ottaen huomioon kaikki käytettävissä olevat rahoitusvarat. Tämä apu maksetaan, jos tietyt Serbian Kansainvälisen valuuttarahaston kanssa sopiman ohjelman yhteydessä vahvistetut edellytykset täyttyvät.

118 ARTIKLA

Käytettävissä olevien voimavarojen mahdollisimman tehokkaan käytön varmistamiseksi osapuolet huolehtivat siitä, että yhteisön tuki yhteensovitetaan tarkoin muista lähteistä kuten jäsenvaltioista, muista maista ja kansainvälisiltä rahoituslaitoksilta tulevan tuen kanssa.

Tätä varten osapuolet vaihtavat säännöllisesti tietoja kaikista tuen lähteistä.

X OSASTO

INSTITUTIONAALISET MÄÄRÄYKSET, YLEISET MÄÄRÄYKSET JA LOPPUMÄÄRÄYKSET

119 ARTIKLA

Perustetaan vakautus- ja assosiaationeuvosto, joka valvoo tämän sopimuksen täytäntöönpanoa ja soveltamista. Se kokoontuu tarkoituksenmukaisessa kokoonpanossa säännöllisin väliajoin ja olosuhteiden sitä edellyttäessä. Vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee tähän sopimukseen liittyviä tärkeitä kysymyksiä sekä kaikkia muita kahdenvälisiä tai kansainvälisiä osapuolten yhteisen edun mukaisia kysymyksiä.

120 ARTIKLA

1. Vakautus- ja assosiaationeuvosto koostuu Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission jäsenistä sekä Serbian hallituksen jäsenistä.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto vahvistaa työjärjestyksensä.

3. Vakautus- ja assosiaationeuvoston jäsenet voivat käyttää edustajaa sen työjärjestyksessä vahvistettavin edellytyksin.

4. Vakautus- ja assosiaationeuvoston puheenjohtajana toimii sen työjärjestyksen määräysten mukaisesti vuorotellen yhteisön edustaja ja Serbian edustaja.

5. Euroopan investointipankki osallistuu sitä koskevissa asioissa tarkkailijana vakautus- ja assosiaationeuvoston työhön.

121 ARTIKLA

Vakautus- ja assosiaationeuvosto käyttää päätösvaltaa tämän sopimuksen soveltamisalalla ja siinä määrätyissä tapauksissa sopimuksessa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi. Tehdyt päätökset sitovat osapuolia, joiden on toteutettava päätösten täytäntöönpanemiseksi tarvittavat toimenpiteet. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi tarvittaessa myös antaa suosituksia. Se tekee päätöksensä ja antaa suosituksensa osapuolten yhteisestä sopimuksesta.

122 ARTIKLA

1. Vakautus- ja assosiaationeuvostoa avustaa sen tehtävissä vakautus- ja assosiaatiokomitea, joka koostuu Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission edustajista sekä Serbian hallituksen edustajista.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto määrää työjärjestyksessään vakautus- ja assosiaatiokomitean tehtävät, joihin kuuluu vakautus- ja assosiaationeuvoston kokousten valmistelu, ja päättää kyseisen komitean toimintatavoista.

3. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi siirtää toimivaltaansa vakautus- ja assosiaatiokomitealle. Tällöin vakautus- ja assosiaatiokomitea tekee päätöksensä 121 artiklassa määrätyin edellytyksin.

123 ARTIKLA

Vakautus- ja assosiaatiokomitea voi perustaa alakomiteoita. Tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden loppuun mennessä vakautus- ja assosiaationeuvosto perustaa tämän sopimuksen asianmukaisen täytäntöönpanon edellyttämät alakomiteat.

Perustetaan maahanmuuttokysymyksiä käsittelevä alakomitea.

124 ARTIKLA

Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää perustaa muita erityiskomiteoita tai -elimiä avustamaan sitä sen tehtävien hoitamisessa. Vakautus- ja assosiaationeuvosto määrittelee työjärjestyksessään tällaisten komiteoiden tai elinten kokoonpanon, tehtävät ja toimintatavat.

125 ARTIKLA

Perustetaan parlamentaarinen vakautus- ja assosiaatiovaliokunta. Siinä kokoontuvat Serbian parlamentin ja Euroopan parlamentin jäsenet mielipiteiden vaihtoa varten. Se kokoontuu itse määrääminsä väliajoin.

Parlamentaarinen vakautus- ja assosiaatiovaliokunta muodostuu Euroopan parlamentin ja Serbian parlamentin jäsenistä.

Parlamentaarinen vakautus- ja assosiaatiovaliokunta vahvistaa työjärjestyksensä.

Parlamentaarisen vakautus- ja assosiaatiovaliokunnan puheenjohtajana toimii sen työjärjestyksen määräysten mukaisesti vuorotellen Euroopan parlamentin jäsen ja Serbian parlamentin jäsen.

126 ARTIKLA

Kumpikin osapuoli sitoutuu varmistamaan tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa, että toisen osapuolen luonnolliset henkilöt ja oikeushenkilöt voivat, ilman syrjintää sen omiin kansalaisiin verrattuna, saattaa asiansa osapuolten toimivaltaisten tuomioistuinten ja hallintoelinten käsiteltäväksi puolustaessaan yksilönoikeuksiaan ja omistusoikeuksiaan.

127 ARTIKLA

Tämän sopimuksen määräykset eivät estä osapuolta toteuttamasta toimenpiteitä:

a) joita se pitää tarpeellisina keskeisten turvallisuusetujensa vastaisten tietojen luovutuksen estämiseksi;

b) jotka liittyvät aseiden, ammusten tai sotilastarvikkeiden tuotantoon tai kauppaan taikka puolustustarkoitusten kannalta välttämättömään tutkimukseen, kehitystyöhön tai tuotantoon, jos nämä toimenpiteet eivät heikennä sellaisten tuotteiden kilpailuedellytyksiä, joita ei ole tarkoitettu nimenomaan sotilaalliseen käyttöön;

c) jotka se arvioi tärkeiksi oman turvallisuutensa kannalta yleisen järjestyksen ylläpitämiseen vaikuttavissa vakavissa sisäisissä levottomuuksissa, sodan aikana tai sodan uhkaa merkitsevässä vakavassa kansainvälisessä jännitystilassa taikka täyttääkseen velvoitteet, joihin se on sitoutunut rauhan ja kansainvälisen turvallisuuden ylläpitämiseksi.

128 ARTIKLA

1. Tämän sopimuksen soveltamisaloilla ja rajoittamatta siihen sisältyviä erityismääräyksiä:

a) Serbian yhteisöön soveltamat järjestelyt eivät saa johtaa syrjintään jäsenvaltioiden, niiden kansalaisten tai niiden yhtiöiden tai yritysten välillä;

b) yhteisön Serbiaan soveltamat järjestelyt eivät saa johtaa syrjintään Serbian kansalaisten tai sen yhtiöiden tai yritysten välillä.

2. Edellä olevan 1 kohdan määräykset eivät rajoita osapuolten oikeutta soveltaa verolainsäädännön asiaan liittyviä säännöksiä verovelvollisiin, jotka ovat keskenään erilaisessa tilanteessa asuinpaikkansa suhteen.

129 ARTIKLA

1. Osapuolet toteuttavat kaikki tarvittavat yleiset tai erityiset toimenpiteet varmistaakseen tästä sopimuksesta johtuvien velvoitteidensa täyttämisen. Ne varmistavat, että tässä sopimuksessa asetetut tavoitteet saavutetaan.

2. Osapuolet sopivat aloittavansa kumman tahansa osapuolen pyynnöstä viipymättä neuvottelut sopivia kanavia käyttäen keskustellakseen tämän sopimuksen tulkintaa tai täytäntöönpanoa koskevista tai muista osapuolten suhteita koskevista kysymyksistä.

3. Kumpikin osapuoli voi saattaa vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäväksi kaikki tämän sopimuksen soveltamista tai tulkintaa koskevat riidat. Tällöin sovelletaan 130 artiklaa ja tarvittaessa pöytäkirjaa N:o 7.

Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi ratkaista riidan sitovalla päätöksellä.

4. Jos osapuoli katsoo, että toinen osapuoli on jättänyt täyttämättä tämän sopimuksen mukaisen velvoitteensa, se voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet. Ennen näiden toimenpiteiden toteuttamista, lukuun ottamatta erityisen kiireellisiä tapauksia, sen on annettava vakautus- ja assosiaationeuvostolle kaikki tarvittavat tiedot tilanteen perusteellista käsittelyä varten molempien osapuolten hyväksyttävissä olevan ratkaisun saavuttamiseksi.

Toimenpiteitä valittaessa on etusijalle asetettava ne, joista on vähiten haittaa tämän sopimuksen toiminnalle. Näistä toimenpiteistä on ilmoitettava viipymättä vakautus- ja assosiaationeuvostolle, ja toisen osapuolen sitä pyytäessä niistä neuvotellaan vakautus- ja assosiaationeuvostossa, vakautus- ja assosiaatiokomiteassa tai muussa 121 ja 122 artiklan nojalla perustetussa elimessä.

5. Edellä olevat 2, 3 ja 4 kohdan määräykset eivät vaikuta millään tavoin 32, 40, 41, 42 ja 46 artiklaan sekä pöytäkirjaan N:o 3 (Käsitteen "alkuperätuotteet" määrittely ja hallinnollisen yhteistyön menetelmät) eivätkä rajoita niiden soveltamista.

130 ARTIKLA

1. Jos osapuolten välillä syntyy tämän sopimuksen tulkintaa tai soveltamista koskeva riita, toinen osapuoli esittää toiselle osapuolelle ja vakautus- ja assosiaationeuvostolle riidanalaisen asian ratkaisemista koskevan virallisen pyynnön.

Jos osapuoli katsoo, että toisen osapuolen toteuttama toimenpide tai laiminlyönti on vastoin sille tästä sopimuksesta johtuvia velvollisuuksia, riidan ratkaisemista koskevassa virallisessa pyynnössä on perusteltava tämä kanta ja tarvittaessa mainittava, että kyseinen osapuoli voi toteuttaa 129 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä.

2. Osapuolet pyrkivät ratkaisemaan riidan aloittamalla neuvottelut vakautus- ja assosiaationeuvostossa ja muissa 3 kohdassa tarkoitetuissa elimissä, jotta kummankin osapuolen hyväksyttävissä oleva ratkaisu saavutetaan mahdollisimman pian.

3. Osapuolet antavat vakautus- ja assosiaationeuvostolle kaikki tilanteen perusteellista käsittelyä varten tarvittavat tiedot.

Riidasta neuvotellaan jokaisessa vakaus- ja assosiaationeuvoston kokouksessa, kunnes se saadaan ratkaistua, ellei pöytäkirjan N:o 7 mukaista välimiesmenettelyä ole aloitettu. Riita katsotaan ratkaistuksi, kun vakautus- ja assosiaationeuvosto on tehnyt sitovan päätöksen asian ratkaisemiseksi 129 artiklan 3 kohdassa tarkoitetulla tavalla tai kun se on vahvistanut, että riitaa ei enää ole.

Riidasta voidaan neuvotella missä tahansa vakautus- ja assosiaatiokomitean tai muun 122 tai 123 artiklan nojalla perustetun komitean tai elimen kokouksessa osapuolten yhteisestä sopimuksesta tai toisen osapuolen pyynnöstä. Neuvotteluja voidaan käydä myös kirjallisesti.

Kaikki neuvottelujen aikana annetut tiedot ovat luottamuksellisia.

4. Pöytäkirjan N:o 7 soveltamisalaan kuuluvissa asioissa kumpi osapuoli tahansa voi saattaa riidan ratkaistavaksi pöytäkirjan mukaisessa välimiesmenettelyssä, jos osapuolet eivät ole onnistuneet ratkaisemaan sitä kahden kuukauden kuluttua 1 kohdan mukaisen riitojenratkaisumenettelyn aloittamisesta.

131 ARTIKLA

Tämä sopimus ei vaikuta niihin oikeuksiin, jotka yksilöille ja talouden toimijoille varmistetaan voimassa olevissa yhtä tai useampaa jäsenvaltiota ja Serbiaa sitovissa sopimuksissa, ennen kuin samanarvoiset yksilöitä ja talouden toimijoita koskevat oikeudet on saavutettu tämän sopimuksen nojalla.

132 ARTIKLA

Liitteet I–VII sekä pöytäkirjat N:o 1, 2, 3, 4, 5, 6 ja 7 ovat erottamaton osa tätä sopimusta.

Marraskuun 21 päivänä 2004 allekirjoitettu Euroopan yhteisön ja Serbia ja Montenegron välinen puitesopimus Serbia ja Montenegron yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista ja sen liite ovat erottamaton osa tätä sopimusta. Puitesopimuksen soveltamista tarkastellaan sen 8 artiklassa määrätyllä tavalla vakautus- ja assosiaationeuvostossa, joka voi tarvittaessa muuttaa puitesopimusta.

133 ARTIKLA

Tämä sopimus tehdään rajoittamattomaksi ajaksi.

Kumpikin osapuoli voi irtisanoa tämän sopimuksen ilmoittamalla asiasta toiselle osapuolelle. Sopimuksen voimassaolo päättyy kuuden kuukauden kuluttua tällaisesta ilmoituksesta.

Kumpikin osapuoli voi keskeyttää välittömästi tämän sopimuksen soveltamisen, jos toinen osapuoli ei noudata jotakin tämän sopimuksen keskeistä osaa.

134 ARTIKLA

Tätä sopimusta sovellettaessa ’osapuolilla’ tarkoitetaan yhteisöä tai sen jäsenvaltioita taikka yhteisöä ja sen jäsenvaltioita, kutakin toimivaltansa mukaisesti, sekä Serbiaa tasavaltaa.

135 ARTIKLA

Tätä sopimusta sovelletaan alueisiin, joihin sovelletaan Euroopan yhteisön perustamissopimusta ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimusta, näissä sopimuksissa olevien ehtojen mukaisesti, sekä Serbian alueeseen.

Tätä sopimusta ei sovelleta Kosovoon, joka on tällä hetkellä kansainvälisen hallinnon alaisuudessa 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetun Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 mukaisesti. Tällä ei ole vaikutusta Kosovon nykyiseen asemaan tai sen lopullisen aseman määrittämiseen mainitun päätöslauselman mukaisesti.

136 ARTIKLA

Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri on tämän sopimuksen tallettaja.

137 ARTIKLA

Tämä sopimus laaditaan kahtena kappaleena bulgarian, espanjan, tšekin, tanskan, saksan, viron, kreikan, englannin, ranskan, italian, latvian, liettuan, unkarin, maltan, hollannin, puolan, portugalin, romanian, slovakin, sloveenin, suomen, ruotsin ja serbian kielellä, ja jokainen teksti on yhtä todistusvoimainen.

138 ARTIKLA

Osapuolet hyväksyvät tämän sopimuksen omien menettelyjensä mukaisesti.

Tämä sopimus tulee voimaan sitä päivää seuraavan toisen kuukauden ensimmäisenä päivänä, jona osapuolet ovat ilmoittaneet toisilleen ensimmäisessä kohdassa tarkoitettujen menettelyjen päätökseen saattamisesta.

139 ARTIKLA

Väliaikainen sopimus

Jos ennen tämän sopimuksen voimaantulon edellyttämien menettelyjen päätökseen saattamista tämän sopimuksen joidenkin osien määräykset, erityisesti tavaroiden vapaaseen liikkuvuuteen liittyvät määräykset sekä liikennettä koskevat määräykset, saatetaan voimaan yhteisön ja Serbian välisillä väliaikaisilla sopimuksilla, osapuolet sopivat, että näissä olosuhteissa tämän sopimuksen IV osaston ja 73, 74 ja 75 artiklan sekä pöytäkirjojen N:o 1, 2, 3, 5, 6 ja 7 ja pöytäkirjan N:o 4 asiaan liittyvien määräysten soveltamiseksi ja 'sopimuksen voimaantulopäivällä' tarkoitetaan väliaikaisen sopimuksen voimaantulopäivää, kun viitataan kyseisissä määräyksissä määrättyihin velvoitteisiin.

LUETTELO LIITTEISTÄ JA PÖYTÄKIRJOISTA

LIITTEET

– Liite I (21 artikla) – Serbian tariffimyönnytykset yhteisön teollisuustuotteille

– Liite II (26 artikla) – Pikkuvasikanlihatuotteiden (”baby beef”) määritelmä

– Liite III (27 artikla) – Serbian tariffimyönnytykset yhteisön maataloustuotteille

– Liite IV (29 artikla) – Yhteisön myönnytykset Serbian kalastustuotteille

– Liite V (30 artikla) – Serbian myönnytykset yhteisön kalastustuotteille

– Liite VI (52 artikla) – Sijoittautuminen: rahoituspalvelut

– Liite VII (75 artikla) – Teollis- ja tekijänoikeudet sekä kaupalliset oikeudet

PÖYTÄKIRJAT

– Pöytäkirja N:o 1 (25 artikla) – Jalostettujen maataloustuotteiden kauppa yhteisön ja Serbian välillä

– Pöytäkirja N:o 2 (28 artikla) – Viinit ja väkevät alkoholijuomat

– Pöytäkirja N:o 3 (44 artikla) – Käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittely ja hallinnollisen yhteistyön menetelmät

– Pöytäkirja N:o 4 (61 artikla) – Maakuljetukset

– Pöytäkirja N:o 5 (73 artikla) – Terästeollisuuden valtiontuki

– Pöytäkirja N:o 6 (99 artikla) – Keskinäinen hallinnollinen avunanto tulliasioissa

– Pöytäkirja N:o 7 (129 artikla) – Riitojen ratkaiseminen

LIITE I

LIITE I a

SERBIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET

YHTEISÖN TEOLLISUUSTUOTTEILLE,

joita tarkoitetaan 21 artiklassa

Tullit alennetaan seuraavasti:

a) tämän sopimuksen voimaantulopäivänä tuontitulli alennetaan 70 prosenttiin perustullista;

b) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista;

c) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan toisen vuoden tammikuun 1 päivänä jäljellä olevat tuontitullit poistetaan.

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2501 00	Suola (myös pöytäsuola ja denaturoitu suola) ja puhdas natriumkloridi, myös vesiliuoksena tai lisättyä paakkuuntumisenestoainetta tai valuvuutta parantavaa ainetta sisältävänä; merivesi:
	– Suola (myös pöytäsuola ja denaturoitu suola) ja puhdas natriumkloridi, myös vesiliuoksena tai lisättyä paakkuuntumisenestoainetta tai valuvuutta parantavaa ainetta sisältävänä:
	– – muut:
	– – – muut:
2501 00 91	– – – – ihmisravinnoksi soveltuva suola
ex 2501 00 91	– – – – – joditettu
ex 2501 00 91	– – – – – ei joditettu, viimeistelyyn
2501 00 99	– – – – muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2515	Marmori, travertiini, Belgian marmori (eli Belgian graniitti) ja muu muistomerkki- ja rakennuskalkkikivi, jonka näennäinen ominaispaino on vähintään 2,5, sekä alabasteri, myös karkeasti lohkottu tai ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi:
2517	Pikkukivi, sora, murskattu tai rouhittu kivi, jollaisia tavallisesti käytetään betonin täytekivenä, maantien kiveämiseen, rautatien rakentamiseen tai muuten täytekivenä, mukulakivi ja piikivi, myös lämpökäsitellyt; kuonasta tai sen kaltaisesta teollisuusjätteestä valmistettu sepeli, myös jos siinä on nimikkeen ensimmäisessä osassa tarkoitettuja aineita; tervasepeli; nimikkeen 2515 tai 2516 kivilajeista saadut rouheet, sirut ja jauheet, myös lämpökäsitellyt:
2521 00 00	Sulatuskalkkikivi; kalkkikivet, jollaisia käytetään kalkin tai sementin valmistukseen
2522	Kalkki, sammuttamaton tai sammutettu, ja hydraulinen kalkki, ei kuitenkaan nimikkeen 2825 kalsiumoksidi ja –hydroksidi:
2522 20 00	– sammutettu kalkki
2522 30 00	– hydraulinen kalkki
2523	Portlandsementti, aluminaattisementti ja kuonasementti sekä niiden kaltainen hydraulinen sementti, myös värjätty tai klinkkereinä:
2529	Maasälpä; leusiitti; nefeliini ja nefeliinisyeniitti; fluorisälpä:
2529 10 00	– maasälpä
2702	Ruskohiili, myös yhteenpuristettu, ei kuitenkaan gagaatti
2703 00 00	Turve (myös turvepehku), myös yhteenpuristettu
2711	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt:
	– nesteytetyt:
2711 12	– – propaani:
	– – – puhtausaste vähintään 99 prosenttia:
2711 12 11	– – – – moottori- tai muuna polttoaineena käytettävä
	– – – muu:
	– – – – muihin tarkoituksiin:
2711 12 94	– – – – – puhtausaste suurempi kuin 90 prosenttia, mutta pienempi kuin 99 prosenttia
2711 12 97	– – – – – muut
2711 14 00	– – eteeni, propeeni, buteeni ja butadieeni
2801	Fluori, kloori, bromi ja jodi:
2801 10 00	– kloori

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2802 00 00	Sublimoitu tai saostettu rikki; kolloidinen rikki
2804	Vety, jalokaasut ja muut epämetallit:
	– jalokaasut:
2804 21 00	– – argon
2804 29	– – muut:
2804 30 00	– typpi
2804 40 00	– happi
2806	Kloorivety (kloorivetyhappo eli suolahappo); klooririkkihappo:
2806 10 00	– kloorivety (kloorivetyhappo)
2807 00	Rikkihappo; savuava rikkihappo (oleum):
2808 00 00	Typpihappo; typpi-rikkihapot (nitraushapot)
2809	Difosforipentoksidi; fosforihappo ja polyfosforihapot, myös kemiallisesti määrittelemättömät:
2809 10 00	– difosforipentoksidi
2811	Muut epäorgaaniset hapot ja muut epäorgaaniset epämetallien happiyhdisteet:
	– muut epäorgaaniset hapot:
2811 19	– – muut:
2811 19 10	– – bromivety (bromivetyhappo)
	– muut epäorgaaniset epämetallien happiyhdisteet:
2811 21 00	– – hiilidioksidi
2811 29	– – muut
2812	Epämetallien halogenidit ja halogenidioksidit:
2812 90 00	– muut
2814	Ammoniakki, vedetön tai vesiliuoksena:
2816	Magnesiumhydroksidi ja -peroksidi; strontium- ja bariumoksidit, -hydroksidit ja –peroksidit:
2816 10 00	– magnesiumhydroksidi ja -peroksidi
2817 00 00	Sinkkioksidi; sinkkiperoksidi
2818	Keinotekoinen korundi, myös kemiallisesti määrittelemätön; alumiinioksidi; alumiinihydroksidi:
2818 30 00	– alumiinihydroksidi

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2820	Mangaanioksidit:
2825	Hydratsiini ja hydroksyyliamiini sekä niiden epäorgaaniset suolat; muut epäorgaaniset emäkset; muut metallioksidit, -hydroksidit ja -peroksidit:
2825 50 00	– kuparioksidit ja -hydroksidit
2825 80 00	– antimonioksidit
2826	Fluoridit; fluorosilikaatit, fluoroaluminaatit ja muut kompleksifluorisuolat:
2826 90	– muut:
2826 90 80	– – muut
ex 2826 90 80	– – – natrium- tai kaliumfluorosilikaatit
2827	Kloridit, kloridioksidit ja kloridihydroksidit; bromidit ja bromidioksidit; jodidit ja jodidioksidit:
2827 10 00	– ammoniumkloridi
2827 20 00	– kalsiumkloridi
	– muut kloridit:
2827 35 00	– – nikkeli
2827 39	– – muut:
2827 39 10	– – – tina
2827 39 20	– – – rauta
2827 39 30	– – – koboltti
2827 39 85	– – – muut
ex 2827 39 85	– – – – sinkki
	– kloridioksidit ja kloridihydroksidit:
2827 41 00	– – kupari
2827 49	– – muut
2827 60 00	– jodidit ja jodidioksidit
2828	Hypokloriitit; kaupallinen kalsiumhypokloriitti; kloriitit; hypobromiitit:
2828 90 00	– muut
2829	Kloraatit ja perkloraatit; bromaatit ja perbromaatit; jodaatit ja perjodaatit:
	– kloraatit:
2829 19 00	– – muut
2829 90	– muut:
2829 90 10	– – perkloraatit
2829 90 80	– – muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2830	Sulfidit; polysulfidit, myös kemiallisesti määrittelemättömät:
2830 90	− muut:
2830 90 11	– – kalsium-, antimoni- ja rautasulfidit
2830 90 85	− − muut
ex 2830 90 85	– – – muut kuin sinkkisulfidi tai kadmiumsulfidi
2831	Ditioniitit ja sulfoksylaatit:
2831 90 00	− muut
2832	Sulfiitit; tiosulfaatit:
2832 10 00	– natriumsulfiitit
2832 20 00	– muut sulfiitit
2833	Sulfaatit; alunat; peroksosulfaatit (persulfaatit):
	– natriumsulfaatit:
2833 19 00	− − muut
	− muut sulfaatit:
2833 21 00	− − magnesium
2833 25 00	− − kupari
2833 29	− − muut:
2833 29 20	− − − kadmium; kromi; sinkki
2833 29 60	− − − lyiji
2833 29 90	− − − muut
2833 30 00	− alunat
2833 40 00	– peroksosulfaatit (persulfaatit)
2834	Nitriitit; nitraatit:
2834 10 00	– nitriitit
	− nitraatit:
2834 29	− − muut:
2835	Fosfinaatit (hypofosfiitit), fosfonaatit (fosfiitit) ja fosfaatit; polyfosfaatit, myös kemiallisesti määrittelemättömät:
	– fosfaatit:
2835 22 00	– – mono- tai dinatrium
2835 24 00	− − kalium

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2835 25	− − kalsiumvetyortofosfaatti (dikalsiumfosfaatti):
2835 26	− − muut kalsiumfosfaatit:
2835 29	− − muut:
	− polyfosfaatit:
2835 31 00	– – natriumtrifosfaatti (natriumtripolyfosfaatti)
2835 39 00	− − muut
2836	Karbonaatit; peroksokarbonaatit (perkarbonaatit); kaupallinen ammoniumkarbonaatti, jossa on ammoniumkarbamaattia:
2836 40 00	− kaliumkarbonaatit
2836 50 00	− kalsiumkarbonaatit
	− muut:
2836 99	− − muut:
	− − − karbonaatit:
2836 99 17	− − − − muut
ex 2836 99 17	− − − − − kaupallinen ammoniumkarbonaatti ja muut ammoniumkarbonaatit
ex 2836 99 17	− − − − − lyijykarbonaatit
2839	Silikaatit; kaupalliset alkalimetallisilikaatit:
	− natrium:
2839 11 00	− − natriummetasilikaatit
2839 19 00	− − muut
2841	Oksometallihappojen ja peroksometallihappojen suolat:
	− manganiitit, manganaatit ja permanganaatit:
2841 61 00	− − kaliumpermanganaatti
2841 69 00	− − muut
2842	Epäorgaanisten happojen tai peroksohappojen muut suolat (mukaan lukien aluminosilikaatit, myös kemiallisesti määrittelemättömät), muut kuin atsidit:
2842 10 00	− kaksois- ja kompleksisilikaatit, mukaan lukien aluminosilikaatit, myös kemiallisesti määrittelemättömät
2842 90	− muut:
2842 90 10	− − seleenihappojen ja telluurihappojen suolat, kaksoissuolat ja kompleksisuolat
2843	Kolloidiset jalometallit; jalometallien epäorgaaniset tai orgaaniset yhdisteet, myös kemiallisesti määrittelemättömät; jalometallien amalgaamat:
2849	Karbidit, myös kemiallisesti määrittelemättömät:
2849 90	– muiden aineiden:
2849 90 30	− − volframin

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2853 00	Muut epäorgaaniset yhdisteet (myös tislattu vesi, vesi sähkön- tai lämmönjohtokyvyn mittaamista varten ja puhtaudeltaan sitä vastaava vesi), nestemäinen ilma (myös jos jalokaasut on poistettu); puristettu ilma; amalgaamat, ei kuitenkaan jalometalliamalgaamat:
2853 00 10	− tislattu vesi sekä vesi sähkön- tai lämmönjohtokyvyn mittaamista varten ja puhtaudeltaan sitä vastaava vesi
2853 00 30	− nestemäinen ilma (myös jos jalokaasut on poistettu); puristettu ilma
2903	Hiilivetyjen halogeenijohdannaiset:
	− asyklisten hiilivetyjen tyydyttyneet kloorijohdannaiset:
2903 13 00	− − kloroformi (trikloorimetaani)
2909	Eetterit, eetterialkoholit, eetterifenolit, eetterialkoholifenolit, alkoholiperoksidit, eetteriperoksidit, ketoniperoksidit (myös kemiallisesti määrittelemättömät) sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
2909 50	− eetterifenolit, eetterialkoholifenolit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
2909 50 90	− − muut
2910	Epoksidit, epoksialkoholit, epoksifenolit ja epoksieetterit, 3-atomisin renkain, sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
2910 40 00	− dieldriini (ISO, INN)
2910 90 00	− muut
2912	Aldehydit, myös muita happifunktioita sisältävät; aldehydien sykliset polymeerit; paraformaldehydi:
	− asykliset aldehydit, jotka eivät sisällä muita happifunktioita:
2912 11 00	− − metanaali (formaldehydi)
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboksyylihapot sekä niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
	− muurahaishappo, sen suolat ja esterit:
2915 29 00	− − muut
2917	Polykarboksyylihapot, niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
2917 20 00	− syklaani-, sykleeni- ja sykloterpeenipolykarboksyylihapot, niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2918	Muita happifunktioita sisältävät karboksyylihapot sekä niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
	− karboksyylihapot, jotka sisältävät alkoholifunktion, mutta eivät muita happifunktioita, niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot sekä niiden johdannaiset:
2918 14 00	− − sitruunahappo
2930	Orgaaniset rikkiyhdisteet:
2930 30 00	− tiurammono-, tiuramdi- ja tiuramtetrasulfidit
3004	Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet), joissa on sekoitettuja tai sekoittamattomia tuotteita terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten, annostettuina (myös ihon läpi annettavassa muodossa) tai vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa olevat:
3004 90	− muut:
	− − vähittäismyyntimuodoissa tai –pakkauksissa:
3004 90 19	− − − muut
3102	Typpilannoitteet, kivennäiset tai kemialliset:
3102 10	− virtsa-aine (urea), myös vesiliuoksena:
	− ammoniumsulfaatti; ammoniumsulfaatin ja ammoniumnitraatin kaksoissuolat ja seokset
3102 29 00	− − muut
3102 30	− ammoniumnitraatti, myös vesiliuoksena:
3102 40	− ammoniumnitraatti sekoitettuna kalsiumkarbonaatin tai muiden sellaisten epäorgaanisten aineiden kanssa, jotka eivät ole lannoitteita:
3102 90 00	− muut, myös edellisissä alanimikkeissä mainitsemattomat seokset
ex 3102 90 00	− − muut kuin kalsiumsyanidi
3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolmea seuraavista lannoittavista aineista: typpeä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tämän ryhmän lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa tai bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkauksissa:
3105 20	− kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kolmea lannoittavaa ainetta: typpeä, fosforia ja kaliumia:
3202	Synteettiset orgaaniset parkitusaineet; epäorgaaniset parkitusaineet; parkitusvalmisteet, myös luonnon parkitusaineita sisältävät; entsymaattiset valmisteet esiparkitusta varten
3202 90 00	− muut
3205 00 00	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitetut substraattipigmentteihin perustuvat valmisteet:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3206	Muut väriaineet; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitetut valmisteet, muut kuin nimikkeisiin 3203, 3204 ja 3205 kuuluvat; epäorgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään luminoforeina, myös kemiallisesti määritellyt:
	− titaanidioksidiin perustuvat pigmentit ja valmisteet:
3206 19 00	− − muut
3206 20 00	− kromiyhdisteisiin perustuvat pigmentit ja valmisteet
	− muut väriaineet ja muut valmisteet:
3206 49	− − muut:
3206 49 30	− − − kadmiumyhdisteisiin perustuvat pigmentit ja valmisteet
3208	Maalit ja lakat, jotka perustuvat muuhun kuin vettä sisältävään väliaineeseen dispergoituihin tai liuotettuihin synteettisiin polymeereihin tai kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin; tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset:
3208 90	− muut:
	− − tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset:
3208 90 13	− − − p-kresolin ja divinyylibentseenin kopolymeeri, N,N-dimetyyliasetamidiin liuotettuna, sisältää vähintään 48 painoprosenttia polymeeriä
3210 00	Muut maalit ja lakat; valmistetut vesipigmenttivärit, jollaisia käytetään nahan viimeistelyyn:
3212	Nestemäiset tai tahnamaiset, muuhun kuin vettä sisältävään väliaineeseen dispergoidut pigmentit (myös metallijauheet ja -hiutaleet), jollaisia käytetään maalien valmistuksessa; pronssi- ja värilehtiset; vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa olevat värit ja väriaineet:
3212 90	− muut:
	− − nestemäiset tai tahnamaiset, muuhun kuin vettä sisältävään väliaineeseen dispergoidut pigmentit (myös metallijauheet ja -hiutaleet), jollaisia käytetään maalien valmistuksessa
3212 90 31	− − − alumiinijauheeseen perustuvat
3212 90 38	− − − muut
3212 90 90	− − vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa olevat värit ja väriaineet
3214	Ikkunakitti, oksastusvaha, hartsisementit sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; silotteet; muut kuin tulenkestävät julkisivujen, sisäseinien, lattioiden, sisäkattojen ja niiden kaltaisten pintojen peittämiseen tarkoitetut valmisteet:
3506	Valmistetut liimat ja liisterit, muualle kuulumattomat; liimana tai liisterinä käytettäväksi soveltuvat tuotteet, liimana tai liisterinä myytävät, nettopainoltaan enintään 1 kg:n vähittäismyyntipakkauksissa:
	− muut:
3506 91 00	− − kumiin tai nimikkeiden 3901-3913 polymeereihin perustuvat liimat ja liisterit

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3601 00 00	Ruuti
3602 00 00	Valmistetut räjähdysaineet, muut kuin ruuti
3603 00	Tulilanka; räjähtävä tulilanka; sytytysnallit ja räjähdysnallit; sytyttimet; sähköräjähdysnallit:
3605 00 00	Tulitikut, muut kuin nimikkeen 3604 pyrotekniset tavarat
3606	Ferrocerium ja muut pyroforiset seokset kaikissa muodoissa; tämän ryhmän 2 huomautuksessa tarkoitetut helposti syttyvistä aineista valmistetut tavarat:
3606 90	− muut:
3606 90 10	− − ferrocerium ja muut pyroforiset seokset kaikissa muodoissa
3802	Aktiivihiili; aktivoidut luonnon kivennäistuotteet; eläinhiili, myös käytetty:
3802 10 00	− aktiivihiili
3806	Kolofoni ja hartsihapot sekä niiden johdannaiset; pinoliini ja hartsiöljyt; sulatuksella muunnetut luonnonhartsit (run gums):
3806 20 00	− kolofonin ja hartsihappojen suolat tai kolofonin ja hartsihappojen johdannaisten suolat, lukuun ottamatta kolofonin additiotuotteiden suoloja
3807 00	Puuterva; puutervaöljyt; puukreosootti; raaka metanoli; kasvipiki; panimopiki ja sen kaltaiset kolofoniin, hartsihappoihin tai kasvipikeen perustuvat valmisteet:
3810	Metallipintojen peittausvalmisteet; sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten; juotos- tai hitsausjauheet ja -tahnat, joissa on metallia ja muita aineita; valmisteet, jollaisia käytetään hitsauselektrodien ja -puikkojen täytteenä tai päällysteenä
3810 90	− muut:
3810 90 90	− − muut
3817 00	Seostetut alkyylibentseenit ja seostetut alkyylinaftaleenit, muut kuin nimikkeisiin 2707 ja 2902 kuuluvat:
3817 00 50	− suoraketjuinen alkyylibentseeni
3819 00 00	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirrossa käytettävät nestemäiset valmisteet, joissa ei ole lainkaan tai on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä
3820 00 00	Jäätymistä estävät valmisteet sekä valmistetut huurteen- ja jäänpoistonesteet
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat:
3824 30 00	− sintraamattomat metallikarbidit sekoitettuina keskenään tai metallisten sideaineiden kanssa
3824 40 00	− valmistetut lisäaineet sementtiä, laastia tai betonia varten

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3824 50	− muu kuin tulenkestävä laasti tai betoni
3824 90	− muut:
3824 90 40	− − epäorgaaniset liuottimien ja ohennusaineiden seokset lakkoja ja sen kaltaisia tuotteita varten
	− − muut:
	− − − farmaseuttiseen ja kirurgiseen käyttöön tarkoitetut tuotteet ja valmisteet
3824 90 61	− − − − Streptomyces tenebrariusen käymisreaktiosta saatavien antibioottien valmistuksen välituote, myös kuivattu, nimikkeeseen 3004 kuuluvien, ihmisten hoitoon tarkoitettujen lääkkeiden valmistukseen:
3824 90 64	− − − − muut
3901	Eteenipolymeerit, alkumuodossa:
3901 10	− polyeteeni, jonka ominaispaino on pienempi kuin 0,94:
3901 10 90	− − muut
3916	Monofilamenttilanka, jonka poikkileikkauksen suurin mitta on suurempi kuin 1 mm, sauvat, tangot ja profiilit, myös pintakäsitellyt, mutta ei muulla tavalla valmistetut, muovia:
3916 20	− vinyylikloridipolymeereista valmistetut:
3916 20 10	− − poly(vinyylikloridei sta) valmistetut
3916 90	− muusta muovista valmistetut:
3916 90 90	− − muut
3917	Putket ja letkut sekä niiden liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja laipat), muovia:
3917 10	− tekosuoli (makkarankuoret) kovetettua valkuaisainetta tai selluloosamuovia:
3917 10 10	− − kovetettua valkuaisainetta
	− muut putket ja letkut:
3917 31 00	− − taipuisat putket ja letkut, jotka kestävät vähintään 27,6 MPa:n paineen:
ex 3917 31 00	− − − myös liitos- ja muita osia sisältävät, muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
3917 32	− − muut, vahvistamattomat ja muihin aineisiin muuten yhdistämättömät, joissa ei ole liitos- tai muita osia
	− − − muut:
3917 32 91	− − − − makkarankuoret
3917 40 00	− liitos- ja muut osat
ex 3917 40 00	− − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
3919	Itsekiinnittyvät laatat, levyt, kalvot, teippi, kaistaleet ja muut litteät tuotteet, muovia, myös rullina:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3920	Muut laatat, levyt, kalvot, kaistaleet ja nauhat, muovia, ei kuitenkaan huokoista muovia eikä muihin aineisiin vahvistamalla, kerrostamalla, tukemalla tai vastaavalla tavalla yhdistetyt:
3920 10	− eteenipolymeereista valmistetut:
	− − paksuus enintään 0,125 mm:
	− − − valmistettu polyeteenistä, jonka ominaispaino on:
	− − − − pienempi kuin 0,94
3920 10 23	− − − − − polyeteenikalvot, joiden paksuus on vähintään 20 mutta enintään 40 mikrometriä, valonkestävän kalvon valmistamiseksi puolijohteisiin ja mikropiireihin
	− − − − − muut:
	− − − − − − painamattomat:
3920 10 24	− − − − − − − kiristekalvot
3920 10 26	− − − − − − − muut
3920 10 27	− − − − − − painetut
3920 10 28	− − − − vähintään 0,94
3920 10 40	− − − muut
	− − paksuus suurempi kuin 0,125 mm
3920 10 89	− − − muut
3920 20	− propeenipolymeereista valmistetut:
3920 30 00	− styreenipolymeereista valmistetut:
	− vinyylikloridipolymeereista valmistetut:
3920 43	− − sisältävät vähintään 6 painoprosenttia pehmitteitä:
3920 49	− − muut
	− akryylipolymeerista valmistetut:
3920 51 00	− − poly(metyylimetakrylaatista) valmistetut
3920 59	− − muut:
	− polykarbonaateista, alkydihartseista, polyallyyliestereistä tai muista polyestereistä valmistetut
3920 61 00	− − polykarbonaateista valmistetut
3920 62	− − poly(eteenitereftalaatista) valmistetut:
3920 63 00	− − tyydyttymättömistä polyestereistä valmistetut
3920 69 00	− − muista polyestereistä valmistetut
	− selluloosasta tai sen kemiallisista johdannaisista valmistetut:
3920 71	− − regeneroidusta selluloosasta valmistetut:
3920 71 10	− − − levyt, kalvot ja kaistaleet, myös kelatut, paksuus pienempi kuin 0,75 mm

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 3920 71 10	– – – – muut kuin dialysaattoria varten
3920 71 90	– – – muut
3920 73	– – selluloosa-asetaatista valmistetut:
3920 73 50	– – – levyt, kalvot ja kaistaleet, myös kelatut, paksuus pienempi kuin 0,75 mm
3920 73 90	– – – muut
3920 79	– – muista selluloosajohdannaisista valmistetut:
3920 79 90	– – – muut
	– muusta muovista valmistetut:
3920 92 00	– – polyamideista valmistetut
3920 93 00	– – aminohartseista valmistetut
3920 94 00	– – fenolihartseista valmistetut
3920 99	– – muusta muovista valmistetut:
	– – – kondensaatio- tai vaelluspolymerointituotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut:
3920 99 21	– – – – polyimidilevyt tai -kaistaleet, päällystämättömät tai yksinomaan muovilla päällystetyt
3920 99 28	– – – – muut
	– – – additiopolymerointituotteista valmistetut:
3920 99 55	– – – – poly(vinyylialkoholi)kalvot, kaksiakselisesti orientoidut, päällystämättömät, joiden paksuus on enintään 1 mm ja jotka sisältävät vähintään 97 painoprosenttia poly(vinyylialkoholia)
3920 99 59	– – – – muut
3920 99 90	– – – muut
3921	Muut laatat, levyt, kalvot ja kaistaleet, muovia:
3921 90	– muut:
4002	Synteettinen kumi ja öljystä valmistettu faktis, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina; nimikkeen 4001 tuotteiden ja tämän nimikkeen tuotteiden seokset, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina:
	– styreenibutadieenikumi (SBR); karboksyloitu styreenibutadieenikumi (XSBR):
4002 19	– – muu:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina:
	− muut:
4005 99 00	− − muut
4007 00 00	Vulkanoitu kumilanka, myös kerrattu
4008	Laatat, levyt, kaistaleet, tangot ja profiilit, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia:
	− huokoista kumia:
4008 11 00	− − laatat, levyt ja kaistaleet
4008 19 00	− − muut
	− muuta kuin huokoista kumia:
4008 29 00	− − muut
ex 4008 29 00	− − − muut kuin määräkokoon leikatut, siviili-ilma-aluksissa käytettävät profiilit
4010	Kuljetus- ja käyttöhihnat, vulkanoitua kumia:
	− kuljetushihnat:
4010 11 00	− − ainoastaan metallilla vahvistetut
4011	Uudet pneumaattiset ulkorenkaat, kumia:
4011 20	− jollaisia käytetään linja-autoissa ja kuorma-autoissa:
4011 20 10	− − kuormitustunnus enintään 121
ex 4011 20 10	− − − joiden vannekoko on enintään 61 cm
	− muut, joissa on vinoripakuvioinen tai sen kaltainen kulutuspinta:
4011 61 00	− − jollaisia käytetään maatalous- ja metsätyökoneissa
4011 62 00	− − jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden käsittelykoneissa ja joiden vannekoko on enintään 61 cm
4011 63 00	− − jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden käsittelykoneissa ja joiden vannekoko on suurempi kuin 61 cm
	− muut:
4011 92 00	− − jollaisia käytetään maatalous- ja metsätyökoneissa
4011 93 00	− − jollaisia käytetään maatalous- ja metsätyökoneissa
4011 94 00	− − jollaisia käytetään rakennustyökoneissa ja teollisuuden käsittelykoneissa ja joiden vannekoko on suurempi kuin 61 cm
4205 00	Muut nahasta tai tekonahasta valmistetut tavarat:
	− jollaisia käytetään koneissa tai mekaanisissa laitteissa tai muihin teknisiin tarkoituksiin:
4205 00 11	− − käyttö- ja kuljetushihnat
4205 00 19	− − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4206 00 00	Suolesta, kullantaontanahasta, rakoista tai jänteistä valmistetut tavarat
ex 4206 00 00	– muut kuin katgutti
4411	Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu kuitulevy, myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu:
	− muut:
4411 94	− − tiheys enintään 0,5 g/cm^3:
4411 94 10	− − − mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön
ex 4411 94 10	− − − − tiheys enintään 0,35 g/cm^3:
4411 94 90	− − − muu
ex 4411 94 90	− − − − tiheys enintään 0,35 g/cm^3
4412	Ristiinliimattu vaneri, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu:
	− yksinomaan enintään 6 mm paksuisista puuviiluista (ei kuitenkaan bambuviiluista) koostuva ristiinliimattu muu vaneri:
4412 31	− − joissa ainakin yksi pintaviiluista on tämän ryhmän 1 alanimikehuomautuksessa mainittua trooppista puulajia
4412 31 10	− − − acajou d'Afrique, dark red meranti, light red meranti, limba, mahonki (Swietenia spp.), obeche, okoumé, sapelli, sipo, palissandre de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose-puuta, virola tai white lauan
	− muut:
4412 94	− − rimalevy, sälölevy ja kimpivaneri:
4412 94 10	− − − joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta
ex 4412 94 10	− − − muut kuin ne, joissa on ainakin yksi kerros lastulevyä
4412 99	− − muut:
4412 99 70	− − − muut
4413 00 00	Tiivistetty puu, möhkäleinä, levyinä, rimoina tai profiileina
4416 00 00	Puiset drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset sekä niiden puuosat, myös kimmet
4419 00	Puiset pöytä- ja keittiöesineet
4420	Puumosaiikki ja upotekoristeinen puu; puiset koru- tai ruokailuvälinelippaat ja -kotelot sekä niiden kaltaiset tavarat; puiset pienoisveistokset ja muut koriste-esineet; puiset 94 ryhmään kuulumattomat kalusteet:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4602	Kori- ja punontatavarat, jotka on valmistettu välittömästi määrämuotoisiksi punonta- tai palmikointiaineista tai tehty nimikkeen 4601 tavaroista; luffasta valmistetut tavarat:
	− kasviainetta:
4602 11 00	− − bambua
ex 4602 11 00	− − − ei kuitenkaan olkipäällykset pulloja, kori- ja punontatavaroita varten, jotka on valmistettu välittömästi määrämuotoisiksi punonta- tai palmikointiaineista
4602 12 00	− − rottinkia
ex 4602 12 00	− − − ei kuitenkaan olkipäällykset pulloja, kori- ja punontatavaroita varten, jotka on valmistettu välittömästi määrämuotoisiksi punonta- tai palmikointiaineista
4602 19	− − muut:
	− − − muut:
4602 19 99	− − − − muut
4602 90 00	− muut
4802	Päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen, sekä rei'ittämätön reikäkorttipaperi ja -kartonki ja reikänauhapaperi, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina, muu kuin nimikkeen 4801 tai 4803 paperi; käsintehty paperi, kartonki ja pahvi:
	– muu paperi, kartonki ja pahvi, jossa ei ole mekaanisella tai kemimekaanisella menetelmällä saatuja kuituja tai jossa niitä on enintään 10 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä:
4802 55	− − paino vähintään 40 g/m^2, mutta enintään 150 g/m^2, rullina:
	– muu paperi, kartonki ja pahvi, jossa kokonaiskuitusisällöstä enemmän kuin 10 painoprosenttia on mekaanisella tai kemimekaanisella menetelmällä saatuja kuituja:
4802 61	− − rullina:
4802 61 15	− − − paino pienempi kuin 72 g/m2, kokonaiskuitusisällöstä enemmän kuin 50 painoprosenttia on mekaanisella menetelmällä saatuja kuituja
ex 4802 61 15	− − − − muu kuin hiilipaperin pohjapaperi
4802 61 80	− − − muut
4802 62 00	– – arkkeina, joissa yksi sivu on pituudeltaan enintään 435 mm ja toinen enintään 297 mm kun arkki on aukilevitetty
ex 4802 62 00	− − − muu kuin hiilipaperin pohjapaperi
4802 69 00	− − muu
ex 4802 69 00	− − − muu kuin hiilipaperin pohjapaperi

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4804	Päällystämätön voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, rullina tai arkkeina, muu kuin nimikkeeseen 4802 tai 4803 kuuluva:
	– muu voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, paino vähintään 225 g/m²:
4804 59	– – muu:
4805	Muu päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, rullina tai arkkeina, ei enempää valmistettu tai käsitelty kuin mitä tämän ryhmän 3 huomautuksessa määrätään:
	– aallotuspaperi (fluting):
4805 11 00	– – puolikemiallinen aallotuspaperi (fluting)
	– – liimapaperi, -kartonki ja -pahvi, myös itseliimautuva:
4805 12 00	– – oljesta tehty aallotuspaperi
4805 19	– – muu:
	– testlaineri (kierrätetty lainerikartonki):
4805 24 00	– – paino enintään 150 g/m^2
4805 25 00	– – paino suurempi kuin 150 g/m^2
4805 30	– sulfiittikäärepaperi:
	– muu
4805 91 00	– – paino enintään 150 g/m^2
4810	Paperi, kartonki ja pahvi, jotka on yhdeltä tai molemmilta puolilta sideainetta käyttäen tai ilman sitä päällystetty kaoliinilla tai muulla epäorgaanisella aineella, ilman mitään muuta päällystystä, myös pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina:
	– paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen, kokonaiskuitusisällöstä enemmän kuin 10 painoprosenttia mekaanisella tai kemimekaanisella menetelmällä saatuja kuituja sisältävä:
4810 29	– – muu:
	– voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, muu kuin kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen käytettävä:
4810 31 00	– – valkaistu tasaisesti kauttaaltaan massana, enemmän kuin 95 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä kemiallisella menetelmällä saatuja puukuituja sisältävä, paino enintään 150 g/m^2
4810 32	– – valkaistu tasaisesti kauttaaltaan massana, enemmän kuin 95 painoprosenttia kokonaiskuitusisällöstä kemiallisella menetelmällä saatuja puukuituja sisältävä, paino suurempi kuin 150 g/m^2:
4810 39 00	– – muu
	– muu paperi, kartonki ja pahvi:
4810 92	– – monikerroksinen:
4810 99	– – muu

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4811	Paperi, kartonki ja pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, päällystetty, kyllästetty, peitetty, pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina, muut kuin nimikkeessä 4803, 4809 tai 4810 kuvattujen kaltaiset tavarat:
4811 10 00	− terva-, bitumi- ja asfalttipaperi, -kartonki ja –pahvi
	− paperi, kartonki ja pahvi, päällystetty, kyllästetty tai peitetty muovilla (ei kuitenkaan liimalla):
4811 51 00	− − valkaistu, paino suurempi kuin 150 g/m^2
ex 4811 51 00	− − − paperi-, kartonki- tai pahvipohjaiset lattianpäällysteet, myös määräkokoon leikatut
4811 59 00	− − muu
ex 4811 59 00	− − − paperi-, kartonki- tai pahvipohjaiset lattianpäällysteet, myös määräkokoon leikatut
4811 90 00	− muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso
4818	Toalettipaperi ja sen kaltainen paperi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, jollaisia käytetään kotitalous- tai hygieniatarkoituksiin, rullina, joiden leveys on enintään 36 cm tai määräkokoon tai -muotoon leikatut; nenäliinat, kasvo-, käsi- ja muut pyyhkeet, pöytäliinat, lautasliinat, vauvanvaipat, tamponit, lakanat ja niiden kaltaiset talous-, hygienia- ja sairaalatavarat, vaatteet ja vaatetustarvikkeet, paperimassaa, paperia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa:
4818 10	− toalettipaperi:
4818 10 10	− − yhden kerroksen paino enintään 25 g/m^2
4818 10 90	− − yhden kerroksen paino suurempi kuin 25 g/m^2
4818 40	− terveyssiteet ja tamponit, vauvanvaipat ja niiden kaltaiset hygieniatavarat:
	− − terveyssiteet ja tamponit sekä niiden kaltaiset tavarat:
4818 40 19	− − − muut
4818 50 00	− vaatteet ja vaatetustarvikkeet
4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoon tai -muotoon leikattu; muut tavarat, paperimassaa, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa:
4823 90	− muut:
4823 90 85	− − muut
ex 4823 90 85	− − − paperi-, kartonki- tai pahvipohjaiset lattianpäällysteet, myös määräkokoon leikatut
4908	Siirtokuvat (dekalkomaniat)
6501 00 00	Hatunteelmät, huopaa, muotoon puristamattomat ja lierittömät; litteät ja lieriömäiset (myös auki leikatut) hatunteelmät, huopaa

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6502 00 00	Hatunteelmät, palmikoidut tai valmistetut kokoamalla mitä ainetta tahansa olevista kaistaleista, muotoon puristamattomat, lierittömät, vuoraamattomat ja somistamattomat
6504 00 00	Hatut ja muut päähineet, palmikoidut tai valmistetut kokoamalla mitä ainetta tahansa olevista kaistaleista, myös vuoratut ja somistetut
6505	Hatut ja muut päähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaistaleista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiusverkot, myös vuoratut ja somistetut
6506	Muut päähineet, myös vuoratut ja somistetut:
6506 10	– turvapäähineet:
6506 10 80	– – muuta ainetta
	− muut:
6506 91 00	– – kumia tai muovia
6506 99	– – muuta ainetta
6507 00 00	Hikinauhat, vuorit, suojapäällykset, hatunrungot ja -kehykset, lakinlipat ja leukanauhat päähineitä varten
6601	Sateenvarjot ja päivänvarjot (myös kävelykeppisateenvarjot, puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot)
6603	Nimikkeeseen 6601 tai 6602 kuuluvien tavaroiden osat ja tarvikkeet:
6603 20 00	– sateenvarjon- tai päivänvarjonkehikot, myös varsiin asennetut
6603 90	− muut:
6603 90 10	– – kädensijat ja nupit
6703 00 00	Hiukset, muokatut, ohennetut, valkaistut tai muulla tavalla valmistetut; villa, muu eläimenkarva ja muut tekstiiliaineet, jotka on käsitelty peruukkien tai niiden kaltaisten tavaroiden valmistusta varten
6704	Peruukit ja tekoparrat, irtokulmakarvat ja -ripset, irtopalmikot ja niiden kaltaiset tavarat hiuksista, eläimenkarvasta tai tekstiiliaineesta valmistetut; muualle kuulumattomat hiuksista valmistetut tavarat
6804	Myllynkivet, hiomakivet, hiomalaikat ja niiden kaltaiset tavarat, ilman telinettä, hiomiseen, teroittamiseen, kiillottamiseen, tarkistushiomiseen tai leikkaamiseen, kovasimet, käsikiillotuskivet ja niiden osat, luonnonkiveä, yhteenpuristettua luonnon tai keinotekoista hioma-ainetta tai keraamista ainetta, myös jos niissä on muuta ainetta olevia osia:
	– muut hiomakivet, hiomalaikat ja niiden kaltaiset tavarat:
6804 22	– – muuta yhteenpuristettua hioma-ainetta tai keraamista ainetta:
6805	Luonnon tai keinotekoinen hioma-ainejauhe tai -rouhe tekstiiliaine-, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla, myös määrämuotoiseksi leikattuna tai ommeltuna tai muulla tavalla sovitettuna
6807	Asfaltista tai sen kaltaisesta aineesta (esim. maaöljybitumista tai kivihiilitervapiestä) valmistetut tavarat

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6808 00 00	Laatat, levyt ja niiden kaltaiset tavarat, kasvikuitua, olkea, puulastua, sahanpurua tai muuta puujätettä, joka on puristettu yhteen sementin, kipsin tai muun kivennäissideaineen avulla
6809	Kipsistä tai kipsiin perustuvista aineista valmistetut tavarat
6811	Asbestisementistä, selluloosakuitusementistä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat
6812	Muokatut asbestikuidut; asbestiin tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvat sekoitukset; tällaisista sekoituksista tai asbestista valmistetut tavarat (esim. lanka, kudottu kangas, vaatteet, päähineet, jalkineet, tiivisteet), myös vahvistetut, nimikkeeseen 6811 tai 6813 kuulumattomat:
6812 80	− krokidoliittia:
6812 80 10	− − muokatut kuidut; asbestiin tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvat sekoitukset
ex 6812 80 10	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
6812 80 90	− − muut
ex 6812 80 90	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− muut:
6812 91 00	− − vaatteet, vaatetustarvikkeet, jalkineet ja päähineet
6812 92 00	− − paperi, kartonki, pahvi ja huopa
6812 93 00	− − puristettu asbestikuitutiiviste, levyinä tai rullina
6812 99	− − muut:
6812 99 10	− − − muokatut asbestikuidut; asbestiin tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvat sekoitukset
ex 6812 99 10	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
6812 99 90	− − − muut
ex 6812 99 90	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
6813	Kitkamateriaali ja siitä valmistetut tavarat (esim. levyt, rullat, kaistaleet, segmentit, kiekot, renkaat), asentamattomat, jarruja, kytkimiä tai niiden kaltaisia tavaroita varten, asbestiin, muihin kivennäisaineisiin tai selluloosaan perustuvat, myös jos ne on yhdistetty tekstiili- tai muuhun aineeseen:
	– asbestia sisältämättömät:
6813 89 00	− − muut
ex 6813 89 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
6814	Työstetty kiille ja kiilletavarat, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, myös paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla:
6814 90 00	− muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6815	Kivestä tai muista kivennäisaineista tehdyt tavarat (myös hiilikuidut ja hiilikuiduista tai turpeesta tehdyt tavarat), muualle kuulumattomat:
6815 20 00	− turpeesta tehdyt tavarat
6902	Tulenkestävät tiilet, laatat ja niiden kaltaiset tulenkestävät keraamiset rakennustarvikkeet, muut kuin piipitoisista fossiilijauheista tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut tavarat:
6902 10 00	− joissa on erikseen tai yhteensä enemmän kuin 50 painoprosenttia alkuaineita Mg, Ca tai Cr, laskettuna MgO:na, CaO:na tai Cr_2O_3:na
ex 6902 10 00	– – laatat lasiuuneja varten
6902 20	– joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia alumiinioksidia (Al_2O_3), piidioksidia (SiO_2) tai näiden tuotteiden seosta tai yhdistettä:
	− − muut:
6902 20 99	− − − muut
ex 6902 20 99	− − − − laatat lasiuuneja varten
6903	Muut tulenkestävät keraamiset tavarat (esim. retortit, upokkaat, muhvelit, suuttimet, tulpat, tuet, putket, vaipat ja tangot), muut kuin piipitoisista fossiilijauheista tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut tavarat:
6903 10 00	− joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia grafiittia tai muuta hiilen muotoa tai näiden tuotteiden seosta
7002	Valmistamattomat lasikuulat [muut kuin nimikkeen 7018 lasijyväset (microspheres)], -tangot ja –putket:
7002 20	− tangot:
	− putket:
7002 32 00	− − muuta lasia, jonka lämpölaajenemiskerroin on enintään 5×10^{-6}/K 0-300 celsiusasteen lämpötila-alueella
7004	Vedetty tai puhallettu tasolasi, myös sellainen, jossa on absorboiva, heijastava tai heijastamaton kerros, mutta jota ei ole muulla tavalla valmistettu:
7004 90	− muu lasi:
7004 90 70	− − tasolasi puutarhakäyttöön
7006 00	Nimikkeen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä muihin aineisiin yhdistetty:
7006 00 90	− muu
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit:
	− muut:
7009 91 00	− − kehystämättömät
7009 92 00	− − kehystetyt

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet:
7010 20 00	− tulpat, kannet ja muut sulkimet
7016	Laatat, tiilet ja muut puristetut tai valetut lasitavarat, myös lankavahvisteiset, jollaisia käytetään rakennuksiin ja muihin rakenteisiin; lasikuutiot ja lasinpalaset, myös alustalla, mosaiikkityöhön tai sen kaltaiseen koristetarkoitukseen; lyijykehysteiset ikkunat ja niiden kaltaiset tavarat; solu- tai vaahtolasi laattoina, levyinä, eristysvaippoina tai niiden kaltaisessa muodossa:
7016 90	− muut:
7017	Lasiset laboratorioesineet sekä hygieeniset ja farmaseuttiset lasiesineet, myös asteikolla varustetut tai täsmätyt:
7018	Lasihelmet, luonnonhelmien sekä jalo- ja puolijalokivien jäljitelmät ja niiden kaltaiset pienet lasitavarat ja niistä valmistetut esineet, muut kuin epäaidot korut; lasisilmät, muut kuin proteesit; pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, lasista ns. lampputyönä tehdyt, muut kuin epäaidot korut; lasijyväset (microspheres), läpimitta enintään 1 mm:
7018 90	− muut:
7018 90 10	− − lasisilmät; pienistä lasitavaroista valmistetut esineet
7019	Lasikuidut (myös lasivilla) ja niistä valmistetut tavarat (esim. lanka, kudotut kankaat):
	− raakalanka (slivers), jatkuvakuituinen kiertämätön lanka (rovings), lanka ja silvotut säikeet:
7019 12 00	− − jatkuvakuituinen, kiertämätön lanka (rovings)
7019 19	− − muu:
7019 19 90	− − − katkokuitua
	− ohutlevy (voiles), matot, levyt ja niiden kaltaiset kutomattomat tuotteet
7019 32 00	− − ohutlevy (voiles):
ex 7019 32 00	− − − leveys enintään 200 cm
	− muut kudotut kankaat
7019 51 00	− − leveys enintään 30 cm
7019 90	− muut
7101	Luonnonhelmet ja viljellyt helmet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; luonnonhelmet tai viljellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7102	Timantit, myös valmistetut, mutta eivät asennetut tai kiinnitetyt
7102 10 00	− lajittelemattomat
	− muut kuin teollisuustimantit
7102 31 00	− − valmistamattomat tai ainoastaan sahatut, halkaistut tai raakahiotut
7102 39 00	− − muut
7103	Jalokivet (muut kuin timantit) ja puolijalokivet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; lajittelemattomat jalokivet (muut kuin timantit) ja puolijalokivet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut
7104	Synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, myös valmistetut tai lajitellut, mutta eivät asennetut, kiinnitetyt tai lankaan pujotetut; lajittelemattomat synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut.
7104 20 00	− muut, valmistamattomat tai ainoastaan sahatut tai karkeasti muotoillut
7104 90 00	− muut
7106	Hopea (myös kullattu tai platinoitu hopea), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7107 00 00	Hopealla pleteroitu epäjalo metalli, ei enempää valmistettu kuin puolivalmisteena
7108	Kulta (myös platinoitu kulta), muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena:
	− muu kuin monetaarinen:
7108 11 00	− − jauhe
7108 13	− − muut puolivalmisteet:
7108 20 00	− monetaarinen
7109 00 00	Kullalla pleteroitu epäjalo metalli tai hopea, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena
7110	Platina, muokkaamattomana, puolivalmisteena tai jauheena
7111 00 00	Platinalla pleteroitu epäjalo metalli, hopea tai kulta, ei enempää valmistettuna kuin puolivalmisteena
7112	Jalometallien tai jalometallilla pleteroitujen metallien jätteet ja romu; muu jäte ja romu, jossa on jalometallia tai jalometalliyhdisteitä, pääasiassa jalometallien talteenottoon tarkoitettu:
7115	Muut tavarat jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia:
7115 90	− muut
7116	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelmistä tai viljellyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalo- tai puolijalokivistä:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7117	Epäaidot korut:
	− epäjaloa metallia, myös hopeoidut, kullatut tai platinoidut:
7117 11 00	− − kalvosinnapit ja niiden kaltaiset irtonapit
7117 19	− − muut
	− − − joissa ei ole lasiosia:
7117 19 91	− − − − hopeoidut, kullatut tai platinoidut
7118	Metallirahat
7213	Tangot, kuumavalssatut, säännöttömästi kiepitetyt, rautaa tai seostamatonta terästä:
	− muut
7213 91	− − joiden poikkileikkaus on ympyrän muotoinen ja läpimitta pienempi kuin 14 mm:
7213 91 10	− − − betonin raudoitukseen tarkoitetut
7307	Putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), rautaa tai terästä:
	− valetut osat:
7307 11	− − muokattavaksi soveltumatonta valurautaa:
7307 11 90	− − − muut
7307 19	− − muut:
	− muut, ruostumatonta terästä:
7307 21 00	− − laipat
7307 22	− − kierteitetyt kulmakappaleet, taipeet ja muhvit:
7307 22 90	− − − kulmakappaleet ja taipeet
7307 23	− − putkenosat tyssähitsausta varten:
7307 29	− − muut
7307 29 10	− − − kierteitetyt
7307 29 90	− − − muut
	− muut:
7307 91 00	− − laipat
7307 92	− − kierteitetyt kulmakappaleet, taipeet ja muhvit:
7307 92 90	− − − kulmakappaleet ja taipeet
7307 93	− − putkenosat tyssähitsausta varten:
	− − − suurin ulkoläpimitta enintään 609,6 mm:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7307 93 11	− − − − kulmakappaleet ja taipeet
7307 93 19	− − − − muut
	− − − suurin ulkoläpimitta suurempi kuin 609,6 mm:
7307 93 91	− − − − kulmakappaleet ja taipeet
7307 99	− − muut:
7308	Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäviksi valmistetut, rautaa tai terästä:
7308 30 00	– ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit sekä kynnykset
7308 90	− muut
7308 90 10	− − sulut, padot, sulkuportit, laiturit, kiinteät telakat ja muut vesirakennelmat
	− − muut:
	− − − yksinomaan tai pääasiallisesti levyä:
7308 90 59	− − − − muut
7309 00	Säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, rautaa tai terästä, enemmän kuin 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita:
	− nesteitä varten:
7309 00 30	− − vuoratut tai lämpöeristetyt
	− − muut:
7309 00 51	− − − enemmän kuin 100 000 litraa vetävät
7309 00 59	− − − vähemmän kuin 100 000 litraa vetävät
7309 00 90	− kiinteitä aineita varten
7314	Metallikangas (myös päätön), ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, valmistettu rauta- tai teräslangasta; leikkoverkko, rautaa tai terästä:
	− muu kangas, ristikko sekä aitaus- ja muu verkko:
7314 41	− − sinkillä pinnoitettu (ei pleteroitu):
7314 41 90	− − − muu

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7315	Ketjut ja niiden osat, rautaa tai terästä:
	− nivelpulttiketjut ja niiden osat:
7315 11	− − rullaketjut:
7315 11 90	− − − muut
7315 12 00	− − muut ketjut
7315 19 00	− − osat
7315 20 00	− lumi- ja muut liukuesteketjut
	− muut ketjut:
7315 82	− − muut, hitsatuin renkain:
7315 82 10	− − − joiden aineen poikkileikkauksen suurin läpimitta on enintään 16 mm
7315 89 00	− − muut
7315 90 00	− muut osat
7403	Puhdistettu kupari ja kupariseokset, muokkaamattomat:
	− puhdistettu kupari:
7403 12 00	− − lankaharkot
7403 13 00	− − billetit
7403 19 00	− − muut
	− kupariseokset:
7403 22 00	− − kupari-tinaseokset (pronssi)
7403 29 00	− − muut kupariseokset (ei kuitenkaan nimikkeen 7405 esiseokset)
7405 00 00	Kupariesiseokset
7408	Kuparilanka:
	− puhdistettua kuparia:
7408 11 00	− − poikkileikkauksen suurin läpimitta suurempi kuin 6 mm
7410	Kuparifolio (myös painettu tai paperilla, kartongilla, pahvilla, muovilla tai niiden kaltaisella tukiaineella vahvistettu), paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,15 mm:
	− vahvistamaton:
7410 12 00	− − kupariseosta

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7413 00	Säikeislanka, kaapeli, punottu nauha ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia, ilman sähköeristystä:
7413 00 20	− puhdistettua kuparia
ex 7413 00 20	– – myös liitos- ja muita osia sisältävät, muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7413 00 80	− kupariseosta
ex 7413 00 80	– – myös liitos- ja muita osia sisältävät, muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7415	Naulat, piirustus- ja muut nastat, sinkilät (ei kuitenkaan nimikkeen 8305 nitomaniitit) ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia, tai kuparikantaiset rauta- tai teräsvarsin; ruuvit, pultit, mutterit, kansiruuvit, koukkuruuvit, niitit, sokat ja sokkanaulat, aluslaatat (myös jousilaatat) ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia:
7418	Pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä niiden osat, kuparia; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia; saniteettitavarat ja niiden osat, kuparia:
	− pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä niiden osat; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat:
7418 11 00	− − padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat
7418 19	− − muut:
7419	Muut kuparitavarat:
7419 10 00	− ketjut ja niiden osat
	− muut:
7419 91 00	− − valetut, muotti- tai vapaataotut, mutta ei enempää valmistetut
7419 99	− − muut:
7419 99 10	− − − kangas (myös päätön), ristikko ja verkko, lankaa, jonka poikkileikkaus on enintään 6 mm; leikkoverkko
7419 99 30	− − − jouset

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7607	Alumiinifolio (myös painettu tai paperilla, kartongilla, pahvilla, muovilla tai niiden kaltaisella tukiaineella vahvistettu), paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,2 mm:
	− vahvistamaton:
7607 11	− − valssattu, mutta ei enempää valmistettu:
7607 19	− − muu
7607 19 10	− − − paksuus pienempi kuin 0,021 mm
	− − − paksuus vähintään 0,021 mm, mutta enintään 0,2 mm:
7607 19 99	− − − − muu
7607 20	− vahvistettu:
7607 20 10	− − paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) pienempi kuin 0,021 mm
	− − paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) vähintään 0,021 mm, mutta enintään 0,2 mm:
7607 20 99	− − − muu
7610	Alumiiniset rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit, kynnykset, kaiteet ja pylväät); alumiinilevyt, -tangot, -profiilit, -putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäviksi valmistetut:
7610 90	− muut:
7610 90 90	− − muut
8202	Käsisahat; kaikenlaisten sahojen terät (myös rako- ja urasahanterät sekä hammastamattomat sahanterät):
8202 20 00	− vannesahanterät
	− pyörösahanterät (myös rako- ja urasahanterät):
8202 31 00	− − joissa työtä suorittava osa on terästä
8202 39 00	− − muut, myös osat
	− muut sahanterät:
8202 91 00	− − suorat sahanterät metallintyöstöä varten
8202 99	− − muut:
	− − − joissa työtä suorittava osa on terästä:
8202 99 19	− − − − muiden aineiden työstöä varten

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8203	Viilat, raspit, pihdit (myös katkaisupihdit), atulat, metallisakset, putkenkatkaisimet, pultinleikkaimet, reikämeistit ja -pihdit sekä niiden kaltaiset käsityökalut:
8203 10 00	− viilat, raspit ja niiden kaltaiset työkalut
8203 20	− pihdit (myös katkaisupihdit), atulat ja niiden kaltaiset työkalut:
8203 20 90	− − muut
8203 30 00	− metallisakset ja niiden kaltaiset työkalut
8203 40 00	− putkenkatkaisimet, pultinleikkaimet, reikämeistit ja -pihdit sekä niiden kaltaiset työkalut
8204	Käsikäyttöiset kiintoavaimet ja jakoavaimet (myös momenttiavaimet); vaihdettavat hylsyavaimet, myös varsineen
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstökoneita varten (esim. puristusta, meistausta, kierteittämistä, porausta, avartamista, aventamista, jyrsimistä, sorvaamista tai ruuvinkiertämistä varten), myös metallinvetolevyt, metallinpuristussuulakkeet sekä työkalut kallionporausta tai maankairausta varten:
8207 20	− metallinvetolevyt ja metallinpuristussuulakkeet:
8207 20 90	− − joissa työtä suorittava osa on muuta ainetta
8210 00 00	Enintään 10 kg painavat käsikäyttöiset mekaaniset välineet, joita käytetään ruoan tai juoman valmistukseen tai tarjoiluun
8301	Riippulukot ja muut lukot (avaimella, yhdistelmällä tai sähköllä toimivat), epäjaloa metallia; näppäinsalvat ja näppäinsalvoin varustetut kehykset, lukolliset, epäjaloa metallia; edellä mainittujen tavaroiden avaimet, epäjaloa metallia:
8301 20 00	− lukot, jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa
8302	Helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, jotka soveltuvat huonekaluihin, oviin, portaisiin, ikkunoihin, kaihtimiin, vaununkoreihin, valjasteoksiin, matkaarkkuihin, kirstuihin, lippaisiin ja niiden kaltaisiin tavaroihin, epäjaloa metallia; vaatenaulakot ja -naulat, konsolit sekä niiden kaltaiset kiinteät kalusteet, epäjaloa metallia; kääntöpyörät ja niiden kaltaiset pyörät ja rullat (castors), joiden kiinnitysrunko on epäjaloa metallia; itsetoimivat ovensulkimet, epäjaloa metallia:
8302 10 00	− saramat
ex 8302 10 00	– – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8302 20 00	− kääntöpyörät ja niiden kaltaiset pyörät ja rullat (castors)
ex 8302 20 00	– – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat:
8302 42 00	− − muut, huonekaluihin soveltuvat
ex 8302 42 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8302 49 00	− − muut
ex 8302 49 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8302 50 00	− vaatenaulakot ja -naulat, konsolit sekä niiden kaltaiset kiinteät kalusteet
8302 60 00	− itsetoimivat ovensulkimet
ex 8302 60 00	– – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8303 00	Panssaroidut tai vahvistetut kassa- ja turvakaapit, kassaholvien ovet ja tallelokerot, kassa- ja asiakirjalippaat sekä niiden kaltaiset tavarat, epäjaloa metallia:
8303 00 10	− kassa- ja turvakaapit
8303 00 90	− kassa- ja asiakirjalippaat sekä niiden kaltaiset tavarat
8305	Irtolehti- tai keräilykansioiden mekanismit, kirjeenpitimet, kulmaliittimet, paperipuristimet ja -liittimet, korttiratsastajat ja niiden kaltaiset toimistotarvikkeet, epäjaloa metallia; nitomaniitit kaistaleina (esim. toimistoihin, verhoiluun tai pakkaamiseen soveltuvat), epäjaloa metallia:
8305 10 00	− irtolehti- tai keräilykansioiden mekanismit
8306	Soittokellot, kulkuset, kumistimet ja niiden kaltaiset tavarat, muut kuin sähköllä toimivat, epäjaloa metallia; pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, epäjaloa metallia; valokuvakehykset, taulunkehykset ja niiden kaltaiset kehykset, epäjaloa metallia; peilit, epäjaloa metallia:
	− pienoispatsaat ja muut koriste-esineet:
8306 29	− − muut:
8306 30 00	− valokuvakehykset, taulunkehykset ja niiden kaltaiset kehykset; peilit
8307	Taipuisat putket ja letkut, epäjaloa metallia, myös jos niissä on liitos- ja muita osia:
8307 90 00	− muuta epäjaloa metallia
8308	Näppäinsalvat, näppäinsalvoin varustetut kehykset, soljet, näppäinsoljet, hakaset, silmukat, kengänsirkat, vahvikerenkaat ja niiden kaltaiset tavarat, jollaisia käytetään esim. vaatteisiin, jalkineisiin, suojapeitteisiin, nahkatavaroihin, matkatarvikkeisiin taikka muiden tavaroiden valmistamiseen tai varustamiseen, epäjaloa metallia; putkiniitit ja haaraniitit, epäjaloa metallia; helmet ja paljetit, epäjaloa metallia:
8309	Tulpat, korkit ja kannet (myös kruunukorkit, kierrekorkit ja -kannet ja kaatotulpat), pullonkapselit, kierretulpat, tulpansuojukset, sinetit ja muut pakkaustarvikkeet, epäjaloa metallia:
8309 90	− muut:
8309 90 10	− − pullonkapselit lyijyä, pullonkapselit alumiinia, läpimitta suurempi kuin 21 mm
8309 90 90	− − muut
ex 8309 90 90	− − − muut kuin ruoka- ja juomatölkkien alumiinikannet
8310 00 00	Kyltit, nimikilvet, osoitekilvet ja niiden kaltaiset kilvet, numerot, kirjaimet ja muut merkit, epäjaloa metallia, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9405 kuuluvat
8311	Lanka, puikot, putket, levyt, elektrodit ja niiden kaltaiset tavarat, epäjaloa metallia tai metallikarbidia, juotos- tai hitsausainepäällyksin tai -täyttein, jollaisia käytetään metallin tai metallikarbidien juottamiseen tai hitsaamiseen; lanka ja puikot, yhteenpuristettua epäjaloa metallijauhetta, metallin ruiskuttamiseen käytettävät:
8311 30 00	− päällystetyt puikot ja täytelanka, epäjaloa metallia, liekkijuottamiseen tai -hitsaamiseen

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituuletin ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen:
8415 10	− ikkunaan tai seinään asennettavat laitteet, yhdeksi kokonaisuudeksi rakennetut tai erillisistä yksiköistä koostuvat (”split-system”):
8415 10 90	− − erillisistä yksiköistä koostuvat (”split-system”)
	− muut:
8415 82 00	− − muut, joissa on jäähdytysyksikkö
ex 8415 82 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8415 83 00	− − joissa ei ole jäähdytysyksikköä
ex 8415 83 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8415 90 00	− osat
ex 8415 90 00	− − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät alanimikkeen 8415 81, 8415 82 tai 8415 83 ilmastointilaitteiden osat
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet:
8418 10	− jääkaappi-pakastinyhdistelmät, joissa on erilliset ulko-ovet:
8418 10 20	− − vetoisuus suurempi kuin 340 l
ex 8418 10 20	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8418 10 80	− − muut
ex 8418 10 80	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− osat
8418 99	− − muut
8419	Koneet ja laitteet, myös sähköllä kuumennettavat (muut kuin uunit ja muut nimikkeen 8514 laitteet), aineiden käsittelyä varten lämpötilan muutoksen käsittävällä menettelyllä, kuten kuumentamalla, keittämällä, paahtamalla, tislaamalla, rektifioimalla, steriloimalla, pastöroimalla, höyryttämällä, kuivaamalla, haihduttamalla, höyrystämällä, tiivistämällä tai jäähdyttämällä, muut kuin koneet ja laitteet, jollaisia käytetään taloustarkoituksiin; vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat, muut kuin sähköllä toimivat:
	− kuivauskoneet ja -laitteet:
8419 32 00	− − puuta, paperimassaa, paperia, kartonkia tai pahvia varten
8419 40 00	− tislaus- tai rektifioimislaitteet
8419 50 00	− lämmönsiirtimet
ex 8419 50 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− muut koneet ja laitteet:
8419 89	− − muut:
8419 89 10	− − − jäähdytystornit ja vastaavat laitokset vesikierron avulla tapahtuvaa suoraa (ilman erottavaa väliseinää) jäähdytystä varten
8419 89 98	− − − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8421	Lingot, myös kuivauslingot; nesteiden tai kaasujen suodatus- tai puhdistuskoneet ja -laitteet:
	− osat:
8421 91 00	− − linkojen, myös kuivauslinkojen
ex 8421 91 00	− − − muut kuin alanimikkeen 8421 19 94 laitteet ja muut kuin alanimikkeen 8421 19 99 lingot, joita käytetään nestekidenäyttöalustojen päällystämiseen valokuvausemulsioilla
8421 99 00	− − muut
8424	Mekaaniset nesteen tai jauheen ruiskutus-, hajotus- tai sumutuslaitteet (myös käsikäyttöiset); tulensammuttimet, myös panostetut; ruiskupistoolit ja niiden kaltaiset laitteet; höyryn- tai hiekanpuhalluskoneet sekä niiden kaltaiset suihkutuskoneet:
8424 30	− höyryn- tai hiekanpuhalluskoneet sekä niiden kaltaiset suihkutuskoneet:
	− muut laitteet:
8424 81	− − maataloudessa tai puutarhanhoidossa käytettävät:
8425	Taljat ja muut väkipyörästöt; vintturit, muut kuin kippikauhavintturit; nostoruuvit ja väkivivut:
	− taljat ja muut väkipyörästöt:
8425 19	− − muut:
8425 19 20	− − − käsikäyttöiset ketjutaljat
ex 8425 19 20	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8425 19 80	− − − muut
ex 8425 19 80	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8426	Laivojen nostopuomit; nostokurjet, myös kaapelinosturit; liikkuvat portaalinosturit, haaratrukit ja nosturitrukit:
	− traverssinosturit, siirtonosturit, telinenosturit, siltanosturit, liikkuvat portaalinosturit ja haaratrukit:
8426 11 00	− − kiinteillä tuilla varustetut traverssinosturit
8426 20 00	− torninosturit
8427	Haarukkatrukit; muut trukit, joissa on nosto- tai käsittelylaitteet:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8428	Muut nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskoneet ja -laitteet (esim. hissit, liukuportaat, kuljettimet ja ilmaköysiradat):
8428 10	− hissit ja kippikauhavintturit:
8428 10 20	− − sähkökäyttöiset:
ex 8428 10 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8428 10 80	− − muut
ex 8428 10 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8430	Muut maan, kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasoitus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, junttaus-, louhinta- tai porauskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalunylösvetäjät; lumiaurat ja lumilingot:
	− muut porauskoneet ja -laitteet, myös syväporausta varten:
8430 49 00	− − muut
8430 50 00	− muut koneet ja laitteet, itseliikkuvat
8450	Pyykinpesukoneet talouksia tai pesuloita varten, myös koneet, jotka sekä pesevät että kuivaavat:
8450 20 00	− koneet, joiden pesuteho on suurempi kuin 10 kg kuivapyykkiä
8450 90 00	− osat
8465	Koneet (myös koneet naulaamista, sinkilöimistä, liimaamista tai muuta kokoonpanoa varten) puun, korkin, luun, kovakumin, kovamuovin tai niiden kaltaisten kovien aineiden työstöön:
8465 10	− koneet, jotka pystyvät suorittamaan erityyppisiä työstötoimintoja ilman työkalun vaihtoa toimintojen välillä:
	− muut:
8465 91	− − sahakoneet:
8465 92 00	− − höylä- tai jyrsinkoneet, myös profilointikoneet
8465 93 00	− − hioma- tai kiillotuskoneet
8465 94 00	− − taivutus- tai kokoonpanokoneet
8465 95 00	− − porakoneet ja konetaltat
8465 96 00	− − halkaisukoneet sekä viiluleikkurit tai -sorvit
8465 99	− − muut:
8465 99 90	− − − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8470	Laskukoneet ja taskukokoiset tietojen tallennus-, toisto- ja näyttölaitteet, joissa on laskutoimintoja; kirjanpitokoneet, postituskoneet, matka- tai pääsylippukoneet sekä niiden kaltaiset koneet, jotka sisältävät laskulaitteen; rekisteröivät kassakoneet:
8470 50 00	− rekisteröivät kassakoneet
8474	Koneet ja laitteet maalajien, kiven, malmien tai muun jähmeän (myös jauhe- tai tahnamaisen) kivennäisaineen lajittelua, seulomista, erottamista, pesemistä, murskaamista, jauhamista, sekoittamista tai vaivaamista varten; koneet ja laitteet jähmeiden kivennäispolttoaineiden, keraamisten massojen, kovettumattoman sementin, kipsin tai muun jauhe- tai tahnamaisen kivennäistuotteen yhteenpuristamista, muotoilua tai valua varten; koneet hiekkavalumuottien valmistamista varten:
8474 20	− koneet murskaamista tai jauhamista varten:
	− koneet sekoittamista tai vaivaamista varten:
8474 31 00	− − betonin- tai laastinsekoittimet
8474 90	− osat:
8476	Tavaranmyyntiautomaatit (esim. postimerkki-, savuke-, elintarvike- tai juomaautomaatit), myös rahanvaihtoautomaatit:
	− juomanmyyntiautomaatit:
8476 21 00	− − joissa on kuumennus- tai jäähdytyslaitteet
8476 90 00	− osat
8479	Koneet ja mekaaniset laitteet, joilla on itsenäinen tehtävä, muualle tähän ryhmään kuulumattomat:
8479 50 00	− teollisuusrobotit, muualle kuulumattomat
8480	Kaavauskehykset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbideja, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovia varten:
8480 30	− valumallit:
8480 30 90	− − muut
8480 60	− muotit kivennäisaineita varten:
	− muotit kumia tai muovia varten:
8480 71 00	− − ruiskupuristusta tai muotopuristusta varten
8480 79 00	− − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8481	Hanat, venttiilit ja niiden kaltaiset laitteet putkijohtoja, höyrykattiloita, säiliöitä, astioita tai niiden kaltaisia tavaroita varten, myös paineenalennusventtiilit ja termostaatin ohjaamat venttiilit:
8481 10	− paineenalennusventtiilit:
8481 20	− venttiilit öljyhydraulista tai pneumaattista siirtoa varten:
8481 30	− takaiskuventtiilit:
8481 40	− varoventtiilit ja ylipaineventtiilit:
8481 80	− muut laitteet:
	− − muut:
	− − − säätöventtiilit:
8481 80 51	− − − − lämpötilan säätäjät
	− − − muut:
8481 80 81	− − − − pallo- ja kartioventtiilit
8482	Kuulalaakerit ja rullalaakerit:
8482 30 00	− pallomaiset rullalaakerit
8482 50 00	− muut lieriörullalaakerit
8483	Voimansiirtoakselit (myös nokka-akselit ja kampiakselit); laakeripesät ja liukulaakerit; hammas- tai kitkapyörästöt; kuula- tai rullaruuvit; vaihdelaatikot ja muut vaihteistot, myös momentinmuuntimet; vauhtipyörät sekä hihna-, köysi- tai väkipyörät; akselikytkimet (myös ristinivelet):
8483 10	− voimansiirtoakselit (myös nokka-akselit ja kampiakselit):
8483 10 95	− − muut
ex 8483 10 95	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 20	− laakeripesät, joissa on kuula- tai rullalaakerit:
8483 20 90	− − muut
8483 30	− laakeripesät ilman kuula- tai rullalaakereita; liukulaakerit:
	− − laakeripesät:
8483 30 32	− − − kuula- tai rullalaakereita varten
ex 8483 30 32	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 30 38	− − − muut
ex 8483 30 38	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8483 40	− hammas- tai kitkapyörästöt, ei kuitenkaan erikseen tullille esitettävät hammaspyörät, ketjupyörät ja muut voimansiirtoelimet; kuula- tai rullaruuvit; vaihdelaatikot ja muut vaihteistot, myös momentinmuuntimet:
	− − hammaspyörästöt (lukuun ottamatta kitkapyörästöjä):
8483 40 21	− − − suora- ja vinohammastus
ex 8483 40 21	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 40 23	− − − kartio- ja kartio/lieriöhammastus
ex 8483 40 23	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 40 25	− − − ruuvipyörä
ex 8483 40 25	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 40 29	− − − muut
ex 8483 40 29	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− − vaihdelaatikot ja muut vaihteistot:
8483 40 51	− − − vaihdelaatikot
ex 8483 40 51	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 40 59	− − − muut
ex 8483 40 59	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 50	− vauhtipyörät sekä hihna-, köysi- tai väkipyörät:
8483 50 20	− − valurautaa tai –terästä
ex 8483 50 20	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 50 80	− − muut
ex 8483 50 80	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 90	− erikseen tullille esitettävät hammaspyörät, ketjupyörät ja muut voimansiirtoelimet; osat:
	− − muut:
8483 90 81	− − − valurautaa tai -terästä
ex 8483 90 81	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 90 89	− − − muut
ex 8483 90 89	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8484	Tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta; erilaisten tiivisteiden sarjat ja lajitelmat, pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset tiivisteet:
8484 90 00	− muut
ex 8484 90 00	– – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504	Sähkömuuntajat, staattiset sähkömuuttajat (esim. tasasuuntaajat) ja induktorit:
8504 40	− staattiset muuttajat:
8504 40 30	− − jollaisia käytetään televiestintälaitteissa, automaattisissa tietojenkäsittelykoneissa ja niiden yksiköissä:
ex 8504 40 30	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8505	Sähkömagneetit; kestomagneetit ja tavarat, jotka magnetoinnin jälkeen on tarkoitettu käytettäviksi kestomagneetteina; sähkömagneetti- tai kestomagneetti-istukat ja niiden kaltaiset pitimet; sähkömagneettiset kytkimet ja jarrut; sähkömagneettiset nostopäät:
8505 90	− muut, myös osat:
8505 90 10	− − sähkömagneetit
8510	Partakoneet, hiusten- tai karvanleikkuukoneet, sekä ihokarvojen poistolaitteet yhteenrakennetuin sähkömoottorein:
8510 10 00	− partakoneet
8510 20 00	− hiusten- tai karvanleikkuukoneet
8510 30 00	− ihokarvojen poistolaitteet
8512	Sähköllä toimivat valaistus- tai merkinantolaitteet (muut kuin nimikkeen 8539 tavarat), sähköllä toimivat tuulilasinpyyhkimet sekä sähköllä toimivat jään- tai huurunpoistolaitteet, jollaisia käytetään polkupyörissä tai moottoriajoneuvoissa:
8512 20 00	− muut valaistus- tai visuaaliset merkinantolaitteet
8512 30	− äänimerkinantolaitteet:
8512 30 10	− − jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa
8512 90	− osat:
8513	Kannettavat sähkövalaisimet, jotka saavat virran omasta energialähteestä (esim. kuivaparistoista, akuista tai magneetoista), muut kuin nimikkeen 8512 valaistuslaitteet:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8516	Vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat sekä uppokuumentimet, sähköllä toimivat; huoneiden tai vastaavien tilojen sähkölämmityslaitteet sekä maan sähkölämmityslaitteet; sähkölämpölaitteet hiustenkäsittelyä varten (esim. hiustenkuivaajat, kihartimet ja kiharruspihtien kuumentimet) tai käsien kuivaamista varten; sähkösilitysraudat; muut sähkölämpölaitteet, jollaisia käytetään taloudessa; sähkökuumennusvastukset, muut kuin nimikkeeseen 8545 kuuluvat:
8516 29	− huoneiden tai vastaavien tilojen sähkölämmityslaitteet sekä maan sähkölämmityslaitteet:
8516 29 10	− − muut:
8517	Puhelimet, myös soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät; äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kaukoverkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten, ei kuitenkaan nimikkeen 8443, 8525, 8527 ja 8528 lähettimet ja vastaanottimet:
	− puhelimet, myös soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät:
8517 11 00	− − lankaverkoissa käytettävät puhelimet, joissa on langaton luuripuhelin
8517 12 00	− − soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät puhelimet
ex 8517 12 00	− − − soluverkoissa käytettävät (matkapuhelimet)
8517 18 00	− − muut
	− äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kaukoverkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten:
8517 61	− − tukiasemat
8517 61 00	− − − muut
ex 8517 61 00	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8517 62 00	− − äänen, kuvan tai muiden tietojen vastaanottamiseen, muuntamiseen ja lähettämiseen tai virkistämiseen käytettävät koneet, myös kytkentä- ja reitityslaitteet
ex 8517 62 00	− − − muut kuin puhelin- tai lennätinkytkentälaitteet
8517 70	− osat:
	− − kaikenlaiset antennit ja antenniheijastimet; osat, jotka soveltuvat käytettäviksi niiden kanssa:
8517 70 11	− − − radiopuhelin- ja radiolennätinlaitteiden antennit
ex 8517 70 11	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videovirittimin:
8521 10	− magneettinauhatyyppiset:
8521 10 95	− − muut
ex 8521 10 95	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8523	Levyt, nauhat, puolijohdeteknologiaa käyttävät haihtumattomat puolijohdemuistit, toimikortit ja muut tiedonkantajat äänen tai muiden ilmiöiden tallennukseen, myös tallenteita sisältävät, sekä matriisit ja isiöt levyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet:
	− magneettiset tiedonkantajat:
8523 21 00	− − kortit, joissa on magneettiraita
8523 29	− − muut:
	− − − magneettinauhat; magneettilevyt:
	− − − − muut:
8523 29 33	− − − − − konekielisessä binaarimuodossa tallennettujen ohjeiden, tietojen, äänen ja kuvan, joita voidaan käsitellä ja joita voidaan käyttää interaktiivisesti, toistoon automaattisen tietojenkäsittelykoneen avulla tarkoitetut:
ex 8523 29 33	− − − − − − joiden leveys on suurempi kuin 6,5 mm
8523 29 39	− − − − − muut
ex 8523 29 39	− − − − − − joiden leveys on suurempi kuin 6,5 mm
8523 40	− optiset tiedonkantajat:
	− − muut:
	− − − laserlevyt (CD-levyt):
8523 40 25	− − − − muiden ilmiöiden kuin äänen tai kuvan toistoon
	− − − − ainoastaan äänen toistoon:
8523 40 39	− − − − − joiden halkaisija on suurempi kuin 6,5 cm
	− − − − muut:
	− − − − − muut:
8523 40 51	− − − − − − digitaaliset monikäyttölevyt (DVD-levyt)
8523 40 59	− − − − − − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8525	Yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennetuin vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit:
8525 80	− televisiokamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit:
	− − televisiokamerat:
8525 80 19	− − − muut
	− − videokameranauhurit:
8525 80 99	− − − muut
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525—8528 laitteissa:
8529 10	− kaikenlaiset antennit ja antenniheijastimet; osat, jotka soveltuvat käytettäviksi niiden kanssa:
	− − antennit:
	− − − ulkoantennit yleisradio- ja televisiovastaanottimia varten:
8529 10 39	− − − − muut
8531	Akustiset tai visuaaliset sähkömerkinantolaitteet (esim. soittokellot, sireenit, ilmaisintaulut sekä murto- tai palohälyttimet), muut kuin nimikkeeseen 8512 tai 8530 kuuluvat:
8531 10	− murto- tai palohälyttimet sekä niiden kaltaiset laitteet:
8531 10 30	− − jollaisia käytetään rakennuksissa
8531 10 95	− − muut
ex 8531 10 95	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8531 90	− osat:
8531 90 85	− − muut
8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiirin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten (esim. kytkimet, releet, varokkeet, syöksyaaltosuojat, pistotulpat, pistorasiat, lampunpitimet ja muut liittimet, liitäntärasiat), enintään 1 000 voltin nimellisjännitettä varten; liittimet valokuituja, valokuitukimppuja tai valokaapeleita varten:
8536 90	− muut laitteet:
8536 90 10	− − liitännät ja kosketinelementit lankoja ja kaapeleita varten

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8543	Sähkökoneet ja -laitteet, joilla on itsenäinen tehtävä, muualle tähän ryhmään kuulumattomat:
8543 70	− muut koneet ja laitteet:
8543 70 30	− − antennivahvistimet
	− − solariumlaitteet, aurinkolamput ja niiden kaltaiset ruskettavat laitteet:
	− − − A-ultraviolettisäteitä tuottavat loisteputket:
8543 70 55	− − − − muut
8543 70 90	− − muut
ex 8543 70 90	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; valokaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä:
	− muut sähköjohtimet, enintään 1 000 V:n jännitettä varten:
8544 42	− − joissa on liittimiä:
8544 42 10	− − − jollaisia käytetään tietoliikenteessä
ex 8544 42 10	− − − − enintään 80 V:n jännitettä varten
8544 49	− − muut:
8544 49 20	− − − jollaisia käytetään tietoliikenteessä, enintään 80 V:n jännitettä varten
8703	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti henkilökuljetukseen suunnitellut (muut kuin nimikkeeseen 8702 kuuluvat), myös farmariautot ja kilpa-autot:
8703 10	− erityisesti lumessa liikkumista varten suunnitellut ajoneuvot; golfvaunut ja niiden kaltaiset ajoneuvot:
8703 90	− muut
8707	Korit (myös ohjaamot), nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvoja varten:
8707 10	− nimikkeen 8703 ajoneuvoja varten:
8707 10 90	− − muut:
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsittelylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satama-alueilla tai lentokentillä tavaran kuljetukseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8711	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut:
8711 20	− joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus suurempi kuin 50 cm^3, mutta enintään 250 cm^3:
8711 30	− joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus suurempi kuin 250 cm^3, mutta enintään 500 cm^3:
8711 40 00	− joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus suurempi kuin 500 cm^3, mutta enintään 800 cm^3
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat:
	− muut perävaunut ja puoliperävaunut tavarankuljetukseen:
8716 39	− − muut:
	− − − muut:
	− − − − uudet:
	− − − − − muut:
8716 39 59	− − − − − − muut
8901	Risteilyalukset, kiertoajelualukset, lautta-alukset, lastialukset, proomut ja niiden kaltaiset alukset henkilö- tai tavarankuljetukseen:
8901 90	− risteilyalukset, kiertoajelualukset ja niiden kaltaiset alukset, jotka on suunniteltu pääasiallisesti henkilökuljetukseen; kaikenlaiset lautta-alukset:
	− − muut
8901 90 91	− − − mekaanisella kuljetuskoneistolla varustamattomat
8901 90 99	− − − mekaanisella kuljetuskoneistolla varustetut
8903	Huvi- tai urheilukäyttöön tarkoitetut alukset; soutuveneet ja kanootit:
	− muut:
8903 99	− − muut:
8903 99 10	− − − paino enintään 100 kg
	− − − muut:
8903 99 99	− − − − pituus suurempi kuin 7,5 m
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitukaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; polarisoivasta aineesta valmistetut laatat ja levyt; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämätöntä lasia:
9001 10	− optiset kuidut, optiset kuitukimput ja optiset kuitukaapelit:
9001 10 90	− − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9003	Silmälasien tai niiden kaltaisten esineiden kehykset ja niiden osat:
	− kehykset:
9003 11 00	− − muovia
9003 19	− − muuta ainetta:
9003 19 30	− − − epäjaloa metallia
9003 19 90	− − − muuta ainetta
9028	Kaasun, nesteen tai sähkön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit:
9028 90	− osat ja tarvikkeet:
9028 90 90	− − muut
9107 00 00	Aikakytkimet, joissa on kellokoneisto tai synkronimoottori
9401	Istuimet (muut kuin nimikkeeseen 9402 kuuluvat), myös vuoteiksi muutettavat, sekä niiden osat:
9401 10 00	− istuimet, jollaisia käytetään ilma-aluksissa:
ex 9401 10 00	− muut kuin nahalla päällystämättömät, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat:
9405 60	− valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet:
9405 60 80	− − muuta ainetta
ex 9405 60 80	− − − muut kuin epäjaloa metallia, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− osat:
9405 99 00	− − muut
ex 9405 99 00	− − − muut kuin alanimikkeen 9405 10 tai 9405 60 tavaroiden osat, epäjaloa metallia, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
9406 00	Tehdasvalmisteiset rakennukset:
	− muut:
	− − rautaa tai terästä:
9406 00 31	− − − kasvihuoneet
9506	Välineet ja varusteet liikuntaa, voimistelua, voimailua, muuta urheilua (myös pöytätennistä) tai ulkoilmapelejä tai -leikkejä varten, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; uima-altaat ja kahluualtaat:
	− sukset ja muut varusteet lumella hiihtoa varten:
9506 11	− − sukset:
9506 12 00	− − suksisiteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9506 19 00	− − muut
	− vesisukset, lainelaudat, purjelaudat ja muut vesiurheiluvälineet:
9506 21 00	− − purjelaudat
9506 29 00	− − muut
	− golfmailat ja muut golfvarusteet:
9506 31 00	− − täydelliset mailat
9506 32 00	− − pallot
9506 39	− − muut:
9506 40	− pöytätennisvälineet ja -varusteet:
	− tennis-, sulkapallo- tai niiden kaltaiset mailat, jänteineen tai ilman:
9506 51 00	− − tennismailat, jänteineen tai ilman
9506 59 00	− − muut
	− pallot, muut kuin golfpallot ja pöytätennispallot:
9506 61 00	− − tennispallot
9506 62	− − ilmatäytteiset pallot:
9506 62 10	− − − nahkaa
9506 69	− − muut:
9506 70	− luistimet ja rullaluistimet, myös luistin- tai rullaluistinjalkineet kiinnitetyin luistimin:
9506 70 10	− − luistimet
9506 70 90	− − osat ja tarvikkeet
	− muut:
9506 91	− − välineet ja varusteet liikuntaa, voimistelua ja voimailua varten
9506 99	− − muut:
9507	Vavat, kalakoukut ja muut siimakalastustarvikkeet; kalahaavit, perhoshaavit ja niiden kaltaiset haavit; houkutuslinnut (muut kuin nimikkeeseen 9208 tai 9705 kuuluvat) ja niiden kaltaiset metsästystarvikkeet
9507 30 00	− uistin- tai perhokelat
9606	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroiden osat; napinteelmät
9607	Vetoketjut ja niiden osat:
9607 20	− osat:

LIITE I b

SERBIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET

YHTEISÖN TEOLLISUUSTUOTTEILLE,

joita tarkoitetaan 21 artiklassa

Tullit alennetaan seuraavasti:

a) tämän sopimuksen voimaantulopäivänä tuontitulli alennetaan 80 prosenttiin perustullista;

b) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 60 prosenttiin perustullista;

c) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan toisen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista;

d) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kolmannen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 20 prosenttiin perustullista;

e) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan neljännen vuoden tammikuun 1 päivänä jäljellä olevat tuontitullit poistetaan.

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboksyylihapot sekä niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
	etikkahappo ja sen suolat; etikkahappoanhydridi:
2915 21 00	– – etikkahappo
2930	Orgaaniset rikkiyhdisteet:
2930 90	− muut:
2930 90 85	− − muut
ex 2930 90 85	– – – ditiokarbonaatit (ksantaatit)
3006	Tämän ryhmän 4 huomautuksessa tarkoitetut farmaseuttiset valmisteet:
3006 10	− steriili kirurginen katgutti, sen kaltaiset steriilit haavanompeluaineet (myös steriilit absorboituvat sidelangat kirurgiseen tai hammaslääkintäkäyttöön) ja steriilit kudosliimat kirurgiseen haavansulkemiseen; steriili laminaria ja steriilit laminariapuikot; steriilit absorboituvat verenvuodon tyrehdyttimet kirurgiseen tai hammaslääkintäkäyttöön; steriilit sidekudoskiinnikkeiden muodostumisen estäjät kirurgiseen tai hammaslääkintäkäyttöön, myös absorboituvat:
3006 10 30	− − steriilit sidekudoskiinnikkeiden muodostumisen estäjät kirurgiseen tai hammaslääkintäkäyttöön, myös absorboituvat
ex 3006 10 30	− − − laatat, levyt, kalvot, kaistaleet ja nauhat, muovia, huokoiset, ei kuitenkaan styreenipolymeeriä tai vinyylikloridipolymeeriä
3208	Maalit ja lakat, jotka perustuvat muuhun kuin vettä sisältävään väliaineeseen dispergoituihin tai liuotettuihin synteettisiin polymeereihin tai kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin; tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset:
3208 20	– akryyli- tai vinyylipolymeereihin perustuvat
3208 90	− muut:
	– – tämän ryhmän 4 huomautuksessa määritellyt liuokset:
3208 90 11	– – – 2,2′-(tert-butyyli-imino)dietanolista ja 4,4′-metyleenidisykloheksyylidi-isosyanaatista saatu polyuretaani, N,N-dimetyyliasetamidiin liuotettuna, sisältää vähintään 48 painoprosenttia polymeeriä
3208 90 19	− − − muut
ex 3208 90 19	− − − − muut kuin:
	- polyuretaaniin (PU) perustuvat sähköeristykseen tarkoitetut lakat: 2,2- (tert-butyyli-imino)dietanolista ja 4,4′-metyleenidisykloheksyylidi-isosyanaatista saatu polyuretaani N,N-dimetyyliasetamidiin liuotettuna, vähintään 20 painoprosenttia kiinteitä aineita (enintään 36 %);
	- polyeetteri-imideihin (PEI) perustuvat sähköeristykseen tarkoitetut lakat: p-kresolin ja divinyylibentseenin kopolymeeri N,N-dimetyyliasetamidiin liuotettuna, vähintään 20 painoprosenttia kiinteitä aineita (enintään 40 %);
	- polyami-imideihin (PAI) perustuvat sähköeristykseen tarkoitetut lakat: trimetyylidi-isosyanaattianhydridi N-metyylipyrrolidoniin liuotettuna, vähintään 25 painoprosenttia kiinteitä aineita (enintään 40 %)

CN-koodi	Tavaran kuvaus
	– – muut:
3208 90 91	– – – synteettisiin polymeereihin perustuvat
3208 90 99	– – – kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin perustuvat
3209	Maalit ja lakat, jotka perustuvat vettä sisältävään väliaineeseen dispergoituihin tai liuotettuihin synteettisiin polymeereihin tai kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin:
3304	Kauneudenhoito- ja meikkivalmisteet sekä ihonhoitovalmisteet (muut kuin lääkkeet), myös aurinkosuoja- ja rusketusvalmisteet; manikyyri- ja pedikyyrivalmisteet:
	– muut:
3304 99 00	– – muut
3305	Hiuksiin käytettävät valmisteet:
3305 10 00	– sampoot
3306	Suun- ja hampaidenhoitovalmisteet, myös hammasproteesin kiinnitystahnat ja -jauheet; hammasvälien puhdistukseen käytettävä lanka (hammaslanka), yksittäisissä vähittäismyyntipakkauksissa:
3306 10 00	– hampaiden puhdistusaineet
3306 90 00	– muut
3307	Parranajovalmisteet, myös ns. pre-shave- ja after-shave- valmisteet, henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut deodorantit, kylpyvalmisteet, karvanpoistoaineet ja muut muualle kuulumattomat hajuste-, kosmeettiset ja toalettivalmisteet; huoneilman raikasteet, myös hajustetut ja desinfioivat:
	– huoneilman hajustamiseen tai raikastamiseen tarkoitetut valmisteet, myös uskonnollisten rituaalien yhteydessä käytettävät hyvänhajuiset valmisteet:
3307 41 00	– – ”agarbatti” ja muut hyvänhajuiset valmisteet, jotka vaikuttavat palaessaan
3401	Saippua ja suopa; saippuana käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet tankoina, paloina tai valettuina kappaleina, myös jos niissä on saippuaa; ihon pesuun käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet nestemäisinä tai voiteina, vähittäismyyntimuodossa, myös jos niissä on saippuaa; saippualla tai puhdistusaineella kyllästetty, päällystetty tai peitetty paperi, vanu, huopa tai kuitukangas:
3401 20	– saippua ja suopa muissa muodoissa:
3401 30 00	– ihon pesuun käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet nestemäisinä tai voiteina, vähittäismyyntimuodossa, myös jos niissä on saippuaa

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3402	Orgaaniset pinta-aktiiviset aineet (muut kuin saippua ja suopa); pinta-aktiiviset valmisteet, pesuvalmisteet (myös pesuapuvalmisteet) ja puhdistusvalmisteet, myös jos niissä on saippuaa tai suopaa, muut kuin nimikkeen 3401 valmisteet:
3402 20	– vähittäismyyntipakkauksissa olevat valmisteet:
3402 90	− muut:
3402 90 90	– – pesu- ja puhdistusvalmisteet
3405	Kiillotusaineet ja voiteet jalkineita, huonekaluja, lattioita, vaununkoreja, lasia tai metallia varten, hankauspastat ja -jauheet sekä niiden kaltaiset valmisteet (myös paperi, vanu, huopa, kuitukangas, huokoinen muovi ja huokoinen kumi, jotka on kyllästetty, päällystetty tai peitetty tällaisella valmisteella), ei kuitenkaan nimikkeen 3404 vahat:
3406 00	Steariini-, parafiini- ja vahakynttilät sekä niiden kaltaiset tavarat:
3407 00 00	Muovailumassat, myös lasten ajanvietteeksi tarkoitetut; valmisteet, jollaiset tunnetaan ”hammasvahana” tai ”hammasmallimassana”, sarjoina, vähittäismyyntipakkauksissa, levyinä, hevosenkengän muotoisina kappaleina, tankoina tai niiden kaltaisessa muodossa; muut hammaslääkintäkäyttöön tarkoitetut valmisteet, jotka perustuvat kipsiin (kalsinoituun kipsikiveen tai kalsiumsulfaattiin
ex 3407 00 00	− muut kuin hammaslääkintäkäyttöön tarkoitetut valmisteet
3506	Valmistetut liimat ja liisterit, muualle kuulumattomat; liimana tai liisterinä käytettäväksi soveltuvat tuotteet, liimana tai liisterinä myytävät, nettopainoltaan enintään 1 kg:n vähittäismyyntipakkauksissa:
3506 10 00	– liimana tai liisterinä käytettäväksi soveltuvat tuotteet, liimana tai liisterinä myytävät, nettopainoltaan enintään 1 kg:n vähittäismyyntipakkauksissa
	− muut:
3506 99 00	− − muut
3604	Ilotulitusvälineet, merkinantoraketit, saderaketit, paukkuopasteet ja muut pyrotekniset tavarat:
3604 90 00	− muut
3606	Ferrocerium ja muut pyroforiset seokset kaikissa muodoissa; tämän ryhmän 2 huomautuksessa tarkoitetut helposti syttyvistä aineista valmistetut tavarat:
3606 10 00	– polttonesteet ja nesteytetyt kaasut enintään 300 cm3 vetävissä astioissa, jollaisia käytetään savukkeensytyttimien ja niiden kaltaisten sytyttimien täyttämiseen
3606 90	− muut:
3606 90 90	− − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3808	Hyönteisten torjunta-aineet, rotanmyrkyt, sienitautien ja rikkakasvien torjunta-aineet, itämistä estävät aineet, kasvien kasvua säätävät aineet, desinfioimisaineet ja niiden kaltaiset tuotteet, vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa tai valmisteina tai tavaroina (esim. rikitetyt nauhat, sydämet ja kynttilät sekä kärpäspaperi):
3825	Kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden jätetuotteet, muualle kuulumattomat; yhdyskuntajäte; viemäriliete; muut tämän ryhmän 6 huomautuksessa tarkoitetut jätteet:
3825 90	− muut:
3825 90 10	– – alkalinen rautaoksidi, jota käytetään kaasun puhdistukseen
3915	Muovijätteet, -leikkeet ja -romu
3916	Monofilamenttilanka, jonka poikkileikkauksen suurin mitta on suurempi kuin 1 mm, sauvat, tangot ja profiilit, myös pintakäsitellyt, mutta ei muulla tavalla valmistetut, muovia:
3916 10 00	– eteenipolymeereista valmistetut
3916 20	– vinyylikloridipolymeereistä valmistetut:
3916 20 90	− − muut
3916 90	– muusta muovista valmistetut:
	– – kondensaatio- tai vaelluspolymerointituotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut:
3916 90 11	– – – polyestereistä valmistetut
3916 90 13	– – – polyamideista valmistetut
3916 90 15	– – – epoksihartseista valmistetut
3916 90 19	− − − muut
	– – additiopolymerointituotteista valmistetut:
3916 90 51	– – – propeenipolymeereistä valmistetut
3916 90 59	− − − muut
3917	Putket ja letkut sekä niiden liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja laipat), muovia:
	– jäykät putket:
3917 21	– – eteenipolymeereista valmistetut:
3917 21 10	– – – saumattomat, pituus suurempi kuin suurin poikkileikkausmitta, myös pintakäsitellyt, mutta ei enempää valmistetut
3917 21 90	− − − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 3917 21 90	– – – – muut kuin liitos- ja muita osia sisältävät, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
3917 22	– – propeenipolymeereistä valmistetut:
3917 22 10	– – – saumattomat, pituus suurempi kuin suurin poikkileikkausmitta, myös pintakäsitellyt, mutta ei enempää valmistetut
3917 22 90	– – – muut
ex 3917 22 90	– – – – muut kuin liitos- ja muita osia sisältävät, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
3917 23	– – vinyylikloridipolymeereistä valmistetut:
3917 23 10	– – – saumattomat, pituus suurempi kuin suurin poikkileikkausmitta, myös pintakäsitellyt, mutta ei enempää valmistetut
3917 23 90	– – – muut
ex 3917 23 90	– – – – muut kuin liitos- ja muita osia sisältävät, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
3917 29	– – muusta muovista valmistetut:
	– muut putket ja letkut:
3917 32	– – muut, vahvistamattomat ja muihin aineisiin muuten yhdistämättömät, joissa ei ole liitos- tai muita osia:
	– – – saumattomat, pituus suurempi kuin suurin poikkileikkausmitta, myös pintakäsitellyt, mutta ei enempää valmistetut:
3917 32 10	– – – – kondensaatio- tai vaelluspolymerointituotteista, myös kemiallisesti muunnetuista valmistetut
	– – – – additiopolymerointituotteista valmistetut:
3917 32 31	– – – – – eteenipolymeereista valmistetut
3917 32 35	– – – – – vinyylikloridipolymeereistä valmistetut
ex 3917 32 35	– – – – – – muut kuin dialysaattoria varten
3917 32 39	– – – – – muut
3917 32 51	– – – – muut
	– – – muut:
3917 32 99	– – – – muut
3917 33 00	– – muut, vahvistamattomat ja muihin aineisiin muuten yhdistämättömät, joissa on liitos- ja muita osia:
ex 3917 33 00	– – – muut kuin liitos- ja muita osia sisältävät, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
3917 39	– – muut
3918	Muoviset lattianpäällysteet, myös itsekiinnittyvät, rullina tai laattoina; tämän ryhmän 9 huomautuksessa määritellyt muoviset seinän- ja katonpäällysteet:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3921	Muut laatat, levyt, kalvot, kaistaleet ja nauhat, muovia:
	− huokoiset:
3921 13	– – polyuretaaneista valmistetut:
3921 14 00	– – regeneroidusta selluloosasta valmistetut
3921 19 00	– – muusta muovista valmistetut
3923	Tavaroiden kuljettamiseen tai pakkaamiseen käytettävät muovitavarat; muoviset tulpat, kannet, kapselit, korkit ja muut sulkimet:
	– säkit, kassit ja pussit (myös tötteröt):
3923 29	– – muusta muovista valmistetut:
3923 30	– pullot, myös koripullot ja niiden kaltaiset tavarat:
3923 40	– puolat, koopit, pupiinat (bobiinit) ja niiden kaltaiset pohjalliset:
3923 50	– tulpat, kannet, kapselit, korkit ja muut sulkimet:
3923 50 10	– – pullojen korkit ja kapselit
3923 90	− muut:
3924	Pöytä- ja keittiöesineet, muut talous-, hygienia- ja toalettiesineet, muovia:
3924 90	− muut:
3925	Muoviset rakennustarvikkeet, muualle kuulumattomat:
3925 10 00	– säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, enemmän kuin 300 l vetävät
3925 90	− muut:
3926	Muut muovitavarat ja muista nimikkeiden 3901–3914 aineista valmistetut tavarat:
3926 30 00	– kalusteiden, vaununkorien ja niiden kaltaisten tuotteiden helat ja varusteet
3926 40 00	– pienoispatsaat ja muut koriste-esineet
3926 90	− muut:
3926 90 50	– – rei’itetyt astiat ja niiden kaltaiset tavarat poistoveden suodattamiseen
	− − muut:
3926 90 92	– – – levystä valmistetut
3926 90 97	– – – muut
ex 3926 90 97	– – – – muut kuin:
	- hygieeniset ja farmaseuttiset tuotteet (myös tutit);
	- piilolinssien teelmät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4003 00 00	Regeneroitu kumi alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina
4004 00 00	Kumijätteet, -leikkeet ja -romu (muuta kuin kovakumia) sekä niistä saadut rakeet
4009	Putket ja letkut, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia, myös jos niissä on liitos- ja muita osia (esim. liitoskappaleita, kulmakappaleita ja laippoja):
	– vahvistamattomat ja muuten muihin aineisiin yhdistämättömät:
4009 11 00	– – ilman liitos- ja muita osia
4009 12 00	– – sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia
ex 4009 12 00	– – – muut kuin kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– vahvistetut ainoastaan metallilla tai siihen muuten yhdistetyt:
4009 21 00	– – ilman liitos- ja muita osia
4009 22 00	– – sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia
ex 4009 22 00	– – – muut kuin kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– vahvistetut ainoastaan tekstiiliaineella tai siihen muuten yhdistetyt:
4009 31 00	– – ilman liitos- ja muita osia
4009 32 00	– – sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia
ex 4009 32 00	– – – muut kuin kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– vahvistetut muilla aineilla tai niihin muuten yhdistetyt:
4009 41 00	– – ilman liitos- ja muita osia
4009 42 00	– – sellaiset, joissa on liitos- ja muita osia
ex 4009 42 00	– – – muut kuin kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
4010	Kuljetus- ja käyttöhihnat, vulkanoitua kumia:
	– kuljetushihnat:
4010 12 00	– – ainoastaan tekstiiliaineilla vahvistetut
4010 19 00	– – muut
	– käyttöhihnat:
4010 31 00	– – päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puolisuunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 60 cm, mutta enintään 180 cm
4010 32 00	– – päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puolisuunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), muut kuin kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 60 cm, mutta enintään 180 cm
4010 33 00	– – päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puolisuunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 180 cm, mutta enintään 240 cm

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4010 34 00	– – päättömät käyttöhihnat, joiden poikkileikkaus on puolisuunnikkaan muotoinen (kiilahihnat), muut kuin kiilauurretut, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 180 cm, mutta enintään 240 cm
4010 35 00	– – päättömät synkronihihnat, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 60 cm, mutta enintään 150 cm
4010 36 00	– – päättömät synkronihihnat, ulkopinnan ympärysmitta suurempi kuin 150 cm, mutta enintään 198 cm
4010 39 00	– – muut
4011	Uudet pneumaattiset ulkorenkaat, kumia:
4011 10 00	– jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)
4011 20	– jollaisia käytetään linja-autoissa ja kuorma-autoissa:
4011 20 90	– – kuormitustunnus suurempi kuin 121
ex 4011 20 90	– – – joiden vannekoko on enintään 61 cm
4011 40	– jollaisia käytetään moottoripyörissä:
4011 50 00	– jollaisia käytetään polkupyörissä
	– muut, joissa on vinoripakuvioinen tai sen kaltainen kulutuspinta:
4011 69 00	– – muut
	– muut:
4011 99 00	– – muut
4013	Sisärenkaat, kumia:
4013 10	– jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa), linja-autoissa ja kuorma-autoissa:
4013 10 90	– – jollaisia käytetään linja-autoissa ja kuorma-autoissa
4013 20 00	– jollaisia käytetään polkupyörissä
4013 90 00	– muut
4015	Vaatteet ja vaatetustarvikkeet (myös kintaat ja muut käsineet), kaikkiin tarkoituksiin, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia:
	– kintaat ja muut käsineet:
4015 19	– – muut:
4015 90 00	– muut
4016	Muut tavarat, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia:
	– muut:
4016 91 00	– – lattianpäällysteet ja matot
4016 92 00	– – pyyhekumit
4016 93 00	– – tiivisteet, aluslaatat ja niiden kaltaiset tavarat
ex 4016 93 00	– – – muut kuin teknisiin tarkoituksiin soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4016 95 00	– – muut ilmatäytteiset tavarat
4016 99	– – muut:
4016 99 20	– – – levitystelan muhvit
ex 4016 99 20	– – – – muut kuin teknisiin tarkoituksiin soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – muut:
	– – – – nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvoja varten:
4016 99 52	– – – – – osat, joissa on yhdistetty kumia metalliin
4016 99 58	– – – – – muut
	– – – – muut:
4016 99 91	– – – – – osat, joissa on yhdistetty kumia metalliin
ex 4016 99 91	– – – – – – muut kuin teknisiin tarkoituksiin soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
4016 99 99	– – – – – muut
ex 4016 99 99	– – – – – – muut kuin teknisiin tarkoituksiin soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
4017 00	Kovakumi (esim. eboniitti) kaikissa muodoissa, myös jätteet ja romu; kovakumitavarat
4201 00 00	Satula- ja valjasteokset kaikkia eläimiä varten (myös vetohihnat, taluttimet, polvensuojukset, kuonokopat, satulahuovat, satulalaukut, koirien takit ja niiden kaltaiset tavarat), mitä tahansa ainetta
4203	Vaatteet ja vaatetustarvikkeet nahasta tai tekonahasta:
4302	Parkitut tai muokatut turkisnahat (myös päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet), irralliset tai (muita aineita lisäämättä) yhdistetyt, muut kuin nimikkeeseen 4303 kuuluvat:
4303	Vaatteet, vaatetustarvikkeet ja muut turkisnahasta valmistetut tavarat
4304 00 00	Tekoturkikset ja niistä valmistetut tavarat
ex 4304 00 00	– tekoturkiksista valmistetut tavarat
4410	Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu lastulevy ja ”oriented strand board” -levy sekä niiden kaltaiset levyt (esimerkiksi ”waferboard”-levyt), myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu:
	– puuta:
4410 11	– – lastulevy:
4410 11 10	– – – työstämätön tai ei enempää valmistettu kuin hiottu
4410 11 30	– – – pinnoitettu melamiinilla kyllästetyllä paperilla
4410 11 50	– – – pinnoitettu koristeellisella muovilaminaatilla
4410 11 90	– – – muu
4410 19 00	– – muut
ex 4410 19 00	– – – muut kuin ”waferboard”-levyt
4410 90 00	– muu

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4411	Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu kuitulevy, myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu:
	– MDF-levy:
4411 12	– – paksuus enintään 5 mm:
4411 12 10	– – – mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön
ex 4411 12 10	– – – – tiheys suurempi kuin 0,8 g/cm^3
4411 12 90	– – – muu:
ex 4411 12 90	– – – – tiheys suurempi kuin 0,8 g/cm^3
4411 13	– – paksuus suurempi kuin 5 mm, mutta enintään 9 mm:
4411 13 10	– – – mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön
ex 4411 13 10	– – – – tiheys suurempi kuin 0,8 g/cm^3
4411 13 90	– – – muu
ex 4411 13 90	– – – – tiheys suurempi kuin 0,8 g/cm^3
4411 14	– – paksuus suurempi kuin 9 mm:
4411 14 10	– – – mekaanisesti työstämätön ja pintapeitteetön
ex 4411 14 10	– – – – tiheys suurempi kuin 0,8 g/cm^3
4411 14 90	– – – muu
ex 4411 14 90	– – – – tiheys suurempi kuin 0,8 g/cm^3
	– muut:
4411 92	– – tiheys suurempi kuin 0,8 g/cm^3
4412	Ristiinliimattu vaneri, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu:
4412 10 00	– bambua
ex 4412 10 00	– – yksinomaan enintään 6 mm paksuisista puuviiluista koostuva ristiinliimattu vaneri
	– yksinomaan enintään 6 mm paksuisista puuviiluista (ei kuitenkaan bambuviiluista) koostuva ristiinliimattu muu vaneri:
4412 32 00	– – muut, joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta
4412 39 00	– – muut
4414 00	Puiset maalausten, valokuvien, peilien ja niiden kaltaisten tavaroiden kehykset:
4414 00 10	– trooppista puulajia, joka määritellään tämän ryhmän 2 lisähuomautuksessa

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4418	Rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet, myös puiset solulevyt, yhdistetyt lattialaatat, päreet ja paanut:
4418 40 00	– betonivalumuotit
4418 60 00	– pysty- ja vaakapalkit
4418 90	− muut:
4418 90 10	– – liimapuu
4418 90 80	– − muut
4421	Muut puusta valmistetut tavarat:
4421 10 00	– vaateripustimet
4421 90	− muut:
4421 90 91	– – kuitulevyä
4602	Kori- ja punontatavarat, jotka on valmistettu välittömästi määrämuotoisiksi punonta- tai palmikointiaineista tai tehty nimikkeen 4601 tavaroista; luffasta valmistetut tavarat:
	− kasviainetta:
4602 11 00	− − bambua
ex 4602 11 00	– – – – kori- ja punontatavarat, jotka on valmistettu välittömästi määrämuotoisiksi
4602 12 00	– – rottinkia
ex 4602 12 00	– – – – kori- ja punontatavarat, jotka on valmistettu välittömästi määrämuotoisiksi
4602 19	− − muut:
	− − − muut:
4602 19 91	– – – – kori- ja punontatavarat, jotka on valmistettu välittömästi määrämuotoisiksi punonta- tai palmikointiaineista
4808	Paperi, kartonki ja pahvi, aallotettu (myös liimatuin tasaisin pintalevyin), krepattu, poimutettu, kohokuvioitu tai rei'itetty, rullina tai arkkeina, muu kuin nimikkeessä 4803 kuvaillun kaltainen paperi:
4808 10 00	– aaltopaperi, -kartonki ja -pahvi, myös rei'itetty
4814	Tapetit ja niiden kaltaiset seinänpäällysteet; ikkunakuultopaperi:
4818	Toalettipaperi ja sen kaltainen paperi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, jollaisia käytetään kotitalous- tai hygieniatarkoituksiin, rullina, joiden leveys on enintään 36 cm tai määräkokoon tai -muotoon leikatut; nenäliinat, kasvo-, käsi- ja muut pyyhkeet, pöytäliinat, lautasliinat, vauvanvaipat, tamponit, lakanat ja niiden kaltaiset talous-, hygienia- ja sairaalatavarat, vaatteet ja vaatetustarvikkeet, paperimassaa, paperia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa:
4818 30 00	– pöytäliinat ja lautasliinat
4818 90	− muut:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4821	Kaikenlaiset paperiset, kartonkiset tai pahviset nimi- ja osoitelaput, myös painetut:
4821 90	− muut
4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoon tai -muotoon leikattu; muut tavarat, paperimassaa, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa:
4823 70	– muotoonpuristetut tavarat, paperimassaa
4907 00	Mitätöimättömät posti-, vero- ja niiden kaltaiset merkit, jotka ovat voimassa tai tulevat voimaan maassa, jossa niillä on tai tulee olemaan tunnustettu nimellisarvo; leimapainettu paperi; setelit; sekkilomakkeet; osake- ja osuuskirjat, obligaatiot ja niiden kaltaiset arvopaperit:
4909 00	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjekuorineen tai koristeineen:
4909 00 10	– painetut postikortit ja kuvapostikortit
4911	Muut painotuotteet, myös painetut kuvat ja valokuvat:
	− muut:
4911 91 00	– – kuvat, kuvapiirrokset ja valokuvat
6401	Vedenpitävät jalkineet, joiden ulkopohjat ja päälliset ovat kumia tai muovia ja joiden päällisiä ei ole kiinnitetty pohjaan eikä koottu ompelemalla, niittaamalla, naulaamalla, ruuvaamalla, tapittamalla tai niiden kaltaisella menetelmällä:
6401 10	– kengät, joissa on suojaava metallinen kärjys:
	– muut jalkineet:
6401 92	– – jotka peittävät nilkan, mutta eivät polvea:
6401 99 00	– – muut
ex 6401 99 00	– – – muut kuin polven peittävät
6402	Muut jalkineet, joiden ulkopohjat ja päälliset ovat kumia tai muovia:
	– urheilujalkineet:
6402 12	– – laskettelu-, pujottelu- ja muut hiihtokengät sekä lumilautailukengät:
6402 19 00	– – muut
6403	Jalkineet, joiden ulkopohjat ovat kumia, muovia, nahkaa tai tekonahkaa ja päälliset nahkaa:
	– urheilujalkineet:
6403 12 00	– – laskettelu-, pujottelu- ja muut hiihtokengät sekä lumilautailukengät
6403 19 00	– – muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6403 20 00	– jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa ja päälliset koostuvat jalkapöydän yli ja isovarpaan ympäri menevistä nahkahihnoista
	– muut jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa:
6403 59	– – muut:
	– – – muut:
	– – – – jalkineet, joiden etupäällinen on valmistettu hihnoista tai joiden etupäällisestä puuttuu yksi tai useampi pala:
6403 59 11	– – – – – pohjan ja koron yhteenlaskettu korkeus on suurempi kuin 3 cm
	– – – – – muut jalkineet, joiden sisäpohjan mitta on:
6403 59 31	– – – – – – pienempi kuin 24 cm
	– – – – – – vähintään 24 cm:
6403 59 35	– – – – – – – miesten
6403 59 39	– – – – – – – naisten
6403 59 50	– – – – tohvelit ja muut sisäjalkineet
	– – – – muut jalkineet, joiden sisäpohjan mitta on:
6403 59 91	– – – – – pienempi kuin 24 cm
	– – – – – vähintään 24 cm:
6403 59 95	– – – – – – miesten
6403 59 99	– – – – – – naisten
6404	Jalkineet, joiden ulkopohjat ovat kumia, muovia, nahkaa tai tekonahkaa ja päälliset tekstiiliainetta:
6406	Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty muihin pohjiin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kantapäätyynyt ja niiden kaltaiset tavarat; nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat:
6506	Muut päähineet, myös vuoratut ja somistetut:
6506 10	– turvapäähineet:
6506 10 10	– – muovia
6602 00 00	Kävelykepit, istuinkepit, ruoskat, ratsupiiskat ja niiden kaltaiset tavarat
6603	Nimikkeeseen 6601 tai 6602 kuuluvien tavaroiden osat ja tarvikkeet:
6603 90	– muut:
6603 90 90	– – muut
6701 00 00	Höyhen- ja untuvapeitteiset linnun nahat ja muut osat, höyhenet, höyhenen osat ja untuvat sekä niistä valmistetut tavarat (muut kuin nimikkeen 0505 tavarat sekä valmistetut sulkakynät ja ruodit)

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6801 00 00	Katukivi, reunakivi ja käytävänpäällyskivi, luonnonkiveä (ei kuitenkaan liuskekiveä)
6802	Työstetty muistomerkki- ja rakennuskivi (ei kuitenkaan liuskekivi) ja siitä tehdyt tavarat, muut kuin nimikkeeseen 6801 kuuluvat; mosaiikki- ja niiden kaltaiset kivet, luonnonkiveä (myös liuskekiveä), myös alustalle kiinnitetyt; keinotekoisesti värjätyt rouheet, sirut ja jauheet, luonnonkiveä (myös liuskekiveä):
6803 00	Työstetty liuskekivi ja liuskekivitavarat, myös yhteenpuristettua liuskekiveä:
6806	Kuonavilla, kivivilla ja niiden kaltainen kivennäisvilla; paisutettu vermikuliitti, paisutettu savi, vaahdotettu kuona ja niiden kaltaiset paisutetut kivennäisaineet; sekoitukset ja tavarat, lämpöä tai ääntä eristävää tai ääntä imevää kivennäisainetta, nimikkeeseen 6811 tai 6812 tai 69 ryhmään kuulumattomat:
6806 20	– paisutettu vermikuliitti, paisutettu savi, vaahdotettu kuona ja niiden kaltaiset paisutetut kivennäisaineet (myös näiden sekoitukset):
6806 90 00	− muut
6810	Sementistä, betonista tai tekokivestä valmistetut tavarat, myös vahvistetut:
6813	Kitkamateriaali ja siitä valmistetut tavarat (esim. levyt, rullat, kaistaleet, segmentit, kiekot, renkaat), asentamattomat, jarruja, kytkimiä tai niiden kaltaisia tavaroita varten, asbestiin, muihin kivennäisaineisiin tai selluloosaan perustuvat, myös jos ne on yhdistetty tekstiili- tai muuhun aineeseen:
6813 20 00	– asbestia sisältävät
ex 6813 20 00	− − jarruhihnat ja –palat, muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– asbestia sisältämättömät:
6813 81 00	– – jarruhihnat ja -palat
ex 6813 81 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
6815	Kivestä tai muista kivennäisaineista tehdyt tavarat (myös hiilikuidut ja hiilikuiduista tai turpeesta tehdyt tavarat), muualle kuulumattomat:
	– muut tavarat:
6815 91 00	– – magnesiittia, dolomiittia tai kromiittia sisältävät
6815 99	− − muut:
6815 99 10	– – – tulenkestävää ainetta, kemiallisesti sidotut
6815 99 90	− − − muut
6902	Tulenkestävät tiilet, laatat ja niiden kaltaiset tulenkestävät keraamiset rakennustarvikkeet, muut kuin piipitoisista fossiilijauheista tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut tavarat:
6902 90 00	− muut
ex 6902 90 00	− − muut kuin hiileen tai zirkoniumiin perustuvat
6904	Keraamiset rakennustiilet, lattiapalkit, tuki- tai täytetiilet ja niiden kaltaiset tuotteet:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6905	Kattotiilet, savupiipun jatkokset, savuhatut, savupiipun sisävuoraukset, arkkitehtoniset koristeet ja muut keraamiset rakennustarvikkeet:
6906 00 00	Keraamiset putket, kourut sekä putkien liitos- ja muut osat
6908	Lasitetut keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat; lasitetut keraamiset mosaiikkikuutiot ja niiden kaltaiset tuotteet, myös alustalla:
6908 90	− muut:
	− − muut:
	− − − muut:
	− − − − muut:
6908 90 99	− − − − − muut
6909	Keraamiset tavarat laboratorio-, kemialliseen tai muuhun tekniseen käyttöön; keraamiset kaukalot, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, jollaisia käytetään maataloudessa; keraamiset ruukut, tölkit ja niiden kaltaiset astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljettamiseen tai pakkaamiseen:
	– keraamiset tavarat laboratorio-, kemialliseen tai muuhun tekniseen käyttöön:
6909 12 00	– – tavarat, joiden lujuus on vähintään 9 Mohsin asteikolla mitattuna
6909 19 00	− − muut
6909 90 00	− muut
6911	Posliiniset pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä toalettiesineet:
6911 90 00	− muut
6912 00	Keraamiset pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä toalettiesineet, muut kuin posliiniset:
6913	Pienoispatsaat ja muut keraamiset koriste-esineet
6914	Muut keraamiset tavarat:
6914 90	− muut
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi:
	– karkaistu varmuuslasi:
7007 11	– – kooltaan ja muodoltaan sopiva asennettavaksi ajoneuvoihin, ilma-aluksiin, avaruusaluksiin tai aluksiin:
7007 19	− − muu:
7007 19 20	– – – massana kauttaaltaan värjätty, samennettu, verholasiksi tehty tai jossa on heijastava tai absorboiva kerros

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7007 19 80	− − − muu
	– laminoitu varmuuslasi:
7007 21	– – kooltaan ja muodoltaan sopiva asennettavaksi ajoneuvoihin, ilma-aluksiin, avaruusaluksiin tai aluksiin:
7007 21 20	– – – kooltaan ja muodoltaan sopiva asennettavaksi moottoriajoneuvoihin
7007 21 80	− − − muu
ex 7007 21 80	− − − − muut kuin kehystämättömät tuulilasit, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7007 29 00	− − muu
7008 00	Monikerroksiset eristyslasielementit:
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit:
7009 10 00	– ajoneuvojen taustapeilit
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet:
7010 90	− muut:
	− − muut:
	– – – muut, nimellisvetoisuus:
	− − − − pienempi kuin 2,5 l:
	− − − − − juomia ja elintarvikkeita varten:
	− − − − − − pullot:
	− − − − − − − väritöntä lasia, nimellisvetoisuus:
7010 90 45	− − − − − − − − vähintään 0,15 l, mutta enintään 0,33 l
	− − − − − − − värillistä lasia, nimellisvetoisuus:
7010 90 53	− − − − − − − − suurempi kuin 0,33 l, mutta pienempi kuin 1 l
7010 90 55	− − − − − − − − vähintään 0,15 l, mutta enintään 0,33 l
7011	Sähkölamppujen, katodisädeputkien ja niiden kaltaisten tavaroiden avonaiset lasikuvut ja niiden lasiosat, ilman asennuksia:
7011 90 00	− muut
7014 00 00	Lasiesineet merkinantoa varten ja optiset lasielementit (muut kuin nimikkeen 7015 tavarat), optisesti työstämättömät
7015	Kellonlasit ja niiden kaltaiset lasit, lasit näköä korjaamattomiin tai korjaaviin silmälaseihin, kuperat, taivutetut, koverretut tai vastaavalla tavalla muotoillut, optisesti työstämättömät; ontot lasipallot ja niiden segmentit, tällaisten lasien valmistukseen käytettävät:
7015 90 00	− muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7016	Laatat, tiilet ja muut puristetut tai valetut lasitavarat, myös lankavahvisteiset, jollaisia käytetään rakennuksiin ja muihin rakenteisiin; lasikuutiot ja lasinpalaset, myös alustalla, mosaiikkityöhön tai sen kaltaiseen koristetarkoitukseen; lyijykehysteiset ikkunat ja niiden kaltaiset tavarat; solu- tai vaahtolasi laattoina, levyinä, eristysvaippoina tai niiden kaltaisessa muodossa:
7016 10 00	– lasikuutiot ja lasinpalaset, myös alustalla, mosaiikkityöhön tai sen kaltaiseen koristetarkoitukseen
7018	Lasihelmet, luonnonhelmien sekä jalo- ja puolijalokivien jäljitelmät ja niiden kaltaiset pienet lasitavarat ja niistä valmistetut esineet, muut kuin epäaidot korut; lasisilmät, muut kuin proteesit; pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, lasista ns. lampputyönä tehdyt, muut kuin epäaidot korut; lasijyväset (microspheres), läpimitta enintään 1 mm:
7018 10	– lasihelmet, luonnonhelmien sekä jalo- ja puolijalokivien jäljitelmät ja niiden kaltaiset pienet lasitavarat:
7018 20 00	– lasijyväset (microspheres), läpimitta enintään 1 mm
7018 90	− muut:
7018 90 90	− − muut
7019	Lasikuidut (myös lasivilla) ja niistä valmistetut tavarat (esim. lanka, kudotut kankaat):
	– raakalanka (slivers), jatkuvakuituinen kiertämätön lanka (rovings), lanka ja silvotut säikeet:
7019 11 00	– – silvotut säikeet, pituus enintään 50 mm
	– ohutlevy (voiles), matot, levyt ja niiden kaltaiset kutomattomat tuotteet:
7019 39 00	− − muut
7019 40 00	– jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings) valmistetut kudotut kankaat
	– muut kudotut kankaat:
7019 52 00	− − leveys suurempi kuin 30 cm, palttinasidos, paino pienempi kuin 250 g/m^2, filamentista, jossa yksinkertainen lanka on enintään 136 texiä
7019 59 00	− − muu
7020 00	Muut lasitavarat:
7020 00 05	− kvartsireaktoriputket ja -pidikkeet, puolijohdeaineiden tuotantoon tarkoitettuihin diffuusioja hapetusuuneihin asennettaviksi tarkoitetut
	− muut:
7020 00 10	− − sulatettua kvartsia tai muuta sulatettua piidioksidia
7020 00 30	− − lasia, jonka lämpölaajenemiskerroin on enintään 5×10^{-6}/K 0—300 celsiusasteen lämpötila-alueella
7020 00 80	− − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7117	Epäaidot korut:
	− epäjaloa metallia, myös hopeoidut, kullatut tai platinoidut:
7117 19	− − muut:
7117 19 10	− − − joissa on lasiosia
	− − − joissa ei ole lasiosia:
7117 19 99	− − − − muut
7117 90 00	− muut
7208	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, kuumavalssatut, pleteroimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat:
	− muut, kelatut, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut:
7208 39 00	− − paksuus pienempi kuin 3 mm
7216	Profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä:
	− muut:
7216 91	− − kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt levyvalmisteista:
7216 99 00	− − muut
7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä:
7217 10	− pinnoittamaton, myös kiillotettu:
	− − jossa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä:
	− − − poikkileikkauksen suurin läpimitta vähintään 0,8 mm:
7217 10 39	− − − − muut
7217 20	− sinkillä pinnoitettu (ei pleteroitu):
	− − jossa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä:
7217 20 30	− − − poikkileikkauksen suurin läpimitta vähintään 0,8 mm
7217 20 50	− − jossa on vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihteenkielet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat:
7302 40 00	− sidekiskot ja aluslaatat
7302 90 00	− muut
7310	Altaat, astiat, tynnyrit, tölkit, laatikot, rasiat ja niiden kaltaiset säilytyspäällykset, kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, rautaa tai terästä, enintään 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7312	Säikeislanka, köysi, kaapeli, punottu nauha, silmukat ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä, ilman sähköeristystä:
7312 10	– säikeislanka, köysi ja kaapeli:
7312 10 20	– – ruostumatonta terästä
ex 7312 10 20	– – – – muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia tai jotka ovat tavaroiksi sovitetut, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – muut, poikkileikkauksen suurin läpimitta:
	– – – enintään 3 mm:
7312 10 49	– – – – muut
ex 7312 10 49	– – – – – muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia tai jotka ovat tavaroiksi sovitetut, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – suurempi kuin 3 mm:
	– – – – säikeislanka:
7312 10 61	– – – – – pinnoittamaton:
ex 7312 10 61	– – – – – – muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia tai jotka ovat tavaroiksi sovitetut, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – – – pinnoitettu:
7312 10 65	– – – – – – sinkillä pinnoitettu (ei pleteroitu)
ex 7312 10 65	– – – – – – – muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia tai jotka ovat tavaroiksi sovitetut, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7312 10 69	– – – – – – muu
ex 7312 10 69	– – – – – – – muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia tai jotka ovat tavaroiksi sovitetut, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7312 90 00	– muut
ex 7312 90 00	– – muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia tai jotka ovat tavaroiksi sovitetut, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7314	Metallikangas (myös päätön), ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, valmistettu rauta- tai teräslangasta; leikkoverkko, rautaa tai terästä:
7314 20	– ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, valmistettu langasta, jonka poikkileikkauksen suurin läpimitta on vähintään 3 mm, yhteenhitsattu lankojen leikkauspisteistä, silmäkoko vähintään 100 cm^2:
	– muu ristikko sekä aitaus- ja muu verkko, yhteenhitsattu lankojen leikkauspisteistä:
7314 39 00	– – muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7317 00	Naulat, piirustus- ja muut nastat, aaltonaulat, sinkilät (ei kuitenkaan nimikkeen 8305 nitomaniitit) ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä, myös jos niiden kanta on muuta ainetta, ei kuitenkaan kuparia:
7318	Ruuvit, pultit, mutterit, kansiruuvit, koukkuruuvit, niitit, sokat ja sokkanaulat, aluslaatat (myös jousilaatat) ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä:
7320	Jouset ja jousenlehdet, rautaa tai terästä:
7321	Uunit, kamiinat, liedet (myös jos niissä on lisäkattila keskuslämmitystä varten), grillit, hiilipannut, kaasukeittimet, lämpölevyt ja niiden kaltaiset talouslaitteet, muut kuin sähköllä toimivat, sekä niiden osat, rautaa tai terästä:
	− muut laitteet:
7321 89 00	− − muut, myös kiinteällä polttoaineella toimivat laitteet
ex 7321 89 00	− − − kiinteällä polttoaineella toimivat
7322	Lämmönsäteilijät keskuslämmitystä varten, ei kuitenkaan sähköllä kuumennettavat, sekä niiden osat, rautaa tai terästä; ilmankuumentimet ja kuuman ilman jakelulaitteet (myös raittiin tai ilmastoidun ilman jakeluun soveltuvat), joissa on moottorituuletin tai -puhallin, ei kuitenkaan sähköllä kuumennettavat, sekä niiden osat, rautaa tai terästä:
	− lämmönsäteilijät ja niiden osat:
7322 11 00	− − valurautaa
7322 19 00	− − muut
7323	Pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä niiden osat, rautaa tai terästä; rauta- ja teräsvilla; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä:
	− muut:
7323 91 00	– – valurautaa, emaloimattomat
7323 93	– – ruostumatonta terästä:
7323 94	– – rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä, emaloidut:
7323 94 10	− − − pöytäesineet
7323 99	− − muut:
7323 99 10	− − − pöytäesineet
	− − − muut:
7323 99 99	− − − − muut
7324	Saniteettitavarat ja niiden osat, rautaa tai terästä:
	− kylpyammeet:
7324 21 00	− − valurautaa, myös emaloidut
7324 90 00	− muut, myös osat
ex 7324 90 00	− − muut kuin saniteettitavarat (paitsi niiden osat), siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7325	Muut valetut tavarat, rautaa tai terästä
7326	Muut tavarat, rautaa tai terästä
7403	Puhdistettu kupari ja kupari-seokset, muokkaamattomat:
	− kupariseokset:
7403 21 00	– – kupari-sinkkiseokset (messinki)
7407	Kuparitangot ja –profiilit:
	– kupariseosta:
7407 29	– − muut
7408	Kuparilanka:
	− puhdistettua kuparia:
7408 19	– − muu:
	− kupariseosta:
7408 22 00	– – kupari-nikkeliseosta (nikkelikuparia) tai kupari-nikkeli-sinkkiseosta (uushopeaa)
7410	Kuparifolio (myös painettu tai paperilla, kartongilla, pahvilla, muovilla tai niiden kaltaisella tukiaineella vahvistettu), paksuus (tukiainetta huomioon ottamatta) enintään 0,15 mm:
	− vahvistamaton:
7410 11 00	– − puhdistettua kuparia
7418	Pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä niiden osat, kuparia; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia; saniteettitavarat ja niiden osat, kuparia:
7418 20 00	– saniteettitavarat ja niiden osat
7419	Muut kuparitavarat:
	− muut:
7419 99	– − muut:
7419 99 90	– – – muut
7604	Alumiinitangot ja -profiilit:
	– alumiiniseosta:
7604 29	– − muut:
7604 29 10	– – – tangot

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7605	Alumiinilanka:
	– seostamatonta alumiinia:
7605 19 00	– – muu
	– alumiiniseosta:
7605 21 00	– – poikkileikkauksen suurin läpimitta suurempi kuin 7 mm
7605 29 00	– – muu
7608	Alumiiniputket:
7608 20	– alumiiniseosta:
	– – muut:
7608 20 81	– – – ei enempää valmistetut kuin pursotetut
ex 7608 20 81	– – – – muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7609 00 00	Putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), alumiinia
7611 00 00	Alumiiniset säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, enemmän kuin 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita:
7612	Alumiiniset altaat, astiat, tynnyrit, tölkit, laatikot, rasiat ja niiden kaltaiset säilytyspäällykset (myös pursot ja muut putkilot), kaikkia aineita (ei kuitenkaan tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja) varten, enintään 300 litraa vetävät, myös vuoratut tai lämpöeristetyt, mutta ilman mekaanisia tai lämmitys- tai jäähdytysvarusteita
7613 00 00	Alumiinisäiliöt tiivistettyjä tai nesteytettyjä kaasuja varten
7614	Säikeislanka, kaapeli, punottu nauha ja niiden kaltaiset tavarat, alumiinia, ilman sähköeristystä
7615	Pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä niiden osat, alumiinia; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat, alumiinia; saniteettitavarat ja niiden osat, alumiinia
7616	Muut alumiinitavarat
8201	Seuraavat käsityökalut: lapiot, kauhat, kuokat, hakut, heinähangot, talikot ja haravat; kirveet, piilut, vesurit ja niiden kaltaiset hakkuutyökalut; kaikenlaiset sekatöörit ja oksasakset; viikatteet, sirpit, heinäveitset, pensasaitasakset, kaato- ja halkaisukiilat sekä muut maanviljelyksessä, puutarhanhoidossa tai metsänhoidossa käytettävät työkalut
8202	Käsisahat; kaikenlaisten sahojen terät (myös rako- ja urasahanterät sekä hammastamattomat sahanterät):
8202 10 00	– käsisahat

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8205	Muualle kuulumattomat käsityökalut (myös lasinleikkuutimantit); puhalluslamput; ruuvipuristimet ja niiden kaltaiset tavarat, muut kuin työstökoneiden tarvikkeet ja osat; alasimet; kenttäahjot; käsi- tai jalkakäyttöiset hiomalaitteet
8206 00 00	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 8202–8205 kuuluvat työkalut
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstökoneita varten (esim. puristusta, meistausta, kierteittämistä, porausta, avartamista, aventamista, jyrsimistä, sorvaamista tai ruuvinkiertämistä varten), myös metallinvetolevyt, metallinpuristussuulakkeet sekä työkalut kallionporausta tai maankairausta varten:
	– työkalut kallionporausta tai maankairausta varten:
8207 13 00	– – joissa työtä suorittava osa on kermettiä
8207 19	– – muut, myös osat:
8207 19 90	– – – muut
8207 30	– työkalut puristusta tai meistausta varten:
8207 40	– työkalut kierteittämistä varten:
8207 50	– työkalut porausta varten, ei kuitenkaan kallionporausta varten:
8207 60	– työkalut avartamista tai aventamista varten:
8207 70	– työkalut jyrsimistä varten:
8207 80	– työkalut sorvaamista varten:
8207 90	– muut vaihdettavat työkalut:
	– – joissa työtä suorittava osa on muuta ainetta:
8207 90 30	– – – ruuvitaltan terät
8207 90 50	– – – hampaanleikkuutyökalut
	– – – muut, joissa työtä suorittava osa on:
	– – – – kermettiä:
8207 90 71	– – – – – metallintyöstöä varten
8207 90 78	– – – – – muut
	– – – – muuta ainetta:
8207 90 91	– – – – – metallintyöstöä varten
8207 90 99	– – – – – muut
8208	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät
8209 00	Laatat, sauvat, kärjet ja niiden kaltaiset asentamattomat kappaleet työkaluja varten, kermettiä

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8211	Veitset, leikkaavin, myös hammastetuin terin (myös puutarhaveitset), nimikkeeseen 8208 kuulumattomat, ja niiden terät:
8211 10 00	− erilaisten tavaroiden sarjat
	− muut:
8211 91	− − kiinteäteräiset pöytäveitset:
8211 92 00	− − muut kiinteäteräiset veitset
8211 93 00	− − muut kuin kiinteäteräiset veitset
8211 94 00	− − terät
8212	Partaveitset ja partakoneet sekä niiden terät, myös partaterien teelmät nauhoina:
8213 00 00	Sakset ja niiden terät
8214	Muut leikkaamisvälineet (esim. tukan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitetut liha- ja muut veitset ja hakkurit sekä paperiveitset); manikyyri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)
8215	Lusikat, haarukat, liemikauhat, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet:
8215 10	− erilaisten tavaroiden sarjat, joissa vähintään yksi esine on hopeoitu, kullattu tai platinoitu:
8215 20	− muut erilaisten tavaroiden sarjat:
	− muut:
8215 99	− − muut
8301	Riippulukot ja muut lukot (avaimella, yhdistelmällä tai sähköllä toimivat), epäjaloa metallia; näppäinsalvat ja näppäinsalvoin varustetut kehykset, lukolliset, epäjaloa metallia; edellä mainittujen tavaroiden avaimet, epäjaloa metallia:
8301 10 00	− riippulukot
8301 30 00	− lukot, jollaisia käytetään huonekaluissa
8301 40	− muut lukot:
8301 50 00	− näppäinsalvat ja näppäinsalvoin varustetut kehykset, lukolliset
8301 60 00	− osat
8301 70 00	− erilliset avaimet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8302	Helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, jotka soveltuvat huonekaluihin, oviin, portaisiin, ikkunoihin, kaihtimiin, vaununkoreihin, valjasteoksiin, matkaarkkuihin, kirstuihin, lippaisiin ja niiden kaltaisiin tavaroihin, epäjaloa metallia; vaatenaulakot ja -naulat, konsolit sekä niiden kaltaiset kiinteät kalusteet, epäjaloa metallia; kääntöpyörät ja niiden kaltaiset pyörät ja rullat (castors), joiden kiinnitysrunko on epäjaloa metallia; itsetoimivat ovensulkimet, epäjaloa metallia:
8302 30 00	− muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, jotka soveltuvat moottoriajoneuvoihin
	− muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat:
8302 41 00	− − rakennuksiin soveltuvat
8305	Irtolehti- tai keräilykansioiden mekanismit, kirjeenpitimet, kulmaliittimet, paperipuristimet ja -liittimet, korttiratsastajat ja niiden kaltaiset toimistotarvikkeet, epäjaloa metallia; nitomaniitit kaistaleina (esim. toimistoihin, verhoiluun tai pakkaamiseen soveltuvat), epäjaloa metallia:
8305 20 00	− nitomaniitit kaistaleina
8305 90 00	− muut, myös osat
8307	Taipuisat putket ja letkut, epäjaloa metallia, myös jos niissä on liitos- ja muita osia:
8307 10 00	− rautaa tai terästä
ex 8307 10 00	– – muut kuin liitos- ja muita osia sisältävät, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8309	Tulpat, korkit ja kannet (myös kruunukorkit, kierrekorkit ja -kannet ja kaatotulpat), pullonkapselit, kierretulpat, tulpansuojukset, sinetit ja muut pakkaustarvikkeet, epäjaloa metallia:
8309 10 00	− kruunukorkit
8311	Lanka, puikot, putket, levyt, elektrodit ja niiden kaltaiset tavarat, epäjaloa metallia tai metallikarbidia, juotos- tai hitsausainepäällyksin tai -täyttein, jollaisia käytetään metallin tai metallikarbidien juottamiseen tai hitsaamiseen; lanka ja puikot, yhteenpuristettua epäjaloa metallijauhetta, metallin ruiskuttamiseen käytettävät:
8311 10	− päällystetyt elektrodit, epäjaloa metallia, kaarihitsaukseen:
8311 20 00	− täytelanka, epäjaloa metallia, kaarihitsaukseen

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8402	Höyrykattilat ja muut höyrynkehittimet (muut kuin keskuslämmityskattilat, joilla voidaan kehittää myös matalapaineista höyryä); kuumavesikattilat:
	– höyrykattilat ja muut höyrynkehittimet:
8402 11 00	– – vesiputkikattilat, joiden höyrynkehitysteho on suurempi kuin 45 t/h
8402 12 00	– – vesiputkikattilat, joiden höyrynkehitysteho on enintään 45 t/h
8402 19	– – muut höyrykattilat ja höyrynkehittimet, myös hybridikattilat:
8402 20 00	– kuumavesikattilat
8403	Keskuslämmityskattilat, muut kuin nimikkeeseen 8402 kuuluvat:
8404	Nimikkeiden 8402 ja 8403 höyrynkehittimien ja kattiloiden apulaitteet (esim. esilämmittimet, tulistimet, noenpoistolaitteet ja savukaasun palautuslaitteet); höyrykoneiden lauhduttimet:
8404 10 00	− nimikkeiden 8402 ja 8403 höyrynkehittimien ja kattiloiden apulaitteet
8404 20 00	− höyrykoneiden lauhduttimet
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit:
	– iskumäntämoottorit, jollaisia käytetään 87 ryhmän ajoneuvojen kuljettamiseen:
8407 31 00	− − iskutilavuus enintään 50 cm^3
8407 32	− − iskutilavuus suurempi kuin 50 cm^3, mutta enintään 250 cm^3:
8407 33	− − iskutilavuus suurempi kuin 250 cm^3, mutta enintään 1 000 cm^3:
8407 33 90	− − − muut
8407 34	− − iskutilavuus suurempi kuin 1 000 cm^3:
8407 34 10	− − − tarkitettu asennettaviksi teollisisesti
	- alanimikkeen 8701 10 yksiakselisiin puutarhatraktoreihin (”pedestrian controlled tractors”),
	- nimikkeen 8703 moottoriajoneuvoihin,
	- nimikkeen 8704 moottoriajoneuvoihin, joiden moottorin iskutilavuus on pienempi kuin 2 800 cm^3;
	- nimikkeen 8705 moottoriajoneuvoihin

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 8407 34 10	– – – – muut kuin nimikkeen 8703 moottoriajoneuvot
	– – – muut:
	– – – – uudet, iskutilavuus:
8407 34 91	– – – – – enintään 1 500 cm^3
8407 34 99	– – – – – suurempi kuin 1 500 cm^3
8407 90	– muut moottorit
8408	Puristussytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit):
8408 20	– moottorit, jollaisia käytetään 87 ryhmän ajoneuvojen käyttömoottoreina:
	– – muut:
	– – – pyörillä varustettuja maatalous- tai metsätraktoreita varten, teho:
8408 20 31	– – – – enintään 50 kW
8408 20 35	– – – – suurempi kuin 50 kW, mutta enintään 100 kW
	– – – muita 87 ryhmän ajoneuvoja varten, teho:
8408 20 51	– – – – enintään 50 kW
8408 20 55	– – – – suurempi kuin 50 kW, mutta enintään 100 kW
ex 8408 20 55	– – – – – muut kuin teollisesti asennettaviksi tarkoitetut
8408 90	– muut moottorit:
	– – muut:
	– – – uudet, teho:
8408 90 41	– – – – enintään 15 kW:
ex 8408 90 41	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8408 90 43	– – – – suurempi kuin 15 kW, mutta enintään 30 kW
ex 8408 90 43	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8408 90 45	– – – – suurempi kuin 30 kW, mutta enintään 50 kW
ex 8408 90 45	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8408 90 47	– – – – suurempi kuin 50 kW, mutta enintään 100 kW
ex 8408 90 47	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8412	Muut voimakoneet ja moottorit:
	– hydrauliset voimakoneet ja moottorit:
8412 21	– – lineaarisesti toimivat (sylinterit):
8412 21 20	– – – hydrauliset järjestelmät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 8412 21 20	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8412 21 80	– – – muut
ex 8412 21 80	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8412 29	– – muut:
8412 29 20	– – – hydrauliset järjestelmät
ex 8412 29 20	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – muut:
8412 29 81	– – – – hydrauliset nestemoottorit
ex 8412 29 81	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8412 29 89	– – – – muut
ex 8412 29 89	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– pneumaattiset voimakoneet ja moottorit:
8412 31 00	– – lineaarisesti toimivat (sylinterit):
ex 8412 31 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8412 39 00	– – muut
ex 8412 39 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8412 80	– muut:
8412 80 10	– – höyrykoneet
8412 80 80	– – muut
ex 8412 80 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8412 90	– osat:
8412 90 20	– – muiden reaktiomoottorien kuin suihkuturbiinimoottorien:
ex 8412 90 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8412 90 40	– – hydraulisten koneiden ja moottorien
ex 8412 90 40	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8412 90 80	– – muut
ex 8412 90 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413	Nestepumput, myös mittauslaittein; neste-elevaattorit:
	– pumput, joissa on tai joihin on tarkoitettu asennettavaksi mittauslaitteet:
8413 11 00	– – poltto- tai voiteluaineen jakelupumput, jollaisia käytetään huoltoasemilla ja autokorjaamoissa
8413 19 00	– – muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 8413 19 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 20 00	– käsipumput, muut kuin alanimikkeeseen 8413 11 tai 8413 19 kuuluvat
ex 8413 20 00	– – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 30	– polttoaine-, voiteluaine- tai jäähdytysnestepumput mäntäpolttomoottoreita varten:
8413 30 80	– – muut
ex 8413 30 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 40 00	– betonipumput
8413 50	– muut jaksottain työskentelevät syrjäytyspumput:
8413 50 20	– – hydrauliset yksiköt
ex 8413 50 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 50 40	– – annostelupumput
ex 8413 50 40	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – muut:
	– – – mäntäpumput:
8413 50 61	– – – – hydrauliikkapumput
ex 8413 50 61	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 50 69	– – – – muut
ex 8413 50 69	– – – – – muut kuin joiden mäntäkalvon kapasiteetti on suurempi kuin 15 l/s, ja muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 50 80	– – – muut
ex 8413 50 80	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 60	– muut pyörivät syrjäytyspumput:
8413 60 20	– – hydrauliset yksiköt
ex 8413 60 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – muut:
	– – – hammaspyöräpumput:
8413 60 31	– – – – hydrauliikkapumput
ex 8413 60 31	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 60 39	– – – – muut
ex 8413 60 39	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – siipipumput:
8413 60 61	– – – – hydrauliikkapumput
ex 8413 60 61	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8413 60 69	– – – – muut
ex 8413 60 69	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 60 70	– – – ruuvipumput
ex 8413 60 70	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 60 80	– – – muut
ex 8413 60 80	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 70	– muut keskipakopumput:
	– – uppopumput:
8413 70 21	– – – yksijuoksupyöräiset (yksiportaiset)
8413 70 29	– – – monijuoksupyöräiset (moniportaiset)
8413 70 30	– – akselitiivisteettömät kiertopumput keskuslämmitys- ja kuumavesijärjestelmiä varten
	– – muut, ulostuloaukon läpimitta:
8413 70 35	– – – enintään 15 mm:
ex 8413 70 35	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – suurempi kuin 15 mm:
8413 70 45	– – – – sivukanavapumput
ex 8413 70 45	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – – radiaalipumput:
	– – – – – yksijuoksupyöräiset (yksiportaiset):
	– – – – – – yhdellä sisäänmenolla varustetut:
8413 70 51	– – – – – – – yhteenvalettuna rakenteena
ex 8413 70 51	– – – – – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 70 59	– – – – – – – muut
ex 8413 70 59	– – – – – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 70 65	– – – – – – kahdella tai useammalla sisäänmenolla varustetut
ex 8413 70 65	– – – – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 70 75	– – – – – monijuoksupyöräiset (moniportaiset)
ex 8413 70 75	– – – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – – muut keskipakopumput:
8413 70 81	– – – – – yksijuoksupyöräiset (yksiportaiset)
ex 8413 70 81	– – – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8413 70 89	– – – – – monijuoksupyöräiset (moniportaiset)
ex 8413 70 89	– – – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– muut pumput; neste-elevaattorit:
8413 81 00	– – pumput
ex 8413 81 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 82 00	– – neste-elevaattorit
	– osat:
8413 91 00	– – pumppujen:
ex 8413 91 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8413 92 00	– – neste-elevaattorien
8414	Ilma- tai tyhjiöpumput, ilma- ja muut kaasukompressorit sekä tuulettimet; tuuletus- tai ilmankiertokuvut sisäänrakennetuin tuulettimin, myös jos niissä on suodattimet:
8414 30	– kompressorit, jollaisia käytetään jäähdytyslaitteissa:
8414 30 20	– – teho enintään 0,4 kW
ex 8414 30 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – teho suurempi kuin 0,4 kW:
8414 30 89	– – – muut
ex 8414 30 89	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8414 40	– pyöräalustalle asennetut vedettävät ilmakompressorit:
	– tuulettimet:
8414 51 00	– – pöytä-, lattia-, seinä-, ikkuna- tai kattotuulettimet, joissa on teholtaan enintään 125 W:n sisäänrakennettu sähkömoottori
ex 8414 51 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8414 59	– – muut:
8414 59 20	– – – aksiaalituulettimet
ex 8414 59 20	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8414 59 40	– – – keskipakotuulettimet
ex 8414 59 40	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8414 59 80	– – – muut:
ex 8414 59 80	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8414 60 00	– kuvut, joiden vaakatasossa olevan sivun pituus on enintään 120 cm
8414 80	– muut:
	– – turbokompressorit:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8414 80 11	– – – yksijuoksupyöräiset (yksiportaiset)
ex 8414 80 11	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8414 80 19	– – – monijuoksupyöräiset (moniportaiset)
ex 8414 80 19	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – mäntäkompressorit, kapasiteetti ylipaineessa:
	– – – enintään 15 baaria:
8414 80 22	– – – – enintään 60 m^3/tunti
ex 8414 80 22	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8414 80 28	– – – – suurempi kuin 60 m^3/tunti
ex 8414 80 28	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – suurempi kuin 15 baaria:
8414 80 51	– – – – enintään 120 m^3/tunti
ex 8414 80 51	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8414 80 59	– – – – suurempi kuin 120 m^3/tunti
ex 8414 80 59	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – pyörivät kompressorit:
8414 80 73	– – – yksiakseliset
ex 8414 80 73	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – moniakseliset:
8414 80 75	– – – – ruuvikompressorit
ex 8414 80 75	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8414 80 78	– – – – muut
ex 8414 80 78	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8414 80 80	– – muut
ex 8414 80 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8416	Tulipesänpolttimet nestemäistä polttoainetta, jauhemaista kiinteää polttoainetta tai kaasua varten; mekaaniset polttoaineen syöttölaitteet, myös niiden mekaaniset arinat ja mekaaniset tuhkanpoistolaitteet sekä niiden kaltaiset laitteet:
8416 10	– tulipesänpolttimet nestemäistä polttoainetta varten
8416 30 00	– mekaaniset polttoaineen syöttölaitteet, myös niiden mekaaniset arinat ja mekaaniset tuhkanpoistolaitteet sekä niiden kaltaiset laitteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8417	Teollisuus- tai laboratoriouunit, myös polttouunit (insineraattorit), muut kuin sähköllä toimivat:
8417 20	– leivinuunit, myös keksiuunit:
8417 80	− muut:
8417 80 20	– – tunneli- ja muhveliuunit keraamisten tuotteiden polttoa varten
8417 80 80	− − muut
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet:
	− taloustyyppiset jääkaapit:
8418 21	− − kompressorijääkaapit:
8418 21 10	– – – vetoisuus suurempi kuin 340 l
	– – – − muut:
	– – – – − muut, vetoisuus:
8418 21 91	– – – – – enintään 250 l
8418 21 99	– – – – – suurempi kuin 250 l, mutta enintään 340 l
8418 29 00	− − muut
ex 8418 29 00	– – – muut kuin absorptiojääkaapit, sähköllä toimivat
8418 30	– säiliöpakastimet, vetoisuus enintään 800 l:
8418 30 20	– – vetoisuus enintään 400 l
ex 8418 30 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8418 30 80	– – vetoisuus suurempi kuin 400 l, mutta enintään 800 l
ex 8418 30 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8418 40	– kaappipakastimet, vetoisuus enintään 900 l:
8418 40 20	– – vetoisuus enintään 250 l
ex 8418 40 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8418 40 80	– – vetoisuus suurempi kuin 250 l, mutta enintään 900 l:
ex 8418 40 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8418 50	− muut tuotteiden varastointiin tai näytteillepanoon käytettävät huonekalut (säiliöt, kaapit, tiskit, altaat, lasikot ja niiden kaltaiset huonekalut), joissa on jäähdytys- tai jäädytyslaitteet:
	− − jäähdytyslasikot ja -tiskit (jotka sisältävät jäähdytysyksikön tai höyrystimen):
8418 50 19	− − − muut
	− − muut jäähdytyskalusteet:
8418 50 91	− − − pakastimet, muut kuin alanimikkeisiin 8418 30 ja 8418 40 kuuluvat
8418 50 99	− − − muut
	− muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot; lämpöpumput:
8418 61 00	− − lämpöpumput, ei kuitenkaan nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet
ex 8418 61 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8418 69 00	− − muut:
ex 8418 69 00	− − − muut kuin absorptiolämpöpumput ja muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− osat:
8418 91 00	− − huonekalut, jotka ovat tarkoitetut jäähdytys- tai jäädytyslaitteita varten
8419	Koneet ja laitteet, myös sähköllä kuumennettavat (muut kuin uunit ja muut nimikkeen 8514 laitteet), aineiden käsittelyä varten lämpötilan muutoksen käsittävällä menettelyllä, kuten kuumentamalla, keittämällä, paahtamalla, tislaamalla, rektifioimalla, steriloimalla, pastöroimalla, höyryttämällä, kuivaamalla, haihduttamalla, höyrystämällä, tiivistämällä tai jäähdyttämällä, muut kuin koneet ja laitteet, jollaisia käytetään taloustarkoituksiin; vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat, muut kuin sähköllä toimivat:
	− vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat, muut kuin sähköllä toimivat:
8419 11 00	− − kaasulla toimivat vedenkuumennuslaitteet
8419 19 00	− − muut
	− kuivauskoneet- ja laitteet:
8419 31 00	− − maataloustuotteita varten
8419 39	− − muut
	− muut koneet ja laitteet:
8419 81	− − kuumien juomien valmistukseen tai ruoan valmistukseen tai lämmittämiseen:
8419 81 20	− − − perkolaattorit ja muut laitteet kahvin ja muiden kuumien juomien valmistamista varten:
ex 8419 81 20	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8419 81 80	− − − muut
ex 8419 81 80	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8421	Lingot, myös kuivauslingot; nesteiden tai kaasujen suodatus- tai puhdistuskoneet ja -laitteet:
	– kaasujen suodatus- tai puhdistuskoneet ja –laitteet:
8421 39	– – muut:
8421 39 20	– – – koneet ja laitteet ilman suodattamista tai puhdistamista varten
ex 8421 39 20	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – koneet ja laitteet muiden kaasujen suodattamista tai puhdistamista varten:
8421 39 40	– – – – nestemenetelmällä toimivat:
ex 8421 39 40	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8421 39 90	– – – – muut
ex 8421 39 90	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8422	Astianpesukoneet; koneet ja laitteet pullojen tai muiden pakkausastioiden puhdistamista tai kuivaamista varten; koneet ja laitteet pullojen, tölkkien, laatikoiden, pussien, säkkien tai muiden tavaranpäällysten täyttämistä, sulkemista tai nimilapulla varustamista varten; koneet ja laitteet pullojen, ruukkujen, putkiloiden ja niiden kaltaisten tavaranpäällysten kapseloimista varten; muut pakkaus- tai käärimiskoneet ja -laitteet (myös kutistepakkauskoneet ja -laitteet); juomien hiilihapottamiskoneet ja -laitteet:
	– astianpesukoneet:
8422 11 00	– – taloustyyppiset
8422 19 00	– – muut
8423	Punnituslaitteet (ei kuitenkaan vaa’at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g), myös painon perusteella toimivat lasku- tai tarkkailulaitteet; punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset:
8423 10	– henkilövaa’at, myös vauvanvaa’at; talousvaa’at:
8423 30 00	– vakiopainovaa’at ja vaa’at, jotka punnitsevat ennalta määrätyn määrän tavaraa säkkeihin tai säiliöihin, myös astiavaa’at
	– muut punnituslaitteet:
8423 81	– – kuormitusraja enintään 30 kg:
8423 82	– – kuormitusraja suurempi kuin 30 kg, mutta enintään 5 000 kg:
8423 89 00	– – muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8424	Mekaaniset nesteen tai jauheen ruiskutus-, hajotus- tai sumutuslaitteet (myös käsikäyttöiset); tulensammuttimet, myös panostetut; ruiskupistoolit ja niiden kaltaiset laitteet; höyryn- tai hiekanpuhalluskoneet sekä niiden kaltaiset suihkutuskoneet:
8424 10	− tulensammuttimet, myös panostetut:
8424 10 20	− − paino enintään 21 kg
ex 8424 10 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8424 10 80	− − muut
ex 8424 10 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8425	Taljat ja muut väkipyörästöt; vintturit, muut kuin kippikauhavintturit; nostoruuvit ja väkivivut:
	– muut vintturit:
8425 31 00	– – sähkömoottorikäyttöiset
ex 8425 31 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8425 39	− − muut:
8425 39 30	− − − mäntäpolttomoottorikäyttöiset
ex 8425 39 30	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8425 39 90	− − − muut
ex 8425 39 90	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− nostoruuvit ja väkivivut; ajoneuvojen nostolaitteet:
8425 41 00	− − kiinteät nostolavat, jollaisia käytetään autokorjaamoissa
8425 42 00	− − muut nostoruuvit ja väkivivut, hydrauliset
ex 8425 42 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8425 49 00	− − muut
ex 8425 49 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8426	Laivojen nostopuomit; nostokurjet, myös kaapelinosturit; liikkuvat portaalinosturit, haaratrukit ja nosturitrukit:
	− muut koneet, itseliikkuvat:
8426 41 00	− − kumipyöräiset
8426 49 00	− − muut
	− muut koneet:
8426 91	− − jotka on suunniteltu asennettaviksi maantiekulkuneuvoihin:
8426 99 00	− − muut
ex 8426 99 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8428	Muut nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskoneet ja -laitteet (esim. hissit, liukuportaat, kuljettimet ja ilmaköysiradat):
8428 20	− pneumaattiset elevaattorit ja kuljettimet:
8428 20 30	− − erityisesti maatalouskäyttöön suunnitellut
	− − muut:
8428 20 91	− − − irtotavaraa varten
8428 20 98	− − − muut
ex 8428 20 98	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− muut jatkuvatoimiset elevaattorit ja kuljettimet, tavaroita tai aineita varten:
8428 33 00	− − muut, hihnatyyppiset
ex 8428 33 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8428 39	− − muut:
8428 39 20	− − − rullakuljettimet
ex 8428 39 20	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8428 39 90	− − − muut
ex 8428 39 90	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8428 90	− muut koneet ja laitteet:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8428 90 30	− − valssainkoneistot; rullapöydät tuotteiden syöttämistä ja poistamista varten; kallistus- ja käsittelylaitteet valanteita, harkkoja, tankoja ja laattateelmiä varten
	− − muut:
	− − − erityisesti maatalouskäyttöön suunnitellut kuormauslaitteet:
8428 90 71	− − − − maataloustraktoreihin kiinnitettäviksi suunnitellut
8428 90 79	− − − − muut
	− − − muut:
8428 90 91	− − − − mekaaniset kuormauslaitteet irtotavaraa varten
8428 90 95	− − − − muut
ex 8428 90 95	− − − − − muut kuin kaivosvaunujentyöntäjät, veturien tai vaunujen siirtolavat, vaunujen kippauslaitteet ja niiden kaltaiset rautatievaunujen käsittelylaitteet
8429	Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät:
	− puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit):
8429 11 00	− − telaketjuilla varustetut
ex 8429 11 00	− − − joiden teho on enintään 250 kW
8429 19 00	− − muut
8429 40	− maantiivistyskoneet ja tiejyrät:
	− kaivinkoneet ja kauhakuormaajat:
8429 51	− − etukuormaajat:
	− − − muut
8429 51 91	− − − − telaketjuilla varustetut kauhakuormaajat
8429 51 99	− − − − muut
8429 52	− − koneet, joiden ylärakenne kääntyy 360°:
8429 59 00	− − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8433	Sadonkorjuu- tai puimakoneet ja -laitteet, myös olki- tai rehupaalaimet; ruohonleikkuu- tai niittokoneet; munien, hedelmien tai muiden maataloustuotteiden puhdistus- tai lajittelukoneet, muut kuin nimikkeen 8437 koneet ja laitteet:
	− ruohonleikkuukoneet:
8433 11	− − moottorikäyttöiset, joissa leikkuulaite pyörii vaakatasossa:
8433 19	− − muut:
8433 20	− niittokoneet, myös traktoreihin asennettaviksi tarkoitetut:
8433 30	− muut heinäntekokoneet ja -laitteet:
8433 40	− olki- tai rehupaalaimet, myös kokoojapaalaimet:
	− muut sadonkorjuukoneet ja -laitteet; puimakoneet ja -laitteet:
8433 51 00	− − leikkuupuimurit
8433 52 00	− − muut puimakoneet ja -laitteet
8433 53	− − juuri- tai mukulakasvien nostokoneet:
8433 53 30	− − − juurikasvien listimis- ja nostokoneet
8433 59	− − muut:
	− − − rehunkorjuukoneet:
8433 59 11	− − − − itseliikkuvat
8433 59 19	− − − − muut
8433 60 00	− munien, hedelmien tai muiden maataloustuotteiden puhdistus- tai lajittelukoneet
8435	Puristimet, murskaimet ja niiden kaltaiset koneet ja laitteet, joita käytetään viinin, siiderin, hedelmämehun tai niiden kaltaisten juomien valmistuksessa:
8435 10 00	− koneet ja laitteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8436	Muut maanviljelys-, puutarhanhoito-, metsänhoito-, siipikarjanhoito- tai mehiläistenhoitokoneet ja -laitteet, myös mekaanisin tai lämpölaittein varustetut idätyslaitteet; hautomalaitteet ja lämpökaapit siipikarjanhoitoa varten:
8437	Siementen, viljan tai kuivan palkoviljan puhdistus- tai lajittelukoneet ja -laitteet; koneet ja laitteet, joita käytetään myllyteollisuudessa tai viljan tai kuivan palkoviljan jalostuksessa, muut kuin maataloudessa käytettävät:
8437 10 00	− siementen, viljan tai kuivan palkoviljan puhdistus- tai lajittelukoneet ja -laitteet
8437 80 00	− muut koneet ja laitteet
8438	Muualle tähän ryhmään kuulumattomat koneet ja laitteet elintarvikkeiden tai juomien teollista valmistusta varten, muut kuin koneet ja laitteet eläinrasvojen ja -öljyjen tai kasvirasvojen ja rasvaisten kasviöljyjen erottamista tai valmistusta varten:
8450	Pyykinpesukoneet talouksia tai pesuloita varten, myös koneet, jotka sekä pesevät että kuivaavat:
	− koneet, joiden pesuteho on enintään 10 kg kuivapyykkiä:
8450 11	− − täysautomaattiset koneet:
8450 11 90	− − − pesuteho suurempi kuin 6 kg, mutta enintään 10 kg kuivapyykkiä
8450 12 00	− − muut koneet, joissa on sisäänrakennettu kuivauslinko
8450 19 00	− − muut
8451	Koneet ja laitteet (muut kuin nimikkeen 8450 koneet) tekstiililankojen, -kankaiden tai valmiiden tekstiilitavaroiden pesemistä, muuta puhdistamista, vääntämistä, kuivaamista, silittämistä, prässäämistä (myös liimaliinaprässit), valkaisemista, värjäämistä, viimeistystä, päällystämistä tai kyllästämistä varten sekä koneet, joita käytetään lattianpäällysteiden, kuten linoleumin, valmistuksessa kangas- tai muun pohjan päällystämiseen massalla; koneet tekstiilikankaiden käärimistä, aukikäärimistä, laskostusta, leikkaamista tai pykäreunan tekemistä varten:
	− kuivauskoneet:
8451 21	− − kuivausteho enintään 10 kg kuivapyykkiä:
8451 29 00	− − muut
8456	Kaikkia aineita työstävät koneet, jotka irrottavat ainetta laser- tai muulla valo- tai fotonisäteellä, ultraäänellä, sähköpurkauksella, sähkökemiallisella prosessilla, elektronisuihkulla, ionisäteellä tai plasmakaarella:
8456 10 00	− laser- tai muulla valo- tai fotonisäteellä toimivat:
ex 8456 10 00	− − muut kuin jollaisia käytetään puolijohdekiekkojen tai -komponenttien valmistukseen
8456 20 00	− ultraäänellä toimivat
8456 30	− sähköpurkauksella toimivat
8456 90 00	− muut
8457	Työstökeskukset, yksikkörakenteiset koneet (yksiasemaiset työstöyksiköt) ja moniasemaiset transferkoneet, metallin työstöön

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8458	Lastuavat sorvit (myös sorvauskeskukset) metallin työstöön
8459	Lastuavat työstökoneet [myös koneet, joissa karapää liikkuu johteilla (way-type unit head machines)] metallin poraukseen, avarrukseen, jyrsintään tai kierteitykseen, muut kuin nimikkeen 8458 sorvit (myös sorvauskeskukset)
8460	Työstökoneet metallin tai kermettien purseenpoistoon, teroitukseen, hiontaan, laahintaan, hiertämiseen, kiillotukseen tai muuhun viimeistelyyn hiomakivien tai muiden hioma- tai kiillotusaineiden avulla, muut kuin nimikkeen 8461 hammaspyörien leikkuu-, hioma- tai viimeistelykoneet
8461	Työstökoneet höyläykseen, poikittaishöyläykseen, pistoon, avennukseen, sahaukseen tai katkaisuun sekä muut lastuavat työstökoneet, myös hammaspyörien leikkuu-, hioma- tai viimeistelykoneet, metallia tai kermettejä varten, muualle kuulumattomat
8462	Koneet (myös puristimet) metallin työstämiseen takomalla; koneet (myös puristimet) metallin työstämiseen taivuttamalla, särmäämällä, oikaisemalla, leikkaamalla, meistämällä tai loveamalla; edellä mainitsemattomat metallin tai metallikarbidien työstöpuristimet
8463	Muut lastuamattomat metallin tai kermettien työstökoneet:
8463 10	− vetopenkit tankojen, putkien, profiilien, langan tai niiden kaltaisten tavaroiden vetämistä varten:
8463 10 90	− − muut
8463 20 00	− kierteenvalssauskoneet
8463 30 00	− angantyöstökoneet
8463 90 00	− muut
8468	Juotto- tai hitsauskoneet ja -laitteet, myös leikkaavat, muut kuin nimikkeeseen 8515 kuuluvat; kaasukäyttöiset pintakarkaisukoneet ja –laitteet:
8474	Koneet ja laitteet maalajien, kiven, malmien tai muun jähmeän (myös jauhe- tai tahnamaisen) kivennäisaineen lajittelua, seulomista, erottamista, pesemistä, murskaamista, jauhamista, sekoittamista tai vaivaamista varten; koneet ja laitteet jähmeiden kivennäispolttoaineiden, keraamisten massojen, kovettumattoman sementin, kipsin tai muun jauhe- tai tahnamaisen kivennäistuotteen yhteenpuristamista, muotoilua tai valua varten; koneet hiekkavalumuottien valmistamista varten:
	− koneet sekoittamista tai vaivaamista varten:
8474 32 00	− − koneet kivennäisaineiden sekoittamiseksi bitumiin
8474 39	− − muut:
8474 80	− muut koneet ja laitteet:
8479	Koneet ja mekaaniset laitteet, joilla on itsenäinen tehtävä, muualle tähän ryhmään kuulumattomat:
	− muut koneet ja mekaaniset laitteet:
8479 82 00	− − koneet sekoittamista, vaivaamista, murskaamista, jauhamista, seulomista, homogenoimista, emulgoimista tai hämmentämistä varten
8479 89	− − muut:
8479 89 60	− − − keskusvoitelujärjestelmät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8481	Hanat, venttiilit ja niiden kaltaiset laitteet putkijohtoja, höyrykattiloita, säiliöitä, astioita tai niiden kaltaisia tavaroita varten, myös paineenalennusventtiilit ja termostaatin ohjaamat venttiilit:
8481 80	− muut laitteet:
	− − hanat ja venttiilit keittiö- ja kylpyhuonekalusteisiin, vesisäiliöihin ja vastaaviin:
8481 80 11	− − − sekoitusventtiilit
8481 80 19	− − − muut
	− − keskuslämmityspattereiden venttiilit:
8481 80 31	− − − termostaatin ohjaamat
8481 80 39	− − − muut
8481 80 40	− − pneumaattisiin ulkorenkaisiin ja sisärenkaisiin tarkoitetut venttiilit
	− − muut:
	− − − säätöventtiilit:
8481 80 59	− − − − muut
	− − − muut:
	− − − − luistiventtiilit:
8481 80 61	− − − − − valurautaa
8481 80 63	− − − − − terästä
8481 80 69	− − − − − muuta materiaalia
	− − − − istukkaventtiilit:
8481 80 71	− − − − − valurautaa
8481 80 73	− − − − − terästä
8481 80 79	− − − − − muuta materiaalia
8481 80 85	− − − − läppäventtiilit
8481 80 87	− − − − kalvoventtiilit
8481 90 00	− osat
8482	Kuulalaakerit ja rullalaakerit:
8482 10	− kuulalaakerit:
8482 10 90	− − muut
8483	Voimansiirtoakselit (myös nokka-akselit ja kampiakselit); laakeripesät ja liukulaakerit; hammas- tai kitkapyörästöt; kuula- tai rullaruuvit; vaihdelaatikot ja muut vaihteistot, myös momentinmuuntimet; vauhtipyörät sekä hihna-, köysi- tai väkipyörät; akselikytkimet (myös ristinivelet):
8483 10	− voimansiirtoakselit (myös nokka-akselit ja kampiakselit):
	− − kammet ja kampiakselit:
8483 10 21	− − − valurautaa tai -terästä

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 8483 10 21	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 10 25	– – – vapaataottua terästä
ex 8483 10 25	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 10 29	– – – muuta
ex 8483 10 29	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 10 50	– – nivelakselit
ex 8483 10 50	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 30	– laakeripesät ilman kuula- tai rullalaakereita; liukulaakerit:
8483 30 80	– – liukulaakerit
ex 8483 30 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 40	– hammas- tai kitkapyörästöt, ei kuitenkaan erikseen tullille esitettävät hammaspyörät, ketjupyörät ja muut voimansiirtoelimet; kuula- tai rullaruuvit; vaihdelaatikot ja muut vaihteistot, myös momentinmuuntimet:
8483 40 30	– – kuula- tai rullaruuvit
ex 8483 40 30	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 40 90	– – muut
ex 8483 40 90	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 60	– akselikytkimet (myös ristinivelet):
8483 60 20	– – valurautaa tai -terästä
ex 8483 60 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8483 60 80	– – muut
ex 8483 60 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8486	Koneet ja laitteet, joita käytetään yksinomaan tai pääasiassa puolijohdetankojen tai -kiekkojen, puolijohdekomponenttien, elektronisten integroitujen piirien tai litteiden näyttöjen valmistuksessa; tämän ryhmän 9 huomautuksen C kohdassa eritellyt koneet ja laitteet; osat ja tarvikkeet:
8486 30	– koneet ja laitteet litteiden näyttöjen valmistukseen:
8486 30 30	– – laitteet nestekidenäyttöalustojen kuivaetsausta varten
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoriyhdistelmät):
8501 10	– moottorit, joiden antoteho on enintään 37,5 W
8501 20 00	– yleisvirtamoottorit, joiden antoteho on suurempi kuin 37,5 W
ex 8501 20 00	– – muut kuin joiden antoteho on vähintään 735 W, mutta enintään 150 kW, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– muut tasavirtamoottorit; tasavirtageneraattorit:
8501 31 00	– – antoteho enintään 750 W

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 8501 31 00	– – – muut kuin moottorit, joiden antoteho on suurempi kuin 735 W, tasavirtageneraattorit, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8501 32	– – antoteho suurempi kuin 750 W, mutta enintään 75 kW:
8501 32 20	– – – antoteho suurempi kuin 750 W, mutta enintään 7,5 kW
ex 8501 32 20	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8501 32 80	– – – antoteho suurempi kuin 7,5 kW, mutta enintään 75 kW
ex 8501 32 80	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8501 33 00	– – antoteho suurempi kuin 75 kW, mutta enintään 375 kW
ex 8501 33 00	– – – muut kuin moottorit, joiden antoteho on enintään 150 kW ja generaattorit, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8501 34	– – antoteho suurempi kuin 375 kW:
8501 34 50	– – – vetomoottorit
	– – – muut, antoteho:
8501 34 92	– – – – suurempi kuin 375 kW, mutta enintään 750 kW
ex 8501 34 92	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät generaattorit
8501 34 98	– – – – suurempi kuin 750 kW:
ex 8501 34 98	– – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät generaattorit
	– muut vaihtovirtamoottorit, yksivaiheiset:
8501 53	– – antoteho suurempi kuin 75 kW:
	– – – muut, antoteho:
8501 53 94	– – – – suurempi kuin 375 kW, mutta enintään 750 kW
8501 53 99	– – – – suurempi kuin 750 kW
	– vaihtovirtageneraattorit:
8501 62 00	– – antoteho suurempi kuin 75 kVA, mutta enintään 375 kVA
ex 8501 62 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8501 63 00	– – antoteho suurempi kuin 375 kVA, mutta enintään 750 kVA
ex 8501 63 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8501 64 00	– – antoteho suurempi kuin 750 kVA
8502	Sähkögeneraattoriyhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat:
	– sähkögeneraattoriyhdistelmät, joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori):
8502 11	– – antoteho enintään 75 kVA:
8502 11 20	– – – antoteho enintään 7,5 kVA

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 8502 11 20	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 11 80	– – – antoteho suurempi kuin 7,5 kVA, mutta enintään 75 kVA
ex 8502 11 80	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 12 00	– – antoteho suurempi kuin 75 kVA, mutta enintään 375 kVA
ex 8502 12 00	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 13	– – antoteho suurempi kuin 375 kVA:
8502 13 20	– – – antoteho suurempi kuin 375 kVA, mutta enintään 750 kVA
ex 8502 13 20	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 13 40	– – – antoteho suurempi kuin 750 kVA, mutta enintään 2 000 kVA
ex 8502 13 40	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 13 80	– – – antoteho suurempi kuin 2 000 kVA
ex 8502 13 80	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 20	– generaattoriyhdistelmät, joissa on kipinäsytytteinen mäntämoottori:
8502 20 20	– – antoteho enintään 7,5 kVA
ex 8502 20 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 20 40	– – antoteho suurempi kuin 7,5 kVA, mutta enintään 375 kVA
ex 8502 20 40	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 20 60	– – antoteho suurempi kuin 375 kVA, mutta enintään 750 kVA
ex 8502 20 60	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 20 80	– – antoteho suurempi kuin 750 kVA
ex 8502 20 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– muut generaattoriyhdistelmät:
8502 39	– – muut:
8502 39 20	– – – turbogeneraattorit
ex 8502 39 20	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 39 80	– – – muut
ex 8502 39 80	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8502 40 00	– pyörivät sähkömuuttajat
ex 8502 40 00	– – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8504	Sähkömuuntajat, staattiset sähkömuuttajat (esim. tasasuuntaajat) ja induktorit:
8504 10	− purkauslamppujen kuristimet:
8504 10 20	− − induktorit, myös jos niihin on liitetty kondensaattori
ex 8504 10 20	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504 10 80	− − muut
ex 8504 10 80	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− muut muuntajat:
8504 31	− − teho enintään 1 kVA:
	− − − mittamuuntajat:
8504 31 21	− − − − jännitteen mittausta varten
ex 8504 31 21	− − − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504 31 29	− − − − muut
ex 8504 31 29	− − − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504 31 80	− − − muut
ex 8504 31 80	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504 34 00	− − teho suurempi kuin 500 kVA
8504 40	− staattiset muuttajat:
	− − muut:
8504 40 40	− − − monikiteiset puolijohdetasasuuntaajat
ex 8504 40 40	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− − − muut:
	− − − − muut:
	− − − − − vaihtosuuntaajat:
8504 40 84	− − − − − − teho enintään 7,5 kVA
ex 8504 40 84	– − − − − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504 50	− muut induktorit:
8504 50 95	− − muut
ex 8504 50 95	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8505	Sähkömagneetit; kestomagneetit ja tavarat, jotka magnetoinnin jälkeen on tarkoitettu käytettäviksi kestomagneetteina; sähkömagneetti- tai kestomagneetti-istukat ja niiden kaltaiset pitimet; sähkömagneettiset kytkimet ja jarrut; sähkömagneettiset nostopäät:
8505 20 00	− sähkömagneettiset kytkimet ja jarrut
8505 90	− muut, myös osat:
8505 90 30	− − sähkömagneetti- tai kestomagneetti-istukat ja vastaavat pitimet
8505 90 90	− − osat
8506	Galvaaniset parit ja paristot:
8506 10	− mangaanidioksidiparit ja -paristot:
	− − lipeä:
8506 10 11	− − − lieriöparit
8507	Sähköakut sekä niihin kuuluvat erottimet, myös suorakaiteen tai neliön muotoiset:
8507 10	− lyijyakut, jollaisia käytetään mäntämoottoreiden käynnistämiseen:
	− − paino enintään 5 kg:
8507 10 41	− − − nestemäisellä elektrolyytillä toimivat:
ex 8507 10 41	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 10 49	− − − muut
ex 8507 10 49	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− − paino suurempi kuin 5 kg:
8507 10 92	− − − nestemäisellä elektrolyytillä toimivat
ex 8507 10 92	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 10 98	− − − muut:
ex 8507 10 98	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 20	− muut lyijyakut:
	− − ajovoima-akut:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8507 20 41	– – – nestemäisellä elektrolyytillä toimivat
ex 8507 20 41	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 20 49	– – – muut
ex 8507 20 49	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – muut:
8507 20 92	– – – nestemäisellä elektrolyytillä toimivat
ex 8507 20 92	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 20 98	– – – muut
ex 8507 20 98	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 30	– nikkeli-kadmiumakut:
8507 30 20	– – hermeettisesti suljetut
ex 8507 30 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – muut:
8507 30 81	– – – ajovoima-akut
ex 8507 30 81	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 30 89	– – – muut
ex 8507 30 89	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 40 00	– nikkeli-rauta-akut
ex 8507 40 00	– – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 80	– muut akut:
8507 80 20	– – nikkeli-hydridi
ex 8507 80 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 80 30	– – litium-ioni
ex 8507 80 30	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 80 80	– – muut
ex 8507 80 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 90	– osat:
8507 90 20	– – akkujen levyt
ex 8507 90 20	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 90 30	– – erottimet
ex 8507 90 30	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8507 90 90	– – muut
ex 8507 90 90	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8514	Teollisuudessa tai laboratorioissa käytettävät sähköuunit (myös induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat); muut teollisuudessa tai laboratoriossa käytettävät induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat aineiden kuumentamiseen käytettävät laitteet
8514 10	− vastuslämpöuunit:
8514 20	− induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat uunit:
8514 40 00	− muut induktion tai dielektrisen häviön avulla toimivat aineiden kuumentamiseen käytettävät laitteet
8516	Vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat sekä uppokuumentimet, sähköllä toimivat; huoneiden tai vastaavien tilojen sähkölämmityslaitteet sekä maan sähkölämmityslaitteet; sähkölämpölaitteet hiustenkäsittelyä varten (esim. hiustenkuivaajat, kihartimet ja kiharruspihtien kuumentimet) tai käsien kuivaamista varten; sähkösilitysraudat; muut sähkölämpölaitteet, jollaisia käytetään taloudessa; sähkökuumennusvastukset, muut kuin nimikkeeseen 8545 kuuluvat:
8516 60	− muut uunit; liedet, keittolevyt, kuumennusrenkaat, grillit ja paahtimet (muut kuin leivänpaahtimet):
8516 60 10	− − liedet (joissa on ainakin uuni ja lämpölevyt)
8516 80	− sähkökuumennusvastukset:
8516 80 20	− − joissa on eristetty runko
ex 8516 80 20	− − − muut kuin ne, joissa on ainoastaan yksinkertainen eristetty runko ja liittimet sähköä varten, jäätymisen estämiseksi tai jään sulattamiseksi, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8516 80 80	− − muut
ex 8516 80 80	− − − muut kuin ne, joissa on ainoastaan yksinkertainen eristetty runko ja liittimet sähköä varten jäätymisen estämiseksi tai jään sulattamiseksi, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8516 90 00	− osat
8517	Puhelimet, myös soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät; äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kaukoverkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten, ei kuitenkaan nimikkeen 8443, 8525, 8527 ja 8528 lähettimet ja vastaanottimet:
	− äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kaukoverkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten:
8517 62 00	− − äänen, kuvan tai muiden tietojen vastaanottamiseen, muuntamiseen ja lähettämiseen tai virkistämiseen käytettävät koneet, myös kytkentä- ja reitityslaitteet:
ex 8517 62 00	− − − puhelin- tai lennätinkytkentälaitteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; kuulokkeet, myös mikrofoniin yhdistetyt, ja mikrofonin ja yhden tai useamman kaiuttimen yhdistelmät; sähköllä toimivat äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät:
	− kaiuttimet, myös koteloidut:
8518 21 00	− − yksittäiset kaiuttimet, koteloidut
ex 8518 21 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8518 22 00	− − kaksi tai useampi kaiutin yhteiseen koteloon asennettuna
ex 8518 22 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8518 29	− − muut:
8518 29 95	− − − muut
ex 8518 29 95	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8525	Yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennetuin vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit:
8525 60 00	− lähettimet, joissa on yhteenrakennettu vastaanotin
ex 8525 60 00	− − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8528	Monitorit ja projektorit, joissa ei ole yhteenrakennettua televisiovastaanotinta; televisiovastaanottimet, myös yhteenrakennettuin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalien tallennus- tai toistolaittein:
	− televisiovastaanottimet, myös yhteenrakennetuin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalien tallennus- tai toistolaittein:
8528 72	− − muut, väriä toistavat:
	− − − muut:
	− − − − joissa on yhteenrakennettu kuvaputki:
	− − − − − kuvaruudun leveys-korkeussuhde on pienempi kuin 1,5, jolloin kuvaruudun läpimitta on:
8528 72 35	− − − − − − suurempi kuin 52 cm, mutta enintään 72 cm
8535	Sähkölaitteet sähkövirtapiirin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten (esim. kytkimet, varokkeet, ylijännitesuojat, jännitteen rajoittimet, syöksyaaltosuojat, pistotulpat ja muut liittimet ja liitäntärasiat), suurempaa kuin 1 000 voltin nimellisjännitettä varten:
8535 10 00	− varokkeet
	− automaattiset virrankatkaisimet:
8535 21 00	− − pienempää kuin 72,5 kV:n nimellisjännitettä varten
8535 29 00	− − muut
8535 30	− ylijännitesuojat, jännitteen rajoittimet ja syöksyaaltosuojat:
8535 90 00	− muut
8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiirin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten (esim. kytkimet, releet, varokkeet, syöksyaaltosuojat, pistotulpat, pistorasiat, lampunpitimet ja muut liittimet, liitäntärasiat), enintään 1 000 voltin nimellisjännitettä varten; liittimet valokuituja, valokuitukimppuja tai valokaapeleita varten:
8536 10	− varokkeet
8536 20	− automaattiset virrankatkaisimet:
8536 30	− muut laitteet sähkövirtapiirien suojaamista varten:
	− lampunpitimet, pistotulpat sekä pistorasiat ja muut liitinkannat:
8536 61	− − lampunpitimet
8536 70	− liittimet valokuituja, valokuitukimppuja tai valokaapeleita varten
8536 90	− muut:
8536 90 01	− − asennusvalmiit elementit sähkövirtapiirejä varten
8536 90 85	− − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita tai laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet, muut kuin nimikkeen 8517 kytkentälaitteet:
8539	Sähköhehkulamput tai sähköpurkauslamput ja -putket, myös umpiovalonheittimet (sealed-beam lamp units) sekä ultravioletti- tai infrapunalamput; kaarilamput:
8539 10 00	− umpiovalonheittimet (sealed-beam lamp units):
ex 8539 10 00	– – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− purkauslamput ja -putket, muut kuin ultraviolettilamput:
8539 32	− − elohopea- tai natriumhöyrylamput; metallihalidilamput
8539 39 00	− − muut
	− ultravioletti- tai infrapunalamput; kaarilamput:
8539 41 00	− − kaarilamput
8539 49	− − muut:
8539 49 10	− − − ultraviolettilamput
8539 90	− osat:
8539 90 10	− − lampunkannat
8540	Elektroniputket (kuumakatodi-, kylmäkatodi- tai valokatodiputket), esim. tyhjiöputket, höyry- tai kaasutäytteiset putket, elohopeatasasuuntausputket, katodisädeputket ja televisiokameraputket:
8540 20	− televisiokameraputket; kuvanmuuttoputket ja kuvanvahvistinputket; muut valokatodiputket:
8540 20 80	− − muut
8540 40 00	− tieto-/grafiikkanäyttöputket, värilliset, joiden fosforipisteiden välinen etäisyys näytöllä on pienempi kuin 0,4 mm
8540 50 00	− tieto-/grafiikkanäyttöputket, mustavalkoiset tai muut yksiväriset
8540 60 00	− muut katodisädeputket
	− mikroaaltoputket (esim. magnetronit, klystronit, kulkuaaltoputket ja karsinotronit), ei kuitenkaan hilaohjatut putket:
8540 71 00	− − magnetronit
8540 72 00	− − klystronit
8540 79 00	− − muut
	− muut putket:
8540 81 00	− − vastaanottoputket ja vahvistinputket
8540 89 00	− − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; valokaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä:
	− käämilanka:
8544 11	− − kuparia
8544 19	− − muu:
8544 70 00	− optiset kuitukaapelit
8546	Mitä ainetta tahansa olevat sähköeristimet
8605 00 00	Rautatien tai raitiotien matkustajavaunut, itseliikkumattomat; matkatavara-, posti- ja muut rautatien tai raitiotien erikoisvaunut, itseliikkumattomat (ei kuitenkaan nimikkeeseen 8604 kuuluvat)
8606	Rautatien tai raitiotien tavaravaunut, itseliikkumattomat:
8606 10 00	− säiliö- ja niiden kaltaiset vaunut
8606 30 00	− itsetyhjentävät vaunut, muut kuin alanimikkeeseen 8606 10 kuuluvat
	− muut:
8606 91	− − umpivaunut:
8606 91 80	− − − muut
ex 8606 91 80	− − − − lämpöeristetyt vaunut ja jäähdytysvaunut, muut kuin alanimikkeeseen 8606 10 kuuluvat
8606 99 00	− − muut
8701	Traktorit, muut kuin nimikkeeseen 8709 kuuluvat:
8701 20	− maantiekuljetuksiin tarkoitetut puoliperävaunujen vetotraktorit:
8701 20 10	− − uudet
8701 90	− muut:
	− − maataloustraktorit (muut kuin yksiakseliset puutarhatraktorit) ja metsätraktorit, pyörillä varustetut:
	− − − uudet traktorit, joiden moottorin teho on:
8701 90 35	− − − − suurempi kuin 75 kW, mutta enintään 90 kW

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8703	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti henkilökuljetukseen suunnitellut (muut kuin nimikkeeseen 8702 kuuluvat), myös farmariautot ja kilpa-autot:
	− muut ajoneuvot, joissa on kipinäsytytteinen iskumäntämoottori:
8703 21	− − iskutilavuus enintään 1 000 cm^3:
8703 21 10	− − − uudet
ex 8703 21 10	− − − − osiinsa puretut (1. aste)
8703 22	− − iskutilavuus suurempi kuin 1 000 cm^3, mutta enintään 1 500 cm^3:
8703 22 10	− − − uudet
ex 8703 22 10	− − − − osiinsa puretut (1. aste)
ex 8703 22 10	− − − − muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8703 22 90	− − − käytetyt
8703 23	− − iskutilavuus suurempi kuin 1 500 cm^3, mutta enintään 3 000 cm^3:
	− − − uudet:
8703 23 11	− − − − matkailuautot
8703 23 19	− − − − muut
ex 8703 23 19	− − − − − osiinsa puretut (1. aste)
ex 8703 23 19	− − − − − muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8703 23 90	− − − käytetyt
8703 24	− − iskutilavuus suurempi kuin 3 000 cm^3:
8703 24 10	− − − uudet
ex 8703 24 10	− − − − osiinsa puretut (1. aste)
	− muut ajoneuvot, joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori):
8703 31	− − iskutilavuus enintään 1 500 cm^3:
8703 31 10	− − − uudet
ex 8703 31 10	− − − − osiinsa puretut (1. aste)
8703 31 90	− − − käytetyt
8703 32	− − iskutilavuus suurempi kuin 1 500 cm^3, mutta enintään 2 500 cm^3:
	− − − uudet:
8703 32 11	− − − − matkailuautot
8703 32 19	− − − − muut
ex 8703 32 19	− − − − − osiinsa puretut (1. aste)

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 8703 32 19	– – – – – muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8703 32 90	– – – käytetyt
8703 33	– – iskutilavuus suurempi kuin 2 500 cm^3:
	– – – uudet:
8703 33 11	– – – – matkailuautot
8703 33 19	– – – – muut
ex 8703 33 19	– – – – – osiinsa puretut (1. aste)
8704	Tavarankuljetukseen tarkoitetut moottoriajoneuvot:
	– muut, joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori):
8704 21	– – kokonaispaino enintään 5 tonnia:
8704 21 10	– – – erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)
	– – – mujut:
	– – – – joiden moottorin iskutilavuus on suurempi kuin 2 500 cm^3:
8704 21 31	– – – – – uudet
ex 8704 21 31	– – – – – – osiinsa puretut (1. aste)
	– – – – joiden moottorin iskutilavuus on enintään 2 500 cm^3:
8704 21 91	– – – – – uudet:
ex 8704 21 91	– – – – – – osiinsa puretut (1. aste)
8704 22	– – kokonaispaino suurempi kuin 5 tonnia, mutta enintään 20 tonnia:
8704 22 10	– – – erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)
	– – – muut:
8704 22 91	– – – – uudet
ex 8704 22 91	– – – – – osiinsa puretut (1. aste)
8704 23	– – kokonaispaino suurempi kuin 20 tonnia:
8704 23 10	– – – erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)
	– – – muut:
8704 23 91	– – – – uudet
ex 8704 23 91	– – – – – osiinsa puretut (1. aste)
	– muut, joissa on kipinäsytytteinen mäntämoottori:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8704 31	− − kokonaispaino enintään 5 tonnia:
8704 31 10	− − − erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)
	− − − muut:
	− − − − joissa on moottori, jonka iskutilavuus on suurempi kuin 2 800 cm^3:
8704 31 31	− − − − − uudet
ex 8704 31 31	− − − − − − osiinsa puretut (1. aste)
	− − − − joissa on moottori, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm^3:
8704 31 91	− − − − − uudet
ex 8704 31 91	− − − − − − osiinsa puretut (1. aste)
8704 32	− − kokonaispaino suurempi kuin 5 tonnia:
8704 32 10	− − − erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)
	− − − muut:
8704 32 91	− − − − uudet
ex 8704 32 91	− − − − − osiinsa puretut (1. aste)
8706 00	Alustat, moottorein varustetut, nimikkeiden 8701—8705 moottoriajoneuvoja varten
8707	Korit (myös ohjaamot), nimikkeiden 8701—8705 moottoriajoneuvoja varten:
8707 10	− nimikkeen 8703 ajoneuvoja varten:
8707 10 10	− − teollisesti asennettaviksi tarkoitetut
8710 00 00	Panssarivaunut ja muut panssaroidut taisteluajoneuvot, moottoroidut, myös aseistetut, sekä tällaisten ajoneuvojen osat
8711	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut:
8711 10 00	− joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus enintään 50 cm^3
8711 50 00	− joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus suurempi kuin 800 cm^3
8711 90 00	− muut
8714	Nimikkeiden 8711—8713 kulkuneuvojen osat ja tarvikkeet:
	− moottoripyörien (myös mopojen):
8714 11 00	− − satulat ja istuimet
8714 19 00	− − muut
	− muut:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8714 91	− − rungot ja haarukat sekä niiden osat:
8714 92	− − pyöränvanteet ja puolat:
8714 93	− − navat, muut kuin jarrunavat, ja vapaarattaiden ketjupyörät:
8714 94	− − jarrut, myös jarrunavat, sekä niiden osat:
8714 95 00	− − satulat ja istuimet
8714 96	− − polkimet ja kampilaitteet sekä niiden osat:
8714 99	− − muut:
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat:
8716 10	− matkailuperävaunut ja -puoliperävaunut asumista tai retkeilyä varten:
8716 20 00	− maataloudessa käytettävät itselastaavat tai itsepurkavat perävaunut ja puoliperävaunut
	− muut perävaunut ja puoliperävaunut tavarankuljetukseen:
8716 31 00	− − säiliöperävaunut ja -puoliperävaunut
8716 39	− − muut:
8716 39 10	− − − erittäin radioaktiivisten aineiden kuljetukseen erityisesti suunnitellut (Euratom)
	− − − muut:
	− − − − uudet:
8716 39 30	− − − − − puoliperävaunut
	− − − − − muut:
8716 39 51	− − − − − − yksiakseliset
8716 39 80	− − − − käytetyt
8716 40 00	− muut perävaunut ja puoliperävaunut
8716 80 00	− muut kuljetusvälineet
8716 90	− osat:
9003	Silmälasien tai niiden kaltaisten esineiden kehykset ja niiden osat:
	− kehykset:
9003 19	− − muuta ainetta:
9003 19 10	− − − jalometallia tai valssattua jalometallia
9004	Silmälasit ja niiden kaltaiset esineet, näön korjaamiseen, silmien suojaamiseen tai muuhun tarkoitukseen:
9004 10	− aurinkolasit

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9028	Kaasun, nesteen tai sähkön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit:
9028 10 00	− kaasumittarit
9028 20 00	− nestemittarit
9028 30	− sähkömittarit
9028 90	− osat ja tarvikkeet:
9028 90 10	− − sähkömittareiden
9101	Rannekellot, taskukellot ja niiden kaltaiset kellot, myös ajanottokellot, joiden kuori on jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia
9102	Rannekellot, taskukellot ja niiden kaltaiset kellot, myös ajanottokellot, muut kuin nimikkeeseen 9101 kuuluvat
9103	Muut kellot, joissa on ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneisto, ei kuitenkaan nimikkeen 9104 kellot
9105	Muut kellot, joissa ei ole ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistoa
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat
9401	Istuimet (muut kuin nimikkeeseen 9402 kuuluvat), myös vuoteiksi muutettavat, sekä niiden osat:
9401 20 00	− istuimet, jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa
9401 30	− pyörivät istuimet, joiden korkeutta voidaan säätää:
9401 30 10	− − pehmustetut istuimet, joissa on selkänoja sekä pyörät tai liukujalat
9401 80 00	− muut istuimet
9401 90	− osat:
9401 90 10	− − ilma-aluksissa käytettävien istuimien osat
	− − muut:
9401 90 80	− − − muut
9403	Muut huonekalut ja niiden osat:
9403 10	− metallihuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa:
9403 20	− muut metallihuonekalut:
9403 20 20	− − vuoteet
ex 9403 20 20	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
9403 20 80	− − muut
ex 9403 20 80	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
9403 70 00	− muovihuonekalut
ex 9403 70 00	− − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− huonekalut, muista aineista, myös rottingista, koripajusta, bambusta tai niiden kaltaisista aineista valmistetut:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9403 81 00	− − bambusta tai rottingista valmistetut
9403 89 00	− − muut
9403 90	− osat:
9403 90 10	− − metallia
9404	Vuoteiden joustinpohjat; vuodevarusteet ja niiden kaltaiset sisustustavarat (esim. patjat, täytetyt vuodepeitteet, tyynyt ja pielukset), jousitetut tai millä aineella tahansa täytetyt tai pehmustetut tai huokoisesta kumista tai huokoisesta muovista tehdyt, myös verhoamattomat:
9404 10 00	− vuoteiden joustinpohjat
	− patjat:
9404 21	− − huokoista kumia tai huokoista muovia, myös verhoamattomat
9404 30 00	− makuupussit
9404 90	− muut
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat:
9405 10	− kattokruunut ja muut katto- tai seinävalaisimet, sähköllä toimivat, ei kuitenkaan valaistusvarusteet, jollaisia käytetään yleisten aukioiden tai liikenneväylien valaisemiseen:
	− − muovia:
9405 10 21	− − − jollaisissa käytetään hehkulamppuja
9405 10 28	− − − muut
ex 9405 10 28	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
9405 10 30	− − keraamista ainetta
9405 10 50	− − lasia
	− − muuta ainetta:
9405 10 91	− − − jollaisissa käytetään hehkulamppuja
9405 10 98	− − − muut
ex 9405 10 98	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
9405 20	− pöytä-, kirjoituspöytä-, vuode- tai jalkalamput, sähköllä toimivat:
9405 30 00	− joulukuusen valaisinsarjat
9405 40	− muut sähkövalaisimet ja -valaistusvarusteet:
9405 50 00	− muut kuin sähköllä toimivat valaisimet ja valaistusvarusteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9405 60	− valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet:
9405 60 20	− − muovia
ex 9405 60 20	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− osat:
9405 91	− − lasia:
	− − − sähkövalaistusvarusteiden osat (ei kuitenkaan hakuvalojen ja valonheittimien osat):
9405 92 00	− − muovia
ex 9405 92 00	− − − muut kuin alanimikkeen 9405 10 tai 9405 60 tavaroiden osat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
9406 00	Tehdasvalmisteiset rakennukset:
	− muut:
	− − rautaa tai terästä:
9406 00 38	− − − muut
9406 00 80	− − muuta ainetta
9503 00	Kolmipyöräiset polkupyörät, potkulaudat, poljinautot ja niiden kaltaiset lelut, joissa on pyörät; nukenvaunut ja -rattaat; nuket; muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetarkoituksiin, myös liikkuvat; kaikenlaiset palapelit:
9503 00 10	− kolmipyöräiset polkupyörät, potkulaudat, poljinautot ja niiden kaltaiset lelut, joissa on pyörät; nukenvaunut ja -rattaat:
ex 9503 00 10	− − kolmipyöräiset polkupyörät, potkulaudat, poljinautot ja niiden kaltaiset lelut, joissa on pyörät
	− ainoastaan ihmistä esittävät nuket ja osat ja tarvikkeet:
9503 00 21	− − nuket
9503 00 29	− − osat ja tarvikkeet
9503 00 30	− sähköjunat, myös niiden raiteet, opasteet ja muut tarvikkeet; pienoismallien rakennussarjat
	− muut rakennussarjat ja koottavat lelut:
9503 00 35	− − muovia
9503 00 39	− − muuta ainetta
ex 9503 00 39	− − − muuta ainetta kuin puuta
	− eläimiä tai muita hahmoja kuin ihmistä esittävät lelut:
9503 00 41	− − täytetyt
9503 00 49	− − muut:
ex 9503 00 49	− − − muuta ainetta kuin puuta
9503 00 55	− lelusoittimet tai -soitinlaitteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
	− palapelit:
9503 00 69	− − muuta ainetta
9503 00 70	− muut lelut, sarjoina tai täydellisinä varusteina
	− muut lelut ja mallit, joissa on moottori:
9503 00 75	− − muovia
9503 00 79	− − muuta ainetta
	− muut:
9503 00 81	− − leluaseet
9503 00 85	− − muottivaletut miniatyyrimallit, metallia
	− − muut:
9503 00 95	− − − muovia
9503 00 99	− − − muut
9504	Seurapelivälineet ja pelilaitteet sisätiloja varten, biljardipelit, kasinoiden pelipöydät ja automaattiset keilapelivarusteet:
9504 10 00	− videopelit, jollaisia käytetään televisiovastaanottimen kanssa
9504 20	− kaikenlaiset biljardivälineet ja -tarvikkeet:
9504 20 90	− − muut
9504 30	− muut pelilaitteet, kolikoilla, seteleillä, pankkikorteilla, rahakkeilla tai muulla maksuvälineellä toimivat, muut kuin keilapelivarusteet:
9504 40 00	− pelikortit
9504 90	− muut:
9505	Juhla-, karnevaali- ja muut huvitusesineet, myös taikomisvälineet ja pilailuesineet
9507	Vavat, kalakoukut ja muut siimakalastustarvikkeet; kalahaavit, perhoshaavit ja niiden kaltaiset haavit; houkutuslinnut (muut kuin nimikkeeseen 9208 tai 9705 kuuluvat) ja niiden kaltaiset metsästystarvikkeet:
9507 10 00	− vavat
9507 20	− kalakoukut, myös perukkeineen
9507 90 00	− muut
9508	Karusellit, keinut, ampumaratavarusteet ja muut huvipuistovälineet; kiertävät sirkukset ja kiertävät eläinnäyttelyt; kiertävät teatterit

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9603	Luudat, harjat (myös jos ne ovat koneiden, laitteiden tai kulkuneuvojen osia), siveltimet, käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat, sekä mopit ja höyhenhuiskut; luudan- tai harjantekoon tarkoitetut valmiit harjaskimput ja -tupsut; maalaustyynyt ja -telat; kumi- ja muut kuivauspyyhkimet (ei kuitenkaan kuivaustelat):
	− hammasharjat, partasudit, hiusharjat, kynsiharjat, silmäripsiharjat ja muut toalettiharjat henkilökohtaiseen käyttöön, myös tällaiset harjat, jotka ovat laitteiden osia:
9603 21 00	− − hammasharjat, myös hammasproteeseja varten
9603 29	− − muut:
9603 30	− taiteilijansiveltimet, kirjoitussiveltimet ja niiden kaltaiset siveltimet kosmeettisia valmisteita varten:
9603 30 90	− − siveltimet kosmeettisia valmisteita varten
9603 40	− maali- tai lakkaharjat ja -siveltimet (muut kuin alanimikkeen 9603 30 siveltimet); maalaustyynyt ja -telat:
9603 50 00	− muut harjat, jotka ovat koneiden, laitteiden tai kulkuneuvojen osia
9605 00 00	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiillotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset
9607	Vetoketjut ja niiden osat:
	− vetoketjut:
9607 11 00	− − joiden hakaset ovat epäjaloa metallia
9607 19 00	− − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9608	Kuulakärkikynät; huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät; täytekynät ja niiden kaltaiset kynät; monistuskynät; lyijytäytekynät; kynänvarret, kynänpitimet ja niiden kaltaiset pitimet; edellä mainittujen tavaroiden osat (myös hylsyt ja pidikkeet), muut kuin nimikkeeseen 9609 kuuluvat:
9610 00 00	Kivitaulut ja muut kirjoitus- tai piirustustaulut, myös kehystetyt
9611 00 00	Päiväys-, sinetöimis-, numeroimis- ja niiden kaltaiset leimasimet (myös nimilippujen painamislaitteet ja kohokirjoittimet), käsikäyttöiset; käsikäyttöiset latomahaat sekä käsinpainantasarjat, joissa on tällaiset latomahaat
9612	Kirjoituskoneiden värinauhat ja niiden kaltaiset värinauhat, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; värityynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman:
9612 10	− värinauhat
9613	Savukkeensytyttimet ja muut sytyttimet (ei kuitenkaan nimikkeen 3603 sytyttimet), myös mekaaniset tai sähköllä toimivat, sekä niiden osat, ei kuitenkaan sytyttimenkivet ja -sydämet
9614 00	Tupakkapiiput (myös piipunpesät), sikari- tai savukeimukkeet sekä niiden osat
9615	Kammat, hiussoljet ja niiden kaltaiset esineet; hiusneulat, hiuspinteet, papiljotit ja niiden kaltaiset esineet, muut kuin nimikkeeseen 8516 kuuluvat, sekä niiden osat
9616	Hajuvesisuihkupullot ja niiden kaltaiset toalettisuihkupullot sekä niiden helat ja suihkutuspäät; puuterihuiskut ja tyynyt kosmeettisia tai toalettivalmisteita varten
9617 00	Termospullot ja muut termosastiat, täydelliset koteloineen; niiden osat, muut kuin lasisäiliöt
9701	Maalaukset, piirustukset ja pastellit, kokonaan käsin tehdyt, muut kuin nimikkeen 4906 piirustukset ja muut kuin käsin maalatut tai käsin koristetut tavarat; kollaasit ja niiden kaltaiset koristetaulut
9702 00 00	Alkuperäiskaiverrukset, -painokset ja -litografiat
9703 00 00	Mistä aineesta tahansa valmistetut alkuperäisveistokset ja -patsaat
9704 00 00	Postimerkit, veromerkit, arvoleimat, ensipäiväkuoret, ehiöt ja niiden kaltaiset tavarat, mitätöidyt tai mitätöimättömät, muut kuin nimikkeeseen 4907 kuuluvat
9705 00 00	Eläintieteelliset, kasvitieteelliset, mineralogiset, anatomiset, historialliset, arkeologiset, paleontologiset, etnografiset ja numismaattiset kokoelmat ja kokoelmaesineet
9706 00 00	Yli 100 vuotta vanhat antiikkiesineet

LIITE I c

SERBIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET

YHTEISÖN TEOLLISUUSTUOTTEILLE,

joita tarkoitetaan 21 artiklassa

Tullit alennetaan seuraavasti:

a) tämän sopimuksen voimaantulopäivänä tuontitulli alennetaan 85 prosenttiin perustullista;

b) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 70 prosenttiin perustullista;

c) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan toisen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 55 prosenttiin perustullista;

d) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kolmannen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista;

e) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan neljännen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 20 prosenttiin perustullista;

f) tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan viidennen vuoden tammikuun 1 päivänä jäljellä olevat tuontitullit poistetaan.

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3006	Tämän ryhmän 4 huomautuksessa tarkoitetut farmaseuttiset valmisteet:
	− muut:
3006 92 00	− − farmaseuttiset jätteet
3303 00	Hajuvedet ja toalettivedet:
3304	Kauneudenhoito- ja meikkivalmisteet sekä ihonhoitovalmisteet (muut kuin lääkkeet), myös aurinkosuoja- ja rusketusvalmisteet; manikyyri- ja pedikyyrivalmisteet:
3304 10 00	− huulimeikkivalmisteet
3304 20 00	− silmämeikkivalmisteet
3304 30 00	− manikyyri- ja pedikyyrivalmisteet
	− muut:
3304 91 00	− − puuterit, myös puristepuuterit
3305	Hiuksiin käytettävät valmisteet:
3305 20 00	− permanenttivalmisteet hiusten kihartamista tai suoristamista varten
3305 30 00	− hiuskiinteet
3305 90	− muut:
3307	Parranajovalmisteet, myös ns. pre-shave- ja after-shave-valmisteet, henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut deodorantit, kylpyvalmisteet, karvanpoistoaineet ja muut muualle kuulumattomat hajuste-, kosmeettiset ja toalettivalmisteet; huoneilman raikasteet, myös hajustetut ja desinfioivat:
3307 10 00	− parranajovalmisteet, myös ns. pre-shave- ja after-shave-valmisteet
3307 20 00	− henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut deodorantit ja antiperspirantit
3307 30 00	− hajustetut kylpysuolat ja muut kylpyvalmisteet
	− huoneilman hajustamiseen tai raikastamiseen tarkoitetut valmisteet, myös uskonnollisten rituaalien yhteydessä käytettävät hyvänhajuiset valmisteet:
3307 49 00	− − muut
3307 90 00	− muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3401	Saippua ja suopa; saippuana käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet tankoina, paloina tai valettuina kappaleina, myös jos niissä on saippuaa; ihon pesuun käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet nestemäisinä tai voiteina, vähittäismyyntimuodossa, myös jos niissä on saippuaa; saippualla tai puhdistusaineella kyllästetty, päällystetty tai peitetty paperi, vanu, huopa tai kuitukangas:
	− saippua, suopa ja orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet tankoina, paloina tai valettuina kappaleina sekä saippualla tai puhdistusaineella kyllästetty, päällystetty tai peitetty paperi, vanu, huopa tai kuitukangas:
3401 11 00	− − toalettikäyttöön tarkoitetut (myös tuotteet, joihin on lisätty lääkeainetta)
3401 19 00	− − muut
3402	Orgaaniset pinta-aktiiviset aineet (muut kuin saippua ja suopa); pinta-aktiiviset valmisteet, pesuvalmisteet (myös pesuapuvalmisteet) ja puhdistusvalmisteet, myös jos niissä on saippuaa tai suopaa, muut kuin nimikkeen 3401 valmisteet:
3402 90	− muut:
3402 90 10	− − pinta-aktiiviset valmisteet
ex 3402 90 10	− − − muut kuin malmin vaahdottamiseen käytettävät (foamers)
3604	Ilotulitusvälineet, merkinantoraketit, saderaketit, paukkuopasteet ja muut pyrotekniset tavarat:
3604 10 00	− ilotulitusvälineet
3825	Kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden jätetuotteet, muualle kuulumattomat; yhdyskuntajäte; viemäriliete; muut tämän ryhmän 6 huomatuksessa tarkoitetut jätteet:
3825 10 00	− yhdyskuntajäte
3825 20 00	− viemäriliete
3825 30 00	− kliiniset jätteet
	− orgaaniset liuotinjätteet:
3825 41 00	− − halogenoidut
3825 49 00	− − muut
3825 50 00	− metallin peittaliuosten, hydrauliikkanesteiden, jarrunesteiden ja jäätymisen estoaineiden jätteet
	− muut kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden jätteet:
3825 61 00	− − pääosin orgaanisia aineosia sisältävät
3825 69 00	− − muut
3825 90	− muut:
3825 90 90	− − muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3922	Muoviset kylpyammeet, suihkualtaat, huuhtelualtaat, pesualtaat, pesuistuimet, wc-altaat, -istuinrenkaat ja -kannet, huuhtelusäiliöt ja niiden kaltaiset saniteettitavarat
3923	Tavaroiden kuljettamiseen tai pakkaamiseen käytettävät muovitavarat; muoviset tulpat, kannet, kapselit, korkit ja muut sulkimet:
3923 10 00	− rasiat, laatikot (myös sälelaatikot), kotelot ja niiden kaltaiset tavarat
	− säkit, kassit ja pussit (myös tötteröt):
3923 21 00	− − eteenipolymeereista valmistetut
3923 50	− tulpat, kannet, kapselit, korkit ja muut sulkimet:
3923 50 90	− − muut
3924	Pöytä- ja keittiöesineet, muut talous-, hygienia- ja toalettiesineet, muovia:
3924 10 00	− pöytä- ja keittiöesineet
3925	Muoviset rakennustarvikkeet, muualle kuulumattomat:
3925 20 00	− ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit sekä kynnykset
3925 30 00	− ikkunaluukut, kaihtimet (myös sälekaihtimet) ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat
3926	Muut muovitavarat ja muista nimikkeiden 3901—3914 aineista valmistetut tavarat:
3926 10 00	− toimisto- ja koulutarvikkeet
3926 20 00	− vaatteet ja vaatetustarvikkeet (myös kintaat ja muut käsineet)
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorenkaat, kumia; umpikumirenkaat, joustorenkaat, ulkorenkaan kulutuspinnat sekä vannenauhat, kumia:
	− uudelleen pinnoitetut ulkorenkaat:
4012 11 00	− − jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)
4012 12 00	− − jollaisia käytetään linja -autoissa ja kuorma-autoissa
4012 13 00	− − jollaisia käytetään ilma-aluksissa
ex 4012 13 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
4012 19 00	− − muut
4012 20 00	− käytetyt pneumaattiset ulkorenkaat
ex 4012 20 00	− − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
4012 90	− muut:
4013	Sisärenkaat, kumia:
4013 10	− jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa), linjaautoissa ja kuorma-autoissa:
4013 10 10	− − jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4016	Muut tavarat, vulkanoitua kumia, ei kuitenkaan kovakumia:
	− muut:
4016 94 00	− − laivojen ja laitureiden törmyrit (fenders), myös ilmatäytteiset
4202	Matka-arkut, matkalaukut, toalettilaukut (vanity-cases), attasealaukut, salkut, koululaukut, silmälasikotelot, kiikarikotelot, kameralaukut, soittimien kotelot ja laukut, asekotelot sekä niiden kaltaiset säilytysesineet; matkakassit ja -pussit, eristetyt laukut ja kassit elintarvikkeita varten, meikkilaukut ja -pussit (toilet bags), selkäreput, käsilaukut, ostoslaukut ja -kassit, lompakot, rahakukkarot, karttakotelot, savukekotelot, tupakkapussit, työkalulaukut ja -salkut, urheiluvälinelaukut, pullokotelot, korulippaat ja -rasiat, puuterirasiat, kotelot ruokailuvälineitä varten ja niiden kaltaiset säilytysesineet, jotka on valmistettu nahasta, tekonahasta, muovilevystä, tekstiiliaineesta, vulkaanikuidusta, kartongista tai pahvista tai kokonaan tai suurimmaksi osaksi päällystetty näillä aineilla tai paperilla:
4205 00	Muut nahasta tai tekonahasta valmistetut tavarat:
4205 00 90	− muut
4414 00	Puiset maalausten, valokuvien, peilien ja niiden kaltaisten tavaroiden kehykset:
4414 00 90	− muuta puuta
4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset; puiset kaapeli- ja johdinkelat; kuormalavat, laatikkokuormalavat ja muut puiset lastauslavat; puiset kuormauslavojen lavakaulukset:
4417 00 00	Puiset työkalut ja -välineet, työkalujen ja -välineiden rungot, varret ja kädensijat, luudan-, harjan- ja siveltimenrungot, -varret ja -kädensijat; puiset jalkineiden lestit ja pakotuspuut
4418	Rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet, myös puiset solulevyt, yhdistetyt lattialaatat, päreet ja paanut:
4418 10	− ikkunat, ranskalaiset ikkunat (lasiovet) ja niiden kehykset:
4418 20	− ovet sekä niiden kehykset ja kynnykset:
4421	Muut puusta valmistetut tavarat:
4421 90	− muut:
4421 90 98	− − muuta
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne
4818	Toalettipaperi ja sen kaltainen paperi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, jollaisia käytetään kotitalous- tai hygieniatarkoituksiin, rullina, joiden leveys on enintään 36 cm tai määräkokoon tai -muotoon leikatut; nenäliinat, kasvo-, käsi- ja muut pyyhkeet, pöytäliinat, lautasliinat, vauvanvaipat, tamponit, lakanat ja niiden kaltaiset talous-, hygienia- ja sairaalatavarat, vaatteet ja vaatetustarvikkeet, paperimassaa, paperia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa:
4818 20	− nenäliinat sekä kasvo-, käsi- ja muut pyyhkeet:
4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkauspäällykset, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa; lokerolaatikot, kirjekaukalot ja niiden kaltaiset paperi-, kartonki- tai pahvitavarat, jollaisia käytetään esim. toimistoissa tai myymälöissä

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4820	Konttorikirjat, tilikirjat, muistikirjat, tilauskirjat, kuittilomakekirjat, kirjepaperilehtiöt, muistilehtiöt, päiväkirjat ja niiden kaltaiset tavarat, harjoitusvihot, kirjoitusalustat, keräilykannet (sekä irtolehtiä varten että muut), pahvikannet, asiakirjakannet, lomake- ja niiden kaltaiset sarjat, myös hiilipaperivälilehdin, ja muut koulu-, toimisto- ym. tarvikkeet, paperia, kartonkia tai pahvia; näyte- ja keräilykansiot sekä kirjankannet ja -päällykset, paperia, kartonkia tai pahvia
4821	Kaikenlaiset paperiset, kartonkiset tai pahviset nimi- ja osoitelaput, myös painetut:
4821 10	− painetut:
4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoon tai -muotoon leikattu; muut tavarat, paperimassaa, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa:
	− tarjottimet, kulhot, vadit, lautaset, kupit, pikarit ja niiden kaltaiset tavarat, paperia, kartonkia tai pahvia:
4823 61 00	− − bambua
4823 69	− − muut:
4823 90	− muut:
4823 90 40	− − paperi, kartonki tai pahvi, jollaista käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen
4823 90 85	− − muut
ex 4823 90 85	− − − muut kuin paperi-, kartonki- tai pahvipohjaiset lattianpäällysteet, myös määräkokoon leikatut
4909 00	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjekuorineen tai koristeineen:
4909 00 90	− muut
4910 00 00	Kaikenlaiset painetut kalenterit, myös irtolehtikalenterit
4911	Muut painotuotteet, myös painetut kuvat ja valokuvat:
4911 10	− kaupallinen mainosaineisto, kaupalliset luettelot ja niiden kaltaiset tuotteet:
	− muut:
4911 99 00	− − muut
ex 4911 99 00	− − − muut kuin painetut optisesti muuttuvat elementit (hologrammit)
6401	Vedenpitävät jalkineet, joiden ulkopohjat ja päälliset ovat kumia tai muovia ja joiden päällisiä ei ole kiinnitetty pohjaan eikä koottu ompelemalla, niittaamalla, naulaamalla, ruuvaamalla, tapittamalla tai niiden kaltaisella menetelmällä:
	− muut jalkineet:
6401 99 00	− − muut
ex 6401 99 00	− − − jotka peittävät polven

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6402	Muut jalkineet, joiden ulkopohjat ja päälliset ovat kumia tai muovia:
6402 20 00	− jalkineet, joissa päällishihnat on kiinnitetty pohjaan tapeilla
	− muut jalkineet:
6402 91	− − jotka peittävät nilkan:
6402 99	− − muut
6403	Jalkineet, joiden ulkopohjat ovat kumia, muovia, nahkaa tai tekonahkaa ja päälliset nahkaa:
6403 40 00	− muut jalkineet, joissa on suojaava metallinen kärjys
	− muut jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa:
6403 51	− − jotka peittävät nilkan:
6403 59	− − muut:
6403 59 05	− − − jotka on tehty puupohjalle ja joissa ei ole sisäpohjaa
	− muut jalkineet:
6403 91	− − jotka peittävät nilkan:
6403 99	− − muut
6405	Muut jalkineet
6702	Tekokukat, -lehdet ja -hedelmät sekä niiden osat; tekokukista, -lehdistä ja -hedelmistä valmistetut tavarat
6806	Kuonavilla, kivivilla ja niiden kaltainen kivennäisvilla; paisutettu vermikuliitti, paisutettu savi, vaahdotettu kuona ja niiden kaltaiset paisutetut kivennäisaineet; sekoitukset ja tavarat, lämpöä tai ääntä eristävää tai ääntä imevää kivennäisainetta, nimikkeeseen 6811 tai 6812 tai 69 ryhmään kuulumattomat:
6806 10 00	− kuonavilla, kivivilla ja niiden kaltainen kivennäisvilla (myös näiden keskinäiset sekoitukset), massatavarana, levyinä tai rullina
6901 00 00	Piipitoisista fossiilijauheista (esim. piimaasta, trippelistä tai diatomiitista) tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut tiilet, laatat ja muut keraamiset tavarat

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6902	Tulenkestävät tiilet, laatat ja niiden kaltaiset tulenkestävät keraamiset rakennustarvikkeet, muut kuin piipitoisista fossiilijauheista tai niiden kaltaisista piipitoisista maalajeista valmistetut tavarat:
6902 10 00	− joissa on erikseen tai yhteensä enemmän kuin 50 painoprosenttia alkuaineita Mg, Ca tai Cr, laskettuna MgO:na, CaO:na tai Cr_2O_3:na
ex 6902 10 00	− − muut kuin laatat lasiuuneja varten
6902 20	− joissa on enemmän kuin 50 painoprosenttia alumiinioksidia (Al_2O_3), piidioksidia (SiO_2) tai näiden tuotteiden seosta tai yhdistettä:
6902 20 10	− − joissa on vähintään 93 painoprosenttia piidioksidia (SiO_2)
	− − muut:
6902 20 91	− − − joissa on enemmän kuin 7 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 45 painoprosenttia alumiinioksidia (Al_2O_3)
6902 20 99	− − − muut
ex 6902 20 99	− − − − muut kuin laatat lasiuuneja varten
6907	Lasittamattomat keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat; lasittamattomat keraamiset mosaiikkikuutiot ja niiden kaltaiset tavarat, myös alustalla
6908	Lasitetut keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat; lasitetut keraamiset mosaiikkikuutiot ja niiden kaltaiset tuotteet, myös alustalla:
6908 10	− laatat, kuutiot ja niiden kaltaiset (myös muun kuin suorakaiteen tai neliön muotoiset) tavarat, joiden suurin pinta-ala mahtuu neliöön, jonka sivu on pienempi kuin 7 cm:
6908 90	− muut:
	− − tiilisavea (common pottery):

CN-koodi	Tavaran kuvaus
6908 90 11	– – – ”Spaltplatten”-tyyppiä olevat lohkotiilet
	– – – muut, joiden suurin paksuus on:
6908 90 21	– – – – enintään 15 mm
6908 90 29	– – – – suurempi kuin 15 mm
	– – muut:
6908 90 31	– – – ”Spaltplatten”-tyyppiä olevat lohkotiilet
	– – – muut:
6908 90 51	– – – – joiden päällyspuoli on enintään 90 cm^2
	– – – – muut:
6908 90 91	– – – – – kivitavaraa
6908 90 93	– – – – – fajanssia tai hienoa tiilisavea (fine pottery)
6910	Keraamiset huuhtelualtaat, pesualtaat, pesualtaan jalustat, kylpyammeet, pesuistuimet, wc-altaat, huuhtelusäiliöt, urinaalit ja niiden kaltaiset kiinteät saniteettikalusteet:
6911	Posliiniset pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä toalettiesineet:
6911 10 00	– pöytä- ja keittiöesineet
6914	Muut keraamiset tavarat:
6914 10 00	– posliinia
7010	pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet:
7010 90	– muut:
7010 90 10	– – säilöntätölkit (steriloimistölkit)
	– – muut:
7010 90 21	– – – lasiputkista valmistetut
	– – – muut, nimellisvetoisuus:
7010 90 31	– – – – vähintään 2,5 l
	– – – – pienempi kuin 2,5 l:
	– – – – – juomia tai elintarvikkeita varten:
	– – – – – – pullot:
	– – – – – – – väritöntä lasia, nimellisvetoisuus:
7010 90 41	– – – – – – – – vähintään 1 l
7010 90 43	– – – – – – – – suurempi kuin 0,33 l, mutta pienempi kuin 1 l

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7010 90 47	– – – – – – – – pienempi kuin 0,15 l
	– – – – – – – värillistä lasia, nimellisvetoisuus:
7010 90 51	– – – – – – – – vähintään 1 l
7010 90 57	– – – – – – – – pienempi kuin 0,15 l
	– – – – – – muut, nimellisvetoisuus:
7010 90 61	– – – – – – – vähintään 0,25 l
7010 90 67	– – – – – – – pienempi kuin 0,25 l
	– – – – – muita tuotteita varten:
7010 90 91	– – – – – – väritöntä lasia
7010 90 99	– – – – – – värillistä lasia
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarkoitukseen (muut kuin nimikkeeseen 7010 tai 7018 kuuluvat)
7020 00	Muut lasitavarat:
	– termospullojen ja muiden termosastioiden lasisäiliöt:
7020 00 07	– – viimeistelemättömät
7020 00 08	– – valmiit
7113	Korut ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia
7114	Kulta- ja hopeasepänteokset ja niiden osat, jalometallia tai jalometallilla pleteroitua metallia
7208	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, kuumavalssatut, pleteroimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat:
7208 10 00	– kelatut, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, pintakuviolliset
ex 7208 10 00	– – joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
	– muut, kelatut, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, peitatut:
7208 25 00	– – paksuus vähintään 4,75 mm
7208 26 00	– – paksuus vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 4,75 mm
7208 27 00	– – paksuus pienempi kuin 3 mm
	– muut, kelatut, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut:
7208 36 00	– – paksuus suurempi kuin 10 mm
7208 37 00	– – paksuus vähintään 4,75 mm, mutta enintään 10 mm
7208 38 00	– – paksuus vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 4,75 mm
7208 40 00	– kelaamattomat, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut, pintakuviolliset
	– muut, kelaamattomat, ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7208 51	− − paksuus suurempi kuin 10 mm:
	− − − paksuus suurempi kuin 10 mm, mutta enintään 15 mm, leveys:
7208 51 98	− − − − pienempi kuin 2 050 mm
7208 52	− − muut, paksuus vähintään 4,75 mm, mutta enintään 10 mm:
	− − − muut, leveys:
7208 52 99	− − − − pienempi kuin 2 050 mm
7208 53	− − paksuus vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 4,75 mm:
7208 53 90	− − − muut
7208 54 00	− − paksuus pienempi kuin 3 mm
7208 90	− muut:
7208 90 20	− − rei’itetty
ex 7208 90 20	– – joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
7208 90 80	− − muut
ex 7208 90 80	– – – joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
7209	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, kylmävalssatut, pleteroimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat:
	− kelatut, ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut:
7209 15 00	− − paksuus vähintään 3 mm
7209 16	− − paksuus suurempi kuin 1 mm, mutta pienempi kuin 3 mm:
7209 16 90	− − − muut
ex 7209 16 90	– – – – joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
7209 17	− − paksuus vähintään 0,5 mm, mutta enintään 1 mm:
7209 17 90	− − − muut
ex 7209 17 90	− − − − muut kuin:
	- joissa on vähintään 0,6 painoprosenttia hiiltä;
	- joiden leveys on vähintään 1500 mm; tai
	- joiden leveys on vähintään 1350 mm, mutta enintään 1500 mm, ja joiden paksuus on vähintään 0,6 mm, mutta enintään 0,7 mm
7209 18	− − paksuus pienempi kuin 0,5 mm:
	− − − muut:
7209 18 91	− − − − paksuus vähintään 0,35 mm, mutta pienempi kuin 0,5 mm
ex 7209 18 91	– – – – – joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7209 18 99	– – – – paksuus pienempi kuin 0,35 mm
ex 7209 18 99	– – – – – joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
	– kelaamattomat, ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut:
7209 26	– – paksuus suurempi kuin 1 mm, mutta pienempi kuin 3 mm:
7209 26 90	– – – muut
7209 27	– – paksuus vähintään 0,5 mm, mutta enintään 1 mm:
7209 27 90	– – – muut
ex 7209 27 90	– – – – muut kuin:
	- joiden leveys on vähintään 1500 mm; tai
	- joiden leveys on vähintään 1350 mm, mutta enintään 1500 mm, ja joiden paksuus on vähintään 0,6 mm, mutta enintään 0,7 mm
7209 90	– muut:
7209 90 20	– – rei’itetty
ex 7209 90 20	– – – joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
7209 90 80	– – muut
ex 7209 90 80	– – – joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
7210	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys vähintään 600 mm, pleteroidut tai muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoitetut:
	– tinalla pinnoitetut (ei pleteroidut):
7210 11 00	– – paksuus vähintään 0,5 mm
7210 12	– – paksuus pienempi kuin 0,5 mm:
7210 12 20	– – – läkkipelti
ex 7210 12 20	– – – – paksuus vähintään 0,2 mm
7210 12 80	– – – muut
7210 70	– maalatut, lakatut tai muovipinnoitetut:
7210 90	– muut:
7210 90 40	– – tinatut ja painetut
7210 90 80	– – muut
7211	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys pienempi kuin 600 mm, pleteroimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat:
	– ei enempää valmistetut kuin kuumavalssatut:
7211 14 00	– – muut, paksuus vähintään 4,75 mm

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7211 19 00	− − muut
	− ei enempää valmistetut kuin kylmävalssatut:
7211 23	− − joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä:
	− − − muut:
7211 23 30	− − − − paksuus vähintään 0,35 mm
7211 29 00	− − muut
7211 90	− muut:
7211 90 20	− − rei’itetty
ex 7211 90 20	− − − joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
7211 90 80	− − muut
ex 7211 90 80	− − − joissa on vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
7212	Levyvalmisteet, rautaa tai seostamatonta terästä, leveys pienempi kuin 600 mm, pleteroidut tai muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoitetut:
7212 10	− tinalla pinnoitetut (ei pleteroidut):
7212 10 90	− − muut
7212 40	− maalatut, lakatut tai muovipinnoitetut:
7216	Profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä:
	− profiilit, ei enempää valmistetut kuin kylmänä muokatut tai kylmänä viimeistellyt:
7216 61	− − levyvalmisteista valmistetut:
7216 69 00	− − muut
7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä:
7217 10	− pinnoittamaton, myös kiillotettu:
	− − jossa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä:
7217 10 10	− − − poikkileikkauksen suurin läpimitta pienempi kuin 0,8 mm
	− − − poikkileikkauksen suurin läpimitta vähintään 0,8 mm:
7217 10 31	− − − − joissa on valssauksessa syntyneitä syvennyksiä, harjoja, uria tai muita muotopoikkeamia
7217 10 50	− − jossa on vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
7217 20	− sinkillä pinnoitettu (ei pleteroitu):
	− − jossa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä:
7217 20 10	− − − poikkileikkauksen suurin läpimitta pienempi kuin 0,8 mm
7217 30	− muulla epäjalolla metallilla pinnoitettu (ei pleteroitu):
	− − jossa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7217 30 41	− − − kuparilla pinnoitettu (ei pleteroitu)
7217 90	− muu:
7217 90 20	− − jossa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä
7217 90 50	− − jossa on vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä
7306	Muut putket ja profiiliputket (esim. avosaumaiset tai hitsaamalla, niittaamalla tai vastaavalla tavalla saumatut), rautaa tai terästä:
	− putket, jollaisia käytetään öljy- tai kaasuputkijohdoissa:
7306 11	− − hitsatut, ruostumatonta terästä:
7306 11 10	− − − pituussaumahitsatut
ex 7306 11 10	− − − − ulkoläpimitta enintään 168,3 mm
7306 19	− − muut:
	− − − pituussaumahitsatut:
7306 19 11	− − − − ulkoläpimitta enintään 168,3 mm
7306 30	− muut, hitsatut, poikkileikkaukseltaan ympyrän muotoiset, rautaa tai seostamatonta terästä:
	− − muut:
	− − − muut, ulkoläpimitta:
	− − − − enintään 168,3 mm:
7306 30 77	− − − − − muut
ex 7306 30 77	− − − − − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− muut, hitsatut, poikkileikkaukseltaan muun kuin ympyrän muotoiset:
7306 61	− − poikkileikkaukseltaan suorakaiteen tai neliön muotoiset:
	− − − seinämän paksuus enintään 2 mm:
7306 61 19	− − − − muut
ex 7306 61 19	− − − − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− − − seinämän paksuus suurempi kuin 2 mm:
7306 61 99	− − − − muut
ex 7306 61 99	− − − − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7306 69	− poikkileikkaukseltaan muun kuin ympyrän, suorakaiteen tai neliön muotoiset:
7306 69 90	− − − muut
ex 7306 69 90	− − − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7312	Säikeislanka, köysi, kaapeli, punottu nauha, silmukat ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä, ilman sähköeristystä:
7312 10	− säikeislanka, köysi ja kaapeli:
	− − muut, poikkileikkauksen suurin läpimitta:
	− − − suurempi kuin 3 mm:
	− − − − köysi ja kaapeli (myös lukitut köydet):
	− − − − − pinnoittamaton tai ainoastaan sinkillä pinnoitettu (ei pleteroitu), poikkileikkauksen suurin läpimitta:
7312 10 81	− − − − − suurempi kuin 3 mm mutta enintään 12 mm
ex 7312 10 81	− − − − − − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7312 10 83	− − − − − − suurempi kuin 12 mm mutta enintään 24 mm
ex 7312 10 83	− − − − − − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7312 10 85	− − − − − − suurempi kuin 24 mm mutta enintään 48 mm
ex 7312 10 85	− − − − − − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7312 10 89	− − − − − − suurempi kuin 48 mm
ex 7312 10 89	− − − − − − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7312 10 98	− − − − − muu
ex 7312 10 98	− − − − − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7321	Uunit, kamiinat, liedet (myös jos niissä on lisäkattila keskuslämmitystä varten), grillit, hiilipannut, kaasukeittimet, lämpölevyt ja niiden kaltaiset talouslaitteet, muut kuin sähköllä toimivat, sekä niiden osat, rautaa tai terästä:
	− paisto-, grillaus- ja keittolaitteet sekä lämpölevyt:
7321 11	− − kaasulla tai sekä kaasulla että muulla polttoaineella toimivat:
7321 12 00	− − nestemäisellä polttoaineella toimivat
7321 19 00	− − muut, myös kiinteällä polttoaineella toimivat laitteet
ex 7321 19 00	− − − kiinteällä polttoaineella toimivat
	− muut laitteet:
7321 81	− − kaasulla tai sekä kaasulla että muulla polttoaineella toimivat:
7321 82	− − nestemäisellä polttoaineella toimivat:
7321 90 00	− osat

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7323	Pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä niiden osat, rautaa tai terästä; rauta- ja teräsvilla; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet ja -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat, rautaa tai terästä:
7323 10 00	rauta- ja teräsvilla; padanpuhdistimet sekä puhdistus- ja kiillotussienet, -käsineet ja niiden kaltaiset tavarat
	− muut:
7323 92 00	− − valurautaa, emaloidut
7323 94	− − rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä, emaloidut:
7323 94 90	− − − muut
7323 99	− − muut:
	− − − muut:
7323 99 91	− − − − maalatut tai lakatut
7324	Saniteettitavarat ja niiden osat, rautaa tai terästä:
7324 10 00	− astianpesualtaat ja -pöydät sekä pesualtaat, ruostumatonta terästä
ex 7324 10 00	– – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− kylpyammeet:
7324 29 00	− − muut
7407	Kuparitangot ja -profiilit:
7407 10 00	− puhdistettua kuparia
	− kupariseosta:
7407 21	− − kupari-sinkkiseosta (messinkiä):
7408	Kuparilanka:
	− puhdistettua kuparia:
7408 21 00	− − kupari-sinkkiseosta (messinkiä)
7408 29 00	− − muu:
7409	Kuparilevyt ja -nauhat, paksuus suurempi kuin 0,15 mm
7411	Kupariputket
7412	Putkien liitos- ja muut osat (esim. liitoskappaleet, kulmakappaleet ja muhvit), kuparia:
7604	Alumiinitangot ja -profiilit:
7604 10	− seostamatonta alumiinia:
	− alumiiniseosta:
7604 21 00	− − profiiliputket

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7604 29	− − muut:
7604 29 90	− − − profiilit
7606	Alumiinilevyt ja -nauhat, paksuus suurempi kuin 0,2 mm:
	− suorakaiteen tai neliön muotoiset:
7606 11	− − seostamatonta alumiinia:
7606 12	− − alumiiniseosta:
7606 12 10	− − − nauhat säleverhoja varten
	− − − muut:
7606 12 50	− − − − maalatut, lakatut tai muovipinnoitetut
	− − − − muut, paksuus:
7606 12 93	− − − − − vähintään 3 mm, mutta pienempi kuin 6 mm
7606 12 99	− − − − − vähintään 6 mm
	− muut:
7606 91 00	− − seostamatonta alumiinia
7606 92 00	− − alumiiniseosta
7608	Alumiiniputket:
7608 10 00	− seostamatonta alumiinia
ex 7608 10 00	– – muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7608 20	− alumiiniseosta:
7608 20 20	− − hitsatut
ex 7608 20 20	− − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− − muut:
7608 20 89	− − − muut
ex 7608 20 89	− − − muut kuin ne, joissa on liitos- ja muita osia, kaasujen tai nesteiden johtamiseen soveltuvat, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
7610	Alumiiniset rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit, kynnykset, kaiteet ja pylväät); alumiinilevyt, -tangot, -profiilit, -putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäviksi valmistetut:
7610 10 00	− ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit sekä kynnykset
7610 90	− muut:
7610 90 10	− − sillat ja siltaelementit, tornit ja ristikkomastot

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8215	Lusikat, haarukat, liemikauhat, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet:
	− muut:
8215 91 00	− − hopeoidut, kullatut tai platinoidut
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit:
	− iskumäntämoottorit, jollaisia käytetään 87 ryhmän ajoneuvojen kuljettamiseen:
8407 34	− − iskutilavuus suurempi kuin 1 000 cm^3:
	− − − muut:
8407 34 30	− − − − käytetyt
8408	Puristussytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit):
8408 10	− moottorit alusten kuljettamiseen:
	− − käytetyt:
8408 10 19	− − − muut
8408 90	− muut moottorit:
	− − muut:
8408 90 27	− − − käytetyt
ex 8408 90 27	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituuletin ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen:
	− muut:
8415 81 00	− − joissa on jäähdytysyksikkö ja venttiili jäähdytys/lämmityskierron kääntämiseksi päinvastaiseksi (vaihtuvasuuntainen lämpöpumppu)
ex 8415 81 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet:
8418 50	− muut tuotteiden varastointiin tai näytteillepanoon käytettävät huonekalut (säiliöt, kaapit, tiskit, altaat, lasikot ja niiden kaltaiset huonekalut), joissa on jäähdytys- tai jäädytyslaitteet:
	− − jäähdytyslasikot ja -tiskit (jotka sisältävät jäähdytysyksikön tai höyrystimen):
8418 50 11	− − − jäädytettyjen ruokien säilytykseen

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8432	Maanviljelys-, puutarhanhoito- tai metsänhoitokoneet ja -laitteet maan muokkaamista tai viljelyä varten; nurmikko- tai urheilukenttäjyrät:
8432 10	− aurat:
	− äkeet, myös juuriäkeet, kultivaattorit, rikkaruohoharat ja konekuokat:
8432 21 00	− − lautasäkeet
8432 29	− − muut:
8432 30	− kylvökoneet, istutuskoneet ja siirtoistutuskoneet:
8432 40	− lannan- tai lannoitteenlevittimet:
8432 80 00	− muut koneet ja laitteet
8450	Pyykinpesukoneet talouksia tai pesuloita varten, myös koneet, jotka sekä pesevät että kuivaavat:
	− koneet, joiden pesuteho on enintään 10 kg kuivapyykkiä:
8450 11	− − täysautomaattiset koneet:
	− − − pesuteho enintään 6 kg kuivapyykkiä:
8450 11 11	− − − − edestä täytettävät
8450 11 19	− − − − päältä täytettävät
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoriyhdistelmät):
8501 40	− muut vaihtovirtamoottorit, yksivaiheiset:
8501 40 20	− − antoteho enintään 750 W
ex 8501 40 20	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät, joiden antoteho on suurempi kuin 735 W
8501 40 80	− − antoteho suurempi kuin 750 W
ex 8501 40 80	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät, joiden antoteho on enintään 150 kW
	− muut vaihtovirtamoottorit, kolmivaiheiset:
8501 51 00	− − antoteho enintään 750 W
ex 8501 51 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät, joiden antoteho on suurempi kuin 735 W
8501 52	− − antoteho suurempi kuin 750 W, mutta enintään 75 kW:
8501 52 20	− − − antoteho suurempi kuin 750 W, mutta enintään 7,5 kW
ex 8501 52 20	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8501 52 30	− − − antoteho suurempi kuin 7,5 kW, mutta enintään 37 kW
ex 8501 52 30	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8501 52 90	− − − antoteho suurempi kuin 37 kW, mutta enintään 75 kW
ex 8501 52 90	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8501 53	− − antoteho suurempi kuin 75 kW:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8501 53 50	− − − vetomoottorit
	− − − muut, antoteho:
8501 53 81	− − − − suurempi kuin 75 kW, mutta enintään 375 kW
ex 8501 53 81	− − − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− vaihtovirtageneraattorit:
8501 61	− − antoteho enintään 75 kVA:
8501 61 20	− − − antoteho enintään 7,5 kVA
ex 8501 61 20	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8501 61 80	− − − antoteho suurempi kuin 7,5 kVA, mutta enintään 75 kVA
ex 8501 61 80	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504	Sähkömuuntajat, staattiset sähkömuuttajat (esim. tasasuuntaajat) ja induktorit:
	− neste-eristeiset muuntajat:
8504 21 00	− − teho enintään 650 kVA
8504 22	− − teho suurempi kuin 650 kVA, mutta enintään 10 000 kVA:
8504 22 10	− − − teho suurempi kuin 650 kVA, mutta enintään 1 600 kVA
8504 22 90	− − − teho suurempi kuin 1 600 kVA, mutta enintään 10 000 kVA
8504 23 00	− − teho suurempi kuin 10 000 kVA
	− muut muuntajat:
8504 32	− − teho suurempi kuin 1 kVA, mutta enintään 16 kVA:
8504 32 20	− − − mittamuuntajat
ex 8504 32 20	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504 32 80	− − − muut
ex 8504 32 80	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504 33 00	− − teho suurempi kuin 16 kVA, mutta enintään 500 kVA
ex 8504 33 00	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504 40	− staattiset muuttajat:
	− − muut:
	− − − muut:
8504 40 55	− − − − akkulaturit
ex 8504 40 55	− − − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− − − − muut:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8504 40 81	– – – – – tasasuuntaajat
ex 8504 40 81	– – – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	– – – – – vaihtosuuntaajat:
8504 40 88	– – – – – – teho suurempi kuin 7,5 kVA
ex 8504 40 88	– – – – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8504 40 90	– – – – – muut
ex 8504 40 90	– – – – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8508	Pölynimurit:
	– joissa on yhteenrakennettu sähkömoottori:
8508 11 00	– – joiden teho on enintään 1 500 W ja joiden pölypussin tai muun säiliön tilavuus on enintään 20 l
8508 19 00	– – muut
8508 70 00	– osat
8509	Sähkömekaaniset talouskoneet ja -laitteet, joissa on yhteenrakennettu sähkömoottori, ei kuitenkaan nimikkeen 8508 pölynimurit
8516	Vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat sekä uppokuumentimet, sähköllä toimivat; huoneiden tai vastaavien tilojen sähkölämmityslaitteet sekä maan sähkölämmityslaitteet; sähkölämpölaitteet hiustenkäsittelyä varten (esim. hiustenkuivaajat, kihartimet ja kiharruspihtien kuumentimet) tai käsien kuivaamista varten; sähkösilitysraudat; muut sähkölämpölaitteet, jollaisia käytetään taloudessa; sähkökuumennusvastukset, muut kuin nimikkeeseen 8545 kuuluvat:
8516 10	– vedenkuumennuslaitteet ja kuumanvedenvaraajat sekä uppokuumentimet, sähköllä toimivat:
	– huoneiden tai vastaavien tilojen sähkölämmityslaitteet sekä maan sähkölämmityslaitteet:
8516 21 00	– – varaavat lämmittimet
8516 29	– – muut:
8516 29 50	– – – virtauslämmittimet
	– – – muut:
8516 29 91	– – – – joissa on yhteenrakennettu tuuletin
8516 29 99	– – – – muut
	– sähkölämpölaitteet hiustenkäsittelyä tai käsien kuivaamista varten:
8516 31	– – hiustenkuivaajat:
8516 32 00	– – muut hiustenkäsittelylaitteet
8516 33 00	– – käsienkuivaamislaitteet
8516 40	– sähkösilitysraudat:
8516 50 00	– mikroaaltouunit

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8516 60	− muut uunit; liedet, keittolevyt, kuumennusrenkaat, grillit ja paahtimet (muut kuin leivänpaahtimet)
	− − keittolevyt, kuumennusrenkaat ja lämpölevyt:
8516 60 51	− − − asennettavaksi tarkoitetut lämpölevyt
8516 60 59	− − − muut
8516 60 70	− − grillit ja paahtimet (muut kuin leivänpaahtimet)
8516 60 80	− − asennettavaksi tarkoitetut uunit
8516 60 90	− − muut
	− muut sähkölämpölaitteet:
8516 71 00	− − kahvin- tai teenkeittimet
8516 72 00	− − leivänpaahtimet
8516 79	− − muut:
8517	Puhelimet, myös soluverkoissa tai muissa langattomissa verkoissa käytettävät; äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kaukoverkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten, ei kuitenkaan nimikkeen 8443, 8525, 8527 ja 8528 lähettimet ja vastaanottimet:
	− äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langallisissa tai langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kaukoverkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten:
8517 69	− − muut:
	− − − radiopuhelin- tai radiolennätinvastaanottimina:
8517 69 39	− − − − muut
ex 8517 69 39	− − − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; kuulokkeet, myös mikrofoniin yhdistetyt, ja mikrofonin ja yhden tai useamman kaiuttimen yhdistelmät; sähköllä toimivat äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät:
8518 10	− mikrofonit ja niiden jalustat:
8518 10 95	− − muut
ex 8518 10 95	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8518 30	− kuulokkeet, myös mikrofoniin yhdistetyt, ja mikrofonin ja yhden tai useamman kaiuttimen yhdistelmät:
8518 30 95	− − muut
ex 8518 30 95	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8518 40	− sähköllä toimivat äänitaajuusvahvistimet:
8518 40 30	− − puhelintekniikassa käytetyt vahvistimet ja mittausvahvistimet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
ex 8518 40 30	− − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
	− − muut:
8518 40 81	− − − joissa on ainoastaan yksi kanava
ex 8518 40 81	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8518 40 89	− − − muut
ex 8518 40 89	− − − − muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8518 90 00	− osat
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videovirittimin:
8521 90 00	− muut
8525	Yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennetuin vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit:
8525 50 00	− lähettimet
8527	Yleisradiovastaanottimet, myös jos samaan koteloon on yhdistetty äänen tallennus- tai toistolaite tai kello
8528	Monitorit ja projektorit, joissa ei ole yhteenrakennettua televisiovastaanotinta; televisiovastaanottimet, myös yhteenrakennettuin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalien tallennus- tai toistolaittein:
	− katodisädeputkimonitorit:
8528 49	− − muut
	− muut monitorit:
8528 59	− − muut
	− projektorit:
8528 69	− − muut:
	− televisiovastaanottimet, myös yhteenrakennetuin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalien tallennus- tai toistolaittein:
8528 71	− − joihin ei ole tarkoitettu sisällytettäväksi videonäyttöä tai kuvaruutua:
8528 72	− − muut, väriä toistavat:
8528 72 10	− − − televisioprojektorit
8528 72 20	− − − laitteet, joissa on videosignaalin tallennus- tai toistolaite
	− − − muut:
	− − − − joissa on yhteenrakennettu kuvaputki:
	− − − − − kuvaruudun leveys-korkeussuhde on pienempi kuin 1,5, jolloin kuvaruudun läpimitta on:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8528 72 31	– – – – – – enintään 42 cm
8528 72 33	– – – – – – suurempi kuin 42 cm, mutta enintään 52 cm
8528 72 39	– – – – – – suurempi kuin 72 cm
	– – – – – muut:
	– – – – – – joiden juovaluku on enintään 625 juovaa, jolloin kuvaruudun läpimitta on:
8528 72 51	– – – – – – – enintään 75 cm
8528 72 59	– – – – – – – suurempi kuin 75 cm
8528 72 75	– – – – – – joiden juovaluku on suurempi kuin 625 juovaa
	– – – – muut:
8528 72 91	– – – – – kuvaruudun leveys-korkeus-suhde on pienempi kuin 1,5
8528 72 99	– – – – – muut
8528 73 00	– – muut, mustavalko- tai muut yksivärinäytöt
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525–8528 laitteissa:
8529 10	– kaikenlaiset antennit ja antenniheijastimet; osat, jotka soveltuvat käytettäviksi niiden kanssa:
	– – antennit:
	– – – ulkoantennit yleisradio- ja televisiovastaanottimia varten:
8529 10 31	– – – – satelliitin kautta tapahtuvaa vastaanottoa varten
8529 10 65	– – – sisäantennit yleisradio- ja televisiovastaanottimia varten, myös yhteenrakennetut
ex 8529 10 65	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8529 10 69	– – – muut
ex 8529 10 69	– – – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8529 10 80	– – antennisuodattimet ja -erottimet
ex 8529 10 80	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8529 10 95	– – muut
ex 8529 10 95	– – – muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8539	Sähköhehkulamput tai sähköpurkauslamput ja -putket, myös umpiovalonheittimet (sealed-beam lamp units) sekä ultravioletti- tai infrapunalamput; kaarilamput:
	– muut hehkulamput, ei kuitenkaan ultravioletti- tai infrapunalamput:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8539 21	− − volframihalogeenilamput:
8539 22	− − muut, teho enintään 200 W ja suurempaa kuin 100 V:n nimellisjännitettä varten:
8539 29	− − muut:
	− purkauslamput ja -putket, muut kuin ultraviolettilamput:
8539 31	− − loistelamput ja -putket:
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; valokaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä:
8544 20 00	− koaksiaalikaapeli ja muut koaksiaaliset sähköjohtimet
	− muut sähköjohtimet, enintään 1 000 V:n jännitettä varten:
8544 42	− − joissa on liittimiä:
8544 42 90	− − − muut
8544 49	− − muut:
	− − − muut:
8544 49 91	− − − − langat ja kaapelit, yksittäisen johdinlangan läpimitta on suurempi kuin 0,51 mm
	− − − − muut:
8544 49 93	− − − − − enintään 80 V:n jännitettä varten
8544 49 95	− − − − − suurempaa kuin 80 V:n, mutta pienempää kuin 1 000 V:n nimellisjännitettä varten
8544 49 99	− − − − − 1 000 V:n nimellisjännitettä varten
8544 60	− muut sähköjohtimet, suurempaa kuin 1 000 V:n jännitettä varten:
8701	Traktorit, muut kuin nimikkeeseen 8709 kuuluvat:
8701 10 00	− yksiakseliset puutarhatraktorit (”pedestrian controlled tractors”)
8701 20	− maantiekuljetuksiin tarkoitetut puoliperävaunujen vetotraktorit:
8701 20 90	− − käytetyt
8701 30	− telaketjutraktorit:
8701 30 90	− − muut
8701 90	− muut:
	− − maataloustraktorit (muut kuin yksiakseliset puutarhatraktorit) ja metsätraktorit, pyörillä varustetut:
	− − − uudet traktorit, joiden moottorin teho on:
8701 90 11	− − − − enintään 18 kW

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8701 90 20	– – – – suurempi kuin 18 kW, mutta enintään 37 kW
8701 90 25	– – – – suurempi kuin 37 kW, mutta enintään 59 kW
8701 90 31	– – – – suurempi kuin 59 kW, mutta enintään 75 kW
8701 90 50	– – – käytetyt
8702	Moottoriajoneuvot vähintään 10 henkilön (kuljettaja mukaan lukien) kuljettamiseen:
8702 10	– joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori):
8702 90	– muut:
	– – joissa on kipinäsytytteinen mäntämoottori:
	– – – iskutilavuus suurempi kuin 2 800 cm^3:
8702 90 11	– – – – uudet
8702 90 19	– – – – käytetyt
	– – – iskutilavuus enintään 2 800 cm^3:
8702 90 31	– – – – uudet
8702 90 39	– – – – käytetyt
8703	Autot ja muut moottoriajoneuvot, pääasiallisesti henkilökuljetukseen suunnitellut (muut kuin nimikkeeseen 8702 kuuluvat), myös farmariautot ja kilpa-autot:
	– muut ajoneuvot, joissa on kipinäsytytteinen iskumäntämoottori:
8703 21	– – iskutilavuus enintään 1 000 cm^3:
8703 21 10	– – – uudet
ex 8703 21 10	– – – – muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8703 21 90	– – – käytetyt
8703 24	– – iskutilavuus suurempi kuin 3 000 cm^3:
8703 24 10	– – – uudet
ex 8703 24 10	– – – – muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8703 24 90	– – – käytetyt
	– muut ajoneuvot, joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori):
8703 31	– – iskutilavuus enintään 1 500 cm^3:
8703 31 10	– – – uudet
ex 8703 31 10	– – – – muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8703 31 90	– – – käytetyt

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8703 33	− − iskutilavuus suurempi kuin 2 500 cm^3:
	− − − uudet:
8703 33 19	− − − − matkailuautot
ex 8703 33 19	− − − − − muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8703 33 90	− − − käytetyt
8704	Tavarankuljetukseen tarkoitetut moottoriajoneuvot:
	− muut, joissa on puristussytytteinen mäntämoottori (diesel- tai puolidieselmoottori):
8704 21	− − kokonaispaino enintään 5 tonnia:
	− − − muut:
	− − − − joiden moottorin iskutilavuus on suurempi kuin 2 500 cm^3:
8704 21 31	− − − − − uudet
ex 8704 21 31	− − − − − − muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8704 21 39	− − − − − käytetyt
	− − − − joiden moottorin iskutilavuus on enintään 2 500 cm^3:
8704 21 91	− − − − − uudet
ex 8704 21 91	− − − − − − muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8704 21 99	− − − − − käytetyt
8704 22	− − kokonaispaino suurempi kuin 5 tonnia, mutta enintään 20 tonnia:
	− − − muut:
8704 22 91	− − − − uudet
ex 8704 22 91	− − − − − muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8704 22 99	− − − − käytetyt
8704 23	− − kokonaispaino suurempi kuin 20 tonnia:
	− − − muut:
8704 23 91	− − − − uudet
ex 8704 23 91	− − − − − muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8704 23 99	− − − − käytetyt
	− muut, joissa on kipinäsytytteinen mäntämoottori:
8704 31	− − kokonaispaino enintään 5 tonnia:
	− − − muut:
	− − − − joissa on moottori, jonka iskutilavuus on suurempi kuin 2 800 cm^3:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
8704 31 31	– – – – – uudet
ex 8704 31 31	– – – – – – muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8704 31 39	– – – – – käytetyt
	– – – – joissa on moottori, jonka iskutilavuus on enintään 2 800 cm^3:
8704 31 91	– – – – – uudet
ex 8704 31 91	– – – – – – muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8704 31 99	– – – – – käytetyt
8704 32	– – kokonaispaino suurempi kuin 5 tonnia:
	– – – muut:
8704 32 91	– – – – uudet
ex 8704 32 91	– – – – – muut kuin osiinsa puretut (1. ja 2. aste)
8704 32 99	– – – – käytetyt
8704 90 00	– muut
8705	Erikoismoottoriajoneuvot, muut kuin pääasiallisesti henkilö- tai tavarankuljetukseen suunnitellut (esim. hinausautot, nosturiautot, paloautot, betoninsekoitinautot, kadunlakaisuautot, ruiskuautot, työpaja-autot ja röntgenautot):
8705 30 00	– paloautot
8705 40 00	– betoninsekoitinautot
8712 00	Polkupyörät (myös kolmipyöräiset tavarankuljetuspolkupyörät), moottorittomat
9301	Sota-aseet, muut kuin revolverit, pistoolit ja nimikkeen 9307 aseet
9302 00 00	Revolverit ja pistoolit, muut kuin nimikkeeseen 9303 tai 9304 kuuluvat
9303	Muut tuliaseet ja niiden kaltaiset tavarat, joiden toiminta perustuu räjähtävän panoksen palamiseen (esim. metsästys- ja urheiluhaulikot ja -kiväärit, suustaladattavat tuliaseet, valopistoolit ja muut ainoastaan merkinantoraketteja ampuvat välineet, paukkupanospistoolit ja -revolverit, kiinteäpulttiset teurastuspistoolit sekä köydenheittolaitteet)
9304 00 00	Muut aseet (esim. jousi-, ilma- tai kaasukiväärit ja -pistoolit sekä patukat), ei kuitenkaan nimikkeeseen 9307 kuuluvat
9305	Nimikkeiden 9301–9304 tavaroiden osat ja tarvikkeet
9306	Pommit, kranaatit, torpedot, miinat, ohjukset ja niiden kaltaiset sota-ammukset sekä niiden osat; patruunat ja muut projektiilit ja ampumatarvikkeet sekä niiden osat, myös haulit ja etupanokset
9307 00 00	Miekat, sapelit, pistimet ja niiden kaltaiset aseet sekä niiden osat, tupet ja kotelot

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9401	Istuimet (muut kuin nimikkeeseen 9402 kuuluvat), myös vuoteiksi muutettavat, sekä niiden osat:
9401 30	− pyörivät istuimet, joiden korkeutta voidaan säätää:
9401 30 90	− − muut
9401 40 00	− vuoteiksi muutettavat istuimet, muut kuin puutarhatuolit ja retkeilyvarusteet
	− istuimet, rottingista, koripajusta, bambusta tai niiden kaltaisista aineista valmistetut:
9401 51 00	− − bambusta tai rottingista valmistetut
9401 59 00	− − muut
	− muut istuimet, puurunkoiset:
9401 61 00	− − pehmustetut
9401 69 00	− − muut
	− muut istuimet, metallirunkoiset:
9401 71 00	− − pehmustetut
9401 79 00	− − muut
9401 90	− osat:
	− − muut:
9401 90 30	− − − puuta
9403	Muut huonekalut ja niiden osat:
9403 30	− puuhuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa:
9403 40	− puuhuonekalut, jollaisia käytetään keittiöissä:
9403 50 00	− puuhuonekalut, jollaisia käytetään makuuhuoneissa
9403 60	− muut puuhuonekalut:
9403 90	− osat:
9403 90 30	− − puuta
9403 90 90	− − muuta ainetta
9404	Vuoteiden joustinpohjat; vuodevarusteet ja niiden kaltaiset sisustustavarat (esim. patjat, täytetyt vuodepeitteet, tyynyt ja pielukset), jousitetut tai millä aineella tahansa täytetyt tai pehmustetut tai huokoisesta kumista tai huokoisesta muovista tehdyt, myös verhoamattomat:
	− patjat:
9404 29	− − muuta ainetta:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9406 00	Tehdasvalmisteiset rakennukset:
9406 00 11	− ”mobile home” -tyyppiset suuret asuntovaunut
	− muut:
9406 00 20	− − puuta
9503 00	Kolmipyöräiset polkupyörät, potkulaudat, poljinautot ja niiden kaltaiset lelut, joissa on pyörät; nukenvaunut ja -rattaat; nuket; muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetarkoituksiin, myös liikkuvat; kaikenlaiset palapelit:
9503 00 10	− kolmipyöräiset polkupyörät, potkulaudat, poljinautot ja niiden kaltaiset lelut, joissa on pyörät; nukenvaunut ja -rattaat
ex 9503 00 10	− − nukenvaunut
	− muut rakennussarjat ja koottavat lelut:
9503 00 39	− − muuta ainetta
ex 9503 00 39	− − − puuta
	− eläimiä tai muita hahmoja kuin ihmistä esittävät lelut:
9503 00 49	− − muut
ex 9503 00 49	− − − puuta
	− palapelit:
9503 00 61	− − puuta
9504	Seurapelivälineet ja pelilaitteet sisätiloja varten, biljardipelit, kasinoiden pelipöydät ja automaattiset keilapelivarusteet:
9504 20	− kaikenlaiset biljardivälineet ja -tarvikkeet:
9504 20 10	− − biljardipöydät (myös jalkoineen)
9506	Välineet ja varusteet liikuntaa, voimistelua, voimailua, muuta urheilua (myös pöytätennistä) tai ulkoilmapelejä tai -leikkejä varten, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; uima-altaat ja kahluualtaat:
	− pallot, muut kuin golfpallot ja pöytätennispallot:
9506 62	− − ilmatäytteiset pallot:
9506 62 90	− − − muut
9601	Norsunluu, luu, kilpikonnankuori, sarvi, koralli, helmiäinen ja muut eläinkunnasta saadut veistoaineet, valmistetut, sekä näistä aineista tehdyt tavarat (myös muotoon puristetut)

CN-koodi	Tavaran kuvaus
9603	Luudat, harjat (myös jos ne ovat koneiden, laitteiden tai kulkuneuvojen osia), siveltimet, käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat, sekä mopit ja höyhenhuiskut; luudan- tai harjantekoon tarkoitetut valmiit harjaskimput ja -tupsut; maalaustyynyt ja -telat; kumi- ja muut kuivauspyyhkimet (ei kuitenkaan kuivaustelat):
9603 10 00	− yhteensidotuista varvuista tai muista kasviaineista koostuvat luudat ja harjat, myös jos niissä on varsi
9603 90	− muut:
9604 00 00	Käsiseulat ja -sihdit
9609	Lyijy-, aniliini- tai värikynät (muut kuin nimikkeeseen 9608 kuuluvat), kivikynät, irtolyijyt, myös värilliset, pastelli- ja muut väriliidut, piirustushiilet, kirjoitus- tai piirustusliitu sekä vaatturinliitu:
9612	Kirjoituskoneiden värinauhat ja niiden kaltaiset värinauhat, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; värityynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman:
9612 20 00	− värityynyt
9618 00 00	Sovitus- ja mallinuket; automaattiset ja muut liikkuvat esittelyvälineet, joita käytetään näyteikkunoiden somistamiseen

LIITE II

26 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen

PIKKUVASIKANLIHATUOTTEIDEN ("BABY BEEF") MÄÄRITELMÄ

Tavaran kuvauksen sanamuotoa on pidettävä ainoastaan ohjeellisena, joten etuusmenettely määräytyy tässä liitteessä CN-koodien kattavuuden mukaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhteisen nimikkeistön tulkintasääntöjen määräyksiä. Kun CN-koodin edessä on etuliite "ex", etuuskohtelu määritetään soveltamalla sekä CN-koodia että vastaavaa tuotteen kuvausta.

CN-koodi	Taric-alanimike	Tavaran kuvaus
0102		Elävät nautaeläimet:
0102 90		– muut:
		– – kotieläinlajit:
		– – – paino suurempi kuin 300 kg:
		– – – – hiehot (naaraspuoliset nautaeläimet, jotka eivät ole koskaan poikineet):
ex 0102 90 51		– – – – – teuraseläimet:
	10	– joilla ei ole vielä pysyviä hampaita, paino vähintään 320 kg mutta enintään 470 kg [1]
ex 0102 90 59		– – – – – muut:

CN-koodi	Taric-alanimike	Tavaran kuvaus
	11 21 31 91	– joilla ei ole vielä pysyviä hampaita, paino vähintään 320 kg mutta enintään 470 kg [1]
		– – – – muut:
ex 0102 90 71		– – – – – teuraseläimet:
	10	– sonnit ja nuoret härät, joilla ei ole vielä pysyviä hampaita, paino vähintään 350 kg mutta enintään 500 kg [1]
ex 0102 90 79		– – – – – muut:
	21 91	– sonnit ja nuoret härät, joilla ei ole vielä pysyviä hampaita, paino vähintään 350 kg mutta enintään 500 kg [1]
0201		Naudanliha, tuore tai jäähdytetty:
ex 0201 10 00		– ruhot ja puoliruhot
	91	– ruhot, paino vähintään 180 kg mutta enintään 300 kg, ja puoliruhot, paino vähintään 90 kg mutta enintään 150 kg, rustojen luutumisaste vähäinen (erityisesti häpyluun ja nikamien liitoksissa), joiden liha on väriltään vaalean punaista ja joiden erittäin hienorakenteisen rasvan väri vaihtelee valkoisesta vaalean keltaiseen [1]

CN-koodi	Taric-alanimike	Tavaran kuvaus
0201 20		– muut palat, luulliset:
ex 0201 20 20		– – saman ruhon neljännekset:
	91	– saman ruhon neljännekset, paino vähintään 90 kg mutta enintään 150 kg, rustojen luutumisaste vähäinen (erityisesti häpyluun ja nikamien liitoksissa), joiden liha on väriltään vaalean punaista ja joiden erittäin hienorakenteisen rasvan väri vaihtelee valkoisesta vaalean keltaiseen [1]
ex 0201 20 30		– – erottamattomat tai erotetut etuneljännekset:
	91	– erotetut etuneljännekset, paino vähintään 45 kg mutta enintään 75 kg, rustojen luutumisaste vähäinen (erityisesti nikamien liitoksissa), joiden liha on väriltään vaalean punaista ja joiden erittäin hienorakenteisen rasvan väri vaihtelee valkoisesta vaalean keltaiseen [1]
ex 0201 20 50		– – erottamattomat tai erotetut takaneljännekset:
	91	– erotetut takaneljännekset, paino vähintään 45 kg, mutta enintään 75 kg (vähintään 38 kg mutta enintään 68 kg leikattujen palojen osalta, joita kutsutaan nimellä "Pistola"), rustojen luutumisaste vähäinen (erityisesti nikamien liitoksissa), joiden liha on väriltään vaalean punaista ja joiden erittäin hienorakenteisen rasvan väri vaihtelee valkoisesta vaalean keltaiseen[1]

[1] Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä määrättyjä edellytyksiä.

LIITE III a

SERBIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET
YHTEISÖN MAATALOUSTUOTTEILLE,
joita tarkoitetaan 27 artiklan 2 kohdan a alakohdassa

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0101	Elävät hevoset, aasit, muulit ja muuliaasit
0102	Elävät nautaeläimet:
0102 10	– puhdasrotuiset siitoseläimet:
0102 90	– muut:
0102 90 90	– – muut
0103	Elävät siat:
0103 10 00	– puhdasrotuiset siitoseläimet
	– muut:
0103 91	– – paino pienempi kuin 50 kg:
0103 91 90	– – – muut
0103 92	– – paino vähintään 50 kg:
0103 92 90	– – – muut
0104	Elävät lampaat ja vuohet:
0104 10	– lampaat:
0104 10 10	– – puhdasrotuiset siitoseläimet
0104 20	– vuohet:
0104 20 10	– – puhdasrotuiset siitoseläimet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0105	Elävä siipikarja eli kanat, ankat, hanhet, kalkkunat ja helmikanat:
	– paino enintään 185 g:
0105 11	– – kanat:
	– – – naaraspuoliset kananpojat kantavanhemmiksi tai vanhemmiksi:
0105 11 11	– – – munijarotuiset
0105 11 19	– – – – muut
	– – – muut:
0105 11 91	– – – – munijarotuiset
0105 12 00	– – kalkkunat
0105 19	– – muut
	– muut:
0105 99	– – muut
0106	Muut elävät eläimet
0203	Sianliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty:
	– tuore tai jäähdytetty:
0203 11	– – ruhot ja puoliruhot:
0203 11 90	– – – muuta
0203 19	– – muut:
0203 19 90	– – – muuta
	– jäädytetty:
0203 21	– – ruhot ja puoliruhot:
0203 21 90	– – – muuta

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0203 22	– – kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset:
0203 22 90	– – – muuta
0203 29	– – muu:
0203 29 90	– – – muuta
0205 00	Hevosen-, aasin-, muulin- ja muuliaasinliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt:
0206 10	– nautaa, tuoreet tai jäähdytetyt:
0206 10 10	– – farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitetut
0208	Muu liha ja muut syötävät eläimenosat, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt
0210	Liha ja muut syötävät eläimenosat, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut; lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe:
	– muut, myös lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe:
0210 91 00	– – kädellistä nisäkästä
0210 92 00	– – valasta, delfiiniä ja pyöriäistä (Cetacea-lahkon nisäkästä); manaattia ja merilehmää eli dugongia (Sirenia-lahkon nisäkästä)
0210 93 00	– – matelijaa (myös käärmettä ja kilpikonnaa)
0210 99	– – muu:
	– – – liha:
0210 99 10	– – – – hevosenliha, suolattu, suolavedessä tai kuivattu
	– – – – lampaan- ja vuohenliha:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0210 99 21	– – – – – luullinen
0210 99 29	– – – – – luuton
0210 99 31	– – – – poronliha
0210 99 39	– – – – muu
	– – – muut eläimenosat:
	– – – – muuta:
	– – – – – siipikarjan maksa:
0210 99 71	– – – – – – hanhen tai ankan rasvainen maksa (”foie gras”), suolattu tai suolavedessä
0210 99 79	– – – – – – muu
0210 99 80	– – – – – muut
0406	Juusto ja juustoaine:
0406 40	– sinihomejuusto ja muut juustot, joissa on Penicillium roqueforti -homeitiöillä tuotettuja juovia:
0406 90	– muu juusto
	– – muu:
0406 90 35	– – – Kefalo-Tyri
	– – – muu:
	– – – – muu
	– – – – – rasvapitoisuus enintään 40 painoprosenttia ja rasvattoman aineen vesipitoisuus:
	– – – – – – suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia:
0406 90 85	– – – – – – – Kefalograviera, Kasseri

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0407 00	Kuorelliset linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt:
	– siipikarjan munat:
	– – haudottaviksi tarkoitetut:
0407 00 11	– – – kalkkunan- tai hanhenmunat
0407 00 19	– – – muut
0407 00 90	– muut
0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
	– munankeltuainen:
0408 11	– – kuivattu
0408 19	– – muu:
0408 19 20	– – – ihmisravinnoksi soveltumaton
0410 00 00	Eläinperäiset syötävät tuotteet, muualle kuulumattomat
0504 00 00	Eläinten (muiden kuin kalan) suolet, rakot ja vatsat, kokonaisina tai paloina, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut
0511	Muualle kuulumattomat eläintuotteet; ihmisravinnoksi soveltumattomat kuolleet 1 tai 3 ryhmän eläimet:
0511 10 00	– naudan siemenneste
	– muut:
0511 99	– – muut:
0511 99 10	– – – jänteet; raakavuodan tai -nahan leikkuujätteet ja niiden kaltaiset jätteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0601	Sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa olevat, kasvavat tai kukkivat; sikurit elävinä kasveina tai juurina, ei kuitenkaan nimikkeen 1212 juuret:
0601 10	– sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa:
0601 20	– sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, kasvavat tai kukkivat; sikurit elävinä kasveina tai juurina:
0601 20 10	– – sikurit elävinä kasveina tai juurina
0602	Muut elävät kasvit (myös niiden juuret), pistokkaat ja varttamisoksat; sienirihmasto:
0602 90	– muut:
0602 90 10	– – sienirihmasto
0602 90 20	– – ananakset
0602 90 30	– – kasvikset ja mansikat
	– – muut:
	– – – avomaankasvit:
	– – – – – muut avomaankasvit:
0602 90 51	– – – – – monivuotiset kasvit
0604	Leikkovihreä, kasvien oksat ja muut osat, joissa ei ole kukkia tai kukannuppuja, sekä ruoho, sammal ja jäkälä, jollaiset soveltuvat kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, kuivatut, värjätyt, valkaistut, kyllästetyt tai muulla tavalla valmistetut:
0701	Tuoreet tai jäähdytetyt perunat:
0701 10 00	– siemenperunat
0705	Tuoreet tai jäähdytetyt salaatit (Lactuca sativa) sekä sikurit ja endiivit (Cichorium spp.):
	– sikurit ja endiivit:
0705 21 00	– – salaattisikuri eli suppusikuri (Cichorium intybus var. foliosum)
0705 29 00	– – muut
0709	Muut tuoreet tai jäähdytetyt kasvikset:
0709 20 00	– parsa
0709 90	– muut:
	– – oliivit:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0709 90 31	– – – muuhun käyttöön kuin öljyn valmistukseen tarkoitetut
0709 90 39	– – – muut
0709 90 40	– – kaprikset
0709 90 50	– – fenkoli
0709 90 70	– – kesäkurpitsat
0709 90 80	– – latva-artisokat
0710	Jäädytetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):
0710 80	– muut kasvikset:
0710 80 10	– – oliivit
0710 80 80	– – latva-artisokat
0710 80 85	– – parsat
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
0711 20	– oliivit
0711 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset:
	– –kasvikset:
0711 90 70	– – – kaprikset
0713	Kuivattu, silvitty palkovilja, myös kalvoton tai halkaistu:
0713 10	– herneet (Pisum sativum):
0713 10 10	– – kylvämiseen tarkoitetut
0713 20 00	– kahviherneet (garbanzot)
	– pavut (Vigna spp ja Phaseolus spp.):
0713 39 00	– – muut
0713 90 00	– muut
0714	Maniokki- (kassava-), arrow- ja salepjuuret, maa-artisokat, bataatit ja niiden kaltaiset runsaasti tärkkelystä tai inuliinia sisältävät juuret ja mukulat, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös paloitellut tai pelleteiksi valmistetut; saagoydin
0801	Tuoreet tai kuivatut kookos-, para- ja cashewpähkinät, myös kuorettomat

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0802	Muut tuoreet tai kuivatut pähkinät, myös kuorettomat:
	– mantelit:
0802 11	– – kuorelliset
0802 12	– – kuorettomat
0802 40 00	– kastanjat (Castanea spp.)
0802 50 00	– pistaasimantelit (pistaasipähkinät)
0802 60 00	– australianpähkinät (macadamiapähkinät)
0802 90	– muut
0803 00	Tuoreet tai kuivatut banaanit, myös jauhobanaanit
0804	Tuoreet tai kuivatut taatelit, viikunat, ananakset, avokadot, guavat, mangot ja mangostanit
0805	Tuoreet tai kuivatut sitrushedelmät
0806	Tuoreet tai kuivatut viinirypäleet:
0806 20	– kuivatut
0807	Tuoreet melonit (myös vesimelonit) ja papaijat:
0807 20 00	– papaijat
0808	Tuoreet omenat, päärynät ja kvittenit:
0808 20	– päärynät ja kvittenit:
0808 20 90	– – kvittenit
0809	Tuoreet aprikoosit, kirsikat, persikat (myös nektariinit), luumut ja oratuomenmarjat:
0809 40	– luumut ja oratuomenmarjat:
0809 40 90	– – oratuomenmarjat
0810	Muut tuoreet hedelmät:
0810 40	– karpalot, puolukat, mustikat ja muut Vaccinium-suvun hedelmät:
0810 40 30	– – mustikat (Vaccinium myrtillus -lajin hedelmät)
0810 50 00	– kiivit
0810 60 00	– durianit
0810 90	– muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0811	Jäädytetyt hedelmät ja pähkinät, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
0811 20	– vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat, loganinmarjat, musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset:
	– – muut:
0811 20 39	– – – mustaherukat
0811 20 51	– – – punaherukat
0811 20 59	– – – karhunvatukat ja mulperinmarjat
0811 20 90	– – – muut
0811 90	– muut:
	– – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
	– – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:
0811 90 11	– – – – trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät
	– – – muut:
0811 90 31	– – – – trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät
0811 90 39	– – – – muut
	– – muut:
0811 90 50	– – – mustikat (Vaccinium myrtillus -lajin hedelmät)
0811 90 70	– – – Vaccinium myrtilloides- ja Vaccinium angustifolium -lajin hedelmät
0811 90 85	– – — trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät
0812	Hedelmät ja pähkinät, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
0812 90	– muut:
0812 90 20	– – appelsiinit
0812 90 30	– – papaijat
0812 90 40	– – mustikat (Vaccinium myrtillus -lajin hedelmät)
0812 90 70	– – guavat, mangot, mangostanit, tamarindit, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, passiohedelmät, karambolat, pitahaijat (pitahaya) ja trooppiset pähkinät
0812 90 98	– – muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0813	Kuivatut hedelmät, nimikkeisiin 0801–0806 kuulumattomat; tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset:
0813 40	– muut hedelmät:
0813 40 50	– – papaijat
0813 40 60	– – tamarindit
0813 40 70	– – cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, passiohedelmät, karambolat ja pitahaijat (pitahaya)
0813 40 95	– – muut
0813 50	– tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset:
	– – kuivattujen hedelmien sekoitukset, ei kuitenkaan nimikkeiden 0801–0806 hedelmien sekoitukset:
	– – – luumuja sisältämättömät:
0813 50 12	– – – – papaijoista, tamarindeistä, cashew-omenoista, litseistä, jakkipuun hedelmistä, sapotilloista, passiohedelmistä, karamboloista ja pitahaijoista (pitahaya)
0813 50 15	– – – – muut
	– – sekoitukset, jotka sisältävät yksinomaan nimikkeiden 0801 ja 0802 pähkinöitä:
0813 50 31	– – – trooppisia pähkinöitä sisältävät
0813 50 39	– – – muut
	– – muut sekoitukset:
0813 50 91	– – – luumuja tai viikunoita sisältämättömät
0813 50 99	– – – muut
0814 00 00	Sitrushedelmien ja melonin (myös vesimelonin) kuoret, tuoreet, jäädytetyt, kuivatut tai väliaikaisesti suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa säilöttyinä
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta:
	– paahtamaton kahvi:
0901 11 00	– – kofeiinipitoinen
0901 12 00	– – kofeiiniton
0901 90	– muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0902	Tee, myös maustettu
0904	Piper-sukuinen pippuri; kuivatut, murskatut tai jauhetut Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät:
	– Piper-sukuinen pippuri:
0904 11 00	– – murskaamaton ja jauhamaton
0904 12 00	– – murskattu tai jauhettu
0905 00 00	Vanilja
0906	Kaneli ja kanelinnuput
0907 00 00	Mausteneilikka (hedelmät, kukannuput ja kukkavarret)
0908	Muskottipähkinä, muskottikukka ja kardemumma
0909	Aniksen, tähtianiksen, fenkolin (saksankuminan), korianterin, roomankuminan tai kuminan hedelmät ja siemenet: katajanmarjat
0910	Inkivääri, sahrami, kurkuma, timjami, laakerinlehdet, curry ja muut mausteet:
0910 10 00	– inkivääri
0910 20	– sahrami
0910 30 00	– kurkuma
	– muut mausteet:
0910 91	– – tämän ryhmän 1 huomautuksen b alakohdassa tarkoitetut sekoitukset
0910 99	– – muut:
0910 99 10	– – – sarviapilan siemenet
	– – – timjami:
	– – – – murskaamaton ja jauhamaton:
0910 99 31	– – – – – kangasajuruoho (villitimjami) (Thymus serpyllum)
0910 99 33	– – – – – muu
0910 99 39	– – – – murskattu tai jauhettu
0910 99 50	– – – laakerinlehdet
0910 99 60	– – – curry

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1001	Vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja:
1001 10 00	– makaroni- eli durumvehnä
1001 90	– muu:
1001 90 10	– – spelttivehnä, kylvämiseen tarkoitettu
	– – muu speltti, tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja:
1001 90 91	– – – tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja, siemenvilja
1002 00 00	Ruis
1003 00	Ohra:
1003 00 10	– siemenvilja
1004 00 00	Kaura
1006	Riisi
1007 00	Durra
1008	Tattari, hirssi ja kanariansiemenet; muu vilja
1102	Muut hienot viljajauhot kuin vehnäjauhot tai vehnän ja rukiin sekajauhot:
1102 10 00	– ruisjauho
1102 90	– muut
1103	Viljarouheet, karkeat viljajauhot ja viljapelletit:
	– rouheet ja karkeat jauhot:
1103 19	– – muuta viljaa:
1103 19 10	– – – ruista
1103 19 40	– – – kauraa
1103 19 50	– – – riisiä
1103 19 90	– – – muuta viljaa
1103 20	– viljapelletit:
1103 20 50	– – riisiä

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1104	Muulla tavoin käsitellyt viljanjyvät (esim. kuoritut, valssatut, hiutaleiksi valmistetut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut), ei kuitenkaan nimikkeen 1006 riisi; viljanjyvien alkiot, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut:
	– valssatut tai hiutaleiksi valmistetut viljanjyvät:
1104 12	– – kauraa
1104 19	– – muuta viljaa:
	– – – muuta viljaa:
1104 19 91	– – – – riisihiutaleet
	– muut käsitellyt viljanjyvät (esim. kuoritut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut):
1104 22	– – kauraa:
1104 22 30	– – – kuoritut ja leikatut tai karkeasti rouhitut (”Grütze” tai ”grutten”):
1104 22 50	– – – pyöristetyt
1104 22 98	– – – muut
1104 29	– – muuta viljaa:
	– – – ohraa:
1104 29 01	– – – – kuoritut
1104 29 03	– – – – kuoritut ja leikatut tai karkeasti rouhitut (”Grütze” tai ”grutten”):
1104 30	– viljanjyvien alkiot, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut:
1105	Perunasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot ja jauhe sekä hiutaleet, jyväset ja pelletit
1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta palkoviljasta, nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe; 8 ryhmän tuotteista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe:
1106 20	– nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut:
1106 30	– 8 ryhmän tuotteista valmistetut
1107	Maltaat, myös paahdetut:
1107 10	– paahtamattomat:
	– – vehnää:
1107 10 11	– – – jauhona
1107 10 19	– – – muussa muodossa

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1108	Tärkkelys; inuliini:
	– tärkkelys:
1108 11 00	– – vehnätärkkelys
1108 14 00	– – maniokkitärkkelys (kassavatärkkelys)
1108 19	– – muu tärkkelys
1108 20 00	– inuliini
1201 00	Soijapavut, myös murskatut
1202	Paahtamattomat tai muulla tavoin kypsentämättömät maapähkinät, myös kuoritut tai murskatut
1203 00 00	Kopra
1204 00	Pellavansiemenet, myös murskatut
1205	Rapsin- ja rypsinsiemenet, myös murskatut
1207	Muut öljysiemenet ja -hedelmät, myös murskatut
1209	Siemenet, hedelmät ja itiöt, jollaisia käytetään kylvämiseen:
	– rehukasvien siemenet:
1209 22	– – apilan (Trifolium spp.) siemenet
1209 23	– – nadansiemenet
1209 24 00	– – niittynurmikan (Poa pratensis L.) siemenet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1209 25	– – raiheinän (Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.) siemenet
1209 29	– – muut
1209 30 00	– pääasiassa kukkiensa vuoksi viljeltyjen ruohomaisten kasvien siemenet
	– muut:
1209 91	– – kasvisten siemenet
1209 99	– – muut
1211	Kasvit ja kasvinosat (myös siemenet ja hedelmät), jollaisia käytetään pääasiallisesti hajusteisiin, farmaseuttisiin tuotteisiin, hyönteisten ja sienitautien torjunta-aineisiin tai niiden kaltaisiin tuotteisiin, tuoreet tai kuivatut, myös paloitellut, murskatut tai jauhetut
1212	Johanneksenleipä, merilevät ja muut levät, sokerijuurikas ja sokeriruoko, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös jauhetut; hedelmänkivet ja -sydämet sekä muut kasvituotteet (myös paahtamattomat juurisikurin Cichorium intybus sativum juuret), jollaisia käytetään pääasiallisesti ihmisravinnoksi, muualle kuulumattomat:
	– muut:
1212 91	– – sokerijuurikas
1212 99	– – muut
1213 00 00	Valmistamattomat oljet ja akanat, myös silputut, jauhetut, puristetut tai pelleteiksi valmistetut
1214	Lantut, rehujuurikkaat ja muut rehujuuret, heinä, sini- eli rehumailanen (alfalfa), apila, esparsetti, rehukaali, lupiini, virna ja niiden kaltaiset rehuaineet, myös pelleteiksi valmistetut:
1214 90	– muut
1301	Kumilakat; luonnonkumit ja -hartsit, -kumihartsit ja -oleohartsit (esimerkiksi palsamit)
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
	– kasvimehut ja -uutteet:
1302 11 00	– – oopiumi
1302 19	– – muut:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1302 19 05	– – – vaniljasta saatu oleohartsi
	– kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 32	– – johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä tai guar-siemenistä saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 32 90	– – – guar-siemenistä saadut
1302 39 00	– – muut
1501 00	Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat:
	– Sianrasva, myös sianihra (laardi):
1501 00 11	– – muuhun teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut
1501 00 90	– siipikarjanrasva
1502 00	Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat
1503 00	Laardistearіini, laardiöljy, oleostearіini, oleomargariini ja taliöljy, emulgoimattomat, sekoittamattomat tai muutoin valmistamattomat
1504	Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1507	Soijaöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
1507 10	– raaka öljy, myös sellainen, josta kasvilima on poistettu:
1507 10 10	– – muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu
1507 90	– muut:
1507 90 10	– – muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut
1508	Maapähkinäöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1509	Oliiviöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1510 00	Muut yksinomaan oliiveista saadut öljyt ja niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat, myös näiden öljyjen tai jakeiden ja nimikkeen 1509 öljyjen tai jakeiden sekoitukset
1511	Palmuöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1512	Auringonkukka-, saflori- ja puuvillansiemenöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
	– puuvillansiemenöljy ja sen jakeet:
1512 21	– – raaka öljy, myös sellainen, josta gossypoli on poistettu
1512 29	– – muut
1513	Kookos- (kopra-), palmunydin- ja babassuöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1515	Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (myös jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
	– pellavaöljy ja sen jakeet:
1515 11 00	– – raaka öljy
1515 19	– – muut
1515 30	– risiiniöljy ja sen jakeet
1515 50	– seesamiöljy ja sen jakeet
1515 90	– muut:
	– – tupakansiemenöljy ja sen jakeet:
	– – – raaka öljy:
1515 90 21	– – – – muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1515 90 29	– – – – muut
	– – – muut:
1515 90 31	– – – – muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut
1515 90 39	– – – – muut
	– – muut öljyt ja niiden jakeet:
	– – – raa’at öljyt:
1515 90 40	– – – – muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut
	– – – – muut:
1515 90 51	– – – – – jähmeät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg
1515 90 59	– – – – – jähmeät, muut; juoksevat
	– – – muut:
1515 90 60	– – – – muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut
	– – – – muut:
1515 90 91	– – – – – jähmeät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg
1515 90 99	– – – – – jähmeät, muut; juoksevat
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut:
1516 10	– eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet
1516 20	– kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet:
	– – muut:
1516 20 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg
	– – – muut:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1516 20 95	– – – – rapsi-, rypsi-, pellava-, auringonkukka-, illipe-, karite-, makore-, touloucouna- tai babassuöljy, muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu
	– – – – muut:
1516 20 96	– – – – – maapähkinä-, puuvillansiemen, soija-ja auringonkukkaöljy; muut öljyt, joissa on vapaita rasvahappoja vähemmän kuin 50 painoprosenttia ja lukuun ottamatta palmunydin-, illipe-, kookos-, rapsi-, rypsi- tai kopaivaöljyä
1516 20 98	– – – – – muut
1518 00	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet; muualle kuulumattomat syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista:
	– rasvaisten kasviöljyjen seokset, nestemäiset, muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut
1518 00 31	– – raa’at
1518 00 39	– – muut
1522 00	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet:
	– rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet:
	– – joissa on oliiviöljyn ominaisuudet omaavaa öljyä:
1522 00 31	– – – neutralointimassa (soap-stock)
1522 00 39	– – – muut
	– – muut:
1522 00 91	– – – öljyjen pohjasakat; neutralointimassa (soap-stock)
1522 00 99	– – – muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1602	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä:
1602 20	– eläimenmaksasta valmistetut:
	– nimikkeen 0105 siipikarjasta valmistetut:
1602 31	– – kalkkunasta valmistetut
1602 90	– muut; myös eläimenverestä tehdyt valmisteet
1603 00	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista saadut uutteet ja mehut
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri:
	– laktoosi ja laktoosisiirappi:
1702 11 00	– – laktoosipitoisuus vedettömänä laktoosina ilmaistuna vähintään 99 prosenttia kuiva-aineen painosta
1702 19 00	– – muut
1702 20	– vaahterasokeri ja vaahterasiirappi
1702 30	– glukoosi ja glukoosisiirappi, joissa ei ole lainkaan fruktoosia tai joissa sitä on vähemmän kuin 20 prosenttia kuivapainosta:
1702 30 10	– – isoglukoosi
	– – muut:
	– – – joissa on glukoosia vähintään 99 prosenttia kuivapainosta:
1702 30 59	– – – – muut
	– – – muut:
1702 30 91	– – – – valkoisena kiteisenä jauheena, myös yhteenpuristettuna
1702 40	– glukoosi ja glukoosisiirappi, joissa on fruktoosia vähintään 20 prosenttia, mutta vähemmän kuin 50 prosenttia kuivapainosta, ei kuitenkaan inverttisokeri
1702 60	– muu fruktoosi ja fruktoosisiirappi, joissa on fruktoosia enemmän kuin 50 prosenttia kuivapainosta, ei kuitenkaan inverttisokeri:
1702 60 80	– – inuliinisiirappi
1702 60 95	– – muut
1702 90	– muut, myös inverttisokeri ja muut sokeri- ja sokerisiirappiseokset, joissa on fruktoosia 50 prosenttia kuivapainosta:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1702 90 60	– – keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna
	– – sokeriväri:
1702 90 71	– – – jossa on sakkaroosia vähintään 50 prosenttia kuivapainosta
	– – – muut:
1702 90 75	– – – – jauheena, myös yhteenpuristettuna
1702 90 79	– – – – muut
1801 00 00	Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, raa'at tai paahdetut
1802 00 00	Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä muut kaakaojätteet
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:
2001 90	– muut:
2001 90 10	– – mango-chutney
2001 90 65	– – oliivit
2001 90 91	– – trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät
2001 90 93	– – kepasipulit
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
2005 60 00	– parsa
2005 70	– oliivit
2005 91 00	– – bambunidut
2005 99	– – muut:
2005 99 20	– – – kaprikset
2005 99 30	– – – latva-artisokat
2005 99 50	– – – kasvissekoitukset

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2006 00	Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat:
2006 00 10	– inkivääri
	– muut:
	– – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:
2006 00 35	– – – trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät
	– – muut:
2006 00 91	– – – trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät
2006 00 99	– – – muut
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähyytelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
2007 10	– homogenoidut valmisteet:
	– – muut:
2007 10 91	– – – trooppisista hedelmistä valmistetut
	– muut:
2007 91	– – sitrushedelmistä valmistetut
2007 99	– – muut:
	– – – sokeripitoisuus suurempi kuin 30 painoprosenttia:
2007 99 20	– – – – kastanjasose ja -pasta
	– – – muut:
2007 99 93	– – – – trooppisista hedelmistä ja trooppisista pähkinöistä valmistetut
2007 99 98	– – – – muu
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:
	– pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2008 11	– – maapähkinät:
	– – – muut, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:
	– – – – suurempi kuin 1 kg:
2008 11 92	– – – – – paahdetut
2008 11 94	– – – – – muut
	– – – – enintään 1 kg:
2008 11 96	– – – – – paahdetut
2008 11 98	– – – – – muut
2008 19	– – muut, myös sekoitukset
2008 20	– ananakset
2008 30	– sitrushedelmät
2008 40	– päärynät:
	– – lisättyä alkoholia sisältävät:
	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:
2008 40 11	– – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
2008 40 19	– – – – – muut
	– – – – muut:
2008 40 21	– – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
2008 40 29	– – – – – muut
	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 40 31	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia:
2008 40 39	– – – – muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2008 50	– aprikoosit:
	– – lisättyä alkoholia sisältävät:
	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:
2008 50 11	– – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
2008 50 19	– – – – – muut
	– – – – muut:
2008 50 31	– – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
2008 50 39	– – – – – muut
	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 50 51	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia
2008 50 59	– – – – muut
2008 70	– persikat, myös nektariinit:
	– – lisättyä alkoholia sisältävät:
	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:
2008 70 11	– – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
2008 70 19	– – – – – muut
	– – – – muut:
2008 70 31	– – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
2008 70 39	– – – – – muut
	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 70 51	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia:
2008 70 59	– – – – muut
2008 80	– mansikat:
	– – lisättyä alkoholia sisältävät:
	– – – sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2008 80 11	– – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
2008 80 19	– – – – muut
	– – – muut:
2008 80 31	– – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
2008 80 39	– – – – muut
2008 92	– –sekoitukset:
	– – – lisättyä alkoholia sisältävät:
	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia:
	– – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas:
2008 92 12	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
2008 92 14	– – – – – – muut
	– – – – – muut:
2008 92 16	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
2008 92 18	– – – – – – muut
	– – – – muut:
	– – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas:
2008 92 32	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
2008 92 34	– – – – – – muut
	– – – – – muut:
2008 92 36	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2008 92 38	– – – – – – muut
	– – – lisättyä alkoholia sisältämättömät:
	– – – – lisättyä sokeria sisältävät:
	– – – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 92 51	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
	– – – – – muut:
	– – – – – – hedelmäsekoitukset, joissa yksittäisen hedelmälajin osuus on enintään 50 prosenttia hedelmien kokonaispainosta:
2008 92 72	– – – – – – – trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
	– – – – – – muut:
2008 92 76	– – – – – – – trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
	– – – – lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:
	– – – – – vähintään 5 kg:
2008 92 92	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
	– – – – – vähintään 4,5 kg, mutta pienempi kuin 5 kg:
2008 92 94	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
2008 99	– – muut:
	– – – lisättyä alkoholia sisältävät:
	– – – – inkivääri:
2008 99 11	– – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2008 99 19	– – – – – muut
	– – – – muut:
	– – – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia:
	– – – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas:
2008 99 24	– – – – – – – trooppiset hedelmät
	– – – – – – muut:
2008 99 31	– – – – – – – trooppiset hedelmät
	– – – – – muut:
	– – – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas:
2008 99 36	– – – – – – – trooppiset hedelmät
	– – – – – – muut:
2008 99 38	– – – – – – – trooppiset hedelmät
	– – – lisättyä alkoholia sisältämättömät:
	– – – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 99 41	– – – – – inkivääri
2008 99 46	– – – – – passiohedelmät, guavat ja tamarindit
2008 99 47	– – – – – mangot, mangostanit, papaijat, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, karambolat ja pitahaijat
	– – – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 99 51	– – – – – inkivääri
2008 99 61	– – – – – passiohedelmät ja guavat
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puristemehu ”grape must”) ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
	– appelsiinimehu:
2009 11	– – jäädytetty

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2009 19	– – muut
	– greippi- tai pomelomehu:
2009 21 00	– – Brix-arvo enintään 20
2009 29	– – muut
2009 39	– – muut:
	– – – Brix-arvo suurempi kuin 67:
2009 39 11	– – – – arvo enintään 30 €/100 kg netto
2009 39 19	– – – – muu
	– – – Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67:
	– – – – arvo enintään 30 €/100 kg netto:
	– – – – – sitruunamehu:
2009 39 59	– – – – – – jossa ei ole lisättyä sokeria
2009 49	– – muu:
	– – – Brix-arvo suurempi kuin 67:
2009 49 11	– – – – arvo enintään 30 €/100 kg netto
	– – – Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67:
	– – – – muu:
2009 49 99	– – – – – jossa ei ole lisättyä sokeria
2009 80	– muun hedelmän tai kasviksen mehu:
	– – Brix-arvo suurempi kuin 67:
	– – – muu:
	– – – – arvo enintään 30 €/100 kg netto:
2009 80 34	– – – – – trooppisista hedelmistä valmistettu
	– – – – muu:
2009 80 36	– – – – – trooppisista hedelmistä valmistettu

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2009 80 38	– – – – – muu
	– – Brix-arvo enintään 67:
	– – – muu:
	– – – – muu:
	– – – – – jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia:
2009 80 85	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistettu
	– – – – – jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia:
2009 80 88	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistettu
	– – – – – jossa ei ole lisättyä sokeria:
2009 80 97	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistettu
2009 90	– sekamehu:
	– – Brix-arvo enintään 67:
	– – – muu:
	– – – – arvo suurempi kuin 30 €/100 kg netto:
	– – – – – sitrushedelmä- ja ananasmehusta valmistettu:
2009 90 41	– – – – – – jossa on lisättyä sokeria
2009 90 49	– – – – – – muu
	– – – – arvo enintään 30 €/100 kg netto:
	– – – – – muu:
	– – – – – – joissa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia:
2009 90 92	– – – – – – – trooppisista hedelmistä valmistettu
	– – – – – – joissa ei ole lisättyä sokeria:
2009 90 97	– – – – – – – trooppisista hedelmistä valmistettu
2009 90 98	– – – – – – – muu

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2301	Lihasta, muista eläimenosista, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit; eläinrasvan sulatusjätteet:
2301 10 00	– lihasta tai muista eläimenosista valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit; eläinrasvan sulatusjätteet
2302	Leseet, lesejauhot ja muut viljan tai palkoviljan seulomisessa, jauhamisessa tai muussa käsittelyssä syntyneet jätetuotteet, myös pelleteiksi valmistetut:
2302 10	– maissista peräisin olevat
2302 40	– muusta viljasta peräisin olevat:
2302 50 00	– palkoviljasta peräisin olevat
2303	Tärkkelyksenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jäteaineet, sokerijuurikasjätemassa, sokeriruokojäte ja muut sokerinvalmistuksen jätteet, rankki ja muut panimo- ja polttimojätteet, myös pelleteiksi valmistetut:
2303 30 00	– rankki ja muut panimo- ja polttimojätteet
2305 00 00	Öljykakut ja muut maapähkinäöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut
2306	Öljykakut ja muut kasvirasvojen tai -öljyjen erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut, muut kuin nimikkeisiin 2304 ja 2305 kuuluvat, jotka ovat peräisin:
2306 10 00	– puuvillansiemenistä
2306 20 00	– pellavansiemenistä
	– rapsin- tai rypsinsiemenistä:
2306 41 00	– – niukasti erukahappoa sisältävistä rapsin- ja rypsinsiemenistä
2306 49 00	– – muut
2306 50 00	– kookospähkinöistä tai koprasta
2306 60 00	– palmunpähkinöistä tai -ytimistä
2306 90	– muut
2307 00	Viinisakka; raaka viinikivi

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2308 00	Muualle kuulumattomat kasviaineet ja kasviperäiset jätteet sekä kasviperäiset jätetuotteet ja sivutuotteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan, myös pelleteiksi valmistetut
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan:
2309 10	– koiran- tai kissanruoka vähittäismyyntipakkauksissa
2309 90	– muut:
2309 90 10	– – kala- tai merinisäkäsliimavesi
2309 90 20	– – tämän ryhmän 5 lisähuomautuksessa tarkoitetut tuotteet
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset); myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset:
	– sitrushedelmistä saadut haihtuvat öljyt:
3301 12	– – appelsiiniöljy
3301 13	– – sitruunaöljy
3301 19	– – muut
3301 24	– – piparminttuöljy (Mentha piperita)
3301 25	– – muut minttuöljyt
3301 29	– – muut:
	– – – neilikasta, niaoulista ja ylang-ylangista saadut:
3301 29 11	– – – – terpeeni poistamatta
3301 29 31	– – – – terpeeni poistettu
	– – – muista:
	– – – – terpeeni poistettu:
3301 29 71	– – – – – pelargoniöljy (geraniumöljy); jasmiiniöljy; vetiveriaöljy
3301 29 79	– – – – – laventeliöljy ja lavandiiniöljy

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3302	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen:
3302 10	– jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa:
	– – jollaisia käytetään juomateollisuudessa:
3302 10 40	– – – muut
3302 10 90	– – jollaisia käytetään elintarviketeollisuudessa
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset; kaseiiniliimat:
3501 90	– muut:
3501 90 10	– – kaseiiniliimat
3502	Albumiinit (myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet, joiden heraproteiinipitoisuus on suurempi kuin 80 prosenttia kuiva-aineen painosta), albuminaatit ja muut albumiinijohdannaiset:
3502 20	– maitoalbumiini (laktalbumiini), myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet
3502 90	– muut
3503 00	Gelatiini (myös suorakaiteen tai neliön muotoisina lehtisinä, myös pintakäsiteltyinä tai värjättyinä) ja gelatiinijohdannaiset; kalanrakkoselvikkeet; muut eläinperäiset liimat, ei kuitenkaan nimikkeen 3501 kaseiiniliimat
3504 00 00	Peptonit ja niiden johdannaiset; muut proteiiniaineet ja niiden johdannaiset, muualle kuulumattomat; vuotajauhe, myös kromikäsitelty
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:
3505 10	– dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys:
	– – muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 50	– – – tärkkelys, esteröity tai eetteröity

CN-koodi	Tavaran kuvaus
4101	Nauta- ja hevoseläinten (myös puhvelien) raakavuodat ja -nahat (tuoreet tai suolatut, kuivatut, kalkitut, piklatut tai muulla tavalla säilötyt, mutta eivät parkitut, pergamenttinahaksi valmistetut tai enempää valmistetut), myös karvapeitteettömät tai halkaistut:
4101 20	– kokonaiset vuodat ja nahat, paino nahkaa kohti enintään 8 kg, jos nahka on ainoastaan kuivattu, enintään 10 kg, jos nahka on kuivasuolattu, ja enintään 16 kg, jos nahka on tuore, märkäsuolattu tai muulla tavalla säilötty:
4101 90 00	– muut, myös selkämät, puoliselkämät ja vatsanahat
4102	Lampaan ja karitsan raakanahat (tuoreet tai suolatut, kuivatut, kalkitut, piklatut tai muulla tavalla säilötyt, mutta eivät parkitut, pergamenttinahaksi valmistetut tai enempää valmistetut), myös villapeitteettömät tai halkaistut, muut kuin tämän ryhmän 1 huomautuksen c alakohdan mukaisesti tähän ryhmään kuulumattomat
4103	Muut raakavuodat ja -nahat (tuoreet tai suolatut, kuivatut, kalkitut, piklatut tai muulla tavalla säilötyt, mutta eivät parkitut, pergamenttinahaksi valmistetut tai enempää valmistetut), myös karvapeitteettömät tai halkaistut, muut kuin tämän ryhmän 1 huomautuksen b tai c alakohdan mukaisesti tähän ryhmään kuulumattomat
4301	Raa'at turkisnahat (myös päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet, jotka sopivat turkkurien käyttöön), muut kuin nimikkeen 4101, 4102 tai 4103 raa'at vuodat ja nahat:
4301 30 00	– karitsannahoista seuraavat: astrakaani-, breitschwanz-, karakul-, persiaani- ja niiden kaltaisten karitsojen sekä intialaisen, kiinalaisen, mongolilaisen ja tiibetiläisen karitsan nahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat pää, häntä tai koivet
4301 60 00	– ketunnahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat pää, häntä tai koivet
4301 80	– muut turkisnahat, kokonaiset, myös jos niistä puuttuvat päät, hännät tai koivet
4301 90 00	– päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet, jotka sopivat turkkurien käyttöön
5001 00 00	Kelaamiseen soveltuvat silkkikokongit
5002 00 00	Raakasilkki (kiertämätön)
5003 00 00	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)

Tulliton tuonti ilman määrällisiä rajoituksia tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen

LIITE III b

SERBIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET
YHTEISÖN MAATALOUSTUOTTEILLE,
joita tarkoitetaan 27 artiklan 2 kohdan b alakohdassa

Tässä liitteessä lueteltujen tuotteiden tullit (arvotullit ja/tai paljoustullit) poistetaan kunkin tuotteen osalta esitetyn aikataulun mukaisesti. Jos arvo- tai paljoustullien lisäksi sovelletaan kausitullia, kausitulli 20 % poistuu tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*
0102	Elävät nautaeläimet:						
0102 90	– muut:						
	– – kotieläinlajit:						
	– – – paino suurempi kuin 80 kg, mutta enintään 160 kg:						
0102 90 29	– – – – muut	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
0104	Elävät lampaat ja vuohet:						
0104 10	– lampaat:						
	– – muut:						
0104 10 80	– – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0104 20	– vuohet:						
0104 20 90	– – muut	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0105	Elävä siipikarja eli kanat, ankat, hanhet, kalkkunat ja helmikanat:						
	– paino enintään 185 g:						
0105 11	– – kanat:						
	– – – muut:						
0105 11 99	– – – – muut	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– muut:						
0105 94 00	– – kanat:	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
0204	Lampaan- ja vuohenliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty:						
0204 50	– vuohenliha	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt:						
0206 10	– nautaa, tuoreet tai jäähdytetyt:						
	– – muut:						
0206 10 91	– – – maksa	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0206 10 95	– – – pallealiha ja kuveliha	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– nautaa, jäädytetyt:						
0206 21 00	– – kieli	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0206 22 00	– – maksa	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0206 29	– – muut:						
0206 29 10	– – – farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitetut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – muut:						
0206 29 91	– – – – pallealiha ja kuveliha	90 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0206 80	– muut, tuoreet tai jäähdytetyt	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0206 90	– muut, jäädytetyt:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207	Nimikkeen 0105 siipikarjan liha ja muut syötävät osat, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt:						
	– kalkkunaa:						
0207 24	– – paloittelematon, tuore tai jäähdytetty:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 25	– – paloittelematon, jäädytetty:						
0207 25 10	– – – kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia, mutta kaulan, sydämen, maksan ja kivipiiran kanssa (ns. 80-prosenttista kalkkunaa)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 25 90	– – – kynittynä ja puhdistettuna, ilman päätä ja koipia ja ilman kaulaa, sydäntä, maksaa ja kivipiiraa (ns. 73-prosenttista kalkkunaa), tai muussa muodossa	80 %	70 %	50 %	40 %	10 %	0 %
0207 26	– – paloiteltu liha ja muut eläimenosat, tuoreet tai jäähdytetyt:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 27	– – paloiteltu liha ja muut eläimenosat, jäädytetyt	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– ankkaa, hanhea tai helmikanaa:						
0207 32	– – paloittelematon, tuore tai jäähdytetty	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 33	– – paloittelematon, jäädytetty	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 34	– – rasvainen maksa (”foie gras”), tuore tai jäähdytetty	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 35	– – muu, tuore tai jäähdytetty	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
0207 36	– muu, jäädytetty	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
0209 00	Siansilava vailla lihaskudosta, sianrasva sekä siipikarjanrasva, sulattamattomat tai muutoin erottamattomat, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut:						
	– siansilava:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0209 00 30	– sianrasva, muu kuin alanimikkeeseen 0209 00 11 tai 0209 00 19 kuuluva	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0209 00 90	– siipikarjanrasva	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0401	Maito ja kerma, tiivistämätön ja lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön:						
0401 10	– rasvapitoisuus enintään 1 painoprosentti	95 %	90 %	60 %	50 %	40 %	0 %
0401 20	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1 painoprosentti, mutta enintään 6 painoprosenttia:						
	– – enintään 3 painoprosenttia:						
0401 20 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0401 20 19	– – – muu	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia:						
0401 20 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0401 20 99	– – – muu	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0401 30	– rasvapitoisuus suurempi kuin 6 painoprosenttia	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0402	Maito ja kerma, tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä:						
0402 10	– jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia:						
	– – muu:						
0402 10 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	80 %	60 %	50 %	40 %	20 %	0 %
0402 29	– – muu	95 %	75 %	55 %	35 %	15 %	0 %
	– muu:						
0402 91	– – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön	95 %	75 %	55 %	35 %	15 %	0 %
0402 99	– – muu	95 %	75 %	55 %	35 %	15 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaantulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0403	Kirnumaito ja kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:						
0403 90	– muu:						
	– – maustamaton tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältämätön:						
	– – – jauheena, rakeina, tai muussa kiinteässä muodossa:						
	– – – – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, rasvapitoisuus:						
0403 90 11	– – – – – enintään 1,5 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 13	– – – – – suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 19	– – – – – suurempi kuin 27 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – muu, rasvapitoisuus:						
0403 90 31	– – – – – enintään 1,5 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 33	– – – – – suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 39	– – – – – suurempi kuin 27 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – muu:						
	– – – – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, rasvapitoisuus:						
0403 90 51	– – – – – enintään 3 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 53	– – – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 59	– – – – – suurempi kuin 6 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – muu, rasvapitoisuus:						
0403 90 61	– – – – – enintään 3 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 63	– – – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 69	– – – – – suurempi kuin 6 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0404	Hera, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä; muualle kuulumattomat maidon luonnollisista aineosista koostuvat tuotteet, myös sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:						
0404 10	– hera ja modifioitu hera, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0404 90	– muu	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0406	Juusto ja juustoaine:						
0406 20	– juustoraaste ja juustojauhe, juustolaadusta riippumatta	90 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0406 90	– muu juusto:						
0406 90 01	– – jalostettavaksi tarkoitettu	90 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:						
	– munankeltuainen:						
0408 11	– – kuivattu:						
0408 11 20	– – – ihmisravinnoksi soveltumaton	80 %	60 %	40 %	30 %	10 %	0 %
0408 11 80	– – – muu	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0408 19	– – muu:						
	– – – muu:						
0408 19 81	– – – – nestemäinen	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0408 19 89	– – – – muu, myös jäädytetty	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– muut:						
0408 91	– – kuivatut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0408 99	– – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0601	Sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa olevat, kasvavat tai kukkivat; sikurit elävinä kasveina tai juurina, ei kuitenkaan nimikkeen 1212 juuret:						
0601 20	– sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, kasvavat tai kukkivat; sikurit elävinä kasveina tai juurina:						
0601 20 30	– – orkideat, hyasintit, narsissit ja tulppaanit	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0601 20 90	– – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602	Muut elävät kasvit (myös niiden juuret), pistokkaat ja varttamisoksat; sienirihmasto:						
0602 10	– juurruttamattomat pistokkaat ja varttamisoksat	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602 20	– puut ja pensaat, myös vartetut, joiden hedelmät tai pähkinät ovat syötäviä	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602 30 00	– rhododendronit ja atsaleat, myös oksastetut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602 90	– muut:						
	– – muut:						
	– – – avomaankasvit:						
	– – – – puut ja pensaat:						
0602 90 41	– – – – – metsäpuut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – muut:						
0602 90 45	– – – – – – juurrutetut pistokkaat ja nuoret taimet	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602 90 49	– – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – muut avomaankasvit:						
0602 90 59	– – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – huonekasvit:						
0602 90 70	– – – – juurrutetut pistokkaat ja nuoret taimet, ei kuitenkaan kaktukset	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – muut:						
0602 90 91	– – – – – kukkivat kasvit nupullisina tai kukkivina, ei kuitenkaan kaktukset	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602 90 99	– – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0603	Leikkokukat ja kukannuput, jollaiset soveltuvat kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, kuivatut, värjätyt, valkaistut, kyllästetyt tai muulla tavalla valmistetut:						
	– tuoreet:						
0603 11 00	– – ruusut	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0603 12 00	– – neilikat	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0603 13 00	– – orkideat	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0603 14 00	– – krysanteemit	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0603 19	– – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0603 90 00	– muut	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0701	Tuoreet tai jäähdytetyt perunat:						
0701 90	– muut:						
0701 90 10	– – tärkkelyksen valmistukseen tarkoitetut	95 %	80 %	65 %	40 %	25 %	0 %
	– – muut:						
0701 90 50	– – – uudet perunat, tullattaessa 1.1.–30.6.	95 %	80 %	65 %	40 %	25 %	0 %
0703	Tuoreet tai jäähdytetyt kepa-, salotti-, valko- ja purjosipulit sekä muut *Allium*-sukuiset kasvikset:						
0703 10	– kepasipuli ja salottisipuli	90 %	70 %	50 %	30 %	10 %	0 %
0703 20 00	– valkosipuli	90 %	70 %	50 %	30 %	10 %	0 %
0703 90 00	– purjosipuli ja muut *Allium*-sukuiset kasvikset	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0704	Tuore tai jäähdytetty keräkaali, kukkakaali, kyssäkaali ja lehtikaali sekä niiden kaltainen *Brassica*-sukuinen syötävä kaali:						
0704 10 00	– kukkakaali	80 %	60 %	50 %	40 %	20 %	0 %
0704 20 00	– ruusukaali	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0704 90	– muut:						
0704 90 10	– – valko- ja punakaali	80 %	60 %	50 %	40 %	20 %	0 %
0704 90 90	– – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0706	Tuoreet tai jäähdytetyt porkkanat, nauriit, punajuuret, kaurajuuret, mukulasellerit, retiisit ja retikat sekä niiden kaltaiset syötävät juuret:						
0706 10 00	– porkkanat ja nauriit	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	0 %
0706 90	- muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0708	Tuoreet tai jäähdytetyt palkokasvit, myös silvityt:						
0708 90 00	– muut palkokasvit	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709	Muut tuoreet tai jäähdytetyt kasvikset:						
0709 30 00	– munakoisot	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 40 00	– ruoti- eli lehtiselleri	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– sienet ja multasienet (tryffelit):						
0709 51 00	– – *Agaricus*-sukuiset sienet	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 59	– – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 70 00	– pinaatti, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 90	– muut:						
0709 90 10	– – salaattikasvit, muut kuin salaatit (*Lactuca sativa*) sekä sikurit ja endiivit (*Cichorium* spp.)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 90 20	– – lehtijuurikkaat (mangoldit) ja kardonit	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 90 90	– – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0710	Jäädytetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):						
0710 10 00	– perunat	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– palkokasvit, myös silvityt:						
0710 29 00	– – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0710 30 00	– pinaatti, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – sienet:						
0710 80 61	– – – *Agaricus* spp.	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0710 80 69	– – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntä-liuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:						
	– sienet ja multasienet (tryffelit):						
0711 51 00	– – *Agaricus*-sukuiset sienet	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
0711 59 00	– – muut	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
0711 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset:						
	– –kasvikset:						
0711 90 50	– – – kepasipulit	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0712	Kuivatut kasvikset, myös paloitellut, viipaloidut, rouhitut tai jauhetut, mutta ei enempää valmistetut:						
0712 20 00	– kepasipulit	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– sienet, puunkorvat (*Auricularia* spp.), poimuhytykät (*Tremella* spp.) ja multasienet (tryffelit):						
0712 31 00	– – *Agaricus*-sukuiset sienet	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0712 32 00	– – puunkorvat (*Auricularia* spp.)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0712 33 00	– – poimuhytykät (*Tremella* spp.)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0712 39 00	– – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0712 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0713	Kuivattu, silvitty palkovilja, myös kalvoton tai halkaistu:						
0713 10	– herneet (*Pisum sativum*):						
0713 10 90	– – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– pavut (*Vigna* spp ja *Phaseolus* spp.):						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0713 31 00	– – *Vigna mungo* (L.) Hepper tai *Vigna radiata* (L.) Wilczek -lajin pavut	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
0713 32 00	– – adsukipavut (*Phaseolus* tai *Vigna angularis*)	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
0713 33	– – tarhapavut (*Phaseolus vulgaris*):						
0713 33 10	– – – kylvämiseen tarkoitetut	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
0713 33 90	– – – muut	90 %	80 %	60 %	50 %	30 %	0 %
0713 40 00	– linssit eli kylvövirvilät	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0713 50 00	– härkäpavut (*Vicia faba* var. *major*, *Vicia faba* var. *equina*, *Vicia faba* var. *minor*)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0802	Muut tuoreet tai kuivatut pähkinät, myös kuorettomat:						
	– hasselpähkinät, myös filbertspähkinät (*Corylus* spp.):						
0802 21 00	– – kuorelliset	80 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0802 22 00	– – kuorettomat	80 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
	– saksanpähkinät:						
0802 31 00	– – kuorelliset	95 %	90 %	85 %	70 %	65 %	0 %
0802 32 00	– – kuorettomat	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0807	Tuoreet melonit (myös vesimelonit) ja papaijat:						
	– melonit (myös vesimelonit):						
0807 11 00	– – vesimelonit	80 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0807 19 00	– – muut	80 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0808	Tuoreet omenat, päärynät ja kvittenit:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0808 20	– päärynät ja kvittenit:						
	– – päärynät:						
0808 20 10	– – – päärynäsiiderin tai päärynämehun valmistukseen tarkoitetut, irtotavarana, tullattaessa 1.8.–31.12.	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0808 20 50	– – – muut	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0809	Tuoreet aprikoosit, kirsikat, persikat (myös nektariinit), luumut ja oratuomenmarjat:						
0809 10 00	– aprikoosit	70 %	60 %	40 %	30 %	15 %	0 %
0809 20	– kirsikat:						
0809 20 95	– – muut	70 %	60 %	45 %	30 %	15 %	0 %
0809 30	– persikat, myös nektariinit:						
0809 30 10	– – nektariinit	80 %	60 %	45 %	30 %	15 %	0 %
0809 30 90	– – muut	95 %	90 %	75 %	60 %	40 %	0 %
0810	Muut tuoreet hedelmät:						
0810 20	– vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat ja loganinmarjat:						
0810 20 10	– – vadelmat	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0810 20 90	– – muut	70 %	60 %	45 %	30 %	15 %	0 %
0811	Jäädytetyt hedelmät ja pähkinät, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:						
0811 10	– mansikat:	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0811 20	– vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat, loganinmarjat, musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset:						
	– – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:						
0811 20 11	– – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0811 20 19	– – – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
	– – muut:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0811 20 31	– – – vadelmat	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0811 90	– muut:						
	– – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:						
	– – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:						
0811 90 19	– – – – muut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – muut:						
0811 90 75	– – – – hapankirsikat (*Prunus cerasus*)	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0811 90 80	– – – – muut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0811 90 95	– – – muut	95 %	90 %	75 %	60 %	40 %	0 %
0812	Hedelmät ja pähkinät, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suola-vedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:						
0812 10 00	– kirsikat	95 %	90 %	80 %	60 %	40 %	0 %
0812 90	– muut:						
0812 90 10	– – aprikoosit	95 %	90 %	80 %	60 %	40 %	0 %
0813	Kuivatut hedelmät, nimikkeisiin 0801–0806 kuulumattomat; tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset:						
0813 10 00	– aprikoosit	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0813 30 00	– omenat	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0813 40	– muut hedelmät:						
0813 40 10	– – persikat, myös nektariinit	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0813 40 30	– – päärynät	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0813 50	– tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset:						
	– – kuivattujen hedelmien sekoitukset, ei kuitenkaan nimikkeiden 0801–0806 hedelmien sekoitukset:						
0813 50 19	– – – luumuja sisältävät	95 %	90 %	80 %	60 %	40 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvin-korvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta:						
	– paahdettu kahvi:						
0901 21 00	– – kofeiinipitoinen	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %	0 %
0901 22 00	– – kofeiiniton	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %	0 %
0910	Inkivääri, sahrami, kurkuma, timjami, laakerinlehdet, curry ja muut mausteet:						
	– muut mausteet:						
0910 99	– – muut:						
0910 99 91	– – – – murskaamattomat ja jauhamattomat	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0910 99 99	– – – – murskatut tai jauhetut	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1003 00	Ohra:						
1003 00 90	– muu	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1005	Maissi:						
1005 10	– siemenvilja:						
	– – hybridimaissi						
1005 10 15	– – – yksinkertaiset hybridit	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1005 10 19	– – – muut	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1005 10 90	– – muu	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1101 00	Hienot vehnäjauhot sekä vehnän ja rukiin sekajauhot:						
	– hienot vehnäjauhot:						
1101 00 11	– – makaroni- eli durumvehnää	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %	0 %
1103	Viljarouheet, karkeat viljajauhot ja viljapelletit:						
	– rouheet ja karkeat jauhot:						
1103 11	– – vehnää	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1103 13	– – maissia:						
1103 13 10	– – – rasvapitoisuus enintään 1,5 paino-prosenttia	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
1103 19	– – muuta viljaa:						
1103 19 30	– – – ohraa	90 %	85 %	70 %	55 %	30 %	0 %
1103 20	– viljapelletit:						
1103 20 10	– – ruista	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1103 20 20	– – ohraa	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1103 20 30	– – kauraa	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1103 20 60	– – vehnää	90 %	85 %	70 %	55 %	30 %	0 %
1103 20 90	– – muuta viljaa	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104	Muulla tavoin käsitellyt viljanjyvät (esim. kuoritut, valssatut, hiutaleiksi valmistetut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut), ei kuitenkaan nimikkeen 1006 riisi; viljanjyvien alkiot, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut:						
	– valssatut tai hiutaleiksi valmistetut viljanjyvät:						
1104 19	– – muuta viljaa:						
1104 19 10	– – – vehnää	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 19 30	– – – ruista	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 19 50	– – – maissia	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – – ohraa:						
1104 19 61	– – – – valssatut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 19 69	– – – – hiutaleiksi valmistetut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – – muuta viljaa:						
1104 19 99	– – – – muut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– muut käsitellyt viljanjyvät (esim. kuoritut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut):						
1104 22	– – kauraa:						
1104 22 20	– – – kuoritut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 22 90	– – – ainoastaan karkeasti rouhitut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 23	– – maissia:	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29	– – muuta viljaa:						
	– – – ohraa:						
1104 29 05	– – – – pyöristetyt	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 07	– – – – ainoastaan karkeasti rouhitut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
1104 29 09	– – – – muut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – – muuta viljaa:						
	– – – – kuoritut, myös leikatut tai karkeasti rouhitut:						
1104 29 11	– – – – – vehnää	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 18	– – – – – muuta viljaa	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 30	– – – – pyöristetyt	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – – – ainoastaan karkeasti rouhitut:						
1104 29 51	– – – – – vehnää	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 55	– – – – – ruista	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 59	– – – – – muuta viljaa	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – – – muut:						
1104 29 81	– – – – – vehnää	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 85	– – – – – ruista	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 89	– – – – – muuta viljaa	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta palko-viljasta, nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe; 8 ryhmän tuotteista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe:						
1106 10 00	– nimikkeen 0713 kuivatusta palkoviljasta valmistetut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1107	Maltaat, myös paahdetut:						
1107 10	– paahtamattomat:						
	– – vehnää:						
1107 10 91	– – – jauhona	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1107 10 99	– – – muussa muodossa	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1107 20 00	– paahdetut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1108	Tärkkelys; inuliini:						
	– tärkkelys:						
1108 12 00	– – maissitärkkelys	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1108 13 00	– – perunatärkkelys	80 %	60 %	40 %	20 %	20 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
1109 00 00	Vehnägluteeni, myös kuivattu	80 %	60 %	40 %	20 %	20 %	0 %
1206 00	Auringonkukansiemenet, myös murskatut:						
1206 00 10	– kylvämiseen tarkoitetut	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
	– muut:						
1206 00 91	– – kuoritut; harmaa- ja valkearaidallisissa kuorissa	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1206 00 99	– – muut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1208	Öljysiemen- ja öljyhedelmäjauhot, ei kuitenkaan sinappijauho:						
1208 10 00	– soijapavuista valmistetut	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
1208 90 00	– muut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1209	Siemenet, hedelmät ja itiöt, jollaisia käytetään kylvämiseen:						
1209 10 00	– sokerijuurikkaansiemenet	80 %	60 %	40 %	20 %	20 %	0 %
	– rehukasvien siemenet:						
1209 21 00	– – sini- eli rehumailasen (alfalfa) siemenet	80 %	60 %	40 %	20 %	20 %	0 %
1210	Tuoreet tai kuivatut humalantähkät, myös murskatut, jauhetut tai pelleteiksi valmistetut; lupuliini:						
1210 10 00	– murskaamattomat, jauhamattomat ja pelleteiksi valmistamattomat humalantähkät	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1210 20	– murskatut, jauhetut tai pelleteiksi valmistetut humalantähkät; lupuliini	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1214	Lantut, rehujuurikkaat ja muut rehujuuret, heinä, sini- eli rehumailanen (alfalfa), apila, esparsetti, rehukaali, lupiini, virna ja niiden kaltaiset rehuaineet, myös pelleteiksi valmistetut:						
1214 10 00	– sini- eli rehumailasjauho (alfalfajauho) ja -pelletit	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %	0 %
1501 00	Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat:						
	– Sianrasva, myös sianihra (laardi):						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
1501 00 19	– – muut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1507	Soijaöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:						
1507 10	– raaka öljy, myös sellainen, josta kasvilima on poistettu:						
1507 10 90	– – muu	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1507 90	– muut:						
1507 90 90	– – muut	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1512	Auringonkukka-, saflori- ja puuvillan-siemenöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:						
	– auringonkukka- ja safloriöljy sekä niiden jakeet:						
1512 11	– – raa'at öljyt	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1512 11 10	– – – muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
	– – – muut:						
1512 11 91	– – – – auringonkukkaöljy	90 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1512 11 99	– – – – safloriöljy	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1512 19	– – muut:						
1512 19 10	– – – muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1514	Rapsi-, rypsi- ja sinappiöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1515	Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (myös jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:						
	– pellavaöljy ja sen jakeet:						
1515 21	– – raaka öljy	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1515 29	– – muut	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet:						
1517 90	– muut:						
	– – muut:						
1517 90 91	– – – rasvaisten kasviöljyjen seokset, juoksevat	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
1517 90 99	– – – muut	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
1601 00	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; näihin tuotteisiin perustuvat elintarvike-valmisteet:						
	– muut:						
1601 00 99	– – muut	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1602	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä:						
1602 32	– – kanaa	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1602 39	– – muut	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri:						
1702 90	– muut, myös inverttisokeri ja muut sokeri- ja sokerisiirappiseokset, joissa on fruktoosia 50 prosenttia kuivapainosta:						
1702 90 30	– – isoglukoosi	100 %	80 %	70 %	60 %	10 %	0 %
1702 90 50	– – maltodekstriini ja maltodekstriinisiirappi	100 %	80 %	70 %	60 %	10 %	0 %
1702 90 80	– – inuliinisiirappi	100 %	80 %	70 %	60 %	10 %	0 %
1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi:						
1703 10 00	– ruokosokerimelassi	90 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1703 90 00	– muu	90 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:						
2001 10 00	– kurkut	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	0 %
2001 90	– muut:						
2001 90 50	– – sienet	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
2001 90 99	– – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2002	Muulla tavalla kuin etikan tai etikka-hapon avulla valmistetut tai säilötyt tomaatit:						
2002 10	– kokonaiset tai paloitellut tomaatit	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2002 90	– muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2003	Muulla tavalla kuin etikan tai etikka-hapon avulla valmistetut tai säilötyt sienet ja multasienet (tryffelit):						
2003 10	– *Agaricus*-sukuiset sienet	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2003 20 00	– multasienet (tryffelit)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2003 90 00	– muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikka-hapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:						
2004 10	– perunat:						
2004 10 10	– – kypsennetyt, mutta muuten valmistamattomat	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – muut:						
2004 10 99	– – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2004 90	– muut kasvikset sekä kasvissekoitukset:						
2004 90 30	– – hapankaali, kaprikset ja oliivit	80 %	70 %	50 %	30 %	20 %	0 %
	– – muut, myös sekoitukset:						
2004 90 91	– – – kepasipulit, kypsennetyt, mutta muuten valmistamattomat	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikka-hapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:						
2005 10 00	– homogenoidut kasvikset	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %	0 %
2005 20	– perunat:						
	– – muut:						
2005 20 20	– – – ohuina viipaleina, rasvassa kiehautetut, myös suolatut tai maustetut, ilmanpitävissä pakkauksissa, siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltuvat	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2005 20 80	– – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2005 40 00	– herneet (*Pisum sativum*)	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– pavut (*Vigna* spp ja *Phaseolus* spp.):						
2005 51 00	– – silvityt pavut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2005 59 00	– – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2005 99	– – muut:						
2005 99 10	– – – *Capsicum*-sukuiset hedelmät, muut kuin makeat ja miedot paprikat	60 %	50 %	40 %	30 %	15 %	0 %
2005 99 40	– – – porkkanat	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2005 99 60	– – – hapankaali	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2005 99 90	– – – muut	60 %	50 %	40 %	30 %	15 %	0 %
2006 00	Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat:						
2006 00 31	– – – kirsikat	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2006 00 38	– – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2007 99	– – muut:						
	– – – sokeripitoisuus suurempi kuin 30 painoprosenttia:						
2007 99 10	– – – – luumusose ja -pasta, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 100 kg, teolliseen valmistukseen tarkoitetut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – muut:						
2007 99 33	– – – – – mansikoista valmistetut	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2007 99 35	– – – – – vadelmista valmistetut	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2007 99 39	– – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
	– – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia, mutta enintään 30 painoprosenttia:						
2007 99 55	– – – – omenasose ja -hilloke	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2007 99 57	– – – – muut	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – muut:						
2007 99 91	– – – – omenasose ja -hilloke	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:						
2008 40	– päärynät:						
	– – lisättyä alkoholia sisältämättömät:						
	– – –lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:						
2008 40 51	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 40 59	– – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:						
2008 40 71	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 40 79	– – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 40 90	– – – lisättyä sokeria sisältämättömät	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 50	– aprikoosit:						
	– – lisättyä alkoholia sisältämättömät:						
	– – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:						
2008 50 61	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
2008 50 69	– – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:						
2008 50 71	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2008 50 79	– – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – –lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:						
2008 50 92	– – – – vähintään 5 kg	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 50 94	– – – – vähintään 4,5 kg, mutta pienempi kuin 5 kg:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 50 99	– – – –pienempi kuin 4,5 kg	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 60	– kirsikat:						
	– – lisättyä alkoholia sisältävät:						
	– – – sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia:						
2008 60 11	– – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 60 19	– – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – muut:						
2008 60 31	– – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 60 39	– – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 70	– persikat, myös nektariinit:						
	– – lisättyä alkoholia sisältämättömät:						
	– – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:						
2008 70 61	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2008 70 69	– – – – muut	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:						
2008 70 71	– – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia:	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2008 70 79	– – – – muut	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:						
2008 70 92	– – – – vähintään 5 kg	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2008 70 98	– – – –pienempi kuin 5 kg	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2008 92	– –sekoitukset:						
	– – – lisättyä alkoholia sisältämättömät:						
	– – – – lisättyä sokeria sisältävät:						
	– – – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:						
2008 92 59	– – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – – hedelmäsekoitukset, joissa yksittäisen hedelmälajin osuus on enintään 50 prosenttia hedelmien kokonaispainosta:						
2008 92 74	– – – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 92 78	– – – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:						
	– – – – – vähintään 5 kg:						
2008 92 93	– – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – vähintään 4,5 kg, mutta pienempi kuin 5 kg:						
2008 92 96	– – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – pienempi kuin 4,5 kg						
2008 92 97	– – – – – – trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 92 98	– – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 99	– – muut:						
	– – – lisättyä alkoholia sisältävät:						
2008 99 21	– – – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 99 23	– – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – muut:						
	– – – – – sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia:						
	– – – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2008 99 28	– – – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – – muut:						
2008 99 34	– – – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – muut:						
	– – – – – – todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas:						
2008 99 37	– – – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – – muut:						
2008 99 40	– – – – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – lisättyä alkoholia sisältämättömät:						
	– – – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:						
2008 99 43	– – – – – viinirypäleet	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 99 49	– – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:						
2008 99 62	– – – – – mangot, mangostanit, papaijat, tamarindit, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, karambolat ja pitahaijat	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 99 67	– – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – lisättyä sokeria sisältämättömät:						
	– – – – – luumut, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:						
2008 99 99	– – – – – muut	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puristemehu ”grape must”) ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:						
	– appelsiinimehu:						
2009 12 00	– – jäädyttämätön, Brix-arvo enintään 20	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– muun sitrushedelmän mehu:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2009 31	– – Brix-arvo enintään 20	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 39	– – muut:						
	– – – Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67:						
	– – – – arvo suurempi kuin 30 €/100 kg netto:						
2009 39 31	– – – – – lisättyä sokeria sisältävä	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 39 39	– – – – – jossa ei ole lisättyä sokeria	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – arvo enintään 30 €/100 kg netto:						
	– – – – – sitruunamehu:						
2009 39 51	– – – – – – jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 39 55	– – – – – – jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – muut sitrushedelmämehut:						
2009 39 91	– – – – – – jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 39 95	– – – – – – jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 39 99	– – – – – – jossa ei ole lisättyä sokeria	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– ananasmehu:						
2009 41	– – Brix-arvo enintään 20	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 49	– – muu:						
	– – – Brix-arvo suurempi kuin 67:						
2009 49 19	– – – – muu	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67:						
2009 49 30	– – – – arvo suurempi kuin 30 €/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – muu:						
2009 49 91	– – – – – jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2009 49 93	– – – – – jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 69	– – muu:						
	– – – Brix-arvo suurempi kuin 30 mutta enintään 67:						
	– – – – arvo suurempi kuin 18 €/100 kg netto:						
2009 69 51	– – – – – tiivistetty	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
2009 80	– muun hedelmän tai kasviksen mehu:						
	– – Brix-arvo suurempi kuin 67:						
	– – – päärynämehu:						
	– – – – muu:						
	– – – – – jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia:						
2009 80 89	– – – – – – muu	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:						
2106 90	– muut:						
	– – lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit:						
2106 90 30	– – – isoglukoosisiirappi	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
	– – – muut:						
2106 90 51	– – – – laktoosisiirappi	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
2106 90 55	– – – – glukoosi- ja maltodekstriinisiirappi	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
2206 00	Muut käymisen avulla valmistetut juomat (esim. siideri, päärynäviini ja sima); käymisen avulla valmistettujen juomien sekoitukset sekä käymisen avulla valmistettujen juomien ja alkoholittomien juomien sekoitukset, muualle kuulumattomat:						
2206 00 10	– piquette (puristejäännöksestä valmistettu viini)	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
	– muut:						
	– – kuohuvat:						
2206 00 31	– – – siideri ja päärynäviini	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2209 00	Etikka ja etikkahaposta valmistetut etikankorvikkeet:						
	– muut:						
2209 00 91	– – enintään 2 litraa vetävissä astioissa	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
2209 00 99	– – enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
2302	Leseet, lesejauhot ja muut viljan tai palkoviljan seulomisessa, jauhamisessa tai muussa käsittelyssä syntyneet jätetuotteet, myös pelleteiksi valmistetut:						
2302 30	– vehnästä peräisin olevat:						
2302 30 10	– – joiden tärkkelyspitoisuus on enintään 28 painoprosenttia ja joista se osuus, joka läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 0,2 mm, on enintään 10 painoprosenttia, tai jos enemmän kuin 10 painoprosenttia läpäisee seulan, niin tämän osuuden tuhkapitoisuus on vähintään 1,5 prosenttia kuiva-aineen painosta	90 %	75 %	70 %	60 %	40 %	0 %
2302 30 90	– – muut	90 %	75 %	70 %	60 %	45 %	0 %
2303	Tärkkelyksenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jäteaineet, sokerijuurikasjätemassa, sokeriruokojäte ja muut sokerinvalmistuksen jätteet, rankki ja muut panimo- ja polttimojätteet, myös pelleteiksi valmistetut:						
2303 10	– tärkkelyksenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jäteaineet:						
	– – maissitärkkelyksen valmistuksessa saadut jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinvaleluvesi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus:						
2303 10 11	– – – suurempi kuin 40 painoprosenttia	90 %	75 %	70 %	60 %	40 %	0 %
2303 10 19	– – – enintään 40 painoprosenttia	90 %	75 %	70 %	60 %	45 %	0 %
2303 10 90	– – muut	90 %	75 %	70 %	60 %	45 %	0 %
2303 20	– sokerijuurikasjätemassa, sokeriruokojäte ja muut sokerinvalmistuksen jätteet:						
2303 20 10	– – sokerijuurikasjätemassa	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2303 20 90	– – muut	90 %	75 %	70 %	60 %	45 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2304 00 00	Öljykakut ja muut soijaöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2306	Öljykakut ja muut kasvirasvojen tai -öljyjen erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut, muut kuin nimikkeisiin 2304 ja 2305 kuuluvat, jotka ovat peräisin:						
2306 30 00	– auringonkukansiemenistä	90 %	75 %	70 %	60 %	40 %	0 %
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan:						
2309 10	– koiran- tai kissanruoka vähittäismyyntipakkauksissa:						
	– – muut, myös esiseokset:						
	– – – joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka joissa on maitotuotteita:						
	– – – – joissa on tärkkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia:						
	– – – – – joissa ei ole lainkaan tärkkelystä tai joissa sitä on enintään 10 painoprosenttia:						
2309 90 31	– – – – – – joissa ei ole lainkaan maitotuotteita tai joissa niitä on vähemmän kuin 10 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 33	– – – – – – joissa on maitotuotteita vähintään 10 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 35	– – – – – – joissa on maitotuotteita vähintään 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 75 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 39	– – – – – – joissa on maitotuotteita vähintään 75 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – – – joissa on tärkkelystä enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 30 painoprosenttia:						
2309 90 41	– – – – – – joissa ei ole lainkaan maitotuotteita tai joissa niitä on vähemmän kuin 10 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 43	– – – – – – joissa on maitotuotteita vähintään 10 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2309 90 49	– – – – – – joissa on maitotuotteita vähintään 50 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – – – joissa on tärkkelystä enemmän kuin 30 painoprosenttia:						
2309 90 51	– – – – – – joissa ei ole lainkaan maito-tuotteita tai joissa niitä on vähemmän kuin 10 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 53	– – – – – – joissa on maitotuotteita vähintään 10 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 59	– – – – – – joissa on maitotuotteita vähintään 50 painoprosenttia	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 70	– – – – joissa ei ole lainkaan tärkkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriini-siirappia, mutta joissa on maitotuotteita	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – muut:						
2309 90 91	– – – – lisättyä melassia sisältävä sokerijuurikasjätemassa	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – – muut:						
2309 90 95	– – – – – joissa on koliinikloridia vähintään 49 painoprosenttia orgaanisessa tai epäorgaanisessa perusaineessa	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 99	– – – – – muut	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %

LIITE III c

SERBIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET
YHTEISÖN MAATALOUSTUOTTEILLE,
joita tarkoitetaan 27 artiklan 2 kohdan c alakohdassa

Tässä liitteessä lueteltujen tuotteiden tullit (arvotullit ja/tai paljoustullit) poistetaan kunkin tuotteen osalta esitetyn aikataulun mukaisesti. Kausitullia 20 % sovelletaan siirtymäkauden aikana ja sen jälkeen.

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0702 00 00	Tuoreet tai jäähdytetyt tomaatit	95 %	80 %	65 %	40 %	30 %	20 %
0709	Muut tuoreet tai jäähdytetyt kasvikset:						
0709 60	– Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät:						
0709 60 10	– – makeat ja miedot paprikat	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0806	Tuoreet tai kuivatut viinirypäleet:						
0806 10	– tuoreet:	80 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0808	Tuoreet omenat, päärynät ja kvittenit:						
0808 10	– omenat	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0809	Tuoreet aprikoosit, kirsikat, persikat (myös nektariinit), luumut ja oratuomenmarjat:						
0809 20	– kirsikat:	80 %	60 %	45 %	30 %	15 %	0 %
0809 20 05	– – hapankirsikat (Prunus cerasus)						
0809 40	– luumut ja oratuomenmarjat:						
0809 40 05	– – luumut	90 %	75 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0810	Muut tuoreet hedelmät:						
0810 10 00	– mansikat	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %

LIITE III d

SERBIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET
YHTEISÖN MAATALOUSTUOTTEILLE,
joita tarkoitetaan 27 artiklan 2 kohdan c alakohdassa

Tässä liitteessä lueteltujen tuotteiden tullit (arvotullit ja/tai paljoustullit) poistetaan kunkin tuotteen osalta esitetyn aikataulun mukaisesti. Jos arvo- tai paljoustullien lisäksi sovelletaan kausitullia, kausitulli 20 % poistuu tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0102	Elävät nautaeläimet:						
0102 90	– muut:						
	– – kotieläinlajit:						
0102 90 05	– – – paino enintään 80 kg	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
	– – – paino suurempi kuin 80 kg, mutta enintään 160 kg:						
0102 90 21	– – – – teuraseläimet	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
	– – – paino suurempi kuin 80 kg, mutta enintään 160 kg:						
0102 90 41	– – – – teuraseläimet	90 %	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0102 90 49	– – – – muut	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
	– – – paino suurempi kuin 300 kg:						
	– – – – hiehot (naaraspuoliset nautaeläimet, jotka eivät ole koskaan poikineet):						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0102 90 51	– – – – – teuraseläimet	95 %	90 %	85 %	70 %	60 %	50 %
0102 90 59	– – – – – muut	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
	– – – – lehmät:						
0102 90 61	– – – – – teuraseläimet	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
0102 90 69	– – – – – muut	90 %	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %
	– – – – muut:						
0102 90 71	– – – – – teuraseläimet	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0102 90 79	– – – – – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0103	Elävät siat:						
	– muut:						
0103 91	– – paino pienempi kuin 50 kg:						
0103 91 10	– – – kotieläinlajit	100 %	95 %	90 %	85 %	70 %	65 %
0103 92	– – paino vähintään 50 kg:						
	– – – kotieläinlajit:						
0103 92 11	– – – – emakot, jotka ovat porsineet vähintään kerran, paino vähintään 160 kg	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0103 92 19	– – – – muut	90 %	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0104	Elävät lampaat ja vuohet:						
0104 10	– lampaat:						
	– – muut:						
0104 10 30	– – – karitsat (enintään vuoden ikäiset)	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0201	Naudanliha, tuore tai jäähdytetty	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0202	Naudanliha, jäädytetty:	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0203	Sianliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty:						
	– tuore tai jäähdytetty:						
0203 11	– ruhot ja puoliruhot:						
0203 11 10	– – – kesyä sikaa	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 12	– – kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset:						
	– – – kesyä sikaa:						
0203 12 11	– – – – kinkku ja sen palat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0203 12 19	– – – – lapa ja sen palat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 12 90	– – – muuta	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0203 19	– – muut:						
	– – – kesyä sikaa:						
0203 19 11	– – – – etuosa ja sen palat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 19 13	– – – – selkä ja sen palat, luulliset	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 19 15	– – – – kylki ja kuve (lihaskudosta sisältävä silava) sekä niiden palat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – muut:						
0203 19 55	– – – – – luuttomat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0203 19 59	– – – – – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	20 %
	– jäädytetty:						
0203 21	– – ruhot ja puoliruhot:						
0203 21 10	– – – kesyä sikaa	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0203 22	– – kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset:						
	– – – kesyä sikaa:						
0203 22 11	– – – – kinkku ja sen palat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 22 19	– – – – lapa ja sen palat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 29	– – muu:						
	– – – kesyä sikaa:						
0203 29 11	– – – – etuosa ja sen palat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 29 13	– – – – selkä ja sen palat, luulliset	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	50 %
0203 29 15	– – – – kylki ja kuve (lihaskudosta sisältävä silava) sekä niiden palat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
	– – – – muut:						
0203 29 55	– – – – – luuttomat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 29 59	– – – – – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0204	Lampaan- ja vuohenliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	90 %	80 %	70 %	60 %	55 %	50 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt:						
0206 10	– nautaa, tuoreet tai jäähdytetyt:						
0206 10 99	– – – muut	80 %	60 %	40 %	40 %	40 %	40 %
0206 29	– – muut:						
	– – – muut:						
0206 29 99	– – – – muut	90 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
0206 30 00	– sikaa, tuoreet tai jäähdytetyt	90 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
	– sikaa, jäädytetyt:						
0206 41 00	– – maksa	90 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
0206 49	– – muut	90 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
0207	Nimikkeen 0105 siipikarjan liha ja muut syötävät osat, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt:						
	– kanaa:						
	– – paloittelematon, tuore tai jäähdytetty	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	35 %
0207 12	– – paloittelematon, jäädytetty	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0207 13	– – paloiteltu liha ja muut eläimenosat, tuoreet tai jäähdytetyt:	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0207 14	– – paloiteltu liha ja muut eläimenosat, jäädytetyt	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0209 00	Siansilava vailla lihaskudosta, sianrasva sekä siipikarjanrasva, sulattamattomat tai muutoin erottamattomat, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut:						
	– siansilava:						
0209 00 11	– – tuore, jäähdytetty, jäädytetty, suolattu tai suolavedessä	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0209 00 19	– – kuivattu tai savustettu	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210	Liha ja muut syötävät eläimenosat, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut; lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe:						
	– sianliha:						
0210 11	– – kinkku, lapa ja niiden palat, luulliset:						
	– – – kesyä sikaa:						
	– – – – suolattu tai suolavedessä:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0210 11 11	– – – – – kinkku ja sen palat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 11 19	– – – – – lapa ja sen palat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
	– – – – kuivattu tai savustettu:						
0210 11 31	– – – – – kinkku ja sen palat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0210 11 39	– – – – – lapa ja sen palat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 11 90	– – – muuta	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 12	– – kylki ja kuve (lihaskudosta sisältävä silava) sekä niiden palat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19	– – muut:						
	– – – kesyä sikaa:						
	– – – – suolattu tai suolavedessä:						
0210 19 10	– – – – – pekonipuolikas ja kinkuton pekonipuolikas	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 20	– – – – – etuosaton pekonipuolikas ja keskiosa	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 30	– – – – – etuosa ja sen palat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 40	– – – – – selkä ja sen palat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 50	– – – – – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
	– – – – kuivattu tai savustettu:						
0210 19 60	– – – – – etuosa ja sen palat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 70	– – – – – selkä ja sen palat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
	– – – – – muut:						
0210 19 81	– – – – – – luuttomat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 89	– – – – – – muut	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 90	– – – muuta	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 20	– naudanliha	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
	– muut, myös lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe:						
0210 99	– – muu:						
	– – – muut eläimenosat:						
	– – – – kesyä sikaa:						
0210 99 41	– – – – – maksa	90 %	85 %	80 %	75 %	65 %	50 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0210 99 49	– – – – – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
	– – – – nautaa:						
0210 99 51	– – – – – pallealiha ja kuveliha	90 %	85 %	80 %	75 %	65 %	50 %
0210 99 59	– – – – – muut	90 %	85 %	80 %	75 %	65 %	50 %
0210 99 60	– – – – lammasta tai vuohta	90 %	85 %	80 %	75 %	65 %	50 %
0210 99 90	– – – lihasta tai muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0402	Maito ja kerma, tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä:						
0402 10	– jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia:						
	– – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön:						
0402 10 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
0402 10 19	– – – muu	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
	– – muu:						
0402 10 99	– – – muu	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
0402 21	– jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia:						
	– – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön:						
	– – – rasvapitoisuus enintään 27 paino-prosenttia:						
0402 21 11	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
	– – – – muu:						
0402 21 17	– – – – – rasvapitoisuus enintään 11 paino-prosenttia	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
0402 21 19	– – – – – rasvapitoisuus suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 27 painoprosenttia:						
0402 21 91	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
0402 21 99	– – – – muu	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0403	Kirnumaito ja kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:						
0403 10	– jogurtti:						
	– – maustamaton ja lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältämätön:						
	– – – sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, rasvapitoisuus:						
0403 10 11	– – – – enintään 3 painoprosenttia	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0403 10 13	– – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0403 10 19	– – – – suurempi kuin 6 painoprosenttia	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
	– – – muu, rasvapitoisuus:						
0403 10 31	– – – – enintään 3 painoprosenttia	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0403 10 33	– – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0403 10 39	– – – – suurempi kuin 6 painoprosenttia	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:						
0405 10	– voi	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0405 20	– maidosta valmistetut levitteet:						
0405 20 90	– rasvapitoisuus suurempi kuin 75 mutta pienempi kuin 80 painoprosenttia	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0405 90	– muut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0406	Juusto ja juustoaine:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0406 10	– tuorejuusto (kypsyttämätön), myös herajuusto ja juustoaine:	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
0406 30	– sulatejuusto, ei kuitenkaan raaste eikä jauhe	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0406 90	– muu juusto:						
	– – muu:						
0406 90 13	– – – Emmental	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 15	– – – Gruyère, Sbrinz	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 17	– – – Bergkäse, Appenzell	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 18	– – – Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d’Or ja Tête de Moine	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 19	– – – vihreä alppijuusto (Schabziger), valmistettu kuoritusta maidosta, lisättyjä hienoksi jauhettuja yrttejä sisältävä	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 21	– – – Cheddar	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 23	– – – Edam	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
0406 90 25	– – – Tilsit	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 27	– – – Butterkäse	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 29	– – – Kashkaval	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
0406 90 32	– – – Feta	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
0406 90 37	– – – Finlandia	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	50 %
0406 90 39	– – – Jarlsberg	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	50 %
	– – – muu:						
0406 90 50	– – – – juusto, joka on valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta, suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohennahkaisissa leileissä	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
	– – – – muu:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
	– – – – – rasvapitoisuus enintään 40 painoprosenttia ja rasvattoman aineen vesipitoisuus:						
	– – – – – – enintään 47 painoprosenttia:						
0406 90 61	– – – – – – – Grana Padano, Parmigiano Reggiano	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 63	– – – – – – – Fiore Sardo, Pecorino	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 69	– – – – – – – muu	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
	– – – – – – suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia:						
0406 90 73	– – – – – – – – Provolone	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 75	– – – – – – – Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 76	– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 78	– – – – – – – Gouda	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 79	– – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 81	– – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 82	– – – – – – – – Camembert	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 84	– – – – – – – – Brie	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
	– – – – – – – muu juusto, rasvattoman aineen vesipitoisuus:						
0406 90 86	– – – – – – – – suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 52 painoprosenttia	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0406 90 87	– – – – – – – – suurempi kuin 52 paino-prosenttia, mutta enintään 62 paino-prosenttia	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 88	– – – – – – – – suurempi kuin 62 paino-prosenttia, mutta enintään 72 paino-prosenttia	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 93	– – – – – – suurempi kuin 72 paino-prosenttia	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 99	– – – – – muu	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0407 00	Kuorelliset linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt:						
	– siipikarjan munat:						
0407 00 30	– – muut	100 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
0409 00 00	Luonnonhunaja	95 %	90 %	70 %	60 %	40 %	30 %
0602	Muut elävät kasvit (myös niiden juuret), pistokkaat ja varttamisoksat; sienirihmasto:						
0602 40	– ruusut, myös vartetut	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	50 %
0701	Tuoreet tai jäähdytetyt perunat:						
0701 90	– muut:						
	– – muut:						
0701 90 90	– – – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0705	Tuoreet tai jäähdytetyt salaatit (Lactuca sativa) sekä sikurit ja endiivit (Cichorium spp.):						
	– salaatit (Lactuca sativa):						
0705 11 00	– – keräsalaatti	95 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0705 19 00	– – muut	95 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0707 00	Tuoreet tai jäähdytetyt kurkut						
0707 00 05	– kurkut (ei kuitenkaan pikkukurkut)						
0707 00 90	– pikkukurkut						
0708	Tuoreet tai jäähdytetyt palkokasvit, myös silvityt:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0708 10 00	– herneet (Pisum sativum)	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0708 20 00	– pavut (Vigna spp ja Phaseolus spp.)	95 %	90 %	75 %	70 %	55 %	40 %
0709	Muut tuoreet tai jäähdytetyt kasvikset:						
0709 60	– Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät:						
	– – muut:						
0709 60 91	– – – Capsicum-sukuiset hedelmät, kapsasiinin tai Capsicumin alkoholi-pitoisten oleoresiinien valmistukseen tarkoitetut	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0709 60 95	– – – haihtuvien öljyjen ja resinoidien teolliseen valmistukseen tarkoitetut	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0709 60 99	– – – muut	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0709 90	– muut:						
0709 90 60	– – sokerimaissi	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0710	Jäädytetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):						
	– palkokasvit, myös silvityt:						
0710 21 00	– – herneet (Pisum sativum)	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0710 22 00	– – pavut (Vigna spp ja Phaseolus spp.)	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0710 80	– muut kasvikset:						
	– – Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät:						
0710 80 51	– – – makeat ja miedot paprikat	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0710 80 59	– – – muut	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	30 %
	– – sienet:						
0710 80 70	– – tomaatit	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	30 %
0710 80 95	– – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0710 90 00	– kasvissekoitukset	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikki-dioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntä-liuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:						
0711 40 00	– kurkut	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0711 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset:						
	– –kasvikset:						
0711 90 10	– – – Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät, ei kuitenkaan makeat ja miedot paprikat	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	50 %
0711 90 80	– – – muut	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0711 90 90	– – kasvissekoitukset	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0810	Muut tuoreet hedelmät:						
0810 40	– karpalot, puolukat, mustikat ja muut Vaccinium-suvun hedelmät:						
0810 40 10	– – puolukat (Vaccinium vitis-idaea -lajin hedelmät)	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0810 40 50	– – pensaskarpalot ja pensasmustikat (Vaccinium macrocarpon ja Vaccinium corymbosum -lajin hedelmät)	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0810 40 90	– – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0813	Kuivatut hedelmät, nimikkeisiin 0801–0806 kuulumattomat; tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset:						
0813 20 00	– luumut	95 %	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
0904	Piper-sukuinen pippuri; kuivatut, murskatut tai jauhetut Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät:						
0904 20	– kuivatut, murskatut tai jauhetut Capsicum- tai Pimenta-sukuiset hedelmät:	95 %	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %
1001	Vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja:						
1001 90	– muu:						
	– – muu speltti, tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja:						
1001 90 99	– – – muu	90 %	85 %	80 %	75 %	70 %	60 %
1005	Maissi:						
1005 10	– siemenvilja:						
	– – hybridimaissi:						
1005 10 11	– – – kaksinkertaiset hybridit ja top cross -hybridit	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
1005 10 13	– – – kolminkertaiset hybridit	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
1005 90 00	– muu	90 %	85 %	80 %	80 %	80 %	80 %
1101 00	Hienot vehnäjauhot sekä vehnän ja rukiin sekajauhot:						
	– hienot vehnäjauhot:						
1101 00 15	– – tavallista vehnää ja spelttivehnää	90 %	85 %	80 %	75 %	70 %	65 %
1101 00 90	– vehnän ja rukiin sekajauhot	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
1102	Muut hienot viljajauhot kuin vehnäjauhot tai vehnän ja rukiin sekajauhot:						
1102 20	– maissijauho:						
1102 20 10	– – rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	90 %	85 %	80 %	75 %	70 %	65 %
1102 20 90	– – muu	100 %	90 %	85 %	75 %	70 %	65 %
1103	Viljarouheet, karkeat viljajauhot ja viljapelletit:						
	– rouheet ja karkeat jauhot:						
1103 13	– – maissia:						
1103 13 90	– – – muu	95 %	90 %	85 %	70 %	55 %	25 %
1103 20	– viljapelletit:						
1103 20 40	– – maissia	95 %	90 %	85 %	70 %	55 %	30 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
1507	Soijaöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:						
1507 10	– raaka öljy, myös sellainen, josta kasvilima on poistettu:						
1507 10 90	– – muu	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
1601 00	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; näihin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet:						
1601 00 10	– maksasta valmistetut	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	20 %
	– muut:						
1601 00 91	– – makkarat, kuivatut tai levitteiksi valmistetut, kypsentämättömät	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	30 %
1602	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä:						
1602 10 00	– homogenoidut valmisteet	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
	– siasta valmistetut:						
1602 41	– – kinkku ja sen palat	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
1602 42	– – lapa ja sen palat	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
1602 49	– – muut, myös sekavalmisteet	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
1602 50	– naudasta valmistetut	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:						
1902 20	– täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut:						
1902 20 30	– – joissa on enemmän kuin 20 paino-prosenttia makkaraa ja sen kaltaisia tuotteita, lihaa ja muita eläimenosia (mukaan lukien rasva lajista tai alkuperästä riippumatta)	90 %	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:						
2001 90	– muut:						
2001 90 20	Capsicum-sukuiset hedelmät, muut kuin makeat ja miedot paprikat	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	30 %
2001 90 70	– – makeat ja miedot paprikat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:						
2004 90	– muut kasvikset sekä kasvissekoitukset:						
2004 90 50	– – herneet (Pisum sativum) ja vihreät pavut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – muut, myös sekoitukset:	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
2004 90 98	– – – muut						
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähyytelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:						
2007 10	– homogenoidut valmisteet:						
2007 10 10	– – sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – muut:						
2007 10 99	– – – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2007 99	– – muut:						
	– – – sokeripitoisuus suurempi kuin 30 painoprosenttia:						
	– – – – muut:						
2007 99 31	– – – – – kirsikoista valmistetut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:						
2008 60	– kirsikat:						
	– – lisättyä alkoholia sisältämättömät:						
	– – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:						
2008 60 50	– – – – suurempi kuin 1 kg	80 %	60 %	60 %	60 %	60 %	60 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2008 60 60	– – – – enintään 1 kg	80 %	60 %	60 %	60 %	60 %	60 %
	– – – lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:						
2008 60 70	– – – – vähintään 4,5 kg	95 %	90 %	80 %	80 %	80 %	80 %
2008 60 90	– – – –pienempi kuin 4,5 kg	95 %	90 %	80 %	80 %	80 %	80 %
2008 80	– mansikat:						
	– – lisättyä alkoholia sisältämättömät:						
2008 80 50	– – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg	90 %	80 %	60 %	40 %	40 %	40 %
2008 80 70	– – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg	90 %	80 %	60 %	40 %	40 %	40 %
2008 80 90	– – – lisättyä sokeria sisältämättömät	90 %	80 %	60 %	40 %	40 %	40 %
2008 99	– – muut:						
	– – – lisättyä alkoholia sisältämättömät:						
	– – – – lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:						
2008 99 45	– – – – – luumut	90 %	80 %	60 %	60 %	40 %	30 %
2008 99 72	– – – – – – vähintään 5 kg	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2008 99 78	– – – – – – pienempi kuin 5 kg	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puristemehu ”grape must”) ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:						
2009 50	– tomaattimehu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– viinirypälemehu (mukaan lukien rypäleen puristemehu ”grape must”):						
2009 61	– – Brix-arvo enintään 30	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 69	– – muu:						
	– – – Brix-arvo suurempi kuin 67:						
2009 69 11	– – – – arvo enintään 22 €/100 kg netto	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 69 19	– – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – Brix-arvo suurempi kuin 30 mutta enintään 67:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
	– – – – arvo suurempi kuin 18 €/100 kg netto:						
2009 69 59	– – – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – arvo enintään 18 €/100 kg netto:						
	– – – – – jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia:						
2009 69 71	– – – – – – tiivistetty	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 69 79	– – – – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 69 90	– – – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– omenamehu:						
2009 71	– – Brix-arvo enintään 20	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 79	– – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80	– muun hedelmän tai kasviksen mehu:						
	– – Brix-arvo suurempi kuin 67:						
	– – – päärynämehu:						
2009 80 11	– – – – arvo enintään 22 €/100 kg netto	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 19	– – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – muu:						
	– – – – arvo enintään 30 €/100 kg netto:						
2009 80 35	– – – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – Brix-arvo enintään 67:						
	– – – päärynämehu:						
2009 80 50	– – – – arvo suurempi kuin 18 €/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – muu:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2009 80 61	– – – – – jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 63	– – – – – jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 69	– – – – – jossa ei ole lisättyä sokeria	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – muu:						
	– – – – arvo suurempi kuin 30 €/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä:						
2009 80 71	– – – – – kirsikkamehu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 73	– – – – – trooppisista hedelmistä valmistettu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 79	– – – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – muu:						
	– – – – – jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia:						
2009 80 86	– – – – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – – jossa ei ole lisättyä sokeria:						
2009 80 95	– – – – – – pensaskarpalomehu (Vaccinium macrocarpon -lajin hedelmistä valmistettu mehu)	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 96	– – – – – – kirsikkamehu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 99	– – – – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90	– sekamehu:						
	– – Brix-arvo suurempi kuin 67:						
	– – – omena- ja päärynämehusta valmistettu:						
2009 90 11	– – – – arvo enintään 22 €/100 kg netto	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 19	– – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – muu:						
2009 90 21	– – – – arvo enintään 30 €/100 kg netto	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 29	– – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – Brix-arvo enintään 67:						
	– – – omena- ja päärynämehusta valmistettu:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2009 90 31	– – – – arvo enintään 18 €/100 kg netto, lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia sisältävä	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 39	– – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – muu:						
	– – – – arvo suurempi kuin 30 €/100 kg netto:						
	– – – – – muu:						
2009 90 51	– – – – – – jossa on lisättyä sokeria	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 59	– – – – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – arvo enintään 30 €/100 kg netto:						
	– – – – – sitrushedelmä- ja ananasmehusta valmistettu:						
2009 90 71	– – – – – – jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 73	– – – – – – jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 79	– – – – – – jossa ei ole lisättyä sokeria	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – – muu:						
	– – – – – – joissa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia:						
2009 90 94	– – – – – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – – – joissa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia:						
2009 90 95	– – – – – – – trooppisista hedelmistä valmistettu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 96	– – – – – – – muu	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:						
2106 90	– muut						
	– – lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit:						
	– – – muut:						
2106 90 59	– – – – muut	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Voimaan-tulo Vuosi 1	Vuosi 2	Vuosi 3	Vuosi 4	Vuosi 5	Vuosi 6 ja seuraavat vuodet
		%	%	%	%	%	%
2206 00	Muut käymisen avulla valmistetut juomat (esim. siideri, päärynäviini ja sima); käymisen avulla valmistettujen juomien sekoitukset sekä käymisen avulla valmistettujen juomien ja alkoholittomien juomien sekoitukset, muualle kuulumattomat:						
	– muut:						
	– – kuohuvat:						
2206 00 39	– – – muut	80 %	70 %	60 %	40 %	30 %	20 %
	– – kuohumattomat:						
	– – enintään 2 litraa vetävissä astioissa:						
2206 00 51	– – – – siideri ja päärynäviini	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2206 00 59	– – – – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:						
2206 00 81	– – – – siideri ja päärynäviini	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2206 00 89	– – – – muut	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2209 00	Etikka ja etikkahaposta valmistetut etikankorvikkeet:						
	– viinietikka:						
2209 00 11	– – enintään 2 litraa vetävissä astioissa	80 %	70 %	60 %	40 %	30 %	20 %
2209 00 19	– – enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	30 %

LIITE IV

YHTEISÖN MYÖNNYTYKSET
SERBIAN KALASTUSTUOTTEILLE,
joita tarkoitetaan 29 artiklan 2 kohdassa

Seuraavien Serbian alkuperätuotteiden tuonnissa yhteisöön sovelletaan jäljempänä mainittuja myönnytyksiä (TK = tariffikiintiö):

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tämän sopimuksen voimaantulo-päivästä saman vuoden joulukuun 31. päivään (n)	Tammikuun 1. päivästä joulukuun 31. päivään (n+1)	Sen jälkeen joka vuosi tammikuun 1. päivästä joulukuun 31. päivään
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Taimenet (*Salmo trutta, Oncorhynchus gilae*), kirjolohi (*Oncorhynchus mykiss*), punakurkkulohi (*Oncorhynchus clarki*), kultalohi (*Oncorhynchus aguabonita), Oncorhynchus apache ja Onchorhynchus chrysogaster*: elävät; tuoreet tai jäähdytetyt; jäädytetyt; kuivatut, suolatut tai suolavedessä olevat, savustetut; kalafileet ja muu kalanliha; ihmisravinnoksi sopivat jauhot, jauheet ja pelletit	TK: 15 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 90 % suosituim-muustullista	TK: 15 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 80 % suosituim-muustullista	TK: 15 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 70 % suosituim-muustullista

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tämän sopimuksen voimaantulo-päivästä saman vuoden joulukuun 31. päivään (n)	Tammikuun 1. päivästä joulukuun 31. päivään (n+1)	Sen jälkeen joka vuosi tammikuun 1. päivästä joulukuun 31. päivään
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Karppi: elävä; tuore tai jäähdytetty; jäädytetty; kuivattu, suolattu tai suolavedessä oleva, savustettu; kalafileet ja muu kalanliha; ihmisravinnoksi sopivat jauhot, jauheet ja pelletit	TK: 60 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 90 % suosituimmuus-tullista	TK: 60 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 80 % suosituimmuus-tullista	TK: 60 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 70 % suosituimmuus-tullista

Kaikista HS-nimikkeeseen 1604 luokiteltavista tuotteista kannettavat tullit alennetaan seuraavan aikataulun mukaisesti:

Vuosi	Vuosi 1 (tulli %)	Vuosi 3 (tulli %)	Vuosi 5 ja sitä seuraavat vuodet (tulli %)
Tulli	90 % suosituimmuustullista	80% suosituimmuustullista	70 % suosituimmuustullista

LIITE V

SERBIAN MYÖNNYTYKSET
YHTEISÖN KALASTUSTUOTTEILLE,
joita tarkoitetaan 30 artiklan 2 kohdassa

Seuraavien yhteisön alkuperätuotteiden tuonnissa Serbiaan sovelletaan jäljempänä mainittuja myönnytyksiä:

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat vuodet
0301	Elävät kalat:						
	− muut elävät kalat:						
0301 91	− − taimenet (*Salmo trutta, Oncorhynchus gilae*), kirjolohi (*Oncorhynchus mykiss*), punakurkkulohi (*Oncorhynchus clarki*), kultalohi (*Oncorhynchus aguabonita*), *Oncorhynchus apache* ja *Oncorhynchus chrysogaster*:						
0301 91 90	− − − muut	90	75	60	40	20	0
0301 92 00	− − ankeriaat *(Anguilla* spp.)	90	75	60	40	20	0
0301 93 00	− − karppi	90	85	80	75	65	60
0301 99	− − muut:						
	− − − makean veden kalat:						
0301 99 11	− − − − tyynenmerenlohet (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou ja Oncorhynchus rhodurus*), merilohi (*Salmo salar*) ja tonavanjokilohi *(Hucho hucho*)	90	75	60	40	20	0
0301 99 19	− − − − muut	90	75	60	40	20	0
0302	Tuore tai jäähdytetty kala, ei kuitenkaan kalafileet eikä muu nimikkeen 0304 kalanliha:						
	− lohikalat (Salmonidae), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat vuodet
0302 11	− − taimenet (*Salmo trutta, Oncorhynchus gilae*), kirjolohi (*Oncorhynchus mykiss*), punakurkkulohi (*Oncorhynchus clarki*), kultalohi (*Oncorhynchus aguabonita*), *Oncorhynchus apache* ja *Oncorhynchus chrysogaster*:						
0302 11 10	− − − *Oncorhynchus apache* ja *Oncorhynchus chrysogaster* -lajin kalat	90	75	60	40	20	0
0302 11 20	− − − kirjolohi (*Oncorhynchus mykiss*), peratut kalat, päineen ja kiduksineen, kappalepaino suurempi kuin 1,2 kg, tai peratut kalat, päättömät, ilman kiduksia, kappalepaino suurempi kuin 1 kg	90	75	60	40	20	0
0302 11 80	− − − muut	90	75	60	40	20	0
0302 19 00	− − muut	90	75	60	40	20	0
	− tonnikalat (*Thunnus* spp.) ja boniitti [*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*], ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:						
0302 33	− − boniitti:						
0302 33 90	− − − muut	90	75	60	40	20	0
	− muut kalat, ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:						
0302 69	− − muut:						
	− − − makean veden kalat:						
0302 69 11	− − − − karppi	90	75	60	40	20	0
0302 69 19	− − − − muut	90	75	60	40	20	0
0302 70 00	− maksa, mäti ja maiti	90	75	60	40	20	0
0303	Jäädytetty kala, ei kuitenkaan kalafileet eikä muu nimikkeen 0304 kalanliha:						
	− muut lohikalat, ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:						
0303 21	− − taimenet (*Salmo trutta, Oncorhynchus gilae*), kirjolohi (*Oncorhynchus mykiss*), punakurkkulohi (*Oncorhynchus clarki*), kultalohi (*Oncorhynchus aguabonita*), *Oncorhynchus apache* ja *Oncorhynchus chrysogaster*:	90	75	60	40	20	0
0303 29 00	− − muut	90	75	60	40	20	0
	− kampelakalat (*Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae ja Citharidae*), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:						
0303 39	− − muut	90	75	60	40	20	0
	− tonnikalat (*Thunnus* spp.) ja boniitti [*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*], ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:						
0303 43	− − boniitti	90	75	60	40	20	0
0303 49	− − muut	90	75	60	40	20	0
	− miekkakala (*Xiphias gladius*) ja antarktiset ahvenet (*Dissostichus* spp.), ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat vuodet
0303 61 00	− − miekkakala (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0303 62 00	− − antarktiset ahvenet (*Dissostichus* spp.)	90	75	60	40	20	0
	− muu kala, ei kuitenkaan maksa, mäti tai maiti:						
0303 74	− − makrillit (*Scomber scombrus*, *Scomber australasicus*, *Scomber japonicus*)	90	75	60	40	20	0
0303 79	− − muut	90	75	60	40	20	0
0303 80	− maksa, mäti ja maiti	90	75	60	40	20	0
0304	Kalafileet ja muu kalanliha (myös murskeena tai jauhettuna), tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt:						
	− tuoreet tai jäähdytetyt:						
0304 11	− − miekkakala (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 12	− − antarktiset ahvenet (*Dissostichus* spp.)	90	75	60	40	20	0
0304 19	− − muut:						
	− − − fileet:						
	− − − − makean veden kalaa:						
0304 19 13	− − − − − tyynenmerenlohta (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou ja Oncorhynchus rhodurus*), merilohta (*Salmo salar*) tai tonavanjokilohta (*Hucho hucho*)	90	75	60	40	20	0
	− − − − − taimenta (*Salmo trutta, Oncorhynchus gilae*), kirjolohta (*Oncorhynchus mykiss*), punakurkkulohta (*Oncorhynchus clarki*) ja kultalohta (*Oncorhynchus aguabonita*):						
0304 19 15	− − − − − − kirjolohta (*Oncorhynchus mykiss*), kappalepaino suurempi kuin 400 g	90	75	60	40	20	0
0304 19 17	− − − − − − muut	90	75	60	40	20	0
0304 19 19	− − − − − muuta makean veden kalaa	90	75	60	40	20	0
	− − − − muuta:						
0304 19 31	− − − − − turskaa (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) tai *Boreogadus saida* –lajin kalaa (jäämerenseitiä)	90	75	60	40	20	0
0304 19 33	− − − − − seitiä (*Pollachius virens*)	90	75	60	40	20	0
0304 19 35	− − − − − punasimppua (puna-ahventa) (*Sebastes* spp.)	90	75	60	40	20	0
	− − − muu kalanliha (myös murskeena tai jauhettuna):						
0304 19 91	− − − − makean veden kalaa	90	75	60	40	20	0
	− − − − muuta:						
0304 19 97	− − − − − ns. perhosfileet, silliä tai silakkaa	90	75	60	40	20	0
0304 19 99	− − − − − muut	90	75	60	40	20	0
	− jäädytetyt fileet:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat vuodet
0304 21 00	− − miekkakala (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 22 00	− − antarktiset ahvenet (*Dissostichus* spp.)	90	75	60	40	20	0
0304 29	− − muut	90	75	60	40	20	0
	− muut:						
0304 91 00	− − miekkala (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 92 00	− − antarktiset ahvenet (*Dissostichus* spp.)	90	75	60	40	20	0
0304 99	− − muut	90	75	60	40	20	0
0305	Kuivattu, suolattu tai suolavedessä oleva kala; savustettu kala, myös ennen savustamista tai sen aikana kuumakäsitelty; ihmisravinnoksi soveltuvat kalasta valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit	90	75	60	40	20	0
0306	Äyriäiset, kuorineen tai ilman kuorta, elävät, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; äyriäiset kuorineen, höyryssä tai vedessä keitetyt, myös jäähdytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; ihmisravinnoksi soveltuvat äyriäisistä valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit:						
	− jäädytetyt:						
0306 13	− − katkaravut	90	75	60	40	20	0
0306 14	− − taskuravut	90	75	60	40	20	0
0306 19	− − muut, myös ihmisravinnoksi soveltuvat äyriäisistä valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit:	90	75	60	40	20	0
	− jäädyttämättömät:						
0306 23	− − katkaravut:	90	75	60	40	20	0
0306 24	− − taskuravut	90	75	60	40	20	0
0306 29	− − muut, myös ihmisravinnoksi soveltuvat äyriäisistä valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit	90	75	60	40	20	0
0307	Nilviäiset, kuorineen tai ilman kuorta, elävät, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; vedessä elävät muut selkärangattomat (muut kuin äyriäiset ja nilviäiset), elävät, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; ihmisravinnoksi soveltuvat vedessä elävistä selkärangattomista (muista kuin äyriäisistä) valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit:						
	− sinisimpukat (*Mytilus* spp., *Perna* spp.):						
0307 31	− − elävät, tuoreet tai jäähdytetyt	90	75	60	40	20	0
0307 39	− − muut	90	75	60	40	20	0
	− seepiat (*Sepia officinalis, Rossia macrosoma* ja *Sepiola* spp.) ja kalmarit (*Ommastrephes* spp., *Loligo* spp., *Nototodarus* spp. ja *Sepioteuthis* spp.):						
0307 41	− − elävät, tuoreet tai jäähdytetyt	90	75	60	40	20	0
0307 49	− − muut	90	75	60	40	20	0
	− meritursaat (*Octopus* spp.):						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat vuodet
0307 51 00	− − elävät, tuoreet tai jäähdytetyt	90	75	60	40	20	0
0307 59	− − muut:	90	75	60	40	20	0
0307 60 00	− etanat, ei kuitenkaan rantakotilot	90	75	60	40	20	0
	− muut, myös ihmisravinnoksi soveltuvat vedessä elävistä selkärangattomista (muista kuin äyriäisistä) valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit:						
0307 91 00	− − elävät, tuoreet tai jäähdytetyt	90	75	60	40	20	0
0307 99	− − muut	90	75	60	40	20	0
1604	Kalavalmisteet ja -säilykkeet; kaviaari ja kalanmädistä valmistetut kaviaarinkorvikkeet	90	75	60	40	20	0
1605	Äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat, valmistetut tai säilötyt	90	75	60	40	20	0
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:						
1902 20	− täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut:						
1902 20 10	− − joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia kalaa, äyriäisiä, nilviäisiä tai muita vedessä eläviä selkärangattomia	90	75	60	40	20	15

LIITE VI

SIJOITTAUTUMINEN: RAHOITUSPALVELUT,
joita tarkoitetaan V osaston II luvussa

Rahoituspalvelut: Määritelmät

Rahoituspalveluilla tarkoitetaan toisen osapuolen rahoituspalvelujen tarjoajan tarjoamaa rahoitusluonteista palvelua.

Rahoituspalveluihin kuuluvat seuraavat toiminnot:

A. Kaikki vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut:

1. ensivakuutus (mukaan luettuna rinnakkaisvakuutus):

   i) henkivakuutus;

   ii) vahinkovakuutus;

2. jälleenvakuutus ja edelleenvakuutus;

3. vakuutusten välittäminen kuten vakuutusmeklarien ja -asiamiesten toiminta;

4. vakuutusten liitännäispalvelut, kuten neuvonta-, aktuaari-, riskinarviointi- ja vahingonkäsittelypalvelut.

B. Pankkipalvelut ja muut rahoituspalvelut (lukuun ottamatta vakuutuspalveluja):

1. talletusten ja muiden takaisinmaksettavien varojen vastaanotto yleisöltä;

2. kaikenlainen antolainaustoiminta, muun muassa kulutusluotot, kiinnitysluotot, factoring-rahoitus ja liiketoiminnan rahoitus;

3. rahoitusleasing;

4. kaikki maksu- ja rahansiirtopalvelut, mukaan luettuina luotto- ja maksukortit, matkasekit ja pankkivekselit;

5. takaukset ja sitoumukset;

6. kauppa omaan tai asiakkaiden lukuun pörssissä, OTC-markkinoilla tai muulla tavalla, erityisesti seuraavilla välineillä:

   a) rahamarkkinavälineet (sekit, vekselit, talletustodistukset jne.);

   b) ulkomaanvaluutta;

   c) johdannaistuotteet, mukaan luettuina, muttei yksinomaan, futuurit ja optiot;

d) valuuttakurssit ja korkovälineet, mukaan luettuina sellaiset tuotteet kuin swap-sopimukset, korkotermiinit jne.;

e) siirtokelpoiset arvopaperit;

f) muut markkinakelpoiset välineet ja rahoitusomaisuus, mukaan lukien jalometalliharkot;

7. osallistuminen asiamiehenä (julkisesti tai yksityisesti) kaikentyyppisten arvopapereiden liikkeeseenlaskuun, myös merkintävastuuseen ja sijoitukseen, ja liikkeeseenlaskuun liittyvien palvelujen tarjoaminen;

8. välitystoiminta rahamarkkinoilla;

9. omaisuuden hoito, erityisesti käteisvarojen tai arvopaperisalkun hoito, yhteissijoitusten hoidon kaikki muodot, eläkerahastojen hoito sekä arvopapereiden talletus- ja notariaattipalvelut;

10. rahoitusvaroihin kuten arvopapereihin, johdannaistuotteisiin ja muihin siirtokelpoisiin välineisiin liittyvät maksu- ja selvityspalvelut;

11. rahoitustietojen antaminen ja siirto, rahoitukseen liittyvä tietojenkäsittely ja siihen liittyvien ohjelmistojen toimittaminen muiden rahoituspalvelujen tarjoajien toimesta.

12. neuvonta, välitys ja muut edellä 1–11 alakohdassa lueteltuihin erilaisiin toimintoihin liittyvät rahoituspalvelut, mukaan luettuina luottotiedot ja luottoarviot, sijoituksiin ja salkunhoitoon liittyvä tutkimus ja neuvonta sekä yritysostoihin ja yritysten uudelleenjärjestelyihin ja toimintaperiaatteisiin liittyvä neuvonta.

Seuraavat toimet eivät kuulu rahoituspalvelujen määrittelyyn:

a) keskuspankkien tai muiden julkisten laitosten toteuttamat toimet raha- ja valuuttakurssipolitiikkaa harjoitettaessa;

b) keskuspankkien sekä julkisten toimielinten, viranomaisten tai laitosten harjoittama toiminta valtion lukuun tai valtion takuulla lukuun ottamatta tapauksia, joissa näiden julkisten yhteisöjen kanssa kilpailevat rahoituspalvelujen tarjoajat voivat harjoittaa tätä toimintaa;

c) lakisääteiseen sosiaaliturva- tai eläkejärjestelmään kuuluva toiminta lukuun ottamatta tapauksia, joissa julkisten yhteisöjen tai yksityisten laitosten kanssa kilpailevat rahoituspalvelujen tarjoajat voivat harjoittaa tätä toimintaa.

LIITE VII

TEOLLIS- JA TEKIJÄNOIKEUDET SEKÄ
KAUPALLISET OIKEUDET,
joita tarkoitetaan 75 artiklassa

1. Tämän sopimuksen 75 artiklan 4 kohta koskee seuraavia monenvälisiä sopimuksia, joiden osapuolia jäsenvaltiot ovat tai joita jäsenvaltiot tosiasiallisesti soveltavat:

   – tavaramerkkilainsäädäntöä koskeva yleissopimus (Geneve 2000);

   – uusien kasvilajikkeiden suojaamista koskeva kansainvälinen yleissopimus (UPOV-yleissopimus, Pariisi 1961, tarkistettu vuosina 1972, 1978 ja 1991).

2. Osapuolet vahvistavat pitävänsä tärkeinä seuraavista monenvälisistä sopimuksista johtuvia velvoitteita:

   – maailman henkisen omaisuuden järjestön perustava yleissopimus (WIPO-yleissopimus, Tukholma 1967, muutettu vuonna 1979);

   – Bernin yleissopimus kirjallisten ja taiteellisten teosten suojaamisesta (Pariisin asiakirja 1971);

   – Brysselin yleissopimus satelliitin välittämien ohjelmasignaalien jakamisesta (Bryssel 1974);

– Budapestin sopimus mikro-organismien tallettamisen kansainvälisestä tunnustamisesta patentinhakumenettelyä varten (Budapest 1977, muutettu vuonna 1980);

– Haagin sopimus teollismallien kansainvälisestä rekisteröinnistä (Lontoon asiakirja 1934 ja Haagin asiakirja 1960);

– Locarnon sopimus teollisuusmallien kansainvälisen luokituksen perustamisesta (Locarno 1968, muutettu 1979);

– Madridin sopimus tavaramerkkien kansainvälisestä rekisteröinnistä (Tukholman asiakirja 1967, muutettu 1979);

– tavaramerkkien kansainvälisestä rekisteröinnistä tehdyn Madridin sopimuksen pöytäkirja (Madridin pöytäkirja 1989);

– Nizzan sopimus tavaroiden ja palvelujen kansainvälisestä luokituksesta tavaramerkkien rekisteröintiä varten (Geneve 1977, muutettu 1979);

– Pariisin yleissopimus teollisuusoikeuden suojelemisesta (Tukholman asiakirja 1967, muutettu 1979);

– patenttiyhteistyösopimus (Washington 1970, muutettu 1979 ja tarkistettu 1984);

– äänitteiden valmistajien suojaamiseksi heidän äänitteidensä luvattomalta jäljentämiseltä tehty yleissopimus (ääniteyleissopimus, Geneve 1971);

– kansainvälinen yleissopimus esittävien taiteilijoiden, äänitteiden valmistajien sekä radioyritysten suojaamisesta (Rooman yleissopimus 1961);

– Strasbourgin sopimus kansainvälisestä patenttiluokituksesta (Strasbourg 1971, muutettu 1979);

– tavaramerkkioikeutta koskeva sopimus (Geneve 1994);

– Wienin sopimus tavaramerkkien kuvallisia elementtejä sisältävien osuuksien kansainvälisen luokituksen perustamisesta (Wien 1973, muutettu 1985);

– WIPO:n tekijänoikeussopimus (Geneve, 1996);

– WIPO:n esitys- ja äänitesopimus (Geneve, 1996);

– Euroopan patenttisopimus;

– WTO:n sopimus teollis- ja tekijänoikeuksien kauppaan liittyvistä näkökohdista.

PÖYTÄKIRJA N:o 1
JALOSTETTUJEN MAATALOUSTUOTTEIDEN KAUPPA YHTEISÖN JA SERBIAN VÄLILLÄ

1 ARTIKLA

1. Yhteisö ja Serbia soveltavat liitteissä I ja II lueteltuja tulleja jalostettuihin maataloustuotteisiin kyseisissä liitteissä määrätyin edellytyksin riippumatta siitä, sovelletaanko tuotteisiin kiintiötä.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto päättää:

a) tässä pöytäkirjassa tarkoitettujen jalostettujen maataloustuotteiden luettelon laajentamisesta,

b) liitteissä I ja II tarkoitettujen tullien muuttamisesta,

c) tariffikiintiöiden korottamisesta tai poistamisesta.

3. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi korvata tässä pöytäkirjassa vahvistetut tullit järjestelmällä, joka perustuu tämän pöytäkirjan mukaisten jalostettujen maataloustuotteiden valmistuksessa tosiasiassa käytettyjen maataloustuotteiden markkinahintoihin yhteisössä ja Serbiassa.

2 ARTIKLA

Vakautus- ja assosiaationeuvoston päätöksellä voidaan alentaa tämän pöytäkirjan 1 artiklan mukaisesti sovellettavia tulleja:

a) kun yhteisön ja Serbian välisessä kaupassa perustuotteisiin sovellettavia tulleja alennetaan, tai

b) vastauksena jalostettuihin maataloustuotteisiin liittyvistä vastavuoroisista myönnytyksistä johtuville alennuksille.

Edellä olevassa a alakohdassa määrätyt alennukset lasketaan maatalouden maksuosaksi tarkoitetun tullin osan perusteella, joka vastaa kyseisten jalostettujen maataloustuotteiden valmistuksessa tosiasiassa käytettyjä maataloustuotteita ja joka on vähennetty näihin perusmaataloustuotteisiin sovelletuista tulleista.

3 ARTIKLA

Yhteisö ja Serbia ilmoittavat toisilleen hallinnollisista järjestelyistä, jotka on hyväksytty tämän pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluville tuotteille. Näiden järjestelyjen avulla olisi taattava kaikille asianomaisille osapuolille tasavertainen kohtelu, jonka on oltava mahdollisimman yksinkertainen ja joustava.

PÖYTÄKIRJAN 1 LIITE I

SERBIASTA PERÄISIN OLEVIEN TAVAROIDEN TUONNISSA YHTEISÖÖN SOVELLETTAVAT TULLIT

Tullit ovat nollatulleja tuotaessa yhteisöön Serbiasta peräisin olevia, jäljempänä lueteltuja jalostettuja maataloustuotteita.

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
0403	Kirnumaito ja kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
0403 10	- jogurtti:
	-- maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:
0403 10 51	---- enintään 1,5 painoprosenttia
0403 10 53	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 10 59	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia
	--- muu, maitorasvapitoisuus:
0403 10 91	---- enintään 3 painoprosenttia
0403 10 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 10 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia
0403 90	- muu:
	-- maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:
0403 90 71	---- enintään 1,5 painoprosenttia
0403 90 73	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 90 79	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia
	--- muu, maitorasvapitoisuus:
0403 90 91	---- enintään 3 painoprosenttia
0403 90 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 90 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia
0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:
0405 20	- Maidosta valmistetut levitteet:
0405 20 10	-- rasvapitoisuus vähintään 39, mutta pienempi kuin 60 painoprosenttia
0405 20 30	-- rasvapitoisuus vähintään 60 mutta enintään 75 painoprosenttia
0501 00 00	Hiukset, valmistamattomat, myös pestyt tai rasvattomiksi tehdyt; hiusjätteet
0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat; mäyränkarvat ja muut harjantekoon käytettävät karvat; tällaisten harjaksien ja karvojen jätteet
0505	Höyhen- tai untuvapeitteiset linnunnahat ja muut osat, höyhenet ja höyhenen osat (myös leikatuin reunoin) sekä untuvat, joita ei ole enempää valmistettu kuin puhdistettu, desinfioitu tai käsitelty säilytystä varten; höyhenistä tai höyhenen osista saatu jauhe ja jätteet
0506	Luut ja sarvitohlot, valmistamattomat, rasvattomiksi tehdyt, yksinkertaisesti valmistetut (mutta ei määrämuotoisiksi leikatut), hapolla käsitellyt tai degelatinoidut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
0507	Norsunluu, kilpikonnankuori, valaanhetulat ja -hetulaharjat, sarvet, kaviot, sorkat, kynnet ja nokat, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0508 00 00	Koralli ja sen kaltaiset aineet, valmistamattomat tai yksikertaisesti valmistetut, mutta muutoin työstämättömät; nilviäisten, äyriäisten tai piikkinahkaisten kuoret sekä mustekalan selkäkilvet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut, näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0510 00 00	Harmaa ambra, majavanhausta, sivetti ja myski; espanjankärpänen; sappi, myös kuivattu; tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt tai muuten väliaikaisesti säilötyt rauhaset ja muut eläintuotteet, joita käytetään farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen
0511	Muualle kuulumattomat eläintuotteet; ihmisravinnoksi soveltumattomat kuolleet 1 tai 3 ryhmän eläimet:
	- muut:
0511 99	-- muut:
	--- Pesusienet, eläinperäiset:
0511 99 31	---- valmistamattomat
0511 99 39	---- muut
0511 99 85	--- muut
ex 0511 99 85	---- jouhet ja jouhenjätteet, myös kerrostettuina, tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman
0710	Jäädytetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):
0710 40 00	- sokerimaissi
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
0711 90	- muut kasvikset; kasvissekoitukset:
	-- kasvikset:
0711 90 30	--- sokerimaissi
0903 00 00	Mate
1212	Johanneksenleipä, merilevät ja muut levät, sokerijuurikas ja sokeriruoko, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös jauhetut; hedelmänkivet ja -sydämet sekä muut kasvituotteet (myös paahtamattomat juurisikurin Cichorium intybussativum juuret), jollaisia käytetään pääasiallisesti ihmisravinnoksi, muualle kuulumattomat:
1212 20 00	- merilevät ja muut levät
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
	- kasvimehut ja -uutteet:
1302 12 00	-- lakritsista saadut
1302 13 00	-- humalasta saadut
1302 19	-- muut:
1302 19 80	--- muut
1302 20	- pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit:
	- kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 31 00	-- agar-agar
1302 32	-- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä tai guar-siemenistä saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 32 10	--- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä saadut
1401	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti palmikointiin tai punontaan (esim. bambu, rottinki, ruoko, kaisla, koripaju, raffia, puhdistettu, valkaistu tai värjätty olki sekä niini):
1404	Muualle kuulumattomat kasvituotteet:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
1505 00	Villarasva ja siitä saadut rasva-aineet (myös lanoliini):
1506 00 00	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1515	Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (myös jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
1515 90	- muut:
1515 90 11	- - kiinanpuuöljy (tung-öljy); jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet
ex 1515 90 11	--- jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut:
1516 20	- kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet:
1516 20 10	-- hydrattu risiiniöljy (opaalivaha)
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet:
1517 10	- margariini, ei kuitenkaan nestemäinen margariini:
1517 10 10	-- joissa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa
1517 90	- muut:
1517 90 10	-- joissa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa
	-- muut:
1517 90 93	--- muotinirrotusvalmisteina käytettävät syötävät seokset ja valmisteet
1518 00	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet; muualle kuulumattomat syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista:
1518 00 10	- linoksiini
	- muut:
1518 00 91	-- eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet
	-- muut:
1518 00 95	--- syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläinrasvoista ja -öljyistä tai eläin- ja kasvirasvoista tai -öljyistä tai niiden jakeista
1518 00 99	--- muut
1520 00 00	Raaka glyseroli; glyserolivesi ja -lipeä
1521	Kasvivahat (ei kuitenkaan triglyseridit), mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat sekä spermaseetti, myös puhdistetut tai värjätyt:
1522 00	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet:
1522 00 10	- degras
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa):
1803	Kaakaomassa, myös sellainen, josta rasva on poistettu:
1804 00 00	Kaakaovoi, -rasva ja -öljy
1805 00 00	Kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet:
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:
	- kypsentämättömät makaronivalmisteet, joita ei ole täytetty eikä muullakaan tavalla valmistettu:
1902 11 00	-- munaa sisältävät
1902 19	-- muut:
1902 20	- täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut:
	-- muut:
1902 20 91	--- kypsennetyt
1902 20 99	--- muut
1902 30	- muut makaronivalmisteet:
1902 40	- couscous:
1903 00 00	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvinä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvinä tai jyväsinä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvinä tai jyväsinä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:
2001 90	- muut:
2001 90 30	-- sokerimaissi (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	-- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä
2001 90 60	-- palmunsydämet
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet
2004 10	- perunat:
	-- muut
2004 10 91	--- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2004 90	- muut kasvikset sekä kasvissekoitukset:
2004 90 10	-- sokerimaissi (Zea mays var. saccharata)
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
2005 20	- perunat:
2005 20 10	-- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2005 80 00	- sokerimaissi (Zea mays var. saccharata)
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:
	- pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:
2008 11	-- maapähkinät:
2008 11 10	--- maapähkinävoi
	- muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat:
2008 91 00	-- palmunsydämet
2008 99	-- muut:
	--- lisättyä alkoholia sisältämättömät:
	---- lisättyä sokeria sisältämättömät:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
2008 99 85	----- maissi, muu kuin sokerimaissi (Zea mays var. saccharata)
2008 99 91	----- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on tärkkelystä vähintään 5 painoprosenttia
2101	Kahvi- , tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen ja mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet
2102	Hiiva (elävä eli aktiivinen tai kuollut eli inaktiivinen); muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit (ei kuitenkaan nimikkeen 3002 rokotteet); valmistetut leivinjauheet
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi
2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten; homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet
2105 00	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädytetyt valmisteet, myös kaakaota sisältävät
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:
2106 10	- proteiinitiivisteet ja teksturoidut proteiiniaineet:
2106 90	- muut:
2106 90 20	-- alkoholipitoiset valmisteet (seokset), jollaisia käytetään juomien valmistukseen, muut kuin hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat
	-- muut:
2106 90 92	-- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä
2106 90 98	--- muut
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut
2203 00	Mallasjuomat
2205	Vermutti ja muu tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (entanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut dentaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet
2403	Muu valmistettu tupakka sekä muut valmistetut tupakankorvikkeet; ”homogenoitu” tai ”rekonstruoitu” tupakka; tupakkauutteet ja -esanssit
2905	Asykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
	- muut moniarvoiset alkoholit:
2905 43 00	-- mannitoli
2905 44	-- D-glusitoli (sorbitoli)
2905 45 00	-- glyseroli
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset); myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset:
3301 90	- muut:
3302	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
3302 10	- jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa
	-- jollaisia käytetään juomateollisuudessa:
	--- valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteenomaiset aromiaineet:
3302 10 10	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia
	---- muut:
3302 10 21	----- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä
3302 10 29	----- muut
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset; kaseiiniliimat:
3501 10	- kaseiini:
3501 90	- muut:
3501 90 90	-- muut
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:
3505 10	- dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 10	-- dekstriini
	-- muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 90	--- muu
3505 20	- liimat ja liisterit
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittausaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat:
3809 10	- tärkkelyspitoisiin aineisiin perustuvat
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit:
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jo ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat:
3824 60	- sorbitoli, muu kuin alanimikkeeseen 2905 44 kuuluva

PÖYTÄKIRJAN 1 LIITE II

YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVIEN TAVAROIDEN TUONNISSA SERBIAAN SOVELLETTAVAT TULLIT

(välittömästi tai asteittain)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0403	Kirnumaito ja kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:						
0403 10	- jogurtti:						
	-- maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:						
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:						
0403 10 51	---- enintään 1,5 painoprosenttia	90	70	60	50	30	0
0403 10 53	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	90	70	60	50	30	0
0403 10 59	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia	90	70	60	50	30	0
	--- muu, maitorasvapitoisuus:						
0403 10 91	---- enintään 3 painoprosenttia	90	70	60	50	30	0
0403 10 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	90	70	60	50	30	0
0403 10 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia	90	70	60	50	30	0
0403 90	- muu:						
	-- maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:						
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:						
0403 90 71	---- enintään 1,5 painoprosenttia	90	80	70	60	50	40
0403 90 73	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia	90	80	70	60	50	40
0403 90 79	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia	90	80	70	60	50	40
	--- muu, maitorasvapitoisuus:						
0403 90 91	---- enintään 3 painoprosenttia	90	80	70	60	50	40
0403 90 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia	90	80	70	60	50	40
0403 90 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia	90	80	70	60	50	40
0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:						
0405 20	- Maidosta valmistetut levitteet:						
0405 20 10	-- rasvapitoisuus vähintään 39, mutta pienempi kuin 60 painoprosenttia	90	80	70	60	50	40

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0405 20 30	-- rasvapitoisuus vähintään 60 mutta enintään 75 painoprosenttia	90	80	70	60	50	40
0501 00 00	Hiukset, valmistamattomat, myös pestyt tai rasvattomiksi tehdyt; hiusjätteet	0	0	0	0	0	0
0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat; mäyränkarvat ja muut harjantekoon käytettävät karvat; tällaisten harjaksien ja karvojen jätteet:	0	0	0	0	0	0
0505	Höyhen- tai untuvapeitteiset linnunnahat ja muut osat, höyhenet ja höyhenen osat (myös leikatuin reunoin) sekä untuvat, joita ei ole enempää valmistettu kuin puhdistettu, desinfioitu tai käsitelty säilytystä varten; höyhenistä tai höyhenen osista saatu jauhe ja jätteet:	0	0	0	0	0	0
0506	Luut ja sarvitohlot, valmistamattomat, rasvattomiksi tehdyt, yksinkertaisesti valmistetut (mutta ei määrämuotoisiksi leikatut), hapolla käsitellyt tai degelatinoidut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet:	0	0	0	0	0	0
0507	Norsunluu, kilpikonnankuori, valaanhetulat ja -hetulaharjat, sarvet, kaviot, sorkat, kynnet ja nokat, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet	0	0	0	0	0	0
0508 00 00	Koralli ja sen kaltaiset aineet, valmistamattomat tai yksikertaisesti valmistetut, mutta muutoin työstämättömät; nilviäisten, äyriäisten tai piikkinahkaisten kuoret sekä mustekalan selkäkilvet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut, näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet	0	0	0	0	0	0
0510 00 00	Harmaa ambra, majavanhausta, sivetti ja myski; espanjankärpänen; sappi, myös kuivattu; tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt tai muuten väliaikaisesti säilötyt rauhaset ja muut eläintuotteet, joita käytetään farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen	0	0	0	0	0	0
0511	Muualle kuulumattomat eläintuotteet; ihmisravinnoksi soveltumattomat kuolleet 1 tai 3 ryhmän eläimet:						
	- muut:						
0511 99	-- muut:						
	--- Pesusienet, eläinperäiset:						
0511 99 31	---- valmistamattomat	0	0	0	0	0	0
0511 99 39	---- muut	0	0	0	0	0	0
0511 99 85	--- muut						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
ex 0511 99 85	---- jouhet ja jouhenjätteet, myös kerrostettuina, tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman	0	0	0	0	0	0
0710	Jäädytetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):						
0710 40 00	- sokerimaissi	90	80	70	60	40	30
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:						
0711 90	- muut kasvikset; kasvissekoitukset:						
	-- kasvikset:						
0711 90 30	--- sokerimaissi	75	55	35	25	10	0
0903 00 00	Mate	0	0	0	0	0	0
1212	Johanneksenleipä, merilevät ja muut levät, sokerijuurikas ja sokeriruoko, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös jauhetut; hedelmänkivet ja -sydämet sekä muut kasvituotteet (myös paahtamattomat juurisikurin Cichorium intybussativum juuret), jollaisia käytetään pääasiallisesti ihmisravinnoksi, muualle kuulumattomat:						
1212 20 00	- merilevät ja muut levät	0	0	0	0	0	0
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:						
	- kasvimehut ja -uutteet:						
1302 12 00	-- lakritsista saadut	0	0	0	0	0	0
1302 13 00	-- humalasta saadut	0	0	0	0	0	0
1302 19	-- muut:						
1302 19 80	--- muut	0	0	0	0	0	0
1302 20	- pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit:	0	0	0	0	0	0
	- kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:						
1302 31 00	-- agar-agar	0	0	0	0	0	0
1302 32	-- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä tai guar-siemenistä saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:						
1302 32 10	--- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä saadut	0	0	0	0	0	0

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1401	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti palmikointiin tai punontaan (esim. bambu, rottinki, ruoko, kaisla, koripaju, raffia, puhdistettu, valkaistu tai värjätty olki sekä niini)	0	0	0	0	0	0
1404	Muualle kuulumattomat kasvituotteet	0	0	0	0	0	0
1505 00	Villarasva ja siitä saadut rasva-aineet (myös lanoliini)	0	0	0	0	0	0
1506 00 00	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat	0	0	0	0	0	0
1515	Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (myös jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:						
1515 90	- muut:						
1515 90 11	-- kiinanpuuöljy (tung-öljy); jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet	0	0	0	0	0	0
ex1515 90 11	-- jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet	0	0	0	0	0	0
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut:						
1516 20	- kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet:						
1516 20 10	-- hydrattu risiiniöljy (opaalivaha)	0	0	0	0	0	0
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet:						
1517 10	- margariini, ei kuitenkaan nestemäinen margariini:						
1517 10 10	-- joissa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa	90	80	70	60	50	40
1517 90	- muut:						
1517 90 10	-- joissa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa	90	75	55	35	15	0
	-- muut:						
1517 90 93	--- muotinirrotusvalmisteina käytettävät syötävät seokset ja valmisteet	90	75	60	45	30	0

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1518 00	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet; muualle kuulumattomat syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista:						
1518 00 10	- linoksiini	0	0	0	0	0	0
	- muut:						
1518 00 91	-- eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet	0	0	0	0	0	0
	-- muut:						
1518 00 95	--- syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläinrasvoista ja -öljyistä tai eläin- ja kasvirasvoista tai -öljyistä tai niiden jakeista	0	0	0	0	0	0
1518 00 99	--- muut	0	0	0	0	0	0
1520 00 00	Raaka glyseroli; glyserolivesi ja -lipeä	0	0	0	0	0	0
1521	Kasvivahat (ei kuitenkaan triglyseridit), mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat sekä spermaseetti, myös puhdistetut tai värjätyt:	0	0	0	0	0	0
1522 00	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet:						
1522 00 10	- degras	0	0	0	0	0	0
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri:						
1702 50 00	- kemiallisesti puhdas fruktoosi	0	0	0	0	0	0
1702 90	- muut, myös inverttisokeri ja muut sokeri- ja sokerisiirappiseokset, joissa on fruktoosia 50 prosenttia kuivapainosta						
1702 90 10	-- kemiallisesti puhdas maltoosi	0	0	0	0	0	0
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa):						
1704 10	- purukumi, myös sokerilla kuorrutettu:	80	60	40	20	10	0
1704 90	- muut:						
1704 90 10	-- lakritsiuute, jossa on sakkaroosia enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta ei muita lisättyjä aineita	0	0	0	0	0	0

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1704 90 30	-- valkoinen suklaa	75	50	25	0	0	0
	-- muut:						
1704 90 51	--- pastat ja massat, myös marsipaani, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino vähintään 1 kg	0	0	0	0	0	0
1704 90 55	--- kurkkupastillit ja yskänkaramellit	80	60	40	20	10	0
1704 90 61	--- valmisteet, joissa on erillinen kova sokerikuorrutuskerros	80	60	40	20	10	0
	--- muut:						
1704 90 65	---- viini- ja hedelmäkumit, geleemakeiset sekä hedelmäpastat, jotka ovat sokerimakeisina	80	60	40	20	10	0
1704 90 71	---- keitetyt makeiset, myös täytetyt	80	60	40	20	10	0
1704 90 75	---- toffeet ja niiden kaltaiset makeiset	80	60	40	20	10	0
	---- muut:						
1704 90 81	----- tabletit, jotka on valmistettu puristamalla	80	60	40	20	10	0
1704 90 99	----- muut	90	80	70	60	50	40
1803	Kaakaomassa, myös sellainen, josta rasva on poistettu:	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Kaakaovoi, -rasva ja -öljy	0	0	0	0	0	0
1805 00 00	Kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön	0	0	0	0	0	0
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet:						
1806 10	- kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä:						
1806 10 15	-- jossa ei ole lainkaan sakkaroosia tai jossa on vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna	90	70	50	40	20	0
1806 10 20	-- jossa on vähintään 5 painoprosenttia sakkaroosia, mutta vähemmän kuin 65 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna	90	70	50	40	20	0
1806 10 30	-- jossa on vähintään 65 painoprosenttia sakkaroosia, mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna	90	80	70	60	40	0
1806 10 90	-- jossa on vähintään 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna	90	80	70	60	40	0
1806 20	- muut valmisteet enemmän kuin 2 kg:n painoisina levyinä tai tankoina taikka nesteenä, tahnana, jauheena, rakeina tai niiden kaltaisessa muodossa, astian tai muun tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 2 kg:						
1806 20 10	-- joissa on vähintään 31 painoprosenttia kaakaovoita tai jotka sisältävät kaakaovoita ja maitorasvaa yhteensä vähintään 31 painoprosenttia	90	70	50	40	20	0

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1806 20 30	-- joissa on kaakaovoita ja maitorasvaa yhteensä vähintään 25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 31 painoprosenttia	90	70	50	40	20	0
	-- muut:						
1806 20 50	--- joissa on vähintään 18 painoprosenttia kaakaovoita	90	70	50	40	20	0
1806 20 70	--- ”chocolate milk crumb”	90	70	50	40	20	0
1806 20 80	--- suklaakuorrutteet	90	70	50	40	20	0
1806 20 95	--- muut	90	80	70	60	40	0
	- muut, levyinä, tankoina tai patukoina:						
1806 31 00	-- täytetyt	85	70	50	40	20	0
1806 32	-- täyttämättömät	85	70	65	40	20	0
1806 90	- muut:						
	-- suklaa ja suklaatuotteet:						
	--- konvehdit, myös täytetyt:						
1806 90 11	---- alkoholia sisältävät	90	80	70	60	40	0
1806 90 19	---- muut	90	80	70	60	40	0
	--- muut:						
1806 90 31	---- täytetyt	85	70	65	40	20	0
1806 90 39	---- täyttämättömät	90	80	70	60	40	0
1806 90 50	-- sokerivalmisteet ja niiden korvikkeet, jotka perustuvat muihin makeutusaineisiin kuin sokeriin, kaakaota sisältävät	90	80	70	60	40	0
1806 90 60	-- kaakaota sisältävät levitteet	85	70	65	40	20	0
1806 90 70	-- kaakaota sisältävät valmisteet juomien valmistukseen	90	80	70	60	40	0
1806 90 90	-- muut	90	80	70	60	40	0
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna:						
1901 10 00	- pikkulasten ruoaksi tarkoitetut valmisteet vähittäismyyntipakkauksissa	0	0	0	0	0	0

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1901 20 00	- seokset ja taikinat, nimikkeen 1905 leipoma-tuotteiden valmistukseen tarkoitetut	90	75	60	45	30	0
1901 90	- muut:						
	-- mallasuute:						
1901 90 11	--- kuivauutteen määrä vähintään 90 painoprosenttia	90	75	60	45	30	0
1901 90 19	--- muu	90	75	60	45	30	0
	-- muut:						
1901 90 91	--- jotka eivät sisällä maitorasvoja, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä tai jotka sisältävät vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maito-rasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri) tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä, eivät kuitenkaan nimikkeiden 0401–0404 tuotteista jauheeksi valmistettuja elintarvikkeita	90	75	60	45	20	0
1901 90 99	--- muut	90	70	65	40	20	0
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:						
	- kypsentämättömät makaronivalmisteet, joita ei ole täytetty eikä muullakaan tavalla valmistettu:						
1902 11 00	-- munaa sisältävät	95	90	80	60	50	0
1902 19	-- muut:						
1902 19 10	--- jotka eivät sisällä tavallisia vehnäjauhoja	85	70	65	40	20	0
1902 19 90	--- muut	90	75	60	45	30	0
1902 20	- täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut:						
	-- muut:						
1902 20 91	--- kypsennetyt	90	75	60	45	30	0
1902 20 99	--- muut	90	75	60	45	30	0
1902 30	- muut makaronivalmisteet	90	75	60	45	30	0
1902 40	- couscous	0	0	0	0	0	0
1903 00 00	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokan-korvikkeet, hiutaleina, jyvinä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa	0	0	0	0	0	0

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvinä tai jyväsinä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvinä tai jyväsinä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat:						
1904 10	- viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet:						
1904 10 10	-- maissista tehdyt	90	70	50	30	10	0
1904 10 30	-- riisistä tehdyt	0	0	0	0	0	0
1904 10 90	-- muut	90	70	50	30	10	0
1904 20	- paahtamattomista viljahiutaleista tai paahtamattomien viljahiutaleiden ja paahdettujen viljahiutaleiden tai paisutetun viljan sekoituksesta saadut elintarvikevalmisteet	90	70	50	30	10	0
1904 30 00	Bulgurvehnä	90	70	50	30	10	0
1904 90	- muut:	90	70	50	30	10	0
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet:						
1905 10 00	- näkkileipä	90	70	50	30	10	0
1905 20	- maustekakut:						
1905 20 10	-- joissa on vähemmän kuin 30 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)	0	0	0	0	0	0
1905 20 30	-- joissa on vähintään 30 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)	0	0	0	0	0	0
1905 20 90	-- joissa on vähintään 50 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)	90	70	50	30	10	0
	- makeat keksit ja pikkuleivät (sweet biscuits); vohvelit ja vohvelikeksit:						
1905 31	-- makeat keksit ja pikkuleivät (sweet biscuits):	90	80	70	60	40	0
1905 32	-- vohvelit ja vohvelikeksit:						
1905 32 05	--- joissa on vettä enemmän kuin 10 painoprosenttia	90	80	70	60	40	0
	--- muut						
	---- kokonaan tai osittain suklaalla tai muilla kaakaota sisältävillä valmisteilla päällystetyt tai peitetyt:						
1905 32 11	----- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 85 g	85	70	50	40	20	0
1905 32 19	----- muut	90	80	70	60	40	0
	---- muut:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1905 32 91	----- suolatut, myös täytetyt	90	80	70	60	40	0
1905 32 99	----- muut	90	80	70	60	40	0
1905 40	- korput, paahdetut leivät ja niiden kaltaiset paahdetut tuotteet	90	70	50	30	10	0
1905 90	- muut:						
1905 90 10	-- happamaton leipä (matzos)	90	70	50	30	10	0
1905 90 20	-- ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet	90	70	50	30	10	0
	-- muut:						
1905 90 30	--- ruokaleipä, jossa ei ole lisättyä hunajaa, munaa, juustoa tai hedelmää ja jossa on sokeria enintään 5 prosenttia ja/tai rasvaa enintään 5 prosenttia kuivapainosta	90	70	50	30	10	0
1905 90 45	--- keksit ja pikkuleivät (biscuits)	90	80	70	60	40	0
1905 90 55	--- puristetut tai paisutetut tuotteet, maustetut tai suolatut	90	70	50	30	10	0
	--- muut:						
1905 90 60	---- lisättyä makeutusainetta sisältävät	85	70	50	40	20	0
1905 90 90	---- muut	90	70	50	30	10	0
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:						
2001 90	- muut:						
2001 90 30	-- sokerimaissi (Zea mays var. saccharata)	80	70	50	30	10	0
2001 90 40	-- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä	0	0	0	0	0	0
2001 90 60	-- palmunsydämet	0	0	0	0	0	0
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet						
2004 10	- perunat:						
	-- muut						
2004 10 91	--- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina	0	0	0	0	0	0
2004 90	- muut kasvikset sekä kasvissekoitukset:						
2004 90 10	-- sokerimaissi (Zea mays var. saccharata)	90	70	50	30	10	0
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:						
2005 20	- perunat:						
2005 20 10	-- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina	0	0	0	0	0	0
2005 80 00	- sokerimaissi (Zea mays var. saccharata)	80	70	50	30	10	0

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:						
	- pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:						
2008 11	-- maapähkinät:						
2008 11 10	--- maapähkinävoi	0	0	0	0	0	0
	- muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat:						
2008 91 00	-- palmunsydämet	0	0	0	0	0	0
2008 99	-- muut:						
	--- lisättyä alkoholia sisältämättömät:						
	---- lisättyä sokeria sisältämättömät:						
2008 99 85	----- maissi, muu kuin sokerimaissi (Zea mays var. saccharata)	80	70	50	30	10	0
2008 99 91	----- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on tärkkelystä vähintään 5 paino-prosenttia	0	0	0	0	0	0
2101	Kahvi-, tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen ja mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet	0	0	0	0	0	0
2102	Hiiva (elävä eli aktiivinen tai kuollut eli inaktiivinen); muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit (ei kuitenkaan nimikkeen 3002 rokotteet); valmistetut leivinjauheet:						
2102 10	- elävä eli aktiivinen hiiva:						
2102 10 10	-- valikoitu kantahiiva (hiivaviljelmät)	80	70	60	40	10	0
	-- leivontahiiva:						
2102 10 31	--- kuivattu	90	70	60	40	10	0
2102 10 39	--- muu	90	70	60	0	0	0
2102 10 90	-- muu	90	70	50	30	10	0
2102 20	- kuollut eli inaktiivinen hiiva; muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit:	0	0	0	0	0	0
2102 30 00	- valmistetut leivinjauheet	80	70	50	30	10	0

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamis-valmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi:						
2103 10 00	- soijakastike	0	0	0	0	0	0
2103 20 00	- tomaattiketsuppi ja muut tomaattikastikkeet	80	70	50	30	10	0
2103 30	- sinappijauho ja valmistettu sinappi:						
2103 30 10	-- sinappijauho	0	0	0	0	0	0
2103 30 90	-- valmistettu sinappi	90	70	50	30	10	0
2103 90	- muut:						
2103 90 10	-- nestemäinen mango-chutney	0	0	0	0	0	0
2103 90 30	-- aromaattiset katkerot, alkoholipitoisuus 44,2–49,2 tilavuusprosenttia, katkeroa, mausteita ja erilaisia aineksia 1,5–6 painoprosenttia sekä sokeria 4–10 painoprosenttia sisältävät, enintään 0,5 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	10	0
2103 90 90	-- muut	0	0	0	0	0	0
2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten; homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet:						
2104 10	- keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten:						
2104 10 10	-- kuivatut	80	70	50	0	0	0
2104 10 90	-- muut	80	70	50	30	10	0
2104 20 00	- homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet	80	70	50	30	10	0
2105 00	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädytetyt valmisteet, myös kaakaota sisältävät	80	70	60	50	40	0
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:						
2106 10	- proteiinitiivisteet ja teksturoidut proteiiniaineet:	0	0	0	0	0	0
2106 90	- muut:						
2106 90 20	-- alkoholipitoiset valmisteet (seokset), jollaisia käytetään juomien valmistukseen, muut kuin hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat	90	70	50	30	10	0
	-- muut:						
2106 90 92	-- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä	90	70	50	30	10	0
2106 90 98	--- muut	85	70	55	40	20	0
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi:						
2201 10	- kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi	80	70	60	50	40	0
2201 90 00	- muu	70	60	50	40	30	0

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut:						
2202 10 00	- vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu	80	70	50	40	20	0
2202 90	- muut:						
2202 90 10	-- nimikkeiden 0401–0404 tuotteita tai niistä saatuja rasvoja sisältämättömät	85	70	50	40	20	0
	-- muut, jotka sisältävät nimikkeiden 0401–0404 tuotteista saatuja rasvoja:						
2202 90 91	--- vähemmän kuin 0,2 painoprosenttia	90	80	70	60	40	0
2202 90 95	--- vähintään 0,2 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 2 painoprosenttia	90	80	70	50	30	0
2202 90 99	--- vähintään 2 painoprosenttia	90	80	70	50	30	0
2203 00	Mallasjuomat:						
	- enintään 10 litraa vetävissä astioissa:						
2203 00 01	-- pulloissa	80	70	50	0	0	0
2203 00 09	-- muut	80	70	60	50	30	0
2203 00 10	- enemmän kuin 10 litraa vetävissä astioissa	80	70	60	50	30	0
2205	Vermutti ja muu tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla	90	70	50	30	10	0
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (entanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut dentaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta	95	90	80	70	50	40
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, likööorit ja muut alkoholipitoiset juomat:						
2208 20	- väkevät alkoholijuomat, rypäleviinistä tai viininvalmistuksen puristejäännöksestä tislaamalla valmistetut:						
	-- enintään 2 litraa vetävissä astioissa:						
2208 20 12	--- konjakki	90	80	70	60	40	0
2208 20 14	--- armanjakki	90	80	70	60	40	0
2208 20 26	--- grappa	90	80	70	60	40	0
2208 20 27	--- brandy de Jerez	90	80	70	60	40	0
2208 20 29	--- muut	90	80	70	60	40	0
	-- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:						
2208 20 40	--- raakatisleet	85	70	65	40	20	0
	--- muut:						
2208 20 62	---- konjakki	90	80	70	60	40	0
2208 20 64	---- armanjakki	90	80	70	60	40	0
2208 20 86	---- grappa	80	70	50	30	10	0

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 20 87	---- brandy de Jerez	80	70	50	30	10	0
2208 20 89	---- muut	80	70	50	30	20	0
2208 30	- viski:						
	-- bourbon:						
2208 30 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	20	0
2208 30 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	20	0
	-- skotlantilainen viski:						
	--- mallasviski:						
2208 30 32	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	20	0
2208 30 38	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	20	0
	--- viskisekoitukset:						
2208 30 52	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	0	0	0
2208 30 58	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	20	0
	--- muu:						
2208 30 72	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	20	0
2208 30 78	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	20	0
	-- muu:						
2208 30 82	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	20	0
2208 30 88	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	20	0
2208 40	- rommi ja muut väkevät alkoholijuomat, jotka on valmistettu tislaamalla käyneitä sokeriruo'osta saatuja tuotteita:	0	0	0	0	0	0
2208 50	- gini ja genever:						
	-- gini:						
2208 50 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	0	0	0	0	0	0
2208 50 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	0	0	0	0	0	0
	-- genever:						
2208 50 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	60	40	30	0
2208 50 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	30	20	0
2208 60	- votka	80	70	50	30	20	0
2208 70	- likööorit:	0	0	0	0	0	0
2208 90	- muut:						
	-- arrakki:						
2208 90 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	0	0	0	0	0	0
2208 90 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	0	0	0	0	0	0
	-- luumu-, päärynä- ja kirsikkaviina (ei kuitenkaan likööorit):						
2208 90 33	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	60	50	40	30
2208 90 38	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	60	50	40	30
	-- muut väkevät alkoholijuomat ja muut alkoholipitoiset juomat:						
	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 90 41	---- ouzo	0	0	0	0	0	0
	---- muut:						
	----- väkevät alkoholijuomat (ei kuitenkaan likööorit):						
	------ hedelmistä tislatut:						
2208 90 45	------- calvados	0	0	0	0	0	0
2208 90 48	------- muut	80	70	60	50	40	30
	------ muut:						
2208 90 52	------- korn	0	0	0	0	0	0
2208 90 54	------- tequila	0	0	0	0	0	0
2208 90 56	-------- muut	0	0	0	0	0	0
2208 90 69	----- muut alkoholipitoiset juomat	80	70	50	40	20	0
	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:						
	---- väkevät alkoholijuomat (ei kuitenkaan likööorit):						
2208 90 71	----- hedelmistä tislatut	90	80	60	50	30	0
2208 90 75	----- tequila	80	70	50	40	20	0
2208 90 77	----- muut	80	70	50	40	20	0
2208 90 78	---- muut alkoholipitoiset juomat	80	70	50	40	20	0
	-- denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia:						
2208 90 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	40	30	20
2208 90 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa	80	70	50	40	30	20
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet:						
2402 10 00	- tupakkaa sisältävät sikarit ja pikkusikarit	80	70	50	30	20	0
2402 20	- tupakkaa sisältävät savukkeet:						
2402 20 10	-- mausteneilikkaa sisältävät	80	70	50	30	20	0
2402 20 90	-- muut	100	100	100	100	100	100
2402 90 00	- muut	80	70	50	30	20	0
2403	Muu valmistettu tupakka sekä muut valmistetut tupakankorvikkeet; ”homogenoitu” tai ”rekonstruoitu” tupakka; tupakkauutteet ja -esanssit:						
2403 10	- piippu- ja savuketupakka, myös jos siinä on tupakankorviketta, sen määrästä riippumatta:	100	100	100	100	100	100
	- muut:						
2403 91 00	-- ”homogenoitu” tai ”rekonstruoitu” tupakka	100	100	100	100	100	100
2403 99	-- muut:						
2403 99 10	--- purutupakka ja nuuska	80	70	50	30	20	0
2403 99 90	--- muut	100	100	100	100	100	100
2905	Asykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:						
	- muut moniarvoiset alkoholit:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2905 43 00	-- mannitoli	0	0	0	0	0	0
2905 44	-- D-glusitoli (sorbitoli)	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	-- glyseroli	0	0	0	0	0	0
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset), myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset:						
3301 90	- muut:	0	0	0	0	0	0
3302	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen:						
3302 10	- jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa:						
	-- jollaisia käytetään juomateollisuudessa:						
	--- valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteenomaiset aromiaineet:						
3302 10 10	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia	0	0	0	0	0	0
	---- muut:						
3302 10 21	----- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä	0	0	0	0	0	0
3302 10 29	----- muut	0	0	0	0	0	0
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset; kaseiiniliimat:						
3501 10	- kaseiini:	0	0	0	0	0	0
3501 90	- muut:						
3501 90 90	-- muut	0	0	0	0	0	0
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:						
3505 10	- dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys:						
3505 10 10	-- dekstriini	0	0	0	0	0	0
	-- muu modifioitu tärkkelys:						

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tulli (% suosituimmuustullista)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013 ja seuraavat
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3505 10 90	--- muu	0	0	0	0	0	0
3505 20	- liimat ja liisterit	0	0	0	0	0	0
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittausaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat:						
3809 10	- tärkkelyspitoisiin aineisiin perustuvat:	0	0	0	0	0	0
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit:	0	0	0	0	0	0
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat:						
3824 60	- sorbitoli, muu kuin alanimikkeeseen 2905 44 kuuluva:	0	0	0	0	0	0

PÖYTÄKIRJA N:o 2
ERÄIDEN VIINIEN VASTAVUOROISET ETUUSMYÖNNYTYKSET, VIINIEN NIMIEN VASTAVUOROINEN TUNNUSTAMINEN, SUOJA JA VALVONTA SEKÄ VÄKEVIEN ALKOHOLIJUOMIEN JA MAUSTETTUJEN VIINIEN NIMITYSTEN VASTAVUOROINEN TUNNUSTAMINEN, SUOJA JA VALVONTA

1 ARTIKLA

Tähän pöytäkirjaan sisältyy:

1) sopimus eräiden viinien vastavuoroisista etuusmyönnytyksistä (tämän pöytäkirjan liite I),

2) sopimus viinien nimien vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta sekä väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien nimitysten vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta (tämän pöytäkirjan liite II).

2 ARTIKLA

Tämän pöytäkirjan 1 artiklassa tarkoitettuja sopimuksia sovelletaan

1) Brysselissä 14 päivänä kesäkuuta 1983 tehdyn harmonoitua tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmää koskevan kansainvälisen yleissopimuksen mukaisen harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen 22.04 kuuluviin viineihin, jotka on tuotettu tuoreista rypäleistä,

a) ovat peräisin yhteisöstä ja ne on tuotettu noudattaen viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999[1], sellaisena kuin se on muutettuna, V osastossa tarkoitettuja enologisia käytänteitä ja prosesseja koskevia sääntöjä, sekä viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä viininvalmistusmenetelmiä ja -käsittelyjä koskevista yhteisön säännöistä 24 päivänä heinäkuuta 2000 annettua komission asetusta (EY) N:o 1622/2000[2], sellaisena kuin se on muutettuna;

tai

b) ovat peräisin Serbiasta ja ne on tuotettu noudattaen Serbian lainsäädännön mukaisia enologisia käytänteitä ja prosesseja koskevia sääntöjä. Mainittujen enologisten käytänteiden ja prosessien on oltava yhteisön lainsäädännön mukaiset.

---

1 EYVL 179, 14.7.1999, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1234/07 (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1). .

2 EYVL L 194, 31.7.2000, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1300/2007 (EUVL L 289, 7.11.2007, s. 8).

2) edellä 1 kohdassa tarkoitetun kansainvälisen yleissopimuksen mukaisen harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen 22.08 kuuluviin väkeviin alkoholijuomiin, jotka

a) ovat peräisin yhteisöstä ja noudattavat tislattujen alkoholijuomien määritelmää, kuvausta ja esittelyä koskevista yleisistä säännöistä 29 päivänä toukokuuta 1989 annettua neuvoston asetusta (ETY) N:o 1576/89[1], sellaisena kuin se on muutettuna, ja tislattujen alkoholijuomien määritelmää, kuvausta ja esittelyä koskevista yksityiskohtaisista täytäntöönpanosäännöistä 24 päivänä huhtikuuta 1990 annettua komission asetusta (ETY) N:o 1014/90[2], sellaisena kuin se on muutettuna;

tai

b) ovat peräisin Serbiasta ja ne on tuotettu noudattaen yhteisön lainsäädännön mukaista Serbian lainsäädäntöä.

3) edellä 1 kohdassa tarkoitetun kansainvälisen yleissopimuksen mukaisen harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen 22.05 kuuluviin maustettuihin viineihin, jotka

a) ovat peräisin yhteisöstä ja noudattavat maustettujen viinien, maustettujen viinipohjaisten juomien ja maustettujen viinistä valmistettujen juomasekoitusten määritelmää, kuvausta ja esittelyä koskevista yleisistä säännöistä 10 päivänä kesäkuuta 1991 annettua neuvoston asetusta (ETY) N:o 1601/91[3], sellaisena kuin se on muutettuna;

tai

b) ovat peräisin Serbiasta ja ne on tuotettu noudattaen yhteisön lainsäädännön mukaista Serbian lainsäädäntöä.

_____

[1] EYVL L 160, 12.6.1989, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2005 liittymisasiakirjalla.

[2] EYVL L 105, 25.4.1990, s. 9, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2140/98 (EYVL L 270, 7.10.1998, s. 9).

[3] EYVL L 149, 14.6.1991, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2005 liittymisasiakirjalla.

PÖYTÄKIRJAN 2 LIITE I

YHTEISÖN JA SERBIAN SOPIMUS
ERÄIDEN VIINIEN
VASTAVUOROISISTA ETUUSMYÖNNYTYKSISTÄ

1. Seuraavien tämän pöytäkirjan 2 artiklassa tarkoitettujen viinien tuonnissa yhteisöön sovelletaan jäljempänä mainittuja myönnytyksiä:

CN-koodi	Tavaran kuvaus (pöytäkirjan N:o 2 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti)	Sovellettava tulli	Määrä (hl)	Erityis-määräykset
ex 2204 10 ex 2204 21	Laatukuohuviini Tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini	vapaa	53 000	(1)
ex 2204 29	Tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini	vapaa	10 000	(1)

(1) Osapuolten pyynnöstä voidaan neuvotella kiintiöiden muuttamisesta siten, että määriä siirretään nimikkeeseen ex 2204 29 sovellettavasta kiintiöstä nimikkeisiin ex 2204 10 ja ex 2204 21 sovellettavaan kiintiöön.

2. Yhteisö myöntää etuuskohtelun mukaisesti tullittomuuden 1 kohdassa määritetyissä tariffikiintiöissä tapahtuvalle tuonnille edellyttäen, että Serbia ei maksa näille tuotemäärille vientitukea.

3. Seuraavien tämän pöytäkirjan 2 artiklassa tarkoitettujen viinien tuonnissa Serbian sovelletaan jäljempänä mainittuja myönnytyksiä:

Serbian tullitariffin koodi	Tavaran kuvaus (pöytäkirjan N:o 2 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti)	Sovellettava tulli	Määrä sopimuksen voimaantullessa (hl)
ex 2204 10 ex 2204 21	Laatukuohuviini Tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini	vapaa	25 000

4. Serbia myöntää etuuskohtelun mukaisesti tullittomuuden 3 kohdassa määritetyissä tariffikiintiöissä tapahtuvalle tuonnille edellyttäen, että yhteisö ei maksa näille tuotemäärille vientitukea.

5. Tässä liitteessä olevaa sopimusta sovellettaessa noudatetaan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen pöytäkirjassa N:o 3 vahvistettuja alkuperäsääntöjä.

6. Tässä liitteessä olevassa sopimuksessa määrättyjen myönnytysten mukaisesti tapahtuva viinin tuonti edellyttää neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansien maiden kanssa käytävän viinialan tuotteiden kaupan osalta 24 päivänä huhtikuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 883/2001[1] mukaisen todistuksen ja saateasiakirjan esittämistä, joiden mukaan kyseinen viini täyttää pöytäkirjassa N:o 2 olevan 2 artiklan 1 kohdan vaatimukset. Todistuksen ja saateasiakirjan laatii yhdessä laadituilla listoilla mainittu ja molempien osapuolten tunnustama virallinen elin.

[1] EYVL L 128, 10.5.2001, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1234/2007 (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1).

7. Osapuolten on tarkasteltava viimeistään kolmen vuoden kuluttua sopimuksen voimaantulosta mahdollisuuksia myöntää toisilleen lisämyönnytyksiä osapuolten välisen viinikaupan kehittymisen perusteella.

8. Osapuolten on varmistettava, että muut toimenpiteet eivät vaaranna vastavuoroisesti myönnettyjä etuuksia.

9. Osapuolen pyynnöstä aloitetaan neuvottelut tässä liitteessä olevan sopimuksen toimintaa koskevista ongelmista.

PÖYTÄKIRJAN 2 LIITE II

YHTEISÖN JA SERBIAN SOPIMUS VIINIEN, VÄKEVIEN ALKOHOLIJUOMIEN JA MAUSTETTUJEN VIINIEN VASTAVUOROISESTA TUNNUSTAMISESTA, SUOJASTA JA VALVONNASTA

1 ARTIKLA

Tavoitteet

1. Osapuolet tunnustavat, suojaavat ja valvovat syrjimättä ja vastavuoroisesti tämän pöytäkirjan 2 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden nimityksiä tässä liitteessä määrättyjen edellytysten mukaisesti.

2. Osapuolet toteuttavat kaikki tarvittavat yleiset ja erityiset toimenpiteet varmistaakseen tässä liitteessä määrättyjen velvoitteiden täyttämisen ja siinä asetettujen tavoitteiden saavuttamisen.

2 ARTIKLA

Määritelmät

Jollei nimenomaisesti toisin määrätä, tässä liitteessä olevaa sopimusta sovellettaessa tarkoitetaan ilmaisulla:

a) 'peräisin oleva' tai 'alkuperätuote', jota edeltää osapuolen nimi:

– viiniä, joka on tuotettu kokonaan kyseisen osapuolen alueella yksinomaan sen alueella kokonaisuudessaan korjatuista rypäleistä;

– väkevää alkoholijuomaa tai maustettua viiniä, joka on tuotettu kyseisen osapuolen alueella;

b) Lisäyksessä 1 luetelluilla 'maantieteellisillä merkinnöillä' merkintää, joka määritellään teollis- ja tekijänoikeuksien kauppaan liittyvistä näkökohdista tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'TRIPS-sopimus', 22 artiklan 1 kohdassa;

c) 'perinteisellä merkinnällä' perinteisesti käytettyä lisäyksessä 2 mainittua nimeä, joka viittaa ennen kaikkea kyseisen viinin valmistustapaan, laatuun, väriin, tyyppiin, paikkaan tai tiettyyn historialliseen tapahtumaan ja jota osapuolen lainsäädännön mukaan käytetään sen alueelta peräisin olevan viinin kuvauksessa ja esittelyssä;

d) 'homonyymisellä' eri paikkoja, menettelyitä tai asioita tarkoittavaa samaa maantieteellistä merkintää, samaa perinteistä merkintää tai niin samankaltaista ilmaisua, että se voi aiheuttaa sekaannuksen;

e) 'kuvauksella' etiketeissä tai viinin, väkevän alkoholijuoman tai maustetun viinin mukana kuljetuksen aikana seuraavissa asiakirjoissa, kaupallisissa asiakirjoissa, erityisesti kauppalaskuissa ja lähetysluetteloissa sekä mainonnassa käytettyjä viinin, väkevän alkoholijuoman tai maustetun viinin nimityksiä;

f) 'etiketillä' kaikkia kuvauksia ja muita merkintöjä, merkkejä, kuvia, maantieteellisiä nimityksiä tai tavaramerkkejä, jotka erottavat viinit, väkevät alkoholijuomat tai maustetut viinit toisistaan ja jotka ovat samassa astiassa, myös sulkimessa, astiassa riippuvassa lapussa tai pullon kaulan päällystyksessä;

g) 'esittelyllä' viiniin, väkevään alkoholijuomaan tai maustettuun viiniin viittaavia ja merkinnöissä, pakkauksissa, astioissa, sulkimissa sekä kaikenlaisessa mainonnassa ja/tai myynninedistämisessä käytettyjä kaikkia ilmaisuja, viittauksia ja vastaavia;

h) 'pakkauksella' suojakääreitä, kuten papereita, erilaisia olkikääreitä, pahvi- ja puulaatikoita, joita käytetään yhden tai useamman astian kuljetuksessa tai myynnissä loppukuluttajalle;

i) 'valmistetulla' koko viinin, väkevän alkoholijuoman ja väkevän viinin valmistusprosessia;

j) 'viinillä' viiniköynnöslajikkeista saaduista, murskatuista tai murskaamattomista tuoreista rypäleistä tai rypäleen puristemehusta täydellisellä tai osittaisella alkoholikäymisellä saatua tässä liitteessä olevassa sopimuksessa tarkoitettua juomaa;

k) 'viiniköynnöslajikkeilla' *Vitis vinifera* -lajiin kuuluvia lajikkeita, rajoittamatta osapuolen sellaisen mahdollisen lainsäädännön soveltamista, joka koskee eri viiniköynnöslajikkeiden käyttämistä kyseisen osapuolen alueella valmistetuissa viineissä;

l) 'WTO-sopimuksella' Maailman kauppajärjestön perustamisesta 15 päivänä huhtikuuta 1994 tehtyä Marrakešin sopimusta.

3 ARTIKLA

Tuontia ja kaupan pitämistä koskevat yleiset säännöt

Jollei tässä liitteessä olevassa sopimuksessa toisin määrätä, 2 artiklassa tarkoitettuja tuotteita tuodaan ja pidetään kaupan osapuolen alueella sovellettavan lainsäädännön mukaisesti.

I OSASTO

VIINIEN, VÄKEVIEN ALKOHOLIJUOMIEN JA MAUSTETTUJEN VIINIEN VASTAVUOROINEN SUOJA

4 ARTIKLA

Suojatut nimitykset

Seuraavat nimitykset ovat suojattuja, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän liitteen 5, 6 ja 7 artiklan soveltamista:

a) edellä 2 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden osalta:

- viittaukset sen jäsenvaltion nimeen, josta viini, väkevä alkoholijuoma ja maustettu viini on peräisin, tai muut jäsenvaltiota osoittavat nimet,

- lisäyksessä 1 olevan A osan a kohdassa viinien osalta, b kohdassa väkevien alkoholijuomien osalta ja c kohdassa maustettujen viinien osalta luetellut maantieteelliset merkinnät,

- lisäyksessä 2 olevassa A osassa luetellut perinteiset merkinnät.

b) Serbiasta peräisin olevien viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien osalta:

- viittaukset nimeen "Serbia" tai muut kyseistä maata kuvaavat nimet,

– lisäyksessä 1 olevan B osan a kohdassa viinien osalta, b kohdassa väkevien alkoholijuomien osalta ja c kohdassa maustettujen viinien osalta luetellut maantieteelliset merkinnät,

– lisäyksessä 2 olevassa B osassa luetellut perinteiset merkinnät.

5 ARTIKLA

Yhteisön jäsenvaltioihin ja Serbiaan viittaavien nimien suoja

1. Viinin, väkevän alkoholijuoman ja maustetun viinin alkuperän tunnistamiseksi Serbiassa käytetyt viittaukset yhteisön jäsenvaltioihin sekä muut jäsenvaltiota osoittavat nimet

a) on varattu kyseisestä jäsenvaltiosta peräisin oleville viineille, väkeville alkoholijuomille ja maustetuille viineille, ja

b) saavat olla yhteisössä käytössä vain sen lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

2. Viinin, väkevän alkoholijuoman ja maustetun viinin alkuperän tunnistamiseksi yhteisössä käytetyt viittaukset Serbiaan (myös, jos niitä seuraa viiniköynnöslajikkeen nimi) sekä muut Serbiaa osoittavat nimet

a) on varattu Serbiasta peräisin oleville viineille, väkeville alkoholijuomille ja maustetuille viineille, ja

b) saavat olla Serbiassa käytössä vain sen lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

6 ARTIKLA

Maantieteellisten merkintöjen suoja

1. Serbiassa lisäyksessä 1 olevassa A osassa luetellut yhteisön maantieteelliset merkinnät

a) on suojattu yhteisöstä peräisin olevien viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien osalta, ja

b) saavat olla käytössä vain yhteisön lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

2. Yhteisössä lisäyksessä 1 olevassa B osassa luetellut Serbian maantieteelliset merkinnät

a) on varattu Serbiasta peräisin oleville viineille, väkeville alkoholijuomille ja maustetuille viineille, ja

b) saavat olla käytössä vain Serbian lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

Sen estämättä, mitä pöytäkirjassa 2 olevan 2 artiklan 2 kohdan b alakohdassa määrätään, siltä osin kuin siinä viitataan väkeviä alkoholijuomia koskevaan EU:n lainsäädäntöön, Serbiasta peräisin olevien ja EU:n markkinoilla kaupan olevien väkevien alkoholijuomien myyntinimityksiä ei saa täydentää tai korvata maantieteellisellä merkinnällä

3. Osapuolet toteuttavat tarvittavat toimenpiteet tässä liitteessä olevan sopimuksen mukaisesti varmistaakseen 4 artiklan a alakohdan toisessa luetelmakohdassa ja b alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettujen ja osapuolten alueelta peräisin olevien viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien kuvauksessa ja esittelyssä käytettävien nimitysten vastavuoroisen suojan. Tässä tarkoituksessa osapuolten on sovellettava TRIPS-sopimuksen 23 artiklassa tarkoitettuja asianmukaisia oikeudellisia keinoja, jotta maantieteelliset merkinnät ovat tehokkaasti suojattuja ja jotta estetään niiden käyttö sellaisten viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien kuvauksessa, joita kyseessä olevat merkinnät ja kuvaukset eivät koske.

4. Edellä 4 artiklassa tarkoitetut maantieteelliset merkinnät varataan yksinomaan osapuolten alkuperätuotteille, joihin niitä sovelletaan, ja se saavat olla käytössä vain kyseisen osapuolen lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

5. Tässä liitteessä olevassa sopimuksessa määrätty suoja estää ennen kaikkea suojattujen nimitysten käytön viineissä, väkevissä alkoholijuomissa ja maustetuissa viineissä, jotka eivät ole peräisin mainitulta maantieteelliseltä alueelta, ja sitä sovelletaan myös silloin, kun

– viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien oikea alkuperä ilmoitetaan,

– kyseistä maantieteellistä merkintää käytetään käännöksessä,

– nimitykseen liittyy ilmaisu, kuten laji, tyyppi, tapa, jäljitelmä, menetelmä tai jokin muu vastaava ilmaisu,

– suojattua nimitystä käytetään Brysselissä 14 päivänä kesäkuuta 1983 tehdyn harmonoitua tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmää koskevan kansainvälisen yleissopimuksen mukaisen harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen 20.09 kuuluviin tuotteisiin.

6. Jos lisäyksessä 1 luetellut maantieteelliset merkinnät ovat homonyymisiä, suoja myönnetään jokaiselle nimitykselle edellyttäen, että nimityksiä käytetään vilpittömässä mielessä. Osapuolet voivat yhdessä päättää niistä käytännön edellytyksistä, joilla homonyymiset maantieteelliset merkinnät erotetaan toisistaan, ottaen huomioon tarve varmistaa kyseisten tuottajien tasapuolinen kohtelu ja se, että kuluttajia ei johdeta harhaan.

7. Jos lisäyksessä 1 lueteltu maantieteellinen merkintä on homonyyminen jonkin kolmannen maan merkinnän kanssa, sovelletaan TRIPS-sopimuksen 23 artiklan 3 kohtaa.

8. Tässä liitteessä olevan sopimuksen määräykset eivät missään tapauksessa saa estää kenenkään oikeutta käyttää kaupallisiin tarkoituksiin omaa tai edeltäjänsä nimeä edellyttäen, että tätä nimitystä käytetään tavalla, joka ei johda kuluttajaa harhaan.

9. Mikään tässä liitteessä olevan sopimuksen määräys ei velvoita osapuolta suojaamaan lisäyksessä 1 lueteltua toisen osapuolen maantieteellistä merkintää, joka ei ole suojattu tai jonka suoja lakkaa alkuperämaassa tai jonka käyttö lopetetaan siellä.

10. Tämän sopimuksen tullessa voimaan osapuolet eivät enää katso, että lisäyksessä 1 luetellut suojatut maantieteelliset merkinnät ovat osapuolten arkikielessä viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien yleisnimiä, kuten TRIPS-sopimuksen 24 artiklan 6 kohdassa määrätään.

7 ARTIKLA

Perinteisten merkintöjen suoja

1. Serbiassa lisäyksessä 2 lueteltuja yhteisön perinteisiä merkintöjä

a) ei käytetä Serbiasta peräisin olevan viinin kuvauksessa tai esittelyssä, ja

b) niitä saa käyttää yhteisöstä peräisin olevan viinin kuvauksessa tai esittelyssä vain tällaisten alkuperätuotteiden ja tällaiseen luokkaan kuuluvan viinin osalta ja lisäyksessä 2 luetelluilla kielillä sekä yhteisön lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

2. Lisäyksessä 2 lueteltuja Serbian perinteisiä merkintöjä ei saa käyttää yhteisössä yhteisöstä peräisin olevien viinien kuvauksessa tai esittelyssä eikä niitä saa käyttää Serbiasta peräisin olevien viinien kuvauksessa tai esittelyssä muuten kuin, jos kuvaus tai esittely liittyy kyseisten viinien alkuperään ja laatuun ja tapahtuu serbian kielellä lisäyksen 2 mukaisesti ja Serbian lakien ja määräysten mukaisesti.

3. Osapuolet toteuttavat tarvittavat toimenpiteet tämän osaston mukaisesti varmistaakseen 4 artiklassa tarkoitettujen ja osapuolten alueelta peräisin olevien viinien kuvauksessa ja esittelyssä käytettyjen perinteisten merkintöjen vastavuoroisen suojan. Tässä tarkoituksessa osapuolet ottavat käyttöön asianmukaiset oikeudelliset keinot, jotta perinteiset merkinnät ovat tehokkaasti suojattuja ja jotta estetään niiden käyttö viineissä, joita kyseisten merkintöjen käyttö ei koske, vaikka perinteiseen merkintään liitettäisiin ilmaisu kuten laji, tyyppi, tapa, jäljitelmä, menetelmä tai muu vastaava ilmaisu.

4. Jos lisäyksessä 2 luetellut perinteiset merkinnät ovat homonyymisiä, suoja taataan jokaiselle merkinnälle edellyttäen, että sitä on käytetty vilpittömässä mielessä eikä se johda kuluttajia harhaan viinin todellisesta alkuperästä. Osapuolet päättävät yhdessä niistä käytännön edellytyksistä, joilla homonyymiset perinteiset merkinnät erotetaan toisistaan ottaen huomioon tarpeen varmistaa asianomaisten tuottajien tasapuolisen kohtelun ja sen, ettei kuluttajia johdeta harhaan.

5. Perinteisen merkinnän suoja koskee vain yhtä tai useampaa kieltä tai aakkostoa, jolla se esitetään lisäyksessä 2, käännökset pois luettuina, ja lisäyksessä 2 lueteltuja, yhteisössä suojattuja tuoteluokkia.

8 ARTIKLA

Tavaramerkit

1. Vastuussa olevien osapuolten toimistojen on evättävä sellaisen viinin, väkevän alkoholijuoman tai maustetun viinin tavaramerkin rekisteröinti, joka on samanlainen tai samankaltainen kuin 4 artiklan nojalla suojattu maantieteellinen merkintä tai joka sisältää viittauksen tällaiseen merkintään tai muodostuu viittauksesta tällaiseen merkintään, jollei tällaisella viinillä, väkevällä alkoholijuomalla tai maustetulla viinillä ole tätä alkuperää eivätkä tavaramerkin käyttöä koskevat säännöt täyty.

2. Vastuussa olevien osapuolten toimistojen on evättävä sellaisen viinin tavaramerkin rekisteröinti, joka sisältää tässä liitteessä olevan sopimuksen nojalla suojatun perinteisen merkinnän tai muodostuu tällaisesta merkinnästä, jollei kyseessä olevalle viinille ole varattu perinteistä merkintää lisäyksessä 2 ilmoitetulla tavalla.

9 ARTIKLA

Vienti

Osapuolet toteuttavat kaikki tarpeelliset toimenpiteet taatakseen, että kun osapuolen alueelta peräisin olevia viinejä, väkeviä alkoholijuomia ja maustettuna viinejä viedään kolmanteen maahan, 4 artiklan a alakohdan toisessa luetelmakohdassa ja b alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettuja suojattuja maantieteellisiä nimityksiä ja viinien osalta 4 artiklan a alakohdan kolmannessa luetelmakohdassa ja b alakohdan kolmannessa luetelmakohdassa tarkoitettuja kyseisen osapuolen perinteisiä merkintöjä ei käytetä kuvaamaan ja esittelemään sellaisia tuotteita, jotka ovat peräisin toisen osapuolen alueelta.

II OSASTO

TÄYTÄNTÖÖNPANO, TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VÄLINEN KESKINÄINEN AVUNANTO JA TÄSSÄ LIITTEESSÄ OLEVAN SOPIMUKSEN HALLINNOINTI

10 ARTIKLA

Työryhmä

1. Perustetaan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen 123 artiklan mukaisesti maatalouden alakomitean alaisuudessa toimiva työryhmä.

2. Työryhmä valvoo tässä liitteessä olevan sopimuksen moitteetonta soveltamista ja tutkii kaikkia sen täytäntöönpanoon liittyviä kysymyksiä.

3. Työryhmä voi esittää suosituksia, keskustella ja tehdä ehdotuksia viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien alan yhteisen edun mukaisista kysymyksistä, jotka voivat edistää tässä liitteessä olevan sopimuksen tavoitteiden saavuttamista. Työryhmä kokoontuu jommankumman osapuolen pyynnöstä vuorotellen yhteisössä ja Serbiassa, ja osapuolet sopivat yhdessä tapaamisajan, -paikan ja -tavan.

11 ARTIKLA

Osapuolten tehtävät

1. Osapuolet ovat yhteydessä joko suoraan tai 10 artiklassa tarkoitetun työryhmän välityksellä kaikissa tämän sopimuksen täytäntöönpanoon ja soveltamiseen liittyvissä asioissa.

2. Serbia nimeää edustavaksi elimekseen maatalous-, metsätalous- ja vesihuoltoministeriön. Yhteisö nimeää edustavaksi elimekseen Euroopan komission maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston. Osapuoli ilmoittaa toiselle osapuolelle edustavaa elintään koskevat muutokset.

3. Edustava elin varmistaa kaikkien tässä liitteessä olevan sopimuksen täytäntöönpanosta vastaavien elinten toimien koordinoinnin.

4. Osapuolet

a) muuttavat yhdessä 4 artiklassa tarkoitettuja luetteloja vakautus- ja assosiaatiokomitean päätöksellä ottaakseen huomioon osapuolten lainsäädännön muutokset;

b) päättävät yhdessä vakautus- ja assosiaatiokomitean päätöksellä tässä liitteessä olevan sopimuksen lisäysten mahdollisesta muuttamisesta. Lisäysten muutokset tulevat voimaan tapauksen mukaan osapuolten välisessä kirjeenvaihdossa ilmoitettuna päivänä tai päivänä, jona työryhmä tekee päätöksensä;

c) päättävät yhdessä 6 artiklan 6 kohdassa tarkoitetut käytännön edellytykset;

d) ilmoittavat toisilleen aikeistaan antaa uusia säädöksiä tai tehdä muutoksia voimassa oleviin, terveyden tai kuluttajansuojan kaltaisia yleisiä asioita koskeviin säädöksiin, joilla on vaikutuksia viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien alalla;

e) ilmoittavat toisilleen kaikista lainsäädännöllisistä ja hallinnollisista toimenpiteistä sekä oikeudellisista päätöksistä, jotka koskevat tässä liitteessä olevan sopimuksen soveltamista sekä sellaisten päätösten perusteella toteutetuista toimenpiteistä.

12 ARTIKLA

Tässä liitteessä olevan sopimuksen soveltaminen ja toiminta

Osapuolet nimeävät lisäyksessä 3 tarkoitetut yhteyspisteet, jotka vastaavat tässä liitteessä olevan sopimuksen soveltamisesta ja toiminnasta.

13 ARTIKLA

Täytäntöönpano ja osapuolten välinen keskinäinen avunanto

1. Jos viinien, väkevien alkoholijuomien tai maustettujen viinien alan tuotteen kuvaus tai esittely erityisesti etiketeissä, virallisissa tai kaupallisissa asiakirjoissa tai mainonnassa on tässä liitteessä olevan sopimuksen vastainen, osapuolet toteuttavat tarvittavat hallinnolliset toimenpiteet ja/tai ryhtyvät oikeustoimiin poistaakseen epärehellisen kilpailun tai estääkseen suojatun nimityksen virheellisen käytön muulla tavalla.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet ja menettelyt toteutetaan erityisesti, kun:

a) viinin, väkevän alkoholijuoman tai maustetun viinin, jonka nimitys suojataan tässä liitteessä olevalla sopimuksella, kuvausta tai kuvauksen käännöstä, nimitystä, merkintöjä tai kuvia käytetään suoraan tai välillisesti siten, että ne antavat väärää tai harhaanjohtavaa tietoa viinin, väkevän alkoholijuoman tai maustetun viinin alkuperästä, luonteesta tai laadusta;

b) pakkaamisessa käytetään astioita, jotka antavat harhaanjohtavan kuvan viinin alkuperästä.

3. Jos toisella osapuolella on syytä epäillä, että:

a) edellä 2 artiklassa määritelty viini, väkevä alkoholijuoma tai maustettu viini, jolla käydään tai on käyty kauppaa Serbiassa ja yhteisössä, ei ole viinien, väkevien alkoholijuomien tai maustettujen viinien alalla yhteisössä tai Serbiassa voimassa olevien sääntöjen tai tämän sopimuksen mukaista, ja

b) sääntöjen- ja määräystenvastaisuudesta on erityisesti hyötyä toiselle osapuolelle ja se saattaa johtaa hallinnollisiin toimenpiteisiin ja/tai oikeustoimiin,

se ilmoittaa tästä viipymättä toisen osapuolen edustavalle elimelle.

4. Edellä 3 kohdan mukaisesti toimitettaviin tietoihin sisältyvät viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien alan osapuolen sääntöjen ja/tai tässä liitteessä olevan sopimuksen määräysten noudattamatta jättämistä koskevat yksityiskohtaiset tiedot, ja niihin on liitettävä viralliset, kaupalliset tai muut asianmukaiset asiakirjat ja tarpeen mukaan tiedot toteutettavista hallinnollisista toimenpiteistä tai oikeustoimista.

14 ARTIKLA

Neuvottelut

1. Osapuolet neuvottelevat keskenään, jos toinen osapuoli katsoo toisen laiminlyövän tässä liitteessä olevan sopimuksen velvoitteita.

2. Neuvotteluja pyytänyt osapuoli toimittaa toiselle osapuolelle kaikki kyseisen tapauksen huolelliseen tutkimiseen tarvittavat tiedot.

3. Jos mikä tahansa viivästys voi vaarantaa ihmisten terveyden tai tehdä tehottomiksi petoksen vastaiset toimenpiteet, voidaan toteuttaa asianmukaisia väliaikaisia suojatoimenpiteitä ilman ennakkoneuvotteluja edellyttäen, että neuvottelut aloitetaan välittömästi mainittujen toimenpiteiden toteuttamisen jälkeen.

4. Jos osapuolet eivät pääse yhteisymmärrykseen 1 ja 3 kohdassa määrätyissä neuvotteluissa, neuvotteluja pyytänyt tai 3 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet toteuttanut osapuoli voi toteuttaa asianmukaisia toimenpiteitä tässä liitteessä olevan sopimuksen moitteettoman soveltamisen mahdollistamiseksi vakautus- ja assosiaatiosopimuksen 129 artiklan mukaisesti.

III OSASTO

YLEISET MÄÄRÄYKSET

15 ARTIKLA

Pienten määrien kauttakuljetus

I. Tässä liitteessä olevaa sopimusta ei sovelleta viineihin, väkeviin alkoholijuomiin ja maustettuihin viineihin, jotka:

a) kuljetetaan toisen osapuolen alueen kautta, tai

b) ovat peräisin toisen osapuolen alueelta ja jotka lähetetään osapuolten välillä pieninä määrinä II kohdassa määrätyin edellytyksin ja siinä määrättyjä menettelyjä noudattaen.

II. Viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien pieninä määrinä pidetään seuraavia:

1. määrät, jotka on pakattu etiketöityihin enintään 5 litran astioihin, joiden suljinta ei voida käyttää uudestaan, silloin kun kuljetuksen, vaikka se koostuisi erillisistä eristä, kokonaismäärä ei ole yli 50 litraa,

2. a) matkailijoiden henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät juomat, joiden määrä on enintään 30 litraa,

b) yksityishenkilöltä toiselle lähetetyt juomat, joiden määrä on enintään 30 litraa,

c) yksityishenkilöiden henkilökohtaisiin tavaroihin muuton yhteydessä kuuluvat juomat,

d) tieteellisiin tai teknisiin tutkimuksiin tarkoitetut juomat, joiden määrä on enintään yksi hehtolitra,

e) diplomaattisille edustustoille, konsulaateille tai vastaaville elimille niille myönnetyn tullivapauden mukaisesti tuodut juomat,

f) kansainvälisten kuljetusvälineiden muonitusvarastoihin kuuluvat juomat.

Edellä 1 kohdassa tarkoitettua vapautusta ei voida käyttää yhdessä yhden tai useamman 2 kohdassa tarkoitetun vapautuksen kanssa.

16 ARTIKLA

Aiempien varastojen kaupan pitäminen

1. Viinejä, väkeviä alkoholijuomia ja maustettuja viinejä, jotka on tämän sopimuksen voimaantulopäivänä tuotettu, valmistettu, kuvattu ja esitelty osapuolten lakien ja asetusten mukaisesti mutta tässä liitteessä olevan sopimuksen vastaisesti, voidaan pitää kaupan kunnes varastot tyhjenevät.

2. Viinejä, väkeviä alkoholijuomia tai maustettuja viinejä, jotka on tuotettu, valmistettu, kuvattu ja esitelty tässä liitteessä olevan sopimuksen mukaisesti mutta joiden tuotanto, valmistus, kuvaus ja esittely eivät enää ole tässä liitteessä olevan sopimuksen mukaisia sopimukseen tehdyn muutoksen vuoksi, voidaan pitää kaupan kunnes varastot tyhjenevät, jolleivät osapuolet toisin määrää.

Lisäys 1

LUETTELO SUOJATUISTA NIMITYKSISTÄ

(Pöytäkirjan N:o 2 liitteessä II olevassa 4 ja 6 artiklassa tarkoitettu luettelo)

A OSA: YHTEISÖ

A) YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVAT VIINIT

ITÄVALTA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

   Burgenland

   Carnuntum

   Donauland

   Kamptal

   Kärnten

   Kremstal

   Mittelburgenland

   Neusiedlersee

   Neusiedlersee-Hügelland

   Niederösterreich

   Oberösterreich

   Salzburg

   Steiermark

   Südburgenland

   Süd-Oststeiermark

   Südsteiermark

Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Bergland
Steire
Steirerland
Weinland
Wien

BELGIA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn
Heuvellandse wijn
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Vin de pays des jardins de Wallonie

Vlaamse landwijn

BULGARIA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue	
Асеновград (*Asenovgrad*)	Плевен (*Pleven*)
Черноморски район (*Mustanmeren alue*)	Пловдив (*Plovdiv*)
Брестник (*Brestnik*)	Поморие (*Pomorie*)
Драгоево (*Dragoevo*)	Русе (*Ruse*)
Евксиноград (*Evksinograd*)	Сакар (*Sakar*)
Хан Крум (*Han Krum*)	Сандански (*Sandanski*)
Хърсово (*Harsovo*)	Септември (*Septemvri*)
Хасково (*Haskovo*)	Шивачево (*Shivachevo*)
Хисаря (*Hisarya*)	Шумен (*Shumen*)
Ивайловград (*Ivaylovgrad*)	Славянци (*Slavyantsi*)
Карлово (*Karlovo*)	Сливен (*Sliven*)
Карнобат (*Karnobat*)	Южно Черноморие *(Mustanmeren etelärannikko)*
Ловеч (*Lovech*)	Стамболово (*Stambolovo*)
Лозица (*Lozitsa*)	Стара Загора (*Stara Zagora*)
Лом (*Lom*)	Сухиндол (*Suhindol*)
Любимец (*Lyubimets*)	Сунгурларе (*Sungurlare*)
Лясковец (*Lyaskovets*)	Свищов (*Svishtov*)
Мелник (*Melnik*)	Долината на Струма *(Struman laakso)*
Монтана (*Montana*)	Търговище (*Targovishte)*
Нова Загора (*Nova Zagora*)	Върбица (*Varbitsa*)
Нови Пазар (*Novi Pazar*)	Варна (*Varna*)
Ново село (*Novo Selo*)	Велики Преслав (*Veliki Preslav*)
Оряховица (*Oryahovitsa*)	Видин (*Vidin)*
Павликени (*Pavlikeni*)	Враца (*Vratsa*)
Пазарджик (*Pazardjik)*	Ямбол (*Yambol*)
Перущица (*Perushtitsa*)	

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Дунавска равнина *(Danube Plain)*

Тракийска низина *(Thracian Lowlands)*

KYPROS

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Kreikaksi		Englanniksi	
Määritelty alue	Seutukunta (jota voi edeltää määritellyn alueen nimi)	Määritelty alue	Seutukunta (jota voi edeltää määritellyn alueen nimi)
Κουμανδαρία Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης Πιτσιλιά		Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis Pitsilia	
Κρασοχώρια Λεμεσού	Αφάμης tai Λαόνα	Krasohoria Lemesou	Afames tai Laona

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Kreikaksi	Englanniksi
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λευκωσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka

TŠEKIN TASAVALTA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta (jota voi seurata joko viininviljelykunnan ja/tai viinitilan nimi)
Č e c h y	litoměřická mělnická
M o r a v a	mikulovská slovácká velkopavlovická znojemská

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

české zemské víno

moravské zemské víno

RANSKA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Alsace Grand Cru, jota seuraa pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Alsace, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Alsace tai Vin d'Alsace, jota voi seurata "Edelzwicker" tai viiniköynnöslajikkeen nimi ja/tai pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Ajaccio

Aloxe-Corton

Anjou, jota voi seurata Val de Loire tai Coteaux de la Loire tai Villages Brissac

Anjou, jota voi seurata "Gamay", "Mousseux" tai "Villages"

Arbois

Arbois Pupillin

Auxey-Duresses tai Auxey-Duresses Côte de Beaune tai Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages

Bandol

Banyuls

Barsac

Bâtard-Montrachet

Béarn tai Béarn Bellocq

Beaujolais Supérieur

Beaujolais, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Beaujolais-Villages

Beaumes-de-Venise, jota voi edeltää "Muscat de"

Beaune

Bellet tai Vin de Bellet

Bergerac

Bienvenues Bâtard-Montrachet

Blagny

Blanc Fumé de Pouilly

Blanquette de Limoux

Blaye

Bonnes Mares

Bonnezeaux

Bordeaux Côtes de Francs

Bordeaux Haut-Benauge

Bordeaux, jota voi seurata ”Clairet” tai ”Supérieur” tai ”Rosé” tai ”mousseux”

Bourg

Bourgeais

Bourgogne, jota voi seurata ”Clairet” tai ”Rosé” tai pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Bourgogne Aligoté

Bourgueil

Bouzeron

Brouilly

Buzet

Cabardès

Cabernet d’Anjou

Cabernet de Saumur

Cadillac

Cahors

Canon-Fronsac

Cap Corse, jota edeltää ”Muscat de”

Cassis

Cérons

Chablis Grand Cru, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Chablis, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Chambertin

Chambertin Clos de Bèze

Chambolle-Musigny

Champagne

Chapelle-Chambertin

Charlemagne

Charmes-Chambertin

Chassagne-Montrachet tai Chassagne-Montrachet Côte de Beaune tai Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages

Château Châlon

Château Grillet

Châteaumeillant

Châteauneuf-du-Pape

Châtillon-en-Diois

Chenas

Chevalier-Montrachet

Cheverny

Chinon

Chiroubles

Chorey-lès-Beaune tai Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune tai Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages

Clairette de Bellegarde

Clairette de Die

Clairette du Languedoc, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Clos de la Roche

Clos de Tart

Clos des Lambrays

Clos Saint-Denis

Clos Vougeot

Collioure

Condrieu

Corbières, jota voi seurata Boutenac

Cornas

Corton

Corton-Charlemagne

Costières de Nîmes

Côtes de Beaune, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Côte de Beaune-Villages

Côte de Brouilly

Côte de Nuits

Côte Roannaise

Côte Rôtie

Coteaux Champenois, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Coteaux d'Aix-en-Provence

Coteaux d'Ancenis, jota voi seurata viiniköynnöslajikkeen nimi

Coteaux de Die

Coteaux de l'Aubance

Coteaux de Pierrevert

Coteaux de Saumur

Coteaux du Giennois

Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet

Coteaux du Languedoc, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Coteaux du Layon tai Coteaux du Layon Chaume

Coteaux du Layon, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Coteaux du Loir

Coteaux du Lyonnais

Coteaux du Quercy

Coteaux du Tricastin

Coteaux du Vendômois

Coteaux Varois

Côte-de-Nuits-Villages

Côtes Canon-Fronsac

Côtes d’Auvergne, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Côtes de Beaune, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Côtes de Bergerac

Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire

Côtes de Bourg

Côtes de Brulhois

Côtes de Castillon

Côtes de Duras

Côtes de la Malepère

Côtes de Millau

Côtes de Montravel

Côtes de Provence, jota voi seurata Sainte Victoire

Côtes de Saint-Mont

Côtes du Forez

Côtes de Toul

Côtes du Frontonnais, jota voi seurata Fronton tai Villaudric

Côtes du Jura

Côtes du Lubéron

Côtes du Marmandais

Côtes du Rhône

Côtes du Rhône Villages, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Côtes du Roussillon

Côtes du Roussillon Villages, jota voi seurata seuraavien kuntien nimi: Caramany tai Latour de France tai Les Aspres tai Lesquerde tai Tautavel

Côtes du Ventoux

Côtes du Vivarais

Cour-Cheverny

Crémant d'Alsace

Crémant de Bordeaux

Crémant de Bourgogne

Crémant de Die

Crémant de Limoux

Crémant de Loire

Crémant du Jura

Crépy

Criots Bâtard-Montrachet

Crozes Ermitage

Crozes-Hermitage

Echezeaux

Entre-Deux-Mers tai Entre-Deux-Mers Haut-Benauge

Ermitage

Faugères

Fiefs Vendéens, jota voi seurata ”lieu dits” Mareuil tai Brem tai Vix tai Pissotte

Fitou

Fixin

Fleurie

Floc de Gascogne

Fronsac

Frontignan

Gaillac

Gaillac Premières Côtes

Gevrey-Chambertin

Gigondas

Givry

Grand Roussillon

Grands Echezeaux

Graves

Graves de Vayres

Griotte-Chambertin

Gros Plant du Pays Nantais

Haut Poitou

Haut-Médoc

Haut-Montravel

Hermitage

Irancy

Irouléguy

Jasnières

Juliénas

Jurançon

L’Etoile

La Grande Rue

Ladoix tai Ladoix Côte de Beaune tai Ladoix Côte de beaune-Villages

Lalande de Pomerol

Languedoc, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Latricières-Chambertin

Les-Baux-de-Provence

Limoux

Lirac

Listrac-Médoc

Loupiac

Lunel, jota voi edeltää ”Muscat de”

Lussac Saint-Émilion

Mâcon tai Pinot-Chardonnay-Macôn

Mâcon, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Mâcon-Villages

Macvin du Jura

Madiran

Maranges Côte de Beaune tai Maranges Côtes de Beaune-Villages

Maranges, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Marcillac

Margaux

Marsannay

Maury

Mazis-Chambertin

Mazoyères-Chambertin

Médoc

Menetou Salon, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Mercurey

Meursault tai Meursault Côte de Beaune tai Meursault Côte de Beaune-Villages

Minervois

Minervois-la-Livinière

Mireval

Monbazillac

Montagne Saint-Émilion

Montagny

Monthélie tai Monthélie Côte de Beaune tai Monthélie Côte de Beaune-Villages

Montlouis, jota voi seurata ”mousseux” tai ”pétillant”

Montrachet

Montravel

Morey-Saint-Denis

Morgon

Moselle

Moulin-à-Vent

Moulis

Moulis-en-Médoc

Muscadet

Muscadet Coteaux de la Loire

Muscadet Côtes de Grandlieu

Muscadet Sèvre-et-Maine

Musigny

Néac

Nuits

Nuits-Saint-Georges

Orléans

Orléans-Cléry

Pacherenc du Vic-Bilh

Palette

Patrimonio

Pauillac

Pécharmant

Pernand-Vergelesses tai Pernand-Vergelesses Côte de Beaune tai Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages

Pessac-Léognan

Petit Chablis, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Pineau des Charentes

Pinot-Chardonnay-Macôn

Pomerol

Pommard

Pouilly Fumé

Pouilly-Fuissé

Pouilly-Loché

Pouilly-sur-Loire

Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye

Premières Côtes de Bordeaux, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Puisseguin Saint-Émilion

Puligny-Montrachet tai Puligny-Montrachet Côte de Beaune tai Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages

Quarts-de-Chaume

Quincy

Rasteau

Rasteau Rancio

Régnié

Reuilly

Richebourg

Rivesaltes, jota voi edeltää ”Muscat de”

Rivesaltes Rancio

Romanée (La)

Romanée Conti

Romanée Saint-Vivant

Rosé d’Anjou

Rosé de Loire

Rosé des Riceys

Rosette

Roussette de Savoie, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Roussette du Bugey, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Ruchottes-Chambertin

Rully

Saint Julien

Saint-Amour

Saint-Aubin tai Saint-Aubin Côte de Beaune tai Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages

Saint-Bris

Saint-Chinian

Sainte-Croix-du-Mont

Sainte-Foy Bordeaux

Saint-Émilion

Saint-Emilion Grand Cru

Saint-Estèphe

Saint-Georges Saint-Émilion

Saint-Jean-de-Minervois, jota voi edeltää ”Muscat de”

Saint-Joseph

Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Saint-Péray

Saint-Pourçain

Saint-Romain tai Saint-Romain Côte de Beaune tai Saint-Romain Côte de Beaune-Villages

Saint-Véran

Sancerre

Santenay tai Santenay Côte de Beaune tai Santenay Côte de Beaune-Villages

Saumur

Saumur Champigny

Saussignac

Sauternes

Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant

Savennières-Roche-aux-Moines

Savigny tai Savigny-lès-Beaune

Seyssel

Tâche (La)

Tavel

Thouarsais

Touraine Amboise

Touraine Azay-le-Rideau

Touraine Mesland

Touraine Noble Joue

Touraine

Tursan

Vacqueyras

Valençay

Vin d’Entraygues et du Fel

Vin d’Estaing

Vin de Corse, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Vin de Lavilledieu

Vin de Savoie tai Vin de Savoie-Ayze, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Vin du Bugey, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Vin Fin de la Côte de Nuits

Viré Clessé

Volnay

Volnay Santenots

Vosne-Romanée

Vougeot

Vouvray, jota voi seurata ”mousseux” tai ”pétillant”

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Vin de pays de l’Agenais

Vin de pays d’Aigues

Vin de pays de l’Ain

Vin de pays de l’Allier

Vin de pays d’Allobrogie

Vin de pays des Alpes de Haute-Provence

Vin de pays des Alpes Maritimes

Vin de pays de l’Ardèche

Vin de pays d’Argens

Vin de pays de l’Ariège

Vin de pays de l’Aude

Vin de pays de l’Aveyron

Vin de pays des Balmes dauphinoises

Vin de pays de la Bénovie

Vin de pays du Bérange

Vin de pays de Bessan

Vin de pays de Bigorre

Vin de pays des Bouches du Rhône

Vin de pays du Bourbonnais

Vin de pays du Calvados

Vin de pays de Cassan

Vin de pays Cathare

Vin de pays de Caux

Vin de pays de Cessenon

Vin de pays des Cévennes, jota voi seurata Mont Bouquet

Vin de pays Charentais, jota voi seurata Ile de Ré tai Ile d’Oléron tai Saint-Sornin

Vin de pays de la Charente

Vin de pays des Charentes-Maritimes

Vin de pays du Cher

Vin de pays de la Cité de Carcassonne

Vin de pays des Collines de la Moure

Vin de pays des Collines rhodaniennes

Vin de pays du Comté de Grignan

Vin de pays du Comté tolosan

Vin de pays des Comtés rhodaniens

Vin de pays de la Corrèze

Vin de pays de la Côte Vermeille

Vin de pays des coteaux charitois

Vin de pays des coteaux d'Enserune

Vin de pays des coteaux de Besilles

Vin de pays des coteaux de Cèze

Vin de pays des coteaux de Coiffy

Vin de pays des coteaux Flaviens

Vin de pays des coteaux de Fontcaude

Vin de pays des coteaux de Glanes

Vin de pays des coteaux de l'Ardèche

Vin de pays des coteaux de l'Auxois

Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse

Vin de pays des coteaux de Laurens

Vin de pays des coteaux de Miramont

Vin de pays des coteaux de Montélimar

Vin de pays des coteaux de Murviel

Vin de pays des coteaux de Narbonne

Vin de pays des coteaux de Peyriac

Vin de pays des coteaux des Baronnies

Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon

Vin de pays des coteaux du Grésivaudan

Vin de pays des coteaux du Libron

Vin de pays des coteaux du Littoral Audois

Vin de pays des coteaux du Pont du Gard

Vin de pays des coteaux du Salagou

Vin de pays des coteaux de Tannay

Vin de pays des coteaux du Verdon

Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban

Vin de pays des côtes catalanes

Vin de pays des côtes de Gascogne

Vin de pays des côtes de Lastours

Vin de pays des côtes de Montestruc

Vin de pays des côtes de Pérignan

Vin de pays des côtes de Prouilhe

Vin de pays des côtes de Thau

Vin de pays des côtes de Thongue

Vin de pays des côtes du Brian

Vin de pays des côtes de Ceressou

Vin de pays des côtes du Condomois

Vin de pays des côtes du Tarn

Vin de pays des côtes du Vidourle

Vin de pays de la Creuse

Vin de pays de Cucugnan

Vin de pays des Deux-Sèvres

Vin de pays de la Dordogne

Vin de pays du Doubs

Vin de pays de la Drôme

Vin de pays Duché d'Uzès

Vin de pays de Franche-Comté, jota voi seurata Coteaux de Champlitte

Vin de pays du Gard

Vin de pays du Gers

Vin de pays des Hautes-Alpes

Vin de pays de la Haute-Garonne

Vin de pays de la Haute-Marne

Vin de pays des Hautes-Pyrénées

Vin de pays d'Hauterive, jota voi seurata Val d'Orbieu tai Coteaux du Termenès tai Côtes de Lézignan

Vin de pays de la Haute-Saône

Vin de pays de la Haute-Vienne

Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude

Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb

Vin de pays des Hauts de Badens

Vin de pays de l’Hérault

Vin de pays de l’Ile de Beauté

Vin de pays de l’Indre et Loire

Vin de pays de l’Indre

Vin de pays de l’Isère

Vin de pays du Jardin de la France, jota voi seurata Marches de Bretagne tai Pays de Retz

Vin de pays des Landes

Vin de pays de Loire-Atlantique

Vin de pays du Loir et Cher

Vin de pays du Loiret

Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne

Vin de pays des Maures

Vin de pays de Maine et Loire

Vin de pays de la Mayenne

Vin de pays de Meurthe-et-Moselle

Vin de pays de la Meuse

Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caume

Vin de pays des Monts de la Grage

Vin de pays de la Nièvre

Vin de pays d’Oc

Vin de pays du Périgord, jota voi seurata Vin de Domme

Vin de pays de la Petite Crau

Vin de pays des Portes de Méditerranée

Vin de pays de la Principauté d’Orange

Vin de pays du Puy de Dôme

Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques

Vin de pays des Pyrénées-Orientales

Vin de pays des Sables du Golfe du Lion

Vin de pays de la Sainte Baume

Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert

Vin de pays de Saint-Sardos

Vin de pays de Sainte Marie la Blanche

Vin de pays de Saône et Loire

Vin de pays de la Sarthe

Vin de pays de Seine et Marne

Vin de pays du Tarn

Vin de pays du Tarn et Garonne

Vin de pays des Terroirs landais, jota voi seurata Coteaux de Chalosse tai Côtes de L’Adour tai Sables Fauves tai Sables de l’Océan

Vin de pays de Thézac-Perricard

Vin de pays du Torgan

Vin de pays d'Urfé

Vin de pays du Val de Cesse

Vin de pays du Val de Dagne

Vin de pays du Val de Montferrand

Vin de pays de la Vallée du Paradis

Vin de pays du Var

Vin de pays du Vaucluse

Vin de pays de la Vaunage

Vin de pays de la Vendée

Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas

Vin de pays de la Vienne

Vin de pays de la Vistrenque

Vin de pays de l'Yonne

SAKSA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Ahr	Walporzheim / Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Franken	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer(*) *tai* Mosel	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt / Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße
Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen	Elstertal Meißen
Württemberg	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Landwein	Tafelwein
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Landwein Main	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Moseltal
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

KREIKKA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Kreikaksi	Englanniksi
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos

Kreikaksi	Englanniksi
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχίαλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Kreikaksi	Englanniksi
Ρετσίνα Μεσογείων, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Mesogia, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Κρωπίας tai Ρετσίνα Κορωπίου, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Kropia tai Retsina Koropi, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Markopoulou, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Megara, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Παιανίας tai Ρετσίνα Λιοπεσίου, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Peania tai Retsina of Liopesi, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Pallini, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Pikermi, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Σπάτων, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Spata, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Θηβών, jota voi seurata Βοιωτίας	Retsina of Thebes, jota voi seurata Viotias

Kreikaksi	Englanniksi
Ρετσίνα Γιάλτρων, jota voi seurata Ευβοίας	Retsina of Gialtra, jota voi seurata Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, jota voi seurata Ευβοίας	Retsina of Karystos, jota voi seurata Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, jota voi seurata Ευβοίας	Retsina of Halkida, jota voi seurata Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Alueviini, Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Alueviini, Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας	Alueviini, Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Alueviini, Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Alueviini, Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Alueviini, Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Alueviini, Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Alueviini, Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Alueviini, Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Alueviini, Lasithi - Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Macedonia - Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσήμβριας	Alueviini, Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Alueviini, Peanea
Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος	Alueviini, Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Peloponnese - Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Alueviini, Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Alueviini, Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Alueviini, Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Alueviini, Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Alueviini, Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Alueviini, Trifilia

Kreikaksi	Englanniksi
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Alueviini, Tyrnavos
ΤοπικόςΟίνος Σιάτιστας	Alueviini, Siatista
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Alueviini, Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Alueviini, Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Alueviini, Spata
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Alueviini, Slopes of Pendeliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Alueviini, Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Alueviini, Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Alueviini, Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Alueviini, Tegea
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Alueviini, Adriani
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Alueviini, Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Alueviini, Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Alueviini, Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Alueviini, Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Alueviini, Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Alueviini, Gerania
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Alueviini, Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Alueviini, Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Alueviini, Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλάδος Αταλάντης	Alueviini, Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Alueviini, Arkadia
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Alueviini, Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Alueviini, Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Alueviini, Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Alueviini, Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Alueviini, Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Alueviini, Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Alueviini, Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Alueviini, Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Alueviini, Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Alueviini, Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγίες Αίνου	Alueviini, Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος *tai* Τοπικός Οίνος Θράκης	Alueviini, Thrace – Thrakikos tai alueviini, Thrakis

Kreikaksi	Englanniksi
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Alueviini, Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Alueviini, Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Alueviini, Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Alueviini, Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Alueviini, Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Alueviini, Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Alueviini, Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Alueviini, Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Alueviini, Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Alueviini, Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Lakonia - Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Alueviini, Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Alueviini, Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλιείας	Alueviini, Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Alueviini, Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνος	Alueviini, Krannona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Alueviini, Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Alueviini, Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Alueviini, Ikaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Alueviini, Kastoria

UNKARI

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue	Seutukunta (jota voi edeltää määritellyn alueen nimi)
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i)	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)	Zánka(-i)
Balatonmelléke tai Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	

Määritelty alue	Seutukunta (jota voi edeltää määritellyn alueen nimi)
Csongrád(-i)	Kistelek(-i) Mórahalom tai Mórahalmi Pusztamérges(-i)
Eger tai Egri	Debrő(-i), jota voi seurata Andornaktálya(-i) tai Demjén(-i) tai Egerbakta(-i) tai Egerszalók(-i) tai Egerszólát(-i) tai Felsőtárkány(-i) tai Kerecsend(-i) tai Maklár(-i) tai Nagytálya(-i) tai Noszvaj(-i) tai Novaj(-i) tai Ostoros(-i) tai Szomolya(-i) tai Aldebrő(-i) tai Feldebrő(-i) tai Tófalu(-i) tai Verpelét(-i) tai Kompolt(-i) tai Tarnaszentmária(-i)
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i)	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente tai Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza tai Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente tai Tisza menti
Mátra(-i)	
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i)	Versend(-i) Szigetvár(-i) Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Köszeg(-i)

Määritelty alue	Seutukunta (jota voi edeltää määritellyn alueen nimi)
Tokaj(-i)	Abaújszántó(-i) tai Bekecs(-i) tai Bodrogkeresztúr(-i) tai Bodrogkisfalud(-i) tai Bodrogolaszi tai Erdőbénye(-i) tai Erdőhorváti tai Golop(-i) tai Hercegkút(-i) tai Legyesbénye(-i) tai Makkoshotyka(-i) tai Mád(-i) tai Mezőzombor(-i) tai Monok(-i) tai Olaszliszka(-i) tai Rátka(-i) tai Sárazsadány(-i) tai Sárospatak(-i) tai Sátoraljaújhely(-i) tai Szegi tai Szegilong(-i) tai Szerencs(-i) tai Tarcal(-i) tai Tállya(-i) tai Tolcsva(-i) tai Vámosújfalu(-i)
Tolna(-i)	Tamási Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós(-i), jota voi seurata Kisharsány(-i) tai Nagyharsány(-i) tai Palkonya(-i) tai Villánykövesd(-i) tai Bisse(-i) tai Csarnóta(-i) tai Diósviszló(-i) tai Harkány(-i) tai Hegyszentmárton(-i) tai Kistótfalu(-i) tai Márfa(-i) tai Nagytótfalu(-i) tai Szava(-i) tai Túrony(-i) tai Vokány(-i)

ITALIA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

D.O.C.G (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Albana di Romagna

Asti tai Moscato d’Asti tai Asti Spumante

Barbaresco

Bardolino superiore

Barolo

Brachetto d’Acqui tai Acqui

Brunello di Motalcino

Carmignano

Chianti, jota voi seurata Colli Aretini tai Colli Fiorentini tai Colline Pisane tai Colli Senesi tai Montalbano tai Montespertoli tai Rufina

Chianti Classico

Fiano di Avellino

Forgiano

Franciacorta

Gattinara

Gavi tai Cortese di Gavi

Ghemme

Greco di Tufo

Montefalco Sagrantino

Montepulciano d’Abruzzo Colline Tramane

Ramandolo

Recioto di Soave

Sforzato di Valtellina tai Sfursat di Valtellina

Soave superiore

Taurasi

Valtellina Superiore, jota voi seurata Grumello tai Inferno tai Maroggia tai Sassella tai Stagafassli tai Vagella

Vermentino di Gallura tai Sardegna Vermentino di Gallura

Vernaccia di San Gimignano

Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno tai Taburno

Aglianico del Vulture

Albugnano

Alcamo tai Alcamo classico

Aleatico di Gradoli

Aleatico di Puglia

Alezio

Alghero tai Sardegna Alghero

Alta Langa

Alto Adige tai dell'Alto Adige (Südtirol tai Südtiroler), jota voi seurata: - Colli di Bolzano (Bozner Leiten), - Meranese di Collina tai Meranese (Meraner Hugel tai Meraner), - Santa Maddalena (St.Magdalener), - Terlano (Terlaner), - Valle Isarco (Eisacktal tai Eisacktaler), - Valle Venosta (Vinschgau)

Ansonica Costa dell'Argentario

Aprilia

Arborea tai Sardegna Arborea

Arcole

Assisi

Atina

Aversa

Bagnoli di Sopra tai Bagnoli

Barbera d’Asti

Barbera del Monferrato

Barbera d’Alba

Barco Reale di Carmignano tai Rosato di Carmignano tai Vin Santo di Carmignano tai Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice

Bardolino

Bianchello del Metauro

Bianco Capena

Bianco dell’Empolese

Bianco della Valdinievole

Bianco di Custoza

Bianco di Pitigliano

Bianco Pisano di S. Torpè

Biferno

Bivongi

Boca

Bolgheri e Bolgheri Sassicaia

Bosco Eliceo

Botticino

Bramaterra

Breganze

Brindisi

Cacc’e mmitte di Lucera

Cagnina di Romagna

Caldaro (Kalterer) tai Lago di Caldaro (Kalterersee), jota voi seurata ”Classico”

Campi Flegrei

Campidano di Terralba tai Terralba tai Sardegna Campidano di Terralba tai Sardegna Terralba

Canavese

Candia dei Colli Apuani

Cannonau di Sardegna, jota voi seurata Capo Ferrato tai Oliena tai Nepente di Oliena Jerzu

Capalbio

Capri

Capriano del Colle

Carema

Carignano del Sulcis tai Sardegna Carignano del Sulcis

Carso

Castel del Monte

Castel San Lorenzo

Casteller

Castelli Romani

Cellatica

Cerasuolo di Vittoria

Cerveteri

Cesanese del Piglio

Cesanese di Affile tai Affile

Cesanese di Olevano Romano tai Olevano Romano

Cilento

Cinque Terre tai Cinque Terre Sciacchetrà, jota voi seurata Costa de sera tai Costa de Campu tai Costa da Posa

Circeo

Cirò

Cisterna d'Asti

Colli Albani

Colli Altotiberini

Colli Amerini

Colli Berici, jota voi seurata "Barbarano"

Colli Bolognesi, jota voi seurata Colline di Riposto tai Colline Marconiane tai Zola Predona tai Monte San Pietro tai Colline di Oliveto tai Terre di Montebudello tai Serravalle

Colli Bolognesi Classico-Pignoletto

Colli del Trasimeno tai Trasimeno

Colli della Sabina

Colli dell'Etruria Centrale

Colli di Conegliano, jota voi seurata Refrontolo tai Torchiato di Fregona

Colli di Faenza

Colli di Luni (Regione Liguria)

Colli di Luni (Regione Toscana)

Colli di Parma

Colli di Rimini

Colli di Scandiano e di Canossa

Colli d'Imola

Colli Etruschi Viterbesi

Colli Euganei

Colli Lanuvini

Colli Maceratesi

Colli Martani, jota voi seurata Todi

Colli Orientali del Friuli, jota voi seurata Cialla tai Rosazzo

Colli Perugini

Colli Pesaresi, jota voi seurata Focara tai Roncaglia

Colli Piacentini, jota voi seurata Vigoleno tai Gutturnio tai Monterosso Val d’Arda tai Trebbianino Val Trebbia tai Val Nure

Colli Romagna Centrale

Colli Tortonesi

Collina Torinese

Colline di Levanto

Colline Lucchesi

Colline Novaresi

Colline Saluzzesi

Collio Goriziano tai Collio

Conegliano-Valdobbiadene, jota voi seurata Cartizze

Conero

Contea di Sclafani

Contessa Entellina

Controguerra

Copertino

Cori

Cortese dell’Alto Monferrato

Corti Benedettine del Padovano

Cortona

Costa d’Amalfi, jota voi seurata Furore tai Ravello tai Tramonti

Coste della Sesia

Delia Nivolelli

Dolcetto d’Acqui

Dolcetto d’Alba

Dolcetto d’Asti

Dolcetto delle Langhe Monregalesi

Dolcetto di Diano d’Alba tai Diano d’Alba

Dolcetto di Dogliani superior tai Dogliani

Dolcetto di Ovada

Donnici

Elba

Eloro, jota voi seurata Pachino

Erbaluce di Caluso tai Caluso

Erice

Esino

Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone

Etna

Falerio dei Colli Ascolani tai Falerio

Falerno del Massico

Fara

Faro

Frascati

Freisa d’Asti

Freisa di Chieri

Friuli Annia

Friuli Aquileia

Friuli Grave

Friuli Isonzo tai Isonzo del Friuli

Friuli Latisana

Gabiano

Galatina

Galluccio

Gambellara

Garda (Regione Lombardia)

Garda (Regione Veneto)

Garda Colli Mantovani

Genazzano

Gioia del Colle

Girò di Cagliari tai Sardegna Girò di Cagliari

Golfo del Tigullio

Gravina

Greco di Bianco

Greco di Tufo

Grignolino d’Asti

Grignolino del Monferrato Casalese

Guardia Sanframondi o Guardiolo

Irpinia

I Terreni di Sanseverino

Ischia

Lacrima di Morro tai Lacrima di Morro d'Alba

Lago di Corbara

Lambrusco di Sorbara

Lambrusco Grasparossa di Castelvetro

Lambrusco Mantovano, jota voi seurata Oltrepò Mantovano tai Viadanese-Sabbionetano

Lambrusco Salamino di Santa Croce

Lamezia

Langhe

Lessona

Leverano

Lison Pramaggiore

Lizzano

Loazzolo

Locorotondo

Lugana (Regione Veneto)

Lugana (Regione Lombardia)

Malvasia delle Lipari

Malvasia di Bosa tai Sardegna Malvasia di Bosa

Malvasia di Cagliari tai Sardegna Malvasia di Cagliari

Malvasia di Casorzo d'Asti

Malvasia di Castelnuovo Don Bosco

Mandrolisai tai Sardegna Mandrolisai

Marino

Marmetino di Milazzo tai Marmetino

Marsala

Martina tai Martina Franca

Matino

Melissa

Menfi, jota voi seurata Feudo tai Fiori tai Bonera

Merlara

Molise

Monferrato, jota voi seurata Casalese

Monica di Cagliari tai Sardegna Monica di Cagliari

Monica di Sardegna

Monreale

Montecarlo

Montecompatri Colonna tai Montecompatri tai Colonna

Montecucco

Montefalco

Montello e Colli Asolani

Montepulciano d'Abruzzo, jota voi seurata Casauri tai Terre di Casauria tai Terre dei Vestini

Monteregio di Massa Marittima

Montescudaio

Monti Lessini tai Lessini

Morellino di Scansano

Moscadello di Montalcino

Moscato di Cagliari tai Sardegna Moscato di Cagliari

Moscato di Noto

Moscato di Pantelleria tai Passito di Pantelleria tai Pantelleria

Moscato di Sardegna, jota voi seurata Gallura tai Tempio Pausania tai Tempio

Moscato di Siracusa

Moscato di Sorso-Sennori tai Moscato di Sorso tai Moscato di Sennori tai Sardegna Moscato di Sorso-Sennori tai Sardegna Moscato di Sorso tai Sardegna Moscato di Sennori

Moscato di Trani

Nardò

Nasco di Cagliari tai Sardegna Nasco di Cagliari

Nebiolo d’Alba

Nettuno

Nuragus di Cagliari tai Sardegna Nuragus di Cagliari

Offida

Oltrepò Pavese

Orcia

Orta Nova

Orvieto (Regione Umbria)

Orvieto (Regione Lazio)

Ostuni

Pagadebit di Romagna, jota voi seurata Bertinoro

Parrina

Penisola Sorrentina, jota voi seurata Gragnano tai Lettere tai Sorrento

Pentro di Isernia tai Pentro

Pergola

Piemonte

Pietraviva

Pinerolese

Pollino

Pomino

Pornassio tai Ormeasco di Pornassio

Primitivo di Manduria

Reggiano

Reno

Riesi

Riviera del Brenta

Riviera del Garda Bresciano tai Garda Bresciano

Riviera Ligure di Ponente, jota voi seurata Riviera dei Fiori tai Albenga o Albenganese tai Finale tai Finalese tai Ormeasco

Roero

Romagna Albana spumante

Rossese di Dolceacqua tai Dolceacqua

Rosso Barletta

Rosso Canosa tai Rosso Canosa Canusium

Rosso Conero

Rosso di Cerignola

Rosso di Montalcino

Rosso di Montepulciano

Rosso Orvietano tai Orvietano Rosso

Rosso Piceno

Rubino di Cantavenna

Ruchè di Castagnole Monferrato

Salice Salentino

Sambuca di Sicilia

San Colombano al Lambro tai San Colombano

San Gimignano

San Martino della Battaglia (Regione Veneto)

San Martino della Battaglia (Regione Lombardia)

San Severo

San Vito di Luzzi

Sangiovese di Romagna

Sannio

Sant’Agata de Goti

Santa Margherita di Belice

Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto

Sant'Antimo

Sardegna Semidano, jota voi seurata Mogoro

Savuto

Scanzo tai Moscato di Scanzo

Scavigna

Sciacca, jota voi seurata Rayana

Serrapetrona

Sizzano

Soave

Solopaca

Sovana

Squinzano

Strevi

Tarquinia

Teroldego Rotaliano

Terracina, jota voi edeltää ”Moscato di”

Terre dell’Alta Val Agri

Terre di Franciacorta

Torgiano

Trebbiano d'Abruzzo

Trebbiano di Romagna

Trentino, jota voi seurata Sorni tai Isera tai d’Isera tai Ziresi tai dei Ziresi

Trento

Val d'Arbia

Val di Cornia, jota voi seurata Suvereto

Val Polcevera, jota voi seurata Coronata

Valcalepio

Valdadige (Etschaler) (Regione Trentino Alto Adige)

Valdadige (Etschtaler), jota voi seurata Terra dei Forti (Regione Veneto)

Valdichiana

Valle d’Aosta tai Vallée d’Aoste, jota voi seurata Arnad-Montjovet tai Donnas tai Enfer d’Arvier tai Torrette tai Blanc de Morgex et de la Salle tai Chambave tai Nus

Valpolicella, jota voi seurata Valpantena

Valsusa

Valtellina

Valtellina superiore, jota voi seurata Grumello tai Inferno tai Maroggia tai Sassella tai Vagella

Velletri

Verbicaro

Verdicchio dei Castelli di Jesi

Verdicchio di Matelica

Verduno Pelaverga tai Verduno

Vermentino di Sardegna

Vernaccia di Oristano tai Sardegna Vernaccia di Oristano

Vernaccia di San Gimignano

Vernacia di Serrapetrona

Vesuvio

Vicenza

Vignanello

Vin Santo del Chianti

Vin Santo del Chianti Classico

Vin Santo di Montepulciano

Vini del Piave tai Piave

Vittorio

Zagarolo

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit:

Allerona

Alta Valle della Greve

Alto Livenza (Regione veneto)

Alto Livenza (Regione Fruili Venezia Giula)

Alto Mincio

Alto Tirino

Arghillà

Barbagia

Basilicata

Benaco bresciano

Beneventano

Bergamasca

Bettona

Bianco di Castelfranco Emilia

Calabria

Camarro

Campania

Cannara

Civitella d'Agliano

Colli Aprutini

Colli Cimini

Colli del Limbara

Colli del Sangro

Colli della Toscana centrale

Colli di Salerno

Colli Trevigiani

Collina del Milanese

Colline del Genovesato

Colline Frentane

Colline Pescaresi

Colline Savonesi

Colline Teatine

Condoleo

Conselvano

Costa Viola

Daunia

Del Vastese tai Histonium

Delle Venezie (Regione Veneto)

Delle Venezie (Regione Friuli Venezia Giulia)

Delle Venezie (Regione Trentino – Alto Adige)

Dugenta

Emilia tai dell’Emilia

Epomeo

Esaro

Fontanarossa di Cerda

Forlì

Fortana del Taro

Frusinate tai del Frusinate

Golfo dei Poeti La Spezia tai Golfo dei Poeti

Grottino di Roccanova

Isola dei Nuraghi

Lazio

Lipuda

Locride

Marca Trevigiana

Marche

Maremma toscana

Marmilla

Mitterberg tai Mitterberg tra Cauria e Tel tai Mitterberg zwischen Gfrill und Toll

Modena tai Provincia di Modena

Montecastelli

Montenetto di Brescia

Murgia

Narni

Nurra

Ogliastra

Osco tai Terre degli Osci

Paestum

Palizzi

Parteolla

Pellaro

Planargia

Pompeiano

Provincia di Mantova

Provincia di Nuoro

Provincia di Pavia

Provincia di Verona tai Veronese

Puglia

Quistello

Ravenna

Roccamonfina

Romangia

Ronchi di Brescia

Ronchi Varesini

Rotae

Rubicone

Sabbioneta

Salemi

Salento

Salina

Scilla

Sebino

Sibiola

Sicilia

Sillaro tai Bianco del Sillaro

Spello

Tarantino

Terrazze Retiche di Sondrio

Terre del Volturno

Terre di Chieti

Terre di Veleja

Tharros

Toscana tai Toscano

Trexenta

Umbria

Valcamonica

Val di Magra

Val di Neto

Val Tidone

Valdamato

Vallagarina (Regione Trentino – Alto Adige)

Vallagarina (Regione Veneto)

Valle Belice

Valle del Crati

Valle del Tirso

Valle d'Itria

Valle Peligna

Valli di Porto Pino

Veneto

Veneto Orientale

Venezia Giulia

Vigneti delle Dolomiti tai Weinberg Dolomiten (Regione Trentino – Alto Adige)

Vigneti delle Dolomiti tai Weinberg Dolomiten (Regione Veneto)

LUXEMBURG

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue (jota voi seurata kunnan tai kunnanosan nimi)	Kunnan tai kunnanosan nimi
Moselle Luxembourgeoise	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein Wintringen Wormeldingen

MALTA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue (jota voi seurata kunnan tai kunnanosan nimi)	Kunnan tai kunnanosan nimi
Island of Malta	Rabat Mdina tai Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta‘ Qali Siggiewi
Gozo	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Maltaksi	Englanniksi
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

PORTUGALI

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão, jota voi seurata Nobre	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, jota voi seurata Vinho do tai Moscatel do	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira tai Madère tai Madera tai Vinho da Madeira tai Madeira Weine tai Madeira Wine tai Vin de Madère tai Vino di Madera tai Madeira Wijn	
Madeirense	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Portimão	
Port tai Porto tai Oporto tai Portwein tai Portvin tai Portwijn tai Vin de Porto tai Port Wine tai Vinho do Porto	
Ribatejo	
Setúbal, jota voi edeltää Moscatel tai seurata Roxo	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Trás-os-Montes	Chaves Planalto Mirandês Valpaços

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sicó
Duriense	
Estremadura	Alta Estremadura
Minho	
Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

ROMANIA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Aiud	
Alba Iulia	
Babadag	

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Banat, jota voi seurata	Dealurile Tirolului Moldova Nouă Silagiu
Banu Mărăcine	
Bohotin	
Cernăteşti - Podgoria	
Coteşti	
Cotnari	
Crişana, jota voi seurata	Biharia Diosig Şimleu Silvaniei
Dealu Bujorului	
Dealu Mare, jota voi seurata	Boldeşti Breaza Ceptura Merei Tohani Urlaţi Valea Călugărească Zoreşti
Drăgăşani	
Huşi, jota voi seurata	Vutcani
Iana	
Iaşi, jota voi seurata	Bucium Copou Uricani
Lechinţa	
Mehedinţi, jota voi seurata	Corcova Golul Drâncei Orevița Severin Vânju Mare
Miniş	
Murfatlar, jota voi seurata	Cernavodă Medgidia
Nicoreşti	
Odobeşti	
Oltina	
Panciu	
Pietroasa	
Recaş	
Sâmbureşti	

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Sarica Niculiţel, jota voi seurata	Tulcea
Sebeş - Apold	
Segarcea	
Ştefăneşti, jota voi seurata	Costeşti
Târnave, jota voi seurata	Blaj Jidvei Mediaş

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Colinele Dobrogei Dealurile Crişanei	
Dealurile Moldovei, tai	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Huşilor Dealurile laşilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului
Dealurile Munteniei Dealurile Olteniei Dealurile Sătmarului Dealurile Transilvaniei Dealurile Vrancei Dealurile Zarandului Terasele Dunării Viile Caraşului Viile Timişului	

SLOVAKIA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue (jota seuraa ilmaisu ”vinohradnícka oblasť”)	Seutukunta (jota voi seurata määritellyn alueen nimi) (jota seuraa ilmaisu ”vinohradnícky rajón”)
Južnoslovenská	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský
Nitrianska	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický

Tokaj / -ská / -sky / -ské	Čerhov Černochov Malá Tŕňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Tŕňa Viničky
Východoslovenská	Kráľovskochlmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

SLOVENIA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue
(jota voi seurata joko viininviljelykunnan ja/tai viinitilan nimi)

Bela krajina tai Belokranjec
Bizeljsko-Sremič tai Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda tai Brda
Haloze tai Haložan
Koper tai Koprčan
Kras
Kras, teran
Ljutomer-Ormož tai Ormož-Ljutomer
Maribor tai Mariborčan
Radgona-Kapela tai Kapela Radgona
Prekmurje tai Prekmurčan
Šmarje-Virštanj tai Virštanj-Šmarje
Srednje Slovenske gorice
Vipavska dolina tai Vipavec tai Vipavčan

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Podravje

Posavje

Primorska

ESPANJA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Abona Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa Ampurdán-Costa Brava Arabako Txakolina-Txakolí de Alava tai Chacolí de Álava Arlanza Arribes Bierzo Binissalem-Mallorca Bullas Calatayud Campo de Borja Cariñena Cataluña Cava Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina Cigales Conca de Barberá Condado de Huelva	

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Costers del Segre	Raimat Artesa Valls de Riu Corb Les Garrigues
Dehesa del Carrizal Dominio de Valdepusa El Hierro Finca Élez Guijoso Jerez-Xérès-Sherry tai Jerez tai Xérès tai Sherry Jumilla La Mancha	
La Palma	Hoyo de Mazo Fuencaliente Norte de la Palma
Lanzarote Málaga Manchuela Manzanilla Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda Méntrida Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei Val de Monterrei
Montilla-Moriles Montsant	
Navarra	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja Tierra Estella Valdizarbe
Penedés Pla de Bages Pla i Llevant Priorato	
Rías Baixas	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Ribeira Sacra	Amandi Chantada Quiroga-Bibei Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil
Ribeiro Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona Terra Alta Tierra de León Tierra del Vino de Zamora Toro Uclés Utiel-Requena Valdeorras Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Güímar Valle de la Orotava Valles de Benavente (Los) Valtiendas	
Vinos de Madrid	Arganda Navalcarnero San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora Yecla	

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Vino de la Tierra de Abanilla

Vino de la Tierra de Bailén

Vino de la Tierra de Bajo Aragón

Vino de la Tierra Barbanza e Iria

Vino de la Tierra de Betanzos

Vino de la Tierra de Cádiz

Vino de la Tierra de Campo de Belchite

Vino de la Tierra de Campo de Cartagena

Vino de la Tierra de Cangas

Vino de la Terra de Castelló

Vino de la Tierra de Castilla

Vino de la Tierra de Castilla y León

Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra

Vino de la Tierra de Córdoba

Vino de la Tierra de Costa de Cantabria

Vino de la Tierra de Desierto de Almería

Vino de la Tierra de Extremadura

Vino de la Tierra Formentera

Vino de la Tierra de Gálvez

Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste

Vino de la Tierra de Ibiza

Vino de la Tierra de Illes Balears

Vino de la Tierra de Isla de Menorca

Vino de la Tierra de La Gomera

Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra

Vino de la Tierra de Liébana

Vino de la Tierra de Los Palacios

Vino de la Tierra de Norte de Granada

Vino de la Tierra Norte de Sevilla

Vino de la Tierra de Pozohondo

Vino de la Tierra de Ribera del Andarax

Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza

Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas

Vino de la Tierra de Ribera del Queiles

Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord

Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz

Vino de la Tierra de Torreperojil

Vino de la Tierra de Valdejalón

Vino de la Tierra de Valle del Cinca

Vino de la Tierra de Valle del Jiloca

Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense

Vino de la Tierra Valles de Sadacia

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

English Vineyards

Welsh Vineyards

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

England tai Berkshire

Buckinghamshire

Cheshire

Cornwall

Derbyshire

Devon

Dorset

East Anglia

Gloucestershire

Hampshire

Herefordshire

Isle of Wight

Isles of Scilly

Kent

Lancashire

Leicestershire

Lincolnshire

Northamptonshire

Nottinghamshire

Oxfordshire

Rutland

Shropshire

Somerset

Staffordshire

Surrey

Sussex

Warwickshire

West Midlands

Wiltshire

Worcestershire

Yorkshire

Wales tai Cardiff

Cardiganshire

Carmarthenshire

Denbighshire

Gwynedd

Monmouthshire

Newport

Pembrokeshire

Rhondda Cynon Taf

Swansea

The Vale of Glamorgan

Wrexham

B) YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVAT VÄKEVÄT ALKOHOLIJUOMAT

1. Rommi

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel

Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel

Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel

Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

2. a) Viski (Whisky)

Scotch Whisky

Irish Whisky

Whisky español

(Näitä nimityksiä voidaan täydentää ilmaisuilla ”malt” tai ”grain”).

2. b) Viski (Whiskey)

Irish Whiskey
Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey

(Näitä nimityksiä voidaan täydentää ilmaisulla ”Pot Still”).

3. Viljapohjainen alkoholijuoma

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise
Korn
Kornbrand

4. Viinipohjainen alkoholijuoma

Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie des Charentes
Cognac
(Nimitystä ”Cognac” voidaan täydentää seuraavilla ilmaisuilla:

– Fine
– Grande Fine Champagne
– Grande Champagne
– Petite Champagne
– Petite Fine Champagne

– Fine Champagne
– Borderies
– Fins Bois
– Bons Bois)

Fine Bordeaux

Armagnac

Bas-Armagnac

Haut-Armagnac

Ténarèse

Eau-de-vie de vin de la Marne

Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de vin de Bourgogne

Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de vin originaire du Bugey

Eau-de-vie de vin de Savoie

Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône

Eau-de-vie de vin originaire de Provence

Eau-de-vie de Faugères / Faugères

Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc

Aguardente do Minho

Aguardente do Douro

Aguardente da Beira Interior

Aguardente da Bairrada

Aguardente do Oeste

Aguardente do Ribatejo

Aguardente do Alentejo

Aguardente do Algarve

Сунгурларска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сунгурларе / Sungurlarska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Sungurlare

Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) /Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Sliven)

Стралджанска Мускатова ракия / Мускатова ракия от Стралджа / Straldjanska Muscatova rakiya / Muscatova rakiya from Straldja

Поморийска гроздова ракия / Гроздова ракия от Поморие / Pomoriyska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Pomorie

Русенска бисерна гроздова ракия / Бисерна гроздова ракия от Русе / Russenska biserna grozdova rakiya /Biserna grozdova rakiya from Russe

Бургаска Мускатова ракия / Мускатова ракия от Бургас / Bourgaska Muscatova rakiya / Muscatova rakiya from Bourgas

Добруджанска мускатова ракия / Мускатова ракия от Добруджа / Dobrudjanska muscatova rakiya / muscatova rakiya from Dobrudja

Сухиндолска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сухиндол / Suhindolska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Suhindol

Карловска гроздова ракия / Гроздова Ракия от Карлово / Karlovska grozdova rakiya / Grozdova Rakiya from Karlovo

Vinars Târnave

Vinars Vaslui

Vinars Murfatlar

Vinars Vrancea

Vinars Segarcea

5. Brandy

Brandy de Jerez

Brandy del Penedés

Brandy italiano

Brandy Αττικής /Brandy of Attica

Brandy Πελλοπονήσου / Brandy of the Peloponnese

Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece

Deutscher Weinbrand

Wachauer Weinbrand

Weinbrand Dürnstein

Karpatské brandy špeciál

6. Rypäleiden puristusjäännöksestä tislaamalla valmistettu alkoholijuoma

Eau-de-vie de marc de Champagne tai

Marc de Champagne

Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de marc originaire de Bugey

Eau-de-vie de marc originaire de Savoie

Marc de Bourgogne

Marc de Savoie

Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône

Eau-de-vie de marc originaire de Provence

Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc

Marc d'Alsace Gewürztraminer

Marc de Lorraine

Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro

Bagaceira da Beira Interior

Bagaceira da Bairrada

Bagaceira do Oeste

Bagaceira do Ribatejo

Bagaceiro do Alentejo

Bagaceira do Algarve

Orujo gallego

Grappa

Grappa di Barolo

Grappa piemontese / Grappa del Piemonte

Grappa lombarda / Grappa di Lombardia

Grappa trentina / Grappa del Trentino

Grappa friulana / Grappa del Friuli

Grappa veneta / Grappa del Veneto

Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige

Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete

Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia

Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly

Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos

Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise

Ζιβανία / Zivania

Pálinka

Törkölypálinka

7. Hedelmäviina

Schwarzwälder Kirschwasser

Schwarzwälder Himbeergeist

Schwarzwälder Mirabellenwasser

Schwarzwälder Williamsbirne

Schwarzwälder Zwetschgenwasser

Fränkisches Zwetschgenwasser

Fränkisches Kirschwasser

Fränkischer Obstler

Mirabelle de Lorraine

Kirsch d'Alsace

Quetsch d'Alsace

Framboise d'Alsace

Mirabelle d'Alsace

Kirsch de Fougerolles

Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige

Südtiroler Aprikot / Südtiroler

Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige

Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige

Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige

Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige

Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige

Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige

Williams friulano / Williams del Friuli

Sliwovitz del Veneto

Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia

Sliwovitz del Trentino-Alto Adige

Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino

Williams trentino / Williams del Trentino

Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino

Aprikot trentino / Aprikot del Trentino

Medronheira do Algarve

Medronheira do Buçaco

Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano

Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino

Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto

Aguardente de pêra da Lousã

Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise

Wachauer Marillenbrand

Bošácka Slivovica

Szatmári Szilvapálinka

Kecskeméti Barackpálinka

Békési Szilvapálinka

Szabolcsi Almapálinka

Gönci barackpálinka

Pálinka

Троянска сливова ракия / Сливова ракия от Троян / Troyanska slivova rakiya / Slivova rakiya from Troyan

Силистренска кайсиева ракия / Кайсиева ракия от Силистра / Silistrenska kayssieva rakiya / Kayssieva rakiya from Silistra

Тервелска кайсиева ракия / Кайсиева ракия от Тервел / Tervelska kayssieva rakiya / Kayssieva rakiya from Tervel

Ловешка сливова ракия / Сливова ракия от Ловеч / Loveshka slivova rakiya / Slivova rakiya from Lovech

Pălincă

Ţuică Zetea de Medieşu Aurit

Ţuică de Valea Milcovului

Ţuică de Buzău

Ţuică de Argeş

Ţuică de Zalău

Ţuică Ardelenească de Bistriţa

Horincă de Maramureş

Horincă de Cămârzan

Horincă de Seini

Horincă de Chioar

Horincă de Lăpuş

Turţ de Oaş

Turţ de Maramureş

8. Omena- tai päärynäsiideristä valmistettu alkoholijuoma

Calvados

Calvados du Pays d'Auge

Eau-de-vie de cidre de Bretagne

Eau-de-vie de poiré de Bretagne

Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de poiré de Normandie

Eau-de-vie de cidre du Maine

Aguardiente de sidra de Asturias

Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Gentianviina

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Hedelmistä valmistettu tislattu alkoholijuoma

Pacharán

Pacharán navarro

11. Katajanmarjoilla maustettu tislattu alkoholijuoma

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

12. Kuminalla maustettu tislattu alkoholijuoma

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

13. Aniksella maustettu tislattu alkoholijuoma

Anis español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Ούζο / Ouzo

14. Likööri

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga

Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör

Ratafia de Champagne

Ratafia catalana

Anis português

Finnish berry / Finnish fruit liqueur

Grossglockner Alpenbitter

Mariazeller Magenlikör

Mariazeller Jagasaftl

Puchheimer Bitter

Puchheimer Schlossgeist

Steinfelder Magenbitter

Wachauer Marillenlikör

Jägertee / Jagertee / Jagatee

Allažu Kimelis

Čepkelių

Demänovka Bylinný Likér

Polish Cherry

Karlovarská Hořká

15. Tislatut alkoholijuomat

Pommeau de Bretagne

Pommeau du Maine

Pommeau de Normandie

Svensk Punsch / Swedish Punch

16. Vodka

Svensk Vodka / Swedish Vodka

Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland

Polska Wódka/ Polish Vodka

Laugarício Vodka

Originali Lietuviška Degtinė

Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass

Latvijas Dzidrais

Rīgas Degvīns

17. Karvaanmakuiset alkoholijuomat

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam

Demänovka bylinná horká

C) YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVAT MAUSTETUT VIINIT

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

B OSA: SERBIA:

A) SERBIASTA PERÄISIN OLEVAT VIINIT

1. Määritellyllä alueella tuotetut laatuviinit

Serbiaksi		Englanniksi	
Подрејони (Контролисано порекло и квалитет / К.П.К.)	Виногорја (Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г.)	Määritellyt alueet (Controlled designation and quality)	Seutukunnat (jota voi edeltää määritellyn alueen nimi) (Controlled designation and quality guaranteed)
Крајински	Кључко Брзопаланачко Михајловачко Неготинско Рајачко	Krajina	Kljuc Brza Palanka Mihajlovac Negotin Rajac
Књажевачки	Борско Бољевачко Зајечарско Врбичко Црвинско	Knjazevac	Bor Boljevac Zajecar Vrbica Dzervin
Алексиначки	Ражањско Сокобањско Житковачко	Aleksinac	Razanj Sokobanja Zitkoac
Топлички	Прокупачко Добричко	Toplica	Prokuplje Dobric
Нишки	Матејевачко Сићевачко Кутинско	Nis	Matejevac Sicevo Kutin
Нишавски	Белопаланачко Пиротско Бабушничко	Nisava	Bela Palanka Pirot Babusnica
Лесковачки	Бабичко Пусторечко Винарачко Власотиначко	Leskovac	Babicko Pusta reka Vinarce Vlasotince

Serbiaksi		Englanniksi	
Врањски	Сурдуличко Вртогошко Буштрањско	Vranje	Surdulica Vrtogos Bustranje
Чачански	Љубићко Јеличко	Cacak	Ljubic Jelica
Крушевачки	Трстеничко Темничко Расинско Жупско	Krusevac	Trstenik Temnic Rasina Zupa
Млавски	Браничевско Ореовачко Ресавско	Mlava	Branicevo Oreovica Resava
Јагодински	Јагодинско Левачко Јовачко Параћинско	Jagodina	Jagodina Levac Jovac Paracin
Београдски	Грочанско Смедеревско Дубонско Крњевачко	Belgrade	Grocka Smederevo Dubona Krnjevo
Опленачки	Космајско Венчачко Рачанско Крагујевачко	Oplenac	Kosmaj Vencac Raca Kragujevac
Поцерски	Тамнавско Подгорско	Cer	Tamnava Podgorina
Сремски	Фрушкогорско	Srem	Fruska Gora
Јужнобанатски	Вршачко Белоцркванско Делиблатска пешчара	Southern Banat	Vrsac Bela Crkva Deliblato Sands
Севернобанатски	Банатско-потиско	Northern Banat	Banat-Tisa
	Палићко Хоргошко		Palic Horgos
Северни...*	Источко Пећко	Northern Kosovo*	Istok Pec
Јужни.....*	Ђаковичко Ораховачко Призренско Суворечко Малишевско	Southern Kosovo*	Djakovica Orahovac Prizren Suva Reka Malisevo

* Kosovo YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 mukaisesti.

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Serbiaksi (Контролисано порекло / К.П.)	Englanniksi (Geographical indication / G.I.)
Тимочки	Timok
Нишавско-јужноморавски	Nisava-Juzna Morava
Западноморавски	Zapadna Morava
Шумадијско-великоморавски	Sumadija-Velika Morava
Поцерски	Cer
Сремски	Srem
Банатски	Banat
Суботичко-хоргошка пешчара	Subotica-Horgos Sands
Косовско-метохијски *	Kosovo-Metohija *

* Kosovo YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 mukaisesti.

B) SERBIASTA PERÄISIN OLEVAT VÄKEVÄT ALKOHOLIJUOMAT

1. Hedelmäviina

Српска шљивовица (Srpska sljivovica)

2. Viinipohjainen alkoholijuoma

Лозовача из Поморавља (Lozovaca iz Pomoravlja)

Вршачка лозовача (Vrsacka lozovaca)

Тимочка лозовача (Timocka lozovaca)

Смедеревска лозовача (Smederevska lozovaca)

Вршачка комовица (Vrsacka komovica)

Жупска комовица (Zupska komovica)

Јастребачка комовица (Jastrebacka komovica)

3. Muut väkevät alkoholijuomat

Шумадијски чај (Sumadijski caj)

Линцура из Шумадије (Lincura iz Sumadije)

Пиротска линцура (Pirotska lincura)

Траварица са Хомоља (Travarica sa Homolja)

Траварица из Топлице (Travarica iz Toplice)

Клековача Бајина Башта (Klekovaca Bajina Basta)

Lisäys 2

LUETTELO YHTEISÖN VIINEJÄ KOSKEVISTA PERINTEISISTÄ MERKINNÖISTÄ JA LAATUA KOSKEVISTA ILMAISUISTA

(Pöytäkirjan N:o 2 liitteessä II olevassa 4 ja 7 artiklassa tarkoitettu luettelo)

A OSA: YHTEISÖ

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
TŠEKIN TASAVALTA			
pozdní sběr	kaikki	tma-laatuviini	tšekki
archivní víno	kaikki	tma-laatuviini	tšekki
panenské víno	kaikki	tma-laatuviini	tšekki
SAKSA			
Qualitätswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Qualitätswein mit Prädikät / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U	kaikki	tma-laatukuohuviini	saksa
Auslese	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Beerenauslese	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Eiswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Kabinett	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Spätlese	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Trockenbeerenauslese	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Landwein	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden	tma-laatuviini	saksa
Badisch Rotgold	Baden	tma-laatuviini	saksa
Ehrentrudis	Baden	tma-laatuviini	saksa
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini tma-laatuviini	saksa

Klassik / Classic	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	tma-laatuviini	saksa
Riesling-Hochgewächs	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Schillerwein	Württemberg	tma-laatuviini	saksa
Weißherbst	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Winzersekt	kaikki	tma-laatukuohuviini	saksa
KREIKKA			
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	kaikki	tma-laatuviini	kreikka
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	kaikki	tma-laatuviini	kreikka
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	väkevä tma-laatuviini	kreikka
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille : Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος(de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	tma-laatuviini	kreikka

Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Αμπέλι (Ampeli)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	kaikki	tma-laatuviini maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Αρχοντικό (Archontiko)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Κάβα (Cava)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	väkevä tma-laatuviini	kreikka
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	kreikka
Κάστρο (Kastro)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Κτήμα (Ktima)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Λιαστός (Liastos)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Μετόχι (Metochi)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Μοναστήρι (Monastiri)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Νάμα (Nama)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	tma-laatuviini	kreikka
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Πύργος (Pyrgos)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	kreikka

Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	kaikki	väkevä tma-laatuviini	kreikka
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Vinsanto	Σαντορίνη	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	kreikka
ESPANJA			
Denominacion de origen (DO)	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	espanja
Denominacion de origen calificada (DOCa)	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	espanja
Vino dulce natural	kaikki	väkevä tma-laatuviini	espanja
Vino generoso	[1]	väkevä tma-laatuviini	espanja
Vino generoso de licor	[2]	väkevä tma-laatuviini	espanja
Vino de la Tierra	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	
Aloque	DO Valdepeñas	tma-laatuviini	espanja
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	väkevä tma-laatuviini	espanja
Añejo	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	espanja
Añejo	DO Malaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	tma-laatuviini	espanja
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Vkaikkie de Güimar DO Vkaikkie de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	tma-laatuviini	espanja

[1] Nämä viinit ovat neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 liitteessä VI olevan L kohdan 8 kohdassa tarkoitettuja väkeviä tma-laatuviinejä.

[2] Nämä viinit ovat neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 liitteessä VI olevan L kohdan 11 kohdassa tarkoitettuja väkeviä tma-laatuviinejä.

Cream	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	väkevä tma-laatuviini	englanti
Criadera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	väkevä tma-laatuviini	espanja
Criaderas y Soleras	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	väkevä tma-laatuviini	espanja
Crianza	kaikki	tma-laatuviini	espanja
Dorado	DO Rueda DO Malaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	väkevä tma-laatuviini	espanja
Fondillon	DO Alicante	tma-laatuviini	espanja
Gran Reserva	Kaikki tma-laatuviinit Cava	tma-laatuviini tma-laatukuohuviini	espanja
Lágrima	DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Noble	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	espanja
Noble	DO Malaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	väkevä tma-laatuviini	espanja
Pajarete	DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja

Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	väkevä tma-laatuviini	espanja
Primero de cosecha	DO Valencia	tma-laatuviini	espanja
Rancio	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	espanja
Raya	DO Montilla-Moriles	väkevä tma-laatuviini	espanja
Reserva	kaikki	tma-laatuviini	espanja
Sobremadre	DO vinos de Madrid	tma-laatuviini	espanja
Solera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	väkevä tma-laatuviini	espanja
Superior	kaikki	tma-laatuviini	espanja
Trasañejo	DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Vino Maestro	DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	tma-laatuviini	espanja
Viejo	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	espanja
Vino de tea	DO La Palma	tma-laatuviini	espanja
RANSKA			
Appellation d'origine contrôlée	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	ranska
Appellation contrôlée	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	ranska

Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	tma-laatuviini	ranska
Vin de pays	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	ranska
Ambré	kaikki	väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	ranska
Château	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	ranska
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	tma-laatuviini	ranska
Claret	AOC Bordeaux	tma-laatuviini	ranska
Clos	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, väkevä tma-laatuviini	ranska
Cru Artisan	AOCMédoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	tma-laatuviini	ranska
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	tma-laatuviini	ranska
Cru Classé, jota edeltää mahdollisesti: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	tma-laatuviini	ranska
Edelzwicker	AOC Alsace	tma-laatuviini	saksa

Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres tai Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	tma-laatuviini	ranska
Grand Cru	Champagne	tma-laatukuohuviini	ranska
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	väkevä tma-laatuviini	ranska
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	tma-laatuviini	ranska

Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	ranska
Primeur	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	ranska
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	väkevä tma-laatuviini	ranska
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	tma-laatuviini	ranska

Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet – Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	tma-laatuviini maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	ranska
Tuilé	AOC Rivesaltes	väkevä tma-laatuviini	ranska
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	tma-laatuviini	ranska
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	tma-laatuviini	ranska
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	tma-laatuviini	ranska
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	tma-laatuviini	ranska
ITALIA			
Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	italia
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	italia
Vino Dolce Naturale	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Inticazione geografica tipica (IGT)	kaikki	pöytäviini, "vin de pays", ylikypsistä rypäleistä valmistettu viini ja maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	italia

Landwein	Bolzanon provinssin maantieteellisellä merkinnällä varustettu viini	pöytäviini, ”vin de pays”, ylikypsistä rypäleistä valmistettu viini ja maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	saksa
Vin de pays	Aostan alueen maantieteellisellä merkinnällä varustettu viini	pöytäviini, ”vin de pays”, ylikypsistä rypäleistä valmistettu viini ja maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	ranska
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	italia
Amarone	DOC Valpolicella	tma-laatuviini	italia
Ambra	DOC Marsala	tma-laatuviini	italia
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Annoso	DOC Controguerra	tma-laatuviini	italia
Apianum	DOC Fiano di Avellino	tma-laatuviini	latina
Auslese	DOC Caldaro ja Caldaro classico- Alto Adige	tma-laatuviini	saksa
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	tma-laatuviini	italia
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	tma-laatuviini	italia
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini	italia
Cacc’e mitte	DOC Cacc’e Mitte di Lucera	tma-laatuviini	italia
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	tma-laatuviini	italia
Cannellino	DOC Frascati	tma-laatuviini	italia
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d’Abruzzo	tma-laatuviini	italia
Chiaretto	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Ciaret	DOC Monferrato	tma-laatuviini	italia

Château	DOC de la région Valle d'Aosta	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	ranska
Classico	kaikki	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	tma-laatuviini	saksa
Est !Est ! !Est ! ! !	DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	latina
Falerno	DOC Falerno del Massico	tma-laatuviini	italia
Fine	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	tma-laatuviini	italia
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	tma-laatuviini	italia
Garibaldi Dolce (tai GD)	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti ja Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini	italia
Italia Particolare (tai IP)	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (yhdistettynä nimitykseen Santa Maddalena e Terlano)	tma-laatuviini	saksa
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	tma-laatuviini	saksa
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	tma-laatuviini	italia
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia

Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	tma-laatuviini	italia
London Particolar (tai LP tai Inghilterra)	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Morellino	DOC Morellino di Scansano	tma-laatuviini	italia
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	tma-laatuviini	italia
Oro	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Passito	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Ramie	DOC Pinerolese	tma-laatuviini	italia
Rebola	DOC Colli di Rimini	tma-laatuviini	italia
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	italia
Riserva	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	tma-laatuviini	italia
Rubino	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini	italia

Scelto	kaikki	tma-laatuviini	italia
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	tma-laatuviini	italia
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	tma-laatuviini	italia
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	tma-laatuviini	italia
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Soleras	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Stravecchio	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Superiore	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Superiore Old Marsala (tai SOM)	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	tma-laatuviini	italia
Torcolato	DOC Breganze	tma-laatuviini	italia
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Vendemmia Tardiva	kaikki	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Verdolino	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	väkevä tma-laatuviini	italia
Vino Fiore	kaikki	tma-laatuviini	italia
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	tma-laatuviini	italia
Vino Novello o Novello	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia

Vin santo/Vino Santo/Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	tma-laatuviini	italia
Vivace	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
KYPROS			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	kaikki	tma-laatuviini	kreikka
Τοπικός Οίνος (Regional wine)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Μοναστήρι (Monastiri)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Κτήμα (Ktima)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Μονή (Moni)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
LUXEMBURG			
Marque nationale	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	ranska

Appellation contrôlée	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	ranska
Appellation d'origine controlée	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	ranska
Vin de pays	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	ranska
Grand premier cru	kaikki	tma-laatuviini	ranska
Premier cru	kaikki	tma-laatuviini	ranska
Vin classé	kaikki	tma-laatuviini	ranska
Château	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	ranska
UNKARI			
minőségi bor	kaikki	tma-laatuviini	unkari
különleges minőségű bor	kaikki	tma-laatuviini	unkari
fordítás	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
máslás	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
szamorodni	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
aszú … puttonyos, täydennettynä numeroilla 3–6	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
aszúeszencia	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
eszencia	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
tájbor	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	unkari
bikavér	Eger, Szekszárd	tma-laatuviini	unkari
késői szüretelésű bor	kaikki	tma-laatuviini	unkari
válogatott szüretelésű bor	kaikki	tma-laatuviini	unkari
muzeális bor	kaikki	tma-laatuviini	unkari
siller	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini ja tma-laatuviini	unkari
ITÄVALTA			
Qualitätswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Ausbruch/Ausbruchwein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Auslese/Auslesewein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Beerenauslese (wein)	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Eiswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Kabinett/Kabinettwein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Schilfwein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Spätlese/Spätlesewein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Strohwein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Trockenbeerenauslese	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Landwein	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	
Ausstich	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Auswahl	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa

Bergwein	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Klassik/Classic	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Erste Wahl	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Hausmarke	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Heuriger	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Jubiläumswein	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Reserve	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Schilcher	Steiermark	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Sturm	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	saksa
PORTUGALI			
Denominação de origem (DO)	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	portugali
Denominação de origem controlada (DOC)	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatu-viini, väkevä tma-laatu-viini	portugali
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	portugali
Vinho doce natural	kaikki	väkevä tma-laatuviini	portugali
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	väkevä tma-laatuviini	portugali
Vinho regional	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	portugali
Canteiro	DO Madeira	väkevä tma-laatuviini	portugali
Colheita Seleccionada	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	portugali
Crusted/Crusting	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	englanti
Escolha	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	portugali
Escuro	DO Madeira	väkevä tma-laatuviini	portugali
Fino	DO Porto DO Madeira	väkevä tma-laatuviini	portugali
Frasqueira	DO Madeira	väkevä tma-laatuviini	portugali
Garrafeira	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini väkevä tma-laatuviini	portugali

Lágrima	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	portugali
Leve	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini Estremadura ja Ribatejano DO Madeira, DO Porto	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini väkevä tma-laatuviini	portugali
Nobre	DO Dão	tma-laatuviini	portugali
Reserva	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	portugali
Reserva velha (tai grande reserva)	DO Madeira	tma-laatukuohuviini, väkevä tma-laatuviini	portugali
Ruby	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	englanti
Solera	DO Madeira	väkevä tma-laatuviini	portugali
Super reserva	kaikki	tma-laatukuohuviini	portugali
Superior	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	portugali
Tawny	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	englanti
Vintage, jonka lisäksi ilmaisu Late Bottle (LBV) tai Character	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	englanti
Vintage	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	englanti
SLOVENIA			
Penina	kaikki	tma-laatukuohuviini	sloveeni
pozna trgatev	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
izbor	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
jagodni izbor	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
suhi jagodni izbor	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
ledeno vino	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
arhivsko vino	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
mlado vino	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
Cviček	Dolenjska	tma-laatuviini	sloveeni
Teran	Kras	tma-laatuviini	sloveeni
SLOVAKIA			
forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki
mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki
výber … putňový, täydennettynä numeroilla 3–6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki

BULGARIA			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (guaranteed appellation of origin)	kaikki	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, väkevä tma-laatuviini	bulgaria
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (guaranteed and controlled appellation of origin)	kaikki	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, väkevä tma-laatuviini	bulgaria
Благородно сладко вино (БСВ) (noble sweet wine)	kaikki	väkevä tma-laatuviini	bulgaria
регионално вино (Regional wine)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	bulgaria
Ново (young)	kaikki	tma-laatuviini maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	bulgaria
Премиум (premium)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	bulgaria
Резерва (reserve)	kaikki	tma-laatuviini maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	bulgaria
Премиум резерва (premium reserve)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	bulgaria
Специална резерва (special reserve)	kaikki	tma-laatuviini	bulgaria
Специална селекция (special selection)	kaikki	tma-laatuviini	bulgaria
Колекционно (collection)	kaikki	tma-laatuviini	bulgaria
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (premium oak))	kaikki	tma-laatuviini	bulgaria
Беритба на презряло грозде (vintage of overripe grapes)	kaikki	tma-laatuviini	bulgaria
Розенталер (Rosenthaler)	kaikki	tma-laatuviini	bulgaria
ROMANIA			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C)	kaikki	tma-laatuviini	romania
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	kaikki	tma-laatuviini	romania
Cules târziu (C.T.)	kaikki	tma-laatuviini	romania
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	kaikki	tma-laatuviini	romania
Vin cu indicație geografică	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	romania
Rezervă	kaikki	tma-laatuviini	romania
Vin de vinotecă	kaikki	tma-laatuviini	romania

B OSA: SERBIA

Luettelo viinejä koskevista erityisistä perinteisistä merkinnöistä		
Erityinen perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka
Контролисано порекло / К.П. (Kontrolisano poreklo / K.P.)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini (tuotettu alueella)
Контролисано порекло и квалитет / К.П.К. (Kontrolisano poreklo i kvalitet / K.P.K.)	kaikki	tma-laatuviini (tuotettu määritellyllä alueella)
Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г. (Kontorlisano poreklo i garantovan kvalitet / K.P.G.)	kaikki	(korkealuokkainen) tma-laatuviini (tuotettu seutukunnassa)

Luettelo viinejä koskevista täydentävistä perinteisistä merkinnöistä			
Täydentävä perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Сопствена берба (Production from own vineyards)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini, tma-laatu-viini, helmeilevä tma-laatuviini, tma-laatu-kuohuviini, väkevä tma-laatuviini	serbia
Архивско вино (Reserve)	kaikki	tma-laatuviini	serbia
Касна берба (Late harvest)	kaikki	tma-laatuviini	serbia
Суварак (Overripe grapes)	kaikki	tma-laatuviini	serbia
Младо вино (Young wine)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini, tma-laatuviini	serbia

Lisäys 3

LUETTELO YHTEYSPISTEISTÄ

(ks. pöytäkirjan N:o 2 liitteessä II oleva 12 artikla)

a) Serbia

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management
Nemanjina 22-26
11000 Beograd
Serbia
Puhelin: (+381) 11 3611880
Faksi: (+381) 11 3631652
Sähköposti: m.davidovic@minpolj.sr.gov.yu

b) Yhteisö

European Commission
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Directorate B International Affairs II
Head of Unit B.2 Enlargement
B-1049 Bruxelles/Brussel
Belgium
Puhelin: (+32-2) 299 11 11
Faksi: (+32-2) 296 62 92
Sähköposti: AGRI-EC-Serbia-winetrade@ec.europa.eu

PÖYTÄKIRJA N:o 3
KÄSITTEEN "ALKUPERÄTUOTTEET" MÄÄRITTELY JA HALLINNOLLISEN YHTEISTYÖN MENETELMÄT TÄMÄN YHTEISÖN JA SERBIAN VÄLISEN SOPIMUKSEN MÄÄRÄYSTEN SOVELTAMISEKSI

SISÄLLYSLUETTELO

I OSASTO YLEISET MÄÄRÄYKSET
1 artikla Määritelmät

II OSASTO KÄSITTEEN ”ALKUPERÄTUOTTEET” MÄÄRITTELY
2 artikla Yleiset vaatimukset
3 artikla Kumulaatio yhteisössä
4 artikla Kumulaatio Serbiassa
5 artikla Kokonaan tuotetut tuotteet
6 artikla Riittävästi valmistetut tai käsitellyt tuotteet
7 artikla Riittämättömät valmistus- tai käsittelytoimet
8 artikla Kelpuuttamisen yksikkö
9 artikla Tarvikkeet, varaosat ja työkalut
10 artikla Sarjat
11 artikla Neutraalit tekijät

III OSASTO ALUEESEEN LIITTYVÄT VAATIMUKSET
12 artikla Alueperiaate
13 artikla Suora kuljetus
14 artikla Näyttelyt

IV OSASTO TULLINPALAUTUS TAI TULLEISTA VAPAUTTAMINEN
15 artikla Tullinpalautuksen tai tulleista vapauttamisen kieltäminen

V OSASTO ALKUPERÄSELVITYS
16 artikla Yleiset vaatimukset
17 artikla EUR.1-tavaratodistuksen antamismenettely
18 artikla Jälkikäteen annetut EUR-1-tavaratodistukset
19 artikla EUR.1-tavaratodistuksen kaksoiskappaleen antaminen
20 artikla EUR.1-tavaratodistuksen antaminen aikaisemmin annetun tai laaditun alkuperäselvityksen perusteella
21 artikla Kirjanpidollinen erottelu
22 artikla Kauppalaskuilmoituksen laatimisedellytykset
23 artikla Valtuutettu viejä
24 artikla Alkuperäselvityksen voimassaolo
25 artikla Alkuperäselvityksen esittäminen
26 artikla Tuonti osalähetyksinä
27 artikla Poikkeukset alkuperäselvityksen esittämisestä
28 artikla Todistusasiakirjat
29 artikla Alkuperäselvitysten ja todistusasiakirjojen säilyttäminen
30 artikla Poikkeavuudet ja muotovirheet
31 artikla Euroina ilmaistut määrät

VI OSASTO HALLINNOLLISEN YHTEISTYÖN MENETELMÄT
32 artikla Keskinäinen avunanto
33 artikla Alkuperäselvitysten tarkastaminen
34 artikla Riitojen ratkaiseminen
35 artikla Seuraamukset
36 artikla Vapaa-alueet

VII OSASTO CEUTA JA MELILLA
37 artikla Tämän pöytäkirjan soveltaminen
38 artikla Erityisedellytykset

VIII OSASTO LOPPUMÄÄRÄYKSET
39 artikla Tämän pöytäkirjan muuttaminen

Luettelo liitteistä
Liite I: Alkuhuomautukset liitteessä II olevaan luetteloon
Liite II: Luettelo ei-alkuperäaineksiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
Liite III: EUR.1-tavaratodistuksen ja EUR.1-tavaratodistuksen hakemuksen mallit
Liite IV: Kauppalaskuilmoituksen teksti
Liite V: Tuotteet, jotka eivät kuulu 3 ja 4 artiklan mukaisen kumulaation soveltamisalaan

YHTEISET JULISTUKSET
Yhteinen julistus Andorran ruhtinaskunnasta
Yhteinen julistus San Marinon tasavallasta

I OSASTO

YLEISET MÄÄRÄYKSET

1 ARTIKLA

Määritelmät

Tässä pöytäkirjassa tarkoitetaan:

a) ’valmistuksella’ kaikenlaista valmistusta tai käsittelyä, myös kokoamista tai erityistoimenpiteitä;

b) ’aineksella’ kaikkia aineosia, raaka-aineita, komponentteja, osia jne., joita käytetään tuotteen valmistuksessa;

c) ’tuotteella’ valmista tuotetta, vaikka se olisi tarkoitettu käytettäväksi myöhemmin toisessa valmistustoimessa;

d) ’tavaroilla’ sekä aineksia että tuotteita;

e) ’tullausarvolla’ tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen VII artiklan soveltamisesta 1994 tehdyn sopimuksen (WTO:n sopimus tullausarvosta) mukaisesti määritettyä arvoa;

f) ’vapaasti tehtaalla –hinnalla’ sille yhteisössä tai Serbiassa olevalle valmistajalle, jonka yrityksessä viimeinen valmistus tai käsittely on suoritettu, tuotteesta maksettua vapaasti tehtaalla -hintaa, johon sisältyy kaikkien valmistuksessa käytettyjen ainesten arvo ja josta on vähennetty sisäiset verot, jotka palautetaan tai voidaan palauttaa valmista tuotetta vietäessä;

g) ’ainesten arvolla’ valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tullausarvoa maahantuontihetkellä tai, jos sitä ei tiedetä tai voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa aineksista yhteisössä tai Serbiassa maksettua hintaa;

h) ’alkuperäainesten arvolla’ tällaisten ainesten arvoa määriteltynä soveltuvin osin sovelletun g alakohdan mukaisesti;

i) ’arvonlisäyksellä’ vapaasti tehtaalla -hintaa, josta on vähennetty kaikkien sellaisten käytettyjen ainesten tullausarvo, jotka ovat 3 ja 4 artiklassa tarkoitettujen muiden maiden alkuperätuotteita, tai jos tullausarvoa ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäinen todettavissa oleva aineksista yhteisössä tai Serbiassa maksettu hinta;

j) ’ryhmillä’ ja ’nimikkeillä’ harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän, jäljempänä tässä pöytäkirjassa ”harmonoitu järjestelmä” tai ”HS”, muodostavan nimikkeistön ryhmiä ja nimikkeitä (nelinumeroiset koodit);

k) ilmaisulla ’luokitellaan’ tuotteen tai aineksen luokittelua tiettyyn nimikkeeseen,

l) ’lähetyksellä’ tuotteita, jotka lähetetään samanaikaisesti yhdeltä viejältä yhdelle vastaanottajalle tai kuljetetaan yhdellä kuljetusasiakirjalla taikka, jos tällaista asiakirjaa ei ole, yhdellä kauppalaskulla viejältä vastaanottajalle;

m) ’alueilla’ myös aluevesiä.

II OSASTO

KÄSITTEEN ”ALKUPERÄTUOTTEET” MÄÄRITTELY

2 ARTIKLA

Yleiset vaatimukset

1. Sopimusta sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään yhteisöstä peräisin olevina tuotteina eli yhteisön alkuperätuotteina:

a) 5 artiklan mukaiset yhteisössä kokonaan tuotetut tuotteet;

b) yhteisössä tuotetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin siellä kokonaan tuotettuja aineksia, jos näille aineksille on suoritettu yhteisössä 6 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely;

2. Tätä sopimusta sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään Serbian alkuperätuotteina:

a) 5 artiklan mukaiset Serbiassa kokonaan tuotetut tuotteet;

b) Serbiassa tuotetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin siellä kokonaan tuotettuja aineksia, jos näille aineksille on suoritettu Serbiassa 6 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely.

3 ARTIKLA

Kumulaatio yhteisössä

1. Tuotteita pidetään yhteisön alkuperätuotteina, jos kyseiset tuotteet on siellä tuotettu käyttäen Serbian, yhteisön tai jonkin Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvan maan tai alueen[1] alkuperäaineksia, tai Turkin alkuperäaineksia, joihin sovelletaan 22 päivänä joulukuuta 1995 tehtyä EY–Turkki -assosiointineuvoston päätöstä N:o 1/95[2], edellyttäen että kyseisiä aineksia on yhteisössä valmistettu tai käsitelty 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 artiklan 1 kohdan määräysten soveltamista. Näiden ainesten ei tarvitse olla riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä.

[1] Määritelty huhtikuussa 1997 kokoontuneen yleisten asioiden neuvoston päätelmissä ja toukokuussa 1999 annetussa komission tiedonannossa, joka käsittelee vakaus- ja assosiaatioprosessin käynnistämistä Länsi-Balkanin maiden kanssa.

[2] EY–Turkki -assosiointineuvoston 22. joulukuuta 1995 tehtyä päätöstä 1/95 sovelletaan muihin tuotteisiin kuin Euroopan talousyhteisön ja Turkin assosiointisopimuksessa määriteltyihin maataloustuotteisiin, sekä muihin tuotteisiin kuin Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Turkin tasavallan välisessä Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kaupasta tehdyssä sopimuksessa määriteltyihin hiili- ja terästuotteisiin.

2. Jos valmistusta tai käsittelyä ei ole yhteisössä suoritettu 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enempää, valmista tuotetta pidetään yhteisön alkuperätuotteena ainoastaan, jos siellä syntynyt arvonlisäys on suurempi kuin käytettyjen jonkin muun 1 kohdassa tarkoitetun maan tai alueen alkuperäainesten arvo. Jos näin ei ole, valmista tuotetta pidetään sen maan alkuperätuotteena, jonka yhteisössä suoritetussa valmistuksessa käytettyjen alkuperäainesten arvo on korkein.

3. Edellä 1 kohdassa mainittujen maiden tai alueiden alkuperätuotteet, joille ei suoriteta mitään valmistusta tai käsittelyä yhteisössä, säilyttävät alkuperänsä, jos ne viedään johonkin näistä maista tai alueista.

4. Tässä artiklassa määrättyä kumulaatiota sovelletaan ainoastaan seuraavin edellytyksin:

a) alkuperäaseman saamiseen osallistuvien maiden tai alueiden ja määrämaan välillä sovelletaan tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) XXIV artiklan mukaista, etuuskohtelukauppaa koskevaa sopimusta;
b) ainekset ja tuotteet ovat saaneet alkuperäaseman sovellettaessa samanlaisia alkuperäsääntöjä kuin tämän pöytäkirjan säännöt;

ja

c) kumulaation soveltamisen vaatimusten täyttymisestä on ilmoitettu Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa ja Serbiassa maan omia menettelyjä noudattaen.

Tämän artiklan mukaista kumulaatiota sovelletaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä (C-sarja) olevassa ilmoituksessa mainitusta ajankohdasta alkaen.

Yhteisö toimittaa Serbialle Euroopan komission välityksellä 1 kohdassa mainittujen muiden maiden tai alueiden kanssa sovellettavia sopimuksia ja niiden vastaavia alkuperäsääntöjä koskevat yksityiskohtaiset tiedot.

Liitteessä V mainitut tuotteet eivät kuulu tämän artiklan mukaisen kumulaation soveltamisalaan.

4 ARTIKLA

Kumulaatio Serbiassa

1. Tuotteita pidetään Serbian alkuperätuotteina, jos kyseiset tuotteet on siellä tuotettu käyttäen yhteisön, Serbian tai jonkin Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvan maan tai alueen[1] alkuperäaineksia, tai Turkin alkuperäaineksia, joihin sovelletaan 22 päivänä joulukuuta 1995 tehtyä EY–Turkki -assosiointineuvoston päätöstä 1/95[2], edellyttäen että kyseisiä aineksia on Serbiassa valmistettu tai käsitelty 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 artiklan 2 kohdan määräysten soveltamista. Näiden ainesten ei tarvitse olla riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä.

2. Jos valmistusta tai käsittelyä ei ole Serbiassa suoritettu 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enempää, valmista tuotetta pidetään Serbian alkuperätuotteena ainoastaan, jos siellä syntynyt arvonlisäys on suurempi kuin käytettyjen jonkin muun 1 kohdassa tarkoitetun maan tai alueen alkuperäainesten arvo. Jos näin ei ole, valmista tuotetta pidetään sen maan alkuperätuotteena, jonka Serbiassa suoritetussa valmistuksessa käytettyjen alkuperäainesten arvo on korkein.

[1] Määritelty huhtikuussa 1997 kokoontuneen yleisten asioiden neuvoston päätelmissä ja toukokuussa 1999 annetussa komission tiedonannossa, joka käsittelee vakaus- ja assosiaatioprosessin käynnistämistä Länsi-Balkanin maiden kanssa.

[2] EY-Turkki -assosiointineuvoston 22. joulukuuta 1995 tehtyä päätöstä 1/95 sovelletaan muihin tuotteisiin kuin Euroopan talousyhteisön ja Turkin assosiointisopimuksessa määriteltyihin maataloustuotteisiin, sekä muihin tuotteisiin kuin Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Turkin tasavallan välisessä Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kaupasta tehdyssä sopimuksessa määriteltyihin hiili- ja terästuotteisiin.

3. Edellä 1 kohdassa mainittujen maiden tai alueiden alkuperätuotteet, joille ei suoriteta mitään valmistusta tai käsittelyä Serbiassa, säilyttävät alkuperänsä, jos ne viedään johonkin näistä maista tai alueista.

4. Tässä artiklassa määrättyä kumulaatiota sovelletaan ainoastaan seuraavin edellytyksin:

a) alkuperäaseman saamiseen osallistuvien maiden tai alueiden ja määrämaan välillä sovelletaan tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) XXIV artiklan mukaista, etuuskohtelukauppaa koskevaa sopimusta;

b) ainekset ja tuotteet ovat saaneet alkuperäaseman sovellettaessa samanlaisia alkuperäsääntöjä kuin tämän pöytäkirjan säännöt;

ja

c) kumulaation soveltamisen vaatimusten täyttymisestä on ilmoitettu Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa ja Serbiassa maan omia menettelyjä noudattaen.

Tämän artiklan mukaista kumulaatiota sovelletaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä (C-sarja) olevassa ilmoituksessa mainitusta ajankohdasta alkaen.

Serbia toimittaa yhteisölle Euroopan komission välityksellä 1 kohdassa mainittujen muiden maiden tai alueiden kanssa sovellettavia sopimuksia ja niiden vastaavia alkuperäsääntöjä koskevat yksityiskohtaiset tiedot.

Liitteessä V mainitut tuotteet eivät kuulu tämän artiklan mukaisen kumulaation soveltamisalaan.

5 ARTIKLA

Kokonaan tuotetut tuotteet

1. Seuraavia tuotteita pidetään joko yhteisössä tai Serbiassa kokonaan tuotettuina:

a) niiden maaperästä tai merenpohjasta louhitut kivennäistuotteet;

b) siellä korjatut kasvituotteet;

c) siellä syntyneet ja kasvatetut elävät eläimet;

d) siellä kasvatetuista elävistä eläimistä saadut tuotteet;

e) siellä metsästämällä tai kalastamalla saadut tuotteet;

f) yhteisön tai Serbian alusten niiden aluevesien ulkopuolelta pyytämät merikalastustuotteet ja muut niiden merestä saamat tuotteet;

g) niiden tehdasaluksilla ainoastaan f alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tuotteet;

h) siellä kerätyt yksinomaan raaka-aineiden talteenottoon soveltuvat käytetyt tavarat, myös yksinomaan uudelleen pinnoitettaviksi tai jätekäyttöön soveltuvat käytetyt ulkorenkaat,

i) siellä suoritetuista valmistustoimista syntyneet jätteet ja romu;

j) niiden aluevesien ulkopuolisesta merenpohjasta tai merenpohjan alaisista kerrostumista saadut tuotteet, jos niillä on yksinoikeus hyödyntää tätä merenpohjaa tai sen alaisia kerrostumia,

k) siellä yksinomaan a–j alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tavarat.

2. Edellä 1 kohdan f ja g alakohdassa käytettyjä ilmaisuja ’yhteisön tai Serbian alukset’ ja ’niiden tehdasalukset’ sovelletaan ainoastaan aluksiin ja tehdasaluksiin:

a) jotka on merkitty tai ilmoitettu yhteisön jäsenvaltion tai Serbian alusrekisteriin,

b) jotka purjehtivat yhteisön jäsenvaltion tai Serbian lipun alla;

c) joista vähintään 50 prosenttia on yhteisön jäsenvaltioiden tai Serbian kansalaisten tai sellaisen yhtiön omistuksessa, jonka kotipaikka sijaitsee jossakin näistä valtioista ja jonka johtaja tai johtajat, hallituksen tai hallintoneuvoston puheenjohtaja ja näiden elinten jäsenten enemmistö ovat yhteisön jäsenvaltioiden tai Serbian kansalaisia ja jonka pääomasta lisäksi henkilöyhtiöiden ja yhtiöiden, joiden osakkaiden vastuu on rajoitettu, osalta vähintään puolet kuuluu näille valtioille tai niiden julkisille laitoksille taikka kansalaisille;

d) joiden päällystö koostuu yhteisön jäsenvaltioiden tai Serbian kansalaisista;

ja

e) joiden miehistöstä vähintään 75 prosenttia on yhteisön jäsenvaltion tai Serbian kansalaisia.

6 ARTIKLA

Riittävästi valmistetut tai käsitellyt tuotteet

1. Edellä 2 artiklaa sovellettaessa pidetään tuotteita, jotka eivät ole kokonaan tuotettuja, riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä, jos liitteessä II olevassa luettelossa määrätyt edellytykset täyttyvät.

Näissä edellytyksissä ilmoitetaan kaikkien tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta valmistus tai käsittely, joka on suoritettava valmistuksessa käytetyille ei-alkuperäaineksille, ja niitä sovelletaan ainoastaan tällaisiin aineksiin. Siten jos tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman, koska se täyttää luettelossa määrätyt edellytykset, käytetään toisen tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta sitä tuotetta koskevia edellytyksiä, jonka valmistuksessa sitä käytetään, eikä sen valmistuksessa mahdollisesti käytettyjä ei-alkuperäaineksia oteta huomioon.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, ei-alkuperäaineksia, joita luettelossa määrättyjen edellytysten mukaan ei saa käyttää tuotteen valmistuksessa, saa kuitenkin käyttää, jos

a) niiden yhteisarvo on enintään 10 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta;

b) mitään niistä prosenttimääristä, jotka luettelossa annetaan ei-alkuperäainesten enimmäisarvoksi, ei ylitetä tämän kohdan soveltamisen johdosta.

Tätä kohtaa ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 50–63 ryhmän tuotteisiin.

3. Edellä olevan 1 ja 2 kohdan määräyksiä sovelletaan, jollei 7 artiklassa toisin määrätä.

7 ARTIKLA

Riittämättömät valmistus- tai käsittelytoimet

1. Seuraavia valmistus- tai käsittelytoimia pidetään riittämättöminä antamaan alkuperäasema riippumatta siitä, täyttyvätkö 6 artiklan vaatimukset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän artiklan 2 kohdan soveltamista:

a) toimenpiteet tuotteiden kunnon säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana;

b) kollien jakaminen ja yhdistäminen;

c) pesu, puhdistus; pölyn, oksidin, öljyn, maalin tai muun peiteaineen poistaminen;

d) tekstiilien silitys tai prässäys;

e) yksinkertainen maalaus ja kiillotus;

f) viljan ja riisin esikuorinta, valkaisu osittain tai kokonaan, kiillotus ja lasitus;

g) sokerin värjäys tai sokeripalojen muodostus;

h) hedelmien, pähkinöiden ja vihannesten kuoriminen ja kivien poisto;

i) teroitus, yksinkertainen hiominen tai yksinkertainen leikkaaminen;

j) seulonta, lajittelu, luokittelu, ryhmittely, yhteensovitus; (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi);

k) yksinkertainen pullotus, tölkitys, pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, kartongille tai levyille kiinnittäminen ja kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoimenpiteet;

l) merkkien, nimilappujen, logojen ja muiden vastaavanlaisten tunnusten kiinnittäminen tai painaminen tuotteisiin tai niiden pakkauksiin;

m) erilaistenkin tuotteiden yksinkertainen sekoittaminen; sokerin sekoittaminen muiden aineiden kanssa;

n) osien yksinkertainen yhdistäminen kokonaiseksi tuotteeksi tai tuotteiden purkaminen osiin;

o) kahden tai useamman a–n alakohdassa mainitun toimenpiteen toteuttaminen yhdessä;

p) eläinten teurastus.

2. Kaikki tietylle tuotteelle joko yhteisössä tai Serbiassa suoritetut toimenpiteet on otettava kokonaisuutena huomioon määritettäessä, pidetäänkö tälle tuotteelle suoritettua valmistusta tai käsittelyä 1 kohdassa tarkoitetulla tavalla riittämättömänä.

8 ARTIKLA

Kelpuuttamisen yksikkö

1. Kelpuuttamisen yksikkö tämän pöytäkirjan määräyksiä sovellettaessa on se tuote, jota pidetään perusyksikkönä määritettäessä nimike harmonoidun järjestelmän nimikkeistön mukaan.

Tästä seuraa, että:

a) kun tavararyhmästä tai -yhdistelmästä koostuva tuote luokitellaan harmonoidun järjestelmän mukaan yhteen ainoaan nimikkeeseen, tämä kokonaisuus muodostaa kelpuuttamisen yksikön;

b) kun lähetys koostuu useasta samanlaisesta tuotteesta, jotka luokitellaan samaan harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen, tämän pöytäkirjan määräyksiä sovelletaan kuhunkin tuotteeseen erikseen.

2. Jos harmonoidun järjestelmän 5 yleisen tulkintasäännön mukaan pakkausta pidetään tuotteeseen kuuluvana luokiteltaessa, sitä on pidettävä tuotteeseen kuuluvana myös alkuperää määritettäessä.

9 ARTIKLA

Tarvikkeet, varaosat ja työkalut

Tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen, jotka toimitetaan yhdessä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jotka kuuluvat tavanomaisena varustuksena tähän laitteistoon, koneeseen, laitteeseen tai ajoneuvoon ja jotka sisältyvät sen hintaan taikka joita ei laskuteta erikseen, katsotaan muodostavan kyseisen laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa yhden kokonaisuuden.

10 ARTIKLA

Sarjat

Harmonoidun järjestelmän 3 yleisen tulkintasäännön mukaisia sarjoja pidetään alkuperätuotteina, jos kaikki sarjaan kuuluvat tuotteet ovat alkuperätuotteita. Jos sarja koostuu sekä alkuperätuotteista että ei-alkuperätuotteista, sitä on kuitenkin kokonaisuutena pidettävä alkuperätuotteena, jos ei-alkuperätuotteiden arvo on enintään 15 prosenttia sarjan noudettuna lähettäjältä -hinnasta.

11 ARTIKLA

Neutraalit tekijät

Määritettäessä, onko tuote alkuperätuote, ei ole tarpeen todeta seuraavien tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuotteiden alkuperää:

a) energia ja polttoaineet;

b) laitokset ja laitteistot;

c) koneet ja työkalut;

d) tavarat, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisältyä tuotteen lopulliseen koostumukseen.

III OSASTO

ALUEESEEN LIITTYVÄT VAATIMUKSET

12 ARTIKLA

Alueperiaate

1. Edellä II osastossa alkuperäaseman saamiselle määrättyjen edellytysten on täytyttävä keskeytyksettä yhteisössä tai Serbiassa, jollei 3 ja 4 artiklassa ja tämän artiklan 3 kohdassa toisin määrätä.

2. Jos yhteisöstä tai Serbiasta johonkin muuhun maahan viedyt alkuperätuotteet palautetaan, niitä on, jollei 3 ja 4 artiklassa toisin määrätä, pidettävä ei-alkuperätuotteina, jollei tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla voida osoittaa, että

a) palautetut tavarat ovat samoja kuin maastaviedyt tavarat;

ja

b) niille ei ole suoritettu kyseisessä maassa tai viennin aikana muita kuin niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavia toimenpiteitä.

3. Yhteisön tai Serbian ulkopuolella suoritettu valmistus tai käsittely yhteisöstä tai Serbiasta viedyille ja niihin jälleentuoduille aineksille ei vaikuta alkuperäaseman saamiseen II osastossa määrätyillä edellytyksillä, jos

a) kyseiset ainekset ovat yhteisössä tai Serbiassa kokonaan tuotettuja tai niitä on ennen niiden vientiä valmistettu tai käsitelty siellä 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän;

ja

b) tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla voidaan osoittaa, että

i) jälleentuodut tavarat on saatu vietyjä aineksia valmistamalla ja käsittelemällä;

ja

ii) yhteisön tai Serbian ulkopuolella tämän artiklan määräyksiä soveltamalla yhteensä saavutettu arvonlisäys on enintään 10 prosenttia sen valmiin tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, jolle alkuperäasemaa vaaditaan.

4. Sovellettaessa 3 kohdan määräyksiä II osastossa määrättyjä edellytyksiä alkuperäaseman saamiselle ei sovelleta yhteisön tai Serbian ulkopuolella suoritettuun valmistukseen tai käsittelyyn. Kuitenkin silloin, kun valmiin tuotteen alkuperäaseman määrittämiseksi sovelletaan liitteessä II olevan luettelon mukaista sääntöä, joka määrää kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten enimmäisarvon, asianomaisen osapuolen alueella käytettyjen ei-alkuperäainesten yhteisarvo ja tämän artiklan määräysten mukaisesti yhteisön tai Serbian ulkopuolella yhteensä saavutettu arvonlisäys yhteen laskettuina eivät saa ylittää mainittua prosenttimäärää.

5. Sovellettaessa 3 ja 4 kohdan määräyksiä ’yhteensä saavutettu arvonlisäys’ tarkoittaa kaikkia yhteisön tai Serbian ulkopuolella syntyneitä kustannuksia, mukaan lukien siellä käytettyjen ainesten arvo.

6. Edellä olevan 3 ja 4 kohdan määräyksiä ei sovelleta tuotteisiin, jotka eivät täytä liitteessä II olevassa luettelossa mainittuja edellytyksiä ja joita voidaan pitää riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä vain soveltamalla 6 artiklan 2 kohdassa määrättyä yleistä poikkeusta.

7. Edellä olevan 3 ja 4 kohdan määräyksiä ei sovelleta tuotteisiin, jotka kuuluvat harmonoidun järjestelmän 50–63 ryhmään.

8. Tämän artiklan määräysten mukainen valmistuksen tai käsittelyn yhteisön tai Serbian ulkopuolella on tapahduttava ulkoisena jalostusmenettelynä tai sen kaltaisessa järjestelmässä.

13 ARTIKLA

Suora kuljetus

1. Tämän sopimuksen mukaista etuuskohtelua sovelletaan ainoastaan tämän pöytäkirjan vaatimukset täyttäviin tuotteisiin, joiden kuljetus tapahtuu suoraan yhteisön ja Serbian välillä tai 3 ja 4 artiklassa tarkoitettujen muiden maiden tai alueiden alueen kautta. Yhden lähetyksen muodostavat tuotteet voidaan kuitenkin kuljettaa muiden alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varastoiden näillä alueilla, jos tuotteet pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaminen tai uudelleenlastaus tai niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet.

Alkuperätuotteet voidaan kuljettaa putkijohdoissa muiden kuin yhteisön tai Serbian alueiden kautta.

2. Edellä 1 kohdassa määrättyjen edellytysten täyttyminen osoitetaan tuojamaan tulliviranomaisille esittämällä

a) yksi ainoa kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu viejämaasta kauttakuljetusmaan kautta; tai

b) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa

i) on tarkka kuvaus tuotteista,

ii) ilmoitetaan tuotteiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjen alusten tai muiden kuljetusvälineiden nimet,

ja

iii) vahvistetaan ne olosuhteet, joissa tavarat ovat olleet kauttakuljetusmaassa; tai

c) jos edellä mainittuja ei ole, muita asian kannalta olennaisia asiakirjoja.

14 ARTIKLA

Näyttelyt

1. Alkuperätuotteille, jotka on lähetetty muussa kuin 3 ja 4 artiklassa tarkoitetussa maassa tai muulla kuin mainituissa artikloissa tarkoitetulla alueella pidettävään näyttelyyn ja jotka myydään näyttelyn jälkeen yhteisöön tai Serbiaan tuotaviksi, myönnetään tuonnissa tämän sopimuksen määräysten mukaiset etuudet, jos tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että

a) viejä on lähettänyt nämä tuotteet yhteisöstä tai Serbiasta maahan, jossa näyttely pidetään, ja pitänyt niitä siellä näytteillä;

b) kyseinen viejä on myynyt tai muuten luovuttanut tuotteet yhteisössä tai Serbiassa olevalle vastaanottajalle;

c) tuotteet on lähetetty näyttelyn aikana tai välittömästi sen jälkeen siinä tilassa, jossa ne lähetettiin näyttelyä varten;

ja

d) sen jälkeen kun tuotteet on lähetetty näyttelyyn, niitä ei ole käytetty muihin tarkoituksiin kuin tässä näyttelyssä esittelyyn.

2. Alkuperäselvitys on annettava tai laadittava V osaston määräysten mukaisesti ja esitettävä tavanomaisella tavalla tuojamaan tulliviranomaisille. Siinä on ilmoitettava näyttelyn nimi ja osoite. Tarvittaessa voidaan vaatia kirjallinen lisäselvitys olosuhteista, joissa tuotteita on pidetty näytteillä.

3. Edellä olevan 1 kohdan määräyksiä sovelletaan kaikkiin kaupan, teollisuuden, maatalouden ja käsiteollisuuden näyttelyihin, messuihin tai niiden kaltaisiin julkisiin esittelytilaisuuksiin, joita ei ole järjestetty yksityisiin tarkoituksiin kaupoissa tai liiketiloissa ulkomaisten tuotteiden myymiseksi ja joiden aikana tuotteet pysyvät tullivalvonnassa.

IV OSASTO

TULLINPALAUTUS TAI TULLEISTA VAPAUTTAMINEN

15 ARTIKLA

Tullinpalautuksen tai tulleista vapauttamisen kieltäminen

1. Ei-alkuperäaineksille, joita on käytetty sellaisten tuotteiden valmistuksessa, jotka ovat yhteisön, Serbian tai jonkin muun 3 ja 4 artiklassa tarkoitetun maan tai alueen alkuperätuotteita ja joille on annettu tai laadittu alkuperäselvitys V osaston määräysten mukaisesti, ei myönnetä yhteisössä tai Serbiassa tullinpalautusta tai vapautusta tulleista missään muodossa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua kieltoa sovelletaan kaikkiin tullien tai vaikutukseltaan niitä vastaavien maksujen osittaista tai täydellistä palauttamista tai peruuttamista tai niistä vapauttamista koskeviin järjestelyihin, joita yhteisö tai Serbia soveltaa valmistuksessa käytettyihin aineksiin, kun tällaista palauttamista, peruuttamista tai vapauttamista nimenomaisesti tai tosiasiallisesti sovelletaan siinä tapauksessa, että näistä aineksista valmistetut tuotteet viedään maasta, mutta ei siinä tapauksessa, että ne on tarkoitettu kotimaiseen käyttöön siellä.

3. Alkuperäselvityksessä tarkoitettujen tuotteiden viejän on oltava valmis milloin tahansa tulliviranomaisten pyynnöstä esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan, että tuotteiden valmistuksessa käytetyistä ei-alkuperäaineksista ei ole saatu tullinpalautusta ja että kaikki tällaisiin aineksiin sovellettavat tullit tai vaikutukseltaan niitä vastaavat maksut on tosiasiallisesti maksettu.

4. Edellä olevan 1–3 kohdan määräyksiä sovelletaan ei-alkuperätuotteiden osalta myös 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin pakkauksiin, 9 artiklassa tarkoitettuihin tarvikkeisiin, varaosiin ja työkaluihin ja 10 artiklassa tarkoitettuihin sarjaan kuuluviin tuotteisiin.

5. Edellä olevan 1–4 kohdan määräykset koskevat ainoastaan aineksia, jollaisiin tätä sopimusta sovelletaan. Näissä määräyksissä ei liioin estetä soveltamasta maataloustuotteisiin viennin yhteydessä tämän sopimuksen määräysten mukaista vientitukijärjestelmää.

V OSASTO

ALKUPERÄSELVITYS

16 ARTIKLA

Yleiset vaatimukset

1. Yhteisön alkuperätuotteet saavat Serbiaan tuotaessa ja Serbian alkuperätuotteet saavat yhteisöön tuotaessa tämän sopimuksen määräysten mukaiset etuudet, jos niistä esitetään jompikumpi seuraavista:

a) liitteessä III esitetyn mallin mukainen EUR.1-tavaratodistus; tai

b) 22 artiklan 1 kohdassa mainituissa tapauksissa ilmoitus, jäljempänä ’kauppalaskuilmoitus’, jonka viejä antaa kauppalaskussa, lähetysluettelossa tai muussa sellaisessa kaupallisessa asiakirjassa, jossa tuotteiden kuvaus on riittävän yksityiskohtainen niiden tunnistamiseksi; kauppalaskuilmoituksen teksti on liitteessä IV.

2. Sen estämättä, mitä tämän artiklan 1 kohdassa määrätään, tämän pöytäkirjan mukaiset alkuperätuotteet saavat 27 artiklassa eritellyissä tapauksissa tämän sopimuksen mukaiset etuudet ilman, että on tarpeen esittää mitään edellä tarkoitetuista asiakirjoista.

17 ARTIKLA

EUR.1-tavaratodistuksen antamismenettely

1. Viejämaan tulliviranomaiset antavat EUR.1-tavaratodistuksen viejän tai tämän valtuuttaman edustajan viejän vastuulla tekemästä kirjallisesta hakemuksesta.

2. Tätä varten viejä tai tämän valtuuttama edustaja täyttää sekä EUR.1-tavaratodistuksen että hakemuslomakkeen, joiden mallit esitetään liitteessä III. Nämä lomakkeet täytetään jollakin niistä kielistä, joilla sopimus on tehty, ja viejämaan kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Jos lomakkeet täytetään käsin, ne on täytettävä musteella painokirjaimin. Tuotteiden kuvaus on merkittävä sille varattuun kohtaan jättämättä väliin tyhjiä rivejä. Jos kohtaa ei täytetä kokonaan, kuvauksen viimeisen rivin alle on vedettävä vaakasuora viiva ja täyttämätön tila on suljettava viivalla.

3. EUR.1-tavaratodistusta hakevan viejän on oltava valmis milloin tahansa sen viejämaan tulliviranomaisten pyynnöstä, jossa EUR.1-tavaratodistus annetaan, esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperäasema sekä tämän pöytäkirjan muiden vaatimusten täyttyminen.

4. Yhteisön jäsenvaltion tai Serbian tulliviranomaiset antavat EUR.1-tavaratodistuksen, jos kyseisiä tuotteita voidaan pitää yhteisön, Serbian tai jonkin muun 3 ja 4 artiklassa tarkoitetun maan tai alueen alkuperätuotteina ja jos ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset.

5. EUR.1-tavaratodistuksen antavien tulliviranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet tuotteiden alkuperäaseman ja tämän pöytäkirjan muiden vaatimusten täyttymisen tarkastamiseksi. Tätä varten niillä on oikeus vaatia todistusaineistoa ja tarkastaa viejän tilejä tai tehdä muita tarpeelliseksi katsomiaan tarkastuksia. Niiden on valvottava myös, että 2 kohdassa tarkoitetut lomakkeet täytetään asianmukaisesti. Ne tarkastavat erityisesti, että tuotekuvaukselle varattu kohta on täytetty siten, että siihen on mahdotonta tehdä vilpillisiä lisäyksiä.

6. EUR.1-tavaratodistuksen antopäivä merkitään tavaratodistuksen 11 kohtaan.

7. Tulliviranomaiset antavat EUR.1-tavaratodistuksen, ja se annetaan viejän käyttöön heti, kun vienti on tosiasiallisesti tapahtunut tai varmistunut.

18 ARTIKLA

Jälkikäteen annetut EUR-1-tavaratodistukset

1. Sen estämättä, mitä 17 artiklan 7 kohdassa määrätään, EUR.1-tavaratodistus voidaan poikkeuksellisesti antaa siihen merkittyjen tuotteiden viennin jälkeen, jos

a) sitä ei ole annettu vientihetkellä erehdysten, tahattomien laiminlyöntien tai erityisolosuhteiden vuoksi;

tai

b) tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että EUR.1-tavaratodistus on annettu, mutta sitä ei ole tuonnissa hyväksytty teknisistä syistä.

2. Sovellettaessa 1 kohtaa viejän on ilmoitettava hakemuksessaan EUR.1-tavaratodistukseen merkittyjen tuotteiden vientipaikka ja -päivä sekä perusteet pyynnölleen.

3. Tulliviranomaiset voivat antaa EUR.1-tavaratodistuksen jälkikäteen vasta todettuaan viejän hakemuksessa annettujen tietojen olevan vastaavien asiakirjojen mukaisia.

4. Jälkikäteen annettuihin EUR.1-tavaratodistuksiin on tehtävä seuraava englanninkielinen merkintä: "ISSUED RETROSPECTIVELY".

5. Edellä 4 kohdassa tarkoitettu merkintä tehdään EUR.1-tavaratodistuksen kohtaan "huomautuksia".

19 ARTIKLA

EUR.1-tavaratodistuksen kaksoiskappaleen antaminen

1. Jos EUR.1-tavaratodistus varastetaan tai se katoaa tai tuhoutuu, viejä voi pyytää todistuksen antaneilta tulliviranomaisilta kaksoiskappaleen, joka laaditaan niiden hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella.

2. Näin annettuun kaksoiskappaleeseen on tehtävä seuraava englanninkielinen merkintä: "DUPLICATE".

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu merkintä tehdään EUR.1-tavaratodistuksen kaksoiskappaleen kohtaan "huomautuksia".

4. Kaksoiskappale, johon on merkittävä alkuperäisen EUR.1-tavaratodistuksen antopäivämäärä, on voimassa kyseisestä päivästä alkaen.

20 ARTIKLA

EUR.1-tavaratodistuksen antaminen aikaisemmin annetun tai laaditun alkuperäselvityksen perusteella

Kun alkuperätuotteet asetetaan yhteisössä tai Serbiassa tullitoimipaikan valvontaan, alkuperäinen alkuperäselvitys voidaan korvata yhdellä tai useammalla EUR.1-tavaratodistuksella kaikkien näiden tuotteiden tai niistä osan lähettämiseksi muualle yhteisöön tai Serbiaan. Korvaavan EUR.1-tavaratodistuksen tai -tavaratodistukset antaa se tullitoimipaikka, jonka valvontaan tuotteet asetetaan.

21 ARTIKLA

Kirjanpidollinen erottelu

1. Jos samanlaisten tai keskenään korvattavissa olevien alkuperä- ja ei-alkuperäainesten erillisvarastointi aiheuttaa huomattavia kustannuksia tai merkittäviä vaikeuksia, tulliviranomaiset voivat asianomaisten kirjallisesta pyynnöstä antaa luvan käyttää niin kutsuttua "kirjanpidollisen erottelun" menetelmää kyseisten varastojen hallinnoimiseksi.

2. Tätä menetelmää käytettäessä on pystyttävä varmistamaan, että tiettynä viiteajanjaksona tuotettujen tuotteiden, joita voidaan pitää alkuperätuotteina, lukumäärä on sama kuin jos varastot olisivat olleet fyysisesti erillään.

3. Tulliviranomaiset voivat myöntää tällaisen luvan asianmukaisina pitämillään edellytyksillä.

4. Kirjanpidollista erottelua on toteutettava ja sovellettava siinä maassa sovellettavien yleisesti hyväksyttyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti, jossa tuote valmistetaan.

5. Luvanhaltija voi tapauksen mukaan antaa tai hakea alkuperäselvityksiä tuotemäärälle, jonka voidaan katsoa muodostuvan alkuperätuotteista. Luvanhaltijan on tulliviranomaisten pyynnöstä annettava selvitys siitä, kuinka määriä on hallinnoitu.

6. Tulliviranomaiset valvovat luvan käyttöä ja voivat milloin tahansa peruuttaa sen, jos luvanhaltija käyttää sitä sääntöjenvastaisesti tai ei täytä jotain muuta tässä pöytäkirjassa vahvistettua edellytystä.

22 ARTIKLA

Kauppalaskuilmoituksen laatimisedellytykset

1. Edellä 16 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun kauppalaskuilmoituksen voi laatia

a) jäljempänä 23 artiklassa tarkoitettu valtuutettu viejä,

tai

b) kuka tahansa viejä yhdestä tai useammasta kollista muodostuvalle, yhteensä enintään 6 000 euron arvosta alkuperätuotteita sisältävälle lähetykselle.

2. Kauppalaskuilmoitus voidaan laatia, jos tuotteita voidaan pitää yhteisön, Serbian tai jonkin muun 3 ja 4 artiklassa tarkoitetun maan tai alueen alkuperätuotteina ja jos ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset.

3. Kauppalaskuilmoituksen laativan viejän on oltava valmis esittämään milloin tahansa viejämaan tulliviranomaisten pyynnöstä kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperäasema ja tämän pöytäkirjan muiden vaatimusten täyttyminen.

4. Viejä laatii kauppalaskuilmoituksen kirjoittamalla koneella, leimaamalla tai painamalla kauppalaskuun, lähetysluetteloon tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan liitteessä IV olevan tekstin mukaisen ilmoituksen käyttäen yhtä kyseisessä liitteessä annetuista erikielisistä toisinnoista ja viejämaan sisäisen lainsäädännön mukaisesti. Jos ilmoitus kirjoitetaan käsin, se on kirjoitettava musteella painokirjaimin.

5. Kauppalaskuilmoituksissa on oltava viejän käsin kirjoittama alkuperäinen allekirjoitus. Jäljempänä 23 artiklassa tarkoitettua valtuutettua viejää ei kuitenkaan vaadita allekirjoittamaan tällaisia ilmoituksia, jos hän antaa viejämaan tulliviranomaisille kirjallisen sitoumuksen, että hän ottaa jokaisesta kauppalaskuilmoituksesta, josta hänet voidaan tunnistaa, täyden vastuun, niin kuin hän olisi käsin allekirjoittanut sen.

6. Viejä voi laatia kauppalaskuilmoituksen, kun siinä tarkoitetut tuotteet viedään maasta tai viennin jälkeen, jos se esitetään tuojamaassa viimeistään kahden vuoden kuluttua siitä, kun siinä tarkoitetut tuotteet on tuotu maahan.

23 ARTIKLA

Valtuutettu viejä

1. Viejämaan tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä ’valtuutettu viejä’, joka harjoittaa sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden usein tapahtuvaa vientiä, luvan laatia kauppalaskuilmoituksia tuotteiden arvosta riippumatta. Tällaista lupaa hakevan viejän on annettava kaikki tulliviranomaisten tarpeellisina pitämät takeet tuotteiden alkuperäaseman ja muiden tässä pöytäkirjassa asetettujen vaatimusten täyttymisen tarkastamiseksi.

2. Tulliviranomaiset voivat asettaa valtuutetun viejän aseman myöntämiselle kaikki tarpeellisina pitämänsä edellytykset.

3. Tulliviranomaiset antavat valtuutetulle viejälle tullin lupanumeron, joka merkitään kauppalaskuilmoitukseen.

4. Tulliviranomaiset valvovat valtuutetun viejän luvankäyttöä.

5. Tulliviranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä näin silloin, kun valtuutettu viejä ei enää anna 1 kohdassa tarkoitettuja takeita, ei enää täytä 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä tai muutoin käyttää lupaa väärin.

24 ARTIKLA

Alkuperäselvityksen voimassaolo

1. Alkuperäselvitys on voimassa neljä kuukautta siitä päivästä, jona se on annettu viejämaassa, ja se on esitettävä mainitun ajan kuluessa tuojamaan tulliviranomaisille.

2. Alkuperäselvitykset, jotka esitetään tuojamaan tulliviranomaisille 1 kohdassa mainitun esittämismääräajan päätyttyä, voidaan hyväksyä etuuskohtelun soveltamista varten, jos nämä asiakirjat ovat jääneet esittämättä ennen määräajan päättymistä poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi.

3. Muissa myöhästymistapauksissa tuojamaan tulliviranomaiset voivat hyväksyä alkuperäselvitykset, jos tuotteet on esitetty niille ennen mainitun määräajan päättymistä.

25 ARTIKLA

Alkuperäselvityksen esittäminen

Alkuperäselvitys on esitettävä tuojamaan tulliviranomaisille kyseisessä maassa sovellettavien menettelyjen mukaisesti. Mainitut viranomaiset voivat vaatia alkuperäselvityksen käännöksen, ja ne voivat lisäksi vaatia, että tuontitavarailmoitusta täydennetään tuojan vakuutuksella siitä, että tuotteet täyttävät tämän sopimuksen soveltamisen edellytykset.

26 ARTIKLA

Tuonti osalähetyksinä

Jos tuojan pyynnöstä harmonoidun järjestelmän XVI ja XVII jaksoon tai nimikkeisiin 7308 ja 9406 kuuluva harmonoidun järjestelmän yleisessä tulkintasäännössä 2 a tarkoitettu osiin purettu tai kokoamaton tuote tuodaan maahan osalähetyksinä tuojavaltion tulliviranomaisten määräämin edellytyksin, tulliviranomaisille esitetään tällaisesta tuotteesta yksi alkuperäselvitys ensimmäistä osalähetystä tuotaessa.

27 ARTIKLA

Poikkeukset alkuperäselvityksen esittämisestä

1. Yksityishenkilöiden yksityishenkilöille pikkulähetyksinä lähettämät tuotteet ja matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tuotteet voidaan tuoda maahan alkuperätuotteina ilman, että alkuperäselvityksen esittämistä vaaditaan, jos kyseessä ei ole kaupallinen tuonti ja tuotteiden on ilmoitettu täyttävän tässä pöytäkirjassa määrätyt vaatimukset ja kun ei ole syytä epäillä annetun ilmoituksen todenmukaisuutta. Jos tuotteet lähetetään postitse, tämä ilmoitus voidaan tehdä tulliluetteloon CN22/CN23 tai tähän asiakirjaan liitettävälle erilliselle paperille.

2. Tuontia, joka on satunnaista ja muodostuu ainoastaan vastaanottajien tai matkustajien tai heidän perheidensä henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetuista tuotteista, ei pidetä kaupallisena, jos näiden tuotteiden luonne tai määrä ei viittaa mihinkään kaupalliseen tarkoitukseen.

3. Näiden tuotteiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa olla suurempi kuin 500 euroa pikkulähetysten osalta eikä suurempi kuin 1 200 euroa matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta.

28 ARTIKLA

Todistusasiakirjat

Edellä 17 artiklan 3 kohdassa ja 22 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut asiakirjat, joita käytetään todisteena siitä, että EUR.1-tavaratodistuksessa tai kauppalaskuilmoituksessa tarkoitettuja tuotteita voidaan pitää yhteisön, Serbian tai jonkin muun 3 ja 4 artiklassa tarkoitetun maan tai alueen alkuperätuotteina ja että ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset, voivat olla muun muassa seuraavia:

a) esimerkiksi viejän tai hankkijan tileihin tai sisäiseen kirjanpitoon sisältyvät välittömät todisteet toimista, jotka tämä on suorittanut tavaroiden tuottamiseksi;

b) asiakirjat, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen ainesten alkuperäasema ja jotka on annettu tai laadittu yhteisössä tai Serbiassa, jossa näitä asiakirjoja käytetään kansallisen lainsäädännön mukaisesti;

c) asiakirjat, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen ainesten valmistus tai käsittely yhteisössä tai Serbiassa ja jotka on annettu tai laadittu yhteisössä tai Serbiassa, jossa näitä asiakirjoja käytetään kansallisen lainsäädännön mukaisesti;

d) EUR.1-tavaratodistukset tai kauppalaskuilmoitukset, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen ainesten alkuperäasema ja jotka on annettu tai laadittu yhteisössä tai Serbiassa tämän pöytäkirjan mukaisesti tai jossakin muussa 3 ja 4 artiklassa tarkoitetussa maassa tai alueella samanlaisten alkuperäsääntöjen mukaisesti kuin tämän pöytäkirjan alkuperäsäännöt;

e) yhteisön tai Serbian ulkopuolella 12 artiklaa soveltaen tehtyjä valmistus- tai käsittelytoimia koskevat asianmukaiset todisteet, jotka osoittavat, että sanotun artiklan vaatimukset ovat täyttyneet.

29 ARTIKLA

Alkuperäselvitysten ja todistusasiakirjojen säilyttäminen

1. Viejän, joka hakee EUR.1-tavaratodistusta, on säilytettävä 17 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut asiakirjat vähintään kolme vuotta.

2. Kauppalaskuilmoituksen laativan viejän on säilytettävä tämän kauppalaskuilmoituksen jäljennös ja 22 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut asiakirjat vähintään kolme vuotta.

3. Viejämaan tulliviranomaisten, jotka antavat EUR.1-tavaratodistuksen, on säilytettävä 17 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu hakemuslomake vähintään kolme vuotta.

4. Tuojamaan tulliviranomaisten on säilytettävä niille esitetyt EUR.1-tavaratodistukset ja kauppalaskuilmoitukset vähintään kolme vuotta.

30 ARTIKLA

Poikkeavuudet ja muotovirheet

1. Pienet poikkeavuudet alkuperäselvityksen merkintöjen ja tuotteiden tuontimuodollisuuksien täyttämiseksi tullitoimipaikassa esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä eivät sinänsä tee alkuperäselvityksestä mitätöntä, jos asianmukaisesti osoitetaan, että se vastaa tulliviranomaisille esitettyjä tuotteita.

2. Alkuperäselvityksessä olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa kyseisen asiakirjan hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aihetta epäillä asiakirjassa annettujen tietojen oikeellisuutta.

31 ARTIKLA

Euroina ilmaistut määrät

1. Tämän pöytäkirjan 22 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 27 artiklan 3 kohdan määräysten soveltamiseksi tapauksissa, joissa tuotteet laskutetaan muuna valuuttana kuin euroina, yhteisön jäsenvaltiot, Serbia ja muut 3 ja 4 artiklassa mainitut maat ja alueet vahvistavat euroina ilmaistuja määriä vastaavat määrät vuosittain omana kansallisena valuuttanaan.

2. Lähetykseen sovelletaan 22 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 27 artiklan 3 kohdan määräyksiä sen valuutan perusteella, jona kauppalasku on laadittu, asianomaisen maan vahvistaman määrän mukaisesti.

3. Kansallisena valuuttana käytettävät määrät ovat euroina ilmaistujen määrien vasta-arvot kyseisenä valuuttana kunkin vuoden lokakuun ensimmäisen työpäivän euron kurssin mukaisesti. Määrät ilmoitetaan Euroopan komissiolle 15 päivään lokakuuta mennessä, ja niitä sovelletaan seuraavan vuoden tammikuun 1 päivästä. Euroopan komissio ilmoittaa kaikille asianomaisille maille kyseisistä määristä.

4. Maa voi pyöristää ylöspäin tai alaspäin määrää, joka saadaan muunnettaessa euroina ilmaistu määrä sen kansalliseksi valuutaksi. Pyöristyksen tuloksena saatu määrä voi poiketa muuntamisen tuloksena saadusta määrästä enintään viisi prosenttia. Maa voi pitää euroina ilmaistun määrän kansallisena valuuttana ilmaistun vasta-arvon muuttumattomana, jos kyseisen määrän muuntaminen 3 kohdassa määrättynä vuotuisen tarkistuksen ajankohtana ilman mahdollista pyöristystä korottaisi kansallisena valuuttana ilmaistua vasta-arvoa vähemmän kuin 15 prosenttia. Kansallisena valuuttana ilmaistu vasta-arvo voidaan pitää samana, jos kyseinen vasta-arvo alenisi muuntamisen tuloksena.

5. Vakautus- ja assosiaatiokomitea tarkastelee yhteisön tai Serbian pyynnöstä euroina ilmaistuja määriä. Tätä tarkastelua tehdessään vakautus- ja assosiaatiokomitea harkitsee, onko aiheellista säilyttää näiden arvorajojen reaalivaikutus entisellään. Tätä tarkoitusta varten se voi päättää euroina ilmaistujen määrien muuttamisesta.

VI OSASTO

HALLINNOLLISEN YHTEISTYÖN MENETELMÄT

32 ARTIKLA

Keskinäinen avunanto

1. Yhteisön jäsenvaltioiden ja Serbian tulliviranomaiset toimittavat toisilleen Euroopan komission välityksellä tullitoimipaikkojensa EUR.1-tavaratodistusten antamiseen käyttämien leimasinten leimanäytteet ja niiden tulliviranomaisten osoitteet, jotka vastaavat EUR.1-tavaratodistusten ja kauppalaskuilmoitusten tarkastamisesta.

2. Sen varmistamiseksi, että tätä pöytäkirjaa sovelletaan oikein, yhteisö ja Serbia avustavat toisiaan toimivaltaisten tullihallintojen välityksellä tarkastaessaan EUR.1-tavaratodistusten ja kauppalaskuilmoitusten aitoutta sekä näissä asiakirjoissa annettujen tietojen oikeellisuutta.

33 ARTIKLA

Alkuperäselvitysten tarkastaminen

1. Alkuperäselvitysten jälkitarkastus suoritetaan pistokokein tai aina kun tuojamaan tulliviranomaisilla on perusteltua aihetta epäillä tällaisten asiakirjojen aitoutta, tuotteiden alkuperäasemaa tai muiden tässä pöytäkirjassa määrättyjen vaatimusten täyttymistä.

2. Sovellettaessa 1 kohdan määräyksiä tuojamaan tulliviranomaiset palauttavat viejämaan tulliviranomaisille EUR.1-tavaratodistuksen ja kauppalaskun, jos se on esitetty, kauppalaskuilmoituksen tai näiden asiakirjojen jäljennökset ja esittävät tarvittaessa syyt tarkastuspyyntöön. Jälkitarkastuspyynnön tueksi toimitetaan kaikki asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella alkuperäselvityksessä olevia tietoja voidaan epäillä virheellisiksi.

3. Tarkastuksen suorittavat viejämaan tulliviranomaiset. Tätä varten niillä on oikeus vaatia todistusaineistoa ja tarkastaa viejän tilejä tai tehdä muita tarpeelliseksi katsomiaan tarkastuksia.

4. Jos tuojamaan tulliviranomaiset päättävät lykätä etuuskohtelun myöntämistä kyseisille tuotteille siihen asti, kun tarkastuksen tulokset on saatu, niiden on luovutettava tuotteet tuojalle, jos tarpeellisiksi katsotut varmuustoimenpiteet toteutetaan.

5. Tarkastuksen tulokset ilmoitetaan tarkastusta pyytäneille tulliviranomaisille mahdollisimman pian. Näistä tuloksista on käytävä selvästi ilmi, ovatko asiakirjat aitoja ja voidaanko kyseisiä tuotteita pitää yhteisön, Serbian tai jonkin muun 3 ja 4 artiklassa tarkoitetun maan tai alueen alkuperätuotteina ja täyttävätkö ne tämän pöytäkirjan muut vaatimukset.

6. Jos perustellun epäilyn tapauksessa vastausta ei ole saatu kymmenen kuukauden kuluessa tarkastuspyynnön päivämäärästä tai saadussa vastauksessa ei ole riittävästi tietoja sen ratkaisemiseksi, ovatko kyseiset asiakirjat aitoja tai mikä on tavaroiden tosiasiallinen alkuperä, tarkastusta pyytäneet tulliviranomaiset epäävät etuuskohtelun, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

34 ARTIKLA

Riitojen ratkaiseminen

Jos 33 artiklassa määrätyt tarkastusmenettelyt johtavat riitaan, jota tarkastusta pyytävät ja sen suorittamisesta vastuussa olevat tulliviranomaiset eivät pysty keskenään sopimaan, tai jos niiden yhteydessä syntyy kysymys tämän pöytäkirjan tulkinnasta, asia saatetaan vakautus- ja assosiaatiokomitean ratkaistavaksi.

Tuojan ja tuojamaan tulliviranomaisten väliset riidat ratkaistaan aina kyseessä olevan maan lainsäädännön mukaisesti.

35 ARTIKLA

Seuraamukset

Seuraamuksia määrätään jokaiselle, joka laatii tai laadituttaa vääriä tietoja sisältävän asiakirjan saadakseen tuotteille etuuskohtelun.

36 ARTIKLA

Vapaa-alueet

1. Yhteisö ja Serbia toteuttavat kaikki tarpeelliset toimenpiteet varmistaakseen, että kaupan kohteena olevia tuotteita, joihin liittyy alkuperäselvitys ja joita kuljetuksen aikana pidetään niiden alueella sijaitsevilla vapaa-alueilla, ei vaihdeta toisiin tavaroihin ja että niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin niiden kunnon säilyttämiseksi tarkoitetut tavanomaiset toimenpiteet.

2. Kun yhteisön tai Serbian alkuperätuotteita, joihin liittyy alkuperäselvitys, tuodaan vapaa-alueelle ja niitä valmistetaan tai käsitellään siellä, kyseisten viranomaisten on 1 kohdasta poiketen viejän pyynnöstä annettava uusi EUR.1-tavaratodistus, jos suoritettu valmistus tai käsittely on tämän pöytäkirjan mukaista.

VII OSASTO

CEUTA JA MELILLA

37 ARTIKLA

Tämän pöytäkirjan soveltaminen

1. Edellä 2 artiklassa käytettyyn ilmaisuun ’yhteisö’ ei sisälly Ceutaa eikä Melillaa.

2. Ceutaan ja Melillaan vietäviin Serbian alkuperätuotteisiin sovelletaan samaa tullikohtelua, jota sovelletaan yhteisön tullialueen alkuperätuotteisiin Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan Euroopan yhteisöön liittymisestä tehdyn asiakirjan pöytäkirjan N:o 2 mukaisesti. Serbia soveltaa tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien sellaisten tuotteiden tuontiin, jotka ovat Ceutan ja Melillan alkuperätuotteita, samaa tullikohtelua kuin yhteisöstä tuotaviin yhteisön alkuperätuotteisiin.

3. Ceutan ja Melillan alkuperätuotteita koskevaa 2 kohtaa sovellettaessa tätä pöytäkirjaa sovelletaan soveltuvin osin 38 artiklassa asetettujen erityisedellytysten mukaisesti.

38 ARTIKLA

Erityisedellytykset

1. Jos seuraavat tuotteet on kuljetettu suoraan 13 artiklan mukaisesti, pidetään

1.1 Ceutan ja Melillan alkuperätuotteina

a) Ceutassa ja Melillassa kokonaan tuotettuja tuotteita;

b) Ceutassa ja Melillassa tuotettuja tuotteita, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos

i) näille tuotteille on suoritettu 6 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely,

tai jos

ii) nämä tuotteet ovat Serbian tai yhteisön alkuperätuotteita edellyttäen, että niitä on valmistettu tai käsitelty 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän;

1.2 Serbian alkuperätuotteina

a) Serbiassa kokonaan tuotettuja tuotteita;

b) Serbiassa tuotettuja tuotteita, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos

i) näille tuotteille on suoritettu 6 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely,

tai jos

ii) nämä tuotteet ovat Ceutan ja Melillan tai yhteisön alkuperätuotteita, edellyttäen että niitä on valmistettu tai käsitelty 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän.

2. Ceutaa ja Melillaa pidetään yhtenä alueena.

3. Viejän tai tämän valtuuttaman edustajan on tehtävä merkintä "Serbia" sekä "Ceuta ja Melilla" EUR.1-tavaratodistuksen 2 kohtaan tai kauppalaskuilmoitukseen. Kun kyseessä ovat Ceutan ja Melillan alkuperätuotteet, on lisäksi tehtävä alkuperäasemaa koskeva merkintä EUR.1-tavaratodistuksen 4 kohtaan tai kauppalaskuilmoitukseen.

4. Espanjan tulliviranomaiset vastaavat tämän pöytäkirjan soveltamisesta Ceutassa ja Melillassa.

VIII OSASTO

LOPPUMÄÄRÄYKSET

39 ARTIKLA

Tämän pöytäkirjan muuttaminen

Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää muuttaa tämän pöytäkirjan määräyksiä.

PÖYTÄKIRJAN 3 LIITE I

ALKUHUOMAUTUKSET LIITTEESSÄ II OLEVAAN LUETTELOON

Huomautus 1

Luettelossa asetetaan edellytykset, jotka tuotteiden on täytettävä, jotta niitä voitaisiin pitää pöytäkirjassa 3 olevan 6 artiklan mukaisesti riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä.

Huomautus 2

2.1 Luettelon kahdessa ensimmäisessä sarakkeessa kuvataan valmis tuote. Ensimmäisessä sarakkeessa on harmonoidussa järjestelmässä käytetty nimikkeen tai ryhmän numero ja toisessa sarakkeessa harmonoidussa järjestelmässä tästä nimikkeestä tai ryhmästä käytetty tavaran kuvaus. Jokaisen kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnän osalta on sääntö 3 tai 4 sarakkeessa. Jos ensimmäisen sarakkeen numeron edellä on "ex", tämä tarkoittaa, että 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan ainoastaan 2 sarakkeessa mainittuun nimikkeen osaan.

2.2 Kun 1 sarakkeessa on koottu yhteen useita nimikkeitä tai mainittu ryhmän numero ja 2 sarakkeessa on tämän vuoksi yleisluonteinen tavaran kuvaus, vastaavaa 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan kaikkiin niihin tuotteisiin, jotka harmonoidussa järjestelmässä luokitellaan kyseisen ryhmän nimikkeisiin tai johonkin nimikkeistä, jotka on koottu 1 sarakkeeseen.

2.3 Kun luettelossa on eri sääntöjä, joita sovelletaan samaan nimikkeeseen kuuluviin eri tuotteisiin, jokaisessa luetelmakohdassa on sen nimikkeen osan tavaran kuvaus, jota viereinen 3 tai 4 sarakkeen sääntö koskee.

2.4 Kun kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnälle on sääntö sekä 3 että 4 sarakkeessa, viejä voi valintansa mukaan soveltaa joko 3 tai 4 sarakkeessa olevaa sääntöä. Jos 4 sarakkeessa ei ole alkuperäsääntöä, on sovellettava 3 sarakkeen sääntöä.

Huomautus 3

3.1 Pöytäkirjassa 3 olevan 6 artiklan määräyksiä alkuperäaseman saaneista, muiden tuotteiden valmistuksessa käytettävistä tuotteista sovelletaan riippumatta siitä, onko tämä asema saatu siinä tehtaassa, jossa nämä tuotteet käytetään vai jossakin muussa osapuolen tehtaassa.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 8407 kuuluva moottori, jonka osalta säännössä määrätään, että käytettävien ei-alkuperäainesten arvo saa olla enintään 40 prosenttia vapaasti tehtaalla -hinnasta, on valmistettu nimikkeeseen ex 7224 kuuluvasta "muusta takomalla esimuokatusta seosteräksestä".
Jos tämä esimuokattu teräs on taottu yhteisössä ei-alkuperätuotetta olevasta valanteesta, se on jo saanut alkuperäaseman luettelossa vahvistetun nimikkeen ex 7224 tuotteita koskevan säännön nojalla. Esimuokattua terästä voidaan pitää moottorin arvoa laskettaessa alkuperätuotteena riippumatta siitä, onko esimuokattu teräs tuotettu samassa tehtaassa tai jossakin muussa yhteisön tehtaassa. Valanteen, joka ei ole alkuperätuote, arvoa ei siten oteta huomioon laskettaessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvoa.

3.2 Luettelon säännössä vahvistetaan suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn vähimmäismäärä; tästä seuraa, että sen ylittävä valmistus tai käsittely antaa myös alkuperäaseman ja sitä vähempi valmistus tai käsittely taas ei anna alkuperäasemaa. Toisin sanoen, jos säännössä määrätään, että tietyllä valmistusasteella olevia ei-alkuperäaineksia voidaan käyttää, on sitä aiemmalla valmistusasteella olevien tällaisten ainesten käyttö myös sallittua, mutta sen sijaan myöhemmällä valmistusasteella olevien ainesten käyttö ei ole.

3.3 Rajoittamatta 3.2 huomautuksen soveltamista, kun säännössä käytetään ilmaisua "Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista" voidaan käyttää minkä tahansa nimikkeen aineksia (myös sellaisia, joiden kuvaus ja nimike ovat samat kuin tuotteella) ottaen kuitenkin huomioon sääntöön mahdollisesti sisältyvät erityisrajoitukset.

Ilmaisulla "Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen... aineksista" tai "Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvista aineksista" tarkoitetaan kuitenkin, että minkä tahansa nimikkeen aineksia voidaan käyttää paitsi niitä, joiden kuvaus on sama kuin luettelon 2 sarakkeessa oleva tuotteen kuvaus.

3.4 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote voidaan valmistaa useammasta kuin yhdestä aineksesta, tämä tarkoittaa, että yhtä tai useampaa näistä aineksista voidaan käyttää. Säännössä ei vaadita, että niitä kaikkia käytetään.

Esimerkki:

Nimikkeisiin 5208–5212 kuuluviin kankaisiin sovellettavassa säännössä määrätään, että luonnonkuituja voidaan käyttää ja että muun muassa kemiallisia aineita voidaan myös käyttää. Tämä sääntö ei tarkoita, että on käytettävä molempia; on mahdollista käyttää vain toista näistä aineksista tai molempia yhdessä.

3.5 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote on valmistettava tietystä aineksesta, tämä edellytys ei estä käyttämästä muita aineksia, jotka ovat luonteeltaan sellaisia, että ne eivät voi täyttää sääntöä. (Ks. myös 6.2 huomautus tekstiilien osalta.)

Esimerkki:

Nimikkeen 1904 elintarvikevalmisteita koskeva sääntö, jossa nimenomaan suljetaan pois viljan ja viljatuotteiden käyttö, ei estä kivennäissuolojen, kemikaalien ja muiden lisäaineiden käyttöä, joita ei valmisteta viljasta.

Tätä ei kuitenkaan sovelleta tuotteisiin, joita, vaikka niitä ei voida valmistaa luettelossa nimenomaisesti mainituista aineksista, voidaan valmistaa luonteeltaan samanlaisesta, aiemmalla valmistusasteella olevasta aineksesta.

Esimerkki:

Jos ex 62 ryhmän vaatteen osalta, joka on tehty kuitukankaasta, ainoastaan ei-alkuperätuotetta olevan langan käyttö on sallittua, ei ole mahdollista aloittaa valmistusta kuitukankaasta, vaikka kuitukangasta ei tavallisesti voidakaan tehdä langasta. Tällaisissa tapauksissa lähtöaineksen olisi tavallisesti oltava lankaa edeltävällä asteella, toisin sanoen kuituasteella.

3.6 Jos luettelon säännössä määrätään kaksi prosenttimäärää enimmäisarvoksi ei-alkuperäaineksille, joita voidaan käyttää, näitä prosenttimääriä ei saa laskea yhteen. Toisin sanoen kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten enimmäisarvo ei saa koskaan olla suurempi kuin korkeampi kyseisistä prosenttimääristä. Lisäksi yksittäisiä prosenttimääriä ei saa ylittää niiden nimenomaisten ainesten osalta, joita ne koskevat.

Huomautus 4

4.1 Luettelossa käytetyllä ilmaisulla "luonnonkuidut" tarkoitetaan muita kuituja kuin muunto- ja synteettikuituja. Se rajoittuu kehruuta edeltävillä valmistusasteilla oleviin kuituihin, ja siihen kuuluvat myös jätteet ja, jollei toisin mainita, kuidut, jotka on karstattu, kammattu tai muulla tavoin valmistettu, mutta joita ei ole kehrätty.

4.2 Ilmaisuun "luonnonkuidut" kuuluvat nimikkeen 0503 jouhi, nimikkeiden 5002 ja 5003 silkki, nimikkeiden 5101–5105 villakuidut ja hieno ja karkea eläimenkarva, nimikkeiden 5201–5203 puuvillakuidut ja nimikkeiden 5301–5305 muut kasvitekstiilikuidut.

4.3 Ilmaisuja "tekstiilimassa", "kemialliset aineet" ja "paperinvalmistusaineet" käytetään luettelossa kuvaamaan 50–63 ryhmään kuulumattomia aineksia, joita voidaan käyttää muunto-, synteetti- tai paperikuitujen tai -lankojen valmistukseen.

4.4 Luettelossa käytettyyn ilmaisuun "katkotut tekokuidut" kuuluvat nimikkeiden 5501–5507 synteetti- tai muuntokuitufilamenttitouvi, synteetti- ja muuntokatkokuidut ja niiden jätteet.

Huomautus 5

5.1 Kun luettelossa mainittuun tuotteeseen liittyy viittaus tähän huomautukseen, luettelon 3 sarakkeessa vahvistettuja edellytyksiä ei sovelleta kyseisen tuotteen valmistuksessa käytettyihin perustekstiiliaineisiin, joiden paino yhteensä on enintään 10 prosenttia kaikkien käytettyjen perustekstiiliaineiden yhteispainosta. (Ks. myös 5.3 ja 5.4 huomautus.)

5.2 Edellä 5.1 huomautuksessa mainittua poikkeusta voidaan kuitenkin soveltaa ainoastaan sekoitetuotteisiin, jotka on tehty kahdesta tai useammasta perustekstiiliaineesta.

Perustekstiiliaineet ovat seuraavat:

– silkki,

– villa,

– karkea eläimenkarva,

– hieno eläimenkarva,

– jouhet,

– puuvilla,

– paperinvalmistusaineet ja paperi,

– pellava,

– hamppu,

– juutti ja muut niinitekstiilikuidut,

– sisali ja muut Agave-sukuisista kasveista saadut tekstiilikuidut,

– kookoskuidut, manilla, rami ja muut kasvitekstiilikuidut,

– synteettikuitufilamentit,

– muuntokuitufilamentit,

– sähköä johtavat filamentit,

– polypropeenista valmistetut synteettikatkokuidut,

– polyesteristä valmistetut synteettikatkokuidut,

– polyamidista valmistetut synteettikatkokuidut,

– polyakryylinitriilistä valmistetut synteettikatkokuidut,

– polyimidistä valmistetut synteettikatkokuidut,

– polytetrafluorieteenistä valmistetut synteettikatkokuidut,

– poly(fenyleenisulfidista) valmistetut synteettikatkokuidut,

– poly(vinyylikloridista) valmistetut synteettikatkokuidut,

– muut synteettikatkokuidut,

– viskoosista valmistetut muuntokatkokuidut,

– muut muuntokatkokuidut,

– segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty,

– segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyesterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty,

– nimikkeen 5605 tuotteet (metalloitu lanka), joissa on kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydämestä,

– muut nimikkeen 5605 tuotteet.

Esimerkki:

Nimikkeen 5205 lanka, joka on tehty nimikkeen 5203 puuvillakuiduista ja nimikkeen 5506 synteettikatkokuiduista, on sekoitelanka. Sen vuoksi ei-alkuperätuotteita olevia synteettikatkokuituja, jotka eivät täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), voidaan käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia langan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5112 villakangas, joka on tehty nimikkeen 5107 villalangasta ja nimikkeen 5509 synteettikatkokuitulangasta, on sekoitekangas. Sen vuoksi synteettikuitulankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), tai villalankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista), tai näiden kahden lankatyypin sekoitusta voidaan käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia kankaan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5802 tuftattu tekstiilikangas, joka on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5210 puuvillakankaasta, on sekoitetuote ainoastaan, jos puuvillakangas itsessään on sekoitekangas, joka on tehty kahdesta eri nimikkeeseen luokiteltavasta langasta, tai jos käytetyt puuvillalangat itsessään ovat sekoitetuotteita.

Esimerkki:

Jos kyseinen tuftattu tekstiilikangas on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5407 kudotusta synteettikuitukankaasta, on selvää, että käytetyt langat ovat kahta eri perustekstiiliainetta ja tuftattu tekstiilikangas on näin ollen sekoitetuote.

5.3 Tuotteissa, joissa on "segmentoitua polyuretaania olevaa lankaa, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäällystettyä", tämä poikkeus on tällaisen langan osalta 20 prosenttia.

5.4 Tuotteissa, joissa on ”kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydämestä”, tämä poikkeus on 30 prosenttia tällaisen kaistaleen osalta.

Huomautus 6

6.1 Kun luettelossa on viittaus tähän huomautukseen, voidaan käyttää tekstiiliaineita (vuoria ja välivuoria lukuun ottamatta), jotka eivät täytä kyseistä sovitettua tuotetta koskevaa luettelon 3 sarakkeen sääntöä, jos ne luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja jos niiden arvo on enintään 8 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta.

6.2 Aineksia, joita ei luokitella 50–63 ryhmään, voidaan käyttää vapaasti tekstiilituotteiden valmistuksessa riippumatta siitä, sisältävätkö ne tekstiiliainetta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 6.3 huomautuksen soveltamista.

Esimerkki:

Jos luettelon säännössä määrätään, että tietyn tekstiilitavaran (esimerkiksi housujen) valmistuksessa on käytettävä lankaa, tämä ei estä metallitavaroiden kuten nappien käyttöä, koska nappeja ei luokitella 50–63 ryhmään. Samasta syystä se ei estä vetoketjujen käyttöä, vaikka vetoketjut tavallisesti sisältävät tekstiiliainetta.

6.3 Prosenttisääntöä sovellettaessa on käytettyjen ei-alkuperäainesten arvoa laskettaessa otettava huomioon niiden ainesten arvo, joita ei luokitella 50–63 ryhmään.

Huomautus 7

7.1 Nimikkeissä ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 ilmaisulla "tietty käsittely" tarkoitetaan seuraavia toimintoja:

a) tyhjötislaus;

b) toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla;

c) krakkaus;

d) reformointi;

e) uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;

f) käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkitrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoiduilla maalajeilla, aktiivihiilellä tai bauksiitilla;

g) polymerointi;

h) alkylointi;

i) isomerointi.

7.2 Nimikkeissä 2710, 2711 ja 2712 ilmaisulla "tietty käsittely" tarkoitetaan seuraavia toimintoja:

a) tyhjötislaus;

b) toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla;

c) krakkaus;

d) reformointi;

e) uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;

f) käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkitrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoiduilla maalajeilla, aktiivihiilellä tai bauksiitilla;

g) polymerointi;

h) alkylointi;

i) isomerointi;

j) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta rikinpoisto vedyn avulla, jonka tuloksena valmistettujen tuotteiden rikkipitoisuus vähenee vähintään 85 prosenttia (ASTM D 1266–59 T -menetelmä);

k) ainoastaan nimikkeeseen 2710 kuuluvien tuotteiden osalta parafiinin poisto muun menetelmän avulla kuin suodattamalla;

l) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta vetykäsittely suuremmassa kuin 20 baarin paineessa ja suuremmassa kuin 250 °C:n lämpötilassa katalysaattoria käyttäen, muussa kuin rikinpoistotarkoituksessa, kun vety on aktiivisena aineena kemiallisessa reaktiossa. Nimikkeen ex 2710 voiteluöljyjen jatkokäsittelyä vedyn avulla (esimerkiksi vedyn avulla tapahtuva viimeistely eli ”hydrofinishing” tai värinpoisto) erityisesti värin tai stabiliteetin parantamiseksi ei kuitenkaan pidetä tiettynä käsittelynä;

m) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien polttoöljyjen osalta ilmatislaus, jos vähemmän kuin 30 tilavuusprosenttia näistä tuotteista (hävikki mukaan lukien) tislautuu 300 °C:n lämpötilassa ASTM D 86 -menetelmän avulla määritettynä;

n) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen, muiden kuin kaasuöljyjen ja polttoöljyjen, osalta käsittely suurtaajuudella toimivan sähköisen huiskupurkauksen avulla;

o) ainoastaan nimikkeeseen ex 2712 kuuluvien raakatavaroiden, muiden kuin vaseliinin, otsokeriitin, ruskohiilivahan, turvevahan ja vähemmän kuin 0,75 painoprosenttia öljyä sisältävän parafiinin, osalta rasvanpoisto kiteyttämällä jakotislausmenetelmän avulla.

7.3 Nimikkeissä ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 yksinkertaiset toiminnot kuten puhdistus, dekantointi, suolan poisto, veden erotus, suodatus, värjäys, merkintä, rikkipitoisuuden lisääminen sekoittamalla tuotteita, joilla on erilaiset rikkipitoisuudet, näiden toimintojen tai niitä vastaavien toimintojen yhdistelmät eivät anna alkuperäasemaa.

PÖYTÄKIRJAN 3 LIITE II

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINEKSIIN SOVELLETTAVISTA VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ON TEHTÄVÄ, JOTTA VALMISTETTU TUOTE VOI SAADA ALKUPERÄASEMAN

Tässä luettelossa mainituista tuotteista kaikki eivät kuulu tämän sopimuksen soveltamisalaan. Tästä syystä tämän sopimuksen muut osat on otettava huomioon.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
1 ryhmä	Elävät eläimet	Kaikkien 1 ryhmän eläinten on oltava kokonaan tuotettuja		
2 ryhmä	Liha ja muut syötävät eläimenosat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 1 ja 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
3 ryhmä	Kalat sekä äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 4 ryhmä	Maito ja meijerituotteet; linnunmunat; luonnonhunaja; muualle kuulumattomat eläinperäiset syötävät tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
0403	Kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä	Valmistus, jossa: - kaikki käytetyt 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja - kaikki käytetyt nimikkeen 2009 hedelmämehut (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehuja) ovat alkuperätuotteita, ja - kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 5 ryhmä	Muualle kuulumattomat eläinperäiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 5 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat, valmistetut	Sian ja villisian harjasten ja muiden karvojen puhdistus, desinfioiminen, lajittelu ja järjestäminen		
6 ryhmä	Elävät puut ja muut elävät kasvit; sipulit, juuret ja niiden kaltaiset tuotteet; leikkokukat ja leikkovihreä	Valmistus, jossa: - kaikki käytetyt 6 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla –hinnasta		
7 ryhmä	Kasvikset sekä tietyt syötävät kasvit, juuret ja mukulat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 7 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8 ryhmä	Syötävät hedelmät ja pähkinät; sitrushedelmien ja melonin kuoret	Valmistus, jossa: - kaikki käytetyt hedelmät ja pähkinät ovat kokonaan tuotettuja, ja - kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 9 ryhmä	Kahvi, tee, mate ja mausteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 9 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		
0902	Tee, myös maustettu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		
ex 0910	Maustesekoitukset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		
10 ryhmä	Vilja	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 10 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 11 ryhmä	Myllyteollisuustuotteet; maltaat; tärkkelys; inuliini; vehnägluteeni; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt viljat, syötävät kasvikset, nimikkeen 0714 juuret ja mukulat taikka hedelmät ovat kokonaan tuotettuja		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta, silvitystä palkoviljasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	Nimikkeen 0708 palkokasvien kuivaus ja jauhaminen		
12 ryhmä	Öljysiemenet ja -hedelmät; erinäiset siemenet ja hedelmät; teollisuus- ja lääkekasvit; oljet ja kasvirehu	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 12 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
1301	Kumilakat; luonnonkumit ja -hartsit, -kumihartsit ja -oleohartsit (esimerkiksi palsamit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 1301 ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnos-aineet, myös modifioidut:			
	- kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, modifioidut	Valmistus modifioimattomista kasvilimoista ja paksunnosaineista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
14 ryhmä	Kasviperäiset punonta- ja palmikointiaineet; muualle kuulumattomat kasvituotteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 14 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 15 ryhmä	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden pilkkoutumistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
1501	Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat:			
	- luu- ja jäterasvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 0203, 0206 tai 0207 aineksista taikka nimikkeen 0506 luista		
	- muut	Valmistus nimikkeen 0203 tai 0206 sianlihasta tai sian muista syötävistä osista taikka nimikkeen 0207 siipikarjan lihasta tai siipikarjan muista syötävistä osista		
1502	Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat:			

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- luu- ja jäterasvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 0201, 0202, 0204 tai 0206 aineksista taikka nimikkeen 0506 luista		
	- muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
1504	Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:			
	- jähmeät jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1504 aineksista		
	- muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 1505	Puhdistettu lanoliini	Valmistus nimikkeen 1505 raa'asta villarasvasta		
1506	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:			
	- jähmeät jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1506 aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
1507–1515	Kasviöljyt ja niiden jakeet:			
	- soija-, maapähkinä-, palmu-, kookos- (kopra-), palmun-ydin-, babassu-, kiinanpuu- (tung-) ja oiticicaöljy, myrtti-vaha ja japanin-vaha, jojobaöljyn jakeet ja muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut öljyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
	- jähmeät jakeet, ei kuitenkaan jojobaöljyn jähmeät jakeet	Valmistus muista nimikkeiden 1507–1515 aineksista		
	- muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja		
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut	Valmistus, jossa: - kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja - kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet	Valmistus, jossa: - kaikki käytetyt 2 ja 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja - kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää		
16 ryhmä	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut tuotteet	Valmistus: - 1 ryhmän eläimistä ja/tai - jossa kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 17 ryhmä	Sokeri ja sokerivalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 1701	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnon-hunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri:			
	- kemiallisesti puhdas maltoosi ja fruktoosi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1702 aineksista		
	- muut sokerit, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset ovat alkuperätuotteita		
ex 1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
18 ryhmä	Kaakao ja kaakaovalmisteet	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elin-tarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna:			
	- mallasuute	Valmistus 10 ryhmän viljasta		
	- muut	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
1902	Makaronivalmisteet, kuten spaghetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:			
	- joissa on enintään 20 painoprosenttia lihaa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt viljat ja niiden johdannaistuotteet (paitsi durumvehnä ja sen johdannaistuotteet) ovat kokonaan tuotettuja		
	- joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia lihaa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä	Valmistus, jossa: - kaikki käytetyt viljat ja niiden johdannaistuotteet (paitsi durumvehnä ja sen johdannaistuotteet) ovat kokonaan tuotettuja, ja - kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
1903	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokan-korvikkeet, hiutaleina, jyvinä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 peruna-tärkkelyksestä		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvinä tai jyväsinä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvinä tai jyväsinä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1806 aineksista - jossa kaikki käytetyt viljat ja hienot jauhot (paitsi durumvehnä ja Zea indurata -lajin maissi sekä niiden johdannaistuotteet) ovat kokonaan tuotettuja, ja - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi 11 ryhmän aineksista		
ex 20 ryhmä	Kasviksista, hedelmistä, pähkinöistä tai muista kasvinosista valmistetut tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt hedelmät, pähkinät ja kasvikset ovat kokonaan tuotettuja		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 paino-prosenttia tärkkelystä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 2004 ja ex 2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina olevat perunat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
2006	Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähyytelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2008	- Pähkinät, lisättyä sokeria tai alkoholia sisältämättömät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeiden 0801, 0802 ja 1202—1207 alkuperätuotteita olevien pähkinöiden ja öljysiementen arvo ylittää 60 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- maapähkinävoi; viljaan perustuvat sekoitukset; palmunsydämet; maissi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
	- muut paitsi muulla tavalla kypsennetyt kuin vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria sisältämättömät, jäädytetyt hedelmät ja pähkinät	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puristemehu "grape must") ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 21 ryhmä	Erinäiset elintarvikevalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
2101	Kahvi-, tee-, ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen tai mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikki käytetty juurisikuri on kokonaan tuotettua		
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset: sinappijauho ja valmistettu sinappi:			
	- kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Sinappijauhoa tai valmistettua sinappia voidaan kuitenkin käyttää		
	- sinappijauho ja valmistettu sinappi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		
ex 2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2002–2005 valmistetuista tai säilötyistä kasviksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 22 ryhmä	Juomat, etyylialkoholi (etanoli) ja etikka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- tai kasvismehut	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista - jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - jossa kaikki käytetyt hedelmämehut (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehuja) ovat alkuperätuotteita		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2207 ja 2208 aineksista, ja - jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja tai jos kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuusprosenttia		
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, likööorit ja muut alkoholipitoiset juomat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2207 ja 2208 aineksista, ja - jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viini-rypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja tai jos kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuus-prosenttia		
ex 23 ryhmä	Elintarviketeollisuuden jätetuotteet ja jätteet; valmistettu rehu; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 2301	Valaasta valmistettu jauho; kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2303	Maissitärkkelyksen valmistuksessa saadut jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissin-valeluvesi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus suurempi kuin 40 paino-prosenttia	Valmistus, jossa kaikki käytetty maissi on kokonaan tuotettua		
ex 2306	Öljykakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jäte-tuotteet, joissa on enemmän kuin 3 paino-prosenttia oliiviöljyä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt oliivit ovat kokonaan tuotettuja		
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan	Valmistus, jossa: - kaikki käytetyt viljat, sokerin, melassi, liha tai maito ovat alkuperätuotteita, ja - kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 24 ryhmä	Tupakka ja valmistetut tupakankorvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 24 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakan-jätteistä on alkuperätuotteita		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2403	Piippu- ja savuketupakka	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakan-jätteistä on alkuperätuotteita		
ex 25 ryhmä	Suola; rikki; maa- ja kivi-lajit; kipsi, kalkki ja sementti; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 2504	Kiteinen luonnongrafiitti, jonka hiilipitoisuutta on rikastamalla kohotettu ja joka on puhdistettu ja jauhettu	Kiteisen raakagrafiitin hiilipitoisuuden kohottaminen rikastamalla, sen puhdistaminen ja jauhaminen		
ex 2515	Marmori, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun marmorin (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla		
ex 2516	Graniitti, porfyyri, basaltti, hiekkakivi ja muu muisto-merkki- ja rakennuskivi, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun kiven (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2518	Kalsinoitu dolomiitti	Kalsinoimattoman dolomiitin kalsinointi		
ex 2519	Murskattu luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti) ilmanpitävissä astioissa ja magnesium-oksidi, myös puhdas, ei kuitenkaan sulatettu magnesiumoksidi (magnesia) tai perkipoltettu (sintrattu) magnesiumoksidi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Luonnon magnesiumkarbonaattia (magnesiittia) voidaan kuitenkin käyttää		
ex 2520	Erityisesti hammaslääkintäkäyttöön valmistettu kipsi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2524	Asbestikuidut	Valmistus asbesti-mineraalista (asbesti-rikasteesta)		
ex 2525	Kiillejauhe	Kiilteen tai kiillejätteen jauhaminen		
ex 2530	Maavärit, kalsinoidut tai jauhetut	Maavärien kalsinointi tai jauhaminen		
26 ryhmä	Malmit, kuona ja tuhka	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 27 ryhmä	Kivennäispolttoaineet, kivennäisöljyt ja niiden tislaustuotteet; bitumiset aineet; kivennäisvahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2707	Korkean lämpötilan kivihiilitervasta tislaamalla saatujen kivennäisöljyjen kaltaiset öljyt, joissa aromaattisten aineosien paino ylittää muiden kuin aromaattisten aineosien painon ja joista 250 °c:seen tislattaessa tislautuu yli 65 tilavuusprosenttia (myös bensiini- ja bentsoliseokset), moottori- tai muuna poltto-aineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely[1] tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2709	Raa'at bitumisista kivennäisistä saadut öljyt	Bitumisten aineiden kuivatislaus		

[1] Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
2710	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 paino-prosenttia; jäteöljyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely[1] tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
2711	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely[2] tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 2 kohdassa.

[2] Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 2 kohdassa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
2712	Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, rusko-hiilivaha, turvevaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely[1] tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
2713	Maaöljykoksi, maaöljy-bitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely[2] tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 2 kohdassa.

[2] Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
2714	Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka; asfaltiitit ja asfalttikivi	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely[1] tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla –hinnasta		
2715	Luonnonasfalttiin, luonnon-bitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaan tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja "cut-backs")	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely[2] tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.
[2] Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 28 ryhmä	Kemialliset alkuaineet ja epäorgaaniset yhdisteet; jalometallien, harvinaisten maametallien, radio-aktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2805	”Seosmetalli”	Termisellä tai elektro-lyyttisellä käsittelyllä toteutettava valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2811	Rikkitrioksidi	Valmistus rikkidioksidista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2833	Alumiinisulfaatti	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2840	Natriumperboraatti	Valmistus dinatrium-tetraboraattipenta-hydraatista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2852	Elohopeayhdisteet – tyydyttyneet asykliset monokarboksyylihapot sekä niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2852, 2915 ja 2916 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	Elohopeayhdisteet – sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitroso-johdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2909 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	Elohopeayhdisteet – heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomin tai -atomeja	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2852, 2933 ja 2934 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	Elohopeayhdisteet – nukleiinihapot ja niiden suolat, myös kemiallisesti määrittelemättömät; muut heterosykliset yhdisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2852, 2932, 2933 ja 2934 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	Elohopeayhdisteet – nafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	Muut elohopeayhdisteet – valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 29 ryhmä	Orgaaniset kemialliset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2901	Asykliset hiilivedyt, moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely[1] tai		
		muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla –hinnasta		
ex 2902	Syklaanit ja sykleenit (muut kuin atsuleenit), bentseeni, tolueeni ja ksyleenit, moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely[2] tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

[2] Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2905	Tämän nimikkeen alkoholien ja etanolin metallialkoholaatit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 2905 aineksista. Tämän nimikkeen metalli-alkoholaatteja voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboksyylihapot sekä niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2915 ja 2916 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2932	- Sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2909 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- sykliset asetaalit ja sisäiset puoliasetaalit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitroso-johdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
2933	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomin tai -atomeja	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2932 ja 2933 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2934	Nukleiinihapot ja niiden suolat, myös kemiallisesti määrittelemättömät; muut heterosykliset yhdisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2932, 2933 ja 2934 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2939	Unikkouutteet, väkevöidyt, joissa on alkaloideja vähintään 50 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 30 ryhmä	Farmaseuttiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
3002	Ihmisveri; terapeuttista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten valmistettu eläimenveri; antiseerumit ja muut verifraktiot sekä modifioidut immunologiset tuotteet, myös bioteknisellä menetelmällä saadut; rokotteet, toksiinit, mikro-organismiviljelmät (ei kuitenkaan hiivat) ja niiden kaltaiset tuotteet:			
	- tuotteet, joissa on terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten keskenään sekoitettuna kaksi tai useampia aineosia, tai sekoittamattomat tuotteet tällaista käyttöä varten, annostettuina tai vähittäismyyntimuodossa tai -pakkauksissa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- muut			

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	-- ihmisveri	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	-- terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten valmistettu eläimenveri	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	-- verifraktiot, ei kuitenkaan antiseerumit, hemoglobiini, veriglobuliinit ja seerumiglobuliinit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	-- hemoglobiini, veriglobuliinit ja seerumiglobuliinit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	-- muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3003 ja 3004	Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet):			
	- nimikkeen 2941 amikasiinista valmistetut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeiden 3003 ja 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeiden 3003 ja 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 3006	- Tämän ryhmän 4 huomautuksen k alakohdassa tarkoitetut farmaseuttiset jätteet	Tuote säilyttää alkuperäisen nimikkeensä mukaisen alkuperän		
	- steriilit sidekudos-kiinnikkeiden muodostumisen estäjät kirurgiseen tai hammas-lääkintä-käyttöön, myös absorboituvat			
	- muovia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[(5)]		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- neulosta	Valmistus(7): - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista tai - kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- avanneleikauksen jälkeen käytettävät tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 31 ryhmä	Lannoitteet, lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolmea seuraavista lannoittavista aineista: typpeä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tämän ryhmän lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa tai bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkauksissa, lukuun ottamatta seuraavia: - natriumnitraatti - kalsiumsyanamidi - kaliumsulfaatti kaliummagneisumsulfaatti	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 32 ryhmä	Parkitus- ja väriuutteet; tanniinit ja niiden johdannaiset; värit, pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärit, muste ja tussi; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3201	Tanniinit sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset	Valmistus kasviperäisistä parkitusuutteista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
3205	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitetut substraatti-pigmentteihin perustuvat valmisteet[1]	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3203, 3204 ja 3205 aineksista. Nimikkeen 3205 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 33 ryhmä	Haihtuvat öljyt ja resinoidit; hajuste-, kosmeettiset ja toalettivalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset); myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset ja niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös tämän nimikkeen eri ”tuoteryhmän”[2] aineksista Saman tuoteryhmän aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

[1] 32 ryhmän 3 huomautuksessa täsmennetään, että kyseessä ovat väriaineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään minkä tahansa aineen värjäämiseen tai aineosina värivalmistetuotannossa, edellyttäen, että niitä ei luokitella muuhun 32 ryhmän nimikkeeseen.

[2] Tuoteryhmällä tarkoitetaan nimiketekstin puolipisteellä erotettua osaa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 34 ryhmä	Saippua ja suopa, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuvalmisteet, voitelu-valmisteet, tekovahat, valmistetut vahat, kiillotus-, hankaus- ja puhdistus-valmisteet, kynttilät ja niiden kaltaiset tuotteet, muovailumassat, "hammas-vahat" ja kipsiin perustuvat hammaslääkinnässä käytettävät valmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3403	Voiteluvalmisteet, joissa on vähemmän kuin 70 paino-prosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely[1] tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
3404	Tekovahat ja valmistetut vahat:			
	- jotka perustuvat parafiiniin, maaöljyvahoihin, bitumisista kivennäisistä saatuihin vahoihin, puristettuun parafiiniin (slack wax) tai öljyttömään parafiiniin (scale wax)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista lukuun ottamatta seuraavia: - nimikkeen 1516 vahamaiset hydratut öljyt,		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
		- nimikkeen 3823 rasvahapot, kemiallisesti määrittelemättömät, ja vahamaiset teolliset rasva-alkoholit, ja		
		- nimikkeen 3403 ainekset		
		Näitä aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 35 ryhmä	Valkuaisaineet; modifioidut tärkkelykset; liimat ja liisterit; entsyymit; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:			
	- tärkkelyksen eetterit ja esterit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3505 aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3507	Muualle kuulumattomat entsyymivalmisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
36 ryhmä	Räjähdysaineet; pyrotekniset tuotteet; tulitikut; pyroforiset seokset; helposti syttyvät aineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 37 ryhmä	Valokuvaus- ja elokuvausvalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3701	Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilmit, laa'at, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafilmeinä:			
	- pikakuvafilmit, värivalokuvausta varten tarkoitetut, pakkafilmeinä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista. Nimikkeen 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista. Nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3702	Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3704	Valokuvauslevyt, -filmit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valotetut mutta kehittämättömät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701–3704 aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 38 ryhmä	Erinäiset kemialliset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 3801	- Kolloidinen grafiitti suspensiona öljyssä ja puolikolloidinen grafiitti; hiilipitoiset elektrodi-massat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- grafiitti massana, jossa on seoksena kivennäis-öljyjä ja enemmän kuin 30 painoprosenttia grafiittia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3403 ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3803	Puhdistettu mäntyöljy	Raa'an mäntyöljyn puhdistus		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3805	Puhdistettu sulfaattitärpättiöljy	Raa'an sulfaattitärpättiöljyn puhdistus tislaamalla tai raffinoimalla		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3806	Hartsiesterit	Valmistus hartsihapoista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3807	Puutervapiki	Puutervan tislaus		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
3808	Hyönteisten torjunta-aineet, rotanmyrkyt, sienitautien ja rikkakasvien torjunta-aineet, itämistä estävät aineet, kasvien kasvua säätävät aineet, desinfioimisaineet ja niiden kaltaiset tuotteet, vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa tai valmisteina tai tavaroina (esim. rikitetyt nauhat, sydämet ja kynttilät sekä kärpäspaperi)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittaus-aineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
3810	Metallipintojen peittaus-valmisteet; sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten; juotos- tai hitsaus-jauheet ja -tahnat, joissa on metallia ja muita aineita; valmisteet, jollaisia käytetään hitsauselektrodien ja -puikkojen täytteenä tai päällysteenä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3811	Nakutusta, hapettumista, hartsiutumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiinin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet:			
	- voiteluöljyjen lisäainevalmisteet, joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3811 ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3812	Valmistetut vulkanoinnin kiihdyttimet; muualle kuulumattomat kumin tai muovin pehmitinseokset; hapettumisen estoaineet ja muut kumin tai muovin stabilaattoriseokset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3813	Valmisteet ja panokset tulensammuttimia varten; tulensammutuskranaatit ja -pommit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3814	Orgaaniset liuotin- ja ohennusaineseokset, muualle kuulumattomat; valmistetut maalin- ja lakanpoistoaineet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3818	Kemialliset alkuaineet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten, kiekkoina, levyinä tai niiden kaltaisissa muodoissa; kemialliset yhdisteet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
3819	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirrossa käytettävät nestemäiset valmisteet, joissa ei ole lainkaan tai on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3820	Jäätymistä estävät valmisteet sekä valmistetut huurteen- ja jäänpoistonesteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 3821	Valmistetut elatusaineet mikro-organismien (myös virusten ja niiden kaltaisten organismien) tai kasvi-, ihmis- ja eläinsoluviljelmien kehittämistä ja ylläpitoa varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3822	Taudinmääritysreagenssit ja laboratorioreagenssit, alustalla, sekä valmistetut taudinmääritysreagenssit ja valmistetut laboratorioreagenssit, alustalla tai ilman sitä, muut kuin nimikkeisiin 3002 ja 3006 kuuluvat; varmennetut vertailumateriaalit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
3823	Teolliset monokarboksyyli-rasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit:			
	- teolliset mono-karboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
	- teolliset rasva-alkoholit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3823 aineksista		
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat:			

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- seuraavat tämän nimikkeen tuotteet: -- luonnon hartsituotteisiin perustuvat valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten, -- nafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit -- sorbitoli, muu kuin nimikkeeseen 2905 kuuluva	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	-- maaöljysulfonaatit, ei kuitenkaan alkalimetallien, ammoniumin tai etanoliamiinien maaöljysulfonaatit; bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen tiofeenisulfonihapot ja niiden suolat, -- ioninvaihtimet -- kaasua imevät aineet tyhjöputkia varten			

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	-- alkalinen rautaoksidi, jota käytetään kaasun puhdistuksessa -- valokaasun puhdistuksessa tuotettu ammoniakkikaasuvesi ja käytetty kaasun puhdistusmassa -- sulfonafteenihapot sekä niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit -- sikuna- eli finkkeliöljy ja dippel- eli hirvensarviöljy -- sellaisten suolojen seokset, joilla on erilaiset anionit -- gelatiinipohjaiset monistusmassat, myös paperi- tai tekstiiliainepohjalla			
	- muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
3901–3915	Muovit alkumuodossa; muovijätteet, -leikkeet ja -romu; lukuun ottamatta nimikkeiden ex 3907 ja 3912 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä:			
	- additiohomopoly-merointituotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia poly-meerin kokonais-pitoisuudesta	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[1]		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[2]		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

[1] Tuotteiden osalta, jotka on valmistettu sekä toisaalta nimikkeiden 3901–3906 että toisaalta nimikkeiden 3907–3911 aineksista, tätä määräystä sovelletaan ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

[2] Tuotteiden osalta, jotka on valmistettu sekä toisaalta nimikkeiden 3901–3906 että toisaalta nimikkeiden 3907–3911 aineksista, tätä määräystä sovelletaan ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 3907	- Polykarbonaatti-kopolymeereista ja akryylinitriili-butadieeni-styreeni- (ABS)-kopolymeereista valmistetut kopolymeerit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[1]		
	- polyesteri	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Ja/tai Valmistus tetrabromi-(bisfenoli a)-polykarbonaatista		
3912	Selluloosa ja sen kemialliset johdannaiset, muualle kuulumattomat, alkumuodossa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3916–3921	Puolivalmisteet, muovia, ja muovitavarat, ukuun ottamatta nimikkeiden ex 3916, ex 3917, ex 3920 ja ex 3921 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä:			

[1] Tuotteiden osalta, jotka on valmistettu sekä toisaalta nimikkeiden 3901–3906 että toisaalta nimikkeiden 3907–3911 aineksista, tätä määräystä sovelletaan ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- litteät tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pinta-käsittelemällä tai leikkaamalla muuhun kuin neliön tai suora-kaiteen muotoon; muut tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittelemällä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- muut:			
	-- additiohomopoly-merointituotteet, joissa yhden mono-meerin osuus on suurempi kuin 99 paino-prosenttia polymeerin kokonais-pitoisuudesta	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[1]		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	-- muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[2]		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

[1] Tuotteiden osalta, jotka on valmistettu sekä toisaalta nimikkeiden 3901–3906 että toisaalta nimikkeiden 3907–3911 aineksista, tätä määräystä sovelletaan ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

[2] Tuotteiden osalta, jotka on valmistettu sekä toisaalta nimikkeiden 3901–3906 että toisaalta nimikkeiden 3907–3911 aineksista, tätä määräystä sovelletaan ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 3916 ja ex 3917	Profiilit, putket ja letkut	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3920	- Ionomeerilevy tai -kalvo	Valmistus osittain suola-muotoisesta kestomuovista, joka on eteenin ja pää-asiallisesti sinkkiä ja natriumia olevilla metalli-ioneilla osittain neutraloidun metakryylihapon kopolymeeri		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- regeneroidusta sellu-loosasta, polyamideista tai polyeteenistä valmistetut levyt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 3921	Metalloidut muovikalvot	Valmistus erittäin läpinäkyvistä polyesteri-kalvoista, joiden paksuus on pienempi kuin 23 mikronia[1]		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3922–3926	Muovitavarat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Seuraavia pidetään erittäin läpinäkyvinä kalvoina: kalvot, joiden Gardnerin nefelometrillä ASTM-D 1003–16:n mukaisesti mitattu optinen himmeneminen (haittatekijä) on pienempi kuin 2 %.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 40 ryhmä	Kumi ja kumitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 4001	Kerrostetut kumikreppi-laatat kenkiä varten	Luonnonkumilevyjen laminointi		
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alku-muodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten paitsi luonnonkumin arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulko-renkaat, kumia; umpikumi-renkaat, joustorenkaat, ulkorenkaan kulutuspinnat sekä vannenauhat, kumia:			
	- uudelleen pinnoitetut pneumaattiset ulkorenkaat, umpikumirenkaat tai joustorenkaat, kumia	Käytettyjen renkaiden uudelleen pinnoittaminen		
	- muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4011 ja 4012 aineksista		
ex 4017	Kovakumitavarat	Valmistus kovakumista		
ex 41 ryhmä	Raakavuodat ja -nahat (muut kuin turkisnahat) sekä muokattu nahka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 4102	Lampaan ja karitsan raaka-nahat, villapeitteettömät	Villan poistaminen villa-peitteistä lampaan ja karitsan raakanahoista		
4104–4106	Parkitut tai viimeistelemättömät vuodat ja nahat, villa- tai karvapeitteettömät, myös halkaistut, mutta ei enempää valmistetut	Parkitun nahan jatkoparkitus tai Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
4107, 4112 ja 4113	Nahka, parkituksen tai viimeistelyn jälkeen edelleen valmistettu, myös pergamenttinahaksi valmistettu, villa- tai karvapeitteetön, myös halkaistu, muu kuin nimikkeen 4114 nahka	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 4104–4113 aineksista		
ex 4114	Kiiltonahka ja laminoitu kiiltonahka; metallipinnoitettu nahka	Valmistus nimikkeiden 4104—4106, 4107, 4112 tai 4113 aineksista, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
42 ryhmä	Nahkatavarat; satula- ja valjasteokset; matkatarvikkeet, käsilaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet; suolesta valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 43 ryhmä	Turkisnahat ja tekoturkikset; niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 4302	Parkitut tai muokatut turkisnahat, yhdistetyt:			
	- levyt, ristit ja niiden kaltaiset muodot	Yhdistämättömien parkittujen tai muokattujen turkisnahkojen valkaisu tai värjäys leikkuun ja yhdistämisen lisäksi		
	- muut	Valmistus yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisnahoista		
4303	Vaatteet, vaatetustarvikkeet ja muut turkisnahasta valmistetut tavarat	Valmistus nimikkeen 4302 yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisnahoista		
ex 44 ryhmä	Puu ja puusta valmistetut tavarat; puuhiili; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 4403	Karkeasti syrjätty puu	Valmistus raakapuusta, myös kuoritusta tai karsitusta		
ex 4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus suurempi kuin 6 mm, höylätty, hiottu tai päistään jatkettu	Höyläämineni, hiominen tai päistään jatkaminen		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 4408	Viilut vanerointia (myös kerrostettua puuta tasoleikkaamalla saadut) ja ristiinliimattua vaneria varten, paksuus enintään 6 mm, saumatut, ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus enintään 6 mm, höylätty, hiottu tai päistään jatkettu	Saumaaminen, höyläämineni, hiominen tai päistään jatkaminen		
ex 4409	Puu, yhdeltä tai useammalta syrjältä, pinnalta tai päästä koko pituudelta muotoiltu, myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu:			
	- hiottu tai päistään jatkettu	Hiominen tai päistään jatkaminen		
	- muotolista ja -lauta	Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen		
ex 4410–ex 4413	Puinen muotolista ja -lauta, myös muotoiltu jalkalista ja niiden kaltainen muotolauta	Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen		
ex 4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset	Valmistus määräkokoon leikkaamattomista laudoista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 4416	Drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyri-teokset puusta sekä niiden puuosat	Valmistus halkaisemalla tehdyistä puisista kimmistä, molemmilta lapepinnoilta sahatuista, mutta ei enempää valmistetuista		
ex 4418	- Puiset rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Puisia solulevyjä, kattopäreitä ja -paanuja voidaan kuitenkin käyttää		
	- muotolista ja -lauta	Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen		
ex 4421	Tulitikkutikut; jalkineiden puunaulat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen puusta paitsi nimikkeen 4409 puulangasta		
ex 45 ryhmä	Korkki ja korkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
4503	Luonnonkorkkitavarat	Valmistus nimikkeen 4501 korkista		
46 ryhmä	Oljesta, espartosta tai muista punonta- tai palmikointi-aineista valmistetut tavarat; kori- ja punontateokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
47 ryhmä	Puusta tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa; keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 48 ryhmä	Paperi, kartonki ja pahvi; paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahvitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 4811	Pelkästään saroitettu, viivoitettu tai ruudutettu paperi, kartonki ja pahvi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista		
4816	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offsetlevyt, myös rasioissa	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista		
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne.	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 4818	Toalettipaperi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkaus-päällykset, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosaharsoa	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 4820	Kirjepaperilehtiöt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoon tai -muotoon leikattu	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista		
ex 49 ryhmä	Kirjat, sanomalehdet, kuvat ja muut painotuotteet; käsikirjoitukset, kone-kirjoitukset ja työ-piirustukset; lukuun ottamatta seuraavia: lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
4909	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjekuorineen tai koristeineen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4909 ja 4911 aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
4910	Kaikenlaiset painetut kalenterit, myös irtolehtikalenterit:			
	- ns. ikuiset kalenterit tai kalenterit vaihdettavin lehtiöin, jotka on kiinnitetty muulle alustalle kuin paperille, kartongille tai pahville	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4909 ja 4911 aineksista		
ex 50 ryhmä	Silkki; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 5003	Silkkijätteet (myös kelaus-kelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), karstatut tai kammatut	Silkkijätteiden karstaus tai kampaus		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5004–ex 5006	Silkkilanka ja silkkijätteistä kehrätty lanka	Valmistus[1]: - raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperinvalmistusaineista		
5007	Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat:			
	- joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta[2]		
	- muut	Valmistus[3]:		
		- kookoskuitulangasta, - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperista, tai		

1 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

2 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

3 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
		Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 51 ryhmä	Villa sekä hieno ja karkea eläimenkarva; jouhilanka ja jouhesta kudotut kankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
5106–5110	Lanka villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta	Valmistus[1]: - raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperinvalmistusaineista		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5111–5113	Kudotut kankaat villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta:			
	- joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta[1]		
	- muut	Valmistus[2]:		
		- kookoskuitulangasta, - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperista, tai		
		Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5% tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

[2] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 52 ryhmä	Puuvilla; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
5204–5207	Puuvillalanka ja puuvillaompelulanka	Valmistus[1]: - raakasilkistä tai silkki-jätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperinvalmistusaineista		
5208–5212	Kudotut puuvillakankaat:			
	- joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta[2]		
	- muut	Valmistus[3]:		
		- Kookoskuitulangasta, - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperista, tai		

1 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

2 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

3 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
		Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 53 ryhmä	Muut kasvitekstiilikuidut; paperilanka ja kudotut paperilankakankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
5306–5308	Lanka, muista kasvitekstiilikuiduista valmistettu; paperilanka	Valmistus[1]: - raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperinvalmistusaineista		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5309–5311	Kudotut kankaat, muista kasvitekstiilikuiduista valmistetut; kudotut paperilankakankaat:			
	- joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta[1]		
	- muut	Valmistus[2]: - Kookoskuitulangasta, - juuttilangasta - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperista, tai		
		Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

[2] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5401–5406	Lanka, monofilamenttilanka ja ompelulanka, tekokuitufilamenttia	Valmistus[1]: - raakasilkistä tai silkki-jätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperinvalmistusaineista		
5407 ja 5408	Kudotut kankaat tekokuitufilamenttilankaa:			
	- joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta[2]		
	- muut	Valmistus[3]:		
		- kookoskuitulangasta, - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperista, tai		

1 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

2 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

3 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
		Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
5501–5507	Katkotut tekokuidut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta 5903		
5508–5511	Lanka ja ompelulanka, katkottua tekokuitua	Valmistus[1]: - raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperinvalmistusaineista		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5512–5516	Kudotut kankaat katkottua tekokuitua:			
	- joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta[1]		
	- muut	Valmistus[2]: - kookoskuitulangasta, - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperista, tai		
		Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

[2] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 56 ryhmä	Vanu, huopa ja kuitukangas; erikoislangat; side- ja purjelanka, nuora ja köysi sekä niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus[1]: - kookoskuitulangasta, - luonnonkuiduista, - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperinvalmistusaineista		
5602	Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu:			
	- neulahuopa	Valmistus[2]: - luonnonkuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Kuitenkin:		
		- nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia, - nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, taikka - nimikkeen 5501 poly-propeenifilamenttitouvia, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

[2] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus[1]: - luonnonkuiduista, - kaseiinista tehdyistä katkotuista tekokuiduista, taikka - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		
5604	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tai kumi- tai muovivaippaiset:			
	- yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty	Valmistus yksinkertaisesta tai kerratusta tekstiilillä päällystämättömästä kumilangasta		
	- muut	Valmistus[2]: - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperinvalmistusaineista		

1 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

2 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5605	Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla	Valmistus[1]: - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperinvalmistusaineista		
5606	Kierrepäällystetty lanka sekä kierrepäällystetyt nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (muut kuin nimikkeen 5605 tuotteet ja kierrepäällystetty jouhilanka); chenillelanka (myös flokki-chenillelanka); chainettelanka	Valmistus[2]: - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka - paperinvalmistusaineista		
57 ryhmä	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta:			
	- neulahuopaa	Valmistus[3]: - luonnonkuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Kuitenkin:		

1 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

2 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

3 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
		- Nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia, - nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, taikka - nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttituvia, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Juuttikangasta voidaan käyttää pohjana		
	- muuta huopaa	Valmistus[1]: - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus[1]: - kookoskuitu- tai juuttilangasta - synteetti- tai muuntokuitufilamenttilangasta - luonnonkuiduista, tai - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista Juuttikangasta voidaan käyttää pohjana		
ex 58 ryhmä	Kudotut erikoiskankaat; tuftatut tekstiilikankaat; pitsit; kuvakudokset; koristepunokset; koru-ompelukset; lukuun ottamatta seuraavia:			
	- joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta[2]		
	- muut	Valmistus[3]:		
		- luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta tai		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

[2] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

[3] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
		Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
5805	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. Petit point- tai ristipistoilla) kirjotut kuvakudokset, myös sovitetut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
5810	Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsitellyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin	Valmistus langasta		
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikois-lujasta langasta valmistettu:			
	- jossa on enintään 90 painoprosenttia tekstiiliainetta	Valmistus langasta		
	- muut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus langasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut	Valmistus langasta[1]		
5905	Seinäpäällysteet tekstiiliainetta:			
	- kumilla, muovilla tai muilla aineilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut	Valmistus langasta		
	- muut	Valmistus[2]:		

1 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

2 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
		- kookoskuitulangasta, - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta tai		
		Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
5906	Kumilla käsitellyt tekstiili-kankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat:			

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- neulokset	Valmistus[1]: - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		
	- muut synteettikuitufilamenttilangasta valmistetut kankaat, joissa on enemmän kuin 90 painoprosenttia tekstiiliainetta	Valmistus kemiallisista aineista		
	- muut	Valmistus langasta		
5907	Muulla tavalla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	Valmistus langasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5908	Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynttilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiiliaineesta kudotut, palmikoidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt:			
	- kyllästetyt hehkusukat	Valmistus pyöröneulotusta hehkusukkakankaasta		
	- muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
5909–5911	Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin:			
	- nimikkeen 5911 kiillotuslaikat ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut	Valmistus langasta taikka nimikkeen 6310 jäte-kankaista tai lumpuista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- nimikkeen 5911 kudotut kankaat, myös huovutetut, jollaisia tavallisesti käytetään paperikoneissa tai muihin teknisiin tarkoituksiin, myös kyllästetyt tai päällystetyt, letkumaiset tai päättömät, yksinkertaisin tai moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut, taikka litteäksi moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut	Valmistus[1]: - kookoskuitulangasta, - seuraavista aineksista: -- polytetrafluorieteenilanka[2], -- kerrattu polyamidilanka, fenolihartsilla päällystetty, kyllästetty tai peitetty -- m-fenyleenidiaminin ja isoftaalihapon polykondensaatiossa saatua aromaattista polyamidia olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka		
		-- polytetrafluorieteenistä valmistettu monofilamenttilanka[3], -- poly(p-fenyleenitereftalamidia) olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka -- lasikuitulanka, fenolihartsilla päällystetty ja akryylilangalla kierrepäällystetty[4],		

1 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

2 Tämän aineksen käyttö rajoitetaan paperikoneissa käytettävien kudottujen kankaiden valmistukseen.

3 Tämän aineksen käyttö rajoitetaan paperikoneissa käytettävien kudottujen kankaiden valmistukseen.

4 Tämän aineksen käyttö rajoitetaan paperikoneissa käytettävien kudottujen kankaiden valmistukseen.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
		-- kopolyesterimonofilamentit, jotka on valmistettu polyesteristä sekä tereftaalihaposta, 1,4-sykloheksaanidietanolista ja isoftaalihaposta muodostuneesta hartsista -- luonnonkuiduista, -- karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai -- kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		
	- muut	Valmistus[1]: - kookoskuitulangasta, - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		
60 ryhmä	Neulokset	Valmistus[2]: - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

[2] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
61 ryhmä	Vaatteet ja vaatetustarvikkeet, neulosta:			
	- kahdesta tai useammasta määrämuotoon leikatusta tai suoraan määrämuotoon neulotusta neuloskappaleesta yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistetut	Valmistus langasta[12]:		
	- muut	Valmistus[3]: - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		
ex 62 ryhmä	Vaatteet ja vaatetustarvikkeet, muuta kuin neulosta; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus langasta[45]:		

1 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

2 Ks. 6 alkuhuomautus.

3 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

4 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

5 Ks. 6 alkuhuomautus.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211	Naisten ja tyttöjen vaatteet ja vauvanvaatteet ja vauvanvaatetustarvikkeet, koruommellut	Valmistus langasta[1] tai Valmistus koruompele-mattomasta kankaasta, jos käytetyn koru-ompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[2]		
ex 6210 ja ex 6216	Tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta	Valmistus langasta[3] tai Valmistus päällystä-mättömästä kankaasta, jos käytetyn päällystämättömän kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[4]		
6213 ja 6214	Nenäliinat ja taskuliinat, hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat:			
	- koruommellut	Valmistus valkaisemattomasta yksinkertaisesta langasta ([5])([6]) tai Valmistus koruompele-mattomasta kankaasta, jos käytetyn koruompele-mattoman kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[7]		

1 Ks. 6 alkuhuomautus.
2 Ks. 6 alkuhuomautus.
3 Ks. 6 alkuhuomautus.
4 Ks. 6 alkuhuomautus.
5 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.
6 Ks. 6 alkuhuomautus.
7 Ks. 6 alkuhuomautus.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus valkaisemattomasta yksinkertaisesta langasta [1] [2] tai		
		Sovittaminen, jota seuraa painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos kaikkien käytettyjen nimikkeiden 6213 ja 6214 painamattomien tavaroiden arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
6217	Muut sovitetut vaatetustarvikkeet; vaatteiden ja vaatetustarvikkeiden osat, muut kuin nimikkeeseen 6212 kuuluvat:			
	- koruommellut	Valmistus langasta[3] tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[4]		

[1] Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

[2] Ks. 6 alkuhuomautus.

[3] Ks. 6 alkuhuomautus.

[4] Ks. 6 alkuhuomautus.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta	Valmistus langasta[1] tai valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos käytetyn päällystämättömän kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta[2]		
	- välivuorit kauluksia ja kalvosimia varten, määrämuotoon leikatut	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- muut	Valmistus langasta[3]		
ex 63 ryhmä	Muut sovitetut tekstiilitavarat; sarjat; käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat, jalkineet ja päähineet; lumput; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
6301–6304	Vuode- ja matkahuovat, vuodeliinavaatteet jne.; verhot jne.; muut sisustustavarat:			
	- huopaa, kuitukangasta	Valmistus[4]: - luonnonkuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		

1 Ks. 6 alkuhuomautus.
2 Ks. 6 alkuhuomautus.
3 Ks. 6 alkuhuomautus.
4 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut:			
	-- koruommellut	Valmistus valkaisemattomasta yksinkertaisesta langasta ([1])([2]) tai Valmistus koru-ompelemattomasta kankaasta (muusta kuin neuloksesta), jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	-- muut	Valmistus valkaisemattomasta yksinkertaisesta langasta ([3])([4])		
6305	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen	Valmistus[5]: - luonnonkuiduista, - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		
6306	Tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset; teltat; purjeet veneitä, purjelautoja tai maakulkuneuvoja varten; leirintävarusteet:			

1 Ks. 6 alkuhuomautus.

2 Neuloskappaleita (määrämuotoon leikattuja tai suoraan määrämuotoon neulottuja) yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistettujen neulostavaroiden, ei kuitenkaan kimmoisten tai kumilla käsiteltyjen, osalta katso 6 alkuhuomautus.

3 Ks. 6 alkuhuomautus.

4 Neuloskappaleita (määrämuotoon leikattuja tai suoraan määrämuotoon neulottuja) yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistettujen neulostavaroiden, ei kuitenkaan kimmoisten tai kumilla käsiteltyjen, osalta katso 6 alkuhuomautus.

5 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- kuitukangasta	Valmistus[12]: - luonnonkuiduista, tai - kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		
	- muut	Valmistus valkaisemattomasta yksinkertaisesta langasta ([3])([4])		
6307	Muut sovitetut tavarat, myös vaatteiden leikkuukaavat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
6308	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikkeita), mattojen, kuvakudosten, koruommeltujen pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroiden valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavaran on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä-tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 64 ryhmä	Jalkineet, nilkkaimet ja niiden kaltaiset tavarat; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 6406 kokoon-pannuista päällisistä, jotka on kiinnitetty sisäpohjiin tai muihin pohjan osiin		

1 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

2 Ks. 6 alkuhuomautus.

3 Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

4 Ks. 6 alkuhuomautus.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
6406	Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty muihin pohjiin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kantapäätyynyt ja niiden kaltaiset tavarat; nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 65 ryhmä	Päähineet ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
6505	Hatut ja muut päähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetri-tavarasta (ei kuitenkaan kaistaleista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiusverkot, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista[1]		
ex 6506	Huopahatut ja muut huopapäähineet, nimikkeen 6501 teelmistä (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista[2]		

[1] Ks. 6 alkuhuomautus.

[2] Ks. 6 alkuhuomautus.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 66 ryhmä	Sateenvarjot, päivänvarjot, kävelykepit, istuinkepit, ruoskat, ratsupiiskat sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
6601	Sateenvarjot ja päivänvarjot (myös kävelykeppisateenvarjot, puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
67 ryhmä	Valmistetut höyhenet ja untuvat sekä höyhenistä tai untuvista valmistetut tavarat; tekokukat; hiuksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 68 ryhmä	Kivestä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 6803	Liuskekivitavarat, myös yhteenpuristettua liuskekiveä	Valmistus työstetystä liuskekivestä		
ex 6812	Asbestista valmistetut tavarat; asbestiin perustuvista sekoituksista tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvista sekoituksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 6814	Kiilletavarat, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla	Valmistus työstetystä kiilteestä (myös yhteenpuristetusta tai rekonstruoidusta kiilteestä)		
69 ryhmä	Keraamiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 70 ryhmä	Lasi ja lasitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 7003, ex 7004 ja ex 7005	Lasi, jossa on heijastamaton kerros	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista		
7006	Nimikkeen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä yhdistetty muihin aineisiin:			
	- lasilevyt (alustat), dielektrisellä ohutkalvolla päällystetyt, SEMII:n standardien mukaan puolijohtavat[1]	Valmistus nimikkeen 7006 päällystämättömistä lasilevyistä (alustoista)		
	- muut	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista		

[1] SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista		
7008	Monikerroksiset eristyslasielementit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista		
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista		
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarkoitukseen (muut kuin nimikkeisiin 7010 ja 7018 kuuluvat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta tai Käsinpuhallettujen lasiesineiden käsin tehty koristelu (lukuun ottamatta silkkipainoa), jos käsinpuhallettujen lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 7019	Lasikuiduista valmistetut tavarat (muu kuin lanka)	Valmistus: - värjäämättömästä raakalangasta (slivers), jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings), langasta tai silvotuista säkeistä, taikka - lasivillasta		
ex 71 ryhmä	Luonnonhelmet ja viljellyt helmet, jalo- ja puolijalokivet, jalometallit, jalometallilla pleteroidut metallit ja näistä valmistetut tavarat; epäaidot korut; metallirahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 7101	Lajitellut luonnonhelmet ja viljellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 7102, ex 7103 ja ex 7104	Luonnonjalo- ja puolijalokivet ja synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, valmistetut	Valmistus valmistamattomista jalo- ja puolijalokivistä		
7106, 7108 ja 7110	Jalometallit:			
	- muokkaamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 7106, 7108 ja 7110 aineksista. tai Nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien elektrolyyttinen, terminen tai kemiallinen erottaminen, tai Nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien seostaminen toistensa tai epäjalojen metallien kanssa		
	- puolivalmisteina tai jauheena	Valmistus muokkaamattomista jalometalleista		
ex 7107, ex 7109 ja ex 7111	Jalometallilla pleteroidut metallit, puolivalmisteina	Valmistus muokkaamattomista jalometalleilla pleteroiduista metalleista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
7116	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelmistä tai viljellyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalo- tai puolijalokivistä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7117	Epäaidot korut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai		
		Valmistus epäjaloa metallia olevista osista, joita ei ole pinnoitettu jalometalleilla, jos kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 72 ryhmä	Rauta ja teräs; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
7207	Välituotteet, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7201, 7202, 7203, 7204 tai 7205 aineksista		
7208–7216	Levyvalmisteet, tangot ja profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206 valanteista tai muista alkumuodoista		
7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7207 välituotteista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 7218, 7219–7222	Välituotteet, levyvalmisteet, tangot ja profiilit, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 valanteista tai muista alkumuodoista		
7223	Lanka, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 välituotteista		
ex 7224, 7225–7228	Välituotteet, levyvalmisteet, kuumavalssatut tangot, säännöttömästi kiepitetyt; profiilit, muuta seosterästä; ontot poratangot, seosterästä tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7218 tai 7224 valanteista tai muista alkumuodoista		
7229	Lanka muuta seosterästä	Valmistus nimikkeen 7224 välituotteista		
ex 73 ryhmä	Rauta- ja terästavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 7301	Ponttirauta ja -teräs	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihteenkielet, risteys-kappaleet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista		
7304, 7305 ja 7306	Putket ja profiiliputket, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7207, 7218 tai 7224 aineksista		
ex 7307	Putkien liitos- ja muut osat, ruostumatonta terästä (ISO nro X5CrNiMo 1712), useista osista koostuvat	Taottujen teelmien sorvaaminen, poraus, väljentäminen, kierteittäminen, purseen-poisto ja hiekkapuhallus, jos teelmien yhteisarvo ei ylitä 35 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
7308	Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdas-valmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäviksi valmistetut, rautaa tai terästä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7301 hitsattuja profiileja ei kuitenkaan voida käyttää		
ex 7315	Lumi- ja muut liukuesteketjut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 7315 ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 74 ryhmä	Kupari ja kuparitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
7401	Kuparikivi; sementoitu kupari (saostettu kupari)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
7402	Puhdistamaton kupari; kuparianodit elektrolyyttistä puhdistusta varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
7403	Puhdistettu kupari ja kupariseokset, muokkaamattomat:			
	- puhdistettu kupari	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
	- kupariseokset ja puhdistettu kupari, joka sisältää muita aineita	Valmistus muokkaamattomasta, puhdistetusta kuparista tai kuparijätteistä ja -romusta		
7404	Kuparijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
7405	Kupariesiseokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 75 ryhmä	Nikkeli ja nikkelitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
7501–7503	Nikkelikivi, nikkelioksidisintterit ja muut nikkelin valmistuksen välituotteet; muokkaamaton nikkeli; nikkelijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 76 ryhmä	Alumiini ja alumiinitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7601	Muokkaamaton alumiini	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta tai Valmistus seostamattomasta alumiinista tai alumiinijätteistä ja -romusta termisen tai elektrolyyttisen käsittelyn avulla		
7602	Alumiinijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 7616	Alumiinitavarat, ei kuitenkaan metallikangas, ristikko, aitaus-, betoni- ja muut verkot ja niiden kaltaiset alumiinilangasta valmistetut tavarat (myös päättömät kankaat), eikä alumiinileikkoverkko	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Alumiinilangasta valmistettua metallikangasta, ristikkoa, aitaus-, betoni- ja muuta verkkoa tai niiden kaltaisia tavaroita (myös päättömiä kankaita) sekä alumiinileikkoverkkoa voidaan kuitenkin käyttää, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
77 ryhmä	Varattu mahdolliselle tulevalle käytölle harmonoidussa järjestelmässä			
ex 78 ryhmä	Lyijy ja lyijytavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7801	Muokkaamaton lyijy:			
	- puhdistettu lyijy	Valmistus raakalyijystä		
	- muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7802 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
7802	Lyijyjätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 79 ryhmä	Sinkki ja sinkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7901	Muokkaamaton sinkki	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7902 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää		
7902	Sinkkijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 80 ryhmä	Tina ja tinatavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8001	Muokkaamaton tina	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8002 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8002 ja 8007	Tinajätteet ja -romu; muut tinatavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
81 ryhmä	Muut epäjalot metallit; kermetit; niistä valmistetut tavarat:			
	- muut epäjalot metallit, muokatut; niistä valmistetut tavarat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 82 ryhmä	Työkalut ja -välineet sekä veitset, lusikat ja haarukat, epäjaloa metallia; niiden epäjaloa metallia olevat osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
8206	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 8202–8205 kuuluvat työkalut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 8202–8205 aineksista. Nimikkeiden 8202—8205 työkaluja voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstökoneita varten (esim. Puristusta, meistausta, kierteittämistä, porausta, avartamista, aventamista, jyrsimistä, sorvaamista tai ruuvinkiertämistä varten), myös metallinvetolevyt, metallinpuristussuulakkeet sekä työkalut kallionporausta tai maankairausta varten	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8208	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 8211	Veitset, leikkaavin, myös hammastetuin terin (myös puutarhaveitset), nimikkeeseen 8208 kuulumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjaloa metallia olevia veitsen teriä ja kahvoja voidaan kuitenkin käyttää		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8214	Muut leikkaamisvälineet (esim. Tukan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitetut liha- ja muut veitset ja hakkurit sekä paperiveitset); manikyyri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjaloa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää		
8215	Lusikat, haarukat, liemikauhat, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjaloa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää		
ex 83 ryhmä	Erinäiset epäjalosta metallista valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 8302	Muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, rakennuksiin soveltuvat, ja itsetoimivat ovensulkimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8302 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 8306	Pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, epäjaloa metallia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8306 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 84 ryhmä	Ydinreaktorit, höyrykattilat, koneet ja mekaaniset laitteet; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8401	Ydinpolttoaine-elementit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista[1]		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8402	Höyrykattilat ja muut höyrynkehittimet (muut kuin keskuslämmityskattilat, joilla voidaan kehittää myös matalapaineista höyryä); kuumavesikattilat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

[1] Sääntöä sovelletaan 31.12.2005 asti.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8403 ja ex 8404	Keskuslämmityskattilat, muut kuin nimikkeeseen 8402 kuuluvat, ja keskuslämmityskattiloiden apulaitteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 8403 ja 8404 aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8406	Höyryturbiinit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8408	Puristussytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8411	Suihkuturbiinimoottorit, potkuriturbiinimoottorit ja muut kaasuturbiinit	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8412	Muut voimakoneet ja moottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 8413	Pyörivät syrjäytyspumput	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8414	Teollisuustuulettimet, -puhaltimet ja niiden kaltaiset laitteet	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituuletin ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8419	Koneet puu-, paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahviteollisuutta varten	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten yhteisarvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8420	Kalanterikoneet ja muut valssauskoneet, muut kuin metallin ja lasin valssaukseen tarkoitetut, sekä niiden telat	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten yhteisarvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8423	Punnituslaitteet (ei kuitenkaan vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g), myös painon perusteella toimivat lasku- tai tarkkailulaitteet; punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8425–8428	Nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8431 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8429	Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät:			
	- tiejyrät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8431 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8430	Muut maan kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasoitus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, junttaus-, louhinta- tai porauskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalunylösvetäjät; lumiaurat ja lumilingot	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8431 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8431	Osat, jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti tiejyrissä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8439	Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta tai valmistetaan tai jälkikäsitellään paperia, kartonkia tai pahvia	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten yhteisarvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8441	Muut koneet ja laitteet paperimassan, paperin, kartongin tai pahvin edelleenkäsittelyä varten, myös kaikenlaiset leikkuukoneet	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten yhteisarvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8443	Kirjoittimet, toimistokoneita ja -laitteita varten (esim. automaattiset tietojen- ja tekstinkäsittelykoneet)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8444–8447	Näiden nimikkeiden tekstiiliteollisuudessa käytettävät koneet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 8448	Nimikkeiden 8444 ja 8445 koneiden apukoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8452	Ompelukoneet, muut kuin nimikkeen 8440 kirjannitomakoneet; erityisesti ompelukoneita varten suunnitellut huonekalut, alustat, kotelot ja suojukset; ompelukoneenneulat:			
	- ompelukoneet (ainoastaan lukkotikki-koneet), joiden konevarren paino ilman moottoria on enintään 16 kg ja moottorin kanssa enintään 17 kg	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta - kaikkien konevarren (moottoria lukuun ottamatta) kokoamiseen käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa - käytetyt langankiristys-, langansieppaus- ja siksakmekanismit ovat alkuperätuotteita		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8456–8466	Nimikkeisiin 8456–8466 kuuluvat koneet, työstökoneet sekä niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8469–8472	Toimistokoneet ja -laitteet (esim. kirjoituskoneet, laskukoneet, automaattiset tietojenkäsittelykoneet, monistuskoneet ja nitomalaitteet)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8480	Kaavauskehykset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbideja, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovia varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8482	Kuulalaakerit ja rullalaakerit	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8484	Tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metalli-kerroksesta; erilaisten tiivisteiden sarjat ja lajitelmat, pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset tiivisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 8486	- Kaikkia aineita työstävät koneet, jotka irrottavat ainetta laser- tai muulla valo- tai fotonisäteellä, ultraäänellä, sähköpurkauksella, sähkökemiallisella prosessilla, elektronisuihkulla, ionisäteellä tai plasmakaarella - Koneet (myös puristimet) metallin työstämiseen taivuttamalla, särmäämällä, oikaisemalla, leikkaamalla, meistämällä tai loveamalla - Koneet kiven, keraamisten tuotteiden, betonin, asbestisementin tai niiden kaltaisten kivennäisaineiden työstöön tai lasin kylmätyöstöön - Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8456, 8462 ja 8464 koneisiin - Merkintäkojeet, jotka ovat kuvioita kehittäviä laitteita, jollaisia käytetään maskien tai hiusristikoiden valmistamiseen valonkestävistä päällystetyistä alustoista; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- Muotit ruiskupuristusta tai painevalua varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- Muut nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- Osat, jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8428 koneisiin ja laitteisiin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- Kamerat, jollaisia käytetään sellaisten painolaattojen tai painosylinterien valmistamiseen, jotka ovat kuvioita muodostavia laitteita, jollaisia käytetään maskien tai hius-ristikoiden valmistamiseen valon-kestävistä päällystetyistä alustoista; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8487	Koneiden ja laitteiden osat, joissa ei ole sähkö-kytkinosia, -eristimiä, -käämejä tai -koskettimia eikä muita sähköteknisiä osia, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 85 ryhmä	Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat; äänen tallennus- tai toistolaitteet, televisiokuvan tai -äänen tallennus- tai toistolaitteet sekä tällaisten tavaroiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattori-yhdistelmät)	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8503 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8502	Sähkögeneraattoriyhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8501 ja 8503 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8504	Automaattisissa tietojenkäsittelykoneissa käytettävät virtalähteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 8517	Äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kaukoverkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten, ei kuitenkaan nimikkeiden 8443, 8525, 8527 ja 8528 lähettimet ja vastaanottimet	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; sähköllä toimivat äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8519	Äänentallennus- tai äänentoistolaitteet	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videovirittimin	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8522	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat ainoastaan tai pääasiallisesti käytettäviksi nimikkeiden 8519–8521 laitteisiin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8523	- Tallentamattomat levyt, nauhat, puolijohdeteknologiaa käyttävät haihtumattomat puolijohdemuistit ja muut tiedonkantajat äänen tai muiden ilmiöiden tallennukseen sekä matriisit ja isiöt levyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet;	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- Tallenteita sisältävät levyt, nauhat, puolijohde-teknologiaa käyttävät haihtumattomat puoli-johdemuistit ja muut tiedon-kantajat äänen tai muiden ilmiöiden tallennukseen sekä matriisit ja isiöt levyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8523 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- Etälukukortit ja toimikortit, joissa on vähintään kaksi elektronista integroitua piiriä	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8541 ja 8542 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta tai Diffuusio, jossa integroidut piirit muodostuvat puolijohdealustalle sopivan seostusaineen selektiivisellä käytöllä, myös jos kokoaminen ja/tai testaus suoritetaan muussa kuin 3 ja 4 artiklassa mainitussa maassa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- Toimikortit, joissa on yksi elektroninen integroitu piiri	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8525	Radiopuhelin-, radiolennätin-, yleisradio- tai televisiolähettimet, myös vastaanottimin tai äänentallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat, digitaalikamerat ja videokameranauhurit	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8526	Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radiokauko-ohjauslaitteet	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8527	Radiopuhelin-, radiolennätin- tai yleisradiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin äänen tallennus- tai toistolaittein tai kelloin	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8528	- Monitorit ja projektorit, joissa ei ole yhteen-rakennettua televisio-vastaanotinta ja jollaisia käytetään yksin-omaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8471 auto-maattisissa tietojen-käsittelyjärjestelmissä - Muut monitorit ja projektorit, joissa ei ole yhteenrakennettua televisiovastaanotinta; televisiovastaanottimet, myös yleisradiovastaan-ottimin tai äänen tai videosignaalin tallennus- tai toistolaittein;	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525–8528 laitteissa:			
	- jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti videosignaalien tallennus- tai toisto-laitteissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- jotka soveltuvat käytettäviksi yksinomaan tai pääasiallisesti sellaisten monitorien ja projektorien kanssa, joissa ei ole yhteen-rakennettua televisiovastaanotinta ja jollaisia käytetään yksinomaan tai pää-asiallisesti nimikkeen 8471 automaattisissa tietojenkäsittelyjärjestelmissä	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- muut	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8535	Sähkölaitteet sähkövirtapiirin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten, suurempaa kuin 1 000 voltin nimellisjännitettä varten	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8538 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8536	- Sähkölaitteet sähkövirtapiirin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten, enintään 1 000 voltin nimellisjännitettä varten	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8538 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- liittimet valokuituja, valokuitukimppuja tai valokaapeleita varten			
	-- muovia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	-- keraamista ainetta, rautaa tai terästä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
	-- kuparia	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita tai laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet, muut kuin nimikkeen 8517 kytkentälaitteet	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8538 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8541	Diodit, transistorit ja niiden kaltaiset puolijohdekomponentit; lukuun ottamatta piikiekkoja, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesiruiksi	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8542	Elektroniset integroidut piirit ja mikromoduulit:			

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- integroidut monoliitti-piirit	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8541 ja 8542 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta tai Diffuusio (jossa integroidut piirit muodostuvat puolijohdealustalle sopivan seostusaineen selektiivisellä käytöllä), myös jos kokoaminen ja/tai testaus suoritetaan muussa kuin 3 ja 4 artiklassa mainitussa maassa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- monisirumikropiirit, jotka koneen tai laitteen osia, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8541 ja 8542 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; optiset kuitukaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8545	Hiilielektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiitista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarkoituksiin, myös jos niissä on metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8546	Mitä ainetta tahansa olevat sähköeristimet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8547	Sähkökoneiden tai -laitteiden eristystarvikkeet, joitakin vähäisiä valettaessa tai puristettaessa ainoastaan yhteenliittämistarkoituksessa kiinnitettyjä metalliosia (esim. Kierteitettyjä hylsyjä) lukuun ottamatta kokonaan eristysaineesta valmistettuja, muut kuin nimikkeen 8546 eristimet; sähköjohdinputket ja niiden liitoskappaleet, epäjaloa metallia, eristysaineella vuoratut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8548	Galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähköakkujen jätteet ja romu; loppuunkäytetyt galvaaniset parit ja paristot sekä loppuunkäytetyt sähköakut; koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 86 ryhmä	Rautatieveturit, raitio-moottorivaunut ja muu liikkuva kalusto sekä niiden osat; rautatie- ja raitio-tieradan varusteet ja kiinteät laitteet sekä niiden osat; kaikenlaiset mekaaniset (myös sähkömekaaniset) liikennemerkinantolaitteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8608	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet; mekaaniset (myös sähkö-mekaaniset) merkinanto-, turva- tai liikenteen-valvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 87 ryhmä	Kuljetusvälineet ja kulku-neuvot, muut kuin rautatien tai raitiotien liikkuvaan kalustoon kuuluvat, sekä niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsittelylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satama-alueilla tai lentokentillä tavaran kuljetukseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8710	Panssarivaunut ja muut panssaroidut taisteluajo-neuvot, moottoroidut, myös aseistetut, sekä tällaisten ajoneuvojen osat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8711	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut:			
	- joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus:			
	-- enintään 50 cm3	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	-- suurempi kuin 50 cm^3	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- muut	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8712	Polkupyörät, joissa ei ole kuulalaakereita	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 8714 aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8715	Lastenvaunut, lastenrattaat ja niiden kaltaiset lasten kuljettamiseen tarkoitetut laitteet sekä niiden osat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 88 ryhmä	Ilma-alukset, avaruusalukset sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8804	Roottorivarjot (rotochutes)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 8804 aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8805	Ilma-alusten lähetyslaitteet; lentotukialusten kannella käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet; laitteet maassa tapahtuvaa lentokoulutusta varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
89 ryhmä	Alukset ja uivat rakenteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8906 alusten runkoja ei kuitenkaan voida käyttää		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 90 ryhmä	Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitukaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; polarisoivasta aineesta valmistetut laatat ja levyt; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämätöntä lasia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9002	Mitä ainetta tahansa olevat kehystetyt linssit, prismat, peilit ja muut optiset elementit, kun ne ovat kojeiden tai laitteiden osia tai tarvikkeita, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämätöntä lasia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9004	Silmälasit ja niiden kaltaiset esineet, näön korjaamiseen, silmien suojaamiseen tai muuhun tarkoitukseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40% tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 9005	Kiikarit ja kaukoputket sekä niiden jalustat, lukuun ottamatta tähtitieteellisiä linssikaukoputkia ja niiden jalustoja	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja - jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 9006	Valokuvauskamerat; valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin sähköisesti sytytettävät salamalamput	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9007	Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9011	Optiset mikroskoopit, myös mikrovalokuvausta, mikroelokuvausta tai mikroprojisointia varten	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9014	Muut navigointikojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9015	Geodeettiset (myös fotogrammetriset), hydrografiset, oseanografiset, hydrologiset, meteorologiset tai geofysikaaliset kojeet ja laitteet, ei kuitenkaan kompassit; etäisyysmittarit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9016	Vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g, myös punnuksineen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9017	Piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet (esim. Piirustuskoneet, pantografit, astelevyt, harpikot, laskutikut ja laskulevyt); kädessä pidettävät pituuksien mittaukseen käytettävät kojeet (esim. mittatangot ja -nauhat sekä mikrometrit ja työntömitat), muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9018	Lääketieteessä, myös hammas- tai eläinlääke-tieteessä tai kirurgiassa käytettävät kojeet ja laitteet, mukaan lukien skintigrafiset laitteet, muut sähkölääkintä-laitteet ja näöntarkastus-kojeet:			

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- hammaslääkärintuolit, joissa on hammas-lääkintälaitteita tai sylkyastia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 9018 aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	- muut	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9019	Mekanoterapeuttiset laitteet; hierontalaitteet; laitteet psykologisia soveltuvuus-testejä varten; otsoni-, happi- tai aerosolihoito-laitteet, tekohengityslaitteet ja muut terapeuttiset hengityslaitteet	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9020	Muut hengityslaitteet ja kaasunaamarit (ei kuitenkaan suojanaamarit, joissa ei ole mekaanisia osia eikä vaihdettavia suodattimia)	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9024	Koneet ja laitteet aineiden (esim. Metallin, puun, tekstiilitavaroiden, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoon-puristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9025	Densimetrit, areometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit, lämpömittarit, pyrometrit, ilmapuntarit, hygrometrit ja psykrometrit, myös rekisteröivät, sekä näiden kojeiden yhdistelmät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9026	Kojeet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. Virtausmittarit, pinnan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmön-kulutusmittarit), ei kuitenkaan nimikkeen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9027	Kojeet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysiä varten (esim. Polarimetrit, refraktometrit, spektrometrit sekä kaasu- tai savu-analyysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuuden, laajenemisen, pinta-jännityksen tai niiden kaltaisten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet lämpömäärän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotus-mittarit); mikrotomit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9028	Kaasun, nesteen tai sähkön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistus-mittarit:			
	- osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	- muut	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9029	Kierroslaskurit, tuotannon-laskurit, taksamittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet; nopeusmittarit ja takometrit, muut kuin nimikkeeseen 9014 tai 9015 kuuluvat; stroboskoopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9030	Oskilloskoopit, spektri-analysaattorit ja muut sähkösuureiden mittaus- tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittaus- tai toteamiskojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9031	Mittaus- tai tarkkailukojeet, -laitteet ja -koneet, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; profiili-projektorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9032	Automaattiset säätö- tai valvontakojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9033	90 ryhmän koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle tähän ryhmään kuulumattomat)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 91 ryhmä	Kellot ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9105	Muut kellot , joissa ei ole ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistoa	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9109	Muut täydelliset kellokoneistot, kootut	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9110	Täydelliset kellokoneistot, kokoamattomat tai osittain kootut (kellokoneistosarjat); epätäydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot	Valmistus, jossa: - kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 9114 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9111	Ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9112	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat:			
	- epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia, tai jalometallilla pleteroitua metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	- muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
92 ryhmä	Soittimet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
93 ryhmä	Aseet ja ampumatarvikkeet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 94 ryhmä	Huonekalut; vuoteiden joustinpohjat ja vuode-varusteet, kuten patjat ja tyynyt, sekä niiden kaltaiset pehmustetut sisustustavarat; valaisimet ja valaistus-varusteet, muualle kuulumattomat; valokilvet ja niiden kaltaiset tavarat; tehdasvalmisteiset rakennukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9401 ja ex 9403	Huonekalut, epäjaloa metallia, joissa on käytetty pehmustamatonta puu-villakangasta, jonka paino ei ylitä 300 g/m^2	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Valmistus puuvillakankaasta, joka on valmiiksi sovitettu käytettäväksi nimikkeen 9401 tai 9403 ainesten kanssa, jos:		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
		- kankaan arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja - kaikki muut käytetyt ainekset ovat alkuperätuotteita ja ne luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 9401 tai 9403		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 95 ryhmä	Lelut, pelit ja urheiluvälineet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
9503	Muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetarkoituksiin, myös liikkuvat; kaikenlaiset palapelit	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 9506	Golfmailat ja niiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Karkeasti muotoiltuja teelmiä golfmailojen päiden valmistusta varten voidaan kuitenkin käyttää		
ex 96 ryhmä	Erinäiset tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 9601 ja ex 9602	Eläinkunnasta saaduista, kasvi- tai kivennäisveistoaineista tehdyt tavarat	Valmistus tuotteen oman nimikkeen "valmistetuista" veistoaineista		
ex 9603	Luudat, harjat ja siveltimet (lukuun ottamatta varpuluutia ja niiden kaltaisia tavaroita sekä näädän tai oravan karvoista tehtyjä harjoja ja siveltimiä), käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat; maalaus-tyynyt ja -telat, kumi- ja muut kuivauspyyhkimet ja mopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9605	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiillotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavaran on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä-tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15% sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9606	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroiden osat; napinteelmät	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9608	Kuulakärkikynät; huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät; täytekynät ja niiden kaltaiset kynät; monistuskynät; lyijytäyte-kynät; kynänvarret, kynän-pitimet ja niiden kaltaiset pitimet; edellä mainittujen tavaroiden osat (myös hylsyt ja pidikkeet), muut kuin nimikkeeseen 9609 kuuluvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Tuotteen oman nimikkeen kynänteriä ja niiden kärkiä voidaan kuitenkin käyttää		
9612	Kirjoituskoneiden väri-nauhat ja niiden kaltaiset värinauhat, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; värityynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman	Valmistus: - minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja - jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman		
(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 9613	Sytyttimet, joissa on pietsosähköinen sytytys-järjestelmä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 9613 ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 9614	Tupakkapiiput ja piipunpesät	Valmistus karkeasti muotoilluista teelmistä		
97 ryhmä	Taideteokset, kokoelma-esineet ja antiikkiesineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

PÖYTÄKIRJAN 3 LIITE III

EUR.1-TAVARATODISTUKSEN JA EUR.1-TAVARATODISTUKSEN HAKEMUKSEN MALLIT

Paino-ohjeet

1. Kummankin lomakkeen koon on oltava 210 × 297 mm; lomakkeen pituus saa kuitenkin olla enintään 5 mm määrämittaa pienempi tai enintään 8 mm sitä suurempi. Käytettävän paperin on oltava valkoista, liimakäsiteltyä, hiokkeetonta kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 25 g/m^2. Siinä on oltava vihreä painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tehdyt väärennykset havaittaviksi.

2. Osapuolten toimivaltaiset viranomaiset voivat pidättää itselleen lomakkeiden paino-oikeuden tai antaa niiden painamisen hyväksymiensä kirjapainojen tehtäväksi. Jälkimmäisessä tapauksessa jokaisessa lomakkeessa on oltava maininta tästä hyväksymisestä. Jokaisessa lomakkeessa on oltava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta kirjapaino voidaan tunnistaa. Siinä on myös oltava painettu tai muulla tavoin tehty sarjanumero, josta se voidaan tunnistaa.

TAVARATODISTUS

<table>
<tr><td>1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)</td><td colspan="3">EUR.1 N:o A 000.000</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="3">Lukekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä.</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="3">2. Todistus, jota käytetään etuuskohteluun oikeutetussa kaupassa
.....</td></tr>
<tr><td>3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa)
(merkintä ei pakollinen)</td><td colspan="3">ja
.....
välillä (mainitkaa asianomaiset maat, maaryhmät tai alueet)</td></tr>
<tr><td></td><td>4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka alkuperää tavaroiden katsotaan olevan</td><td colspan="2">5. Määrämaa-, -maaryhmä tai -alue</td></tr>
<tr><td>6. Kuljetusta koskevat tiedot (merkintä ei pakollinen)</td><td colspan="3">7. Huomautukset</td></tr>
<tr><td>8. Järjestysnumero; kollien merkit ja numerot; lukumäärä ja laji[1]; Tavaran kuvaus</td><td>9. Bruttopaino (kg) tai muu mitta (l, m³, jne.)</td><td colspan="2">10. Kauppalaskut (merkintä ei pakollinen)</td></tr>
<tr><td colspan="2">11. TULLIVIRANOMAISEN TODISTUS
Ilmoitus vahvistetaan oikeaksi
Vientiasiakirja[2]
Lomake .....N:o …….....
Päivämäärä…….
Tullitoimipaikka .....……..
Antomaa ..... Leima
.....
Paikka ja päiväys …….....
…….....
(Allekirjoitus)</td><td colspan="2">12. VIEJÄN ILMOITUS
Allekirjoittanut ilmoittaa, että yllä mainitut tavarat täyttävät tämän todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset
Paikka ja päiväys …….....
.....
(Allekirjoitus)</td></tr>
</table>

[1] Pakkaamattomien tavaroiden osalta ilmoitetaan kappalemäärä tai tehdään merkintä "irtotavaraa".

[2] Täytetään vain mikäli viejämaan tai -alueen määräykset sitä vaativat.

13. TARKASTUSPYYNTÖ, lähetetään osoitteeseen	**14. TARKASTUKSEN TULOS**
	Suoritettu tarkastus on osoittanut, että tämä todistus (1) ☐ on mainitun tullitoimipaikan antama ja siinä olevat tiedot ovat oikeita. ☐ ei vastaa vaadittuja aitous- tai oikeellisuusedellytyksiä (ks. oheisia huomautuksia).
Pyydetään tarkastamaan tämän todistuksen aitous ja oikeellisuus. ..... (Paikka ja päiväys) Leima ..... (Allekirjoitus)	..... (Paikka ja päiväys) Leima ..... (Allekirjoitus) _____ (1) Merkitään rasti asianomaiseen kohtaan.

HUOMAUTUKSIA

1. Todistuksesta ei saa pyyhkiä pois merkintöjä eikä siihen saa tehdä uusia merkintöjä vanhojen päälle. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja antomaan tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

2. Tavarat on merkittävä todistukseen jättämättä väliin tyhjää tilaa, ja kunkin tavaran eteen on merkittävä järjestysnumero. Välittömästi viimeisen rivin alle on vedettävä vaakasuora viiva. Käyttämättömät tilat on viivattava siten, että niihin on mahdotonta tehdä myöhemmin lisäyksiä.

3. Tavarat ilmaistaan tavanomaisin kauppanimityksin ja riittävän yksityiskohtaisesti, että ne voidaan tunnistaa.

TAVARATODISTUSHAKEMUS

<table>
<tr><td>1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)</td><td colspan="3">EUR.1 N:o A 000.000
Lukekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa)
(merkintä ei pakollinen)</td><td colspan="3">2. Haetaan todistusta, jota käytetään etuuskohteluun oikeutetussa kaupassa
.....
ja
.....
välillä (mainitkaa asianomaiset maat, maaryhmät tai alueet)</td></tr>
<tr><td>4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka alkuperää tavaroiden katsotaan olevan</td><td colspan="2">5. Määrämaa-, -maaryhmä tai -alue</td></tr>
<tr><td>6. Kuljetusta koskevat tiedot (merkintä ei pakollinen)</td><td colspan="3">7. Huomautukset</td></tr>
<tr><td>8. Järjestysnumero; kollien merkit ja numerot; lukumäärä ja laji (1); tavaran kuvaus</td><td>9. Brutto-paino (kg) tai muu mitta (l, m^3, jne.)</td><td>10. Kauppa-laskut (merkintä ei pakollinen)</td></tr>
</table>

(1) Pakkaamattomien tavaroiden osalta ilmoitetaan kappalemäärä tai tehdään merkintä "irtotavaraa".

VIEJÄN ILMOITUS

Allekirjoittanut kääntöpuolella mainittujen tavaroiden viejä

ILMOITTAA, että nämä tavarat täyttävät oheisen todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset;

MAINITSEE seuraavassa seikat, joiden nojalla nämä tavarat täyttävät mainitut edellytykset:

……

……

……

……

ESITTÄÄ seuraavat todistusasiakirjat[1]:

……

……

……

……

SITOUTUU esittämään asianomaisten viranomaisten pyynnöstä kaiken sen lisätodistusaineiston, jonka ne mahdollisesti katsovat tarpeelliseksi oheisen todistuksen antamiseksi, sekä tarvittaessa hyväksymään kaikki mainittujen viranomaisten suorittamat, kirjanpitoonsa ja yllä mainittujen tavaroiden valmistusolosuhteisiin kohdistuvat tarkastukset;

PYYTÄÄ, että näille tavaroille annettaisiin oheinen todistus.

……..

(Paikka ja päiväys)

…….

(Allekirjoitus)

---

[1] Esimerkiksi: tuontiasiakirjat, tavaratodistukset, kauppalaskut, valmistajan ilmoitukset jne., jotka koskevat valmistukseen käytettyjä tuotteita tai samassa tilassa jälleenvietyjä tavaroita.

PÖYTÄKIRJAN 3 LIITE IV

KAUPPALASKUILMOITUKSEN TEKSTI

Kauppalaskuilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava alaviitteiden mukaisesti. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

Bulgariankielinen toisinto

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … (1)) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ….(2)преференциален произход

Espanjankielinen toisinto

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...(1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...(2).

Tšekinkielinen toisinto

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení …(1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v …(2).

Tanskankielinen toisinto

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...[1]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...[2].

Saksankielinen toisinto

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...[1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ...[2] Ursprungswaren sind.

Vironkielinen toisinto

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr ...[1]) deklareerib, et need tooted on ...[2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

Kreikankielinen toisinto

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄αριθ. ...[1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...[2].

Englanninkielinen toisinto

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...[1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...[2] preferential origin.

Ranskankielinen toisinto

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...[1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...[2].

Italiankielinen toisinto

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...[1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...[2].

Latviankielinen toisinto

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. …[1]), deklarē, ka, iznemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no …[2].

Liettuankielinen toisinto

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės prekės.

Unkarinkielinen toisinto

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: …[(1)]) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk preferenciális …[(2)] származásúak.

Maltankielinen toisinto

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. …[(1)]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali …[(2)].

Hollanninkielinen toisinto

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...[(1)]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [(2)].

Puolankielinen toisinto

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr …[(1)]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają …[(2)] preferencyjne pochodzenie.

Portugalinkielinen toisinto

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n°. ...[1]), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[2].

Romaniankielinen toisinto

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. …[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[2].

Slovakinkielinen toisinto

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia …[1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v …[2].

Sloveeninkielinen toisinto

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št …[1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno …[2] poreklo.

Suomenkielinen toisinto

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...[1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

Ruotsinkielinen toisinto

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...[1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung [2].

Serbialaiset toisinnot

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.....(1) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....(2) преференцијалног порекла.

tai

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....(1) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....(2) preferencijalnog porekla.

---

(1) Kun kauppalaskuilmoituksen laatii valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun kauppalaskuilmoitusta ei laadi valtuutettu viejä, suluissa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.

(2) Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun kauppalaskuilmoitus liittyy kokonaan tai osittain Ceutan ja Melillan alkuperätuotteisiin, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella "CM" asiakirjassa, johon ilmoitus laaditaan.

(3) Nämä merkinnät voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät itse asiakirjaan.

(4) Tapauksissa, joissa ei vaadita viejän allekirjoitusta, vapautus allekirjoituksesta merkitsee myös vapautusta allekirjoittajan nimen merkitsemisestä.

PÖYTÄKIRJAN 3 LIITE V

TUOTTEET, JOTKA EIVÄT KUULU 3 JA 4 ARTIKLAN MUKAISEN KUMULAATION SOVELTAMISALAAN

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1704 90 99	Muut kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet.
1806 10 30 1806 10 90	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet - kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä: - - jossa on vähintään 65 painoprosenttia mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna - - jossa on vähintään 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan luettuna inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna
1806 20 95	- muut valmisteet enemmän kuin 2 kg:n painoisina levyinä tai tankoina taikka nesteenä, tahnana, jauheena, rakeina tai niiden kaltaisessa muodossa, astian tai muun tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 2 kg - - muut - - - muut
1901 90 99	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401—0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna - muut -- muut (kuin mallasuute) --- muut
2101 12 98	Muut kahviin perustuvat valmisteet.
2101 20 98	Muut teehen tai mateen perustuvat valmisteet.
2106 90 59	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet - muut -- muut
2106 90 98	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet - muut (kuin proteiinitiivisteet ja teksturoidut proteiiniaineet) -- muut --- muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3302 10 29	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen: - jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa -- jollaisia käytetään juomateollisuudessa: --- valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteenomaiset aromiaineet: ---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia ---- muut: ----- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä ----- muut

YHTEINEN JULISTUS
ANDORRAN RUHTINASKUNNASTA

1. Serbia hyväksyy Andorran ruhtinaskunnan alkuperätuotteet, jotka kuuluvat harmonoidun järjestelmän 25–97 ryhmään, tämän sopimuksen mukaisiksi yhteisön alkuperätuotteiksi.

2. Pöytäkirjaa N:o 3 sovelletaan soveltuvin osin edellä mainittujen tuotteiden alkuperäaseman määrittämiseksi.

YHTEINEN JULISTUS
SAN MARINON TASAVALLASTA

3. Serbia hyväksyy San Marinon alkuperätuotteet tämän sopimuksen mukaisiksi yhteisön alkuperätuotteiksi.

4. Pöytäkirjaa N:o 3 sovelletaan soveltuvin osin edellä mainittujen tuotteiden alkuperäaseman määrittämiseksi.

PÖYTÄKIRJA N:o 4

MAAKULJETUKSET

1 ARTIKLA

Kohde

Tämän pöytäkirjan tavoitteena on edistää osapuolten välistä maakuljetusalan yhteistyötä erityisesti kauttakulkuliikenteen osalta ja varmistaa tätä varten osapuolten alueiden välisen ja niiden kautta kulkevan liikenteen yhteensovitettu kehitys soveltamalla tämän sopimuksen määräyksiä täysimääräisesti ja yhdenmukaisesti.

2 ARTIKLA

Soveltamisala

1. Yhteistyö kattaa maakuljetukset, erityisesti maantie- ja rautatiekuljetukset sekä yhdistetyt kuljetukset ja niihin liittyvät infrastruktuurit.

2. Täten tämän pöytäkirjan soveltamisalaan sisältyvät erityisesti:

– liikenteen infrastruktuurit kummankin osapuolen alueella siltä osin kuin se on tarpeen tämän pöytäkirjan tavoitteen saavuttamiseksi,

– vastavuoroinen pääsy maantiekuljetusten markkinoille,

– välttämättömät oikeudelliset ja hallinnolliset oheistoimenpiteet, mukaan lukien kaupalliset, verotukselliset, sosiaaliset ja tekniset toimenpiteet,

– yhteistyö ympäristön tarpeita vastaavan kuljetusjärjestelmän kehittämisessä,

– osapuolten liikennepolitiikkojen ja erityisesti liikenteen infrastruktuurien kehittämistä koskeva säännöllinen tietojenvaihto.

3 ARTIKLA

Määritelmät

Tässä pöytäkirjassa tarkoitetaan:

a) ’yhteisön kauttakulkuliikenteellä’ sellaista Serbian alueen kautta tapahtuvaa tavaraliikennettä yhteisön jäsenvaltiosta tai yhteisön jäsenvaltioon, jonka suorittaa yhteisöön sijoittautunut liikenteenharjoittaja,

b) ’Serbian kauttakulkuliikenteellä’ sellaista yhteisön alueen kautta tapahtuvaa tavaraliikennettä Serbiasta kolmanteen maahan tai jostakin kolmannesta maasta Serbiaan, jonka suorittaa Serbiaan sijoittautunut liikenteenharjoittaja,

c) ’yhdistetyllä kuljetuksella’ tavaroiden kuljetusta, jossa kuorma-auton, perävaunun, vetoautollisen tai vetoautottoman puoliperävaunun, vaihtokuormatilan tai vähintään 20 jalan kontin kuljettamiseen käytetään maantietä matkan alku- tai loppuosuudella ja toisella osuudella rautatie-, sisävesi- tai merikuljetusta, silloin kun tämän osuuden pituus on yli 100 km linnuntietä ja se muodostaa maantiekuljetuksen alku- tai loppuosuuden:

– joko tavaroiden kuormauspaikan ja lähimmän sopivan rautatien kuormausaseman välillä alkuosuuden, ja lähimmän sopivan rautatien purkausaseman ja tavaroiden purkauspaikan välillä loppuosuuden, tai

– enintään 150 km säteellä linnuntietä sisävesisatamasta tai merisatamasta, missä tavarat laivataan tai puretaan.

INFRASTRUKTUURIT

4 ARTIKLA

Yleismääräys

Osapuolet sopivat toteuttavansa vastavuoroisesti yhteensovitetut toimenpiteet multimodaaliliikenteen infrastruktuurien kehittämiseksi olennaisena keinona ratkaista ongelmat, jotka liittyvät Serbian kautta kulkevaan tavaraliikenteeseen, erityisesti yleiseurooppalaisiin liikennekäytäviin VII ja X sekä rautatieyhteyteen Belgradista Vrbnicaan (Montenegron rajalla), joka on osa keskeistä alueellista liikenneverkkoa.

5 ARTIKLA

Suunnittelu

Serbian ja Kaakkois-Euroopan alueen tarpeita palvelevan, tärkeimmät maantie- ja rautatieväylät, sisävesiväylät ja -satamat, meriliikennesatamat, lentoasemat ja muut liikenneverkon tärkeät osat kattavan alueellisen multimodaaliliikenneverkon kehittäminen Serbian alueella on yhteisölle ja Serbialle erityisen tärkeää. Tämä verkko määriteltiin alueen ministerien ja Euroopan komission kesäkuussa 2004 allekirjoittamassa yhteisymmärryspöytäkirjassa keskeisen alueellisen kuljetusinfrastruktuuriverkon kehittämisestä Kaakkois-Euroopassa. Allekirjoittajapuolten edustajista koostuva ohjauskomitea huolehtii verkon kehittämisestä ja ensisijaisten alojen valinnasta.

6 ARTIKLA

Rahoitus

1. Yhteisö osallistuu 5 artiklassa tarkoitettujen infrastruktuuritöiden rahoitukseen tämän sopimuksen 116 artiklan mukaisesti. Rahoitukseen osallistuminen voidaan toteuttaa Euroopan investointipankin myöntäminä luottoina sekä käyttäen muita rahoitusmuotoja, joilla voidaan antaa käyttöön lisävaroja.

2. Töiden nopeuttamiseksi Euroopan komissio pyrkii mahdollisuuksien mukaan edistämään muiden täydentävien rahoituslähteiden käyttöä, kuten tiettyjen yhteisön jäsenvaltioiden kahdenvälisiä sijoituksia tai sijoituksia julkisista ja yksityisistä rahastoista.

RAUTATIEKULJETUKSET JA YHDISTETYT KULJETUKSET

7 ARTIKLA

Yleismääräys

Osapuolet toteuttavat vastavuoroisesti yhteensovitetut toimenpiteet rautatiekuljetusten ja yhdistettyjen kuljetusten kehittämiseksi ja edistämiseksi, jotta näiden kuljetusmuotojen avulla voidaan tulevaisuudessa hoitaa merkittävä osa osapuolten välisistä kuljetuksista ja kauttakulkuliikenteestä Serbian kautta entistä ympäristöystävällisemmällä tavalla.

8 ARTIKLA

Infrastruktuureihin liittyvät erityisnäkökohdat

Serbian rautateiden nykyaikaistamisen yhteydessä toteutetaan tarvittavat toimet niiden mukauttamiseksi yhdistettyjen kuljetusten järjestelmää varten kiinnittäen erityisesti huomiota pääteasemien kehittämiseen ja rakentamiseen, tunnelien kokoon sekä kapasiteettiin, mikä edellyttää huomattavia sijoituksia.

9 ARTIKLA

Tukitoimenpiteet

Osapuolet toteuttavat kaikki tarvittavat toimenpiteet yhdistettyjen kuljetusten kehittämiseksi.

Näiden toimenpiteiden tarkoituksena on:

– kannustaa kuljetuspalvelujen käyttäjiä ja tavarantoimittajia käyttämään yhdistettyjä kuljetuksia,

– saattaa yhdistetyt kuljetukset kilpailukykyisiksi maantiekuljetuksiin verrattuna erityisesti yhteisön tai Serbian lainsäädäntönsä mukaisesti myöntämän taloudellisen tuen avulla,

– kannustaa yhdistettyjen kuljetusten käyttöä pitkillä matkoilla ja edistää erityisesti vaihtokorien, konttien ja yleensä miehittämättömien kuljetusten käyttöä,

– nopeuttaa yhdistettyjä kuljetuksia ja parantaa niiden luotettavuutta sekä erityisesti:

  – lisätä junavuoroja ja mukauttaa ne tavarantoimittajien ja kuljetuspalvelujen tarpeisiin,

  – lyhentää odotusaikoja pääteasemilla ja lisätä asemien tuottavuutta,

  – poistaa soveltuvin keinoin esteet lähestymisväyliltä yhdistettyjen kuljetusten käytön helpottamiseksi,

  – yhdenmukaistaa tarvittaessa erityiskaluston painoja, mittoja ja tiettyjä muita teknisiä ominaisuuksia koskevia määräyksiä, erityisesti mittojen riittävän yhteensopivuuden varmistamiseksi, ja toteuttaa yhteensovitettuja toimenpiteitä liikennemäärien vaatiman kaluston tilaamiseksi ja käyttöön ottamiseksi, ja

  – toteuttaa yleensä muut asiaa koskevat toimenpiteet.

10 ARTIKLA

Rautateiden osuus

Osapuolet suosittelevat sen mukaisesti, kuuluuko asia valtion vai rautateiden toimivaltaan, sekä matkustaja- että tavaraliikenteen osalta seuraavia toimia:

– kahden- ja monenvälisen sekä rautatiealan kansainvälisissä järjestöissä tehtävän yhteistyön lujittaminen kaikilla aloilla erityisesti liikennepalvelujen laadun ja turvallisuuden parantamiseksi,

– sellaisen yhteisen rautatiejärjestelmän käyttöön ottaminen, jonka avulla tavarantoimittajia kannustetaan lähettämään lasti erityisesti kauttakulkuliikenteessä mieluummin rautatie- kuin maantiekuljetuksena noudattaen terveen kilpailun ja käyttäjän vapaan valinnan periaatteita,

– Serbian valmistautuminen osallistumaan rautateiden kehittämistä koskevan yhteisön säännöstön täytäntöönpanoon ja tulevaan kehitykseen.

MAANTIELIIKENNE

11 ARTIKLA

Yleismääräykset

1. Vastavuoroisen kuljetusmarkkinoille pääsyn osalta osapuolet sopivat säilyttävänsä alkuvaiheessa järjestelmän, joka perustuu kunkin yhteisön jäsenvaltion ja Serbian välillä tehtyihin kahdenvälisiin sopimuksiin tai muihin kahdenvälisiin kansainvälisiin asiakirjoihin, tai jos tällaisia sopimuksia tai asiakirjoja ei ole, vuonna 1991 vallinneeseen tosiasialliseen tilanteeseen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista.

Kunnes 12 artiklassa tarkoitettu yhteisön ja Serbian välinen maantiekuljetusten markkinoille pääsyä koskeva sopimus ja 13 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu yhteisön ja Serbian tieliikenteen verotusta koskeva sopimus tehdään, Serbia toimii yhteistyössä yhteisön jäsenvaltioiden kanssa tarvittavien muutosten tekemiseksi voimassa oleviin kahdenvälisiin sopimuksiin niiden mukauttamiseksi tähän pöytäkirjaan

2. Osapuolet sopivat vapauttavansa kokonaan yhteisön kauttakulkuliikenteen pääsyn Serbian kautta ja Serbian kauttakulkuliikenteen pääsyn yhteisön kautta tämän sopimuksen voimaantulopäivästä.

3. Jos yhteisön tieliikenteen harjoittajien kauttakulkuliikenne lisääntyy 2 kohdan nojalla myönnettyjen oikeuksien seurauksena siten, että se aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa vakavaa vahinkoa teiden infrastruktuurille ja/tai liikenteen sujuvuudelle 5 artiklassa mainituilla väylillä, tai jos Serbian rajojen lähellä olevalla yhteisön alueella ilmenee ongelmia samoissa olosuhteissa, asia toimitetaan vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäväksi tämän sopimuksen 121 artiklan mukaisesti. Osapuolet voivat ehdottaa kyseisen vahingon rajoittamiseksi tai lieventämiseksi tarvittavia poikkeuksellisia väliaikaisia syrjimättömiä toimenpiteitä.

4. Jos yhteisö vahvistaa sääntöjä, joiden tavoitteena on vähentää Euroopan unionissa rekisteröityjen raskaiden tavarankuljetusajoneuvojen aiheuttamaa ympäristön pilaantumista ja parantaa liikenneturvallisuutta, samanlaista järjestelmää sovelletaan Serbiassa rekisteröityihin raskaisiin tavarankuljetusajoneuvoihin, jotka haluavat liikkua yhteisön alueella. Vakautus- ja assosiaationeuvosto päättää tarvittavista yksityiskohtaisista säännöistä.

5. Osapuolet pidättäytyvät yksipuolisista toimista, jotka voivat johtaa syrjintään yhteisön ja Serbian liikenteenharjoittajien tai ajoneuvojen välillä. Kumpikin osapuoli toteuttaa tarvittavat toimet toisen osapuolen alueelle suuntautuvan tai sen kautta kulkevan maantieliikenteen helpottamiseksi.

12 ARTIKLA

Pääsy markkinoille

Osapuolet sitoutuvat ensisijaisesti toimimaan yhdessä sisäisten sääntöjensä mukaisesti löytääkseen:

– toimintatapoja, joilla voidaan edistää sellaisen kuljetusjärjestelmän kehittämistä, joka vastaa osapuolten tarpeita ja joka on yhteensopiva yhteisön sisämarkkinoiden täytäntöönpanon ja yhteisen kuljetuspolitiikan toteuttamisen sekä Serbian talous- ja liikennepolitiikan kanssa,

– lopullisen järjestelmän, jolla säännellään osapuolten pääsyä tulevaisuudessa toistensa maantiekuljetusmarkkinoille vastavuoroisuusperiaatteen mukaisesti.

13 ARTIKLA

Verotus, tiemaksut ja muut maksut

1. Osapuolet hyväksyvät, että kummankin osapuolen tieliikenteen ajoneuvojen verotus, tiemaksut ja muut maksut eivät saa olla syrjiviä.

2. Osapuolet aloittavat neuvottelut päästäkseen sopimukseen tieliikenteen verotuksesta mahdollisimman pian yhteisön hyväksymien asiaa koskevien sääntöjen perusteella. Tämän sopimuksen tarkoituksena on erityisesti rajat ylittävän liikenteen vapaan kulun varmistaminen, osapuolten soveltamien tieliikennettä koskevien verotusjärjestelmien välisten erojen asteittainen poistaminen ja kyseisistä eroista johtuvien kilpailun vääristymien poistaminen.

3. Siihen saakka, kun tämän artiklan 2 kohdassa mainitut neuvottelut saatetaan päätökseen, osapuolet poistavat yhteisön tai Serbian tieliikenteen harjoittajien välisen eriarvoisen kohtelun raskaiden tavarankuljetusajoneuvojen liikennöimistä ja/tai omistamista koskevien verojen ja maksujen määräämisessä sekä osapuolten alueella tapahtuvaa kuljetustoimintaa koskevien verojen tai maksujen määräämisessä. Serbia sitoutuu pyydettäessä ilmoittamaan Euroopan komissiolle soveltamiensa verojen, tiemaksujen ja muiden maksujen määristä sekä niiden laskentamenetelmästä.

4. Edellä 2 kohdassa ja 12 artiklassa tarkoitetun sopimuksen tekemiseen saakka tämän sopimuksen voimaantulon jälkeen esitetyistä Serbian kautta kulkevaan yhteisön kauttakulkuliikenteeseen sovellettavien verojen, tiemaksujen tai muiden maksujen sekä niiden kantamisjärjestelyjen muutoksista on järjestettävä ennakolta kuulemismenettely.

14 ARTIKLA

Painot ja mitat

1. Serbia hyväksyy yhteisön paino- ja mittastandardien mukaisten tieliikenteen ajoneuvojen vapaan ja esteettömän liikkumisen 5 artiklassa mainituilla väylillä. Kuuden kuukauden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta Serbian standardeista poikkeavista tieliikenteen ajoneuvoista peritään erityinen ketään syrjimätön maksu, joka on suhteessa ylimääräisestä akselipainosta aiheutuvaan vahinkoon.

2. Serbia pyrkii yhdenmukaistamaan lainsäädäntönsä ja standardinsa tienrakentamisen alalla yhteisössä voimassa olevan lainsäädännön kanssa viidennen tämän sopimuksen voimaantuloa seuraavan vuoden loppuun mennessä ja tekee kaiken voitavansa 5 artiklassa tarkoitettujen olemassa olevien väylien parantamiseksi ehdotetussa ajassa uuden lainsäädännön ja uusien standardien mukaisiksi taloudellisten mahdollisuuksiensa perusteella.

15 ARTIKLA

Ympäristö

1. Osapuolet pyrkivät ympäristön suojelemiseksi ottamaan käyttöön raskaiden tavarankuljetusajoneuvojen kaasu- ja hiukkaspäästöjä sekä melutasoa koskevia standardeja, joiden avulla varmistetaan suojelun korkea taso.

2. Jotta alan teollisuudelle voidaan antaa selkeää tietoa ja jotta kannustettaisiin tutkimus- ja ohjelmointitoiminnan sekä tuotannon yhteensovittamista, vältetään poikkeuksellisten kansallisten standardien antamista.

3. Myös ympäristöä koskevissa kansainvälisissä sopimuksissa vahvistettujen standardien mukaiset ajoneuvot voivat liikennöidä osapuolten alueella ilman muita rajoituksia.

4. Osapuolet toimivat yhdessä uusien standardien käyttöön ottamiseksi ja edellä mainittujen tavoitteiden saavuttamiseksi.

16 ARTIKLA

Sosiaaliset näkökohdat

1. Serbia yhdenmukaistaa maantiekuljetusalan henkilöstön koulutusta koskevan lainsäädäntönsä yhteisön standardien mukaiseksi erityisesti vaarallisten aineiden kuljetuksen osalta.

2. Kansainvälisessä tieliikenteessä käytettävien ajoneuvojen miehistöjen työstä tehdyn Euroopan sopimuksen (AETR) osapuolena Serbia ja yhteisö pyrkivät yhdenmukaistamaan mahdollisimman hyvin ajoaikaa ja kuljettajien taukoja ja lepoaikoja sekä miehistöjen kokoonpanoa koskevat politiikkansa tieliikennealan sosiaalilainsäädännön tulevan kehityksen mukaisesti.

3. Osapuolet toimivat yhteistyössä tieliikennealan sosiaalilainsäädännön täytäntöönpanossa ja soveltamisessa.

4. Osapuolet varmistavat tieliikenteen harjoittajan ammattiin pääsyä koskevien lainsäädäntöjensä vastaavuuden, jotta ne voitaisiin vastavuoroisesti tunnustaa.

17 ARTIKLA

Liikennettä koskevat määräykset

1. Osapuolet asettavat kokemuksensa yhteiseen käyttöön ja pyrkivät yhdenmukaistamaan lainsäädäntönsä liikennevirran sujuvuuden parantamiseksi ruuhka-aikoina (viikonloput, juhlapyhät, matkailukausi).

2. Osapuolet edistävät yleisesti tieliikenteen tietojärjestelmän käyttöönottoa, kehittämistä ja yhteensovittamista.

3. Ne pyrkivät yhdenmukaistamaan lainsäädäntönsä pilaantuvien tavaroiden, elävien eläinten ja vaarallisten aineiden kuljetuksen osalta.

4. Osapuolet pyrkivät myös yhdenmukaistamaan kuljettajille annettavan teknisen avun, liikennettä ja muita keskeisiä kysymyksiä koskevien olennaisten tietojen jakamisen matkailijoille sekä pelastuspalvelut, mukaan lukien sairaankuljetukset.

18 ARTIKLA

Liikenneturvallisuus

1. Serbia yhdenmukaistaa erityisesti vaarallisten aineiden kuljetuksen osalta liikenneturvallisuutta koskevan lainsäädäntönsä yhteisön lainsäädännön kanssa tämän sopimuksen voimaantuloa seuraavan kolmannen vuoden loppuun mennessä.

2. Vaarallisten aineiden kansainvälisistä tiekuljetuksista tehdyn eurooppalaisen sopimuksen (ADR) osapuolena Serbia ja yhteisö pyrkivät yhdenmukaistamaan mahdollisimman hyvin vaarallisten aineiden kuljetuksia koskevat politiikkansa.

3. Osapuolet toimivat yhteistyössä liikenneturvallisuutta koskevan lainsäädännön täytäntöönpanossa ja soveltamisessa erityisesti ajokorttien ja liikenneonnettomuuksien vähentämiseen tähtäävien toimenpiteiden osalta.

MUODOLLISUUKSIEN YKSINKERTAISTAMINEN

19 ARTIKLA

Muodollisuuksien yksinkertaistaminen

1. Osapuolet sopivat yksinkertaistavansa tavaravirtojen kulkua sekä niiden välisessä että niiden kautta kulkevassa rautatie- ja maantieliikenteessä.

2. Osapuolet sopivat aloittavansa neuvottelut tavaraliikenteeseen liittyvien tarkastusten ja muodollisuuksien helpottamista koskevan sopimuksen tekemiseksi.

3. Osapuolet sopivat tarpeen mukaan toimivansa yhdessä muiden yksinkertaistamiseen liittyvien toimenpiteiden toteuttamisessa ja edistävänsä tätä.

LOPPUMÄÄRÄYKSET

20 ARTIKLA

Soveltamisalan laajentaminen

Jos toinen osapuoli päättelee tämän pöytäkirjan soveltamisesta saadun kokemuksen perusteella, että muiden pöytäkirjan soveltamisalaan kuulumattomien toimenpiteiden toteuttaminen on yhteensovitetun eurooppalaisen kuljetuspolitiikan edun mukaista ja että niiden avulla voidaan erityisesti edistää kauttakulkuliikenteen ongelman ratkaisemista, se tekee toiselle osapuolelle asiaa koskevat ehdotukset.

21 ARTIKLA

Täytäntöönpano

1. Osapuolet tekevät yhteistyötä tämän sopimuksen 123 artiklan mukaisesti perustettavassa erityisessä alakomiteassa.

2. Kyseinen alakomitea:

a) laatii yhteistyösuunnitelmia rautatiekuljetusten, yhdistettyjen kuljetusten, liikenteen tutkimuksen sekä ympäristön alalla;

b) tutkii tässä pöytäkirjassa määrättyjen päätösten soveltamista ja suosittaa vakautus- ja assosiaatiokomitealle tarkoituksenmukaisia toimenpiteitä mahdollisten ongelmien ratkaisemiseksi;

c) arvioi tilannetta kahden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta infrastruktuurien parantamisen ja vapaasta kauttakulusta aiheutuneiden seurausten osalta;

d) yhteensovittaa kansainvälisten kuljetusten ja erityisesti kauttakulkuliikenteen seurantaa, ennusteita ja muuta tilastointia koskevia toimia.

YHTEINEN JULISTUS

1. Yhteisö ja Serbia ottavat huomioon, että raskaiden tavarankuljetusajoneuvojen tyyppihyväksyntää varten yhteisössä tällä hetkellä hyväksytyt kaasupäästö- ja kohinarajat ovat 9 päivästä marraskuuta 2006[1] seuraavat[2]:

ESC- ja ELR-testeissä mitatut raja-arvot:

		Hiilimonoksidin massa	Hiilivetyjen massa	Typen oksidien massa	Hiukkasten massa	Savu
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m^{-1}
Rivi B1	Euro IV	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5

[1] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/55/EY, annettu 28 päivänä syyskuuta 2005, raskaiden hyötyajoneuvojen ja moottoreiden tyyppihyväksynnästä niiden päästöjen osalta (Euro IV ja V) (EUVL L 275, 20.10.2005, s. 1), direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 715/2007 (EUVL L 171, 29.6.2007, s. 1).

[2] Näitä raja-arvoja ajantasaistetaan sen mukaisesti kuin asiaan liittyvissä direktiiveissä ja niiden myöhemmissä tarkistuksissa säädetään.

ETC-testissä mitatut raja-arvot:

		Hiilimonoksidin massa	Metaanittomien hiilivetyjen massa	Metaanin massa	Typen oksidien massa	Hiukkasten massa
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH_4) (a) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) (b) g/kWh
Rivi B1	Euro IV	4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

a) Ainoastaan maakaasumoottoreille.

b) Ei sovelleta kaasukäyttöisiin moottoreihin.

2. Yhteisö ja Serbia pyrkivät tulevaisuudessa vähentämään moottoriajoneuvojen päästöjä käyttämällä edistynyttä ajoneuvopäästöjen valvontatekniikkaa ja laadukkaampia moottoripolttoaineita.

PÖYTÄKIRJA N:o 5

TERÄSTEOLLISUUDEN VALTIONTUKI

1. Osapuolet toteavat, että Serbian on pyrittävä ratkaisemaan viipymättä teräsalansa mahdolliset rakenteelliset heikkoudet maailmanlaajuisen kilpailukykynsä varmistamiseksi tällä tuotannon alalla.

2. Tämän sopimuksen 73 artiklan 1 kohdan iii alakohdan mukaisten sääntöjen lisäksi alueellisista valtiontuista vuosiksi 2007–2013 annettujen suuntaviivojen liitteessä I määritellyn terästeollisuuden valtiontuen soveltuvuutta arvioidaan Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 87 artiklan ja johdetun oikeuden perusteella.

3. Sovellettaessa tämän sopimuksen 73 artiklan 1 kohdan iii alakohdan määräyksiä terästeollisuuteen yhteisö tunnustaa, että viiden vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulosta Serbia voi poikkeuksellisesti myöntää valtiontukea vaikeuksissa olevien terästeollisuusyritysten rakenneuudistuksiin, kunhan

a) tuki johtaa siihen, että tuensaajayritykset ovat pitkällä aikavälillä kannattavia tavanomaisissa markkinaolosuhteissa rakenneuudistuskauden lopussa, ja

b) tuen määrä ja intensiteetti rajoitetaan tiukasti tasolle, joka on ehdottomasti välttämätön kannattavuuden palauttamiseksi, ja tukea vähennetään tarvittaessa asteittain;

c) Serbia laatii rakenneuudistusohjelmat, jotka liittyvät yleiseen tuotantokyvyn järkeistämiseen myös sulkemalla tehotonta tuotantokapasiteettia. Jokainen rakenneuudistustukea saava terästeollisuusyritys tarjoaa mahdollisuuksien mukaan vastasuoritteita tuen aiheuttaman kilpailun vääristymisen tasapainottamiseksi.

4. Serbian on toimitettava Euroopan komission arvioitavaksi kansallinen rakenneuudistusohjelma ja jokaisen rakenneuudistustukea saavan yrityksen osalta erillinen liiketoimintasuunnitelma, joka osoittaa, että edellä mainitut edellytykset on täytetty.

Erillisten liiketoimintasuunnitelmien on oltava Serbian valtiontuen valvontaviranomaisen arvioimia ja hyväksymiä tämän pöytäkirjan 3 kohdan noudattamisen osalta.

Euroopan komissio varmistaa, että kansallinen rakenneuudistusohjelma noudattaa 3 kohdan vaatimuksia.

5. Euroopan komissio valvoo suunnitelmien täytäntöönpanoa läheisessä yhteistyössä toimivaltaisten kansallisten viranomaisten kanssa ja erityisesti Serbian valtiontuen valvontaviranomaisen kanssa.

Jos valvonta osoittaa, että tämän sopimuksen allekirjoituspäivän jälkeen on myönnetty sellaista tukea tuensaajille, jota ei ole hyväksytty kansallisessa rakenneuudistusohjelmassa, tai rakenneuudistustukea on myönnetty terästeollisuusyrityksille, joita ei ole mainittu kansallisessa rakenneuudistusohjelmassa, Serbian valtiontuen valvontaviranomaisen on varmistettava, että tällainen tuki maksetaan takaisin.

6. Yhteisö antaa Serbialle pyydettäessä teknistä tukea kansallisen rakenneuudistussuunnitelman ja erillisten liiketoimintasuunnitelmien valmisteluun.

7. Osapuolet varmistavat valtiontukien täydellisen läpinäkyvyyden. Erityisesti terästuotantoon Serbiassa myönnetystä valtiontuesta sekä rakenneuudistusohjelman ja liiketoimintasuunnitelmien täytäntöönpanosta vaihdetaan jatkuvasti kattavia tietoja.

8. Vakautus- ja assosiaationeuvosto valvoo 1–4 kohdassa määrättyjen vaatimusten täytäntöönpanoa. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi laatia täytäntöönpanosääntöjä tässä tarkoituksessa.

9. Jos toinen osapuolista katsoo, että toisen osapuolen tietty käytäntö on ristiriidassa tämän pöytäkirjan määräysten kanssa, ja jos tämä käytäntö aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa haittaa ensiksi mainitun osapuolen eduille tai merkittävää vahinkoa sen omalle tuotannonalalle, kyseinen osapuoli voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet neuvoteltuaan tilanteesta kilpailuasioiden alakomiteassa tai kolmenkymmenen työpäivän kuluttua neuvottelupyynnön esittämisestä.

PÖYTÄKIRJA N:o 6
KESKINÄINEN HALLINNOLLINEN AVUNANTO TULLIASIOISSA

1 ARTIKLA

Määritelmät

Tässä pöytäkirjassa tarkoitetaan:

a) ’tullilainsäädännöllä’ osapuolten alueilla sovellettavia säännöksiä tai määräyksiä, jotka koskevat tavaroiden tuontia, vientiä, kauttakuljetusta ja asettamista mihin tahansa tullimenettelyyn, mukaan luettuina kielto-, rajoitus- ja valvontatoimenpiteet;

b) ’pyynnön esittävällä / esittäneellä viranomaisella’ toimivaltaista hallintoviranomaista, jonka osapuoli on nimennyt tähän tarkoitukseen ja joka pyytää avunantoa tämän pöytäkirjan mukaisesti;

c) ’pyynnön vastaanottavalla’ / vastaanottaneella viranomaisella’ toimivaltaista hallintoviranomaista, jonka osapuoli on nimennyt tähän tarkoitukseen ja joka vastaanottaa pyynnön avunannosta tämän pöytäkirjan mukaisesti;

d) ’henkilötiedoilla’ kaikkia tunnistettua tai tunnistettavissa olevaa yksilöä koskevia tietoja;

e) ’tullilainsäädännön vastaisella toimella’ mitä tahansa tullilainsäädännön rikkomista tai yritystä rikkoa kyseistä lainsäädäntöä.

2 ARTIKLA

Soveltamisala

1. Osapuolet antavat toisilleen apua toimivaltaansa kuuluvilla aloilla tässä pöytäkirjassa määrätyin tavoin ja edellytyksin varmistaakseen erityisesti tullilainsäädäntöä rikkovia toimia ehkäisemällä, tutkimalla ja torjumalla, että tätä lainsäädäntöä sovelletaan oikein.

2. Tässä pöytäkirjassa tarkoitettu avunanto tulliasioissa koskee niitä osapuolten hallintoviranomaisia, jotka ovat toimivaltaisia soveltamaan tätä pöytäkirjaa. Avunanto ei rajoita rikosasioissa annettavaa keskinäistä avunantoa koskevien sääntöjen soveltamista. Avunannon piiriin eivät myöskään kuulu tiedot, jotka on saatu oikeusviranomaisten pyynnöstä käytettyjen valtuuksien perusteella, elleivät nämä viranomaiset ole ennakolta hyväksyneet kyseisten tietojen luovuttamista.

3. Tämän pöytäkirjan soveltamisalaan ei kuulu tullien, verojen ja sakkojen kantamisessa annettava apu.

3 ARTIKLA

Pyynnöstä annettava apu

1. Pyynnön vastaanottanut viranomainen toimittaa pyynnön esittäneelle viranomaiselle tämän pyynnöstä kaikki tarvittavat tiedot, jotta tämä voi varmistaa, että tullilainsäädäntöä sovelletaan oikein, mukaan luettuina tiedot havaituista tai suunnitelluista toimista, jotka ovat tai saattaisivat olla tullilainsäädännön vastaisia.

2. Pyynnön vastaanottanut viranomainen ilmoittaa pyynnön esittäneelle viranomaiselle tämän pyynnöstä:

a) onko toisen osapuolen alueelta viedyt tavarat tuotu asianmukaisesti toisen osapuolen alueelle, ja yksilöi tarvittaessa tavaroihin sovelletun tullimenettelyn;

b) onko toisen osapuolen alueelle tuodut tavarat viety asianmukaisesti toisen osapuolen alueelta, ja yksilöi tarvittaessa tavaroihin sovelletun tullimenettelyn.

3. Pyynnön vastaanottanut viranomainen toteuttaa pyynnön esittäneen viranomaisen pyynnöstä tarvittavat säännösten mukaiset toimenpiteet varmistaakseen, että erityinen valvonta kohdistetaan:

a) luonnollisiin henkilöihin tai oikeushenkilöihin, joiden perustellusti uskotaan osallistuvan tai osallistuneen tullilainsäädännön vastaisiin toimiin;

b) paikkoihin, joihin tavaroita on koottu tai voidaan koota varastoitaviksi siten, että on perusteltua uskoa, että tavarat on tarkoitettu käytettäviksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa;

c) tavaroihin, joita kuljetetaan tai voidaan kuljettaa siten, että on perusteltua uskoa, että ne on tarkoitettu käytettäviksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa;

d) kuljetusvälineisiin, joita käytetään tai voidaan käyttää siten, että on perusteltua uskoa, että ne on tarkoitettu käytettäviksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa.

4 ARTIKLA

Oma-aloitteinen avunanto

Osapuolet antavat omasta aloitteestaan toisilleen apua säännöstensä ja määräystensä mukaisesti, jos ne pitävät sitä tullilainsäädännön oikean soveltamisen kannalta tarpeellisena, erityisesti välittämällä seuraavia seikkoja koskevia saamiaan tietoja:

a) toimet, jotka ovat tai näyttävät olevan tullilainsäädännön vastaisia ja joilla saattaa olla merkitystä toiselle osapuolelle;

b) tullilainsäädännön vastaisissa toimissa käytettävät uudet keinot tai menetelmät;

c) tavarat, joiden tiedetään olevan tullilainsäädännön vastaisten toimien kohteena;

d) luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt, joiden perustellusti uskotaan osallistuvan tai osallistuneen tullilainsäädännön vastaisiin toimiin;

e) kulkuvälineet, joita perustellusti uskotaan käytetyn tai käytettävän tai voitavan käyttää tullilainsäädännön vastaisissa toimissa.

5 ARTIKLA

Asiakirjojen toimittaminen ja päätöksistä ilmoittaminen

Pyynnön vastaanottanut viranomainen toteuttaa pyynnön esittäneen viranomaisen pyynnöstä säännöstensä ja määräystensä mukaisesti kaikki tarvittavat toimenpiteet:

a) kaikkien sellaisten asiakirjojen toimittamiseksi tai

b) sellaisista päätöksistä ilmoittamiseksi,

jotka tulevat pyynnön esittävältä viranomaiselta ja jotka kuuluvat tämän pöytäkirjan soveltamisalaan, pyynnön vastaanottaneen viranomaisen alueella asuvalle tai sinne sijoittautuneelle vastaanottajalle.

Asiakirjojen toimittamista tai päätöksistä ilmoittamista koskevat pyynnöt on esitettävä kirjallisesti pyynnön vastaanottavan viranomaisen virallisella kielellä tai jollakin sen hyväksymällä kielellä.

6 ARTIKLA

Avunantoa koskevien pyyntöjen muoto ja sisältö

1. Tämän pöytäkirjan mukaisesti esitetyt pyynnöt on tehtävä kirjallisesti. Pyyntöön on liitettävä asiakirjat, jotka katsotaan tarpeellisiksi sen täyttämiseksi. Myös suulliset pyynnöt voidaan hyväksyä asian kiireellisyyden perusteella, mutta ne on viipymättä vahvistettava kirjallisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa pyynnöissä on oltava seuraavat tiedot:

a) pyynnön esittänyt viranomainen,

b) pyydetty toimenpide,

c) pyynnön tarkoitus ja syy,

d) asiaan liittyvä lainsäädäntö ja muu oikeudellinen aineisto,

e) mahdollisimman tarkat ja laajat tiedot tutkimuksen kohteena olevista luonnollisista henkilöistä tai oikeushenkilöistä,

f) yhteenveto asiaa koskevista merkityksellisistä seikoista ja jo tehdyistä tutkimuksista.

3. Pyynnöt on tehtävä pyynnön vastaanottavan viranomaisen virallisella kielellä tai jollakin sen hyväksymällä kielellä. Tämä vaatimus ei koske 1 kohdassa tarkoitettuun pyyntöön liitettyjä asiakirjoja.

4. Jos pyyntö ei täytä edellä määrättyjä muotovaatimuksia, sen korjaamista tai täydentämistä voidaan vaatia; sitä ennen voidaan kuitenkin määrätä toteutettaviksi varotoimenpiteitä.

7 ARTIKLA

Pyyntöjen täyttäminen

1. Pyynnön vastaanottanut viranomainen toimii avunpyynnön täyttämiseksi toimivaltansa ja käytettävissä olevien voimavarojensa mukaan samalla tavoin kuin se toimisi omaan lukuunsa tai saman osapuolen muiden viranomaisten pyynnöstä ja toimittaa sillä jo olevia tietoja sekä tekee tai teettää tarkoituksenmukaisia tutkimuksia. Tämä määräys koskee myös kaikkia muita viranomaisia, joille pyynnön vastaanottanut viranomainen on välittänyt pyyntönsä, kun se ei voi toimia itse.

2. Avunantopyynnöt täytetään pyynnön vastaanottaneen osapuolen lainsäädännön mukaisesti.

3. Osapuolen toimivaltaiset viranomaiset voivat toisen osapuolen suostumuksella ja sen määräämin edellytyksin saada pyynnön vastaanottaneelta tai 1 kohdan mukaisesti valtuutetulta muulta viranomaiselta näiden toimipaikassa tietoja, jotka koskevat tosiasiallisesti tai mahdollisesti tullilainsäädännön vastaisia toimia ja joita pyynnön esittänyt viranomainen tarvitsee tämän pöytäkirjan soveltamiseksi.

4. Osapuolen toimivaltaiset viranomaiset voivat toisen osapuolen suostumuksella ja sen määräämin edellytyksin olla läsnä tämän alueella suoritettavissa tutkimuksissa.

8 ARTIKLA

Ilmoitettavien tietojen muoto

1. Pyynnön vastaanottanut viranomainen ilmoittaa tiedustelujen tulokset pyynnön esittäneelle viranomaiselle kirjallisesti ja liittää mukaan tarvittavat asiakirjat, oikeaksi todistetut asiakirjajäljennökset tai muun aineiston.

2. Nämä tiedot voivat olla sähköisessä muodossa.

3. Asiakirjojen alkuperäiskappaleita voidaan toimittaa pyynnöstä ainoastaan tapauksissa, joissa oikeiksi todistetut jäljennökset eivät riitä. Alkuperäiset asiakirjat on palautettava mahdollisimman pian.

9 ARTIKLA

Poikkeukset avunantovelvollisuudesta

1. Avunannosta voidaan kieltäytyä tai sen antamiselle voidaan asettaa edellytyksiä tai vaatimuksia, jos osapuoli katsoo, että tämän pöytäkirjan mukainen avunanto:

a) todennäköisesti vaarantaisi Serbian tai yhteisön sellaisen jäsenvaltion täysivaltaisuuden, jolta on tämän pöytäkirjan mukaisesti pyydetty apua; tai

b) todennäköisesti uhkaisi yleistä järjestystä, turvallisuutta tai muita keskeisiä etuja erityisesti 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa; tai

c) loukkaa teollisia salaisuuksia taikka liike- tai ammattisalaisuuksia.

2. Pyynnön vastaanottanut viranomainen voi lykätä avun antamista, jos se katsoo avunannon häiritsevän vireillä olevia tutkimuksia, syytetoimia tai oikeuskäsittelyjä. Tällöin pyynnön vastaanottanut viranomainen neuvottelee pyynnön esittäneen viranomaisen kanssa sen selvittämiseksi, voidaanko apua antaa sen tarpeellisina pitämiä edellytyksiä tai vaatimuksia noudattaen.

3. Jos pyynnön esittävä viranomainen pyytää apua, jota se ei itse voisi pyydettäessä antaa, se huomauttaa tästä seikasta pyynnössään. Pyynnön vastaanottanut viranomainen saa päättää, miten se vastaa tällaiseen pyyntöön.

4. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa pyynnön vastaanottaneen viranomaisen päätöksestä ja sen perusteluista on ilmoitettava pyynnön esittäneelle viranomaiselle viipymättä.

10 ARTIKLA

Tietojenvaihto ja luottamuksellisuus

1. Kaikki tiedot, jotka annetaan missä tahansa muodossa tämän pöytäkirjan mukaisesti, ovat luonteeltaan luottamuksellisia tai rajoitettuun käyttöön tarkoitettuja riippuen kunkin osapuolen alueella sovellettavista säännöistä. Tiedot kuuluvat virka-asioita koskevan salassapitovelvollisuuden piiriin, ja niille on taattava tiedot vastaanottaneen osapuolen asiaa koskevassa lainsäädännössä sekä yhteisön toimielimiin sovellettavissa vastaavissa säännöksissä samanlaisille tiedoille säädetty suoja.

2. Henkilötietoja saa toimittaa ainoastaan, jos ne vastaanottava osapuoli sitoutuu suojelemaan niitä vähintään samalla tavalla kuin tiedot toimittava osapuoli suojelisi niitä kyseisessä tapauksessa. Tätä varten osapuolet antavat toisilleen tietoja, joista ilmenevät osapuolten soveltamat säännöt, tarvittaessa myös yhteisön jäsenvaltioiden voimassa olevat säännökset.

3. Tämän pöytäkirjan mukaisesti saatujen tietojen käytön tullilainsäädännön vastaisia toimia koskevissa oikeudenkäynti- tai hallintomenettelyissä katsotaan olevan tämän pöytäkirjan mukaista. Näin ollen osapuolet voivat käyttää tämän pöytäkirjan määräysten mukaisesti saatuja tietoja ja tutkittuja asiakirjoja näyttönä todistusasiakirjoissa, kertomuksissa ja lausunnoissa sekä oikeudessa esitetyissä kanteissa ja syytteissä. Tällaisesta käytöstä ilmoitetaan tiedot toimittaneelle tai asiakirjat käyttöön antaneelle toimivaltaiselle viranomaiselle.

4. Saatuja tietoja voidaan käyttää ainoastaan tämän pöytäkirjan soveltamiseksi. Jos toinen osapuoli haluaa käyttää kyseisiä tietoja muihin tarkoituksiin, sen on hankittava tiedot toimittaneelta viranomaiselta kirjallinen ennakkosuostumus. Tietojen käytössä on noudatettava tämän viranomaisen asettamia rajoituksia.

11 ARTIKLA

Asiantuntijat ja todistajat

Pyynnön vastaanottaneen viranomaisen virkailija voidaan valtuuttaa annetussa valtuutuksessa olevin rajoituksin esiintymään asiantuntijana tai todistajana oikeudenkäynti- tai hallintomenettelyissä, jotka koskevat tässä pöytäkirjassa tarkoitettuja asioita, sekä esittämään esineitä taikka asiakirjoja tai niiden virallisesti oikeaksi todistettuja jäljennöksiä, joita mahdollisesti tarvitaan näissä menettelyissä. Todistamis- tai kuulemispyynnössä on ilmoitettava selkeästi, minkä oikeus- tai hallintoviranomaisen edessä, missä asiassa ja missä asemassa tai ominaisuudessa edustajaa kuullaan.

12 ARTIKLA

Avunannosta aiheutuneet kustannukset

Osapuolet eivät vaadi toisiltaan korvausta tämän pöytäkirjan soveltamisesta aiheutuvista kustannuksista, lukuun ottamatta tapauksen mukaan asiantuntijoita ja todistajia sekä tulkkeja ja kääntäjiä koskevia kustannuksia silloin, kun nämä eivät ole julkishallinnon palveluksessa.

13 ARTIKLA

Täytäntöönpano

1. Tämän pöytäkirjan täytäntöönpano annetaan Serbian tulliviranomaisten ja Euroopan komission sekä soveltuvin osin jäsenvaltioiden tulliviranomaisten tehtäväksi. Ne päättävät kaikista pöytäkirjan soveltamisessa tarvittavista käytännön toimenpiteistä ja järjestelyistä, ja ne ottavat huomioon erityisesti tietosuojaa koskevat voimassa olevat säännöt. Ne voivat suositella toimivaltaisille elimille muutoksia, jotka niiden käsityksen mukaan pitäisi tehdä tähän pöytäkirjaan.

2. Osapuolet neuvottelevat keskenään ja ilmoittavat sen jälkeen toisilleen yksityiskohtaisista täytäntöönpanosäännöistä, jotka vahvistetaan tämän pöytäkirjan määräysten mukaisesti.

14 ARTIKLA

Muut sopimukset

1. Ottaen huomioon yhteisön toimivallan ja sen jäsenvaltioiden toimivallan tämän pöytäkirjan määräykset

a) eivät vaikuta kansainvälisistä yleissopimuksista tai muista sopimuksista johtuviin osapuolten velvollisuuksiin;

b) katsotaan yksittäisten jäsenvaltioiden ja Serbian välillä tehtyjä tai mahdollisesti tehtäviä keskinäistä avunantoa koskevia sopimuksia täydentäviksi;

c) eivät vaikuta niiden yhteisön säännösten ja määräysten soveltamiseen, jotka koskevat tämän pöytäkirjan perusteella saatujen, yhteisölle mahdollisesti merkityksellisten tietojen vaihtamista Euroopan komission toimivaltaisten yksiköiden ja jäsenvaltioiden tulliviranomaisten välillä.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, tämän pöytäkirjan määräykset ovat ensisijaisia niiden kahdenvälisten, keskinäistä avunantoa koskevien sopimusten määräyksiin nähden, joita yksittäiset jäsenvaltiot ja Serbia ovat tehneet tai mahdollisesti tekevät, jos viimeksi mainitut määräykset ovat ristiriidassa tämän pöytäkirjan määräysten kanssa.

3. Osapuolet pyrkivät ratkaisemaan tämän pöytäkirjan soveltamista koskevat kysymykset tämän sopimuksen 119 artiklalla perustetussa vakautus- ja assosiaatiokomiteassa käytävissä neuvotteluissa.

PÖYTÄKIRJA N:o 7
RIITOJEN RATKAISEMINEN

I LUKU – KOHDE JA SOVELTAMISALA

1 ARTIKLA

Kohde

Tämän pöytäkirjan tarkoituksena on välttää ja ratkaista osapuolten väliset riidat molempien osapuolten hyväksyttävissä olevien ratkaisujen saavuttamiseksi.

2 ARTIKLA

Soveltamisala

Tämän pöytäkirjan määräyksiä sovelletaan ainoastaan seuraavien määräysten tulkintaa ja soveltamista koskeviin riitoihin, myös silloin kun osapuoli katsoo, että toisen osapuolen toteuttama toimenpide tai toiminnan laiminlyönti on vastoin sille näistä määryksistä johtuvia velvollisuuksia:

a) IV osasto "Tavaroiden vapaa liikkuvuus", lukuun ottamatta 33 artiklaa, 40 artiklaa ja 41 artiklan 1, 4 ja 5 kohtaa (siltä osin kuin ne koskevat 41 artiklan 1 nojalla toteutettuja toimenpiteitä) sekä 47 artiklaa;

b) V osasto "Työntekijöiden liikkuvuus, sijoittautuminen, palvelujen tarjoaminen ja pääoma":

– II luku "Sijoittautuminen" (52–56 artikla ja 58 artikla)

– III luku "Palvelujen tarjoaminen" (59 artikla, 60 artikla ja 61 artiklan 2 ja 3 kohta)

– IV luku "Maksuliikenne ja pääomanliikkeet" (62 artikla ja 63 artikla lukuun ottamatta 3 kohdan toista virkettä)

– V luku "Yleiset määräykset" (65–71 artikla);

c) IV osasto ”Lainsäädännön lähentäminen, lainvalvonta ja kilpailusäännöt”:

– 75 artiklan 2 kohta (teollis- ja tekijänoikeudet sekä kaupalliset oikeudet) ja 76 artiklan 1 kohta, 2 kohdan ensimmäinen alakohta ja 3–6 kohta (julkiset hankinnat).

II LUKU

RIITOJENRATKAISUMENETTELYT

I JAKSO

VÄLIMIESMENETTELY

3 ARTIKLA

Välimiesmenettelyn aloittaminen

1. Jos osapuolet eivät ole saavuttaneet riitaan ratkaisua, kantajaosapuoli voi toimittaa tämän sopimuksen 130 artiklan mukaisten ehtojen täyttyessä kirjallisen pyynnön välimiespaneelin perustamisesta vastaajaosapuolelle ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle.

2. Kantajaosapuolen on pyynnössään ilmoitettava riidan aihe ja vastaajaosapuolen toteuttama toimenpide tai laiminlyönti, jonka kantajaosapuoli katsoo rikkovan 2 artiklassa mainittuja määräyksiä.

4 ARTIKLA

Välimiespaneelin kokoonpano

1. Välimiespaneeli koostuu kolmesta välimiehestä.

2. Osapuolet kuulevat toisiaan sopiakseen välimiespaneelin kokoonpanosta kymmenen päivän kuluessa siitä, kun vakautus- ja assosiaatiokomitealle on toimitettu pyyntö välimiespaneelin perustamisesta.

3. Jos osapuolet eivät pääse sopimukseen kokoonpanosta 2 kohdan mukaisessa määräajassa, kumpi tahansa osapuoli voi pyytää vakautus- ja assosiaatiokomitean puheenjohtajaa tai tämän valtuuttamaa henkilöä valitsemaan arvalla kaikki kolme jäsentä 15 artiklan mukaisesti laaditusta luettelosta siten, että yksi valitaan kantajaosapuolen ehdokkaista, yksi vastaajaosapuolen ehdokkaista ja yksi osapuolten puheenjohtajiksi valitsemista välimiehistä.

Jos osapuolet pääsevät sopimukseen yhdestä tai useammasta välimiespaneelin jäsenestä, vielä nimittämättä olevat jäsenet nimitetään samaa menettelyä noudattaen.

4. Vakautus- ja assosiaatiokomitean puheenjohtaja tai tämän valtuuttama henkilö valitsee välimiehet kummankin osapuolen edustajan läsnäollessa.

5. Välimiespaneelin perustamispäiväksi katsotaan päivä, jolloin osapuolten yhteisellä sopimuksella nimittämistä kolmesta välimiehestä ilmoitetaan paneelin puheenjohtajalle, tai tarvittaessa päivä, jolloin välimiehet valitaan 3 kohdan mukaisesti.

6. Jos osapuoli katsoo, että välimies ei noudata 18 artiklassa tarkoitettujen menettelysääntöjen mukaisia vaatimuksia, osapuolet kuulevat toisiaan ja voivat sopia välimiehen korvaamisesta ja valita korvaavan välimiehen 7 kohdan mukaisesti. Jos osapuolet eivät pääse sopimukseen välimiehen korvaamisen tarpeesta, asia siirretään välimiespaneelin puheenjohtajalle, jonka päätös asiassa on lopullinen.

Jos osapuoli katsoo, että välimiespaneelin puheenjohtaja ei noudata 18 artiklassa tarkoitettujen menettelysääntöjen mukaisia vaatimuksia, asia siirretään jollekin toiselle niiden välimiesten joukosta, jotka on valittu toimimaan puheenjohtajana, siten, että vakautus- ja assosiaationeuvoston puheenjohtaja tai tämän valtuuttama henkilö valitsee kyseisen henkilön arvalla kummankin osapuolen edustajan läsnäollessa, ellei osapuolten kesken toisin sovita.

7. Jos välimies ei pysty osallistumaan menettelyyn, vetäytyy tai korvataan 6 kohdan mukaisesti, korvaava välimies valitaan viiden päivän kuluessa alkuperäisen välimiehen valinnassa sovellettua valintamenettelyä noudattaen. Paneelimenettelyt keskeytetään valintaprosessin edellyttämäksi ajaksi.

5 ARTIKLA

Välitystuomiot

1. Välimiespaneeli ilmoittaa tuomiostaan osapuolille ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle 90 päivän kuluessa välimiespaneelin perustamispäivästä. Jos paneeli katsoo, että määräaikaa ei pystytä noudattamaan, paneelin puheenjohtajan on ilmoitettava asiasta kirjallisesti osapuolille ja vakautus- ja assosiaatiokomitean puheenjohtajalle ja mainittava syyt viivästykseen. Välitystuomio olisi joka tapauksessa annettava viimeistään 120 päivän kuluttua paneelin perustamispäivästä.

2. Kiireellisissä tapauksissa, mukaan lukien pilaantuvia tavaroita koskevat tapaukset, välimiespaneelin olisi kaikin keinoin pyrittävä antamaan tuomionsa 45 päivän kuluessa paneelin perustamispäivästä. Välitystuomio olisi joka tapauksessa annettava viimeistään 100 päivän kuluttua paneelin perustamispäivästä. Välimiespaneeli voi tehdä 10 päivän kuluessa perustamispäivästään alustavan päätöksen siitä, katsotaanko asia kiireelliseksi.

3. Välitystuomiossa esitetään selvitetyt tosiseikat, tämän sopimuksen asiaa koskevien määräysten sovellettavuus sekä selvitettyjen seikkojen ja niihin pohjautuvien päätelmien perustelut. Välitystuomio voi sisältää suosituksia sen noudattamiseksi toteuttavista toimenpiteistä.

4. Kantajaosapuoli voi peruuttaa valituksensa ilmoittamalla asiasta kirjallisesti välimiespaneelin puheenjohtajalle, vastaajaosapuolelle ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle milloin tahansa ennen välitystuomion tiedoksiantoa osapuolille ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle. Valituksen peruuttaminen ei rajoita kantajaosapuolen oikeutta esittää myöhemmin uusi samaa asiaa koskeva valitus.

5. Molempien osapuolten sitä pyytäessä välimiespaneelin on keskeytettävä työnsä milloin tahansa enintään 12 kuukaudeksi. Näiden 12 kuukauden kuluttua paneelin perustamisvaltuutus raukeaa, mutta tämä ei kuitenkaan vaikuta kantajaosapuolen oikeuteen pyytää myöhemmin paneelin perustamista saman toimenpiteen osalta.

II JAKSO

VÄLITYSTUOMIOIDEN NOUDATTAMINEN

6 ARTIKLA

Välitystuomioiden noudattaminen

Kumpikin osapuoli toteuttaa tarvittavat toimenpiteet välitystuomion noudattamiseksi, ja osapuolet pyrkivät sopimukseen välitystuomioiden noudattamista koskevasta kohtuullisesta määräajasta.

7 ARTIKLA

Välitystuomioiden noudattamista koskeva kohtuullinen määräaika

1. Vastaajaosapuolen on ilmoitettava kantajaosapuolelle viimeistään 30 päivän kuluttua välitystuomion tiedoksiannosta määräaika, jonka kuluessa se edellyttää välitystuomion noudattamista, jäljempänä ’kohtuullinen määräaika’. Osapuolet pyrkivät sopimaan yhdessä kohtuullisesta määräajasta.

2. Jos osapuolten välillä on erimielisyyttä välitystuomion noudattamisen edellyttämästä kohtuullisesta määräajasta, kantajaosapuoli voi pyytää 20 päivän kuluessa 1 kohdan mukaisesta tiedoksiannosta vakautus- ja assiosiaatiokomiteaa kutsumaan alkuperäisen välimiespaneelin uudelleen koolle määrittämään kohtuullisen määräajan pituuden. Välimiespaneeli antaa tuomionsa tiedoksi 20 päivän kuluessa tämän pyynnön esittämisestä.

3. Jos alkuperäinen välimiespaneeli tai jotkut sen jäsenistä eivät pysty kokoontumaan uudelleen, sovelletaan 4 artiklan mukaisia menettelyjä. Välitystuomion tiedoksiannon määräaika on 20 päivää paneelin perustamispäivästä.

8 ARTIKLA

Välitystuomion noudattamiseksi toteutettujen toimenpiteiden tarkastelu

1. Vastaajaosapuolen on ilmoitettava toiselle osapuolelle ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle ennen kohtuullisen määräajan päättymistä toimenpiteistä, jotka se on toteuttanut välitystuomion noudattamiseksi.

2. Jos osapuolten välillä on erimielisyyttä tämän artiklan 1 kohdan nojalla ilmoitettujen toimenpiteiden yhteensopivuudesta 2 artiklassa tarkoitettujen määräysten kanssa, kantajaosapuoli voi pyytää alkuperäistä välimiespaneelia ratkaisemaan asian. Tällaisessa pyynnössä on selitettävä, miksi toimenpide ei ole yhteensopiva sopimuksen kanssa. Kun välimiespaneeli on kutsuttu uudelleen koolle, se antaa tuomionsa 45 päivän kuluessa päivästä, jona se perustettiin uudelleen.

3. Jos alkuperäinen välimiespaneeli tai jotkut sen jäsenistä eivät pysty kokoontumaan uudelleen, sovelletaan 4 artiklan mukaisia menettelyjä. Välitystuomion tiedoksiannon määräaika on 45 päivää paneelin perustamispäivästä.

9 ARTIKLA

Välitystuomioiden noudattamatta jättämisestä seuraavat väliaikaiset korjaavat toimenpiteet

1. Jos vastaajaosapuoli ei ilmoita välitystuomioiden noudattamiseksi toteuttamistaan toimenpiteistä ennen kohtuullisen määräajan päättymistä tai jos välimiespaneeli päättää, että 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti ilmoitettu toimenpide ei ole tästä sopimuksesta johtuvien osapuolten velvollisuuksien mukainen, vastaajaosapuolen on kantajaosapuolen tätä vaatiessa tarjottava väliaikaista korvausta.

2. Jos korvauksesta ei päästä sopimukseen 30 päivän kuluessa kohtuullisen määräajan päättymisestä tai 8 artiklan nojalla annetusta välitystuomiosta, jonka mukaan toimenpide ei ole tämän sopimuksen mukainen, kantajaosapuolella on oikeus keskeyttää tämän pöytäkirjan 2 artiklassa tarkoitettujen määräysten nojalla myönnettyjen etuuksien soveltaminen tuomion rikkomisesta johtuvia taloudellisia haittavaikutuksia vastaavassa määrin ilmoitettuaan tästä toiselle osapuolelle ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle. Kantajaosapuoli voi aloittaa keskeytyksen kymmenen päivän kuluttua ilmoituksesta, ellei vastaajaosapuoli ole pyytänyt välimiesmenettelyä 3 kohdan mukaisesti.

3. Jos vastaajaosapuoli katsoo, että etuuksien keskeyttämisen taso ei vastaa rikkomisen aiheuttamia taloudellisia haittavaikutuksia, se voi pyytää kirjallisesti alkuperäisen välimiespaneelin puheenjohtajalta ennen 2 kohdassa tarkoitetun kymmenen päivän määräajan päättymistä alkuperäisen välimiespaneelin kutsumista uudelleen koolle. Välimiespaneelin on annettava etuuksien keskeyttämisen tasoa koskeva tuomionsa tiedoksi osapuolille ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle 30 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä. Etuuksia ei saa keskeyttää ennen kuin välimiespaneeli on antanut tuomionsa, ja keskeytys on toteutettava välitystuomiota noudattaen.

4. Etuuksien keskeyttämisen on oltava tilapäistä, ja sitä voidaan jatkaa ainoastaan siihen asti kun tämän sopimuksen vastaiseksi katsottu toimenpide peruutetaan tai sitä muutetaan sen saattamiseksi tämän sopimuksen mukaiseksi tai kun osapuolet ovat sopineet riidan ratkaisemisesta.

10 ARTIKLA

Välitystuomioiden noudattamiseksi toteutettujen toimenpiteiden tarkastelu etuuksien keskeyttämisen jälkeen

1. Vastaajaosapuolen on ilmoitettava toiselle osapuolelle ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle toimenpiteistä, jotka se on toteuttanut välitystuomion noudattamiseksi, ja pyynnöstään kantajaosapuolen soveltaman etuuksien keskeyttämisen lopettamiseksi.

2. Jos osapuolet eivät pääse sopimukseen ilmoitetun toimenpiteen yhteensopivuudesta sopimuksen kanssa 30 päivän kuluessa ilmoituksen tekemisestä, kantajaosapuoli voi pyytää kirjallisesti alkuperäisen välimiespaneelin puheenjohtajalta, että paneeli ratkaiseen asian. Tällaisesta pyynnöstä on ilmoitettava samanaikaisesti toiselle osapuolelle ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle. Välimiespaneeli antaa tuomionsa tiedoksi 45 päivän kuluessa pyynnön esittämisestä. Jos välimiespaneeli päättää, että välitystuomion noudattamiseksi toteutettu toimenpide ei ole tämän sopimuksen mukainen, välimiespaneeli määrittää, voiko kantajaosapuoli jatkaa etuuksien keskeyttämistä alkuperäisessä tai muussa määrin. Jos välimiespaneeli päättää, että välitystuomion noudattamiseksi toteutettu toimenpide on tämän sopimuksen mukainen, etuuksien keskeyttäminen lopetetaan.

3. Jos alkuperäinen välimiespaneeli tai jotkut sen jäsenistä eivät pysty kokoontumaan uudelleen, sovelletaan tämän 4 artiklan mukaisia menettelyjä. Välitystuomion tiedoksiannon määräaika on 45 päivää paneelin perustamispäivästä.

III JAKSO

YHTEISET MÄÄRÄYKSET

11 ARTIKLA

Käsittelyjen julkisuus

Välimiespaneelin kokoukset ovat yleisölle avoimia 18 artiklassa tarkoitetun työjärjestyksen mukaisin ehdoin, ellei välimiespaneeli toisin päätä omasta aloitteestaan tai osapuolten pyynnöstä.

12 ARTIKLA

Tiedot ja tekniset neuvot

Paneeli voi osapuolen pyynnöstä tai omasta aloitteestaan hankkia tietoja kaikista lähteistä, joita se pitää asianmukaisena paneelimenettelyn kannalta. Paneelilla on myös oikeus hankkia asianmukaiseksi katsomansa asiantuntijalausunnot. Kaikki tällä tavoin saadut tiedot on ilmoitettava molemmille osapuolille ja niiden johdosta on voitava esittää huomautuksia. Muut asiaan liittyvät tahot saavat toimittaa amicus curiae –lausumia välimiespaneelille 18 artiklassa tarkoitetun työjärjestyksen mukaisin edellytyksin.

13 ARTIKLA

Tulkintaperiaatteet

Välimiespaneelien on sovellettava ja tulkittava tämän sopimuksen määräyksiä yleisen kansainvälisen oikeuden tavanomaisten tulkintasääntöjen ja myös valtiosopimusoikeutta koskevan Wienin yleissopimuksen mukaisesti. Paneelit eivät saa tulkita yhteisön säännöstöä. Vaikka määräys vastaisi asiasisällöltään Euroopan yhteisön perustamissopimuksen määräystä, sitä ei pidetä kyseisen määräyksen tulkinnan kannalta ratkaisevana.

14 ARTIKLA

Välimiespaneelin päätökset ja välitystuomiot

1. Kaikki välimiespaneelin päätökset, myös välitystuomiot, tehdään enemmistöpäätöksellä.

2. Välitystuomiot ovat osapuolia velvoittavia. Ne annetaan tiedoksi osapuolille ja vakautus- ja assosiaatiokomitealle, joka asettaa ne yleisön saataville, ellei komitea yksimielisesti toisin päätä.

III LUKU

YLEISET MÄÄRÄYKSET

15 ARTIKLA

Välimiesten luettelo

1. Vakautus- ja assosiaatiokomitea laatii viimeistään kuuden kuukauden kuluttua tämän pöytäkirjan voimaantulosta luettelon 15 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä. Kumpikin osapuoli valitsee viisi henkilöä toimimaan välimiehinä. Osapuolet sopivat viidestä henkilöstä, jotka toimivat välimiespaneelin puheenjohtajina. Vakautus- ja assosiatiokomitea varmistaa, että luettelossa on aina 15 henkilöä.

2. Välimiehillä pitäisi olla erityistietoja ja -kokemusta lainsäädännön, kansainvälisen oikeuden, yhteisön oikeuden ja/tai kansainvälisen kaupan alalta. Välimiesten on oltava riippumattomia, toimittava henkilökohtaisessa ominaisuudessaan eikä heillä saa olla sidoksia mihinkään organisaatioon tai hallitukseen, he eivät saa ottaa näiltä ohjeita ja heidän on noudatettava 18 artiklassa tarkoitettuja menettelysääntöjä.

16 ARTIKLA

Suhde Maailman kauppajärjestön asettamiin velvoitteisiin

Jos Serbia liittyy Maailman kauppajärjestöön, jäljempänä ’WTO’, sovelletaan seuraavia määräyksiä:

a) Tämän pöytäkirjan nojalla perustetut välimiespaneelit eivät käsittele riitoja, jotka koskevat Maailman kauppajärjestön perustamisesta tehdystä sopimuksesta johtuvia kummankin osapuolen oikeuksia ja velvoitteita.

b) Osapuolten oikeus soveltaa tämän pöytäkirjan riitojenratkaisua koskevia määräyksiä ei vaikuta WTO:n puitteissa toteutettuihin toimiin, riitojenratkaisumenettelyt mukaan lukien. Jos osapuoli kuitenkin on aloittanut tiettyä toimenpidettä koskevan riitojenratkaisumenettelyn joko tämän pöytäkirjan 3 artiklan 1 kohdan tai WTO-sopimuksen mukaisesti, se ei voi aloittaa samaa toimenpidettä koskevaa riitojenratkaisumenettelyä toisella foorumilla ennen ensimmäisen menettelyn päättymistä. Osapuolen katsotaan aloittaneen tässä kohdassa tarkoitetulla tavalla WTO-sopimuksen mukaisen riitojenratkaisumenettelyn, jos se pyytää paneelin perustamista WTO:n riitojen ratkaisusta annettuja sääntöjä ja menettelyjä koskevan sopimuksen 6 artiklan mukaisesti.

c) Tämän pöytäkirjan määräykset eivät estä osapuolta soveltamasta WTO:n riitojenratkaisuelimen hyväksymää velvoitteiden keskeyttämistä.

17 ARTIKLA

Määräajat

1. Tässä pöytäkirjassa vahvistetut määräajat lasketaan kalenteripäivinä alkaen sitä toimea tai tosiseikkaa seuraavasta päivästä, johon ne viittaavat.

2. Osapuolet voivat yhteisellä sopimuksella pidentää mitä tahansa tässä pöytäkirjassa mainittua määräaikaa.

3. Välimiespaneelin puheenjohtaja voi jatkaa tässä pöytäkirjassa mainittua määräaikaa jommankumman osapuolen perustellusta pyynnöstä tai omasta aloitteestaan.

18 ARTIKLA

Työjärjestys, menettelysäännöt ja tämän pöytäkirjan muuttaminen

1. Vakautus- ja assosiaationeuvosto vahvistaa viimeistään kuuden kuukauden kuluttua tämän pöytäkirjan voimaantulopäivästä välimiespaneelimenettelyissä noudatettavan työjärjestyksen.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto täydentää työjärjestystä viimeistään kuuden kuukauden kuluttua tämän pöytäkirjan voimaantulopäivästä antamalla menettelysäännöt, joilla varmistetaan välimiesten riippumattomuus ja puolueettomuus.

3. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää tämän pöytäkirjan muutoksista, lukuun ottamatta 2 artiklaa.